

# تصویر ابو عبد الرحمن الكردي

خه ليفه نونخوازو چاکسان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
كُرْدِيٌّ كُرْدِيٌّ بِسْمِ الْعَزِيزِ

نووسین

دكتور علي محمد الصالحي

وهرگیپاپ

ماموستا عمر توفيق الخطاط

چاپ يه كده م

منتدي إقرأ الثقافي

العنوان : متبردة - مربى - قارئ

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

دار المعرفة  
به بیروت



خەلبىندە ئۇيغۇرلار

ئەمەرى كورىي عبىدالعزىز

خەلیفەی نوئیخوازو چاکساز  
كەمەرى كورى بىبىدالعزىز رحى الله

نووسىنى  
د. عَلَى مُحَمَّدِ الصَّلَابِيِّ

وەركىپراف  
ما مۆستا عمر تۈفيق الخطاط

چاپ يەكم

نارىن

دارالْعِرْفَة  
بے يرروت

# مافی له چاپدانی پاریز زاوه به کتبخانه نارین

|                                       |                                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|
| ناوي کتیب به عربی:                    | الخليفة الراشد والمصلح الكبير عمر بن عبد العزيز |
| نوسینی:                               | علی محمد الصلاوی                                |
| ناوي کتیب به کوردی:                   | خلیفه‌ی نویخوازو چاکساز عمری کوری               |
| عبد العزیز <small>بن عبد الله</small> | عبد العزیز                                      |
| وهرگیران:                             | عمر توفیق الخطاط                                |
| بلاؤک:                                | كتیبخانه‌ی نارین                                |
| نهخشنه‌سازی ناووهه:                   | شنو حمدامین مجید                                |
| نوره و سالی چاپ:                      | یه کهم / ۱۴۳۰ اک - ۲۰۰۹                         |
| شوینی چاپ:                            | به بیرون - لبنان                                |
| ژماره‌ی سیاردن:                       | (۱۱-۸)                                          |

کتابخانه‌ی نارین

ههولیز - چوارپیانی شیخ مه مهدوی حهفید  
بازاری زانست بۆ کتیب و چاپه مهنه  
تەلەفون: ٩٦٤-٢٥١١٩٨٢ (٠٠٩٦٤)

E-mail: nareen\_1@yahoo.com

## پیشه‌کی و هرگیز

الحمد لله وكفى والصلوة والسلام على الهاشمي مصطفى وعلى الله وصحبه ومن دعا  
بدعوته الى يوم الدين...

خوینه‌ری به‌ریز، وهک خوم زور سوپاسی نه و کاته ناسکانه‌ت ده‌که‌م، که  
به‌ه‌لدانه‌وهو خویندنه‌وهی نه م کتیبه‌وه به‌سه‌ری ده‌بایت.

هروهک سوپاس وسنه‌نای خوای په‌روه‌ردگارم ده‌که‌م، که جاريکی تريش يارمه‌تی  
دام، تا زيان وبه‌سه‌رهاتی خوريکی تر له‌خورد پرشنگ داره‌کانی مي‌ثروی زيرينى  
ني‌سلام له‌عه‌ره‌بى يه‌وه بکه‌م به‌کوردي و پيشكه‌شى خوينده‌وار و پوشنبيرانى  
گله‌که‌مى بکه‌م...

هروه‌ها مایه‌ی دلخوشی يه، که‌لهم سه‌رده‌مى بی‌ئينساپی و دنیاویستی و  
دژایه‌تی کردنی به‌رمانه‌که‌ی خواو گه‌لانی موسلمان به‌رمانه‌ی وردوترسناکه‌وه  
له‌لاین زله‌یزه‌کانی جیهان و ورد هیزه‌کانی ناموسلمانانیش جی بـه جیهان ده‌که‌ن  
بـه‌بـیان.

ئالم سه‌رده‌مه سـهـیـروـسـهـمـهـداـ، کـهـدـهـسـتـ گـرـتـنـ بـهـرـنـامـهـکـهـیـ خـواـ  
سوـنـنـتـهـکـانـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ نـازـدـارـ وـهـرـجـلـ بـهـشـهـرـمـهـوـهـ مـومـارـهـسـهـ دـهـکـرـیـتـ، ئـیـتـرـیـانـ  
لـهـتـرـسـانـدـاـ...ـیـانـ لـهـبـهـرـ دـهـسـتـ نـهـدـانـیـ وـهـزـیـفـوـپـلـهـ وـهـپـایـهـ..ـیـانـ لـهـبـهـرـ گـالـتـهـ پـیـ کـرـدـنـ وـهـ  
تـهـرـیـقـ کـرـدـنـهـ وـهـ...

هاوپـیـ يـهـکـمـ بـهـکـمـ باـسـ کـرـدوـمـ کـهـچـیـ بـهـسـهـرـهـاتـوـوـهـ وـچـونـ گـیرـاوـهـتـهـ بـهـرـ گـالـتـهـ وـهـ  
پـیـکـهـنـنـیـ وـلـاقـرـتـیـ کـاتـیـ لـهـ گـهـلـ خـیـزـانـهـ کـهـیدـاـ دـهـ چـیـتـ بـهـدـهـمـ دـهـعـوـهـتـنـامـهـیـ بـهـکـهـ وـهـ  
بـهـشـدـارـیـ شـهـکـراـوـ خـوـارـدـنـهـ وـهـیـهـکـ دـهـکـاتـ، بـهـتـایـبـهـتـ کـاتـیـکـ بـیـنـیـبـوـوـیـانـ خـیـزـانـهـ کـهـیـ  
پـوـشـتـهـ بـوـ جـلـیـ باـقـ وـبـرـیـقـ وـتـهـنـکـیـ وـاـیـ لـهـبـهـرـ نـهـ کـرـدـبـوـوـ، کـهـ هـمـموـ بالـ وـلـهـشـیـ دـیـارـ

بیت، خویشی ته وقهی له گه‌ل کچه کاندا نه کرد بیو، به شداری په شبه له که \_ حه پامه کشیان \_ ای نه کرد بیو... ئه ویش له ترسی نه وهی غه‌زه بی خوا نه باری به سه ریدا ئه و کوره‌ی ناشه رعی یهی به جی هیشت وله دواوه لایکرده وه که سیک نه بیو له ناو گونامدا غه‌رق نه بیو بیت. بؤیه گوئ نه دا به بونه که و له گه‌ل هاو سه ره که یدا پیکه وه و به خیرایی هاتنه ده ره وه ...

ئالله م سه ره مه دا دهیان و سه دان که س کاته کانیان داوه به شتی به سودو جوان و به ره م دار و کتیبخانه کان ده گه پین و کتیبه نایابه کان ده کپن و خویان و یه که یه که ای ئه ندامانی خیزانه که یان ده خوینه وه و خوارده مه نی پیشکه شی میشک و پرچیان ده کن، خویان پرچه ک ده کن به زانیاری به سودو پرله که لک بق خویان و باشتريش باس کردنی بق ئه ندامانی نه ته وه که یان ...

دوای ئه وهی سوپاس بخوا له سه ره تاو کوتادا \_ که دلی موسلمانانی که مهندکیش کردوه بولای کتیبه کامن وئه وهش فهزلی خوایه چونکه هره و کتیبه که سیکی تروه ری ده گیزی و خویشی ماندوو ده کات، خوا پاداشتی ههول و ماندوو بسوونی بداته وه که چی له چاپی یه که مدا دهه سنتیت و له کتیبخانه کاندا ده مینیتیه وه: «هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيِّ لِبَلْوَنَةٍ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبَّيْ عَنِّيْ كَرِيمٌ» (النمل: ٤٠).

به لام سوپاس بق خوا جاریکی تر، که له مانگی یه که م و دووه می ده رچونی زیانی (ابوبکری الصدیق) و ئیمامی (علی) دا، له بازاره کاندا نه مان و خه لکی ته له فونیان بق ده کردم له شاره کانه وه که چاپی بکه ینه وه، چونکه نه ماوه و دهست ناکه ویت. وا نه م جاره ش ده چینه خزمت که سایه تی یه کی گه وهی ئیسلام که (دوكتور علی الصلابی) نووسیویه تی، به نده بیش ماوهی سالیکه له ههولی به کوردی کردندیم و سه ره نجام \_ سوپاس بخوا \_ کاره که م گه یشته ئه نجام ...

ئەو پیاوە مەزنەیش عمری کوری عبدالعزیز کە کەسى نى يە لەناو مۇسلماناندا ناوى نەبىستېت و ھەواڭى دىنيانە وىستى و دادپەرەرە خواناسى و پشگىرى كىدلى چەوساوه و ماف خوراوان و دۈزايەتى كىدلى سەمكارو ماخۇرەكانى نەبىستېت ...

كاتى خۆى لەھەشتاكاندا زۆرم خۆش دەويىست و تامەزىقى شارەزايى بۇوم لەورد و درشتى ھەلس و كەوتى زيانى پۇزانە، چونكە ووتەيە كى خواناسى ئىسلام ماموستا(الحسن البصري)م لەشۇينىكىدا بەرچاوكەوت بۇو كەدىفەرمۇو((بە من مەلئىن دىنيانە وىست (الزاھد) بەلکو دىنيانە وىستى راستەقىنە عمرى کورى عبدالعزىز كە دىنيا خۆشى يە كانى بەھەمو توانا دەمى بۆ كردەوە وئەم پىشتى لى ھەلكرد)) بەلام لە وکاتەدا بەكوردى و لەو بارەيە و نۇوسراوىكەم بەرچاونە كەوت.

پۇزان بۇشتىن و پۇزان هات وَا خواي - عزوجل - كاريکى واي كرد خۆم بەھەمند بىم بەوكارە گەورەيە وزيانى پېلە بەرەكەت و بەسۇدى (عمرى کورى عبدالعزىز) بخەمە بەردىدى ھاوزمانە خۆشە وىستە كامن....

ئەزمۇونى زيان ئەوهى فيرگىردووم كەھىچ شتىك ئەوهندەي نمۇونەي زىندۇو بەرچەستە كارىگەرنى يە ... بۆ شۇينىكە و تواني ھەمۇو بەرنامەيەك، دەي ئەم بەرنامە بەرزۇ بېرەمايى پەرەرەدگار نەتىيورى و نەزەرى يەولەدۇو توئى يى كىتىبەكاندا نەماوهتەوە وېس، بەلکو سەدان وەزاران پىاوان و ئافرەتانا زانا و خواناس ھەلکە و توون ئەم بەرنامە ناوازە يان كردووە بەكالائى بەريان لەزياناندا و لەدواي خويشيان ھەر دەللى يى لەزياندان و گەنج و لاوه مۇسلمانە كانى سەدەي بىست و يەك دەچنە وە حزوريان، جەزىيە ئىمان و مۇسلمانەتى راستەقىنە و زانست و زانياريان لى وەردەگىن ...

عمرى کورى عبدالعزىز - دوو سال ونيو - حوكىپانى و ولاتە يە كىرىتووه كانى ئىسلامى كردوه، بەلام گەورەيى پۇزەنۋىخوازىيە كەي ئەوهندە مەزن و گشتگىرو

بە بەرۇوبۇم بۇ كەۋادە زانىت بەلايەنى كەمەوه (۱۵ تا ۲۰) سال حۆكمى كىرىۋوھ .  
لە وماوە كەمەدا كەس نەما لەپىش ئەودا سەتەمىڭى لى كرابىتت وله سەردەمى  
ئەودا مافى خوراوى بق نەگە رابىتتەوھ، يان مافى لەستە مكارىك نەسەندىتتەوھ ...  
خزمە كانى خۆى دوورخىستەوھ كەمە موويان كۈپە خەليفە وبرازاو خوشكەزاو  
پورزاو ئامۆزاي خەليفە كان بۇون، هەموو ئوانە يان كە بەناشايىستە يى پۆستيان  
وھرگىرتىبو لى ئى سەندنەوھ، داي بە كەسانى زاناو تىكە يىشتۇوان و خواناسان و  
دىيانە ويستان.

لە وماوە كەمەدا زۆربەي زۆرى سەرۆك كۆمارى هەرىمە كانى لابرد - وينەي  
حەجاجى كۈپى يوسف - كەزولۇمى زۆرى لەگەلى عىراق دەكىردى و تۇندوتىرىزىبو  
لەگەلىيان،

بەپىچەوانەي حزبە كانى ئەمېق كەخۆيان بەپىشىكە و تۇو، مودىرىن و ديموکراتى  
خواز دەزانىن كەچى كىن هېچ تىابەسەر و ناشايىستە يى دەيھىن و دەيکەن بە پىرس و  
فەرمانىزەوا بە سەرگەلى داماوه وە تەنها لە بەر ئەوهى خۆى بە حىزبىدا هەلۋاسىيە  
كە حاكمى ولاتە وئەويش دەيان ئەرزە و بە خىشى جىاجىيا دەبچرىت بق خزمە كانى  
خۆى ولايەنگارانى حىزبى حاكم !

كەچى خويىنەرى ئازىز، ئەوه (عمرى كۈپى عبدالعزىز)، ئەمیرى باوهەرداران  
لە بېپىرەپشتى ئەمەوى يەكانە و، بەلام كاتى لەگەل ئامۆزاو كەسە كانى  
كە كۆزدە بۇويە و دەيىووت: ئادەتى داواي پۇستىم لى بکەن؟ ئەوانىش عمريان دەناسى  
بۆيە دەيان ووت: گالتەمان پى مەكە ئەمیرى باوهەرداران بق پىمان وايە  
دەماندەيتى ئەگەر داواي بکەين؟.

ئەويش دەيىووت: وە للاھى حەزناكەم ئە و بەرە شىرەي زىرىپىتمان بدهەمە دەست چ  
جاي دەستەلات و بەرپىرسىيارىتى و دارايى موسىلمانان تان بخەمە بەر دەست !

له هه موسسه رده میکدا نه گهر که سیکی خواناس وزانا و دنیانه ویست هه لبکه ویت و هه مهو برقه و نایه ته پیروزه کانی که ته لوزکی زیان - قورثان و سوننه - جی به جی بکات، به هه مهو دلنيایی یه که وه خوینه ری نه م کتیبه - بپیارده دات که نه ک مرؤفه کان ناسوده و کامه ران و خوش گوزه ران ده بن به لکو ته نانه ت بالنده و گیانله به ره کیوی یه کانیش پشکیان به رده که ویت له خوشی و شادی زیان له زیرسیبه ری قورثاندا.

کاتی به (عمری کوری عبدالعزیزیان ووت: (بیت المال) پرپیوه و که س نی یه زه کات و خیر و هریگریت، نه ویش فه رمومی: ثذ بهینن بق گنجه کان، پاشان و تیان قوریان هه مهو گنجه کان خیزانیان بـوهینرا، فه رمومی: پردو خه ستـخانه و میوانخانه ی خیری پـی دروست بکهـن. ووتیان قوریان نه وه شمان کرد، فه رمومی: دهـی خواردن دروست بکـهـن وله سـهـر کـیـوـهـ کـانـ دـایـبـیـنـ، تـاـ نـهـ وـ بالـنـدـهـ وـ گـیـانـ لـهـ بـهـ رـهـ بـرـسـیـ وـ پـیـرـوـ پـهـ کـکـهـ وـتـهـ وـ نـاتـوـانـهـ کـانـ بـیـخـونـ وـلـهـ بـرـسـانـداـ نـهـ مـرنـ ! .

له کوتاییدا داوم وایه له موسـلـمـانـانـ بـهـ گـشـتـیـ وـ گـهـ نـجـ وـ لـاـوـهـ کـانـ بـهـ تـایـبـهـ تـیـ نـهـ مـیرـیـ باوهـ پـدـارـانـ عمرـیـ کـورـیـ عبدالـ عـزـیـزـ بـکـهـنـ سـهـرـ مـهـشـقـیـ خـوـیـانـ چـونـکـهـ عمرـ لـاوـ بـبـوـهـ وـ لـهـ تـهـ مـهـنـیـ (۲۵) سـالـیدـاـ نـهـ مـیرـیـ شـارـیـ مـهـدـیـنـیـ پـیـنـوـورـ بـبـوـهـ، لـهـ تـهـ مـهـنـیـ (۳۹) سـالـیدـاـ بـبـوـهـ تـهـ مـیرـیـ باوهـ پـدـارـانـ) وـ اـتـهـ: سـهـرـوـکـیـ هـهـ مـهـوـ وـ لـاـتـهـ یـهـ کـگـرـتوـوـهـ کـانـ ئـیـسـلـامـ وـ لـهـ (۴۱) سـالـیدـاـ نـهـ مـیـارـانـیـ پـیـرـوـزـهـ مـهـزـنـهـ چـاـکـسـازـیـ یـهـ کـهـیـ پـیـلـانـیـانـ بـقـ دـارـشـتـ وـ لـهـ پـیـگـهـیـ دـهـ رـمـانـخـارـدـ کـرـدـنـهـ وـ شـهـهـیدـیـانـ کـرـدـ.

دهـیـ سـهـدانـ وـهـ زـارـانـ رـهـ حـمـهـتـیـ نـهـ بـرـاـوـهـیـ خـواـبـرـیـتـ بـهـ سـهـرـگـیـانـیـ پـاـکـدـائـهـیـ گـهـ وـرـهـ مـانـ، سـهـرـمـهـشـقـمانـ، نـمـوـنـهـیـ مـوـسـلـمـانـیـ پـاـسـتـهـقـینـهـ وـ بـیـ غـهـلـ وـ غـهـشـ... نـاسـوـدـهـ بـهـ لـهـ گـورـهـ پـیـرـوـزـهـ کـهـ تـدـاـ لـهـ وـلـاتـیـ شـامـیـ (ابـوـ عـبـیدـهـیـ جـراحـ) بـختـهـ، کـهـ پـهـ یـامـهـ کـهـتـ فـهـ رـامـؤـشـ نـهـ کـراـوـهـ لـهـ هـهـ مـهـوـ گـوشـیـهـ کـیـ وـ لـاـتـهـ پـانـ وـ پـیـرـهـ کـهـ تـدـاـ سـهـدانـ وـ هـهـ زـارـ گـهـنجـیـ خـوانـاسـ وـ دـنـیـانـهـ وـیـسـتـ وـ پـوـوـ لـهـ مـزـگـهـ وـتـ تـقـوـ دـهـ کـهـنـ، هـاـوـ وـیـنـهـ کـانـیـ

تؤیان خوش ده‌ویت وله‌گه ل هه مهو ته وژمی دژایه‌تی یه کاندا پرۆژه چاکسازیه.  
نویخوازیه‌که‌ی نیسلام به تاکه چاره‌سهر ده‌زانن نهک ته‌نها بۆ چاره‌سهر کردنسی  
کیشەی گه‌لکه‌یان بەلکو بۆ کیشەکانی سه‌رجه‌م ولاتانی دنیاو پاشه‌پۆژیش بۆ  
دلپاک و خواویسته‌کانه. (( والعاقبة للمتقين)).

تابه‌رهه‌میکی تر هه مهو خویته‌رانی ئەم ژیاننامه‌یه به‌خوای بالاده‌ست ده‌سپیرم

**والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته**

**عمر توفيق الخطاط**

مه‌لکه‌بجه‌ی شه‌هید / ۲۰۰۸ ز - ۱۴۲۹

## پیشہ کی نووسہر

بسم الله الرحمن الرحيم

ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، وننعود بالله من شرور انفسنا ومن سينات اعمالنا، ومن يهدى الله فلا مضل له، ومن يضللا فلا هادي له، واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، واشهد ان محمدًا عبد الله ورسوله، ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَاءْمَنُوا أَتَقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تَقْانِيهِ، وَلَا مَوْتٌ إِلَّا وَأَتَتْ مُسْلِمُونَ﴾ ال عمران: ۱۰۲

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ قَرْبَسٍ وَجَدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهَا رِجَالًا  
كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي سَاءَ لَوْنَبِهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء: ۱  
﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ مَاءْمَنُوا أَتَقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ  
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ الاحزاب: ۷۱-۷۰  
يارب لك الحمد كما ينبغي لجلال وجهك وعظم سلطانك، ولک الحمد حتى ترضى،  
ولک الحمد اذا رضيت، ولک الحمد بعد الرضا،

اما بعد:

ئەم كتىبە بەشىكە لە باسى دەولەتى ئۆمەرى لە گەشەو گەورە بۇونەوە تا لاواز  
بۇون و لەناوچۇون و، دەربارە چاکە خوانى گەورە و نويكەرە وەى بەناويانگ  
(عمری کوری عبدالعزیز) دەدۋىت:

باس لە زیان و گوزەرانى و ھەولەدانى بىۆ دەستخىستنى زانست و گىرنگتىن  
كارەكانى لە سەردەمى وەلید و سولەيماندا دەكتات، لە گەل باسى خەلافەت و  
بەيەت پىدانى و بەرتامەو پېوگرامى لە بەريوە بىردى دەولەتدا و گىرنگى دانى بە  
پاوىز كردن و دادپەروھى، و سىياسەتكانى لە نەھىشتى زولم و سىتم و عەزل  
كردىنی ھەموو كارىيە دەستە سەمكارەكانى پىش خۆى.

ههروه‌ها هه‌لگرتنى سته م له‌سهر به‌نده و خزمت کاره‌كان و ئه‌هلى (ذمة)<sup>۱</sup> و بـه‌رپاکردنى دادپه‌روهـرى لـهـگـلـكـى سـهـمـهـرـقـهـنـدـ دـاـوـ بـوـونـى سـهـرـيـهـسـتـيـشـ بـهـشـيـوهـيـهـيـكـى گـشـتـىـ لـهـ دـهـولـهـتـهـ كـهـيـداـ، وـهـكـ سـهـرـيـهـسـتـىـ بـيـرـوـپـاـ دـهـبـرـپـينـ وـهـلـبـزـارـدـنـىـ باـوـهـپـ وـلـايـهـنـىـ سـيـاسـىـ وـتـاـكـهـ كـهـسـىـ، وـسـهـرـيـهـسـتـىـ باـزـدـگـانـىـ وـهـمـوـ كـاـسـبـيـهـكـ.

ههروهـكـ باـسـىـ گـرـنـگـتـرـىـنـ سـيـفـاتـهـ كـانـيمـ كـرـدـوـوـهـ وـهـكـ رـاـدـهـبـدـهـرـ تـرـسـانـىـ لـهـ خـواـىـ تـهـعـالـاـ وـزـوـهـدـ وـدـوـنـيـاـ نـهـوـيـسـتـىـ، خـوـ بـهـكـمـ زـانـيـنـ وـخـوـ لـهـ گـونـاهـ پـارـاستـنـىـ - الـورـعـ - وـنـهـرـمـ وـنـيـانـىـ وـلـيـبـورـدـهـيـيـ وـگـوزـهـشـتـكـارـىـ يـهـكـانـىـ، خـوـ كـرـىـ وـبـهـ كـوـپـ لـيـنـهـوـيـنـىـ، دـادـپـهـرـوـهـرـيـهـكـانـىـ وـزـورـلـاـلـهـوـهـيـيـ وـپـاـپـانـهـوـهـيـ، قـبـولـ كـرـدـنـىـ دـوـعـاـكـانـىـ لـهـلـايـهـنـ خـواـىـ كـوـرـهـوـ، دـهـرـيـارـهـىـ نـيـشـانـهـكـانـىـ نـوـيـكـارـىـ دـوـاـمـ لـهـ لـاـيـ عمرـىـ كـوـپـيـ عبدـالـعـزـيزـكـلـهـ وـهـكـ شـورـىـ وـحـوكـمـانـىـ كـرـدـنـ بـهـ ئـهـمـانـهـتـهـوـ وـدـانـانـىـ كـهـسـىـ شـيـاـوـ ئـهـمـينـ لـهـ كـارـهـكـانـاـ، زـينـدـوـكـرـدـنـهـوـهـيـ بـنـهـمـاـيـ فـهـرـمـانـ بـهـ چـاـكـهـ وـبـهـرـگـرـىـ لـهـ خـراـپـهـ وـلـهـگـلـ وـبـنـهـماـكـانـىـ دـادـپـهـرـوـهـرـىـ دـاـ.

ههروهـكـ باـسـىـ مـهـرـجـهـكـانـىـ نـوـيـكـارـىـمـ كـرـدـيـوـهـ وـهـكـ بـوـونـىـ بـيـرـوـبـاـوـهـپـىـ پـاـكـ وـ درـوـسـتـ وـخـاوـيـنـىـ پـهـيـپـهـ وـپـرـوـگـرامـىـ، زـانـاـوـ مـوـجـتـهـهـيـدـ<sup>۲</sup> بـيـتـ، دـهـبـيـتـ بـوارـىـ نـوـيـكـرـدـنـهـوـهـكـانـىـ گـشـتـكـيرـ بـيـتـ لـايـهـنـىـ فـيـكـرـوـ بـيـرـوـبـاـوـهـپـ وـهـلـسـوـكـهـوـتـهـكـانـ بـگـريـتـهـوـهـ سـوـدـ وـكـلـكـىـ بـهـ گـشـتـىـ بـوـهـمـوـ خـهـلـكـىـ سـهـرـدـهـمـهـكـهـىـ بـيـتـ.

ههروهـهاـ باـسـىـ گـرـنـگـىـ دـانـىـ عمرـىـ كـوـپـىـ عبدـالـعـزـيزـمـ بـهـ بـيـرـوـبـاـوـهـپـىـ پـاـكـىـ ئـهـهـلىـ سـوـنـنـهـ وـجـهـمـاعـهـ كـرـدـوـهـ وـبـهـتـايـبـهـتـ لـهـ مـهـسـهـلـهـىـ يـهـكـتاـپـهـرـسـتـىـ خـودـاـ، وـنـاـوـهـ جـوانـهـكـانـىـ وـسـيـفـاتـهـ بـهـرـزـهـكـانـىـ، دـهـرـيـارـهـىـ زـارـاـوـهـىـ - ئـيـمانـ - وـبـاـوـهـپـ بـهـ پـقـذـىـ دـوـايـيـ وـهـمـوـ مـهـسـلـهـ غـهـيـبـىـ وـنـهـبـيـنـرـاـوـهـكـانـ وـهـكـ سـزـاـيـ نـاـوـ كـوـپـ وـخـوشـيـهـكـانـىـ وـ

۱- اهل الذمة: ههـمـوـ كـهـسـيـكـ دـهـگـريـتـهـوـهـ كـهـ مـوـسـلـمـانـ نـىـ يـهـ بـهـلـامـ لـهـ ڏـيـرـ سـاـيـهـىـ دـهـولـهـتـىـ نـيـسـلـامـيـداـ دـهـڻـىـ.

۲- مجـتـهدـ: بـهـكـهـسـيـكـ دـهـوـتـرـيـتـ دـهـسـتـيـكـىـ بـالـاـيـ هـبـيـتـ لـهـ تـيـنـگـيـشـتـنـ لـهـ قـورـثـانـ وـسـوـنـتـهـ وـ زـمانـىـ عـرـهـبـىـ وـشـارـهـزاـ بـهـ وـوـتـهـ وـكـرـدارـهـكـانـىـ هـاـوـهـلـانـ وـئـهـوـانـهـشـىـ دـوـاـيـ ئـهـوانـهـاتـنـ، تـاـ بـتـوـانـيـتـ حـوكـمـىـ نـوـئـ لـهـ قـورـثـانـ وـسـوـنـتـهـ دـهـرـبـهـيـنـتـ. وـهـرـگـيرـ.

زیندو بیونه وه، کیشانه و حوزی که وسنه رو پردي سیرات و به هه شت و دوزه خ و بینینی خواي گوره له لاین باوه پ دارانه وه و بانگه شه کردن بق دهست گرتن به قورثان و سوئنه و هلسوكه و تى خه ليفه راشیده کانه وه و هلویستى دهرباره‌ی هاوه لان و نه و ناکوکيانه‌ی که و ته نیوانيانه و هه رووه‌ها هلویستى دهرباره‌ی خانه واده‌ی پیغه مبهري خواه حَفَظَهُ اللَّهُ - اهل البيت ..

پاشتر دهرباره‌ی هلس و که و تى له گهله خه واريچ و شيعه کان و قهدره‌ي کان دا دواوم، نهه و له گهله زيانی ناو کومه لگه‌ي، گرنگی دانی به خيزان و منداله کانی و پروگرامی له چونیته په روهرده کردنی منداله کانیدا و هك هلبزاردنی ماموستای و په روهرده کاري باش و سالح بويان، دياريکردنی پروگرامی زانستي و دياري کردنی شيوانی فيرکردن، له گهله دياري کردنی کاته کان و زانسته له پيشتره کان و په چاو کردنی کاريگه رئي به په روهرده و پروگرامه په روهرده يي به که‌ي و په نگ دانه وه‌ي له (عبدالملك)ي کورپيدا.

هه رووه‌ها باسى زيان و گوزه رانيم کردووه له ناو خه لکيداو گرنگي دانی به چاکسازی کومه لگه، به رده وام به ياده زنانه وه‌ي پقذی دوايسي، راستکردن وه‌ي تيگه يشتنه چه و ته کان و بوار نه دانی به زيندوو کردن وه‌ي ده مارگيري و خيلاتي، پيزداناني بق نهه ملي چاکه و دانه وه‌ي قه رزی قه زاران و نازاد کردنی ديله موسلمانه کان و ده رکردنی پيداويستي هه زارو نه داران، پيدانی ماره‌ي و زنهينان بق گهنجه کان، هه ولدانی بق نزيک کردن وه‌ي چينه کانی کومه لگه له يه كتری، هلس و که و تى باشی له گهله شاعيره کان و گرنگی دانی گوره‌ي به زانيان و هاویه شيبان له سه رخستني پرسه چاکسازيه کانیدا، چاودير پالپشتی بون له برname و پروگرامه چاکسازی يه که‌يدا، ئاموزگاري به رده وامي بقى و ترساندنی له گهوره‌ي به پرسپيایتی يه که و ناماده‌ي ته وايان له و هرگرفتنی هر کاريک يان پله‌ي يه که عمر له دهوله‌تهدیدا پىي بسپاردنایه.

دهرباره‌ي قوتا بخانه زانستي کانی سه رده مه‌كه‌ي و سه رده مه‌ي دهوله‌تى نومه‌وي به گشتى دواوم، و هك قوتا بخانه شام و حيجاز و عيراق و ميسرو... هتد. دهرباره‌ي

پرپوگرامی شوینکه و توانی هاوه لان و - تابعین - له ته فسیر کردنیان بۆ قورئانی پیرۆز و هول و تیکوشانیان له پیتناو خزمەت به سوننه و پقلى عمرى کوبى عبدالعزيز خۆیشى له نوسینه و هيدا .

هروهک ناماژه‌م کردوه بتو پرۆگرامی پاک کردنه‌وهی دل و ده رون و پرهوشت به‌رنزی له‌لای تابعین و قوتا بخانه‌که‌ی (حسه‌نی به‌سری) م به نموونه هینناوه‌ته‌وه و له‌سه‌ری به دریزی دواوم و باسی هندی له قوتا بیه کانیشیم کردوه وهک (ایوب السختیانی) مالیک ی کوری دینار و محمدی کوری واسیم،

باسی خوپاریزی (حسن البصري) م له (اعتزال - که نارگیری) کرد ووه له گهله په یوندی حسن البصري به عمری کورپی عبدالعزیز وه و نه و په یامانه هی بُوی ده نارد و تیایاندا ناکاره کانی پیشنهادی داد په روهه ری له پوانگه هی خویه وه به یان کردوو .. هروهک باسی هلويستی (عمر)م کرده وه له هوکاره کانی هلگرتني ثانبلوقة هی (قسطنطینیه) و گرنگی دانی به یانگه و ازتکی گشتگری.

هستا به دانانی یاسای خویه کلایی کردنه وه (تفرغ) بۆ بانگ خوازان و زاناکان و  
هانی بلاآ بوونه وهی زانست و فیئر بوونی دهدا و ئوممه تی ئیسلامی لە گرنگیه کەی  
ئاگادارده کرده وه، هستا به ناردنی زاناو مامؤستایانی خواویست بۆ شیمالی  
ئەفریقیاو شوینه کانی تریش تا خەلکی لە ئیسلام و ئەرك و پیداویستی یەکانی  
شەرعیان فیئر بکەن و نامەشی بە مەبەستی بانگ کردنیان بۆ لای ئیسلام بۆ  
پاشاکانی هیندستان دەنارد و هانی گەلانی بیباوه‌ری دهدا، تا بىتنە ناو ئیسلامه وه.  
یەک جىباسىشم تايىھەت كردووه بە چاكسازىيە کانى عمر لە بوارى سامان و  
دارايىدا، سیاسەتە ژىرىھ کانى لە و بوارەدا و سورىبوونى لە سەر جىڭىر كردنى ھەق و  
دادپەروه‌ری و نەھىشتى زولم و ستهم، دووباره دابەش كردنە وهی مال و سامانە کان  
بە سەر مۇسلماناندا لە سەر بىنە ماء، عەدل و دادىيە دەرى، و شااستەرى.

هستا به پیاده‌کردنی سیاست‌تیکی نوی بوق بهره و پیشبردنی کشت و کال و لهو  
هنهنگاوهیدا بریاری دا ئهو زه‌ویانه‌ی که خه‌راجین فروشتنیان قه‌ده‌غه بکات، گرنگی  
دهدا به جوتیاران و پاجی له‌سهر سوک ده‌کردن، زیاتر هانی خه‌لکی دهدا بوق گرنگی

دان به ناشتن و چاندن و زیندوو کردن و هی ئه و زه ویانه‌ی که مردوون.  
پاشان هستا به هندی کاری نقد ترسناک و گرنگ لهوانه بپینی ئه و  
زه ویوزارانه‌ی که پیشتر تایبەت کرابوون به خه لیفه کان و ئه میری ناوچه کان و کوپو  
خزم و کەس و کاره کانیان.

هه روەها ده زگای دادوه ریم کردوده له سه رده مه کەیدا و بۆ چونه فیقهییه  
تایبەتیکانیم باس کردوده و هك قەدەغە کردنی دیاری بۆ به پرسان و  
هه لۆه شانه و هی هربیارو حوكمیک ئه گەر دەرکەوت بیچەوانه‌ی دەقەکانی قورئان و  
سوونته‌تە.

دەرباره‌ی سیاسەتە نیداریه کانی قسم کردوده و باسی والی يه بەناو بانگه کانیم  
کردوده و وە چۆن هستاوه بە هلېزاردنی والی و کاربەدەستە کانی لە خەلکانی  
خواناس و دەستپاک و چاکسان، و سەرپەرشتى کردنی خودى خۆی بۆ کاره  
نیداریه کان و تونانی گەورەی خۆی لە بوارى نەخشە دانان و ریکختن و شیوازى لە  
پاراستنی دەولەتە کەی لە گەندەلی نیداری، و هك زیادکردنی موچەی کاربەدەستان و  
پاراستنیان لە درۆکردن و وەرنە گرتىنی هیچ جۆرە دیارى و بە خشاش و زیادە پەھوی  
نەکردن لە خەرج کردندا و نە یەیشتوه والی و کاربەدەستە کانی هیچ جۆرە کاسبیەك  
بکەن، و هەستاوه بە دروستکردنی پردى پەیوهندى لە نیوان ئه و کاربەدەستانە و  
میللەتداو لیپرسینه و هی وردی هەبووه لە گەلیاندا لە بوارى پاره و سامان و (بیت  
المال) دا.

پاشان باسی زاراوه‌ی يەك سەرچاوه‌یی دەستەلات (المرکزیه) و ئازادی فیدرالیه‌تى  
اللامركزیه - ئى عمرم کردوده و گرنگى دانى بە بنەماي پەلەنە کردن و شىئىنە بىي  
المرتونه - و ترەخان کردنی کاتە کان لە خزمەتى دەولەت و میللەتدا، هەولەکانی بۆ  
دابەشكەردنی کاره نیداریه کان.

ئاماژە یشیم کردوده بۆ سور بۇونى عمر لە سەر جى بە جى کردنى گشت بەندە کانى  
شەريعەت بە سەر دەولەت و ئۆممەت و كۆمەلگە کان و تاكە کاندا، و دەرکەوتى  
ئاسەوارى ئه و دەستگرتىنە بە حوكىمە کانى قورئان و سوونتە و پىنمۇونى يە

جوانە کانى خەلیفە راشیدە کان بە دەولەتە كەيەوه، و بەرقە رار بۇونى ئاشتى و سەقامگىرى و سەرگەوتىن و رىزگاركىرىنى و ولاتان و سەربىرلىقى و بەرەكەت و خۆشگۈزە رانى و لەگەل ئەم چاکسازە مەزنە شدا ئىياوم تا دوا ساتە کانى ئىيانى و لە دونيا دەرچوونى.

دەركەوتىنى كەسايەتىيەكى وەك عمرى كوبى عبدالعزىز لە قۆناغىنەكى مىئۇوپىي نالە باردا، كە ئۇممەتى ئىسلامى پىيّدا تى دەپەپى، و كۆشش كردنى لە پىتىا و كەرانتە و بۇ ئىيان لە ئىير سايىھى شەريعەتى خاوېندا و ئاوىتە كردنى لەگەل ئىيانى سەرددەمى خەلیفە راشیدە کاندا و پابەندى تەواوى بە قورئان و سوننە وە، بەراستى دىاردە يەكى ناوازە بۇوە تەنها پالىھا وانتىي و لېپانى عمرى كوبى عبدالعزىز دەرناخات و بەس، بەلكو بەلكەيە لە سەر ئەوهى، كە ئىسلام بەرددە وام لە توانايدا هەيە بىكەپىتە وە ناو كۆملەكە و سەركىدا يەتى ئىيانى سىياسى بىو ياساىي و شارستانىيادا بىكەت و كۆملەكە كە دار ئىينىتە وە لە ناو قالبى بەرنامە بىرۇ باورە كەيدا.<sup>۱</sup>

خەلافتى عمرى كوبى عبدالعزىز بەلكەيە كى مىئۇوپىي كەورەيە و وەلامىتى دەمكوت كەرى بەھىزە بۇ ئە و كەسانەتى نە شارە زايى دەمدە كوتىن بۇ ئىسلام و دەلىن: هەر دەولەتىك لە سەر بىنە ماي ئىسلام و شەريعەت دابىمەزىيت ئە وە دەبىتە هۆى كۆملەكىشە و قەيران و لە هەمو ساتىكدا ئەكەرى پوخان و لەناوچوونى هەيە، دروست بۇونى ئە و دەولەتە يىش تەنها خەونە و هەركىز نايەتەدى! بەلام مىئۇو بەرامبەريان دەوەستىت و پىيىان دەلىت: ﴿ قُلْ هَاكُوْا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ البقرە: ۱۱۱، واتە: دەى تەنها بەلكەيەك بخەنپۇ ئەگەر راست دەكەن.

نورالدين ئىزەنكى كە لە سالى ۵۶۸ ئى كوچىدا وەفاتى كردۇ، دۇوبارە لە سەر ئە و پىۋىگرامە ئى عمرى كوبى عبدالعزىز مەنگاوى هەلناو و كردىيە نمۇونە و سەرمەشق

۱- في التاصيل الاسلامي للتاريخ . د. عmad الدین خليل - ۶۲۳ .

بۇ خۆی، ھەولە چاکسازیەکانى بەرووبومى ھاتىدە و بۇو بەھۆى ھەستانە وەى نۇممەتى ئىسلام سەر لەنۇى، وتوانى سەركەۋىت بەسەر دۈزمنە خاج پەرسە داگىرکەرەكان و لەسەر دەستى قوتابىيەكى زىنگ و پاللەوان (صلاح الدين الايوبي) شارى قودسى رىزگاركىدە وە، خواى گەورە نمۇونە ئىقدىرىكەن بەكتە لەم بارەي ئەمۇشماندا.

وشەئى چاکسازى وەك چۈن مۇسلمانە پاستەقىنەكان لىلىكى گەيشتۇرون نەك ئۇر شىۋەھەي دۈزمنانى ئەم ئايىنە پاكە باڭگەشەي بۇ دەكەن - مەبەستى سەرەكى ناردىنى پىغەمبەران بۇو. لەلاين خواى (عزم جل) ھە، ئەوهەتا شوعەيپ الله بۇ دەكاتە گەلە گۇمپاۋ و گەندەلەكەي لەبوارى بىرۇ باوهەرداو پىتىيان دەلىت : ئەى ھۆزەكەم چى دەلىتىن ئەگەر من راست بىكم و لەلاين خواوه نىزرايم و خودا خۆى پۇزى باراندىتتى بەسەرمداو نامەوتى شىتىكتان پى بلېم و خۆم پىچەوانەكەي بىكم، من تەنها مەبەستىم چاکسازى و چاکەي ئىۋەھەي بە پىلى توانا و كۆمەك و پاشتكىرم بەس خودايە و پشت بەو دەبەستىم و بۇ لای ئەو دەگەرپىمەوە ﴿فَالْيَقْوِيمُ أَرَءَى شَمْرَةً إِنْ كَثُرَ عَلَىٰ يَنْتَهُ مِنْ رَّبِّيْ وَرَزْقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَىْكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِلَاصْلَاحَ مَا أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوَفَّيَتِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ هود: ۸۸.

ئەم كارە مەزنەيش، كە چاکسازى بەشەرەكانه — لە دواى پىغەمبەرى خوا محمد صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و چوار يارە پاشىدەكەي و پىاوانى زاتاۋ دانايى وەك عمرى كۈپى عبدالعزىز كاريان بۇ كردووه، ئائى كە ئۇممەتى ئىسلام ئەمۇش چەندى پىويستى بەوهەي كە پەچەو پىبايانى ئەو چاکسازانە بىزانىت ھەر لە پىغەمبەرى خوداوه صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تا ھەموو ئەو پىباوه مەزنانە تىر، چونكە ئەمۇش ئۇممەتىمان دووچارى دواكە و تووبىي و سەرلىتىكچۈن و پەرتەوازەيى و لاوانى و ئىزىز دەستەيى بۇوه .

گەپانە وەمان بۇ لای فيقهى بىزافى مېڭۈمى ئىسلام بەرەو ھۆكارەكانى ھەستانە وە سەرگەۋىن دەمانباتە وەك خاوهەنى بىرۇباوهەر و بەرنامە پۇونى،

سەرەتی شەرعى خوا لە وولاتدا، دروست بۇونەوەی سەركىدايەتىهە کى رەببانى، كە نۇور بپوانىت و بەھىزى ئەوەو بپواتە مەيدانەوە، بەوگىانەوە لەگەل سوننەت و پى پەۋى خوداوه، هەلس و كەوت بکات لە پەرەردەكىدىنى گەلان و دامەزداندى دەولەت و لەناو بىرىنى.

زانىنى ھۆكارى بەھىز بۇون و پووخانى گەلانى دونياو نەيىنەكانى مىئۇو، نەخشەو پلانەكانى دۈزمنە بت پەرسەكان و جولەكەو بىباوهپان و تاقمەكانى (الباطنية) و بىدۇھەچىھەكان و، هەلس و كەوتى شىاوا لەگەل ھەريەكە لە تاقمانەدا. مەسەلەكانى فيقهى پابۇون و بەئاكا ھاتنەوە و پىقۇزەكانى ھەستانەوە درېڭخايەن ئالۇزەو چووه بەناو يەكدا و كەس ناتوانىت پەى پى بەرىت جە لە كەم كەس نەبىت كە بەجوانى لە قورئانەكەي پەرەردەگار و سوننەتى پىغەمبەرە نازدارەكەي ﷺ گەيشتن، پەيوەستىشيان كەدبىت لەگەل فيقهى چوار خەليفە راشىدەكە كەپىاوانى پىشىنەي مەزن بۆيان نەقل كردووين، زانىنى بەگشتى و تايىھەتمەندىيەكانى و ھۆكارى ھاتنەدى و ھۆكارى تىاچۇونى و سوود وەرگرتىن لە مىئۇو ئىسلامى و ھۆكارەكانى ھەستانەوە.

ئەو كاتە بۆى دەردەكەۋىت ئەم نومەتە سەركىدايەتى و پىشەوايەتى خۆى لەدەست نەداوه مادام بەوهەفا بىت بەرامبەر بە خوداو پىغەمبەرەكەي ﷺ بىزانتىت كە تىكشەكانى سەربازى شتىكى سادەيەو دەپوات، بەلام شىكتى فەرمەنگى (الثقافى) بىرىنېكى كوشىنەيە، بۆشنبىرى پاست و دروست تاكى موسىلمان پى دەگەيەنېت و دواتر خىزانى موسىلمان و، پاشتر كۆمەلگەي موسىلمان و بەدوايدا دەولەتى ئىسلامى دادەمەزىيىت لەسەر پايەي بىتەوي قورئان و سوننەت و پىپەو رېنمۇونى سەرەتىمى راشىدەن و ئەوانەشى بەپىپەوي ئەواندا بۆيىشتن، ليھاتووپى ئىسلام لەدامەزداندى كۆشكى شارستانىتى پاست و دروست بۇو بەھۆى ئەوەي، كە تا ئەمپۇقەلائى بەرزى ئىسلام وەك خۆى بەمېنېتەوە، پاش ھاوکارى و كۆمەكى و پارىزگارى خواي - عزوجل - .

ریانی عمری کورپی عبدالعزیز فام و تیکه‌یشتنتی دروستی ووشه‌ی چاکسازیمان پی‌ده به خشیت و هک چون قورئانی پیروز فرمانی پی‌ده کات و زانا چاکسازه کانی نیسلام به دریژایی میثوو لی حالی بون و جن به جیان کردوه به ته واوهتی، نهک ئه و تیکه‌یشتنه پۇژناوايی يەی هاوجەرخ، كە ناخراوهتە نیتو میشكى سیاسى و بپیاره چاولیکەرە کانی بقۇز ناواو و واى ليهاتووه كە وەك بەلگە نەویستى لى هاتووه له لای زوردی لەنەوهی نوئى موسلمانان، كە گوايە شورش زورد گشتگىرى ترو فراوان ترە لە ووشەی چاکسازى كە يەكەميان زورد بە توندى بەزەبر و زەنگ بارېتکى نوئى دەھینېتە کايەوه، بەلام ووشەی دووه میان كە چاکسازیه گۈرانكارىيەكى پېشەبى خاوى لەسەر خۆ دروست دەکات.

بەلام زورد ناحالىن لەوهى كە چاکسازى بەو مانايەی قورئان ھېنناويەتى زورد گشتگىرى ترو فراوانترە لە ووشەی شۇرۇش، چونكە ھەمېشە دەھيە وېت مەۋقايەتى چاکترو بەرە خرابىت بىپوات و تەنها گۆپىنى دەستەلاتە بە دەستە لاتىكى ترو حاكمىتکى بە حاكمىتکى تر.<sup>۱</sup>

عمری کورپی عبدالعزیز نموونویەكى زیندۇوی چاکسازىيە و سەر مەشقە بۇ ھەر كەسىك بىيە وېت لەسەر بەرنامە و پېپەگرامى پېغەمبەرانە و خەلیفە راشیدە کانى دواى ئەو ھەنگاوش بىتىت، بەراسلى دىلسۈزانە و لېپرداونە دەستى دايە كارە چاکسازىيەكەي و خوابى گەورەش سەركەوتى خستە ئەستقى خۆى و واى كرد لە ھەموو خەلکى كە كارەكەي بە مەزن سەير بىكەن و باسى چاكەي بىكەن.

ھەروەك شاعير احمد المھوى الليبى دەلتىت:

فاما احباب الله باطن عبده

مال العباد عليه بالارواح

داوا كارم لە خوابى تعالى، كە ئەم كارم لىيۇهر بىگرىت و تەنها لە بەر ئەو كردوومە و بۇ سوودو كەلکى بەندە کانى، پاداشتى من و ھەموو ئەوانە يىشى هاوكاريان

۱- اثر الامام محمد بشير الابراهيمى (۲/۶).

کردم لە بىلۇ كىرىنە وەيدا بىداتە وە.

ھەروەك داۋام وايە لە ھەممو خوشك و برايەكى مۇسلمان كە ئەم كتىبەم دەخويىننە وە ئەم بەندە ھەزارو داماوهە پە حەممەت و لىپبوردىنى پە رۇھىردىگاريان لە بىر نەچىت لە دوغا كانىاندا.

﴿أَرْبِطْ أَوْزِعِينِيْ أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَلِيَّدَيْ وَأَنْ أَعْمَلْ صَالِحًا  
تَرَصَّدُهُ وَأَدْخِلِنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الْصَّالِحِينَ﴾ النمل: ١٩

سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الاانت استغفرك واتوب اليك، واخر دعوانا ان  
الحمد لله رب العالمين

بەندەي ھەزارو موحتاج بە پە حەممەتى پە رۇھىردىگارى  
على محمد الصلايبى

## بهشی یهکه م

**لە دایك بۇونەوە، تا خەلافەت**

### یهکه م : ناو و شورەت و نازناؤ و خانەوادەکەی

ناوی عمری کوری عبدالعزیز کورپی مەروانی کورپی حەکەمی کورپی ئەبى عاصى کورپی کورپی ئومەمەیەی کورپی عبدشمسى کورپی عبدالمناف . پىشەوابى و زانسای لىھاتووی دونيما نەويستى خواناس و، بەپاستى ئەمیرى باوهەپداران، (ابو حفص القرشى الاموى المدى)، پاشان (المصرى) خەلیفەی دونيما نەويستى راشید - سەرشەکارى بەنى ئومەمەیەو<sup>۱</sup>، لە پىشەوابيانى (ئىجتھاد) و لە خەلیفە راشیدەكان بۇوه .<sup>۲</sup>

پەوشىت جوان و شىۋاڭ جوان بۇوه، بەتەوابى ثىر بۇوه، ھەلس و كەوت بەرز بۇوه، سیاسەت مەدارى لىھاتوو بۇوه، سوور بۇوه لەسەر دادپەرەروھى بە ھەمۆر توانايدىكى يەوه، فەرەنگىتىكى زانىارى بۇوه، وشارەزاب بۇوه، وزىزەك و تىيەكەيشتۈرى خاۋىئىن بۇوه، زۆر خواناس و تەوبەكار بۇوه، زۆر بەبەندايەتى كاربۇوه بۆ خودا، لەگەل خەلافەتكەيدا زۆر دونيما نەويست بۇوه، زۆر ھق بىيىز بۇوه لەگەل كەمى ھاوكارانىدا، زۆرى فەرمانىرەواستەمكارەكان ئەوانەى لىئى قاس بۇون و خۆيان بۆ دەخواردەوه و پەقیان لە ھقبىزىيەكەى بۇو، گىرتىنەوهى مۇوچە و مانگانە كانىيان و لىسەندنەوهى زۆرى لەو شتائەى دەستىيان كەوتىبوو بە نارەوا، بەردەۋام پېلانىيان بۆ دادەنا تا ئەوه بۇو لە ئاكامدا دەرمان خواردىيان كەردوو گەيشتە پلەى شەھىدى و بەختە وەرى.

۱- سير اعلام النبلاء (١٤٤/٥) .

۲- هەمان سەرچاواه (١٤٤/٥)

له لای زانایانی نیسلام به یه کی له خهلهیه راشیده کان داده نریت و یه کی له زانا کرده وه کاره کان<sup>۱</sup> و ئه پیاوه په حمه تی خوای لی بی - نقد په وانبیثو قسه زان بووه<sup>۲</sup>

**۱- باوگی عمر:** باوگی ناوی عبدالعزیزی کورپی مهروانی کورپی حه کم بووه، ویه کی بووه له فه رمانپه وا چاکه کانی ئومه ویه کان، نقد ئازاو به خشنده بووه، وزیاتر له (۲۰) سال فه رمانپه وا میسر بوه.

ئه و په پی خوپاریز بووه له گوناه و حه رام به به لگهی ئه وهی که کاتی ویستی ژذ بخوازیت به خزمه تکاره کهی ووت: له پاره و مالی حه لالم (۴۰۰) دینار جیابکه ره وه - ئه وهی به دهستی خۆم په یدام کردبیت - چونکه دهمه ویت له خانه واده یه کن بخوازم که نقد چاک و چاکسازن.<sup>۳</sup>

ئه و بوه (ام عاصم) ی کچی عاصمی کچی عمری کورپی خطابی خواست تەپچە که کچه زای ئه میری باوه پداران عومه ری کورپی خطابه، هەندىکیش دەلین ناوی (لیلی) بووه.<sup>۴</sup>

ھەروهك چۆن بنەمالەی عمری کورپی خطاب ژنیان پی نەدەدا ئەگەر نەيانزانیا يە پیاویکی باش و ئەھلى چاکه و چاکسازیه، ھەر لە لاویتى دا کورپیکی رەوشت بەرز بووه، لەگەن ئەوەشدا بەردەواام لەھەولى دەست خستنی زانست و زانیاریدا بووه و گرنگی تاييەتى بە فه رموده پېرۇزە کانی پېغەمبەرى خواه<sup>الله</sup> داوه، و لە خزمەت ھاوهلى بەرپیز ئەبوھورە يiro ھاوه لانى تردا بووه و فه رموده لى بىستۇون، تەنانەت پاش ئەوەش کە بوه بە والى میسر داواى کرد لە (کثير) کورپی (حرة) لە شام چى فه رموده لى پېغەمبەرى خواي بىستۇوھ بۆى بنىریت جگە لە فه رموده کانی لاي

۱- سير اعلام النبلاء (۱۲۰/۵).

۲- ھەمان سەرچاوه (۱۳۶/۵).

۳- الطبقات الکبرى (۳۳۱/۵).

۴- عبدالعزیز بن مروان و سیرتە و اثرە فی احداث العصر الاموى لـ ۵۸۱.

ئەبۇھورەيرە، چونكە دەپۈوت: ئەوانە لەلای خۆم ھەن.<sup>۱</sup>  
 باوکى عمر دللى بۇ کارى نۇد گەورە لىنى دەدا، ھەر لە لاۋىتىيەرە و تا پاش  
 والىتى. كاتى لە لاۋىتى دا بە مالەوە چۈونە مىسرو ئە و كورپىكى كەنج بۇ ھەربەر  
 مەندالىيەرە دللى بۇ والىتى لى دەدا، دواترىش دەستى كەوت، پاشان ئارەزۇرى  
 دەرمالىدارى و نان بەخشىنى تىيدا دروست بۇو، ئەوه بۇو بۇو بە بەخشىنەترين  
 ئەمېرەكانى دەولەتى ئۇمەوى،<sup>۲</sup> و ھەموو يېڭىك لە دەھىرىپەرى مالەكەيدا سفرەى  
 دەپازاندەرە و ھەزار سىنى خواردىنى دەدا بە ھەزاران و (۱۰۰) سىنى خواردىنىشى بە  
 ناو ھۆزەكاند دەگىتىرا.<sup>۳</sup> و لە بەخشىنەيى يىدا دەلىت: (ئەگەر كەسىك بوارم بىدات  
 دەستىيکى يارمەتى بۇ درېيىز بىكەم گەورەتى و چاكتەرە لەلام لەوهى من دەستم ھەبى  
 لەلای ئەو).<sup>۴</sup>

مېژۇنۇرسە كان نۇر وەسفى مال بەخشىنەكانى عبد العزىزيان كردووە، ئەو  
 مالبەخشىن و دەست و دل جوانى يەش بەلگەي تەواوى ئەوهى كە يەقىنى تەواوى  
 بەوه ھەبۇ كە چى بېبەخشىت خواى گەورە دەيخاتەوە شوينەكەي و جىيگەي پې  
 دەكاتەوە، لە ووتەيەكىدا دەلىت: (عجىبت لمؤمن يؤمن ان الله يرزقه ويختلف عليه،  
كيف يحبس ماله عن عظيم اجر وحسن ثناء؟!) واتە: لە باوهەردارىك سەرسام دەبىم  
 كە باوهەپى وايە خوا يېنى دەدات و شوينى خىركردن پې دەكاتەوە كەچى مال  
 نابەخشىت و پاداشتى گەورە وەسفى چاکە لە دەست خۆى دەدات؟! كەسىك  
 بۇو لە خوا ترس بۇو، لە خوا ترسىيە كە يىشى بە ووتەيىدا دەردەكەويت، كە لەسەرە  
 مەركىدا ووتۇويەتى: ((وددت انى لم اكن شيئاً مذكوراً، لوددت انى اكون هذا الماء  
 الجارى او نبطة بارض الحجاز)، واتە: ئاواتە خوازبۇوم من ھەرباس و خواستىم  
 نەبوايە، زۇر بە ئاواتەوەم ئە و ئاوه بۇومايە كە دەپوات يان درەختىك بۇومايە لە

۱- سیر اعلام النبلاء (٤/٤٧).

۲- الولاة وكتاب القضاة للKennedy ٥٤ لـ.

۳- معجزة الإسلام خالد محمد خالد لـ ٥٥

۴- الخطط للمقرىنى (١/٢١).

دەشتى حىجازدا<sup>۱</sup>

**۲- دايىكى عمر:** (ام عاصم) كچى عاصم كورپى عمر كورپى خطاب (ع) و باوكى عاصم ئى كورپى عمرى كورپى خطاب، شارە زاو زانا، بە (ابو عمرو القرشى العدوى) ناو بانگى دەركىردىبوو، لە پۇزەكانى سەردەمى زيانى پىغەمبەردا لە دايىك بۇوه و لە باوكى يەوه فەرمۇودەمى گىپراوهتەوه، دايىكىشى ناوارى جەمەيلەرى كچى (ثابت) ئى كورپى (ابى الاقلع) ئى ئەنصارى يە، پىاۋىتكى كەلەگەت بۇوه و لە پىزى پىاۋە بەرزەكاندا بۇوه لە موسىلمانەتى و چاكە و خواناسىدا، رەوانبىتىز، زمان پارا و، شاعير بۇوه، باپىرى خەليفە عمرى كورپى عبدالعزىز بۇوه لە دايىكەوه، لە سالى ۷۰ كۆچى يدا گىيانى سېپاردووه و (ابن عمر) ئى برا بۇيى گىراوه و بەشىعرەوه ووتتۇويەتى:

فلېيت منايا كن خلفن عاصما فعشنا جميعا او ذهبن بنا معا<sup>۲</sup>

واتە : خۆزگە مردن عاصميان نەبردایە تا ھاۋىزىن و، يان پىتكەوه بىردىنайە

بەلام داپىرەى لەلای دايىكى يەوه، خاوهنى ھەلۋىستىتكى مەزىنە لەگەن عمر بن الخطابدا (ع) لە عبدالله كورى زوبەيرى كورپى ئەسلەمەوه و ئەويش لە ئەسلەمى باپىريوه دە گىپرىتەوه دەلىت: جاريكتىان من و عمرى كورپى خطاب لە شەودا بەناو كۆلانەكانى مەدىنەدا دە گەرپىن، تا عمر (ع) شەكەت بۇولە لاي دىوارىكىدا شانى داهىيىلا، تا كەمى بەھويتەوه، لەو كاتەدا گۈيىمان لىيپۇ ئافرەتىك بە كچەكەي دەھوت: كچى خۆم، ھەستە بېرقئاو بکەرە ناو شىرەكەوه كچەكەي ووتى: ئەمى نازانى عمرى كورپى خطاب چ بېپيارىتكى دەركىردووه؟ ووتى: نازانم چ فەرمانىتكى دەر كردووه؟ كچەكەش ووتى: جارچىيەكەي جارپى داوه، كە هىچ كەس نابىت ئاوبىكتە ناو شىرەوه. دايىكىشى پىتى ووت: كچى خۆم ھەستە ئاوه كە بکەرە ناو شىرەكە، ئىستا كەي عمر و جارچى يەكانى ئاگايان لىيە.

۱- البداية والنهاية لـ عبدالعزيز بن مروان - لـ ٦٥ وەركىراوه.

۲- سير اعلام النبلاء (٤/٩٧).

کچه که یش ووتی: و ه لامی دایه گیان من له ناو خه لکدا به قسسهی ناکه م و له  
چوله وانیدا قسسهی بشکینم، عمریش گوئی گرتووه بوقئم گفت و گزیه و بیووی  
کرده (ئەسلام) و پیئی ووت: ئەی ئەسلام ئەم ده رگایم بوقئی دیاری بکه و  
شوینه کەت لی تیک نه چیت، پاشان چوون بە دەم گەرانه کەيانه وە. کاتئ پىڏ بیویه و  
ووتی: ئەسلام برق بوقئه و جیگایه و بزانه کی ئە و ووتیه ووتی، کییش ئە و  
وە لامه و داوه تە وە؟ وە ئایا بزانم میردی هەیه؟ و منیش چووم بوقئه و ماله و دە بیینم  
کچه کەی شوئنە کردوه و دایکیشی میردی نە ماوه، گەرامه وە بوقئی عمر و  
ھە والله کەم پیئی دا، ئە ویش کورپه کانی کۆکردە وە و پیئی ووتن کامتان ئە تانه ویت ن  
بھینن با زنی بوقئه و بھینن؟ و عاصم ووتی: باوکه گیان من زنی نییه، زن بوقئه من بھینن،  
جوابی نارد بوقئه و کچه و بیتی بوقئه عاصم و کچیکیان بیوو، له و کچه یش عمری

کورپی عبدالعزیز بیوو.<sup>۱</sup>

دە گیپنە و شوئیکیان عمری کورپی خطاب <sup>جەپچە</sup> خەوی بیینی و له سبەینیدا ووتی:  
خۆزگە ئە و خاوهن نیشانیه کی بیت له نە وە کانی من کە زەوی پېر دە کات له  
داد پەروەری هەروەك چۆن پېر کراوه له زۇلم و ستنە.<sup>۲</sup>

عبدالله ی کورپی عمر <sup>جەپچە</sup> دە بیووت: بنە مالەی خطاب و گومانیان دە برد کە  
بیلال ی کورپی عبدالله ئە و کە سەیه کە لە خەودا مژدەیان داوه بە عمر بە و  
نیشانیه دا کە پیوەی بیوو، تا ئە وە بیوو عمری کورپی عبدالعزیز هاتە دونیاوه<sup>۳</sup> -  
واتە دەرکەوت ئە وە نەک بیلال -

۳- شوئین و سالى لە دایك بیوونی عمر: زاتاکان جیاوازیان هەیه لە میئۇوی لە  
دایك بیوونە کەی، بە هیز ترینیان ئە وەیه کە لە سالى ۶۱ ی کۆچى دا لە دایك بیووه  
ئەم راستیه پە سند کراوه چونکە سالى ۱۰۱ ی کۆچى وە فاتى کردوه وە مۇو میئۇو

۱- سیرة عمر، ابن عبد الحكم لا ۱۹-۲۰ و سیرة عمر لابن الجوزي لا ۱۰۱.

۲- سیر اعلام النبلاء (۱۲۲/۵)

۳- هەمان سەرچاوه.

نوسانیشله سه رئوهن که له تهمنی (۴۰) سالیدا کوچی دوایی کردوهه.<sup>۱</sup>  
 ههندی له سه رچاوه کان باس لهوه دهکهن که له میسر له دایک بیوه، وئه مهش  
 رایه کی لوازه، چونکه عبدالعزیزی باوکی له سالی (۶۵) کوچیدا بیوه به والی میسر،  
 پاش نئوهی مهروانی کورپی حهکم له عبدالله ی کورپی زبیر<sup>علیه السلام</sup> سنهدهوهو عبدالله ی  
 کورپی کرد به والی نئوهی . و هیچ سه رچاوه یه کیش ناماژه بتو نئوه ناکات که  
 عبدالعزیز پیش به والی بیونی له میسر ژیا بیت، به لکو خویی و بنه ماله کهی که (بنی  
 مروان) له مه دینه ژیاون.<sup>۲</sup> (الذهبی) ده لیت: له سه رده می یه زید دا له شاری  
 مه دینه دا له دایک بیوه.<sup>۳</sup>

٤ - سه رشکاوی به نی نومه بی یه : عمری کوپی عبدالعزیز بخته نازناوی  
د ه رکر دیبوو به (اشیج بنی مروان) و اته سه رشکاوی به نی نومه بی یه، نه و هش له ب هر  
نه وه ب وو کاتی مندال ب وو، چو ب وو ن او گه و په که کی با وکی که والی میسر ب وو - ب و  
سه ی ری نه سب و یه کیکیان له قهیه کی لیدا و سه ری شکاند، با وکیشی خوینه که کی  
ده سپری و ده یوت : نه گه ر تر سه رشکاوی به نی نومه بی یه بی نه وه که سیکی  
به ختہ و هر بیت.<sup>٤</sup>

کاتی (اصبع)ی برای شوینی شکانه کهی سه‌ری بینی ووتی: الله الكبر نهمه  
سه‌رشکاوه کهی بنی مروانه که ده‌بیته پادشا، عمری کورپی خطاب لهم و تنویه‌تی:  
له نهوده کانی من پیاویک دیت به دهم و چاویه‌و شوینه‌واریکی شکان ههیه و زهودی  
پر ده کاته و له عهدل و دادپه روهه‌ری.

عمرالفاروق رض کاتی خۆی خەویکی له و بارهیه وه بینی و کەسانی تریش دوای خۆی هەمان خەویان بینیبۇو، تا وايان لىھاتبۇو ئەو ھەوالە بۇ بۇو بە شتىکى

- ١- البداية والنهاية (١٢/٦٧٦).
  - ٢- الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز (١/٥٤).
  - ٣- تذكرة الحفاظ (١/١١٨-١٢٠).
  - ٤- البداية والنهاية له فقه عمر بن عبد العزيز وهرگيراوه (١/٢٠).
  - ٥- المعارف لابن قتيبة لـ ٣٦٤.

مه شهورو هه موييان به ته مابوون ئه و كه سه ده رىكە وىت چونكە به ووتە كەي باوکى عمر و (اصبع) ئى برايدا ده رده كە وىت.<sup>۱</sup>

**۵- براکانى عمر: عبدالعزىزى كويى مەروان (۱۰)** كورپى هەبۇوه، كە ئەمانەن :  
عمر و ئەبوبەكر و محمد و عاصم و، ئەمانە لە بلاپۇون، لە يلايش كچى عاصم ئى كورپى عمرى كورپى خطاب بۇو، لە خىزانى تىريش شەش كورپى هەبۇوه، ناوەكانىيان: (الاضبع) سەھل و سوھەيل و (ام الحكم) و زىيان و ام البنين.<sup>۲</sup>، دايىكى عمر بە عاصم شورەتى دەركىردوه و پېتىان وتۈوه (ام عاصم).<sup>۳</sup>

**۶- مندالله كانى عمر:** عمرى کورپى عبدالعزىز (۱۴) كورپى هەبۇوه، لەوانە: عبدالملک و عبدالعزيزنو عبدالله و ابراهيم و اسحاق و يعقوب و بکرو ولیدو موسى و عاصم و يزىيدو زىيان و عبدالله.<sup>۴</sup>

سى كچى هەبۇوه، ئامىنەو (ام عمان) و (ام عبدالله) و كاتى عمرى كورپى عبدالعزىز گىانى سپارد هيچ مىراتىكى بۇ بەجى نەھىشتەن جگە لە ھەندى پارەي كەم و كورپەكان تىنەها (۱۹) دەرەھەميان بەر كەوت، لە كاتىكدا تىنەها يەكتىك لە كورپەكانى هشام ئى كورپى عبدالملک هەزار - ملىيون - ئى بەر كەوت، كە چى چەند سالىتكى كەم تىنە پەپى يەكتىكى لە كورپەكانى عمرىيان بىنى كە لە يەپىزىدا (۱۰۰) ئەسپى بە بارەوە دەبەخشى لە پىگەي خودا و لە ھەمان كاتدا كورپىتكى هشاميان بىنى لە كەعبەدا خەلکى خىربىان پى دەكرد ! دەئى پاك و بىنگەردى بۇ پەروردىگارى جىهان.<sup>۵</sup>

۱- فقه عمر بن عبدالعزىز د. محمد شفیر (۲۰/۱).

۲- المعارف لابن قتيبة، لا ۳۶۲.

۳- فقه عمر بن عبدالعزىز (۲۲/۱).

۴- فقه عمر بن عبدالعزىز (۲۳/۱).

۵- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزى لا ۳۳۸۷.

۷- خیزانه‌کانی: عمر له شاری مه‌دینه‌دا گه‌وره بیو، ره‌وشتی به‌رزی خه‌لکی نه‌و شاره‌ی وه‌رگرتبوو، زاناکان کاریگه‌ریان له‌سر دانا بیو و ئه‌ویش به لیبرانه‌وه ده‌ستی کرد به وه‌رگرتني زانست لیبانه‌وه، هه‌میشه له‌گه‌ل زاناو پیاو ماقوله‌کانی قوره‌یشدا داده‌نیشت و له پیتری گه‌نجان خۆی به‌دور ده‌گرت، وره‌وشتی به و جۆره بیو تا ناویانگی ده‌رکرد، وکاتئ باوکی مرد، مامه‌ی عبدالملک ی کوبی مروان که ئه‌میری باوه‌پداران بیو هینایه لای خۆی و خستیه ناو کوپه‌کانی خۆی، له زقد به‌یشیان خۆشتی ده‌ویست و کچه‌که‌ی خۆیشی که فاطمه‌ی ناویوو لایی ماره کرد.<sup>۱</sup>

فاطمه نافره‌تیکی نقد صالح و خواویست بیو، عمری هاوسمه‌ری نقد کاریگه‌ری تی‌کرده‌بیو، تا وای لئی‌کرد له‌گه‌ل نه‌وه‌دا که کچه پاشا بیو، به‌لام هه‌مو خوشی دنیای خسته نه‌ولاهه‌و له‌به‌ر خاتری خوای گه‌وره عمری کوبی عبدالعزیزی هه‌لیبارد. و له‌باره‌یوه شاعیریک ده‌لیلت :

بنت الخليفة وال الخليفة جدهما      اخت الخليفة وال الخليفة زوجها  
واته: کچه خه‌لیفه بیو باپیریشی خه‌لیفه بیو خوشکی خه‌لیفان و خه‌لیفه‌ش هاوسمه‌ری بیو.

مانای نه‌م شیعره‌ش نه‌وه‌یه، که کچی خه‌لیفه عبدالملک ی کوبی مروان بیو و باپیریشی خه‌لیفه مروانی کوری حه‌که‌م بیو، هه‌روهه کوشکی کومه‌لئی خه‌لیفه بیو له‌وانه: وه‌لید و سلیمان و یزید و هشام ی کورانی عبدالملک که هه‌مویان خه‌لیفه بیون و هاوسمه‌رکه‌شی خه‌لیفه عمری کوبی عبدالعزیز<sup>بَشَّارَةَ اللَّهِ</sup> بیو، تا هه‌ندی و تتویانه: نه‌مپه هیچ نافره‌تیکی موسلمان نه‌و سیفه‌تانه‌ی فاطمه‌ی تیدا نی‌یه.<sup>۲</sup>

فاطمه ش له عمر سی کوبی بیوه، ئیسحاق و یه‌عقوب و موسا.  
خیزانه‌کانی: له‌میس ی کچی عه‌لی کوبی حارث، که عبدالله و بکر و (ام عمار)ی لئی بیوه، خیزانیکی تری به‌ناوی (ام عثمان)ی کچی شوعه‌یب و زه‌بان و له‌و خیزانه‌ی

۱- البداية والنهاية (٦٨٠/١٢).

۲- البداية والنهاية (٦٨٠/١٢).

(نیبراهیمی) لى بووه.

مندالله کانی عمر: عبدالملک و ولید و یزید و زبان و امینه و (ام عبدالله) و دایکیشیان (ام الولید) بووه.<sup>۱</sup>

۸- شیواری عمر: عمری کوری عبدالعزیز ﷺ پیستی نه سمه ربووه و دهمو و چاو باریک و نقد جوان، لاشه یشی لاواز بووه، ریشی جوان بووه، چاوی قول بووه، له نه خشی تویلیدا شوینه واری له قهی نه سپه کهی پیوه دیار بووه، که له شیوه هیلیکی کورتدا بووه<sup>۲</sup> . به لام له ریوایه تیکی تردا ده لین: دهم و چاوی باریک و سپی پیست بووه و له شیشه لاواز بووه و ریشی جوان بووه.<sup>۳</sup>

## دوووهم: هۆکاره کانی دروست بونی کەسا یەتى عمری کوری عبدالعزیز

### ۱- کاریگەری خیزانی:

عمر ﷺ لە شاری مەدینەدا گەورە بوو، کاتى فام و ئاوه زاي گرت ھەربە مندالى سەردانى عبدالله ئى کورپى عمری کورپى خطابى دەکرد. كە مامەی دایکى بووه، کاتى دەگەپایەوە بۆ مالەوە بە دایکى دەووت: رقۇ حەزەدەكەم وەك خالّم لى بیت مەبەستى - ابن عمر - بووه، ھەناسەی بۆ ھەلکیشاوه، دایکیشى پىرى ووت سووه: له بەر چاوم وۇن بە، تۆ دەتە ویت وەك خالت بیت؟! . چەند جاریک نەمەی دووباره وە دەکرددووه.

کاتى گەورە بووه، باوکى كرا بە والى ميسرو بە مالەوە رۇشتىن بۆ نەوي، له وئى نامەی ناردەوە بۆ (ام عاصم) خیزانى تا خۆى و عمری کورپى بىيىن بۆ لای بۆ ميسىر... (ام عاصم) ميش نامەکەی دايىدەستى مامەى - عبدالله ئى کورپى عمر، نە ويش پىرى ووت: خوتى پى بگەيەنە ئەوە ھاوسەرتە و کاتى (ام عاصم) خۆى خستە پى، (عبدالله) چۈورپىگەی و پىرى ووت: نەم مندالله مان لەلا بە جى بەيىلە .

۱- سیرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزي لا ۳۱۴ ، ۳۱۵ .

۲- الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (٥٨/١).

۳- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (١١/١).

مهبستی عمر بwoo، چونکه له هه مووتان زیاتر شیوه‌ی ده چیته وه سه  
بنه ماله‌که مان - ئال خطاب - و ئه ویش دلی نه شکاندو عمری لهلا به جئی هیشت.  
کاتی گه یشته میسر، يه کسه‌ر عبدالعزیزی هاوسری بق عمری پوانی، به لام  
نه بیینی، بؤیه به سه‌ر سورپمانه‌وه پرسی : ئه عمر کوا؟ و ئه ویش مهسه‌له‌که‌ی  
(ابن عمر) بق باس کرد و داوا کاریه‌که‌ی (ابن عمر) و ووتکه‌شی که ووتی له بنه  
ماله‌که مان ده کات، عبدالعزیز بهو هه واله تقد دلخوش بwoo، بؤیه نامه‌ی نووسی بق  
عبدالملک کورپی مه روانی برایی و هه واله‌که‌ی بق باس کرد، عبدالملک یش بپیاری دا  
هه موو مانگی (۱۰۰۰) دیناری بق بیرپیته‌وه، پاشان دواتر (عمر) به ویستی خوی  
گه پایه‌وه بق لای باوکی له میسر.<sup>۱</sup>

ئا بهو جوړه عمر بجهله له سه‌ر دهستی خالوکانی په روهده کرا و له نیوان  
خانه‌واده و بنه ماله‌ی عمری کورپی خطاب دا<sup>۲</sup> و ګومانیشی تیدا نهیه که  
کاریگه‌ری ئه خانه‌واده پیروزه به تایبه‌تی و کومه‌لکه‌ی هاوه‌لانی به پیزی پیغمه‌بری  
خواه<sup>۳</sup> به گشتی له سه‌ر بwoo.

## ۲- گرتني پیگای زانست و زانیاری و له بهر کردنی قورنائی پیروز:

عمری کورپی عبدالعزیز هر له مندالی یه وه به هرهی ئه وهی پی به خشرابوو که  
حذی بwoo له زانست و خویندنه‌وه و ووتتو ویژ له‌که‌ل زانیاندا، و به رده‌وام له  
دانیشن و وانه‌کانی هاوه‌لان دوا نده که‌کوت له شاری مه دینه که له و کاته دا ئه وی  
مناره‌ی زانست و چاکسازی بwoo، وجمه‌ی دههات له زانا و دانا و شه‍رع زنان و  
چاکسازان و پیاوچاکان.

هر له سه‌ر ده می مندالی یه وه شهیدای زانست بwoo بwoo، هر که نیشانه‌ی  
پیگه‌یشتنی ای‌ده رکه‌کوت حه زیکی پر تاسه‌یشی له وه رگرتني زانست و زانیاری تیدا  
ده رکه‌کوت.<sup>۴</sup>

۱- سیره عمر لابن عبد الحكم لـ ۲۴۵-۲۵۰.

۲- الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (۱/۵۶).

۳- البداية والنهاية (۱۲/۶۷۹).

هار به مندالی هه موو قورئانی خویندوو له به ریشی کرد، چونکه خاوه‌نی بیر و هۆشیکی ساف و بیکه رد و تواناییکی له را دده بدەر ببو، له لایک و له لایکی ترەوە خۆی یکلابی کردبوبویەوە بۆ ئەو بوارەو هه موو ههول و کۆششیکی دەستخستنى زانست و زانیارى ببو.

قورئانی پېرۇز نقد کارى تېکردىببو، له تېپوانىنى ئايەتەكان بۆ خوداو ژيان و گەردون و بەھەشت و دۆزەخ و قەزاو قەدەرۇ کارەساتى مردن، هه موو جارى باسى مردن بکرايە له لایدا دەستى دەکرد بە گريان له گەل كەم تەمنەنی و مندالىيەكەيدا، تا دايىكى بەو گريانانەي زانبىو بۆيە جوابى بۆ ناردو كاتى ھاتەوە پىرى ووت: كۈپ بۆچى دەگرىيت؟ عمر رَحْمَةُ اللّٰهِ ووتى: بىرم له مردن كردەوە، له گەل بىستنى ووتەكەيدا دايىكىشى دەستى كرد بە گريان.<sup>۱</sup>

بەرده وام له گەل قورئاندا ژياوه و بىرى له ئايەتەكان كردۇتەوە و بە ووردى فەرمانەكانى جى بە جى كردەوە.

ھەندى لە ھەلوىستەكانى لە خزمەت قورئاندا:

أ - (ابن ابى ذىب) دەلىت : ھەندى لەو كەسانەي لە خزمەت عمرى کورى عبدالعزىزدا ژياون بۇيان باس كردووم كە كاتى ئەمیرى شارى مەدينە بۇوه، پىاپاپىك له لایدا قورئانى خویندوو و گەيشتۇتە ئەو ئايەتەي كە دەفەرمۇيت: ﴿وَإِذَا أَلْقُوْمَنْهَا مَكَانًا ضَيْقًا مُّقْرَبَيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا﴾ الفرقان: ۱۳، واتە: (كاتى ئەو كەسانەي نەم قورئانەيان بە درق خستەوە له بۇنى قىامەتدا دەخربىنە ناو زيندانىتكى نقد تەسکەوە له ناو ئاڭىدا دەست و مليان پىكەوە كۆت كراوه، له و كاتەدا هاوار ئەكەن و دوعا له خۇيان دەكەن وا سەرپىچى خواي گەورەيان كرد له دنيا ...) لەو كاتەدا عمر بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دەست دەكتا بە گريان و هاوار و بۆپەي بەرز دەبىتەوەو، لە شويىنەكەي خۆى هەلدەستىت و دەبرواتەوە بۆ مال و خەلکە كەش بلاوهى لى دەكەن.<sup>۲</sup>

۱- البداية والنهاية (١٢/٦٧٨).

۲- الرقة والبكاء لابن ابى دنيا ۸۳

ب - (ابی مودود) ده لیت: پیم گهیشتوروه که عمری کورپی عبدالریز پژذیکیان ئەم ئایه‌ته‌ی ده خویندەوه: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتَلَوَّ مِنْهُ مِنْ قُرْبَةٍ وَلَا تَعْمَلُونَ إِنْ عَمَلْ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا﴾ یونس: ۶۱، دهستی کرد به گریانیتکی به کول تا هه موو مالله‌وه گریان له گریانه‌که‌ی بیو، فاطمه‌ی بزو لای و نه ویش به گریانه‌که‌ی ئە و دهستی کرد به گریان و دواتر هه موو خەلکی مالله‌که دهستیان کرد به گریان، (عبدالملک) یش هات و ده بینی هه موو ده گرین، بۆیه ووتی: باوکه گیان بۆچی ده گریت؟ عمر بکلاته ووتی: خیره کورپی خۆم، باوکت ناواته خواز بیو نه و دنیای بناسیایه و نه دنیایش نه وی بناسیایه، وەللەھی کورپی خۆم نقد ترسام خوای گهوره له ناوم بەریت، وەللەھی کورپی خۆم نقدیش ترسام يەکیک بم لە خەلکی ناکری دۆزەخ.<sup>۱</sup>

مانای نه و ئایه‌ته‌ی سەرەوەش نه ویه: خوای - عزوجل - پیغەبەرەکه‌ی ئاگادار ده کاته‌وه، که لە هه موو هەلس و کەوتیکی نه و نۇممەتەکه‌ی و هه موو دروستکراوه کانی و لە هه موو ساتیکدا ئاگادارە، نه وندەی قورسایی نەتومىکی لى وون نابیت له نیو ناسماňه کان و زەویداو له شوینى تايیەتیدا هه مووی تومار کردووه.

ج - لە (عبدالاعلی) ی کورپی (عبدالله العنزی) وە ده گئپنەوه ده لیت : عمری کورپی عبدالعزیزم بینی لە کاتی جومعەدا بیو دهستی جلى لە بەردابوو کال بیو بیویه وە دوايشیه وە پیاویکی حەبەشی دەرپیشت و کاتى گهیشتە خەلکەکه پیاوەکه لە جىئى خۆى دانیشت و عمریش که لە ریزە کاندا دەگەیشتە دووکەس پیئى دەروتن : کەمی مەجالم بدهن پەھمەتنان ایتیت، تا گەیشتە مینبەرەکه‌ی، ووتاریکی دا و نه م ئایه‌ته‌ی خویندەوه : ( اذا الشمس كورت ) ووتی : خۆر ئىشى چى يە؟! ﴿وَإِذَا أَلْجُومُ أَنْكَرَتْ ﴾، تا گەیشتە ﴿وَإِذَا أَلْجَيْمُ سُعَرَتْ ﴽ<sup>۱۵</sup> ﴿ وَإِذَا أَلْجَنَتْ ﴾ اۆزىلتە<sup>۱۶</sup> التکوير: ۱۲-۱۳. دهستی کرد به گریان و هه موو نویز کەرانیش لە

مزگه و تهکه دا دهستیان کرد به گریان و مزگه و تهکه له گریاندا ده زرنگایه وه وه بلائی دیواره کانیشی ده گریا له گه ل گریانی خه لکه که دا.<sup>۱</sup>

د. له مه یمون ی کورپی مه هرانه وه ده گنپنه وه ده لیت : عمری کورپی عبدالعزیز سوره‌تی ﴿اللَّهُمَّ أَكْثِرْ رَحْمَةَ الْمَقَابِرِ﴾ ده خویند، دهستی کرد به گریان ووتی: به پاستی من و انا زامن گورستان بیت‌گه له سه‌ردان هیچی تر نییه، پیویسته هه موکه سی نه و سه‌ردانه بکات و پاشان له ویوه یان بق به هشت ده‌گه پیته وه یان بق ناگری دوزه خ.<sup>۲</sup>

### ۳- واقیعی کومه لگه کهی:

ده دوبه ر نقد گرنگ و کاریگه ره و پقل سه‌ره کی ههیه له دروست کردنسی پیاوانی مه‌زن و دروست بونی که سایه‌تیان، عمری کورپی عبدالعزیز بخته له سه‌ردهم و ده دوبه ریکدا زیاوه که تقاوله خواتسان و چاکه کاری و ههولی فیر بونی زانست و کرده وه کردن به قورئان و سوننه بالی کیشابوو به سه‌ر خه لکه کهیدا.

کومه لیک له هاوه لانی به پینی پیغه‌مبه ری خواهیله له شاره دا ده زیان و له عبدالله کورپی جعفر و سائبیب ی کورپی یه زید و سه‌هله کورپی سه‌عده وه فه رموده‌ی کی‌راوه‌ته وه و له سه‌هله وه جامولکه که کی پیشکه‌ش کراوه که کاتی خزی پیغه‌مبه ری خواهیله ناوی تیدا خواردته وه، به رنویشه بق نه نسی کورپی مالک کردووه و له باره‌یوه نه نه س ده لیت : تا نیستا که سه نه دیوه وه وه نه م گه نجه به رنویشه کهی له پیغه‌مبه ری خوا بکات.<sup>۳</sup>

ثیان له که س و هوایه کی نیمانی وه ک شاری مه‌دینه، بی‌گومان کاریگه‌ی ده روونی و واتای مه‌زنی نیمانی ههیه، پوح تیایدا په یوه‌سته به خوداوه، (و نیستاش برا حاجیه کانمان که دینه وه شتی نقد سه‌ر سورپهینه له شاره مه‌زنه

۱- دموع القراء لـ ۱۱۱-۱۱۲.

۲- الرقة والبكاء ابن ابی دینیا ۵.

۳- سیر اعلام النبلاء (۱۱۴/۵).

ده گیپنه‌وه له حهوانه‌وهی ده رونوی و به رزبونه‌وهی ناستی باوه‌پ و موسلمانه‌تی و بچوک بیونه‌وهی دنیا و جوانی‌یه کان و له ناو دلی موسلماندا که سه‌ردانی مه‌دینه ده کات دهی خوای گهوره بزمان ناسان بکات سه‌ردانی ئه جیگا پیرۆزه بکهین و شه‌حنیکی باوه‌ره‌که مان بکهینه‌وه امین<sup>۱</sup>)

#### ۴- قوتابی به‌رده‌ستی گهوره زانایانی ناو شاری مه‌دینه بیو:

عبدالعزیز - صالحی کیسانی هلبزارد بۆ ناهوه‌ی عمری کوبی په روه‌رده  
بکات، صالح ده‌ستی کرد بە په روه‌رده کودنی و هاممو نویژه‌کان له گهله خویدا  
ده بیرد بۆ نویژی - جه‌ماعه‌ت - له مزکه‌وت.

بقدیک عمر بخلانه له نویژیک دوا ده‌که‌ویت له مزگه‌وت و صالح پیشی ده‌لیت : چی  
 دوای خستیت ؟ عمر ووتی : قز چاک که‌ره‌که م خه‌ریکی قژم بیو بۆی داده‌هینام.  
 نه‌ویش پیشی ووت: گه‌یشت‌تووتیته ناستیک قز داهیتانه‌کات پی خوشتر بیو له نویژی  
 به کومه‌ل ؟!

نامه‌ی نارد بۆ عبد‌العزیزی باوکی و ئاگاداری کرد و نه‌ویش که‌سیکی نارد بۆی  
 بی‌دنه‌نگ سه‌ری بۆ سفر کرد.<sup>۲</sup>

عمر هار له و سه‌ردنه‌مه‌وه بیری کرده‌وه و پاشان واى لیهات نقد سوو‌دیبوو له سه‌ر  
 نویژه‌کانی و نه‌وپه‌پی هه‌ولی ده‌دا له نویژی پیغمه‌مبه‌ری خواری<sup>الله</sup> بچیت، واى  
 لیهات‌بیوو کرنوویش و سوژده‌کانی به‌له سه‌ر خوئه‌نجام ده‌دا هه‌ستان و دانیشتنه‌کانی  
 کورت ده‌کرده‌وه و له پیوایه‌تی صه‌حیدا هاتووه: که له رکوع و سوچده‌دا<sup>(۱۰)</sup>)  
 جار سبحان الله العظیم و سبحان الله وبحمده.<sup>۳</sup>

کاتی باوکی له حج گه‌رایه‌وه و له مه‌دینه لای‌داو سه‌ردانی عمری کوبی کرد و  
 ده‌ریاره‌ی هه‌لس و که‌وتی عمر . لیکی پرسی، نه‌ویش له وه‌لامدا پیشی ووت : گومان

۱- ووتی وه‌رگیتر.

۲- البدایة والنهاية (۶۷۸/۱۲).

۳- همان سه‌رچاوه لا (۶۸۲/۱۲).

نابه م که س ه بیت نه و ندهی نه م کوره لوه خوای گه وره له دلیدا گه وره بیت.<sup>۱</sup>  
 یه کتیکی تر له مامؤستاکانی عمر<sup>بنت الله</sup>، که نقد کاری تیکردبوو، عبیدالله ی کورپی  
(عبدالله) ی کورپی عوتیه ی کورپی مسعود، عمر<sup>بنت الله</sup> نور پیزی لی ده گرت، له  
 زانیاریه کهی به مردمهند بوو، به په وشته به رزه کهی په وشته به رزه بوو، به رده وام  
 سه ردانی ده کرد ته نانه ت پاش نه و نیشی که بوو به نه میری شاری مه دینه، عمر<sup>بنت الله</sup>  
 سه رسامی خوئی بخ نه و مامؤستایه ده رده بپیت و ده لیت : (به شداری کردنی  
 یه کی لوهانه کانی نه م نابینایه - مه بهستی عبیدالله ی کورپی عبدالله بوو - له هزار  
 دینار زیاتر پیم خوشه).<sup>۲</sup>

له به نه و زانیاری و زیره کی یهی مامؤستاکهی (عبیدالله)، له سه رده می  
 خه لافه تی خویدا ده لیت : نه گهر نیستا عبیدالله زیندو بیوایه له پا او بچوونه کانی لام  
 نه دهدا، نه اوم نه و بیوایه که پژوی عبیدالله م ببیوایه نه مدهدا به نه و نده و  
 نه و نده.<sup>۳</sup> نه م (عبیدالله) یه موقتی شاری مه دینه ببووه، یه کی له حه وت زانا  
 گه وره که ببوو.<sup>۴</sup> و (الزمی) ده ربارة ی نه و زانایه ده لیت : (عبیدالله) ی کورپی  
(عبدالله) ده ربایاه که ببوو له ده ربایا کانی زانست.<sup>۵</sup>

دهستی شیعر نوسینیشی هه ببووه و نه م چهند دیره ی بخ عمر ناردووه:

باسم الذي انزلت من عنده السور والحمد لله اما بعد ياعمر  
 ان كنت تعلم ما كنت وما تذر فكن على حذر قد ينفع الحذر  
 واصبر على القدر المحتوم وارض به الا سيتبع يوما صفوه الکدر<sup>۶</sup>

۱- هه مان سه رجاوه لا (۶۷۸/۱۲).

۲- عمر بن عبدالعزيز - عبدالستار الشیخ لا ۵۹۴. تهذیب التهذیب (۴۷۷/۷).

۳- عمر بن عبدالعزيز - عبدالستار الشیخ لا ۵۹۶.

۴- سیر اعلام النبلاء (۴/۴۷۵).

۵- هه مان سه رجاوه لا (۴/۴۷۷).

۶- هه مان سه رجاوه لا (۴/۴۷۷).

ئەم زانایە لە سالى ۹۸ ئى كۆچيدا لە دنیا دەرچووه و ھەندىك دەلىن ۹۹.<sup>۱</sup>  
 يەكى تر لە مامۇستاكانى عمر-(سەعىدى كوبى موسىبىب) ھ و ئەم زانایە ھەركىز  
 سەردانى هېچ كار بەدەست و ئەميرىكى نەكىرىدووه جىڭە لە. عمرى كوبى عبدالعزىز.<sup>۲</sup>  
 يەكىكى تر لە مامۇستاكانى - سالم ئى كوبى عبداللە ئى كوبى عمرى كوبى خطاب  
 - ئەو پىباوه بەرزەي كە سەعىدى كوبى موسىبىب دەربارەي دەلىت: عبداللە ئى  
 كوبى عمر لە ھەموو كوبەكانى زياتر لە عمرى دەكىد و سالىمى كوبى عبداللە يىش لە<sup>۳</sup>  
 ھەموو كوبەكانى عبداللە زياتر لە عبداللە دەچوو، (ابن عمر) نۇرۇز سالم ئى كوبى  
 خۇش وىستۇوه.

ئىمام مالىك دەلىت: (لە سەردهمى سالم دا هېچ كەسىك لەو زياتر لە پىباو چاڭ و  
 صالحىن ئى پىش خۆى نەچووه لە دنیا نەويسىتى و خىر و مەندى و ژياندا، بەدو  
 دەرەم دەستى جل و بەرگى دەكپى، وكتى (سلیمان) ئى كوبى (عبدالملک) بىنى وا  
 جوان و پىنكەوتى يە لىئى پرسى: ئەوھ چى دەخۆيت؟ ووتى: نان و پقىن، ئەگەر  
 گوشتنىش دەست بىكەۋى دەيخۇم، لەۋىدا عمر لىئى پرسى: ئەى حەزى لى دەكەيت؟  
 سالم ووتى: ئەگەر حەزى لى ئەكم ماوەيەك نايخۇم تا حەزى لى دەكەمهوه.<sup>۴</sup>

پۇزىكىيان سالم بە جل و بەرگى ناشىرين و ئەستورەوە دەچىتە لاي (سلیمان) ئى  
 كوبى (عبدالملک) سلیمانىش بەگەرمى پىشوانى لى دەكات و ئەوهندە لە خۆى  
 نزىكى دەكاتەوە تا لەپال خۇيدا دايىدەنىشىنىن و لەو كاتەدا عمرى كوبى  
 عبدالعزىزىش لەو كۆپەدا دەبىت، پىباويك بە سوووكى بە عمرى ووت: ئەوھ خالت  
 نەيدەتوانى جل و بەرگىكى لەمە جوانتر لە بەر بکات و بىتە خزمەت ئەميرى  
 باوهەپداران؟ ئەو پىباوه خۆى جل و بەرگىكى نۇرۇز جوان و گرانبەھاى لە بەرداپۇو- و

۱- ھەمان سەرچاوه لا (۴۷۸/۴-۴۷۹).

۲- الجوانب التربوية فى حياة الخليفة عمر لا ۲۵.

۳- سير اعلام النبلاء (۴/۴۵۹).

۴- ھەمان سەرچاوه لا (۴/۴۶۰).

عمریش بیوی تی کردو و پیّی ووت: ئه و جله ناشیرینانه‌ی له به‌ری خال‌مایه، وايان لئن نه‌کردووه بیهینیتیه ناستی تزو ئه و جله که شخه و جوانه‌شی له به‌ری تزو دایه واي له تقو نه‌کردووه بتاته رینی خالم<sup>۱</sup> و كله ته‌نیشت ئه میری باوه‌پداراندایه.

عمر<sup>۲</sup> له خزمەت کومه‌لیکی نقد له زاناياندا په‌روه‌ردہ بیوون و ژماره‌یان له (۳۳) زانا زیاتره، ههشتیان له هاوه‌لانی پیغامبەری خوا بیوون و (۲۵) یشیان له (تابعین) بیوون.<sup>۳</sup>

ئه مه گرنگترین ھۆکاری دروست بیوونی که سایه‌تی به‌ری عمریووه، لیره‌شدا ئه و وانه‌یه‌ش فیرده‌بین که ئه رکی سه‌ر شانی مامۆستا و زانا ناینیه‌کانه که گرنگی ته‌وا و بدنه بە پۆلەی موسلمانان و له سه‌ر قورئان و سوننەت گوشیان بکەن، بە تاییه‌تی کوپى کار بە‌دهست و بە‌پرسە‌کان چونکه له دوا پۆژدًا ئیشى چاكسازى نقدیان له دهست دیت.

### سیّیم: شوینه‌واری زانستی عمر

مه مۇ ئه وانه‌ی له سه‌ر زیانی عمریان نووسیووه، له سه‌ر ئه وه کۆکن که پیشە‌وایه‌ک بیووه له پیشۇواکانی سەردەمی خۆی، تا واي لیهاتتووه ھەردوو زانای مەنن - سوفیانی کوپى عوییه‌ینه و ئیمام مالیک - بە (نیمام) وەسفیان کردووه.<sup>۴</sup>

موجاهیدیش دەربارەی دەلتیت : هاتین بۆ لای تا شتى فېر بکەین، كە چى ئە وەندەمان زانى ئه و شتى فېرى ئېمە دەكىد.<sup>۵</sup>

مەيمونى کوپى مەھرانیش دەلتیت: عمری کوپى عبدالعزیز مامۆستاي زاناکان بیووه.

- ۱- سیر اعلام النبلاء لا (۴۶/۴).
- ۲- مسند امير المؤمنين عمر لا (۳۳).
- ۳- الاثار الواردۃ عن عمر بن عبدالعزیز (۶۷/۱).
- ۴- تهذیب التهذیب (۴۰۵/۷)
- ۵- تاریخ ابی ذرعة.

(الذهبی) دهرباره‌ی عمر ده لیت: (به راستی پیشوا و شرع زان و موجته‌هید ببوه، زانا ببوه به سوننه‌کان، ناوداری مهزن، پله‌ی - حافظ سی هببوه، نقد خوانس و ته‌ویه کار ببوه، له ثیان پاکی و دادپه روهریدا له‌گه ل باپیره عمری کوپی خطابیدا ده‌ژمیریت، له زوهد و دنیا نه‌ویستی داله (حسنه‌نی به‌سری) و له زانیاریشدا له نیمام زوهه‌ری کردوه.<sup>۱</sup>

زان‌اکان ووت‌و کرداری عمریان به به‌لگه زانیوه و به نمونه هیناوانه‌تهوه، نه‌مهش له و په‌یامانه‌دا ده‌ردکه‌ویت که (لیث) ی کوپی (سهد) بـو نیمام مالیکی کوپی نه‌نسی ناردووه<sup>جعیه</sup>، که کومه‌لیک نامه‌ی کورتن، تایدا به‌لگه له به‌رامبر هندی له بروچونه‌کانی مالیک ده‌یه‌نیت‌وه به ووت‌و کرداره‌کانی عمری کوپی عبدالعزیز.<sup>۲</sup>

ناوی خلفیه عمر له کتبه فیقهی یه‌کانی هر چوار مه‌زه به‌که‌ی نه‌ملی سوننه‌دا هاتوه، که بـوچونه‌کانی نه‌ویان به به‌لگه هیناوه‌تهوه، حنه‌فیه‌کان له نقدی له مسهله فیقهی یه‌کاندا کاره‌کانی عمریان به به‌لگه هیناوه‌تهوه و نازناویکی تایبه‌تیان لی ناوه، تا له باپیره عمری کوپی خطاب ی جیا کردوت‌وه، (القرشی) له (الجواهر المضية) دا ده لیت: بـو سوود و هرگرتن: هاویانمان له مه‌سه‌له فیقهی یه نا کزکه‌کاندا - الخلاف - ده لیت: نه‌مه ووت‌هی عمری بچکوله‌یه. مه‌بستیان عمری کوپی عبدالعزیز نه و پیشوا و خلفیه به‌ناو بانگه‌یه.<sup>۳</sup>

شافعی یه‌کان له کتبه‌کانیاندا نقد جار ناویان هیناوه، وه ته‌نانه‌ت پیشوا نه‌وه‌وی<sup>کعبت الله</sup> له سه‌ر ثیانیشی به دریزی پویشتووه.

هروه‌ها مالیکیه‌کان و حنه‌لیه‌کان نزدیک له ووت‌و کردوه‌کانی عمریان به به‌لگه هیناوه‌تهوه وله سه‌ر سه‌لماندنی بـو چونه فیقهی یه‌کان، حنه‌لیه‌کان نقد

۱- تذكرة الحفاظ لا ۱۱۸-۱۱۹.

۲- الاثار الواردة في عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (۱/۷۰).

۳- الجواهر المضية (۴/۵۵۲).

زیاتر له سه‌ری ده‌پون و وه ته‌نانه‌ت نیمامی ئەحمدەدی کورپی حەنبەل دەلیت: وانازامن ووتەی هیچ کەسیک لە تابعین بشیت بە بەلگە بھینزیتەو جگە لە ووتەکانی عمری کورپی عبدالعزیز و دەی ئەمەشی بە.<sup>۱</sup>

یان هەر نیمامی ئەحمدەد لە جىي يەکى تردا دەلیت: هەركاتىك بىنيت کەسیک عمری کورپی عبدالعزیزى خوش دەويت و وەسفى چاکەكانى دەكەت و لە ناو خەلکىدا بىلەو دەكاتو، ئەوه بزانە ئەو كەسە خىرى لى بەدى دەكريت- انشاء الله.<sup>۲</sup>

#### ۱. عمر له سه‌رده‌مى - وەلیدى کورپی سولەيماندا:

عمری کورپی عبدالعزیز بە يەکى لە و زانايانە دادەنریت کە لە خەلیفەكانە وە نقد نزیك بۇوه و شوینەوارى نقدى لە ئامۇزگارى و ئاپاستەكرىنیان بۆ مەسىلە سیاسىيەكانى پىتوه دیارە، وە عمر شوینەوارىكى تايىبەتى ھەبوو لەناو خانە وادەي ئومەويەكاندا .

عبدالملک نقد رېزى لى دەگرت و سەرسام دەبۇو بە وردى و ژىرىي يەکەى له سه‌رده‌مى لاۋىتىدا، وەھەر ئەوهش وائى لى كردىبۇو لە نزىكى لە کورپەكانى خۆى خۆشتى دەويىست و كچەكەى خوشى بۆ ھىئا، بەلام له سه‌رده‌مى خەلافەتى مەرواندا نقد پۇلى نەبۇوه چونكە لە و کاتەدا كەم تەمن بۇوه و ھەروەك خەريکى زانست و خويىندن بۇوه.

بەلام لەگەل ئەوهشدا - ابن الجوزى - باسى ئەوهى كردووه، كە لە دوورە وە نامەي نوسىيە بۆ عبدالملیك و تىيىدا ئاگادارى دەكردەوە لە گەودەيى و ترسناكى ئەو بەرپرسىيارىتىيە خراوه ئەستۆى، تىيىدا دەلیت: ... پاشان، تو شوانىت و ھەموو شوانىتكىش بەر پرسىيارە لە رانەكەى، وە ئەنسى کورپى مالىك بۆي باس كردوون، كە لەپىغەمبەرى خواي بىستوھەل فەرمۇوېتى: ((كىل راع مسۇل عن رعيتە)).<sup>۳</sup> واتە: ھەموو شوانىتكە لە رانەكەى بەرپرسىيارە لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هۇء

۱- البداية والنهاية لة (الآثار الواردة) وة لا (۷۲/۱) وەركىراوه.

۲- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزى) لا ۶۱.

۳- اثرالحياة السياسية لا ۱۵۹.

لَيَجْمَعُنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَبَّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿النساء: ٨٧﴾.

دەلیت: عبدالملک ئى كورپى مەروان عمرى كرد بە والى - خەناسىرە. تا راي بەھىنېت لە سەر فەرمانبەرىيەتى و نەميرى لە كاتى لاویدا.<sup>١</sup> وەھەندىكىش دەلىن: سولەيمانى كورپى عبدالملک كردى بە والى نەو جىڭايدە.

خەلیفە عمر نۇر دل گرانبۇو و خەفتىبار بۇو بە مردىنى خەلیفە عبدالملک و كاتى لەگەلن موسەيلەمە كورپى عبدالملک دا كۆبۈونەوە، عمر پىسى ووت: نەمى موسەيلەمە من لەلای باوكت بۇوم كاتى دفن كرا بە چاوهەكانى خۆم سەيرم دەكىرد كاتى دەيانكىد بەزىز خۆلەوە، بىينىم وا گەپايەوە حىزورى خوابى تەعالى نۇر ترسام و پاچەكىم، وە پەيمانم دا بە خودا ئەگەر بىم بە فەرمانپەوا وەك نەو حۆكم پانى و نىش و كارەكان ئەنجام نادەم وە ئەوهەش ئىجتهاادى من بۇو لەو كارەدا.<sup>٢</sup>

### ١- عمر كرا بە والى شارى مەدینە:

لە ربیع الاولى - ئى سالى ٨٧ ئى كۆچىدا لەلایەن وەلىدى كورپى عبدالملک دوھ كرا بە ئەميرى شارى مەدینە و پاشان لە سالى ٩١ ئى كۆچىدا شارى (طائە) يىشى خرا ئەستۇ واتە بۇو بە والى هەموو وولاتى حىجاز.

بۇ وەرگىتنى بەرپرسىيارىتى (٣) مەرجى لە خەلیفە ھەبۇو:

١- دەبىت بە جۆرىك مامەلە لەگەلن مىللەتىدا بکات كە پىپىت لە دادپەروھى و ماف پىدان و كەسىن لە بن دەستى دا ستهمىلى نەكىتتى، نابىت ھەموو نەو سامانەي كۆدەكىتتەوە بېرىتتەوە بۇ (بىت الماں) ئى گشتى، بەھۆيەوە ھەموو نەو سمانانەي پەوانەي پايتەختى خەلافەت دەكىتتى دەبىت نۇر كەم بىت .

٢- دەبىت لە يەكەم سالىدا پىگاى پى بىرىت حەجي مالى خوا بکات، چونكە تا ئەۋاسەتە وەختە حەجي نەكىدبوو .

١- الآثار الواردة في عمر بن عبد العزيز (٩٣/١).

٢- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبد العزيز، بشير كمال عابدين لا ١٠.

۳- ده بیت ریگای پی بدریت مووچه و هاواکاری دابهش بکات به سه رخه لکیدا له شاری مه دینه.

(وهلید) يش بهم مه رجانه رازی بورو، عمری کوری عبدالعزیز بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ دهست به کار برو خه لکه که ش نقد نقد دلخوش بعون به ئه میری نوییان .<sup>۱</sup>

## ۲- ئه نجومه‌نى راویزگاری عمری کوری عبدالعزیز :

يەكى لە کاره گەوره و بەرچاوه کانى عمر بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ پاش دهست بە کاربۇونى دروستکردنى ئه نجومه‌نى شورا بورو له شارى مه دینه، کاتى خه لکى هاتن بۇ پېيرقىز بايى و سلاؤ لاي تىكىدى ئه میرى نوئى شاره كەيان (۱۰) كەس لە زاناکانى شارى هەلبىزاد و بانگى كردن بۇ لاي خۆى كە ئه مانه بعون:

(عروه) ئى کورپى زوبىر و عبیدالله ئى کورپى عبدالله ئى کورپى عوتىه و ئە بوبە كرى کورپى عبدالرحمن ئى کورپى حارث و ئە بوبە كرى، کورپى سولەيمان ئى کورپى ئە بى خە يىش مە، سولەيمانى کورپى يەسارو قاسم ئى کورپى محمدو سالم ئى کورپى عبدالله ئى کورپى عمر و عبدالله ئى کورپى کورپى زەيدى کورپى عامرى کورپى رەبىعه و خارجه ئى کورپى زەيدى کورپى ثابت.

هاتن بۇ لاي، لە لاي دانىشتن، ئەويش به سوپاس و سەنائى پەروھردگار دهستى بە ووتارە كە ئى دا ووتى : من ئىيۇم بۇ كارىك بانگ كردووه كە پاداشتىان دەدرىتەوە لە سەرى، تىايىدا پالپىشتى ھەق و پاستى دەگىن، منىش ھىچ كارىك ئەنجام نادەم تا راي ئىيۇم وەرنەگرم يان ئەوانەتان لەو كاتەدا لىرە دەبن، ھەر كاتى بىنیتان يەكى سته مىلى دەكىرىت و يان ھەوالى كار بە دەستى منتان بىست كە سته مى كردووه لە يەكىك، بۇ خاترى خواشتى واتان بىست ئاگادارم بکەنوه.<sup>۲</sup>

كاتى خۆى عمرى کورپى خطاب بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ئه نجومه‌نى شوراى كۆ دەكردەوە بۇ ھەموو پېش هاتە يەكى تازە، بە پېيوىستى دەزانى راویزیان پى بکات، عمرى کورپى

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز، بشير كمال عابدين لا.

۲- الطبقات (۵/۲۵۷). موسوعة فقه عمر - قلعصى لا ۵۴۸.

عبدالعزيز<sup>رهنماه</sup> که نهوهی خطاب بیو - ئنجومه‌نیکی نویی ای هینایه کایه وه و سنوری کاری به دو خال بُو دیاری کردن :

أ- مافی نهوهی پیدان که پاو و بوجونه کان پهند بکه، نه و هیج کاریک ئنجام نادات به بی پای نهوان، به و شیوه‌یه ئمیر سنوری کاری خوی ته سک کرد وه بُو ئم ئنجومه‌نه که پیتی ده لین (ئنجومه‌نه ده که‌سی‌یه که).

ب- وله چاودیر داینان به سر فه رمانبه و به پرسه کانی‌یه وه، هموه هلس و که‌وتیکیان بخنه زیر چاودیری‌یه وه، هر کاتیک زانیاریه کیان هه بیو له سر که‌سیک له بهر پرسه کان که ستم ده که ن خیرا عمری لی ئاگادار بکه ن و نه گه روانه که ن نهوه خوا نه دات به گزی نه و که سهدا شت ده شاریته وه و ستم په ردہ پوش ده کات.

لهمه دا دوو شت تی بینی ده که بین:

۱- ئمیر باوه ردان عمری کورپی عبد العزیز<sup>رهنماه</sup> هیج موچه‌یه کی بُو نه و ده که سه نه بريه وه، چونکه نهوانه خویان مانگانه یان هه بیو، له بهر نهوهی خویان فه قیهو زانا بون نهوه به شیک بیو له نه سلی کاره که یان .

۲- عمر<sup>رهنماه</sup> نهوهی پی ووتن که مهرج نی‌یه هر هه مووتان کو بکه مه وه و راتان وه بگرم چونکه لهوانه‌یه هنديکتان له بهر بیانوویه ک نه توانن ئاماده بن، بؤیه زیرانه پی ای ووتن : یان به پای نه و که سانه تان کار ده کم که له و کاته دا له شاردا بن.<sup>۱</sup>

ئم ئنجومه‌نه ده که‌سی‌یه‌ش له هموه کارو پیشهاه کاندا پرس و پاویزیان پی کراوه به بی دیاری کردن.<sup>۲</sup>

لهم به سر هاته وه گرنگی و پله و مه‌قامي زانیانمان بُو ده ردہ که ویت، پیویسته له سر حوكمراکان نه و که سانه له خویان نزیک بکه نهوه و له کارو باری ميله تدا پاویزیان پی بکه، هر وه له سر زانیان پیویسته له ده وری حوكمرا چاکه کان

۱- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الإسلامي (٥٦١، ٥٦٢/١).

۲- نظام الحكم في الإسلام بين النظرية والتطبيق. لا ٣٩١.

کۆ بىنەوە لە پىتىا و مىتىانە دى پادەيەكى زىاتر لە بەرژە وەندىيەكان و كەم كەرنەوەي ئاستى كەندەلەيەكان، هەرچەندە عمرى كورپى عبدالعزىز بەو دە كەسە- دلى ئاوى نەدەخوارد- بەلگۇ پرس و پاو پاۋىزىشى بە زاناييانى ترى ناوشارى مەدینە دەكەرد وەك سەعىدى كورپى مەسىھىب و زوھەرى و كەسانى تريش.

لەھەندى مەسەلەي دادوھەریدا پرسىيارى لە سەعىد دەكەرد، لە شارى مەدینە عمر پېزى تەواو و شايىستەي زانا و داناكانى دەگرت، دەلىن جارييڭ كە سىتكى نارد بە دواى سعىدى كورپى موسىھىب دا و لە مەسەلەيەك پرسىيارى لى بکات، سەعىد ھەركىز نەچۈوه بولاي خەليلە و ئەميرەكان، بەلام نىزراوە كەي عمر لەتى تىك چوو پى ئى ووت: عمر بانگت دەكت، ئەويش خىرا نەعلەكانى لە پى كەرد خۆى پى ئەياند، كاتى عمر بىنى ھاوارى كەد: داوات لى دەكەم نەي باوکى محمد بىگەپىتوھ مالەكەي خۆت تا لەۋى نىزەرە كەم پرسىيارە شەرعىيەكتى لى بکات، چونكە ئېمە نەمان ناردووه بە دواتدا بەلگۇ نوئىنەرە كەم بە ھەلەدا چۈوه و واى زانىيە دەمەۋىت بىتىت بۇ لامان.<sup>١</sup>

لەسەر دەمى ئەميرى مەدینەيدا بە فەرمانى عبدالملک ئى كورپى مەروان مزگەوتى پىغەمبەرى خواي كەلەپەت فراوان كەرد، كەدى بە(٢٠٠) باڭ و ھەر لەسەر فەرمانى عبدالملک زەخرەفەو نەخشەساندىنى تىدا ئەنجام دا، هەرچەندە خۆى نەخشاندىنى مزگەوتى پى ئاخۇش بۇو.<sup>٢</sup>

لەو ھەلۋىستەي عمرەوە دەرددە كەۋىت كە كاربەدەست و ئاست نزم دەتونانىت ئەو فەرمانانەي سەررووى خۆى جى بەجى بکات ھەر چەندە لە دلىشەوە پى ئى پازى نەبىت و پى ئى ئاخۇش بىت، ئەگەر بىزانتىت لە پۇويە كەوە بەرژە وەندىيەكى تىيدا يە . لە سالى ٩١ ئى كۆچىدا عبدالملک حەجي كەد و لەو سەرەوە سەردانى ئەميرى مەدینەي كەد و لە نزىكەوە چاوى كەوت بەو كارە چاكسازيانەي عمر كەردوويەتى لە ناوشارى مەدینەي پېلە نووردا.<sup>٣</sup>

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبد الحكم ٢٣٧.

٢- تفسير القرطبي (٢٦٧/١٢).

٣- موسوعة فقه عمر بن عبدالعزيز ٢٠٤.

### ٣- رۇداویکى نەخوازراو:

زاناكانى مىشۇو نووس دەلىن: خوبىيى كورپى عبد الله ئى كورپى زوبىر فەرمۇودەيەكى بە دەم پىغەمبەرەوە گىزايىھە كە گوايىھە پىغەمبەر ئەلله فەرمۇوييەتى: ((اذا بلغ بنو ابى العاص ثلاثين رجلا اتخذوا عباد الله خولا و مال الله دولا)).<sup>١</sup>

ماناى فەرمۇودەكەش ئەمەيە گوايىھە فەرمۇوييەتى: ئەگەر بىنى عاصى ئى بىنى امىيە ژمارەيان بگاتە (٣٠) پىاو ئەوا بەندەكانى خوا دەكەنە خزمەتكارى خۆيان و پارەكانىشيان لى دەگرنەوە بۆ خۆيان! .. كە فەرمۇودەيەكى لاوازە.

وەليدى كورپى عبدالملک يىش جوابىنى سارد يۇ ئەمېرى مەدینە عمرى كورپى عبدالعزىز و فەرمانى پىتىدا ئەو پىاوه بىگىت (١٠٠) دارى لىتبدات و زىندانىشى بكتاتا جارىيکى تربەدەم پىغەمبەرى خواوه فەرمۇودە هەلئەبەستىت و تىايىدا زەمىن ئومەوېيەكان نەكەت.

بەلئى عمر ئەلتەن بە قىسى كرد واى لى كرد، بەلام لەبەر هەر ھۆيەك بۇو بىت ئەو سزايدى بەكەم زانى بۆ كەسىك ئا بەو جۆرە فەرمۇودە هەلبەستىت و خەلیفەي مۇسلمانان و بىنەمالەكەي عەيب دار كات تىايىدا، بۆيە فەرمانى دا يەك گۆزە ئاۋى زۇر سارد، لە بەيانىيەكى زۇر ساردا بکەن بەسەريدا و كاتىۋايان لى كرد تووشى نەخۆشى گوزار - سەرما خوردەگى بۇو، پاشان بەو نەخۆشىيە مرد.

كاتىۋ عمر ھەوالى ئەوهى زانى كە نەخۆشى زۇرى بۆ ھېتىناوه، فەرمانى دەركىرد ئازادى بکەن تا بچىتەوە ناو مەندالى خۆى، زۇر پەشيمان بۇو لەسەر ئەو كارەي، پاشان زۇر خەفتبار بۇو بە مردىنى، لە(مصعب) ئى كورپى (عبدالله) و ئەويش لە (مصعب) ئى كورپى (عثمان) ھۆ دەگىزىنەوە كە بەنەخۆشى بىرىدانەوە بۆ مالى عمرى كورپى مصعب ئى كورپى زوبىر لە بەقىع و لە دەورى كۆ بۇونەوە تا گىيانى سپاراد، لەو

١- رواه البيهقي في دلائل النبوة (٥٠٧/٦) وابن كثير دهلىت: ئەم فەرمۇودەيە لە ھەموو پىتاكانىيەوە لاوازە .

کاته‌دا (ماجه‌شون) هات و داوای هاتنه ژوره‌وهی کرد و لهو کاته‌شدا خوبه‌یب له‌ناو  
مه‌وجیکدا پاکشیتربابو.

ئەم (ماجه‌شون) له‌گەل عمری کورپی عبدالعزیزدا بیو له مەموو کاره‌کانیدا له  
مەدینه، عبدالله ئى کورپی عرۇو ووتى: پىگاي بىدهن با بىتىه ژوور، کاتى هاته  
ژووره‌وه عبدالله ووتى: وا دىاره ئەم پياوه گومانى ھېي له مىدى خوبوييپ دا  
سەرى تەرمەكەي بۆ ھەلبەندەوه، کاتى بۆيان لادا، ھەركە ماجه‌شون بىنى بە<sup>۱</sup>  
خىرايى چووه دەرهوه.

ماجه‌شون دەلىت: هاتمه‌وه بۆمالى مەروان، دام له دەرگاوا چوومە ژووره‌وه و  
عمرم بىنى وەك ئافرەتى سك پې، كە ژانى مەبىت ھەلتەساو دادەنىشتەوه، پىتى  
ووتى: ھا ھەوال چى يە؟ منىش ووتى: پياوه‌كە مىد، لهو کاته‌دا عمر كەوتە سەر  
زەويىكەوە رەنگى تىك چوو، پاشان سەرى ھەلبېرى. انا الله وانا اليه راجعون —  
دەووت، تەنانەت ئەو خەمبارىيەي بە دەم و چاۋىيەوه دىيار بیو تا ئەو پۇزەي مىد،  
وازى له ئەمیرى مەدینەي مىتنا و مىچ بەرپرسىيارىتىيەكى ترىيشى وەرنەگىرت له  
داخى ئەو پوداوه ناخوشە، ھەركاتى بېيان بگۈوتايم : فلان شتى چاكت كرد  
مۇزەت لىنىتىت، ئەويش له وەلامدا دەيىوت : ئەى خوبه‌یب چى لى بىكەم . تا مىدىن  
لە بىرى نەدەچوو!<sup>۲</sup>

بەلكەيەكى تر لەسەر چاکى و لهخوا ترسانى له کاتى ئەمیرى شارى مەدینەيدا :  
ئەوه يە كە ئەبیو عمر ئەسمای كچى ئەبويەكى، دەلىت : هاتم بۆ ئەو شوينەي عمر  
نوپىشى بەيانى لى دەكىد و قورئانىتىكى له باوه‌شدا بیو، فرمىسىكە كانىشى دەهاتنە  
خواره‌وه بەسەر پىشىدا.<sup>۳</sup>

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لابن الجوزي

۲- ھەمان سەرچاوه.

(ابن ابی زناد) له باوکی یه و ده گیپیت وه ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیز کاتی نه میری مه‌دینه ببو هر کاتی بیوستایه خیریک بکات ده یووت: مالیک بدوزنه وه نقد هزار و نه دار بیت.<sup>۱</sup>

#### ۴- موزاحیم ی مه‌ولای نامؤزگاری دهکات:

عمر رَحْمَةَ اللَّهِ پیاویتکی زیندانی کرد له مه‌دینه، له ماوهیه‌ی بقی دیاری کرد ببو زیاتر له زیندان هیشتی یه وه، (موزاحیم) هات داوای له عمر کرد که نازادی بکات، عمریش ووتی: نازادی ناکه م تا به‌ته‌واوی و له راده‌به‌دهر بقیم ده‌رنکه‌که‌ویت که باش ببوه و واری هیناوه، موزاحیمیش به توروه بونه وه پیشی ووت: نهی عمری کورپی عبدالعزیز، من نه ترسیتم له شه‌ویک به‌یانی یه‌که‌ی پقدی قیامه‌ت بیت، نهی عمر نه‌مه چی‌یه خه‌ریکه ناوه‌که‌ی خوتم له بیر ده‌چیت وه نه‌ونده. نه میر ووتی، نه میر ووتی، نه میر ووتی: ده بیستم.

عمریش ووتی: یه‌که‌مین که‌سیک لهم باره‌یه وه به ناگای هینامه‌وه موزاحیم ببو، وه للاهی هر وا بو که نه ووتی لهم باره‌یه وه، وه ک بلنی یه وه په‌رده - په‌شه‌ی لادا که به‌ری چاومی گرتبوو.<sup>۲</sup>

لهم چیزکه کورته وه نه‌وه‌مان بقی ده‌رده‌که‌ویت که بونی هاوردی دل‌سوز و پیاو چاک پیویسته بومروه - له کاتی غه‌فله‌ت و بی ناگایی دا به ناگای بینیت وه.

#### ۵- نیوان عمر و حجه‌جاج له سه‌رده‌ی وه‌لیددا:

(ابن الجوزی) باس له وه دهکات که عمری کورپی عبدالعزیز داوای دهست له کار کشانه وهی وه ک نه میری مه‌دینه‌ی کرد، وه ک پیشتر باسمان کرد.

به‌لام هه‌ندیکی ترباس له وه دهکه‌ن، که وه‌لید لای بردووه، له سالی ۹۲ ی کوچیدا سه‌رکردایه‌تی حجی دایه دهستی حجه‌جاجی کورپی یوسفی سه‌قه‌فی و، کاتی عمری کورپی عبدالعزیز به وه‌واله‌ی زانی، یه‌کسه‌ر نامه‌ی نووسی بق خه‌لیفه و

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) ل ۴۳۰.

۲- همان سه‌چاوه ل ۱۴۰.

تیاییدا داوای لی کرد که با حجاج به ناو مه‌دینه‌دا تینه‌په‌ریت، چونکه نقد پقی لئی بیو، حمزی نده کرد چاوی به ناو چاوی بکه‌ویت، له‌به‌رئه و زلوم و ناره‌وایی یانه‌ی که به خله‌لکی عیراقی ده کرد .<sup>۱</sup>

و هلیدیش به حمزی عمری کرد و نامه‌ی نووسی بق حجاج و پی‌ی ووت : عمری کوری عبدالعزیز نامه‌ی بق ناردووم که نه‌هیلم تو به ناو شاری مه‌دینه‌ی منه‌وه‌ره‌دا تی‌په‌ریت، دهی توش له شوینیکه‌وه مه‌بوق که رقیان لیت بیت و له مه‌دینه لاده بق ریگه‌یه‌کی تر.<sup>۲</sup>

عمر کاتی والی شاری مه‌دینه بیو - نامه‌ی نارد بق عبدالملک و تیاییدا باسی ئه و زلوم و نزورداری و ناره‌واییانه‌ی حجاجی ده کرد که له‌گه‌ل خله‌لکی عیراقدا ده‌ینواند، حجاجیش به مانه‌ی ده‌زانی بؤیه نقد پقی له عمر هستا بیو، بق همل ده‌گه‌پا که توله‌ی لی بکاته‌وه به تاییه‌ت پاش ئه‌وه‌ی که وولاتی حیجانی وا لی کرد بیو ببیته جئی حه‌وانه‌وه‌ی ئه و که‌سانه‌ی له عیراقه‌وه و له ده‌ستی زولمی حجاج هله‌هاتن.

بؤیه نامه‌ی نارد بق خله‌لیفه و هلید ووتی پی‌ی : پوخله‌واتی عیراق و به تاییه‌ت هه‌ندی له سه‌قه‌فی یه‌کان له ده‌ستی من هله‌دین و به‌ره و مه‌ککه و مه‌دینه ده‌بیون و له‌وی بی‌ی وهی داده‌نیشن و ئه‌مه‌ش ده‌سته‌لاتمان ده‌خاته لیژی، ئه‌ویش بقی نووسی که عثمانی کوری حه‌بان و خالدی کوری عبدالله‌ی قه‌سری دابنیت و عمری کوری عبدالعزیز له‌سه‌ر کار لابه‌ریت.<sup>۳</sup>

ویست و حمزی خله‌لیفه‌ی موسلمانان به ئاشکرا دیار بیو ده‌رباره‌ی حجاج، ئه و اوی گومان ده‌برد که سیاسه‌تی توند و تیژی و زهبر و زهنه‌نگ تاکه چاره‌سه‌ره بق به‌هیز کردنی ده‌سته‌لاتی ده‌وله‌ته‌که‌ی، هر ئه‌مه‌ش بیو وای لی کرد به قسه و پاویژه جوانه‌کانی عمر کار نه‌کات، هر چه‌نده پووداوه‌کانی پاشتر ئه‌مه‌یان سه‌لماند که بق چوونه‌کانی عمر راسته و جوانتر بیون له و بق‌چوونانه‌ی و هلید، بؤیه

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز ومناقبہ لابن عبدالحكم لـ ۲۴۰.

۲- تاریخ الطبری (۳۸۲/۷).

عمر پاش نهوده بیو به خه لیفهی موسلمانان خوی هه موویانی جی به جن کرد و سه رکه و تنبیشی به دهست هینا.<sup>۱</sup>

### ۶- عمر رض بُوْدِیمَه شق دهگه ریته وه:

عمر رض له مه دینه پر له نور ده چوو به ره و شاری دیمه شق کوهه ریو چاوه کانی پر بون له ئاو و به کول ده گریا، (موzáحیم) ی خزمه تکاری له گه لدابوو، بؤیه لای کرده وه بؤ لای موzáحیم و ووتی: ئه ترسین له و که سانه بین که مه دینه فپیان ده داته ده ره وه،<sup>۲</sup>

مه بستی له و فه رموده يه بیو که پیغه مبهه ری خوا بِلِلَهْ فه رموده تی: (( الا و ان المدينة كالكير يخرج الخبر، لا تقوم الساعة حتى تنفي المدينة شرارها، كما ينبغي الكبير خبث الحديد))،<sup>۳</sup> واته: شاری مه دینه و هک کوره وايه پیسی ده رده داته ده ره وه، قیامهت نایهت هه تا شاری مه دینه خراپه کانی ده رنه داته ده ره وه، و هک چون کوره پیسی و خاشاکی ناسن ده رده داته ده ره وه.

مزاحم ده لیت: کاتی له شار ده چووین سه یریکی ناسمانم کرد بینیم مانگ که و توتنه نیوان ئه ستیرهی سوره یا و جه وزاء، و هک بلئی ئه وه باش نی يه . ده لیت: پیم خوش نه بیو ئه وه پی بلیم، به لام پیم ووت: ئه وه سه یریکی مانگ ناکه بیت چند جوانه له و شه وه داو له ناوجه رگه کی ناسماندا! عمر چاویکی هه لبپی و بینی و مانگ که و توتنه نیوان ئه و دوو ئه ستیرهی وه، بؤیه به موzáحیم ی ووت: چی بیه و ویستت بقم ده ریکه ویت، که مانگ که و توتنه نیوان سوره یا و جه وزاء؟.

ئهی موzáحیم نیمه له سه ره ساسی خور و مانگ له ماله وه ده رناچین، به لکو پشت به خوای (واحد القهار) ده رده چین.<sup>۴</sup>

۱- اثر العلماء في الحياة السياسية لـ ۱۶۵.

۲- سيرة عمر بن عبد العزيز ومناقبه لابن عبد الحكم ۲۷۷.

۳- مسلم كتاب الحج بباب المدينة تنفي شرارها.

۴- سيرة عمر بن عبد العزيز ومناقبه لابن عبد الحكم ۲۷۷.

عمر حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْوَافَهُ به رده وام ده پریشت تا گه یشته ناوچه‌ی (سوهیدا) و لهوی لایدا بتو  
هوانه وه چونکه کیلگه و خانوویه کی خوی لهوی هه بیو، ماوهیه کلهوی نیشته  
جه بیو له دووره وه سهیری بارو زیوفه کهی ده کرد، پاشان بیری هاته سه رنه وهی  
له برزه وهندی موسلمانانه، که به ماله وه بپراته دیمه شق و له نزیک خه لیفه وه بیت،  
به لکو بتوانیت سته میک نه هیلتیت، یان مافیک بگیریت وه بتو خاوهنه کهی، به و  
نیازه وه بیه کجاري پریشت بتو دیمه شق و لهوی نیشته جه بیو<sup>۱</sup>

نه وه ونه بیت عمری کورپی عبدالعزیز نیوانی له گه ل خه لیفه وه لید دا خوش  
بیت، چونکه ژیانی له بن دهستی خه لیفه دا کومه لی گیرو گرفتی بتو دروست بیو،  
چونکه وه لید بتو به هیز کردن و پاوه ستا و کردنی بنچینه‌ی دهوله ته کهی پشتی  
ده بست به هندی له نه میر و کاربه دهسته توند و تیثو دلپه قه کانی بتو  
قه و چاندنه وهی ملی خه لکی، نیتر با له و کاره شدا زولم و سته نه نجام بدهن.

به لام عمر حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْوَافَهُ به پیچه وانه وه بتوی ده پریشت، ده بیووت دادو یه کسانی زامنی  
هموو سه قامگیری یه کی ناشتی یه، هۆکاری گوی پایه لی میله ته بتو کار به دهستان.

عمر حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْوَافَهُ هموو جاری ده بیووت : وه لید لشام و حه حاج له عیراق و محمدی  
برای حه حاج له یه من و عثمانی کورپی حیان له حیجاز و قرهی کورپی شه ریک له  
میسر، ... دهی وادیاره وه للامی سه رنه وه بیو له زولم و سته م<sup>۲</sup>.

## ۷- نهی وه لید با (والی) یه کانت که سنه کوژن به پی پرسی تو:

عمر حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْوَافَهُ هندی پیگا و هۆکاری گرته به ربیو چاکردنه وهی وه زعه نائیسا یی  
یه کان، یه کن لهوانه ناموزگاری وه لیدی کرد که سنورو ده سه لاتی کاربه دهسته کانی  
ته سک بکاته وه و بؤیان نه بیت سهربیه خو که س بکوژن، له سه ره تاوه له م کارهی  
سه رکه و تو بیو تو ای بپیاریک به وه لید ده ربکات که هیچ والیه ک بتوی نیه که س  
بکوژیت مه گه ر پاش ناگادر کردنه وهی والی و پارزی بیو نی به وکاره.

۱- البداية والنهاية (٦٨٢/١٢).

۲- اثر العلماء فی الحياة السياسية لـ ١٦٢٤.

(ابن عبد الحکم) دەلیت: عمرى کورپى عبد العزيز چوو بولاي وەلیدى کورپى عبدالملک و پىنى ئى ووت: ئى ئەميرى باوهەرداران ئامۇزگارىيەكم لەلايە، ھەركاتى بىرت لەلاي خۆت و عەقلت جەم بۇو پرسىيارم لى بىكە پىت دەلیت: ووتى: ئەى ئىپسا بۇ ئايلىت؟ عمرىش ووتى: خۆت دەزانىت، ئەگەر ئە و ئامادەبى يانت تىدايە ئەوه من ئامادەم.

چەند پۇزىك تىپەپى وەلید بەدەرگاوانەكەى ووت: كى لەبەر دەرگايم؟ ووتى: ھەندى كەسى لى يە لەوانە عمرى کورپى عبد العزيز. ووتى: بىھىنە ئۇورەوه ئەويش هيئايە ئۇورەوه.

وەلید پىنى ئى ووت: ئامۇزگارىيەكەت پېش كەش بىكە. عمرىش ووتى: لەپاش ھاوېش پەيدا كىرىن بۇ خوا ھېچ تاونىتكى ئەوهندەى كوشتن گەورە نىھە لەلاي خوا، والى و كاربە دەسەكانت خەلکى دەكۈزۈن و، پاشان ئاگادارت دەكەن لەوهى فلان كەسيان كوشتوه لەسەر فلان تاوان، پاشان تۆ بەر پرسىياريت لەوكارە تۆ سزا دەدرىت لەسەرى، بۇيە نامەيان بۇ بنوسە كەكس نەكۈزۈن تا نامەت بۇ دەنئىرن و تاوانەكەى دەلىن و شايەتىشى ھەبىت و پاش ئەوه خۆت لى بىكۆلەرەوه و فەرمانى خۆت دەربىكە.

وەلیديش ووتى: (بارك الله فيك) ئەى باوکى حەفص خوا تۇمان لى نەسەنى، ئادەي نامەم بۇ بنئىرن و نامەي نوسى بۇ ھەموو ئەميرى ھەريمەكان پاش ئەوه كەس لەقسەي دەرنەچوو تەنها حەجاج نەبىت، كە نۇرنىگەران ببۇ بەو بېپىارە، واي زانى ئە و نامەيەيە تەنها بۇ ئە و ناردووه، ووتى: چىمان بەسەرەتات؟ ئایا ئەم پېگەيە كى بۇ ئەميرى بپۇ دارانى داناوه؟ ئاگاداريان كرد، كە عمرى کورپى عبد العزيزە ئەم كارەي كردووه، ئەويش ووتى: دەى ھېچ! ئەگەر عمر پى ووتىتەت هەلۋەشاندىنەوهى ئى يە.

پاشان حەجاج ناردى بەواى يەكى لە خەوارىجە كاندا كە ناوى جافى کورپى وائىلى بۇو، پاش ئەوهى هيئايان حەجاج پىنى ئى ووت: دەبارەي موعاوبىيە چى دەلیت؟ ئەويش قسەيەكى پىنى ووت: ووتى: ئەى يەزىد؟ جىنۇيىكىشى بەردا، ووتى:

ئهی عبدالمک چونه؟ ووتی: ستہ مکاریبووه. ووتی: ئهی وهلید؟ ووتی: هر ئه و توانهی بهسە، کە توکردوته والیو زانیویه تیشی چەند دوزمنکارو ستەم کاریت.

حەجاج بى دەنگ بۇو ھېچى نەوت و ئەوهى بەھەل زانى لەگەل نامەيەك ناردى بۇ لایی وهلید و بۇ نۇوسى: من زیاتر خەمی دینى خۆم دەخۆم باشتەر چاودىرى ئەو مەسەله يە دەکەم، کە تۆ منت بۇی داناوه خۆم زیاتر دەپارىزم لەوهى کە كەستىك بکۈزم ھەقى كوشتنى نەبىت و ئەوكەسەيىشى بۆم ناربويت يەكىكە لەۋىتەي ئەو كەسانەي کە من دەيان كۈزم و توش خۆت دەزانى چى لى دەكەيت پى ئى بکە. حەبورىيەكە هيئىرايە ئۇرۇدەوە بۇ لایی وهلید و لەوکاتەدا پیاو ماقولانى شام لەلائى بۇون و عمرىش لەۋى بۇو.

وهلید ووتی: دەربىارەي من چى دەلىت؟ ووتی: ستە مکارى دەست درېڭىز كار. ووتی: ئهی چى دەلىت دەربىارەي عبدالمک؟ ووتی: ستە مکارى توانبار. ووتی: ئەي موعاوىيە؟ ووتی: ستە مکار بۇوە، وهلیديش ووتی: بە (إبن الريان) بده لەگەردىنى و ئەويش داي لەگەردىنى.

پاشان ھەستاوار كەپايەوە بۇمالەوە، خەلکەكەش بڭۈھىان لى كرد، بە خزمەتكارەكەشى ووت: بېق عمرم بۇ بانگ بکەو، ئەويش عمرى بۇ گەپاندەوەو پى ووت: ئەي باوکى حفص لەسەر ئەمە چى دەلىت: خراپمان كرد يان باش؟ عمرىش ووتی: باشت نەكىد كوشت! شتىكى ترت بکردايە باشتىرو پاكتىر بۇو، ئەويش زىندانى كردىنى بۇو تاييان بە خۇدادىتەوە يان مردن بى پى دەگرت.

وهلید ووتی: قسەي بەمن و عبدالمک ووت: تۆ ئەوە بەھەلآن دەزانىت؟ عمرىش ووتی: بە تەمەنم شتى وام حەلآن نەكىد بۇوە، بەلام ئەگەر زىندانىت بکردايە دواى بەتەواوى رات دەهاتە سەركوشتنى يان ئازادى كردىنى.

وهلیديش بە تۈرپەيىھەوە ھەستاوه و پۇيىشت، (إبن الريان) يش بە عمرى ووت: خوا لىت خوش بىت ئەي باوکى (حفص) ھ، ئەوهندە بەرپەرچى ئەمیرى باوهەپدارانت دايەوە گومانم بىد پىم دەلىت: بىدەم لە گەردەنت.<sup>۱</sup>

ئابه م جۆرە حەجاج بەلیزانى خۆى وەلیدى خەلە تاند و وازى لى مىتىنە سەر ئەپايى، كە عمر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) پىشکەشى كەربلا بۇ بۆ ئەوهى بەردەۋام بۇيان ھەبىت بە ئارەزووی خۆيا خوين بېرىشنى<sup>۱</sup>

### ۸- راي عمر دەريارەي ھەلسوكەوت لەگەل خەوارىج:

جە لە بەسەر ھاتەي پىشىو كە باسمان كرد كە چۈن دىللەرم بۇو لەگەل ئەو حەروردى يەدا، لەگەل كەسانى تىريشدا، كە ھاو فيكىرى ئەو بۇون ھەر بەو جۆرە بۇو، (إبن شهاب) دەكىيپەتەو كە عمرى كوبى عبد العزيز بۆي گىزراوەتەو كە جارىكىان لە قرجەي نىوەرپۇدا وەليد ناردى بەدوامداد، منىش بېقىشتم بۆلای و بجۇرى بىننىم، كە ناوجەوانى دابۇو بەيەكدا و منىش لەلای دانىشتىم، كە كەسى لەلانە بۇو جە لە (إبن ريان) - جەلادەكەى - بەشمېشىرىيەتكەو وەستا بۇو، پىرى ووتى: چى دەلىت دەبارەي ئەو كەسانەي قىسى ناشىرين بە خەلیفە كان دەلىتىن؟ پىتت وايە دەبىت بکۈژتىن؟ منىش بىن دەنگ بۇوم، ووتى: ئەوهچىتە؟ ھەر بىن دەنگ بۇوم، ھەر پرسىيارەكەى كەرده وە، منىش پىتت ووت: دەى دەبىن سزا بىرىت و تەمنى بىرىت. وەليد سەرىيکى بەرز كەرده وە بۆلای (إبن ريان) ووتى: دەزانى نقد بىن ئاكايمە لەو خەوارىجانە.

### ۹- ئامۇزىگارى وەليد دەكات كە سليمان لا نەبات:

كۆتا ھەلويىsti عمرى كوبى عبد العزيز<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> لەگەل وەلیدى كوبى عبدالمالك دا ئەو بۇو كاتى وەليد ويىsti كورپەكەى خۆى (عبد العزيز) بىكاتە خەلیفەي دواي خۆى لە باتى سليمانى بىرای - عمر ئامۇزىگارى كرد كە شتى وانەكەت؛ و عمر ھەلويىsti كەردا بەيەتمان بە ھەر دوکىيان داوه و چۈن ئەو لادەبەين وواز لە تۆدە هېنن؟! ئەو بۇو وەليد نقد تورپە بۇو ويىsti ھەر بەزۆر قەناعەتى پىتىكەت بۆ ئەو

شروع زمان

کاره و ده لین خستویه‌تی پوئیلک و ده رگای لی داخستوه ده می ده رگاکه‌شی به قوبه هله‌چنیوه و بوماوهی سی پقده بی خواردن و خواردن‌وهی هیشتويه‌تیه وه تا خوشکه‌کهی و خیزانه‌کهی و هلید که‌وتنه بهین و ده رگاکه‌یان شکاند ده بینن له هوش خوی چوووه و ملی لار بوتنه وه.<sup>۱</sup>

### چوارهم: عمر له سه رده‌می خه لیفه سولیماندا

له سه رده‌می خه لیفه سوله‌یماندا هله‌لیکی باش هاته پیشه‌وه بق عمری کوری عبدالعزیز، وه ناسه‌واره کانیشی له زور لاوه ده رکه‌وتبو، هر که سوله‌یمان بوبه خه لیفه خیرا عمری له خوی نزیک کرده‌وه و بواری فراوانی پییدا، پن ووت: وه ک ده بینی نه م به پرسیاریتی یه که‌وتنه سه‌رشانمان و به پیوه بردنیشی هله‌سوراندن و زانیاری یه کی نزدی ده ویت، هه رشتیک ده بینی چاکه و به رژه‌وندی گشتی ی تیدایه پیمان بلی با جن به جن به کهین.<sup>۲</sup>

کردی به وه زیری پاویزکاری خوی و به رده‌وام له ماله‌وه و له سه‌فردا هاوبی‌ی بوبه، سوله‌یمانی وای ده بینی، کله گهوره و بچوکدا پیویستی بهر پرس و پاکانی نه و هیه و هر ده م دهیووت: نه گهر نه م پیاوهم له دهست ده بچیت نیتر ووا نازانم که‌سی: شک ببهم له مه‌سلف‌قهی و شه‌رعیه کان دا هاوكارم بیت.<sup>۳</sup>

له شوینیکی تردا پنی ده لیت: نهی باوکی حه‌فس، هیچ کاریک دلگرانی نه کردووم و هیچ شتیکیش ناره‌حه‌تی نه کردووم، یه کسه‌رتوم هاتوتنه وه خه‌یال.<sup>۴</sup>

### ۱. هؤکاره‌کانی نزیک کردن‌وهی عمر له سوله‌یمان.

به پای من نه وهی وای کرد له سوله‌یمان بواری ته او برات به عمری کوری عبدالعزیز (حَفَظَهُ اللَّهُ) بق دهست تیوه‌ردانی ده گه‌ریته وه بق کومه‌لیک هؤکار، له وانه:

۱ - سیر أعلام النبلاء (٥/١٤٨، ١٤٩)، أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ١٦٧.

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ١٦٨.

۳ - المعرفة و التأريخ الفسوی (١/٥٩٨).

۴ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن حكم) لا ٢٨.

۱- که سایه‌تی سوله‌یمانی کورپی عبد الملک؛ چونکه هیچی له ولیدی برای نمده‌کردو نهش ده چووه ئیزیکاریگه‌ری والی یه‌کانی، به‌لکو سوله‌یمان نقد پیچه‌وانه‌ی ئەم شتانه بیو، هروده کاریگه‌ریه‌کی به‌پرسی له سه‌ر نه بیو.

ب- سوله‌یمان له باوه‌په‌دا بیو له عمر خاوه‌نی کۆمەلی تیپوانین و پای جوان و زیرانه بیو.

ج- هەلۆیستی عمر لە کاتیکدا وویستی سوله‌یمانی برای که نارگیر بکات بۆ کوره کەی خۆی و ئەم کاره‌ی وەک سوپاسیک وابیو له سه‌ر ئەو کاره‌ی عمر، (الذهبی) ئامازه‌ی بۆ ئەم لایه‌نە کردوه و پاش باش کردنی پووداوه کەی عمر، دەلتیت: ئا بهو چەشنه سوله‌یمان سوپاسی عمری کرد لەپاش خۆشی دەست نیشانی کرد بۆ خەلاقەت.<sup>۱</sup>

## ۲. کاریگه‌ری عمر له سه‌ر سوله‌یمان:

عمر(ع) کاریگه‌ری گەوره‌ی هەبیو له سه‌ر سوله‌یمان و ئەوهش بوبیه هۆی ئەوهی کۆمەلیک بپیاری بەسورد و چاکی پى دەربکات، گرنگتینیان عەزل کردنی حجاج و ھەندى لە والی یه‌کانی تر وەک: خالید (القسرا) والی مەککە و عثمانی کورپی حیان والی مەدینه.<sup>۲</sup>

یەکتیکی تر له بپیارانه: گەپانه‌وەی نویزه‌کان بۆ کاته‌کانی خۆیان، (ابن عساکر) له سەعیدی کورپی عبد العزیزه‌وە دەگیزیتەو کە وەلیدی کورپی عبد الملک نویزی نیوه‌پۇز و عەسری دوا خستوھ له کاته‌کانی خۆی، کاتئ سوله‌یمان چووه سەر حۆكم بیو بە خەلیفه له سه‌ر پای عمر بپیاری دا کە نویزه‌کان مردۇون زندویان بکەنەوە.  
ئەو کۆمەلی کاری گرنگی تر کە (الذهبی) ھینتاویه‌تی و دەلی: ھەندى کاری مەزنی تر له عمری کورپی عبد العزیزه‌وە سودی وەردەگرت.<sup>۳</sup>

۱ - سیر أعلام النبلاء (١٤٩ / ٥).

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ١٦٩.

۳ - التأريخ ديمشق له أثر العلماء في الحياة السياسية وەرگىراوه لا ١٧٠.

۴ - سیر أعلام النبلاء (١٤٩ / ٥).

### ۳. عمر (أَبْنَى) نا هیلی سوله یمان کاریه و هسیه‌تی باوکی بکات:

عمری کوری عبد العزیز دهرباره‌ی ماق هندی له کچه کانی عبد العزیز له نهوهی عبد الملک له میراتی عبد الملک دا. له گهله سوله یمان قیه‌ی کرد، به لام سوله یمان پئی ووت: عبد الملک و هسیه‌تی نامه‌یه کی نوسیوه و تیایدا بئی به شی کردوون، ماوه‌یه ک پشت گوئی خست و دواتر دووباهی کرده‌وه، سوله یمانیش پئی ووت: عبدالملک و هسیه‌ت نامه‌یه کی نوسیوه تیدا بئی به شی کردوون، ماوه‌یه ک پشت گوئی خست دوای دووباهی کرده‌وه، سوله یمانیش وای زانی باوه‌پی پئی نه کردووه و هسیه‌ت نامه‌ی وانی يه، بؤیه به خزمه تکاره که‌ی ووت: نه و نامیه‌ی عبدالملک م بؤ بھینه، عمریش ووتی: ئایا قورئانه ئهی نه میری باوه‌رداران؟ نه یوبی کوری سوله یمان ووتی: هندیکتان هندی قسه ده کهن نیزیکه له سه‌ری بدري له سه‌ر ئه و قسانه؛ عمریش ووتی: جا خۆ کاری خیلافه‌ت بکه ویته دهستی تو موسلمانان زقد زیاتر توشی به لاده بن، سوله یمانیش سه‌ر زه‌نشتی نه یوبی کرد، عمره‌یش ووتی: نه گهر به نه فامی ئه و قسه‌یه‌ی کردوه، ئیمه نه رم و نیانی خۆمان لی ده بودین.<sup>۱</sup>

نه مه‌ش يه کيکه له هەلويسته به غيره‌ت‌ه کانی عمر، له ووت‌هی حق له شه ويني خۆيدا و نه مه‌ش به سه‌روه‌ريه کی عمر داده‌نريت، سليمان واي دانابو و هسیه‌ت نامه‌ی باوکی شه‌رعیکه و دروست نی يه پشت گوئی خستنی، به لام عمر بَكَلَة به ئاگای هینایه‌وه و بؤی پوون کرده‌وه که كتبيک که شايسته‌ی ده‌سكاري و گۆران نه بيت ته‌نها قورئانی پيرزه و بس، ئابه و جۆره سه‌ركه‌شی واله خاوه‌نه‌که‌ی ده‌کات که به جۆريکى لى پاده به دهه باو باپيرى به گه‌وره سه‌ير بکات، باو باپيرىک که شتىکى وا بؤ نه وه‌كانيان بنوسن نا په‌واي تیدا بيت و بشزان، که نه وه‌كانيان به بئی تى رامان وورد بینه‌وه جى به جى ای ده کهن ئىتير با پىچه‌وانه‌ی قورئان و سونه‌تیش بيت.

هـرـوـهـكـ هـلـوـيـسـتـيـ مـارـدـانـهـيـ سـولـهـيـمانـ بـهـدـيـ دـهـكـهـيـنـ كـهـسـهـرـزـهـ نـشـتـيـ  
كـوـپـهـكـهـيـ كـرـدـ لـهـسـهـرـ ئـوهـهـيـ لـهـسـهـرـ وـوـتـهـيـ هـقـ هـبـهـشـهـيـ لـهـ عـمـرـ كـرـدـ، ئـمـهـشـ  
ماـنـاـيـ وـايـ سـولـهـيـمانـ پـهـوـشـتـيـ بـهـرـذـ بـوـوـهـ نـقـدـ كـهـبـاـوـهـتـهـوـهـ بـوـدـيـ هـقـ كـاتـيـ بـزـيـ  
پـقـشـنـ بـوـبـيـتـهـوـهـ.

#### ٤- سـولـهـيـمانـ بـهـدـلـ نـىـ يـهـ لـهـ شـيـوـهـيـ مـاـلـبـهـ خـشـيـنـداـ:

سـولـهـيـمانـ كـوـپـيـ عـبـدـ الـمـلـكـ چـوـوـ بـوـوـ مـهـدـيـنـهـيـ پـرـلـهـ نـورـوـ لـهـوـيـ مـالـ وـ  
سـامـانـيـكـيـ نـقـيـ بـهـخـشـيـوـهـ بـهـخـشـيـوـهـ كـيـداـ، وـپـاشـانـ بـهـ عـمـرـيـ كـوـپـيـ عـبـدـ  
الـعـزـيزـيـ وـوـتـ: رـپـاتـ چـوـنـهـ بـهـرـامـبـهـرـ ئـهـوـ كـارـهـيـ كـرـدـمانـ ئـهـيـ (أـبـاـ الـحـفـصـ)? ئـهـوـيـشـ  
لـهـوـلـامـداـ وـوـتـيـ: دـوـهـلـهـمـهـنـدـهـ كـانـتـ دـهـوـلـهـمـهـنـتـرـ كـرـدـ وـهـزـارـهـ كـانـيـشـتـ هـزـارـتـ  
كـرـدـ...<sup>٢</sup>

ئـمـهـشـ هـلـسـهـنـگـانـنـيـكـيـ جـوـانـهـ لـهـلـايـهـنـ عـمـرـهـوـهـ بـقـ كـارـهـكـانـيـ سـولـهـيـمانـ،  
چـونـكـهـ لـهـبـرـئـهـوـهـيـ نـهـشـارـهـزاـ بـوـوـ بـهـ وـرـدـهـ كـايـهـكـانـيـ شـهـرـيـعـهـتـ لـهـ بـوـارـيـ مـالـ  
بـهـخـشـيـنـداـ بـوـيـهـ ئـهـوـهـمـوـپـارـهـيـهـيـ بـهـبـنـ هـيـچـ هـوـيـهـكـ سـهـرـفـ كـرـدـوـ خـاوـهـنـهـ  
شـهـرـيـعـهـكـانـيـ خـوـيـ لـىـ بـنـ بـهـشـ كـرـدـ،<sup>٣</sup> ئـابـهـوـ جـوـرـهـ عمرـجـمـعـتـهـ بـوـيـ پـوـونـ كـرـدـهـوـهـ كـهـ  
جيـاـواـزـيـ گـهـوـرـهـ هـهـيـهـ لـهـ نـبـيـوانـ خـيـرـكـرـدـنـ وـنـيـوانـ گـهـيـانـدـنـيـ پـارـهـ بـهـ خـاوـهـنـهـ  
نـهـشـايـسـتـهـكـانـيـانـ.

#### ٥- هـانـيـ سـولـهـيـمانـ دـهـدـاـتـ بـرـيـارـهـ سـتـهـمانـ هـلـوـشـيـنـيـتـهـوـهـ:

سـولـهـيـمانـ وـعـمـرـپـيـكـهـوـهـ لـهـ بـيـابـانـداـ دـهـگـهـپـانـ؟ وـهـمـوـرـيـكـ هـاـتـ وـدـهـنـگـيـ  
هـوـرـهـبـرـسـكـهـ يـهـكـيـ كـهـوـدـهـيـ لـىـ هـاـتـ وـسـولـهـيـمانـ تـرـسـىـ لـىـ نـيـشـتـ، عـمـرـيـشـ وـوـتـيـ:  
ئـمـهـدـنـگـيـ بـارـانـيـ پـرـلـهـنـيـعـمـهـتـهـ، ئـهـيـ دـهـبـنـ كـيـ سـزاـ چـوـنـ بـيـتـ؟ وـسـولـهـيـمانـ  
لـهـوـيدـاـ بـهـ عـمـرـيـ وـوـتـ: ئـهـوـهـ (١٠٠) هـزـارـ درـهـهـنـهـ بـهـ ئـارـهـزـوـوـيـ خـوـتـ بـيـبـهـخـشـهـوـهـ،

١ - التـارـيـخـ الـإـسـلـامـيـ (١٥ / ٣٠، ٣١).

٢ - سـيـرـةـ عـمـرـبـنـ عـبـدـالـعـزـيزـ (إـبـنـ حـكـمـ) لاـ ٣١.

٣ - تـارـيـخـ الـإـسـلـامـيـ (١٥ / ٢٩).

عمریش پن ووت: نهی نهگر شتیک لهوه باشتربکهیت چونه؟ سولهیمان ووتی: نهوشته چی یه؟ کۆمەلیک کەس بۆئووه لهگەلت هاتوون تا مافیان بۆ وەرگریتەوە، بەلام نهیان توانی بگەن پیت و بگەن خزمەت، نهويش دانیشتن و هەموو ئىش و کارەكانى بۆ راپەراندن و مافەكانى کیپراوه بۆ خاوهنه كانیان.<sup>۱</sup>

ئابه و جۆره عمر<sup>بەئەن</sup> لە فقهى پیویستى کەوره لە پیویستى بچوکەوە مافى گەپاندنه و بۆ خاوهنه كانیان لە مالبەخشین خیرکردن گەوره ترە.

### ٦- دنیا خۆی دەخواتەوە:

سولهیمانی کورپی عبد الملک لە گەل عمری کورپی عبد العزیز دا لە مال دەردەچن بۆ سەردانى کیلگەکەی سولهیمان، کە جۆرهەنە سەپ و حوشتو مەپو مالات و شت و مەك و پیاواني خزمەتكارى لى بۇو، سولهیمان پرسى لە عمر: دەربارەی نەمانە چى دەلیت؟ نهويش ووتی: وادەبىنم نەم دونيایە ھەندىيکى ترى دەخوات، توش بەرپرسى لەمموو ئەوانە، كاتى نزىك بۇونەوە له کیلگەکە قەلە پەشىكەت و خواردىيىكى لە چادرەکەی سولهیمان فەراندو قېپەيەكى كرد و پىقى، سولهیمان پن ووت: نەم قەلە پەشە چى ووت نهی عمر؟ ووتی: نازانم، ووتی: گومانى چى دەبەيت کەوتوبىيەتى؟ ووتی: وەك نەوهى بلىت: من لە كۆى وە هاتووم؟ نەم خواردنە بۆ كۆى دەبەم؟ سولهیمانىش ووتی: چ پیاوېتى سەيرىت! عمریش ووتی: لەمن سەيرتر نەوكەسەيە خوا دەناسىت، كەچى گۈيرايەلى ناكات، و شەيتانىش دەناسىت، كەچى بەقسەي دەكات.<sup>۲</sup>

### ٧- شکات ليکراوهەكانىت لە قىيامەتدا:

كاتى سولهیمان و عمر لەسەر كىيى عەرفە وەستا بۇو، خەليفە زۆر سەرسام بۇون بەزىرى خەلکەكە و، عمریش پن ى ووت: نەمانە ئەمپۇ مىلەتى تۆن و توش

۱ - سيرة عمر بن عبد العزیز لا ۳۳.

۲ - البداية والنهاية(۱۲) / ۶۸۵.

سبهی به رپرسی لیان له روایه‌تیکدا: نهوانه شکات لیکه‌رت ده بن له بقئی قیامه‌تدا، سوله‌یمانیش دهستی کرد به گریان ووتی: خوایه داوای کومه‌کی له تو ده‌که‌م.<sup>۱</sup>

### ۸- عمر ریز له کوره زای علی کوری (أبو طالب)له‌بی تائب ده‌گریت:

زهیدی کوری حسه‌نی کوری عهی، کاتی خوی هاتبو به‌دهم داواکاری و‌هله‌لیدی کوری سوله‌یمان‌وه له مسه‌له‌ی لابردنی سوله‌یمان، ئمه‌ش له ترسی و‌هله‌لید بwoo، کاتی سوله‌یمان بwoo به‌خلیفه، نامه‌ی نارد بق مه‌دینه تا پرسیار له‌هله‌لید بکات بق مه‌سله‌له‌ی ئه و نامه‌یه که باسی ره‌زامه‌ندی مه‌دینه‌ییه کان له کات له‌لابردنی سوله‌یمان - و ئه‌گه‌ر دانی پیدانا نه‌وا نامه‌که‌م بؤبنتیره‌وه ئه‌گه‌ر نکولی لی کرد،

ئه‌وا له‌برده‌می می‌مبه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ سویتدی بده.

کاتی دانی نابه کاره‌که‌یدا و والی نویش نامه‌که‌ی نارد‌وه بق لای سوله‌یمان، سوله‌یمانیش پیاویکی نارد بق مه‌دینه، تا به والی بلی (۱۰۰) دار بده له یه‌زید به‌پئی په‌تی بیبات به‌پیگادا.

عمریش ئه و کابرایه‌ی گل دایه و ووتی: جاری مه‌پق تاقسے‌یه‌ک له‌گه‌ل ئه‌میری باوه‌رداران دا ده‌که‌م له و باره‌یه‌وه، به‌لکو قانه‌عاتی پئی بهینم تاوه‌کو واز له و نامه‌یه بهیننی واژیش له‌سزا دانی یه‌زید بهیننی.

پیاوه‌که نه‌بؤیشت و له و کاته‌دا سوله‌یمان نه‌خوش که‌وت عمریش کابرای بانگ کرد و پئی ووت: ئه‌میری باوه‌رداران نه‌خوشه جاری مه‌پق، کاتی سوله‌یمان به‌و نه‌خوشیه کوچی دوایی کرد عمر خوی بwoo به‌خلیفه و داوای نامه‌که‌ی کرد و په‌راندی.<sup>۲</sup>

عمر به‌رده‌وام و به‌دریزایی خه‌لاقه‌تی سوله‌یمان هه‌ر لی دوورنه‌که و ته‌وه ئاموزگاری کرد و له‌پاپه‌پاندنی کاره‌کاتنیدا هاواکاری و به‌شدادری کرد ووه.<sup>۳</sup>

۱- سیرة عمر بن عبد العزیز لا ۳۳.

۲- سیرة عمر بن عبد العزیز (ابن حكم) لا ۳۱.

۳- أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ۱۶۹.

دکتور یوسف(العش) دهلىت: سرهنگتای سیاست و هنگاوه چاره‌سه‌ریه‌کانی عمر هر لسه‌رنه تای خلافتی سوله‌یمانه‌وه دهستی پن کرد، به‌لئی، سوله‌یمان له هندی له سیاسته کانیدا به‌هله‌دا ده‌چو و هندی کاری ده‌کرد، کله‌وانه‌یه عمر به‌دلی نه‌بوبیت، به‌لام عمری کوری عبدالعزیز نواندنی هیزو زه‌بری پن باش نه‌بورو له ده‌وله‌ته که‌ی سوله‌یماندا، به‌لام سیاستی عمر نه‌گور بورو، نه‌وله مه‌دینه چون حومی موسلمانی ده‌کرد، له دیمه‌شق هر به‌و جوزه حومی ده‌کرد، به‌لام نه‌وهی نه‌وهنده هبورو له دیمه‌شق کاری گه‌وره‌ترو زیاتری لی ده‌هات، به‌لام نه‌وهی به‌لایه‌وه گرنگ بو بیت نه‌وهبورو که نه‌هیلیت سته‌م و نارپه‌وایی و ناهه‌قی بکریت.<sup>۱</sup>

له‌ثیانی عمردا نه‌وه تیبینی ده‌که‌ین که فقیهی پله‌پله (الدرج) و فرمان به‌چاکه و به‌رگری له خراپه‌ی به‌کاره‌تیناوه له بواری گه‌رانه‌وهی مافه‌کان و نه‌هیشتنتی سته‌م‌کان، به‌لام کاتن گه‌شته ترپکی خلافت نه‌وه کارانه‌ی نزدیه خست ترو قول ترئه‌نجام داوه له داد په‌روه‌ری و یه‌کسانی و دژایه‌تی سته‌مکردن دا، چونکه وهک خلیفه سنوری کاری فراوان بورو، نه‌وكاتی خوی ناموزگاری مامه عبدالملیکی خوی کردوده قیامه‌تی بیر خستوت‌وه له‌گه‌ل نه‌و توند و تیزی و سته‌مکاری یه‌یدا، هرگیز لسه‌رده‌می وه‌لیدی ناموزایشدا که‌مته‌رخه‌می نه‌نواندوه.

به‌پن توانایش لسه‌رده‌می سوله‌یماندا هنگاوی چاکسانی زیاتری ناوه، لسه‌رده‌می خیلافتی خویشیدا هه‌لی گه‌وره‌تری بق هله‌که‌وت، بؤیه نیمه نالین: کوده‌تای دروست کرد، به‌لکو نه‌توانین بلین: که توانی ده‌وله‌ت بخاته خزمه‌تی شه‌ریعتی نیسلامیه‌وه له همورو لایه‌نه‌کانی زیاندا نیتر با بنه‌ماله‌ی خلیفه کانیش تیبایدا زره‌رمه‌ند بوبن نه‌وهش به هوی نه‌وهی که‌سامانی بی‌سنورو دهست پیشتنی ته‌واری لی گرتنه‌وه، عمر نه‌وه کاره‌ی به مافی نه‌معه‌تی نیسلام ده‌زانن و ده‌بیت هه‌مووی بگه‌رینریت‌وه بق (بیت‌المال) یان بق خاوه‌نه نه‌سلیه‌کانیان.

## پینجهم: خه لافه‌تی عمری کوری عبدالعزیز

یه کیک له چاکه‌کانی سوله‌یمانی کوری عبد‌الملک ئوه بwoo، که گوئی گرت بـ  
رـه جـائـی کـورـی حـیـوـهـ الـکـنـدـیـ، کـهـ پـیـشـنـیـارـیـ کـرـدـ لـهـ نـهـ خـوـشـیـ يـهـ کـهـیـ سـهـرـهـ مـهـرـگـیدـ،  
کـهـ عمرـیـ کـورـیـ عبدالـعـزـیـزـ بـکـاتـهـ خـلـیـفـهـ لـهـ دـوـایـ خـوـیـ، ئـهـ وـ ئـامـوـژـگـارـیـهـ شـ زـدـ  
خـاوـینـ بـوـوـ بـهـ شـهـیـتـانـیـ تـیدـاـ نـبـوـوـ.<sup>۱</sup>

(ابن سیرین) ده‌لیت: خـواـیـ کـهـ وـهـ رـهـمـ بـهـ سـوـلهـیـمـانـ بـکـاتـ، سـهـرـهـ تـاـیـ  
خـهـ لـافـهـتـیـ بـهـ زـینـدـوـ کـرـدـنـهـ وـهـیـ نـوـیـژـهـ کـانـ دـهـسـتـ پـیـ کـرـدـ، کـوـتـایـهـ کـهـ شـیـ بـهـ دـانـانـیـ  
عـمـرـیـ کـورـیـ عبدالـعـزـیـزـ بـهـ خـلـیـفـهـ دـوـایـ خـوـیـ، وـ لـهـ سـالـیـ ۹۹ـ کـوـچـیدـاـ وـهـ فـاتـیـ  
کـرـدـ وـ عـمـرـیـ کـورـیـ عبدالـعـزـیـزـ نـوـیـژـیـ لـهـ سـهـرـ کـرـدـ وـ لـهـ مـوـرـهـ کـهـیـ نـوـسـرـابـوـوـ (أـؤـمـنـ بـالـلهـ  
خـلـصـاـ) وـ اـتـهـ: باـوـهـ پـمـ بـهـ خـوـداـ هـهـیـهـ.<sup>۲</sup>

ئـهـ پـیـوـایـهـ تـانـهـ کـهـ باـسـ لـهـ بـهـ سـهـرـهـاتـیـ دـانـانـیـ عـمـرـ دـهـ کـهـنـ وـهـ کـهـ خـلـیـفـهـ دـاهـاتـوـوـ  
لـهـ لـایـهـنـ سـوـلهـیـمـانـهـ وـهـ، لـهـ سـهـرـهـمـیـ سـوـلهـیـمـانـدـاـ هـنـدـیـکـیـانـ باـسـکـرـدـوـوـهـ، هـرـوـهـهـاـ  
(ابن سعد) لـهـ (طبقـاتـ) دـاـ بـهـ مـجـورـهـ هـیـنـاـوـیـهـتـیـ:

لـهـ سـوـهـهـیـلـیـ کـورـیـ ئـبـیـ سـهـهـلـهـ وـهـ پـیـوـایـهـ تـیـکـرـدـوـوـهـ وـ دـهـلـیـتـ: لـهـ رـهـ جـائـیـ کـورـیـ  
حـیـوـهـ بـیـسـتـوـهـ دـهـیـوـوتـ: رـقـبـیـ جـوـمـعـهـ بـوـوـ، سـوـلهـیـمـانـ دـهـسـتـیـ جـلـیـ کـهـ شـخـهـیـ لـهـ  
ئـاـورـیـشـ دـوـرـاـوـ لـهـ بـهـرـ کـرـدـ،<sup>۳</sup> سـهـرـیـرـیـکـیـ ئـاوـیـنـهـ کـهـیـ کـرـدـوـوـ وـتـیـ: وـلـلـاهـیـ منـ  
پـادـشـایـهـ کـیـ گـهـ نـجـمـ!ـ، بـهـرـهـ وـ مـزـگـهـوـتـ دـهـرـچـوـوـ بـوـ ئـهـ وـهـیـ نـوـیـژـیـ هـبـینـیـانـ بـوـ بـکـاتـ  
هـرـکـهـ نـوـیـژـهـ کـهـیـ بـوـ کـرـدـنـ نـهـ گـهـ رـایـهـ وـهـ وـ هـرـ لـهـ مـزـگـهـوـتـ نـهـ خـوـشـ کـهـوـتـ، کـاتـنـ  
نـهـ خـوـشـیـهـ کـهـیـ نـقـرـیـ بـقـ هـیـنـاـ وـ نـامـهـیـکـیـ نـوـسـیـ وـ تـیـاـیدـاـ ئـهـ یـوبـیـ کـورـیـ خـسـتـهـ  
شـوـیـنـهـ کـهـیـ خـوـیـ - کـهـ لـهـ کـاتـهـ دـاـ مـنـدـالـیـکـ بـوـوـ بـالـغـ نـهـ بـوـوـ بـوـوـ - منـیـشـ پـیـمـ وـوتـ ئـهـیـ

۱ - عصر الدولين الأموية والعباسية، لا .۲۷.

۲ - سير أعلام النبلاء (١١٢/١١١/٥).

۳ - پـیـغـمـبـرـیـ خـواـحـاـمـیـ کـرـدـوـوـهـ لـهـ سـهـرـیـاـوـانـیـ ئـوـمـهـتـیـ ئـیـسـلـامـ ئـاـورـیـشـ لـهـ بـهـرـیـکـهـنـ وـ ئـهـ وـ  
کـارـهـشـ خـلـیـفـهـ کـانـ کـرـدـ وـیـانـ نـاـشـرـعـیـ بـوـوـ یـهـ کـهـ دـوـایـ ئـهـ کـهـ تـیـیـ کـهـ وـتـوـونـ. (وـهـرـگـیـ)

ئه میری باوه پداران ئوه چى دەكەيت؟ ئوهى سودى هەيە لەناو قەبردا بۇ خەلifie  
ئوهى پیاویکى صالحەلىزىرىت بۇ دواى خۆى بېتىه خەلifie. سولەيمانىش ووتى:  
کورپە نامەيەكە نوسىومە دوايى نويىنى إستخارەي بۇ دەكم خۆ كۆتا پەنیم نى يە.  
يەك دوو پۇز مايەوه، پاشان نامەكەي دراند و منى بانگ كرد ووتى: ئەى چۆنە  
داودى كورپە دابىنیم؟ ووتى: ئەولىئە نى يەو له قوستەنتىنې يەو نانزانى ماوه يان  
مردووه، ووتى: ئەى پەجا تۆكى بە باش دەزانى؟ منىش ووتى: تۆ ناوى خەلکى  
بلى، دەمويىست ئەوكەسە بلى كە خۆم بە دلەم بۇو، ووتى: ئەى عمرى كورپى  
عبدالعزىز چۆنە؟ وللاھى من واى دەناسم، كە پیاویکى زۆر چاك و خواناس و  
موسەلمانە، ئەويش ووتى: دەىھەروايە، بەلام وەلللاھى ئەگەر دابىنیم ئەو دەرسەن،  
عبدالملک ناهىلەن بە ئاسىنى سەرۋاكايەتىان بکات، ئازاوهى بۇ دروست دەكەن،  
مەگەر كەسىن لەوان دواى ئەو ديارى بکەم، وېزىدى كورپى عبد الملک لىئە نىيە،  
ووتى: زۆر چاكە ئەو ديارى دەكەم، چونكە ئەو بىن دەنگ و پازيان دەكتە، منىش  
ووتى: بارپاى تۆ بېت.

دەلى: بە دەستى خۆى نووسى بېتائە ئەمە نوسراوى سولەيمانى كورپى عبد الملک،  
بۇ عمرى كورپى عبد العزيز، من ئەوم دانماوه بېتىه خەلifie لە دواى خۆم، دواى ئەويش  
يەزىدى كورپى عبد الملک، گۈيگەر و گۈپۈيەل بن، لە خوا بىرسىن، ناكۆكى ئەكەويتە  
نیواتنان، تا دوزمنانتان تەماحتان تى نەكەن، نامەكەي مۇر كرد.

ناردى بە دواى بەپىوبەرى پۇليس دا - كە عبى كورپى حامىيە - ئەويش ئامادە بۇو  
پى ووت: فەرمان دەرىكە ھەمۇ كەس و كارەكەم كۆز بىنەوه، پاش ئەوهى ھەمۇ  
كەس و كارەكەم كۆزبۇنەوه، سولەيمان بە پەجائى ووت: ئەم نامەيەم بەره بۆيان،  
ئاگاداريان بکە، كە ئەوه نامەي منە، فەرمانىيان پى بىدە، كە بەيعەت بکەن بەو  
كەسەي كە من دامناوه.

دەلى: پە جاءە وای كەتى پە جاءە ئەم قسانەي بۇ كەدن وتيان: گۈيمان لى يەو  
گۈپۈيەلەن، ووتىيان: دەچنە ۋۇرۇدە سلۇلە ئەمیرى باوه پداران دەكەيت، ووتى:  
زۆرباشە.

کاتى چوونە ئۇورەوە سولەيمان پى ووتى: ئەم نامە يە. ئاماژەى بۆ نامەكەي ناو دەستى پە جاءە كرد. پەيمانى منه، گويىگرو گوپپايەلى بن، ئەوهى من ديارىم كردوه بەيعەتى خۆتانى پى بددەن، دەلى: هەرەممويان يەك يەك بەيعەتىان دا، پاشان نامەكەي دەرهىئناو مۇرەكەي پېشاندان.

رە جاءە دەلى: کاتى لى بۇونەوە عمرى كورپى عبدالعزيز هاتە لام و پى ووتى: ئەى (أبا المقدام) لە نيوان من سولەيماندا پەيوەندى دۆستايەتى بەتىنمان ھەبۇو، ئەو لەكەلمىدا نۇد باش بۇو، نۇر دەترسم ئەم كارەى بەمن سپاردىبىت سوينىت دەدەم بە خوا لەبەر خاترى پېزۇ خۆشەويسىتىيە نيوانمان - ئەگەر منى دەستنىشان كردوه با ئىستا فرييا بکەم و بېق بۇلای و خۆم پىزگار بکەم و، پازى بکەم كە يەكتىكى تر دابىتىت، چونكە ئەترسم كار لەكا رېتازىت و ئەوكاتە نەتوانم خۆم لەم بەپرسىيابىتىيە دەرباز بکەم.

پەجانىش ووتى: نەخىر، وەللاھى يەك پىتى ئەو نامە يەت پېشان نادەم، دەلى عمر بە تۈرپەيى يەوە ھەستاۋ پۇيىشتە دەرەوە.

رە جاءە دەلىت: لە دەرەوە ھشامى كورپى عبدالملکم پى گەيشت ووتى: ئەى رجاء نىيوان من و تۆ دۆستايەتى و خۆشەويسىتى يەك ھەى، پىتم بلى: ئايا منى ديارى كردووھ ؟ ئەگەر منى ديارى كردووھ نەو زانىم؟ ئەگەر كەسى ترى ديارى كردىبۇو ئەوا باقسەكى تىدا بکەين، وينەى من ناتەواوى تىدا نى يە و باوهەنناڭم لەم كارە بىن بەشم بکەن، دەى پىتم بلى: خوا شاهيد بىن لاي كەس ناوت نابەم، پە جاءە دەلى: سەرىكىم بادا، ووتى: وەللاھى يەك پىتىت بۆ نادركىتىم، ئەوپىش پۇيىشتە دەرەوە بەپىتىقاوه دەشتەكانى دابەيەكدا و دەيىووت: ئەگەر بەمنى نەدەيت ئەى بەكى دەدەيت؟ ئايا لە بنەمالەى عبدالمەلک دەركەيت؟ دەى ساوهەللاھى من وەك چاوى بنەمالەكەى عبدالمەلک وام.

چوومە ئۇورەوە بۆ لاي سولەيمانى كورپى عبدالملک، دەبىنم وا خەريكە دەمرىتى، هەركە مردن ناپەحەتى دەركىردى پۇويم دەكرە قىبلە بە ھۆش خۆى

دههات و دهی ووت: هیشتا کاتم ماوه نهی په جاء، چیم لی دهکهیت وام لی  
بکه (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أنَّ محمداً عبدَه ورسولَه) دهلی: بیویم کرده قیبله و  
گیانی ده رچوو، منیش دهستم هینابه چاوه کانیداو به په رده کی سهوز دامپوشی و  
ده رگاکه م داختست، خیزانه کهی جوابی ناردبوو له ته ندرستی ده پرسی، منیش ووت: ده  
خه وتووه و خوی داپوشیو نوینه ره کهی سه یریکی سوله یمانی کرد داپوشرابوو،  
دلنیا بیو له وهی خه وتوه و گه رایه وه بولای خیزانه کهی سوله یمان و دلنیای کرده وه  
که خه وتووه په جاء ده لیت: که سیکم له بھر ده رگا که داناوه خوم پویشتم و پیم  
ووت: نه هیلت که س بچیته ژووره وه بولای خه لیفه، منیش پویشتم و جوابی نارد بق  
به پیوبه ری پولیس که عبی کوری حامد العسی و هه موو بنه مالهی خه لیفه بق  
کزکردمه وه، له مزگه وتنی (دابق) کوبونه وه ووت: نادهی به یعت بدنه وه، وویتان  
چیه دووباره به یعت بدنه وه !

منیش ووت: نه مه نه میری باوه پدارانه و به یعت بدنه به و که سهی نه و دیاری  
کردووه دهی، نه وانیش دووباره به یعتیان دایه وه، یه ک یه ک تا ته او بیون، په جاء  
ده لی: جوان بوم ده رکه وت که دوای مردنیشیان به یعتیان نوی کرده وه بقیه پیم  
ووت: فه رموون بچنه لای هاوبیکه تان چونکه گیانی سپاردووه، هه موویان به یه ک  
ده نگ ووتیان: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ).

منیش نامه که م کرده وه بوم خوینده وه و کاتن گهیشم ووشی (عمری کوری  
عبدالعزیز) هشام خوی پی نه گیرا و هاوری کرد: هه رگیز به یعتی پی نادهین.  
ده لی: په جانیش پی ووت: وه للامی نه ده م له گه ردت و سه رته ده په رینم، دهی  
ههسته به یعتی پی بدنه، نه ویش ههستاو به خوپراکیشان و نابه دل به یعتی پیدا،  
منیش دهستی عمرم گرت و بردمه سه رمینبه ره که و پی ناخوش بیو بقیه  
هه رده بیووت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ) وه هیشامیش له بھر نه وهی خه لیفه بیی بق نه و  
نه بیو ده بیووت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ)، کاتن هیشام گهیشم لای عمر ووتی: (إِنَّا  
لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ) مه بهستی نه وهیه، که نه م کاره ده رچووه له نه وهی عبدالملک بق

لای تو، عمریش ووتی: به لئی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُुونَ) دهکه م وا من تووشی ئەم کاره  
کراوم پیشم ناخوشە.<sup>۱</sup>

(أبو الحسن الندوی) له سه رئم هله لویسته گوره‌یه‌ی په جانی کورپی حه‌یوه  
ده‌لیت: ره‌جاء چاکه یه‌کی وا تومار کرده له نئی‌سلامدا، نه‌مدیوه‌هیچ هاوپه‌یه‌کی  
خالیفه و پاشاکان بەئەندازه‌ی بەسوودو کەلک بۇون بۆپادشاکان لهم پیاوه، هەل  
دەست کەوت و قۆستى يەوه خزمەتیکى گوره‌ی پیشه کەش بەنی‌سلام کرد.<sup>۲</sup>  
دهی په حمه‌تى خوا بېزى بەسەر په جانی کورپی حیویوھدا کە بەرنامه‌یه‌کی  
جوانى دارشت بۆ ھەموو ئەو کەسانه‌ی هاوپی يەتى خالیفه و پادشاکان دەکەن،  
کە چۆن دەبیت سەری نی‌سلام بەرزکەن‌ووه و ھەل بقۇزى‌ووه بۆ خزمەت بەئائىنى  
خواو خوای عزوجل و قیامەت بخەن‌ووه بیریان.

### ۱- نەخشەی عمر بۇ نیداره‌ی دەولەت له دو توىي يەکەمین ووتارىدا:

عمر(عَلَيْهِ السَّلَامُ) سەركەوت بۆ سەر مىنبەر، لەکەل يەکەمین دیدارىدا لەکەل ئۆممەت له  
دواى وەرگرتنى پۆستى خىلافەت، ووتى: ئەی خەلکىنە، من تووشى ئەم کاره  
گوره‌یه کراوم بەبن ئەوه‌ی پام وەرگىرا بیت، يان حەزم لى كردىبىت يان ئۆممەت  
ھەللى بىزادىم، من ئەوا ئەو بەيعەتم گەپاندەوە بۆتان کە خرا بۇوه ئەستقىم،  
خۆتان كەسىك ھەلبىزىن، خەلکەکەش بەيەك دەنگ هاواريان دەکرد: ئەوا ھەلمان  
بىزادىت ئەی ئەمیرى باوه‌پداران، توش بە پىرقۇزى و خۆشى بەوه سەرۋىكايەتىمان  
بىكە... ئىلەردا ھەستى كرد دەرباز بۇون ئىيە له و بەر پرسىيارىيەتىيە تىوهى گلاوه.

بەردەوام بۇو له سەر ووتارەکەی وتىايادا نەخشەو سیاسەتى کارى بۆ ئەممەت  
پۇونكىرىدەوە، ووتى: پاشان... پاش پىغەمبەرەكتان پىغەمبەرى دىكە نايەت،

۱ - التأريخ الطبرى (٧/٤٤٥)، الطبقات (٥/٣٢٨ - ٣٢٥).

۲ - رجال الفكر و الدعوة للندوي (١/٤٠).

۳ - عمر بن عبد العزيز و سياساته في رد المظالم، ماجد فيصل لـ ١٠٢.

پاش هاتنه خواره وهی قورئان هیچ کتیبیکی تر دانابه زیست، و نه وهی حه لالی  
کرد ووه، قیامهت قیامهت حه لاله و من فهرمان ده رکه رنیم، به لکو فهرمان جیبه جنی  
که رم و، من شهارع جنی به جنی ده کم، من بیدعه و شتنی نوئی دا ناهینم<sup>۱</sup> به لکو جنی  
به جنی کرم و، شوین که وتهم، و هکس بتوی نی یه له شتیکدا سه رپیچی خوای تیدا  
بیت به قسهی که س بکات وه من چاکترتیتان نیم، من یه کتیکم هه روکه نیووه نه وه  
نه بیت که بار من له باری نیووه قورس تره.

نهی خه لکینه هر که سی ده بیوت هاویی یه تیمان بکات بابه<sup>(۵)</sup> مه رج بیته  
پیشه وه، له پیویستی نه وکه سانه ای ناگادارمان بکاته وه، که خویان ناتوانن بگهن  
پیمان، له کاتی خیرو چاکه دا پشتگیریمان بکات، کاری خه یریشمان بتو  
ده ستنيشان بکات، تا بیکهین، له لاماندا له پشته مله غهیبهت و باسی خه لکیان  
بونه کات، کاریکیش په یوه ندی به وه وه نی یه با تو خنی نه که ویت.

نامژگاریتان ده کم به ته قوای خوا، چونکه ته قواو له خوا ترسان به باری  
هه مووشتیکن، له ته قوای خوا باشت هیچ شتیک نی یه، بتو قیامه تنان کار بکهن،  
چونکه هر که سیک بتو قیامه تی کار بکات خواي - عزوجل - کاری دونیای بتو ناسان و  
مسوکه رده کات، که ژیانی نهیئنی خوتان چاک بکهن خوا ژیانی ناو خه لکتان چاک  
ده کات، مردن تان له بیر بیه و خوتانی بتو حازد بکن پیش یه خه تان پن بکریت. مردن  
هه موو چیزو خوشی یه کان ده ته پیشیت...

نه م نوممه ته له خواي - عز و جل - له پیغه مبه ره که یه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کتیبه که یدا ناکوکیان  
نی یه، به لکو دینار و درهم نیوانی تیک داون و، من وه للامه به ناپه ولایی به شی  
یه ک به که س ناده م، به ناپه وايش که سی لی بیه یه ش ناکه م.

پاشان به ده نگیکی به رزتر هاواری کرد تا خه لکی زیاتر بی بیستن، ووتی: نهی  
خه لکینه، هر که سی کوئی پایه لی خوا بکات ده بیت گوئی پایه لی بکریت،  
هر که سیکیش سه رپیچی خوا بکات ده بیه به قسهی نه کریت، دهی نیووه ش

گویپایه‌لیم بکه‌ن تا گوئی پایه‌لی خوا ده‌که‌م و نه‌گه‌ر سه‌رپیچی خوام کرد له‌سهر نیوه نی یه گویپایه‌لیم بکه‌ن، نه‌گه‌ر هه‌ریم و ناوچه‌کانی وه ک نیوه گویپایه‌ل بعون نه‌وا من نه‌میریتان ده‌که‌م و نه‌گه‌ر نه‌وان مانه جه‌پییان ده‌کرد نه‌وه من گه‌وره‌بی نیوه ناکه‌م،<sup>۱</sup> نه‌وه‌ی ووت و دانیشته‌وه.

نابه و جوره به یعه‌تی خه‌لافه‌ت به عمری کوبی عبدالعزیز درا له و پقژه‌دا که پقژی جومعه‌ی (۱۰) مانگی سه‌فه‌ری سالی ۹۹ کوچی.<sup>۲</sup>

له‌م ووتاره سیاسی یه‌ی عمره‌وه نه‌خشنه‌ی کاری ده‌وله‌تی نویمان به‌رچاو ده‌که‌ویت له‌وانه:

أ - پابهند بعونی با قورئان و سوننه‌ته‌وه، نه‌و ناماده‌نی یه بۆ گوئی گرتن له ده‌مه‌قاله له‌مه‌سه‌له شه‌رعی و نایینی یه‌کاندا، چونکه نه‌و حاکمیتکی جنی به جنی کاره، نایینی ئیسلامیش زقد پوشنه له‌لایهن حه‌لآل و حه‌رامه وه وه مموو بیدعه و داهینانی له ئایندا په‌دکرده‌وه ...<sup>۳</sup>

ب - پیگه‌ی والاکرد له‌بردهم وه مموو که‌ستکدا که بیه‌ویت لئی نزیک بیت‌هه‌وه و بیت‌هه‌هاروپی‌ی به‌لام به‌و<sup>(۴)</sup> مه‌رجه‌ی که‌ل له‌وتاره‌که‌دا دیاری و هه‌ره‌که‌ستک نه‌ومه‌رجانه‌ی تیدا نه‌هاتنه دی نابن لئی نزیک بیت‌هه‌وه، چونکه زوریاش ده‌یزانی هاروپی و دروست بیت‌انه‌ی نه‌میرج پوچیکی هه‌یه له‌سهر نه‌میر له‌سهر میللەتیکیش و ج له‌سهر شیوانی حوكمرانی یه‌که وای به‌باش زانی خه‌لکه‌که له‌وه ئاگارداری بکاته‌وه که‌سهر قالی نه‌که‌ن و وبهیلّن حوكمی میللەت بکات له رئیر پوشنایی شه‌ریعه‌تی خودا، به‌بن نه‌وه‌ی به‌یه‌کجاري دوریان بخاته‌وه، چونکه په‌وایه بۆ وه مموو نه‌وانه‌ی ئینه پیشوه به‌مه‌رجن یارمه‌تی ده‌روهاوکاری بن له‌کاری خيردا و له‌که‌یاندنی پیداویستی هه‌ژاراند.<sup>۵</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۴۰) سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن الحكم) لا ۳۵-۳۶. له‌گه‌ل هه‌ندی جیاوازیدا.

۲ - عمری کوبی عبدالعزیز (ابن الحكم) (۵/۳۴۰).

۳ - البداية والنهاية (۱۲/۶۵۷).

ج - خەلکەکەی ناگادار کرده و لە ترسناکی دنیا ئەگەر خراپەی تىدا بکەن و داواي لى كردن، تا نهينى يەكانى خويان بە خاوهەينى بھيلەن و لە مردىش بترسن و پەندى لى وەرىگەن.

د - بە لىتىكى لە سەر خۆى فەرزىرىد، كە هېچ شتىك نەدات بە كەسىتك ماف خۆى نەبىت و، هېچ شتىكىش ناگىرىتەوە لە خاوهەن مافە كان، ئەو يىش ماف ئەوهى پىدان، كە گۈئى بکەن، تا ئەو گۈئى پايەلى خوا دەكەت و ئەگەر سەرپىچى خوايى كرد، گۈپاپايەلى ئەكرىت.

ئەم بۇوەھىلە كانى سىياستى عمرى، لە يەكەمین ووتارىدا و پەشكارانە پىش كەشى كردن لە مزگەوتدا و، ئەم نامە يەشى بە درىزى و لە سەر دۇوانە وە ناردى بق يەكە يەكىيەكان، كە بە دوشىپۋاز بۆزى دەنارىدىن:

۱- نووسى بۆ كار بە دەستە كانى و ئەوهى بۆ پۇون كردىن وە كە دەبىت چقىن مەلس و كەوت بکەن لە ژيانى تاكە كەسى و ژيانىيان لە گەل مىللەتدا، دواتر بە يارمەتى خوا لە سەر ئەم خالە دە دويىن.

۲- نووسى بۆ ئەمېر بە پېرسە كانى ناوجە كان و نەخشەي سىياسى كارى بۆ كىشان و چونىيەتى مەلس و كەوت كردىنى ديارى كردىن لە گەل گەلدا وەك مەسلمان يان وەك ناموسلمانە كان، كە لە و ناوجانەدا دە ژيان و، عمر لەم نامە يەدا وەك شارەزاو پېسپۇرىتىكى بوارى شەرع و بنچىنەي ئىسلام قىسى دە كەردى لە گەل ياندا.<sup>۱</sup>

## ۲. سور بۇونى لە سەر كار كردىن بە قورئان و سوننەت:

ئەوهى نەخشە و پلانى سىياپىي عمر جىا دەكەت وە ئەوهىي، كە زۇر سورىبو لە سەر بکرىتەوە و لە تايىنى ئىسلام تىن بگەيەزىن و لە سوننەتى پىيغەمبەر شارەزا و ناشنا بکرىن، عمرىش ئەوكارانە لە پوانگە يەوه دە كەردى كە باش دە يىزانى كارى سەرەكى خەلیفە پاراستنى ئايىن و بە پيوەبردىنى سىياستى و لاتە.<sup>۲</sup>

۱ - الأحكام السلطانية والولايات الدينية لـ ۵.

۲ - الأحكام السلطانية والولايات الدينية لـ ۵.

نه وای ده بینی، که گهوره‌ترین ئەركى سەرشانى ئەوه يە بنەماكانى ئايىنى ئىسلام بەگەل ئاشنا بکاتەوە هانىان بىدات، تا كرده‌وھى پى بکەن و دەگىپنەوە سەرى، لەيەكتى لە ووتارە كانىدا ووتويەتى: ئىسلام كۆمەلتىك سىزو و شەرع و سوننەتى داناده هەركەسى كاريان پى بکات ئەوه بە تەواتى باوهە دارە، ئەوه بەنيوھ ناچل كاريان پى بکات ئەوه باوهەپكەي ناتەواوه، ئەگەر بىزىم ئەزانم چۈن فيرتان دەكەم و واشتان ئى دەكەم كارى لەسەرىكەن و ئەگەر مەدىشەم خۆ من بە تەمانىم بەردەۋام ھاۋپىتەن بەم.<sup>۱</sup>

ھەروەھا دەلىت: ((ھەموو داهىنراوېتك - بىدەپ - لەسەر دەستى مندا خوابىمەرىتىت و ھەموو سوننە تىكىش لەسەر دەستى مندا زىندۇوى بکاتەوە ئىتىر بالەسەر حسابى پەلە گوشىتى من بىت تا دەگات دوا ھەناسەم، لەپىناو خوادا ھېشتا كەم)). لە شوينىتىكى تردا دەلىت: ((سوئىند بە خوا لەبرەئەوه نەبىت كە سوننەتى زىندۇو بکەمەوه، يان مافىيەك بىگىرمەوه بىز خاوهەنەكەي حەزم نەدەكەد ھەناسەيەك بىزىم)).

لەبەر ئەم ھۆيانە بۇو، كە عمرى تەللەت بە پەلە دەستى كرد بە جى بەجى كىرىنى ئەم كارە گەورە و گرانە و زانايانى بەناو دەولەتى ئىسلام دا بىلۇ كرده‌وھو، تا ھەمو خەلکى لە ئىسلام و شەرعى خوا سوننەتى پىغەمبەر ﷺ شارەزا بکاتەوە... هانى والى و كارىبەدەستە كانى ھەموو ھەريمەكانى دەر ھەريمەكانى، تا ئەو پەپى توانا ھەولۇ بەدەن زانىست و زانىيارى بىلۇ بکەنەوه.

لە نامە كانىدا كە دەينارد بىز كارىبەدەستە كانى پى ئى دەووتىن: فەرمان بەدەن بەزاناو دانا و لە ئىسلام و شەرع و تىكەيشتە كان كەزانىست و زانىيارى كەيان بکەينەوه بەردەۋام باكتۇر و وانەيان ھەبىت.<sup>۲</sup>

نامە ئى ترى دەنوسى بىز ھەندى لە كارىبەدەستە كانى پى دەووتىن: پاشان فەرمان بەدە بەسەر ئەھلى عىلەم زانىستدا كە زانىستە كانىيان بىلۇ بکەنەوه لە ناو

۱ - سيرة عمرى بن عبد العزيز (ابن عبد الحكم)، لـ ٦٠.

۲ - سيرة عمرى بن عبد العزيز (ابن عبد الحكم)، ص ٧٣.

مزگه وته کانیاندا، چونکه سونته تی پیغه مبه رکن مرینراوه.<sup>۱</sup> هه روک فه رمان دهرده کرد بوق سره جم وولاته یه کگرتوه کانی نیسلام تا موجه تایبته ببرنه وه بوق زاناکان تا خویان یه کلابکنه وه بوق بلاکردن وهی زانست.<sup>۲</sup>

ئیش و کاری زاناکانی تنه لاه بلاو کردن وهی زانست و زانیاری قورغ نه کرد، به لکو هندی لاهه ریمه کانی دایه دهستی هندی لاه زاناکان و هندیکی تریان به مهسه لهی داد وهی دادگاوه خه ریک ده کرد، ئه مه له گه ل هاندانی ته اوی بوق زانیا و با نگخوازه کان، تابانگه وازی نیسلامی بلاویکنه وه و مشخه لی جیهاد به رز پابگن.

ئه م گرنگی دانه تایبته تی یهی عمر بَنْوَةُ بهم بوارانهی وای لی کرببوو له به رنامه و پیغمبرگرامی دهوله تدا له خه لیفه کانی پیش خوی و پاش خوی جیا بوبو، چونکه ئه و تنه خه لیفه يك بوبو، كه پنی واببو بلاوبونه وهی تی گه یشتني نیسلامی و زانینی شهرع و پوشنبیر کردنی جه ما وه رفاقت ریکی سره کیه له سه قامگیر بوبونی وولات و بلاوبونه وهی ئاشتی و نه ھیشتني سره که شی و کوده تا کردن و هه روکه ها هوكاریکی گرنگیشه بوق پاراستنی میشکی لاوه کانی نوممه تی نیسلام له وهی پیچکه و بیروکهی لارو پوخینه ره کان کاری تی بکه ن و پاشتريش له فه لق بخاته ناو پیزه کانی ميللهت، وهک نه وهی خه واريچ<sup>۳</sup> و که سانی تريش کرديان.

### ۳. راویز له دهوله ته کهی عمری کوری عبد العزیزدا:

خواي - عز و جل - ده فه رموويت: ﴿وَالَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَفَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى يَنْهِمْ وَمَمَا رَزَقَهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ الشوری: ۳۸، واته: واته: ئه م که سانهی هاتون به ده م با نگه وازی خواوه نویز رپاده کهن و کاراکانیان به پاپرسی و پاویز کردن

۱ - سیرة عمر بن عبد العزیز (ابن جوزی) لا ۷۶.

۲ - البداية و النهاية، له كتبی اثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۷۹ و هرگیراوه.

۳ - اثر العلماء في الحياة السياسية (۱۸۰).

ده‌کهن و له‌و سامانه‌یشی پیمان به خشیون لئی ده به خشن.

عمری کورپی عبدالعزیز نقد گرنگی ده‌دا به کاراکردن‌وهی بنه‌مای راوی‌ژکردن  
له‌ماوه‌ی خیلافه‌تکه‌یدا، ده‌ریاره‌ی شورا ده‌لیت: راوی‌ژکردن و گفتون گۆکردن  
ده‌روازه‌یه کی په حمه‌ته، کلیلی نگی، ای و بهره‌که‌ته، هه‌رگیز پأو بۆچونه‌کان له‌گەل  
ئه‌ودوانه دا به هەلە ناچن، سوریوون خاوده‌که‌نه‌وه.<sup>۱</sup>

یه‌که‌مین هنگاویک بۆ ئه‌و مهسته ئه‌وکاته بwoo، که وەلیدی کورپی عبدالملک  
کردی به ئه‌میری شاری مه‌دینه خیرا ئه‌نجومه‌نتیکی راوی‌ژکاری له‌زاناو دانا و  
خواناسه‌کانی ناوشار هه‌لبژاردو به‌رده‌وام بئ پرسی ئه‌وان هنگاوی نه‌ده‌نا.<sup>۲</sup>

دهی که‌سیک له‌نائستیکی به‌رپرسیاریه‌تى که‌مدا بتوانیت به بنه‌مای شورا  
بخاته‌وه گه‌ر ئه‌و بینکومان شایانتر بیت به‌جوانترین و ته‌واوترین شیوه کاری پى  
بکات ئه‌گر نائستی به‌رپرسیاریه‌تى يه‌که‌ی به‌رزا تر بوبیوه بۆ کاریکی نقد گه‌وده‌تر  
که‌سه‌رکردایه‌تى گشتی موسلمانانه، بنه‌مای شورا هر لە يه‌که‌مین پۇئى خیلافه‌تى  
بەئاشکرا دیار بwoo، که‌بەخەلکه‌که‌ی ووت: ئه‌ی خەلکینه، من تووشی ئه‌م کاره  
که‌وره‌کراوم، بەبن ئه‌وهی رأی خۆم يان داواکاری خۆم يان وویستی موسلمانی  
لەسەر بوبیت، من ئه‌وا واز لە بەیعه‌تە ده‌میتمن پیم دراوه، ئىیوه بە ئاره‌نزوی خۆتان  
یه‌کی بکەن بە گه‌وره‌ی خۆتان، هەمو خەلکه‌کەش بەیه‌کدەنگ ووتیان: ئه‌وا  
ھەلمان بىزدادیت ئه‌ی ئه‌میری باوه‌ر داران، بە تۆپازین و دهی توش سه‌رکردایه‌تیمان  
بکه بەفه‌پو بەره‌که‌تەوه.<sup>۳</sup>

ئابه‌و شیوه‌یه عمری کورپی عبدالعزیز توانی ئه‌و داب و نه‌ریتە نامؤییه‌ی هېنرا  
بwoo ناوللاتی ئیسلام که ياسای هه‌لبژاردنی سەرۆکى كرد بwoo پشتاو پشت و  
بنه‌ماله، - ئه‌و کردیه بەياسای شورا او دایه‌وه ده‌ستى گەلی موسلمانان، هەر بەوهش

۱ - أدب الدنيا والدين ماوردی لا(۱۸۹).

۲ - النموذج الإداري المستخلص من ادارة عمرى بن عبدالعزيز ۲۸۳.

۳ - سيرة و مناقب عمرى بن عبدالعزيز، لا ۶۵.

پازی نهبوو، که موسلمانان هلبیتین، به لکو هر له یه که م ووتاره که یدا ئوهشی ده بیری که ده بئن هریم کانیش پایان له سه رنه وه هبیت و ده لیت: به چوارده رویشتاندا کومه لئی شارو هریم هه یه ئه گه رنه وانیش وه ک نئیوو به یعه تیان به من دا ئوا باشه، به لام ئه گه ر پازی نهبوون پیم ئه وا من گه وره تان نیم، پاشان دابه زیه خواره وه.<sup>۱</sup>

نامهی نارد بۆ هموو هریمه کان - الأمسار، هر هه موویان به یعه تیان پی دا، بۆ ئم مه بسته نامهی نارد بۆ یه زیدی کوری مولهیب و داوای و هرگرنى به یعه تی لئى کرد و پاش ئوهی له نامه که دا بۆی پوون کرد بوبویه و که به هیچ شیوه یه ک من حەزم لەم پوسته نه کردوه، ئه ویش خەلکه کهی بۆ کۆکرده وه و به یعه تی لئى و هرگرن بۆی.<sup>۲</sup>

بەمەدا پوون ده بیه وه، که عمر رحمۃ اللہ علیہ هر بە وه پازی نهبوه، که ئاماذه بیوانی پاییته خت دهنگی پی بدهن جوابیشی نارد بۆ سەرجم هریمه کان بۆ ئه نجام دانی ئه و مه بسته.

لەو هەلۆیستهی عمر ئەم خالانی خواره وه مان بۆ پوون ده بیتھ وه:

أ - عمر ئەوهی ده رخست کە سەرجم خەلیفه کانی ئوممه وی به شیوه یه کی ناشه رعی هلبیتیاون که بە یاسای پشتاو پشت و کوپاو کور!

ب - کە سیئک لە گه ورە ترین شت که خیلافته ئەم بنەما یه جى بە جى بکات، ئەوه زور ئاسایی ترە، کە لە شتە کانی تردا جى بە جى دەکات.

ج - عمر رحمۃ اللہ علیہ پاویتھی ده رکرد بە زانا کان و داوای ئامۆژگاری لئى ده کردن، وەک سالمی کوری عبدالله و محمدی کوری کعب القضبی و رجاء کوری حەبیو و کەسانی تریش و ده لیت: ((من توشی ئەم کاره کراوم، و پاویتھم بۆ بکەن)).<sup>۳</sup> هەروەک چۆن

۱ - البداية و النهاية (١٢ / ٦٥٧).

۲ - تأريخ الطبرى له (النموذج الإداري والمستخلص من عمر لا ٢٨٥).

۳ - سيرة ومناقب عمر بن عبدالعزيز لا ١٦.

پرس و پای ده کرد به‌ثیر مهندو عاقله‌کان بۆ ئەو دوومەسەلەیه.<sup>۱</sup>

عمر بکلله هولی دا دارو دەستەو چواردهوره‌کەی کەسانی چاک بن، بۆیه هەر کە بەرپرسیاریه‌تى وەرگرت خیرا زاناو له خواترس و شەرع زانه‌کانى له خۆی نزىك كرده‌وه، ئەوکەسانەشى دوور خسته‌وه كە بەرژەوەند پەرست و دونيا خۆربونن هەر بەوهشەوه نەوهستا كە چوار دەوره‌کەی چاک و پاک بکاته‌وه، بەلكو پى ووتى: ئەگەر منىش لامدا راستم بکەنوه.

بە عمرى کوپى موھاجىرى ووت: ئەگەر منت بىنى لە حەق لادا ئەوه مليوانى كراسەكەم بىگە و پام بكتىشە و پام وەشىتىنە بلى: ئەى عمر، چى دەكەي؟<sup>۲</sup> ئەم بىپەوهش، كە عمر گرتىيە بەرھۆکارىيکى سەرەكى بۇو بۆ سەرخستنى پىزىسە چاكسازى و نوى خوازى يەكەي، چونكە چوار دەوره پاكەكەي پشتىيان دەگرت و هاوكارى بۇون لە پاست كردىنەوهى هەنگاوهەكانى و دروستى بېپارەكانى.<sup>۳</sup> يەكىن لە هۆکارە سەرەكىيەكانى سەركەوتىنى عمرى کوپى عبدالعزىز لە هەلگرتنى ئەو بەرپرسیاریه‌تىيە گەورەدا دەگەپىتەوه بۆ ئەوهى كە ئەھلى عىيلم و چاکەي لە خۆي نزىك كرده‌وه دلى پىتان دەكرايىوه و ئەمەش بۇ بەھۆي ئەوهى خىرو بىرى گاروھ بىذا بەسەر ئىسلام و موسىلماناندا.

#### ٤. داد پەرودرى لە دەولەتەكەي عمردا:

خواى گەورە دەفەرمۇسى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَأَلِحَسْنَ﴾ [النمل: ۹۰] واتە: خواى - عزوجل - فەرمان دەدات بە داد پەرودرى و چاکە كردن.

لە ئايەتىكى تردا دەفەرمۇسىت: ﴿يَا أَيُّهُمَا الَّذِينَ إِمَّا تَعْلَمُوا قَوْمٌ مَّا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَوْلَئِنْ أَنْفُسِكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ وَلَا أَقْرَبُنَّ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوَّلَى بِهِمَا فَلَا

۱ - النموذج الإداري لا ۲۸۵

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۷۵ - ۱۷۷

۳ - هەمان سەرچاواه لا ۱۸۷

تَّشَيَّعُوا الْمُؤْمَنُ أَن تَعْدِلُواٰ وَإِن تَلُوْاٰ أَوْ تُعَرِّضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِّرًا<sup>۱۰۵</sup>) النساء: ۱۳۵، واته: نه وکه سانه‌ی باوه‌پتان هیناوه به په‌ری تواناو بهداد په‌روه‌ری و یه‌کسانی به‌به‌رپابکه‌ن، له‌به‌ر خوا نه‌گهی ر دشی خوتان دایک و باوک و خزمه‌کانتان بیت....

داد په‌روه‌ری دوو شیوانی هه‌یه:

شیوانی نه‌هیشتنه: نه م جوره هه‌موو نه و هه‌نگاوانه ده‌گریته‌وه بخ نه‌هیشتنه ستنه و ناداد په‌روه‌ری و بوارنه‌دان به خواردنی ماف و شکاندنی حورمه‌تی ناموس و سامانه‌کان، لا بردنی هره‌سته‌میک، که کرابیته سه‌ریان و گه‌پانه‌وهی ماف بؤیان و سزادانی نه وکه سه‌یش که ستنه‌مه‌که‌ی نه‌نجام داوه.<sup>۱</sup>

شیوانی چاکی - الإجابة - نه‌مه‌ش تایبه‌ته به ده‌وله‌ته‌وه، هه‌ستیت به پاراستنی مافی تاکه‌ی کومه‌لگا، مسزگه‌ر کردنی بژیوی ژیانیان، تا وايان لی دیت ناتوانای پشت گوئی خراو، لاوانی واز لی هینراو هه‌زاری بئی هیوا، ترساویکی هه‌په‌شله‌لیکراو نه‌میتیت، نه‌مه‌ش له‌کارو پیویستی یه کانی حاکمه له نیسلامدا.<sup>۲</sup>

عمری کوری عبدالعزیز بخته هه‌ستا به به‌رپاکردنی نه م پایه مه‌زنه و نه م بنه‌ما ترسناکه به جوانترین و ته‌واو ترین شیوه، وای بخ ده‌بروانی که به‌رپرسیاریه‌تی و ده‌سله‌لات نه‌وه‌یه هه‌ستی به دابین کردنی مافه‌کانی خه‌لکی و رانی بیون به‌و مه‌رجانه‌ی له کاتی به‌یعنیدان هه‌یانبووه، هینانه‌دی به‌رژه‌وهندیه ره‌وا کانیان، و (خلیفه) کریکاره له‌لای نوممهت و ده‌بیت هه‌موو داوا کاری یه په‌واکانیان بهینیتنه دی به‌پئی مه‌رجه‌کانی ده‌نگ دان - البیعه..<sup>۳</sup>

عمری بخته هه‌میشه حه‌زی به‌وه‌ده‌کرد، که زیاتر و زیاتر بزانه‌ده‌رباره‌ی پیشنه‌وای داد په‌روه‌ر و په‌وشته‌کانی، نه و کارانه‌ی، که پیویسته خوی پئی برازینیتنه‌وه، بخیه

۱ - عمری بن عبدالعزیز خامس الخلفاء الراشدين عبد السtar الشیخ لا ۲۲.

۲ - نظام الإسلام محمد مبارك لا (۴۶، ۴۵).

۳ - عمری بن عبدالعزیز الخليفة الخامس لا ۲۲۳.

نامه‌ی نووسى بق (حه‌سنه‌نى به‌سرى) و له‌وباره‌يەوه پرسىارى لى کرد، ئەویش له‌وه‌لامدا پىنى ووت: پىشەواى دادپه‌روه رئەي ئەمیرى باوه‌رداران وەك باوكىتى بەسۆز وايه بق كوره‌كەي، تا مندالىن هەوليان بق دەدات، كە كوره‌ش بۇون فيريان دەكات، له‌ثياندا هەردەستى پىيانه‌وه‌يەو و پاره‌يان بق هەل دەگرىت بقپاش مردىنىشى.

وينه‌ي پىشەواى داد په‌روه رئەي ئەمیرى باوه‌رداران وەك دايكتىكى چاك و بەسۆز وايه، كە زور بە بەزه‌يىه لەگەل كىرپەكەيدا، ناپەھەي هەلىدەگرىت، بەناپەھەي دەيىنتىت و بەمندالى كۆشى دەكات، شەونخونى لە پىتناودا دەكىشىت لەگەل ئارامى ئەودا بەئارامە، جارى شىرى دەداتى و جارى لى ئى دەگرىتەوه، زور دلخوشە بەله‌ش ساغى يەكەي، خەفه‌تبار دەبىت بە ئىش و ئازارو سكاراكانى.

وينه‌ي پىشەواى داد په‌روه روئەي ئەمیرى باوه‌رداران وەك سەرپەرشتى كارى هەتىوان وايه، خاوهن گەنجىنه‌ي هەزاران، مندالە ساواكانيان كۆش دەكات.

وينه‌ي پىشەواى دادپه‌روه رئەي ئەمیرى باوه‌رداران وەك دل وايه لەنى، ان ئەندامەكانى لەشدا بەساغى ئەو ئەوانىش ساغ دەبن و بەتىكچونى ئەو ئەوانىش تىك دەچن.

پىشەواى دادپه‌روه رئەي ئەمیرى باوه‌رداران نوينه‌رىكە لەنيوان خواو بەندەكانىدا، و گۈئ بق قسەي خوا دەگرىت و پاشان دەيدات بە گۈئ ئەواندا، بق خوا دەپوانىت و، پاشان بەوانىشى پىشاندەدات خۆى دەداتە دەستى خواو، پاشان ئەوانىش دەداتە دەستى خوا، ئەي ئەمیرى باوه‌رداران ئەو كارهى په‌روه‌ردىكار داوجىتى يە دەستت، وەك ئەو بەندە يە مەبە، كە كوره‌كەي مەمانەي پى كردوه و مال و مندالەكانى خۆى داوهتە دەستى، كەچى ئەو دەيانفە و تىنلى و سەرگەردىان دەكات، هەموويان هەزارو دەخات و سامانەكەشيان لەناو دەبات.<sup>۱</sup>

## ا- لابردنی ستم له سیاسه‌تی عمردا:

### \* نه‌میری باوه‌ر داران له خویه‌وه دهست پن دهکات.

بۇ جى بەجى كىردىنى ئە و پېۋگرامەي بۇ خۆي دايپشتبوو بۇ گەپانه‌وهى مافەكانى بۇ شويىنى خۆيان لابردىنى ئۆكارانەي بەزولم و ستم كرابوون عمر كەنلە لە خودى خویه‌وه دهستى پى كرد. (ابن سعد) دەلىت: كاتى عمرى كورپی عبدالعزیز ويستى زولم و ستمەكان ھەلبگرى ووتى: جىڭارى خۆيەتى سەرتا لە خۆمەوه دهست پى بکەم.<sup>۱</sup>

ئەم كارەشى واى لى كىد بۇوه سەرمەشق و پەچەشكىتن بۇ خەلکانى تر، ھەرجى ھەبۇ لەزەرى و زارو شت و مەك تەنانەت ئەنگوستىلە يكى دهستى، كە نقمىكى گۈرە بۇ - كاتى خۆي وەليدى كورپى عبد المللک لەو سامانانەي كەلە ھەريمى پەزىۋاوه بۇي هاتبۇون بەخشىبوبىيە عمر- وازى لە ھەمووشت ھىنناو ھەمۇوى خستە خەزىنەي موسىلمانان.<sup>۲</sup>

ئەم ھەنگاوهشى نا، تا ھىچ گومانى لەدله كاندا نەھىيەتى وە و بۇ خۆيىشى دلنىيابى تىيدا بۇكە ھەمۇ ئە و شتانەي ھەيەتى بۇنى ھەراميان لى نەيەت تەنانەت ئەوشتانەي كە بەوهەرسە بۇي مابۇونەوه، بەتاپىتە ئە و چىرۇك و بەسەرهاتانەي كەباسيان لەو دەكىد لەسەردهمى خەليفەكانى ئەمەويىدا چ ناھەقى كەلىگ پۇويىدا، ئەوهندە بەپاستى بۇ لەم بوارەدا تەنانەت پۇوكەشى شمشىرە كەى لە زىيۇ بۇ، لاي بىردى بەئاسن پۇوكەشى كرده‌وه و عبدالعزىزى كورپى خۆي دەگىتىتە وە دەلى:  
شمشىرە كەى باوكم بەزىي پۇوكەش كرابوو، بۇيە لاي بىردى و پۇوكەشى ئاسنى كرده‌وه.<sup>۳</sup>

واز ھىنناه كانيشى لەسامانەكانى - بەشىوارى جۆراو جۆر بۇو، يان ئەوه بۇو - ئەگەر حەلآلى خۆي بوايە - ئىشى پىيان نەبۇوايە وەك: خزمەتكارەكانى و جل و

۱ - الطبقات (٣٤١/٥).

۲ - ھەمان سەرچاوه.

۳ - ھەمان سەرچاوه (٣٥٥/٥)، عمر و سیاستە في رد المظالم لا ۲۰۵.

به رگ و عه تو و بونه خوش‌کانی و هه مووشه زیاده کانی ده فرپشت، پاره‌ی نه وشتانه‌ی گه یشته (۲۳) هه زار دینار هه مووی خسته پیناوی خوا - السبیل - وهیان دهی گه پانده‌وه بز خاوه‌ناکانیان وه ک نه وهی به زه‌وهی یه قهده‌غه کراوه‌کانی خوی کرد که خوی (بنی ئوممه‌یه) به دیاری پییان دابوو.

(ابن جوزی) له (اسماعیلی کورپی حه کیم) ای پیواتکردووه ده لیت: کاتی خه لکه که لای عمری کورپی عبد العزیز بلاوه‌یان لی کرد و نه ویش پویشته‌وه بز شکاندنی سه رخه‌ویک - قیلوله - هه رنه ونده‌ی زانی جار چیه ک هاوار ده کات و ده لیت: ((وهرن بز نویژی جه ماعه‌ت)) و هه موو: به ته‌واوی تیک چووین و گومانی نه وه‌مان برد له جن یه که‌وه شتیکی گه وره پووی دابیت.

جویره‌ی یه ده لیت: که چی هه رنه وه بزو عمر موزاحیم ای بانگی کرد ووتی: موزاحیم نیمه هۆزه‌که‌مان - بنی ئوممه - پاره‌و سامانیکی نوریان پیداوین، وسویند به خوا ماف نه وه‌یان نه بزو بیده‌ن به نیمه و نیمه‌ش ماف نه وه‌مان نه بزو لییان وه‌ریگر، و نه و پارانه بزوون به‌هی من و منیش جگه له خوا که‌س به سه‌رمه‌وه چاودیر نه بزوه.

موزاحیمش پن ووت: نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران ده زانیت چهند کورت هه‌یه؟ که هه موویان ٹاوان و ٹاوان - واته دهست کورتن - ده لی: عمر ٹاوله چاوه‌کانی هاته خواره‌وه و فرمیسکی نه ده وه‌ستایه‌وه ده بیووت: نه‌یانده‌مه دهستی خوا؟!

پاشان موزاحیم هاته ده ره‌وه و چوو بزلای عبد الملکی کورپی عمر، که بز قیلوله کردن راکیشا بزو، هه‌ستایه‌وه و به (مزاحیم) ای ووت: چی تقوی هیناوه ئا له م کاته‌دا؟ ئایا شتیک پووی داوه؟ ووتی: نه و بزو داوه چی یه؟ و (مزاحم) یش مه‌سله‌که‌ی بز گتیرایه‌وه نه‌یش پن ای ووت: نه‌ی تقوی وه‌لامی باوکمت دایه‌وه؟ مزاحم ووتی: ووتی: نه‌ی نه‌میری براوا داران چهند کورت هه‌یه؟! چهندی وه‌ندی - دهست کورتن - عبد‌الملک ووتی: نه‌ی نه‌و چی پن ووتیت؟ ده لی: چاوی پر بزو له

ناؤ و دهستی کرد به گریان و ووتی: نه یانده‌مه دهستی خوای ته عالا، عبد الملکیش ووتی: تو و هزیریکی خراپیت نهی موزاحیم.

پاشان به خیرایی خوی گهیانده به رده‌رگای باوکی و داوای چونه ثورده‌وهی کرد، ده رگاوانه که‌یش ووتی: دهی بق په حمیکی پی ناکن له هه مو شه و پژدنا نه م سه‌عاته‌ی ههی تیادا که‌می بجه‌وینیت‌هه و عبد الملکیش ووتی: پیگام بده ههی قوپم ساق، عمر گوئی له گفتگوکه‌یان ببو ووتی: نه وه که‌یه؟ ووتی: (عبدالملک)ه، عمر ووتی: پایگای بدنه بابیت‌هه ثوره‌وه، چوه ثوره‌وه و عمر راکشا ببو، بق سه‌رخوی (قه‌یلوله) ووتی: خیره واله م کاته‌دا هاتویت؟ (عبدالملک) ووتی: (مزاحم) ههندی شتی بق بس کردووم، عمریش ووتی: نهی پای تو چی یه له و باره‌یه‌وه؟ نه‌ویش ووتی: پام وايه جن به جن به‌که‌یت.

ده‌لی: عمر دهسته کانی به‌رذکرده‌وه، پاشان ووتی: سوپاس بق نه و خوایه‌ی وای کردوه لنه‌وه کانی من که‌سانیک هه‌ن هاوکارم ده‌بن له نیش و کاری ناینه‌که‌مدا، به‌لی کوبی خوم کاتن نویژی نیوه‌پقم کرد، تو هسته و برقسار مینبهره‌که به ناشکرا و له‌برچاوی هه‌مو خه‌لکی سامانه‌که‌ت بگیزه‌وه.

عبدالملکیش ووتی: نهی نه‌میری باوه‌پ داران: چاکی ده‌لیت: ده‌لیت: نه‌گه‌ر دوای بخهیت بق نیوه‌پوکی ده‌لیت: نیه‌ت نه‌گوپیت، عمریش ووتی: خالکه‌که نیستا بلاؤه‌یان لی کرد و هو چونه‌ته‌وه بق قه‌یلوله، عبد الملکیش ووتی: جارچی یه‌که‌ت باهاورا بکات (وهرن بق نویژی کرمه‌ل)، نه‌و کاته هه‌مو خه‌لکی کوده‌بنه‌وه، جار چیه‌که جاری داو ووتی: (الصلوة جامعه)، واته: وهرن بق نویژی جه‌ماعه‌ت.

ده‌لی: منیش به‌ره مزگه‌وت پویشتم و له‌وی عمری کوبی عبد‌العزیز هات و سه‌رکه‌وت سه‌ر مینبهره، حمد و سه‌نای خوای کرد و، پاشان ووتی: پاشان... نه‌وه هوزی نیمه‌یه. مه‌به‌ستی نومه‌وهی یه‌کانه- به‌خششی زوریان داوه پیمان، سوی، به‌خوا مافی نه‌م هه‌موشته‌مان نه‌بو نه و هه‌موشته‌مان بده‌منی، نیمه‌ش ماف نه‌وه‌مان نه‌بوو لیبان وه‌ریگرین، هه‌مو نه‌وشتانه دراوه من یه‌ک که‌سیش چاودیر نه‌بوو به‌سه‌رموه، دهی نه‌وا من پدهم کرده‌وه و له خوم و بنه‌ماله‌که‌ماوه ده‌ستم

پن کردوه، ناده‌ی نامه‌که بخوینه رده‌وه.

گوزه‌یه کیان هیناو نه و نوسراوانه‌ی تیدا بwoo ده‌لی<sup>۱</sup>: موزاحیم هه مووی خوینده‌وه و کاتن ته‌واو بoo دایه ده‌ستی عمر که مه قه سیتکی به ده‌سته‌وه بoo له سه‌ر مینبه‌رکه دانیشتبوو، ده‌ستی کرد به پارچه پارچه کردنی نوسراوانه‌کان، پاشتر موزاحیم وره‌قه‌یه کی تری ده‌ره‌یننا و خویندی يه‌وه له‌پاش ته‌واو کردنی دایه ده‌ستی عمرو، عمریش خه‌ریکی دراندنی بoo، پاشتر نوسراویکی تری ده‌ره‌یننا و عمریش لئی وه‌رده‌گرت و ده‌ی دراند و به‌وشیوه‌یه به‌رده‌وام بون، تا بانگی نیوه‌بی‌فه‌رمو.<sup>۲</sup>

له‌و ملک و قه‌رده‌غانه‌ی کاتی خوی به خشرابوون ن به‌عمر، واعمر گه‌پاندیه‌وه بتو(بیت المال)، که‌ژی وهرس له ولاتی يه‌من و چه‌ند قه‌ده‌غه‌یه‌ک(قاغه) له‌مامه.<sup>۳</sup> و نه‌مه و له‌گه‌لن زه‌وی (فه‌دهک) و (خه‌بیه)<sup>۴</sup> و سوه‌یدا، هه موویان گه‌پاندنه‌وه بتو خه‌زینه ته‌نها (سوه‌یدا) نه‌بیت، عمر(تیپیه) ده‌یووت: هه‌رچیم هه‌بoo هه‌موویم گه‌پاندنه‌وه بتو موسلمانان ته‌سوه‌یدانه‌بیت، که زه‌ویه‌که من به‌پاره‌وه مووچه‌ی خرم‌هی، اوته‌وه به‌ره‌هه و بچوکترین ماف موسلمانای به‌سه‌ره‌وه نی يه، له‌و پاره‌یه‌م، که (۲۰۰) دینار بoo له‌گه‌لن موسلماناندا وه‌رم ده‌گرد چکم کردوه.

زه‌وی فه‌دهک ده‌که‌ویته باکور شاری مه‌دینه، سالانه نزیکه‌ی (۱۰,۰۰۰) دیناری خیرده‌دا يه‌وه، کاتن عمر(تیپیه) خیلافه‌ی که‌وت‌ده‌ست، هه‌والی نه‌وزه‌وی يه‌ی پرسی و لئی ورد بوبیه‌وه و پاشان باسی نه‌وه زه‌ویه‌ی کرد له‌سه‌رده‌می پیغامبهری پیغامبهری خودا<sup>الله</sup>، پاش نه‌ویش له‌سه‌رده‌می نه‌بوبه‌کری صدیق و عمر و عثماند<sup>تیپیه</sup>... له‌سه‌ر نه‌وه نامه‌ی نوسی نه‌بو به‌کری کوبی عه‌مری کوبی حازم و پن ووت: پاشان، من نقد ورد بومه‌ته‌وه له‌زه‌وی يه‌که‌ی فه‌دهک و بوم ده‌رکه‌وتووه که به من نابپیت و نیازم کردوه بیگه‌پتنمه‌وه سه‌ر شیوازی سه‌رده‌می پیغامبهر و

۱ - سیرة عمر بن عبد العزیز لا (۱۰۷ ، ۱۰۸).

۲ - عمر بن عبد العزیز سیاسته في رد المظالم (۲۰۷۰).

۳ - همان سه‌رچاوه.

أبو بكر و عمر و عثمان، واذ له و به نامانه بهینم كه دواي نه وان کاري له سه رکاراوه و بو ئو بهسته بيگه ريننه وه و بيده دهستي كه ستيك له موسلمانان كه به رهمه مى بینيت، والسلام.<sup>۱</sup>

(که تibe) كه قهلاييه بورو له قهلاكانی خهبيه، کاتئ عمر بورو به خهليفه نامه ای نارد بو کاري به دهسته که ای به شاري مهدينه وه، که نه بو به کري کورپی محمدی کورپی عه مر بورو پئي ووت: به دوادا چونيکي که تibe كه م و بزانه له پيئنج يه که که ای پيئجه مبه ری خوا بورو يان مولکي تاييه تي پيئجه مبه ر<sup>ع</sup> خوي بورو؟  
نه بو به کريش پرسياي ای له عه مره ای کچي عبد الرحمن کرد و نه ويشه ووتی:  
پيئجه مبه ر خوا<sup>ع</sup> کاتئ سولحی کرد له گهله (بهنی نهبي الحقيق) - (نه تنه و شهق) ای کرد به پيئنج به شهده و که تibe يه کيک بورو له و پيئنج به شهه، عمری کورپی عبد العزيز يش که رانديه وه بو شيوازی سه رده مى پيئجه مبه ر خوا<sup>ع</sup>.

نه و زه ويشه که رانده وه بو ئه و پياوه ميسري يه له کاتئ خوي عبدالعزیز باوکی له شاري حلوان به ناپرهوا لئي و هرگرتبورو، نه و خانوه شهی که عبدالعزیز کورپی مه پوان کاتئ خوي له په بيعي کورپی خاريجه ای کري بورو، که هتيويک بورو خوي گهوره ای کردي بورو، عمر گه راندي يه وه بو په بيعي پاش نه وهی بوی ده رکه وت، که له شه رعدا دروست نی يه سه رپه رشتيا ر مولکي هتيوه کانی ژيرده ستی خوي بکريته وه.

پاشن هه مهو نه و داهاته ای له که رثی و هرسه وه له يه مهنه دهستي که وت، گه رانديه وه بو (بيت المال) له گهله نه و دهست کورتی پيويستي زوره خوي و مال و مندالى به و پارانه، به لام زيانى نه و دونيای به لاوه مه بست بورو، نه ک زينى کورتی دنيا، هه روک فه رمانی دابه موزاحيم، که هه مهو نه و داهاتانه ای سالانه له به حره ينه وه بوی ده هات بيگيريت وه بو خه زينه موسلمانان.<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۸۹) و عمر و سياسته في النظام (۲۰۸).

۲ - الطبقات لا ۲۱۲.

ئا بهو شیوه‌یه عمر<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> له خویه‌وه دهستی پن کردو خوی کرده سه‌رمه‌شق و پهچ شکین له بواره‌دا له به رچاوه، گله‌که‌ی و هه‌موو ئه و مولکانه‌ی گیپایه‌وه بق خه‌زینه‌ی مسلمانان که بؤنی شوه‌یان لی دههات به‌ناپهوا گه‌یشتیت به و ویان گومانی هه‌بورو له وهی به ته‌واوی حه‌لآلی نه‌وبیت، هه‌مووی گه‌پانده‌وه بق خاوه‌نه‌کانیان، ئه‌مه‌ش له پوانگه‌ی دهست گرتني به‌وه ببو به بنه‌مای زوهید و دنیا نه‌ویستی و باوه‌پی ته‌واوی به‌وهی که گه‌پانده‌وهی ئه و شستانه‌ی به‌زولم گه‌یشتبوو به و به‌شیکه له ته‌قاوله خواترسان و، دانانی شته‌کان له شوینی خویاندا.

هه‌رکه به‌ته‌واوی پذگاری ببو له هه‌موو ئه و شستانه‌ی گومانی لییان هه‌بورو، که‌ماقی نه‌وهی تییدا بیت - ناوی دایه‌وه به‌لای خیزانه‌که‌یدا - فاطمه‌ی کچی عبد‌الملک - که خاوه‌نه‌ئالتون و جه‌واهیر ببو، پن ووت: ئه‌مه چون گه‌یشته دهستی تو؟ ووتی: ئه‌میری باوه‌رداران پن به خشیووم.

عمریش<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> پن ای ووت: یان ئوه‌یه دهی خه‌یته‌وه (خه‌زینه‌ی مسلمانان) یان پوخس‌تم بده لیت جیا ببمه‌وه، چونکه پیم خوش نی يه من و تو و ئه و خشنل و گه‌وه‌رانه له‌یک مالدا بین.<sup>۱</sup>

عمر<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> نقد له‌سهر خویکاری ئه‌مه‌ی بق پوونکرده‌وه و پن ووت: ئه‌زامن مه‌سله‌ی ئه‌م خشنل و زیپو زیوه و ئه‌زامن باوکت چی لی کردووه، دهی پیگام پن ده‌دهی بیخه‌مه ناو داره مه‌یتیک و له و په‌پی (بیت‌المال) دابنیم و پاره‌ی ترسه‌رف بکه‌ین ئه‌گه ر پیویستمان بوسه‌رفی بکه‌ین، ئه‌گه ر پیش تو مردم ئه و پیت بدنه‌وه، فاطمه‌ش ووتی: چونت پن خوشه وای لی بکه.

عمر<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> پیش فاطمه کیانی سپاردو يه‌زیدی برای فاطمه ببو به خه‌لیفه و دووباره خشنل‌که‌ی بق نارده‌وه، به‌لام فاطمه و هری نه‌گرت‌وه و ووتی: من هه‌رگیز شتیک وه‌رناگرم‌وه، که پیشتر به خشیبیتیم، به‌لام يه‌زید دابهشی کرد به‌سهر خیزانه‌کانی خوی و خیزانی کوره کانیدا.<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات لا ۲۱۲

۲ - سیرة عمر بن عبد العزيز (ابن عبد الحكم) لا (۵۲ ، ۵۳)

\* گه راندنه وهی مولکه ناره واييه کانی به نی نوممه بی یه :

نه گه ر عمر بنت اللہ له گه راندنه وهی نه و مولک و سامانه دا له خوی و خیزانه کهی و ناموزاکانی و خالق زاکانی و براکانی یوه له بنه مالهی نه و ممهوی دهستی پی کرد، له گه ل به خاک سپاردنی سوله یمانی کوری عبدالمکی ناموزایدا شتیکی زقر سه رسرو هینه ری بینی، نه ویش نه و بیو ده بینی خه لیفه کانی پیش خوی، که هه مهو، یان مام و ناموزای بیوون - زقری دیمه نی زیاده پهلوی و نیسرافیان هینتاوه به سه ر خه لیفه دا که له سه ردہ می پیغه مبهی خوداد بنت اللہ شتی وانه بیوون یان له سه ردہ می خه لیفه پاشیدیه کاندا، مال و سامانی:ی بین شوماریان خه رج ده کرد له پینتاوی نه وه دا، که له برچاوی میله دا به گه وره و جیگاری شاناڑی ده ربکه ون.

له و دیمه نانه: نه سپ سوارانی خیلافه ت که پیک هاتبیون له کومه لیکی زقر له نه سپ و نیستر و گویدریثو هر و لاخیکی که سیک سه په رشتی ده رکد که سیک په شوکه کی گرتبوو.

مهره له و دیمه نانه: کومه لیک چادرگه و ثور و فهرش و ژیر خه رکه ناماده کرابیون بخه لیفه نوی، و چاوی هه لته قی بیو هه مهو به و هه مهو دهسته جل و برقه نوی یه و شوشه عه ترو کریتمانهی، که بر مردنی خه لیفه پیشو هه مهو ده بنه مولکی نه و، بین نه وهی قه تره یه ک ناره قی له پینتاودار شتبیت، هه مهو نه مانه ش که له وکاته دا گه لیک پیویستی به و سامانه بیو تا پیداویستی مسلمانانی پی ده ربکات به و شیوه یه که خوا پیغه مبهه رکه کی پوونیان کردزته وه.

بؤیه نهم شتگله جوانهی درایه دهست خیرا هه مهو دایه دهستی موزاحیم و ووتی بیی: هه مهویان بفرؤشه و پاراکه بخه ره ناو خه زینه می مسلمانان.<sup>۱</sup>

عمر بنت اللہ سیاسه تیکی دیاری کراو نه خشہ بؤکی شراوی هه بیو له مه سه لهی گه راندنه وهی پاره و مولکی بنه مالهی نوممه بی یه کان پابؤیه له پاش به خاک سپاردنی سوله یمان هه مهو هاتنه وه خزمه ت خه لیفه نوییان وه ک عاده تیان له گه ل

۱ - عمر بن عبد العزیز وسياسته في رد المظالم لا .۲۱۳

خه‌لیفه‌کانی پیشتردا، بؤئه‌وهی هر له‌وکات‌وه له‌و مه‌سله‌یه له‌و کات‌وهی ئاگاداریان بکات، ئه‌وه بیو عبدالملک نه‌یهیشت بیت‌هه ثوره‌وه و به‌باوکی ووت: فه‌رمانت به‌چی یه؟ ئه‌ویش ووتی: پییان بلی باوکم سه‌لامтан لی ده‌کات، پیتان ده‌لیت: ﴿قُلْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (الزمر: ۱۳).

پاشتر جاریکی تر داوای له‌باوکی کرد، که زوبکات له جى به‌جى کردنی لی سه‌نده‌وهی مولک مائى ئومه‌وهی يەکان، که به‌ناپه‌وا ده‌ستیان که‌وتیبو عمریش پى ووت: ئه‌م هۆزۇ بنەمالەی تو ئەم شتانە، يان گرى کرى ده‌ست که‌وتیوه و هەركاتىن بمه‌ویت ھول بدهم لیتیان بسەنمەوه ده‌ترسم بەیه‌کجارو پیکەوه ھەلتەقین پیمانداو جەنگ و خوین پىشتن بەرپا بکەن درمان.

دەی وەللەھى لەناوچۈونى دنيا مەبلاوه ئاسان تره له‌وهی بەھۆی منه‌وه ئەوهندى كەلشاخ گرفتىك خوين بېژىت، ئەی تو عبدالملک باوه پازى نىت كە باوكت ھەموو بېژىك سوننەتىك زىندو ده‌کات‌وه و بىدۇعە. يەك گورپەنى - تابزانىت خوا چى ده‌کات لەنیتان ئىمە و ئەواندا و خوايش باشترين حوكم رايانه.<sup>۱</sup>

پاشان زياتر سیاسىيەتەکانی خۆم لەم باره‌یه و بیون کرده‌وه، کاتى (عبدالملک)ى كورپى پى ئى ووت: چى پى لى گرتبوویت و ناهىلى ئەۋى دەتەویت جى بەجى ئى بکەيت؟ دەی سا وەللەھى زور ئاسايى لەلام من و تۆپىكەوه لە مەنجلیكدا بکولىئىن. عمر پى ئى ووت: توپىش؟ ووتى: بەلى<sup>۲</sup>.

عمریش ووتى: سوپاسى بۆ ئەو خوايى پۆلەيەكى واى پى داووم، که پیشتكىر و هاواکارمە له ئىش و کارى ئايىنەكەمدا، بەلام ئەگەر ئەوهى تو دەيلىت جى به‌جى بکەين له و دلىيانىم كە بەدلەيان بىت، ئەگەر بە دلىشيان نەبۇ ناچارم دەكەن پەنابەرم بۆ شمشىر، دەی خىرنى يە لە چاكىيەكدا بەشمშىر بەيتىريتەكايىه و، كورپى خۆم من خەلگى ورده پاده‌ھىيىن و ئەگەر تەمەنىش پىگارى نەدام ئەوه داوا دەكەم لەخوا ئەو خواستانەم بىتىنە دى، چونكە خوا دەزانىت من نيازم چى يە.<sup>۳</sup>

۱ - سیرة عمر بن عبد العزيز، ابن الجوزي لا (۲۶۰-۲۶۲).

۲ - سیرة عمر بن عبد العزيز، ابن الجوزي لا (۲۶۲-۲۶۲).

نابه و شیوه‌یه عمر<sup>علیه السلام</sup> سیاست و پیشی پرله حیکمه و زیرانه‌ی گرته به ربوت  
هینانه دی نه و ناواتانه‌ی، بوجی به جی کردنشی گوه و ترین و ترسناکترین پیگای  
گرته به رکه نه و بیو له خویه و دهستی پن کرد و پاشان خانه واده‌ی خوی پاشتر  
بنه ماله‌که‌ی که خالوزاو ناموزاوانی بون و کوئی کردن و دلای لی کردن که  
هرچی یه کیان به نارهوا پیدراوه بیگیرنه و بخواهنه کانیان.<sup>۱</sup>

هر له پژانی یه که می خیلافه تدا به ته اووه تی به نی نومه‌یه پووت کرده و له  
نوریه‌ی مولک و سامانه کانیان، که له پژانی پابردوودا گشه‌ی کردبوو، چونکه  
بنه ماله‌ی فه رمان ره واکان بون...))، و اه مرب ماله کانیان لی ده سه نریته و ده  
ده خریته و (بیت المال) و دادپه روهری پیره‌وی خویده گریه وه؛ سامانی مسلمانان  
واد ده گه‌پیته وه بخ مسلمانان، تایبیت نابیت به کومه‌لیکه وه یان حیزبیکه وه و  
خه لکی تری لی بن بش بکریت، و مال و سامانه کانیش له هه مو جوره کان بون،  
به هه مو شیوازیک هزکاریک کزکرا بونه وه، عمر<sup>علیه السلام</sup> له به نی نومه‌یه سنه وه و  
همو توپوکانیشی دراندن و گه‌راندنه وه بخ شوینی دروستی خویان:

له وانه: مولکی به نارهوا دهست که وتوو، خه لات و دیاری، مولکی تایبیتی و جیا و  
زه وی وزار و قهده‌گه کان، هر هه موی کرا به پاره و کوکرایه وه که له مه زنده‌ی  
عمر دا لایه کی سامانی هه مو نومه بورو به نیوه‌ی (بیت المال) داده نزا.<sup>۲</sup>

چهند پژیکتی تیپه‌پی و (به نی نومه‌یه) بینیان واله هه مو مولک و سامانیک بنی  
بهش کران جگه له ونده نه بیت که ماف پهوای خویان بو، دهستیان به  
دروستکردنی هاشه و هوشه دزی نه م سیاسه‌تی عمر کرد و نه یاری ته اوی خویان  
پاگه یاند، نهی و هلامی عمر چی بورو؟.

(دهی و هلاهی ناواته خوازم له سه ره زه ویدا ناعه دالیه‌تیک نه مینی من نه گیرمه وه  
شوینی خوی و ناواته خوازم هه رناعه داله‌تی یه ک راست که مه وه له برامبره‌یدا  
پارچه یه ک له لاشم بمینیت و نازاری ته او بچیز و پاشانیش وه ک خوی لی

۱ - عمر بن وسیاسته في رد المظالم .۲۱۵

۲ - سیرة عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا .۱۱۵

ببیته‌وه، یه ک ناعه‌داله‌تی نه مینیت راستم نه کردبیه‌وه له ده رونی خوم ده پرسم  
ده رباره‌ی).<sup>۱</sup>

به‌لام نوه‌کانی به‌نی نوممه‌یه بی هیوا نه بعون و چوکیان دانه‌دا ده رباره‌ی نه م  
ماfanه‌ی نومه‌تی نیسلام، که هیچ پژیک له پژان نه هاتووه به خه‌لیاندا به‌و  
شیوه‌یه لیبان بسنه‌نریته‌وه، بق نه و مه‌بسته کتبونه‌وه داوایان کرد له کوره  
گه‌ره‌ی وه‌لید کرد که ده مراستیان بعوتا له و باره‌یه‌وه شتیک بق عمری کوری  
عبدالعزیز بنو سیت.

نه‌ویش نامه‌ی نوسی بقی ووتی: پاشان... تورپیه‌وهی هه‌مو خه‌لیفه‌کانی پیش  
خوت فه‌راموش کرد و له پژگرامی نه‌وان لات داوکاره‌کانیانت ناونا - ناعه‌داله‌تی -  
مظلمة - که نه‌مه‌ش به چاوی سوک سه‌یرکردنی خویان و سیاسه‌ت و کاره‌کانیانه،  
جنیویشه بق پژله‌کانی دوای خویان، نه‌کاره‌ش ماف تقو نی یه، نوه‌ی خوا ویستی  
بگه‌یه‌نریت تو بچراند، هه‌لویستی ناره‌وات نواند له گه‌لن خزمانتدا، هه‌مو پاره‌و  
مولک و سامانی پاش ماوه‌ی قوره‌یشی یه‌کان مافه‌کانیانت داگیر کرد به‌سته‌م و  
ناره‌وا خسته‌وه خه‌زینه‌کانی خوت، دهی له خوا بترسه نه‌ی کوری عبدالعزیز و  
بگه‌پیره‌وه بولای، نه‌گهر ناوا سته‌م و نان براوی بهینی به‌سر خزمه‌کانتدا گومان  
مه‌به نه‌و کورسی یه‌ت تاسه‌ر بق بمینته‌وه، سویند به‌وکه‌سه‌ی محمدی علیه‌الله‌کرده  
خاوه‌نی په‌یام و که‌رامه‌ت، به‌م کاره‌ت تو خوت له خوا دوور ده‌خه‌یته‌وه، که  
خویشت به به‌لاسه‌یری ده‌که‌یت، دهی هه‌ر واشه، دهی که‌می له ٹازه‌زوات و  
نابه‌دلی یه‌کانت و هره خواره‌وه).<sup>۲</sup>

له نامه‌یدا ناره‌زانی نوه‌کانی نوممه‌یی یه ده‌رده‌خات به‌رامبره کاره‌کانی عمر:  
\* پیچه‌وانه‌ی خه‌لیفه‌کانی پیش خزی کردوه و به‌سوک و ناته‌واو سه‌یری  
کردوون.

۱ - سیره عمر بن عبد العزیز(ابن عبد الحكم) (۱۴۱- ۱۵۱).

۲ - عمر بن عبد العزیز، صالح العلی لا ۱۹۴.

- \* به خراب سهیر کردند پوله کانی دوای خویان.
- \* کاره کانی ناپهوان و لهگله هقدا یه ک نا گرنده وه.
- \* نان براو کردند بنه ماله کهی هره شهیه که بق پوسته کهی وه ک خه لیفه.

بنی گومان ئم کارهی عمر کوری عبدالعزیز هره شهیه ک ببوو پووبه پووی بنه مالهی نوممهی یه کان ده ببوویه وه هینزو دهسته لاتی لاواز ده کردن، وايان لى ده کردن هنگاوی تر بگرنه بهر، که هره شه بیت بق خه لیفه سه رحوم، ئمهش جیگاری مه ترسی گوره هی چ خوی و چ بق ئه سلی خیلافه<sup>۱</sup>.

وه لامی عمر بنعلی بق ئم نامه یه نقد توند ببوو، هه موو وشهیه کی وه ک بلیسه یه کی ئاگر وابوو: ((وهیل بق خوت و بق باوکیشت، ئای که شکات لى که ر ما ف خوارو نتان نقده له پزدھی قیامه تدا، .. خوت بگره په له مه که، ئه گه ر ته من ریگا بادات و ما فه کان هه موو بکرمه وه شوینی خویان... ئه وکاته ئاوریک له تو و بنه ماله که ت ئده مه وه، کورپه پان سپی ده که مه وه له سه ره لکهی پوون و ئاشکرا، ئهی ئه وانهی به دریزایی زیانتان هه قتان پشت گوئ خستووه)).<sup>۲</sup>

\* بنه مالهی نومه وی یه کان پهنا بق گفتگوئ ئاشتیانه ده بهن:

پاش ئوههی پوله کانی ئه مویی یه بنی هیوا بعون له خوگرتن به رامبه ر ئم نه یاری یه یه کگرتووه یان وزانیان سودی نی یه، په نایان برد بق شیوازی دانشتن و گفتگو گوو له یه ک حالی بعونی نه رم و نیان، به لکو به و هؤیه وه بگنه ئه و مه بسته خویان پیان خوش و قسے له گه لدا بکهن و خزمایه تی وسیلهی ره حمی بخنه وه بیر.

ئه ویش بهم شیوازه وه لامی دانه وه و ووتی: (سامانی تاییه تی خویم له خزمه تاندایی، به لام مولک و سامانی گشتی مولکی هه موو موسلمانانه و ئیوه ش یه کیکن له وان، وه للاهی ئه گه ر کار وای لیبیت هه موو سه رزه ووی ئم بق چوونهی ئیوه یان هه بیت، منیش دنیا یه ک سزا خویان به سه ردا ده بارینم).<sup>۳</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزیز، صالح العلی لا ۱۹۵.

۲ - سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا ۱۴۷ - ۱۵۱.

۳ - سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن الحكم)، لا ۱۴۷ - ۱۵۱.

جاریکیان هیشامی کوری عبدالملک ده پواته لای، پس ده لیت: نهی نه میری باوه‌رداران من نوینه‌ری خزمه‌کانتم بولات، هاتوم ناگادرارت بکم لهوهی، که له ناخیاندایه، نهاده لین: توجی ده کیت له حکمه‌تکه‌ندانه ازار به بیکه، به‌لام واز بینه له حکم فرمانانه‌ی، که خ هلیقه‌کانی پیش تو داویانه، عمر همر له‌ویدا و‌لامی ده داته و ده لیت: نه‌گهار دوو کتیبم بق بھینی یه‌کیکیان له معاویه و نه‌روی تریان له عبدالملکوه بیت: کار به‌کامیان بکم به‌پای تو؟ ووتی: به‌وهی پیشتریان. عمریش و‌لامی دایه‌وه: دهه‌ی من هیچ کتیبیک له کتیبه‌که‌ی خوا پیشتر نابینم و منیش چ کاری خ هلیقه‌کانی پیش خوم له سه‌ره نه و کتیبه‌پیره و ده که‌م.<sup>۱</sup>

#### \* بنه‌ماله‌ی نومه‌وی یه‌کان نه‌م جاره پوری فاتیمه‌ی عمر ده‌نیرن:

کاتئ پیاوان دهسته و هستان بون لهوهی عمر نرم بکه‌ن و بولات خویان پای بکیشن ناچار بون پهنا به‌رن بق فاطمه‌ی کچی مه‌پوان، نه‌م پورهی عمر زقد پیزدار و خاوهن که‌سایه‌تیه‌کی گوره بوب، له هه‌موو کاتیکدا بقی هه‌بوو بچیت بق لای خ هلیقه‌کان و هیچ دواکاری و پی‌داویستی په‌د نه‌کراوه‌ته‌وه، زقد پیزیان لی ده‌گرت و به‌گروه سه‌یریان ده‌کرد، عمریش پیش خیلافت به‌و شیوه‌یه بقی ده‌پوانی، کاتئ فاطمه هات بق لای پیزی ته‌وای لی ناو پشتی یه‌کی پی‌داو له‌لای خوی داینیشاند، فاطمه‌یش ووتی:

خزمه‌کانت سکالات لی ده‌که‌ن و واباست ده‌که‌ن، که تو له خیرو بی‌ری پیش خوت بن به‌شت کردوون، عمریش ووتی: هیچ مافیکیم لی زه‌وت نه‌کردوون مافی خویان بوب بیت هیچ مافیکیشم لی نه‌سنه‌ندوون، که مافی خویان بوبیت. فاطمه‌ش ووتی: من ده‌مبینین باسیان ده‌کردیت، من زقد ده‌ترسم له‌دژت هه‌لسن و پی‌زیکی په‌شت به‌سه‌ره بھینن.

۱ - همان سه‌رچاوه، لا ۱۱۸ - ۱۱۹. ملامح الانقلاب الإسلامي في خلافة عمر بن عبد العزيز د. عmad al-din Khalil, لا ۱۱۷ - ۱۱۸.

عمریش ووتی: ((کل یوم أخافه - دون یوم القيامه- فلا وقانی الله شره)), واته: نه گهه جگه له پریشی قیامه ت له پریشی تر بترسم، دهی خوا له شه پو خراپهی ئه و پریش نه م پاریزیت.

پاشان دوای کرد - یه ک دیناری (ناسن) و ناگیریک و مهله کی بۆ بهینن و کاتئ بۆیانی هیننا سکله کانی گهش کرده و هو دیناره کهی خسته ناوی تاسور ببویه وه، پاشان دیناره کهی گرت به دهستی یه وه و به پوری ووت: پوری گیان نایا دلت بۆ برازاکه ت ناسوتی - واته بخربیته ناو ناگری دۆزه خه وه.

نهم دیمه نه کاریگه ره کاری کرده سه ر دل و ده رونی پوری فاطمه و لای کرده وه بۆ لای عمر داوای لی کرد له سه ر ووت کانی به رده وام بیت.

نه ویش دهستی کرد به قسه و هک بلیی تابلویه کی په نگین له داد په روه ری نیسلام بنه خشینی تا بتنه قیته وه و خیرو بیرى بۆ همووان بیت، ووتی:

خوای ته عالان محمد ﷺ ناردووه تا په حمه ت و به زهی بیت بۆ همو خه لکی سه ر زه وی، بۆ نه وهی نه ناردووه تا ببیتە سزاو ناپه حه تی بۆیان، پاشان خوای گه وره گه رانه یه و بۆ لای خوی له پاش خوی پووباریکی سازگاری بۆ به جیهیتیشن، تا به یه کسانی و ناوی لی بخونه وه، له پاش نه ویش ابوبکر پوباره کهی و هک خوی هیشتە وه پاش به رده وام نه و پوباره ناوی ده به خشیه تینوان، تا یه زید و مه پوان و عبد الملک و وه لید و سوله یمانی کورپی درایه دهستی من ناویان لی ده خوارده وه تا خیلافەت گهیشتە دهستی من و پووباره که به وشكی درایه دهستی من و ناوی نه ده به خشی یه خاوه نه کانی و منیش به نیازم نه و پووباره سه ر له نوی و هک جاران لی بکه مه وه.

فاطمة ووتی: به سیه، من ته نهها ویستم قسە یه کت له گه لدا بکه م، مادام تو نیازی نه وهت هه یه، دهی من هرگیز هیچ نالیم و گه رایه وه لایان هه و الله کهی بۆ گیزانه وه.<sup>۱</sup> له پیاویه تیکی تردا هاتوه، که فاطمة پاش نه وهی له لای عمر هاته ده ره وه به (بنی نومه بی یه) ووت: خوتان به خوتان کرد، نیو له نه وه کانی عمری کورپی

خطاباتان خواست، وا پۇلەيەکى وەك باوانى لە دايىك بۇو)... و ھەمووپىان بىن دەنگ بۇون.<sup>۱</sup>

### \* (بىنى ئومەمەيە) يەك رېزى نەيارى تىڭ دەدەن :

خىرا ئەو كۆبۈنەوە يە كەرىزىيەيان تىڭ چوو و بىلۋەيانلىڭ كرد، دواى ئەوەى بىن هىۋا بۇون و بۇيان دەركەوت، كە عمر زۇر بەپاستىيەتى لە گەراندىنەوەى سامانى وولات خزمەتى گەل، ئىتىر ووتىيان: دواى ئەمە ھېچ شتىك كەلگى نى يە.

پاشا ئەوە ھەرييەكەيان ويستيان بە تەنها ھەول بىن دەنگ بۇ وەرگەرتىنەوەى سامانى لەدەست چووپىان، بەلام عمر توانى بەرامبەر كۆمەلەتىكى زۇر بۇھەستىت و بە ئارەنفوو ئەوان نەكتەن، ئىتىر زۇر ئاسانە يەك يەك بىن دەنگ بكتات و تىيان بگەيەنتى كەپارە و سامانى ئومەمەت شتىك نى يە، كە بەقسەى لەسەر بىرىت ھېچ پۇزىك لە بىرۇن.<sup>۲</sup>

### أ- گەراندىنەوە مافەكان بۇ خاوهە كانىيان:

عمرى كورپى عبدالعزىز بىكەتە ھەروەوە نەوەستا كە مال و مولىكە كانى (بىنى ئامىيە) وەرىگەرتىنەوە بىخاتە وە (بىت الماڭ)، بەلكو ھەنگاوىكى ترى ناو لەناو ئومەمەتى ئىسلامىدا پائى گەياند، كە كىن ھەر سکالاچىكى ھەيە لەسەر ئەمیرى ھەرىمەتكىم، يان تاكىكى بىنەمالە ئۇمەيى يە يان سته مىكىيانلىڭ كەرىبىت، با بىتتە پىشىوھو بە بەلكە بىسە لمىننەت تا مافى بۇ بىكىپىنەوە ... ئىتىر كۆمەلەتىكى زۇر سکالانامەيان پىشىكەش كەرىبىت، بەلكە كانىيان خستە بۇو، عمرىش پاش لېكۈلىنەوە يەك يەك مولىكە كانى پىدانەوە لە كىلەككە و زەھۆى و ۋار و مال و سامان.<sup>۳</sup>

جارىيەكىيان والى بەسەر پىتاۋىتى نارد بۇلای عمر كورپى عبدالعزىز، تا سکالاچى خۆى بكتات لەوەى كەزەوەيەكانى داگىر كراوان و عمرىش زەۋىيەكەى بۆگەتكۈپە و

۱ - الكامل في التاريخ (٣/٢٧١).

۲ - ملامح الانقلاب الاسلامي في خلافة عمر، ١١٩٧.

۳ - ملامح الانقلاب الاسلامي في خلافة عمر، ١٢٠.

پیشی ووت: چهندت سه رف کردوه له به سره تا گه یشتونیه لای من؟ کابرایه که ش  
ووتی: نئی نامیری با وہ پداران تو دهرباره‌ی کری ی پیگه که م ده پرسیت، که هه مو  
زه‌ویه که ت بُو گیڑامه وہ ته وه، عمر وہ لامی دایه وه: من مافه که ا خوٽم بُو گیڑایته وه،  
پاشان فه رمان ده دات (۶۰) ده رهه می بدنه نئی له باتی مه سرو فی نه م سه رو نه وسہ ری  
پیگا.<sup>۱</sup>

(ابن موسی) ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیز به ردہ وام تامرد هر مولک و سامان  
ده گیڑایه وه بُو خاوه نه کانیان.<sup>۲</sup>

پیڈیک کومه لیکی موسلمانان هاتنه خزمتی عمر و سکالایان له سه ر (روحی  
کورپی ولیدی کورپی عبدالملک) تومار کرد، که گوایه کومه لی دووکانی لی زهوت  
کرد وہم، شایه تیان هینا بوله سه ر، عمریش فه رمانی دابه (روح)، که دوکانه کانیان  
بُو بگیڑیتھ و داوای تاپوکه ای وہ لیدی نه کردو (روح) یش هر په شهی لی کردو  
عمریش پاسه وانه که ا خوی ناگادار کرد، که شوینی (روح) بکویت بزانیت دهیداته  
و، یان نا نه گه ر نه یدایه وه بدت له ملی و، (روح) یش له گیانی خوی ترساو خیرا  
دوکانه کانی هه مو و گیڑایه وه بُو خاوه نه کانیان.<sup>۳</sup>

زه‌ویه کیش که هندی له عره به ده شته کیه کان زیندوویان کرد بوبویه وہ  
پاشتروه لیدی کورپی عبدالملک لی سهندبوون و به خشیبوویه یه کن له خزمت کانی،  
عمر رحمۃ اللہ علیہ لی سهندو و گیڑایه وه بُو خاوه نه کانی خوی ووتی: پیغه مبه ری خوای رحمۃ اللہ علیہ  
فه رموویه تی: ((من احیا ارض امیة فهی له)) \*، واته: هر که سئ زه‌ویه کی مردوو  
زیندو بکاته وه نه وه ده بیتھ ملکی نه وی، پیغه مبه ری خوا رحمۃ اللہ علیہ (بیت الممال) ای نزد  
خوشیستوو هه مو و مافه کانی بُو گیڑا وہ ته وه، جاریک ووتی: به فاطمه کچی علی  
کورپی أبو طالیب رحمۃ اللہ علیہ: (نئی کچی علی، وہ للاهی له هه مو سه رزه ویدا که سم

۱ - سیرة عمر بن عبدالعزیز، لابن عبدالحكم، لا ۱۴۶، ۱۴۷.

۲ - الطبقات (ابن سعد) (۳۴۱/۵).

۳ - سیرة عمر (ابن الحكم)، لا ۶۰.

\* صحیح جامع الالبانی ۵۲۷۶۶.

ئوهندەی ئىيە خوش ناوىت ئى (آل بيت)، ئىيەم له ھەموو كەس و كارەكانى خۆم زياتر خۆشم دە ويىت).<sup>۱</sup>

ب - لابىدىنی ھەموو والى و كارىيەدەستە سەتم كارەكان:

كاتى عمرى كورپى عبد العزيز<sup>ع</sup> بۇو بە خەليفه، دەستى كرد بە لابىدىنی ھەموو ئە و والى و فەرمانىرەوا و كارىيەدەستانەي كەستەميان لە موسىلمانان كردىبوو، لە پۇستەكانىيان لاي بىردىن، يەكىن لەوانە: (خالدى كورپى ريان)، كە بەرپرسى گشتى پاسەوانەكانى سولەيمانى كورپى عبد المللک بۇو بە فەرمانى سولەيمان دەيدا له ملى ھەركەسيّك ئە و بىيوستايە و لەباتى ئەودا (عەمرى كورپى موهاجيرى ئەنصارى) دانان، بە خالىيدى ووت: ئەى خالىيد ئىتىر ئە و شمشىرە لە خوت بىكەرەوه، ئەى پەروەردگارم من لە بەر خاترى تو خالىيدم لە كار دوور خستەوه، دەى خوايە ھەرگىز بەرزى نەكەيتەوه، پاشان بە عەمرى ووت: وەللأھى ئەى عەمر تو چاك دەزانىتى هېچ پەيوەندىيەكى خزمایەتى لە نىوان من و تۇدا نى يەجگە لە پەيوەندى خزمایەتى ئىسلام، بەلام بىينىومىت زۆر قورىشان دەوردەكەيتەوه و بىينىومىت لە جىيگە يەكدا نويىت كردوه وات زانىوھ كەس ناتېينىت و ھەروھا چاوم پېت كەوتوه چەند جوان نويىز دەكەيت ئەم شمشىرە بىگە و بىيە بە برپرسى يەكەمى پاسەوانەكان.<sup>۲</sup>

ئابا و جۆرە بەرپرسە سەتكارەكانى لابىد، ئەمەش شىۋانى بۇوه لە ھەلبىزادىنی والى و قازى و نوسەرەكان و... مەتد، دەگەرابە دواى كەسيّكى شياو و صالح دا چ لە بوارى خواناسى يان لە بوارى دەستپاکىدا و كاتىكى پەخنەي گرت لە يەكىكە لە والى يەكانى خۆى و بەدار حەيزەرانەكەي دەستى ئامازەي بۇ ناوجاواي كابرا كرد و پىتى ووت: ئا ئەمەت منى خەلتاند، واتە: زۆر سۈزىدە بىردىنە كانت، ئەم نىشانە يەش لە ناوجاواهە نىشانەي زۆر نويىز كردن و خواناسىنە، خۆ عمر<sup>ع</sup> بە بۇوالەتى كەس نەخەلەتاوه، بەلكو خستونى يە تە ژىرتاقىكىرىدەوه وە، بۆيە

۱ - سيرة و مناقب عمر (ابن الجوزي)، لا ۱۳۱. السياسة الاقتصادية المالية لعمر بن عبد العزيز، لا ۴۵.

۲ - سيرة عمرى بن عبد العزيز (ابن الجوزي)، لا ۵۰.

جارینکیان پیاویکی بینی نقد نویژی ده کرد، ویستی تاقیبکاته وه تا بزانیت شیاوه بیکات به والی جینگایه ک، بُو نه و مه بهسته کابرا یه کی نزیکی خوی بُو نارد و نه ویش چوو بولای و پس ووت: فلان که س توجاک ده زانیت من ده ستم ده پوات له لای نه میری بپوادران، چیم بُو ده کهیت نه گهر رانی بکم بتکات به والی ولا تیک؟ کابرا ووتی: موچه کی یه ک سالم ده ده مه تو، پیاووه که کی عمر گه رایه وه و هه والی تاقیکردن وه که کی بُو گنیپایه وه و نه ویش وانی لی هینا، چونکه له تاقیکردن وه که دا ده رنه چوو.<sup>۱</sup>

یه کنیکی تر له وانه، که نه میری بپوادران لای بردن (أسامه) کوری (زید التجوی) ببو، که به رپرسی دارایی میسر ببو، نقد سته مکار ببو، جو ره سزا یه کی میسریه کانی دهدا، که پینچه وانه سزا کانی قورشانی پیروز ببو، له ومه سه له خیلافیانه دا، که زانا کان له سه ری کوک نه بعون و به ته و اوی لی پیچینه وه تیدا نه ده کرد و یه کسه ره ده ستنی ده بپی، عمر فه رمانی ده رکرد بقی، که هه رساله و له هه ریمیک زیندان بکریت و کوت و زنجیریش بکریت ته نه کاتی نویژه کان بیکه نه وه، له میسر سالی یه که می ته او کرد و سالی دووه میش له فه له ستنی زیندانی کرا، پاش نه وه عمر له دونیا ده رچوو زه یدی کوری عبدالملک هاته سه ره کورسی خیلافه و گنیپانه وه سر کاره که کی له میسر!<sup>۲</sup>

عمری تکلیفه نامه ای ناردو تیدا - یه زیدی کوری نه بی موسلم له والیتی نه فریقیا لا برد، کاری بدستنیکی خراب ببوه و به جزدی سه بیزی سولتانی کردوه وه ک خوا - له هه مهور گهوره و بچوکیکدا گویپایه لی کردوه نیتر باسته میشی تیدا ببو بیت له گه ل نامه قی، نه م پیاوه به ده م زیکو یادی خواوه سزا خلکی داوه و فه رمانی دهدا به گرتني کوئه لی که س و له برد میدا سزا یان بدهن و نه ویش ده یووت: (سبحان الله والحمد لله) کوره که بزانم چونیان لی ده ده بیت، شوینی سزادانه که کی له شیاندا دیاری ده کرد، پاشان ده یووت: (لا إله إلا الله والله أكبر) نه کوره که بزانه چون ده ده بیت

۱ - فقه عمری بن عبدالعزیز د. محمد شفیر (۱/۹۱).

۲ - سیره عمری بن عبدالعزیز (ابن الحكم)، لا .۳۲

لهئه و شوینهی و ئه و شوینهی بق دیاری ده کرد، ئه و حاله تهش به خراپترین حالت داده نریت و نامهی نارد بق عهزل کردنی.<sup>۱</sup>

ئابه و جوره عمر به رده وام ببوو له لابردنی والی يه سته م کاره کان و دانانی پیاو صالحان له جیگه یاندا و - به ویستی خواه دواتر باسی هه لس که و تی عمر له گه ل والی يه کانیدا ده کهین له بابی (فقه عمر) دا.

### ج - لابردنی سته م له سه ر (موالی) يه کان:

مه والی يه کان له پیش سه رده می عمری کوبی عبدالعزیز دا پیوبه پیوی جوره ها ئه شکه نجه ده بونه وه، ئه وه شیان، که موسلمان ده بتو سه رانه ل له سه رنده که وت، هه روکه قهده غه کرابوو له سه ریان کوچ بکهن له جن يه ک بز جن يه کی تروهک مه والی يه کانی عیراق و میسر و خوراسان.

له سه رده می (عبدالملک) داو له سه رده می حه حاج دوچاوی سته می که وره هاتن و ئه وکه سه می موسلمان ده بتو جیزیه ل له سه رانه ده بردن نهیده هیشت له لادیکانی خویانه وه، بق شوینه کانی تر کوچ بکهن، هه رهؤی ئه وه ش بتو، که له داخاندا به شداریان کرد له شورشه کهی (ابن الأشعث) دا له دژی حه حاج، له میسر و خوراسانیش هه ر به و شیوه يه بتو.

هه رکه عمر چووه سه رحومه هه ممو ئه و سته مانه ل له سر هه لگرتن و نامهی نارد بق کاربده سه کهی و پئی ووت: هه رکه سئ ل له مه والی يه کان موسلمان ده بیت له جوله که و گاوبو ناگرپه رستی ناوچه جه زیره ئیتر تیکه لی موسلمانانی بکه و له ناوچه يهی خوی دوری بخه ره وه و حسابی موسلمانیان بق بکه، و تیکه لی موسلمانیان بکه و دلنه واپیان بکه جگه مالو زه ویه کانیان، چونکه ئه وه (فهیی) موسلمانه، به لام ئه گه ر پیش ئه وه ناوچه که یان پزگار کرابیت موسلمان بتوین ئه وه (فهیی) نی يه، به لکو مولکی خویانه و ئه وه فهیی خواه بق هه ممو موسلمانان.<sup>۲</sup>

۱ - سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم)، لا ۳۲، ۳۳.

۲ - موالي: ئه وکه سانه ن، که پیشتر ئه هلی ذیمه بتوون و موسلمان بتوون، و هرگیز.

۳ - سیرة عمر بن عبدالعزیز، لا ۷۸، ۷۹.

نامه‌شی نارد بۆ کاریه دهسته که لە میسر(حەبیانی کوپی شوره‌یح) پى ی ووت: سەرانه ھەلگرە لە سەر ھەرکە سیئکی نەمھلی (ذمة) کە موسلمان دەبن، خوای تەبارەک و تەعالا دەفە رموویت: ﴿فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الْزَكُورَ فَخَلُوا سَيِّلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، واتە: نەگەر گەپانەوە و نويژيان کردو زەکاتيان دا نەوا وازيان لى بھىن، چونکە خوا لى ببوردە و بەبزە يى يە.

بەلام نەم کاریه دهسته نامه‌ی نووسىيەوە بۆ عمر و پى ی ووت: پاشان... موسلمان بۇون زىيانى داوه لە كەم بۇونەوە جىزىيە و سەرانه و تەنانەت من (۲۰) ھەزار دينارم لە حارثى کوپى نابتە قەرز کردووە بۆ مۇوچەی نەھلى دىوان، مەگەر نەمیرى باوه پاداران خۆى بىبىزىرىت.<sup>۱</sup>

وەلامى عمرىش بۆى بهم شىۋەيە بۇو: پاشان... نامە كە تم پىن گەيشت، من كاتى خۆى تۆم كرد بە بېرىسى سەربازى میسر نەشمىزانى كە ناتوانىت، من فەرمان داوه بە سەر نىڭداوە كە مدا، كە (۲۰) قەمچى بىدات لە تەوقى سەرت، سەرانە (الجزيە) ھەلگرە لە سەر ھەرکە سیئک موسلمان دەبىت، خوا لەناوت بەریت بۆ خۆت و بۆ چوونت، خواي گەورە محمدى ناردۇوە بۆ رېتىمۇيىنى و ھيدايەت، نەك بۆ پارە كۆركىنەوە جىبىيات، بە تەمەنم عمر شايەنی نەوهەنی، خوا بۆى بىردايە، هەموو خەلکى لە سەر دەستى نەودا موسلمان بىبونا يە.<sup>۲</sup>

لە پىوايەتى (ابن سعد) دا ھاتۇوه: پاشان... خواي گەورە محمدى ناردۇوە وەك بانگ خوازىك، نەك بۆ پارە چىنинەوە، نەگەر نامە كە مت پىن گەيشت و نەھلى (ذىمە) هەموو ھاتنە ناو ئىسلامەوە سەرانە يان شىكاند، نەوا شتە كانت كۆكەرە وەرەوە.<sup>۳</sup>

۱ - الخطط، منغرينى (٧٨/١). و عمر بن عبد العزيز وسياساته في رد المظالم، لا ۲۲۳.

۲ - الخطط - مقرىنى (٧٨/١). و عمر بن عبد العزيز وسياساته في رد المظالم . ۲۳۲

۳ - الطبقات ابن سعد (٥/٣٨٤).

خو نه م کاریه دهسته‌ی میسر ته‌نها نه بتو له م کارهیدا، که داوای کرد له عمر تا سه رانه بسه‌نئ لهوانه‌شی که موسلمان ده بن، نه وه تا کاریه دهسته‌که‌ی کوفه‌یش که‌ناوی - عبدالحمیدی کوبی عبدالرحمن - بتو همان دواکاری هه بتو، که پئی ووت: پیگه‌مان بده تا نه وسه‌رانه زوره‌یه بی کله سه‌ریانه با لیتیان بسه‌نین له جوله‌که و گاورو مه‌جوسه‌کان نهوانه‌ی که موسلمان ده بن.

وه‌لامی پونی عمری پیگه‌یشت، که پئی ووت: نامه‌ت بتو ناردم دهرباره‌ی جوله‌که و گاورو مه‌جوسه‌کانی خه‌لکی حیره، که گوایه سه‌رانه‌یه کی زوریان له سه‌ر کله‌که بتووه، داوم لی ده‌که‌یت، که دوای موسلمان بونتیان هر لیتیان بسه‌نم، (دهی گوی بگره) خوای ته عالا محمد ﷺ ناردووه به‌بانگخواز بتو لای نیسلام و بتو پاره وه رگرنی نه ناردووه، هر که سئی له و گلانه موسلمان ده بن ئیتر جگه له زه‌کات سه‌رانه‌یان له سه‌رن نی‌یه، میراته‌که‌شی بتو خزمه‌کانی ده بیت نه‌گره‌لنه‌ناو خویاندا میراتی یه‌کتری به‌رن، نه‌گره وه‌رسه‌یه نه بتو شوه میراته‌که‌ی ده خریه (بیت المال) ووه دابه‌ش ده‌کریت به‌سه‌ر موسلماناندا، هر پووداویکیشی به‌سه‌ردا بیت ونه‌وه له (بیت المال) ای موسلمانان بتوی ده بژیردریت و خوینی ده دریت، والسلام).<sup>۱</sup> هروهک نامه‌یه‌کیشی پئی گه‌یشت له‌لایه‌ن - والی شاری به‌سره‌وه، که ناوی - (عدى کوبی ارطاطا) بتو نووسیبیوی: پاشان... خه‌لکیکی زوره‌اتونه‌ته نیو نیسلامه‌وه به‌و بونه‌یه‌وه داهاتمان نه‌ماوه) عمریش بخته‌له له وه‌لامدا بتوی نوسی: له‌نامه‌که‌ت تئ گه‌یشت، سا وه‌للاهی ناواته خوازم هه‌مو خه‌لکی موسلمان ببونایه تاواتی لی ده‌هات من و تو ناچار ده‌بوین بچین زه‌وه بکیلین و په‌نجه‌شانی خومان بخوین).<sup>۲</sup>

هروه‌ها نه‌و یاسایانه‌ی هه‌لوشانده‌وه، که ههندئ له والی یه‌کان به‌تاییه‌ت هه‌جاج دایه‌ینابوو که‌نایبیت مه‌والی له دیکه‌ی خویان باریکه‌ن بتو جئی یه‌کی تر، عمر پیگه‌ی دان به‌ثاره‌ززی خویان بتو تؤی بارده‌که‌ن بیکه‌ن. ئیتر هه‌مو مافه‌کانی

۱ - الخراج لابی یوسف، لا ۱۴۲.

۲ - سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن جوزی)، لا ۹۹، ۱۰۰.

خویان پی درایه و دلتنیایی و نارامی جاریکی تر گه پایه وه بؤیان له چیژو تامی  
یه کسانی و دانانیان به هاوه لانی نمره یه ک به هره مهند بون.<sup>۱</sup>

#### د - لابردنی ستهم له سهر (أهل الذمة):

(أهل الذمة) هه مووئه و ناموسلمانانه ده گرتیته وه له سهر ئاینی خویان دهه مینه وه،  
به لام له زیر سایه‌ی دهوله‌تی نیسلامی دهژین و له سه رده‌می (عبدالملك) دا هه زار  
دیناری ترى له سه رسانه کهی خله‌لکی (قبرص) زیاد کرد، که کاتئ خوی  
معاویه (ره‌زای خوای لی بیت) رزگاری کرد و پاشان له گه لیان پیک که وت  
له سه‌ر (۷۰۰۰) دینار، که سالانه بیده‌ن و چاکیش بن له گه ل موسلمانان و هره شهیش  
له دوزمنه پۆمانیه کان بکه‌ن.

خله‌لکی (قبرص) يش به رده‌وام به وچه شنه‌یان ده کرد تاسه رده‌می (عبدالملك) و  
ئه‌ویش ههستا به زیاد کردنی (۱۰۰۰) دینار له سه‌ریان واته کردی به ههشت هه زار و  
بهو شیوه‌یه مایه‌وه تاسه رده‌می (عمری کوری عبدالعزیز) و ئه‌ویش به یه کجاري  
له سه‌ری هه لکرتن.<sup>۲</sup>

هه روک سه‌رانه زیاد کرابوو له سه‌ری (نه هل الذمة) عیراق و عمر ئه‌وه‌شی  
له سه‌ر لابردن له و پوانگه‌یه وه ئه‌مه‌ی کرد وه ک پابه‌ند بونی به سیاستی  
خوش‌ویست کردنی نیسلام و لابردنی ستهم و ناعه‌داله‌تی له سه‌رنا موسلمانه کانی  
ژیر دهستی ولاتی نیسلام بۆ ئه‌وهی چیژ له بخته وه‌ری ژیان له زیر سایه‌ی  
شه‌ریعه‌ی نیسلامی لیتیبورده‌دا و هریگرن.

ئه‌وهی ئه‌مه ده سه‌لەمینیت ئه و نامه‌یهی بون، که ناردي بۆ کار به دهسته کهی  
به سه‌ر شاری به سه‌ره‌و (عدی کوری ارطأة) پی‌ی ووت: پاشان... خوای ته باره‌ک و  
ته عالا سه‌رانه‌ی له سه‌ر ئه و که سانه داناوه، که پانی نابیت بیت‌ه ناوی‌نیسلام و

۱ - عمر بن عبدالعزیز و سیاسته في رد المظالم، لا ۲۳۴.

۲ - فتوح البلدان، لا ۱۵۹.

به سه رکه شى خويان لەناو كوفرداده مىننېتەوە و خويان زهرەر مەند دەكەن، سەرانە يش هەلگرە لە سەر ئەوكەسانەي ناتوانى بىدهەن، و وازيانلى بەھىنە باخەرييى كشت و كالى بن، چونكە ئەو زقد پۇلى ھەيە لە چاك كردنى گۈزەران موسىلماناندا و بەھىز بۇونيان بەرامبەر دۈزمنە كانيان.

جوان سەير بىكە وورد بەرهەوە لە (أهل الذمة) و بىزانە كاميان پىر بۇوه و توانى ئىشى نەماوه كاسېبى بۇ ناكىرىت، تۆلە لە (بيت المال) مۇوچەي بۇ دىيارى بىكە تازيانى پىن بگۈزەرىتىن، چونكە كەسىك لە موسىلمانان بەندەيەكى ھەبىت و بچىت بەسالىدا و توانايى كارى نەمىننېت لە سەرييەتى بىزىتىن و خزمەتى بىكەت تامىردىن يان تا پىزگارى دەكەت لە بەندەيى، لە عمرى كورپى خطابەوە بىستۇومە، كە داي بەلاي پىتاوېكى پىردا لە (أهل الذمة) وە نەوهستاوه، بەلگۇ فەرمانى دەردەكىدەن وە كارىشيان بىكەن. دەستى پان كردىبوویەوە بۇ سوالنى كردىن، عمر پىن ئى ووت: بىن ويزدان بۇونىن لە گەلتىدا، كەتا لاو بۇويت سەرانەمانلى سەندۇويت كەچى لە پىربۇونىندا پاشان لە خەزىتەي موسىلمانن مۇوچەي بۇ بىرپەوه تا بە جوانى پىن ئى بىنى.<sup>۱</sup>

تەنانەت سىياسەتى عمرى كورپى عبداعزىز لە لابىدىنى سىتم و ناپەحەتى يەكان لە سەر (أهل الذمة) تا نامەي نارد بۇ كارىبە دەستە كەى بە سەر كوفەوە و پىن ئى ووت: ورد بەرهەوە و بىزانە كەسىك لە (أهل الذمة) ناتوانىت زەۋىيەكەى ئاۋەدان بىكەتەوە تۆ لە (بيت المال) كۆمەكى بىخەرە بەردەستى تازەۋىيەكانى بخاتەوە گەپ، چونكە ئەوانمان بۇ سال و دووسال ناوېت.<sup>۲</sup>

ھەروەك لەپىش سەردەمى عمردا (أهل الذمة) تۈوشى سىتم و ناپەوايى ھاتبۇون و كچەكانيان كرابۇونە كەنizەيەك لە ناوجەيى (ليواتە) لە ئەفرىقيا، بەلام عمر ئەستەم سەر لابىدىن.

۱ - الأموال (أبي عبيدة) لا. ۷۵.

۲ - الأموال (أبي عبيدة) لا. ۳۲۰.

(ابی عبیده) ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیز دهرباره‌ی (لهواتیه کچه‌کان) نووسیبووی: هر کامیانی دهست ده که ویت نه و نرخیان نی به، به لکو نرخی نه ویه، که ناو سیان حه لال ده کان بق خویان، پاشان ووتی: هر که سنی به کن لهو کچانه لایه بابچیت و له باوکی بیخواریت و نه که رپانی نه بون، با بیگه پینیته وه بق کس و کاره که‌ی.

(أبو عبيده) ده لیت: (کچه لهواتیه کان) تاقمیک بون له بهربه‌ری به کان، وا ده زانم په یمان نووسرابوو له گلیاندا و هر نه وانه یشن، که (ابن شهاب) باسی لیوه‌ده کات، که عثمانی کورپی عفان حَمْدُ اللَّهِ سرانه‌ی لبه رب‌ریبه کان سهندووه، پاش نه وهی نژادوه‌یه کیان دروست کرد نیتر نافره تانیتان کرا به که‌نیزه‌ک، عمریش به و شیوه‌یه کردو نامه‌ی نارد بق نه و مسه‌له‌یه.<sup>۱</sup>

عمری کورپی عبدالعزیز حَمْدُ اللَّهِ فه رمانی ده رکرد بق والی و کاریه دهسته کانی تا به بهزه‌بی و نه رم نیان و به سوز بن له گهان خه لکیدا، نه یهیشتوروه سزای به سره‌بی به کان بدریت بق نه وهی (خه راج) یان لی بسنه‌ن، کاتن والی به که‌ی عمر شاری به سره‌وه، (عدی کورپی ارطأة) نامه‌ی بق نووسی ووتی: که سانیک هن له لای نیمه و به ناسانی سه رانه و خه راجه کانیان نادهن مه‌گر به و نه بی که بیانگرین و هه‌ندی سزاو نه شکه نجه یان بدھین.

عمریش حَمْدُ اللَّهِ وه لامی دایه وه ووتی: پاشان سه‌یره و زوریش سه‌یره، که تز داوای نه وه ده که‌یت پیگات بدھم نه شکه نجه‌ی خه لکی بدھیت، وه ک نه وه وابیت من قه لغانی توبیم له ناگری دقذخ، وا ده زانیت پانی بونی من له توره بونی خوا ده تپاریزیت، هر که نامه‌ی منت پن دهیشت هر که سیک به شیوه‌یه کی جوان داهاتی زه ویه کانی بق هیتاوت لی و هریکره و نه وه شی مله جه پی کرد سویندی بدھ، چونکه سویند به خوا نه وه باشتره که نه وان به ناپاکی به که یان و هریکه پینه وه بق لای خوا نه ک نیمه به سزادانی نه وانه وه بگه پینه وه، والسلام.<sup>۲</sup>

۱ - فتوح البلدان لابن حزم، ۲۲۶۷، ۲۲۷.

۲ - الخراج ابی یوسف، ۱۲۹.

ھەروەھا عمر ھەمۇ ئەو زەھى و خانو و كەنیسانەی لیپیان داگىر كرابۇو بۆى كەپاندەوە.<sup>۱</sup> وەيکى تر لەو سىتمانەی بەناپەوا لە (أهلى الذمة) كرابۇون لايىرد، ئەوپۇش ئەو بۆ ھەر مۇسلمانىك ھەبۇو ھەركاتى پىتىويستى بەكارىتكە ھەبۇو بە ئەوانى بىكەت و ژىير باريان بخات مادەم لەبەندە كانى پىتكەوتىنامە كەدانە ھاتبىت.<sup>۲</sup> نامەی نارد بۆ كاربەدەستە كانى و پىنى ۋوتىن: كارى ژىير بارخىستن و بەكارەتىنانى (أهلى الذمة) وازلى بېھىنن، چۈنكە دەچىتىه خانى سىتمەكارى يەوه.<sup>۳</sup>

ئابەو جۆرە عمرى كوبى عبدالعزىز ھەمۇ جۆرە كانى سىتمى لەسەر (أهلى الذمة) ھەلگرت و بەوشىۋە يە جارىتكى تر دىلتارامى و دلىنياىي و سکونەتى كېپايەوە بۆ ناو دىلەكانىيان، بۆى بۇون كىرىنەوە كە دەتوانى بە ھەمۇ دلىنياىي و بىن خەمى يەكەوە لە ژىير سايىھى دەولەتى ئىسلامىدا ژيان بەسىرىيەن، بچوكتىرين سىتم و پېشتىگۈ خىستن و بەسوك سەيركىدىن تابىينن، مافى خۆيان دىيارى يە و ئەوهشى لە سەريانە دىيارى يە لەودەستىرۇ ياسايىھدا قورئانى سۇننەتى پىغەمبەرە ئازىزە كە دايىانپىشىتتۇوه.<sup>۴</sup>

## ھ - بەرپاكردنى داد پەرە روەرى لەناو خەلگى سەھەرقەندىا:

كاتى ھەوالى چۈونە سەر حۆكمى عمرى كوبى عبدالعزىز گەيشتە و ولاتانى (ماوراء النهر) واتە: ولاتەكانى ژىر دەستى پوسىيا، ھەمۇ كۆبۈونەوە بە (سليمانى كوبى (أبى السرى) يان ووت: (قتىبە) ناپاڭى لەگەلدا كردووين و بەزۇلم و ناپەوا و ولاتىلى داگىر كردووين، و ائەمپۇ خوا داد پەرە روەرى و يەكسانى كېپاوهتەوە - بەدانانى عمر - پىڭامان بىدە باوه فدىكىمان بېرىن بۆ لاي ئەمیرى بپوا داران و سکالاى

۱ - عمر بن عبد العزيز وسياسته في رد المظالم، لا ۲۴۵.

۲ - ھەمان سەرجاوه.

۳ - سيرة عمر بن عبد العزيز(ابن الحكم)، لا ۸۳.

۴ - عمر بن عبد العزيز وسياسته في رد المظالم، لا ۲۴۸.

سته م لیکراویمانی بخهینه بهرد است، نه گهر ماف خۆمانبی ده مان داته وه، نیمهش نقد پیویستمان پئی یه تى.

سوله یمانیش پنگای دان و پوشتن بۆ لای عمر و عمریش نامه یه کی پیدان بۆ سوله یمان و تیايدا نووسى: خەلکى سەرمەقەند، سکالائى ئەوه يان بۆ هینتاوم كەسته میان لى کراوه و قتىبە - سەركىدە سوپای نیسلام بۇوو له و ناوجانەدا - هەلی كوتاوه سەريان و له زەویه كانیان دەرى پەپاندۇون، نەگەر ئەم نەگەر ئەم نامه یه ت پئى گەيشت خىرا باقازى دانىشى و له مەسەلە كەيان بکۈلىتەوه و نەگەر وابۇو ئەوان باسى دەكەن ئەوه سوپای نیسلام لەناوجە كەيان بکەرە دەرهوھ و بگەپىنه وھ ناوجە یه کەپىشتە لەئى بۇون.

سوله یمانیش قازى يەكەی خۆى دانا بۆ لېكۈلىنەوه و له ئاكامدا حوكىمى دا بە وھى سوپای نیسلام ناوجە كەيان چۈن بکەنھوھ، له و كاتەدا خەلکى - زوند - بەيەك دەنگ ھاواريان كرد: بەلکو پازىن بىيىنەوه لەناو ماندا و سەرلەنۋى جەنگمان ناویت، بەو شىوھ يە پازى بۇون.

ئەھلى (الرأى) ووتىيان: بەپاستى نىمە لەكەل ئەو سەريازانەدا تىكەلىمان كردوھ و تىكەلىيان كردوين و ئەوان لە نىمە و نىمەش لەوان دلىبىيات، نەگەر دادوھ رىيە كە لە بەرژە وەندى نىمە بۇ ئەوه دەبىت دوبىارە پىتكەوه بجهنگىنەوه و كىش دەلىت: كى سەر دەكەويت و خۆ ئەگەريش لە بەرژە وەندى نىمە نە بۇ ئەوه پقو كىنەمان بۆ كەلە كەمان دە خولقىنین، بۆيە پازى بۇون و وازيان لەشكاتە كەيان هيتنى.<sup>۱</sup>

ئايَا كام يەكى لە دەولەتە پىشكە وتۇوه كانى سەدەى بىيىت و يەك ناوا لە بەردهم ھەق و داد پەروھريدا سەردادەنۇينىت؟ وما فەكە دەگىرپىتەوه بۆ ئەو لايەنەى كە تىك شكاوه؟! ئايَا كام حاكم و كام سەركىدە تا ئەمپۇلە ھەممۇ دنىادا ئاوا گۈئى بىگرىت بۆ ھاوارى ستە ملىكتۇران ئەوانەى ما فيان زەوت كراوه، وەك ئەو بەدەمەوه ھاتته خىرا يە عمرى كوبى عبدالعزىز؟

به لک عمر ئو پیاوه بیو، که خۆی تەرخان کردبوو بۆپشتگیری کردنی هەق و داد و یەکسانی له ھەموو گۆشەیەکی ئەم زەویەدا، بین ئەوهش شەریعت و ئایینی خوا ھێزو پێزو ماناو مەبەستەکانی خۆی وون دەکات.<sup>۱</sup>

ئەمەش نمونەیەکی بالایە له داد پەروەری عمر، له م بەسەر ھاتەشدا ئەم خالانە تى بىن نى دەکەين:

+ خەلکی ئامادە بیان ھەیە سکالا پیش کەش بکەن و له مافی خۆیان داکۆکی بکەن ھەركاتى بىزانن فەرمانپەرەیەکی داد پەروەر گوییان بۆ دەگریت، بپوانە لەو ستەم لىتكراوانە، كەچۆنبەدریزى حۆكمى وەلید و سولەيمان ئەو بارەيیان قبول کرده وە، تا پاش ھاتنى خەلیفەی عادل و داد پەروەر مەسىھەکی خۆیان خستە بەردەس دەھەنەتى نیسلام.

+ عمری کوبى عبد العزیز کیشەکەی پشت گوئ نەخستن، به لکو بەرنزى کرده وە بۆ دادگای شەرعى، ئەمەش نمونەیەکی ملکەچ کردنە بۆ نیسلام و خۆدەربايزىزىنە لە ئارەزۇپەرسىتى، خۆ دەيتوانى وەك نزدیك لە بەرپرسەكان بکات، دەست بکات بە نامە ناردن و تىايادا ھەرەشە و گوپەشە بکات و داوا بکات سەرى ئەو تاوانبارانەم بۆ بەھینەن و پاشان كۆملەن سزای گونجاویان بادات بەسەردا، بەلام عمر وانا کات، به لکو خۆی تەرخان کردوه بۆ لابردنی زولم و ستەم و بەرپاکردنی عەدل و داد یەکسانى، ئەمەش نایەتەدى تەنها بە پەپەرەوی کردنى شەرع و گەرانوھ بۆی.

+ ئەو هۆزە چاريان نەما ھەر، کە نامەکەی عمری کوبى عبد العزیزیان پى گەيشت و تىايادا بۆ زىير مەند و گەورە كانيان دەرکەوت، کە لە ھەر دوو حالەتەكەدا ھەر ئەوان خەسارۆمەندن نىتەر حۆكمیان بۆ بدریت يان دژیان بدریت و، بەلام گرنگ ئەوه بیو ھەستیان کرد بەداد پەروەری و یەکسانى حۆكمى نیسلامى.<sup>۲</sup>

۱ - ملامع الإنقلاب الإسلامي في خلافة عمر بن عبد العزیز، لا ٦٨.

۲ - التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦ / ٦٢).

و- به لگه‌ی زوری ناویت بُوگه رانه و دی مافه کان بُو خاوه نه کانیان:

چونکه عمر باش دهیزانی، که نه میرو والی به کانی پیش خوی نولم و سته می ته اویان له و خه لگه‌ی ژیرده ستیان کردوه هر که سیک سکالا ده کات له نه په پی پاستی و دیه‌تی، بُویه نقد ده کولیه و داوای به لگه و شایه‌تی نقدی لی نه ده کردن، به لگو به که می به لگه پازی ده ببو، هر که سهیری سکالا که‌ی بکردایه و بُوی ده ریکه و تایه بُونی پاستکوبی لی دیت خیرا مافه که‌ی بُو ده کیپایه و نقد ماندوی نه ده کرد لگه‌پان به دوای به لگه و شایه و شتی تردا.

(ابن الحكم) باسی ده کات که (أبو الزناد) ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز قبولی سکالا کردوه به که م ترین به لگه و ده رکاتی بُوی ده ریکه و تایه، که له پاستی یه و ده نزیکه تره کاری له سه رده کرد و نقدی لی نه ده کرد به هینانی کومه‌لی به لگه و شایه‌ت و شتی تر، چونکه نه بیزانی هه موویان پاست ده کهن و چی ده ربارة هی و ده والیانه بگوترایه پاست بُوو، چونکه نولمی نقدیان کرد بُوو، تاوای لی هات (بیت المآل) عیراق هیچی تیدا نه ماو تاپی بُوو، له شامه و ده پاره و سامانیان بُو هینا و پریان کرده و ده.<sup>۱</sup>

چهند جوانه نه و کاره‌ی عمری کوری عبدالعزیز! چهند جوانه تا ده کریت شت له سه رخه لکی ئاسان بکریت! چونکه کورت کردن و ده کات و بازیه نه دانی هه ولله کانی تیدایه،<sup>۲</sup> هر و ده چون لهم کاره‌ی عمره و ده بنه ما یه کی گرنگ ده رده هینین له بنه ما کانی لی پیچینه و ده کیشه دادوهری یه ئاسایی به کان و له نیوان بنه ما یه لی پیچینه و ده دادوهری یه تیدارا به کاندا، عمری کوری عبدالعزیز دای هیننا، چونکه له ههندی حلال‌تا هینان به لگه‌ی مه لموس و شایه و ده مه حال و ایه، به لگو نه ونده به سه نه گه ر نولمه که نقر ناشکرا بُوو له لای دادوهره که، نه و ده حوكمی خوی ده ریکات و به ههندی به لگه‌ی که م.<sup>۳</sup>

۱- سیره عمر بن عبد العزیز ابن الحكم لا ۱۰۶-۱۰۷.

۲- فقه عمر بن عبد العزیز(۵۵۸/۲).

۳- الطبقات الكبرى لابن سعد (۳۴۵/۵).

## ز- لابردنی باج - المکس -:

له بهر نهودی باج سهندن ستم و به سوک سهیرکدرنی تیندا بیو، چونکه سهرانه و باج له خله‌کی ده سه‌نریت به بی بیونی هؤیه کی شه‌رعی، له بهر نهودی که سه که نه‌که ر مسولمان بیت زه‌کاتی له سره و نه‌گه ر (أهل الذمة) یش بیت (جزیه) و ده‌یه ک و داهاتی له سره، بؤیه عمر به رگری کرد له‌وهی باج له که س بسنه‌نریت، هروهک چون له محمدی قهیسه وه هاتوروه که ووت‌یه‌تی: کاتی عمری کورپی عبد العزیز هاته سه رحومک باجی له سره هموزو زه‌وهی و زار و دوکان و خانوویه ک لابرد و سه‌رانه - جزیه - یشی له سه ر مسولمان لابرد.<sup>۱</sup>

هروه‌ها عمر<sup>عَلَّة</sup> نامه‌یه کی نارد بق والی به سره و پی ووت: ((له سره خله‌کی هه لگره... و باج وه رگرن، چونکه به ته‌منم نهود (مکس) نی یه، به لکو (بخس) ه واته سوکایه‌ت کردنه به خله‌کی - خوای گه ورهش ده فه‌رمویت: ﴿وَلَا تَبْخُسُوا أَلَّا سَ أَشْيَاءُ هُمْ وَلَا يَعْنُو فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ هر که سیک زه‌کاتی ماله‌که‌یدا لی وه ربکره و نه‌که سه‌یشی نه‌یدا ده‌یده‌ینه ده‌ستی خوا.<sup>۲</sup>

نامه‌یه کیشی نارد بق کاربه‌ده‌سته‌که‌ی له فه‌له‌ستین که‌ناوی - عبدالله‌ی کورپی عهوف بیو پی ای ووت: سواری نه‌سپه‌که‌ت ببه و ببرق بق نه و خانووه‌ی که پی ای ده‌لین: (المکس) واته: باجی خانوویه ره - و بیر و خینه و پاشان خوّل و بهرد و داره که‌یش بده به‌دهم ده‌ریاوه با توزیشی نه‌می‌تینی.<sup>۳</sup>

به‌مه‌ی پیشودا بومان ده‌رده‌که‌ویت که مه‌بست له مه‌کس نه و پاره‌یه که دوکانداروکان ده سه‌نریت له بازاردا، هر نه‌وانه‌ش ده‌گریته‌وه، که گومرگ و هر ده‌گرین و ده‌یخنه سه رئه‌وشت و مهک و کالایانه‌ی له ده‌ره‌وه دینه و ولاته وه و له م سه‌رده‌مه‌ی خوّماندا و عمری کورپی عبد العزیزیش نهودی به‌ستم و ناره‌وا له قه‌لهم ده‌دا.<sup>۴</sup>

۱ - نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الإسلامي (٢/٥٦٥).

۲ - همان سه‌چاوه (٥/٣٨٣).

۳ - سیرة عمر بن عبد العزیز لابن الجوزی لا ١١٣.

۴ - فقه عمر بن عبد العزیز د. محمد شقیر (٢/٥٦١).

بِهِ لَكُهْ يَشِي نَهْ وَ نَايَهْ پِيرَزَهِي قُورَئَانَه کَه دَهْ فَهِ رَمُوي: ﴿وَلَا تَبْخَسُوا أَنَاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ وَاتَه: شَتْ وَ مَهْ کَي خَهْ لَکَی کَهْ مْ وَ بَیْ نَرْخْ مَهْ کَهْ نَ وَ لَهْ وَ لَاتِيشَدا خَرَابَهْ وَ گَهْ نَدَهْ لَی بَهْ پَارْمَهْ کَهْ نَ.

نه مِرَقْ حَكْمَهْ تَهْ کَانْ لَهْ سَهْرَ خَوْيَنْ وَ نَيْسَقَانِي گَهْ لَکَهْ کَيَانْ دَهْ سَتَهْ لَاتَهْ کَهْ کَي خَوْيَانْ پَاگَيْرَ کَرْدَوَهْ وَ باجِيَانْ لَهْ سَهْرَ هَمَوْ شَتِيَّكْ دَانَاهَهْ وَ کَرَیْ لَهْ هَمَوْ کَهْ سَهْنَنْ چَ دَوْکَانْ بَيْتَ يَانْ خَانَوْ يَانْ هَتَدْ....هَرَ بَهْ بَهْ مَهْ شَهَوْهْ نَاوَهْ سَتَنْ، بَهْ لَکَوْ وَهْ کَ خَوْيَانْ دَهْ بَوَايَهْ لَهْ دَهْ رَهْ وَهْ لَاتَهْ وَهْ هَمَوْ کَالَّا وَ شَمَهْ کَ وَ پَيْداوِيَسْتَيْ يَهْ کَي لَاتَهْ کَيَانْ بَهْيَنَاهَهْ وَ بَهْ نَرْخَيْکَيْ هَرْ زَانْ بَيَانَدَاهَهْ بَهْ هَاوَلَاتِيَانْ، بَهْ لَکَوْ وَهْ کَ نَهْ وَشْ نَاكَهْ نَ، نَهْ گَهْ رَ سَهْ رَمَاهَهْ دَارِيَّكْ هَهْ سَتَيَّتْ بَهْ گَرَیْ بَهْ سَتْ لَهْ گَهْ لَ کَوْپَانِيَّا يَ وَ لَاتِيَّکَداوْ بَيْهِ وَيَتْ شَتْ بَيْتَيَّتْ وَ لَاتَهْ وَهْ حَوكَمَهْ زَقَرْ بَهْ خَيْرَا نَهْ وَنَدَهْ گَوْمَرَگَيْ لَهْ سَهْرَ دَادَهْ نَتَنْ، کَهْ کَابَرَایِيْ بازَرَگَانْ وَ سَهْ رَمَاهَهْ دَارْ نَاچَارَدَهْ کَاتْ، کَهْ نَهْ وَيَشْ نَرْخَیْ شَتَهْ کَانْ بَهْ رَزَکَاتَهْ وَهْ بَيَخَاتَهْ سَهْرَ هَاوَلَاتِيْ هَرْ ژَارَوْ دَاماَوْ.<sup>۱</sup>

### ح - گَهْ رَانَهْ وَهْ دَاگَيْرَکَراوَهْ کَانْ وَ دَهْ رَكَرَدَنْ زَهْ کَاتْ لَيْبَيَانْ:

عمری کوری عبدالعزیز بِرِیاری هَرَچَیْ شَتِيَّکَیْ خَهْ لَکَی دَهْ سَتَیْ بَیْ سَهْرَدَا گَيْرَکَراوَهْ خَراوَهَهْ تَهْ (بَيَتَ المَال) بَدَرِيَّتَهْ وَهْ بَهْ خَاوَنَهْ کَانَیَانْ تَهْ نَهَا زَهْ کَاتَیْ يَهْ کَ سَالَیَانْ لَیْ دَهْ رَبِکَنْ.<sup>۲</sup>

ماَلِيكَ کَورِي نَهْ سَهْ لَهْ (أَيُوبُ السَّجْنَانِي) يَهْ وَهْ دَهْ گَيْرَیَّتَهْ وَهْ، کَهْ: عمری کوری عبدالعزیز هَمَوْ دَاگَيْرَکَراوَهْ کَانَیْ (بَيَتَ المَال) اَيْ گَيْرَایِهْ وَهْ بَوْخَاؤَنَهْ کَانَیَانْ، نَهْ وَانَهْ مَابَوْونَهْ وَهْ فَرَهَانَیْ دَهْ رَكَرَدْ زَهْ کَاتَیْ هَمَوْ سَالَ کَانَیْ لَیْ دَهْ رَبِکَنْ، بَهْ لَامْ پَاشَتَرْ نَامَهَیْ کَي تَرَی بَقَ نَارَدَنْ وَ تَيَادَادَهْ وَوتَیْ: لَهْ مَهْ سَهْلَهْ کَهْ زَيَاتَرْ قَوْلَ بَومَهْ وَهْ دَهْ بَيَنَمْ مَالِيَّکَیْ (ضَمَارَه)<sup>۳</sup> تَهْ نَهَا زَهْ کَاتَیْ يَهْ کَ سَالَیْ لَیْ دَهْ رَدَهْ کَرِيَتْ.<sup>۱</sup>

۱- وَوَتَهِي وَهْ رَگَيْرَ.

۲- فَقَهْ عَمَرْ بْنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ دَهْ. مُحَمَّدُ شَقِيرٌ (۵۶۶ / ۲).

۳- (ضَمَارَه) نَهْ وَمَالَهْ يَهْ خَاوَنَهْ کَهْ بَهْ تَمَاهِي نَهْ مَاهَهْ.

عه‌مری کوبی مه‌یمون ده‌لیت: والی یهک له سه‌رده‌می (عبدالملک) دا ده‌ستی گرت به‌سر سامانی پیاویکدا، که‌ناوی – أبو عائیشة – بُوو، که به (۲۰) هه‌زار مه‌زنه‌نده ده‌کراو خستیانه (بیت‌المال) له‌سه‌رده‌می عمری کوبی عبدالعزیزدا کوبی ئه و پیاوه هات و سکالاًی به‌رزکردوه، عمریش نووسی بُو مه‌یمون، که ماله‌که‌ی بُو بکیرنه و هو ته‌نها زه‌کاتی نه‌م سالی لی ده‌ربکه‌ن، خَرْ ئَهْكَهْ رَمَالِيَكِي (ضمار) ده‌بوایه نه‌بوایه زه‌کاتی هه‌موو ساله‌کامن لی دیاری تایبه‌تی دانا بوو بُو هرکه‌سیک ده‌بیته ده‌لیلی کاری خیّر، یان ریکرتن له خراپه و تاوانیک، یان ئازاوه بکات بُو جیگایه‌ک ست‌هه لیکراویکی لیبیت و خاوه‌نه‌که‌ی نه‌وتوانیت هاواری خوی بکه‌یه‌نیت.

بُو ئه و به‌مه‌سته نامه‌یه‌کی نووسی و فه‌رمایشتنی ده‌رکرد، که له‌وهرزی حج کردن و شوینه گشتی یه‌کان و بُونه و ئاهه‌نگه‌کاندا بخوینریته‌وه، که‌تیاندا هاتبو:

پاشان ... هرکه‌سیک هه‌والی ست‌هه لیکراویکیان پی بگه‌ینیت، یان هه‌رکارتک خیرو به‌رژه‌وهندی تاکیک، یان کومه‌لیکی تیدا بیت، له نیوان ۳۰۰ تا ۲۰۰ سه‌د دیناری پی خه‌لات ده‌که‌ین، به‌پئی کاره‌که‌ی و ناره‌حه‌ت بیونی له و پیتناوه‌دا، په‌حه‌مه‌تی خوا له هرکه‌سیک به ئه‌رکی نازانیت ناره‌حه‌تی قبول بکات بوه هیوایه‌ی خوای گوره‌مافیک بگریته‌وه بُخاوه‌نه‌که‌ی، یان ناره‌هواییه‌ک له‌گزپ بنتیت، یان به‌رپا بکات.<sup>۱</sup>

چیزو خوشی وه‌رده‌گرت له چه‌رمه‌سه‌ریه‌کانی هینانه‌دی داد په‌روه‌ری و به‌خته‌وه‌ری بیونی خه‌لکی له ژیر سیبه‌ریدا، له وباره‌یه‌وه ده‌لیت: ((والله لوددت لو عدلت یوماً واحداً وأن الله تعالى قبضني ))<sup>۲</sup> واته: وه‌لامی ئاواته‌خوازم ته‌نها یهک په‌رذ داد په‌روه‌ریم ئیتر خوای ته‌عالاً کیانی بکیشامايه.

له‌ماوه‌ی زقد که‌می خه‌لیفایه‌تی یه‌که‌یدا داد په‌روه‌ری یه‌کی بین وینه‌ی به‌روبووم داری هینایه کایه‌وه، به‌لام ده‌روونه به‌رزو بلنده‌که‌ی هه‌ر بُو زیاتری ده‌روانی،

۱- الطبقات الکبری لابن سعد (۵/۳۴۲).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه لا په‌ر ۲۲۷.

۳- تذهیب الأسماء واللغات (۲/۲۲).

ئه و کارانه‌ی ده یکردن به که‌می ده زانی و ده بیووت: ئه گه‌ر (۵۰) سالیش له ناو تاندا  
بمینه‌وه هیشتا ناتوانم به تاوه‌تی دادپه روهری به رپا بکه.<sup>۱</sup>

ته نانه‌ت گیانله به رانیش بئ به ش نه بون له دادپه روهری و لابردنسی ناهه‌قی و  
سته مکاری، فه رمدون له گه‌ل چه‌ند دیمه‌نیک له و باره‌یه وه:

+ به کار هینانی له غاوی قورس و نه قیزه سه‌ر ئاسنی<sup>\*</sup> قه‌ده کردبوو عمری  
کورپی عبدالعزیز بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هه میشه ئه وهی دووپات کرده‌وه، که به په‌حم و به‌زی بئ  
له گه‌ل گیان له به‌راندا، هه رگیز سزاو ئه شکه نجه‌یان نه‌دهن، ئه بوبیوسف ده‌لیت:  
عبداللهی کورپی عمر ده‌لیت: عمری کورپی عبدالعزیز بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ئه وهی قه‌ده‌غه کردبوو، که  
سه‌ری ئه و قه‌مچی یانه‌ی به کار ده‌هیتریت له گه‌ل گیانله به‌راندا ئاسنی پیتوه بکریت،  
قه‌ده‌غه‌شی کردبوو له غاوی قورس بکریت‌هه ده‌مر و لاخه‌وه.<sup>۲</sup>

+ لاخ و باری قورس لینانیان:  
هه والی پیگه‌یشت، که که‌سانیک هن باری قورس له و لاخه‌کانیان ده‌نین، که  
زیاتر له توانای خویان، ئه مه‌ش له شاری میسر پویدابوو، بؤیه نامه‌ی نووسیببوو بق  
والی يه‌که‌ی و قورسترین ئاستی باری و لاخی به (۶۰۰) رطل دیاری کرد بؤی، داوای  
لى کر ئه بپیاره له ناو خه‌لکدا بخوینته‌وه و جئ به جئی بکات.<sup>۳</sup>

ئه م شستانه‌ی پیشتر با سمان کرد نمونه‌یه ک بون له هه‌ول و تیکوشانی عمری  
کورپی عبدالعزیز بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ له پینناو به رپا کردنی ئه و دادو يه‌کسانی يه‌ی، که قورئانی پی‌قزو  
سووننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ره که‌ی بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ داوای ده‌کهن، دژایه‌تی کردنی ستهم و ناهه‌قی تا سه‌ر  
ئیسقان و گه‌پاندنه‌وهی ماف بق خاوه‌نه‌کانیان.

۱— تاریخ ابن عساکر له عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ لا ۲۲۷ و هرگیراوه.

\* نه قیزه: ئه و داره‌یه، که و لاخدار هه‌لیده‌گریت و له و لاخه‌کانی ده‌داد بسوكی له پیگادا بق  
نه‌وهی خیرا تر بیقون - و هرگیز.

۲— مصنف ابن أبي شيبة (۲۲۲ / ۱۲).

۳— فقه عمر بن عبد العزیز د. محمد شقیر (۵۷۵ / ۲).

## ۵— یه‌گسانی:

خواي ته عالا ده فه رمويت: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ ذَرَّةٍ وَأَنْتُمْ وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُورًا وَبَأَيْلَلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْثَرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنفَقُوكُم﴾ الحجرات: ۱۳، واته: ئه‌ي خه‌لكينه ئيمه ئيوه‌مان له ئيرو مى يهك دروست كردوه، پاشان كردومانن به‌کومله گه‌ل و هوزيک بوق زياتر يه‌كتر ناسين، به‌پاستى به‌پيزتریننان لاي خوا ئه‌و كه‌سانه‌ن زياتر ته‌قواو له‌خوا ترسانيان هه‌يه.

پيغه‌مبه‌ري خوايش ﷺ فه‌رموويه‌تى: ((أيها الناس، ألا أن ربكم واحد، وأن أباكم واحد، ألا لافضل لعربي على أجمي، ولا جمي على عربي، ولا أحمر على أسود، ولا أسود على أحمر إلا بالتقوى)) واته: ئه‌ي خه‌لكينه، په‌روه‌ردگارتان يه‌كه، له يهك باوکيشن، كه‌واته هيج عره‌بېك له عه‌جه‌مى زياتر و هيج عه‌جه‌مېكىش له عه‌ره‌مى زياتر نين، پيست سوره‌كانىش هيچيان له پش پيست زياتر نى يه، په‌ش پيسته‌كانىش هيچيان له سوره‌كان زياتر نين، مه‌گه‌ربه ته‌قواو له خوا ترسان نه‌بېت.

عمرى كوري عبدالعزيز<sup>رحمه‌للہ</sup> له ده‌وله‌ته‌كه‌يدا ئه‌م بنه‌ما ئىسلامى يه مه‌زنە‌ي جى به‌جى كردوه، يه‌كه‌مين هنگاويك ناي بوق جى به‌جى كردنى ئه‌م بنه‌ما يه، ئه‌و سويندە بwoo، كه خواردى ووتى: و‌لاهى ده‌بېت خۆم و خه‌لكى له يهك ئاستى بژيويدا بژين.<sup>۱</sup>

له‌و باره‌ييه‌وه ده‌لېت: يان و‌لاهى ئاواته خوازم له منه‌وه و له نزيكه‌كانى منه‌وه ده‌ست پى بکەن، كه من له‌وانم، تاوامانلى دېت زيانى ئيمه و ئيوه و‌هك يه‌كى لى بېت، به‌لام و‌لاهى ئه‌گه‌ر له‌مه زياتر مه‌بېستىكىم هه‌بوايە زمانىكى پاراوم هه‌يە و به‌هۆکاره‌كانىشى زقد شاره‌زام.<sup>۲</sup> هيج كه‌سيك له ئيوه پيويستى يه‌كى خۆيم پى

۱— النموذج الإداري المستخلص لا. ۲۹۷

۲— سيرة عمر بن عبدالعزيز(ابن الحكم)، لا. ۸۳

ناگهینیت، من له خۆی زیاتر پیئم خوش نه بیت نه و پیداویستی یەی بۆ تەواو بکەم بەپێی توانام.<sup>۱</sup>

عمر<sup>حَفَظَهُ اللَّهُ</sup> یاسای یەکسانی لهناو خەلکدا جن بەجن کرد، چ لە بواری مافەکاندا، یان له هەرگۆشەو لایەنیتکی ژیاندا، له دابەش کردنی پۆستەکان و دیاری کردنی بەپرساندا هیچ جیاوازی یەکی نەکردوه له نیوان یەکیک و یەکیکی تردا، هەرگیز شتیتکی بە یەکیک نەداوه، کە مافی خۆی نەبوبیت.

ھەستا بە یەکسان کردنەوەی ئەمیرو نەشرافی بەنی ئومەی یە، له گەل خەلکەکەی ترداو ھەمو بەخشش و مالە تایبەت یەکانی لى سەندنەوە و مۇوچەکەی کردنەوە بە ئەندازەی موجەی خەلکی و کاتى لە و بارەيە قسەيان له گەلدا کرد، نەویش له وەلامدا ووتى: پارەی خۆم بەشى ھەمووتان ناکات، پارەی - بیت المال - يش تەنها مافی ئیوه نى یە و ئیوهش وەك ھەمو موسلمانیتکی تر مافتان ھەيە تیايدا وەك مافی دوورترین کەس.

سیاستى دارايى عمر لەسەر بنەماي یەکسانی دامەزرابوو، ئەوە خەزینەی موسلمانە و مولکى گشتى یە، بۆ ھەريکە وەك خەلکانى تر دەستى بۆ بەریت، تایبەت نى یە بە لایەنیتکی دیاري کراوی ناو خەلکى.

لەو کارانەي، کە دەبیویست بنەماي یەکسانی جن بەجن بکات تیاندا، ئەوە بۇ کاتى بىنى، کە ئەمیرەکانى بەنی ئومەيە خاوهنى زەھى و زاریتکى نزد بۇون، ھەموويشى قەدەغەی خۆيان بۇو، ھەمو موسلمانانى لى بىن بەش بۇو.

عمر ووتى: زەھى قەدەغە کراو حەللى ھەمو موسلمانانە ... سەرکردەش وەك ھەمو موسلمانیتکی تر وايە، خوا باران بۆ ھەمو بەندەکانى دەبارینیت، ھەموياندا تیايدا یەکسانن.<sup>۲</sup>

۱- تأریخ الطبری لـ النموذج الإداری لا ۲۹۷ وەرگیراوە.

۲- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الحكم)، لا .۸۳

هه روک يه کسانی خسته نیوان مسلمانان و ئه و جوله كه و گاورانه مسلمان ده بون له ئه هلى جزيه، ئه و ساردو سريه نیوان هه ردو شكاند... ووتى: هه ر جوله كه يهك، يان گاوريان، يان مه جوسى يهك مسلمان بيت و ئاويته مسلمانان بيت له هۆزه كه خۆي بچريت ئوه ده بيت تىكەلى بكن و دلنه وايى بكن.<sup>۱</sup>

(ابن سعد) ده گيرته و ده لىت: عمرى كورى عبد العزىز<sup>رَحْمَةُ اللَّهِ</sup> عهرب و مه والى به يهك چاو سهير ده كرد له پۇزى و موجه و به خششىن دا، به لام تەنها (۲۵) ديناري بپىيوه و ده موجه بۇ مه والى يه كان.<sup>۲</sup>

له بوارى يه کسانى مسلمانان له بەردهم دادگاو حوكى شەردا بە شىيوه يه كى گشتى، لم بواره شدا ئه و بەڭمان بەسە، كه مسلمانىك دىت وين ترس له بەردهم ئه مىرى باوه داراندا شکات له عبد العزىز باوکى ده كات، ده لىت: ئه ئه مىرى باوه داران - عبد العزىز - مەبەستى باوکى عمر - كاتى خۆي زه ويي كى لە من سەندوه بە زۆرم و ستم! عمرىش بەين هەلچون و تۈرپبۇون، زۇد لە سەرخۇ بە پويىه كى خوشەوھ پىي ووت: ئەزانم شەريكم هېي لەئى، ئەم قانى يە لە نیوان بيت، عمر چوو بۇ لاي دادوھرە كە، ئەويش حوكى كرد لە دىرى عمر، عمرىش پىي ووت: دەمى مەسروفى زۇرمان تىدا كردوھ، قازىش وتنى: دەمى سودى لى وەرگىرتۇوھ لە باتىدا ئەمە لە باتى ئه، عمرىش وتنى: بە دادوھرە كە ئەگەر ئابەم شىيوه يه حوكىت دەنەر كردايە هەركىز نەمدە هيشت لە حوكىتە كە مدا كارى داد وەرى بکەيت، فەرمانى دەر كرد زه ويي كە رېينىتە و بۇ كابراي ميسرى.<sup>۳</sup>

عمرى كورى عبد العزىز<sup>رَحْمَةُ اللَّهِ</sup> زۇد سەنگى دادهنا بۇ بنەماي يه کسانى لە نیوان مسلماندا، تەنانەت لە مەسەلە گشتى يە كانىشدا، لەوانە فەرمانى دەر كرد، كە هىچ كەس تايىھەت نە كریت لە نزاو دەعائى خىرداو باقى مسلمانانى لى بىن بەش بيت، بۇ ئه و مەبەستە نامەي نۇوسى بۇ ئەمير جەزىر و پىي ووت: بىستومانە كۆمەللى لە

۱- سيرة عمر بن عبد العزىز (ابن الحكم)، لا ۷۹.

۲- الطبقات (۵/ ۲۷۵).

۳- عمر بن عبد العزىز وسياسته فى رد المظالم. لا ۲۹۸.

چیرۆک خوانه کان له پیش چیرۆکه کانه وه هەندى صلوات دەنیئن بۆ ئەمیرە کانیان،  
له گەل صلوات دانیان له سەر پىغەمبەرى خوايىل!<sup>۱</sup> ئەگەر نامەی مەن تپن گەیشت،  
فەرمان بده بە چیرۆک خوانه کان، كە له سەرەتاوه صلواتىكى تايىھەت له سەر  
پىغەمبەرى خوايىل بدهن و، پاشان دوعاى خىر بۆ سەر جەم موسىلمانە کان بکەن و  
کەسى لى بەش نەکەن، واز لە شتى تر بەھىن.<sup>۲</sup>

لەوەوە بۆمان دەردەكەۋىت، كە تاج كاتىك عمر لە خەمى ئەۋەدا بۇوە جىاوازى  
كۆمەلاتى نەمېننەت و خەلکى يەكسان بىن و كەس لەكەس زىاتر نەبىت، تەنانەت  
ناھىئلى دووعاشمان بۆ كەسانىكى تايىھەتى بکرىت و باقى ئومەتى ئىسلامى بىن  
بەش بکرىت، چونكە موسىلمانان ھەموو وەك يەك پىۋىستىيان بە دوعايه وە كۆمەكى  
پەرورىدگارە، خواي تەبارەك وە تەعالاش دەولەمەنە بەشى ھەمووى دەدات.<sup>۳</sup>

ئەو پىرقىرامى يەكسانى يەى، كە دروشەكەى ھەلگىتىبو، تەنھاى دروشى  
نەبۇو، وەك لە پىپەۋى ناخۆرى حىزب و لايەنە دونىيانى يەكاندا دەنسىرىت بەبىن  
ناوەپۆك و كرددەوە.

عمر<sup>بنت الله</sup> ھەر لە خۆيدا جىن بەجى ى كرد، بۆ نموونە جارىكىان لە شارى مەدينە  
پياوېك جنوپىي دابە عمرۇ عمرىش بەجۈرى ھەلس و كەوتى لە گەل كرد ئەۋەرى جنىتو  
بەكسىتكى ئاسايىي درابىت، دەگىرنەوە پياوېك لە شارى مەدينە حوكىمەتى كەسەردا  
دراؤه، دىياربىو - بۆيە كاتىن والى شارى مەدينە (ئەبوبەكرى كورى محمد) بۇو بەر  
نويىزى بۆ كردن - ئەم پياوە شەمىيىشەكەى ھەلگىتىشا نويىزەكەى بە خەلکەكە بېرى،  
ئەبوبەكرى نامەي نارد بۆ عمر و ھەوالەكەى بۆباس كرد، ئەۋىش لە بارەيە وە  
نامەيەكى نوسى بۆ ئەبوبەكر، ئەۋىش بە دەنكى بەرز نامەكەى عمرى خوينىدەوە،  
پياوەكەش زۇر توبەبۇو جنىوپىكە دا بە ئەمیرى باوەپداران و نامەكەى و ئەۋەشى  
نامەكەى ھىتاناوه، ئەبوبەكرىش لە سەرەتاوه نىازى كرد بىدات لە ملى و بىكۈزۈت،

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزى لـ ۲۷۲۷.

۲- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۹۹.

به‌لام خوی گرت و هیچی نه کرد و به‌ندکردنی پانی بود، بقیه نامه‌ی نارد به‌عمر و له و هه‌واله تئی گهیاند و عمریش نامه‌ی بق نوسی و تیادا ووتی: نه گه رنه و پیاوه‌ت بکوشتا یه منیش توم ده کوشته‌وه له باتی نه‌ودا، نهی نازانی که‌س ناکوزیت به‌تاوانی جنیودان به‌خلکی جگه له پیغه‌مبه‌ری خواهی<sup>۱</sup>، کاتی نه‌نم نامه‌یه م ده‌گاته لات بیخره به‌ندی خانه‌وه، موسلمانان له خراپه‌ی بپاریزه، له‌مه مورو ده‌رکه‌وتنی هیلایتکدا واته (۱۵) پژو جاریک – دوای ته‌وبه و په‌شیمانی لی بکه، نه گه ره‌په‌شیمانی ده‌ربپی نازادی بکه.<sup>۲</sup>

عمر<sup>رهنگ الله</sup> هه‌ربه و خویه‌وه نه‌وستا له جئ به‌جنی کردنی بنه‌ماهی یه‌کسانی و جیاوارانی دروست نه کردن له که‌سیکه‌وه بق که‌سیکی تر، به‌لکو فه‌رمانیشی ده‌رکرد بق والی و کار به‌ده‌سته‌کانی له و باره‌یه‌وه ئامۆژگاری کردن، نمونه‌ی نه‌وه نه و نامه‌یه، که ناردي بق والی مه‌دینه و تیایدا پئی و ت: بپوره ناو خه‌لکی و تیکه‌لیان بکه و له کوپرو کوبونه‌وه کنیاندا دانیشه و قسه‌ی خوشیان له‌گه‌لدا بکه، مه‌رگیز یه‌کیکت له لا خوشه‌ویست ترو له پیشتر نه‌بیت له که‌سانی تر، که‌س نه‌لیت فلان له خانه‌واده‌ی نه‌میری باوه‌ردارانه، چونکه نه‌مرؤ له به‌رمانه‌ی مندا خانه‌واده‌ی نه‌میری بپروا داران و که‌سانی تروهک یه‌ک وان، به‌لکو گومانی نه‌وهش ده‌بم نه گه ر به‌ره‌کانیمان له‌گه‌لدا بکریت که‌سانی ترهن له پیش نیمه‌وهن.<sup>۳</sup>

نه‌مه ببوه‌ندی له و هه‌لویستانه‌ی عمر، هه‌چه‌نده جیا جیان، به‌لام به هه‌موویانه‌وه نه‌وه مانایه ده‌به‌خشن، که عمر زور خه‌می نه‌وهی ببوه بنه‌ماهی یه‌کسانی جئ به‌جنی بکات له ده‌وله‌تکه‌یدا.<sup>۴</sup>

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن الحكم)، لا ۱۴۲.

۲- الطبقات (۲۴۲/۵) النموذج الإداري لا ۲۰۱

۳- النموذج الإداري لا ۲۰۱

## ۶— سه‌ریه‌ستی یه‌کان له ده‌له‌تی عمری کوری عبدالعزیزدا:

بنه‌مای ئازادی و سه‌ریه‌ستی له وینه ماسه‌رکی يانه بیو، که ده‌وله‌تکه‌ی عمری له سه‌ر دامه‌زرابیوو، نه‌م بنه‌مايیه‌ش واته دابین کردنی سه‌ریه‌ستی بۆ خەلکی به‌گشتى له چوار چیوه‌ی شەريعەتى ئىسلامىدا، که هىچ دژايەتى يەك نه بىت له نىوانىياندا، عمر گرنگى داوه به ھەموو شىوه‌کانى سه‌ریه‌ستى مروقفايەتى و له شىوه جياجيانه‌دا، نه‌وانه‌ی جىيگىر كرد، که لەگەل رىمنونى يەکانى ئىسلامدا يەکيان گرتەوه، نه‌وه‌شى لەگەل ئىسلامدا يەکى نەگرتايەتەوه نه‌وه‌ى دەھىنایەوه سه‌ر شىوانى سروشتى خۆى لەگەل رىمنونى ئىسلامدا دەى گونجاند، فەرمۇن لەگەل ھەندى لهو سه‌بەرسىيانە عمری کوری عبدالعزیز بە خشىبىو بە كۆملەكە:

### أ— ئازادى فكى و پاده‌ربپىن:

عمر گهله زۆر سورىبۇوه له سه‌ر نه‌وه‌ى بنه‌مای ئازادى بىرۇ باوهەر لەناو كۆملەكەد بچەسپىتىتىت، سىياسەتىشى بەرامبەر گاود و جولەكە بىرىتى بۇو له بەلئىن بىردىن سه‌ر بەوه‌فایى و پابەند بۇون بە پىكەوتىنامە و بەرپاكردنى داد پەرورى لە گەلياندا، مەلگىتنى سىتم لەسەريان تەنگاونە كەردىيان لە بوارى بىرۇباوهەر و ئايىنانه‌وه، نەمەش لە زىر پۇشنايى و وته‌ي خواي گەورە، کە دەفه‌رمۇيت: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الْدِينِ﴾ واته: لە ھەلبىزادىنى ئايىندا نزد كارى نى يە.

عمر گهله شىوانى قسەئ خىرۇ باڭۋازى دەگرتە بەر لە گەل پادشاكانى ھيندستان و نەو ھۆزانە، کە موسىلمان نەبۇون، يان لە ئىسلام دەرچوو بۇون، لەمەو لايش بەدرىيى (ان شاء الله) لەسەر نەمە دەدوپىن.

عمر ھەركىز رۇنىئى لە پىۋان نىدى نەكىدوه لە گاوردەكان، تا موسىلمان بىن. لايەنى سه‌ریه‌ستى فىكىرى لە سه‌ریه‌ستى پاده‌ربپىن داخلى دەبىنېتىتەوه پانتايىكى گەورە دەولەتکەی عمرى گرتبويەوه، تەنانەت لە گەل والى و كار بە دەستە كانىشدا پەخساندبوو، بە جۆرى، كە بوارى پەخساندبوو بۆ ھەموو سىتم لېكراوېت، کە شکات و سکالاى خۆى بکات بەبىن ترس و بەپەپى ئازادى و سەر

بەستى يەوه وازى هىنابۇ لە خەلکى، كە چى دەلىن بىللىن، قاسمى كوبى محمدى كوبى ئەبو بەكىرى صديق مىشى پاستى ئەمەي دەربىرى و ووتى: ئەمۇق دىتنە كۆمەموو ئەوانەي پىشتر نەدەھاتتە كۆ<sup>۱</sup> ئەگەر پىچەوانەي شەرع نەبن.

ب - سەربەستى سىياسى: عمر رەحىمەن ئەو سەربەستى سىياسى يەى نىسلام فەراھەمى هىناواه بۇ مۇسلمانان بەر جەستەي كرد لە دولە تەكەيدا، كە ئەو بنەمايەش دەلىت: نابىت گورپىرايەلى كەس بکەيت لە ھەرشتىكدا، كە سەرپىچى خواي تىدا بىت، ئىتىر با ئەو كەسە ئەمير بىت، يان والى، يان ھەر بەرپرسىكى تى، عمر ھەر لە يەكەمین بىزى خەلافەتى يەوه ئەوهى پاڭگىيەند كە سەر بەستى فەرمان بە چاكە و بەرگرى لە خراپە دەداتە ھەموو دانە يەكى كۆمەلگەي نىسلامى و دىشىايەتى واقعى ستەمكار بکەن، نىسلام پازى نابىت بەبىن دەنگى بەرامبەر زولۇم و سەتمە.

پۇزىكىيان وتارىكى دا وتى: بىن وەيى بۆ كەس نى يە لە سەرپىچى كەدنى سوننەتدا، گوئى پايەلىش بۆ كەس نى يە لە سەرپىچى كەدنى پەروھەر دەگاردا، ئىيۇھ بەوكەسە لە دەستى زولۇم و سەتمە ئەميرەكەي ھەلدىت پى ئى دەلىن: ياخى، بەلام خۆى لە راستىدا باسى سەرەكى ئىمامە ستەمكارەكەيەتى.<sup>۲</sup>

گەورەترين بەلگە لە سەر ئەوهى عمرى كوبى عبدالعزىزدا سەربەستى سىياسى تەواى داببوو بەگەلى مۇسلمان ئەوهبو، كە بەراستە خۇپاش ھەلبىزادەنى بە خەليفە، رۇوي كرده جەماوەرە مۇسلمانەكەو پى ئى وتن: من لە خلافەت وار دەھىتىم و سەربەستى دەدەم بە ئىيۇھ بە ئارەزۇوى خۇتان كەسىتكى گۈنجاو بکەن بە ئەميرى خۇتان.

۱- الطبقات لأبن سعد (٥/٢٤٤).

۲- سيرة عمر لأبن الجوزي لا ٢٤٠.

سەریەستى سیاسى لە دوو خالدا خۆى دەبىنیتەوە:

۱- ھاوهەشى كردنى خەلکى لە هەلبئاردىنى سەرۆكداو ئەۋەش لە پېگەي ئەملى (حەل و عەقد) و بەيعەت دانى مۇسلمانان و پەزامەندىيان.

۲- دەرىپىنى بۆچون و ئامۆڭگارى بۆ بەرپرس و فەرمان پەواكان، پەخنەگرتىن لە كارەكانيان و نىداتەكىدىيان بە پىوهرى ئىسلام<sup>۱</sup> عمر ئازادى سیاسى لەم دوو بوارەدا كار پىن دەكىد و سەریەستى دايە دەستيان لە هەلبئاردىنى خەليفەدا پېش قسەى خىرو ئامۇرۇنى.<sup>۲</sup>

ج - ئازادى تاكەكەسى (الحرية الشخصية): عمر بختة زۆر ھەولى دەدا تا ئازادى بىگەرىتەوە بۆ ھەموو تاكە تاكە يەكى كۆمەلگەي ئىسلامى، دەبىينى كۆسپ دروست كراوه لە پېگەي ئازادى كۆچكىرىنىدا، كە ئەمپۇق پىن ئى دەلىن: (سەریەستى ھاتوچق)، ئەويش كۆمەلىن پى و شوينى گرتە بەر بۆ ئازادكىدى ھەركەسىتىك، كە بىھەۋىت بۆ ھەركۈي بگوازىتەوە.

لەوبارەيەوە دەلىت: دەربارەي كۆچ كىرىن ئىمە سەریەيتى تەواو دەين بە ھەركەسىتىك و بۆ ھەركۈي دە چىت و بۆ دەشتەكە يەكىش ھەيە، كە مەپو مالات بفرۇشىت و بپاتە شار، دەتوانىت لە لادى يەوهەكە و كۆچ بىكەت بۆ جىهاد و كوشكتارى دوزمىنانمان، ھەركەسىتىكىش وابكەت ئەوه چاوى لە كۆچەريان كىرده وە پاداشت و دەستكەوتى ئەوانى بۆ ھەيە.<sup>۳</sup>

ھەروەك لە يەكىن لە نامەكانىدا، كە بۆ كار بەدەستىيکى خۆى ناردبوو، ووتى: دەركائى كۆچ كىرىن بکەرەوە بۆ ئەملى ئىسلام.<sup>۴</sup>

تەنانەت لە شتائىيکىشدا پەچاوى ئازادى كىدووھ، كە كەم كەس ھەيە بىرى لى

۱- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۱۲

۲- ھەمان سەرچاواھ.

۳- سيرة عمر بن عبد العزىز (ابن الحكم)، لا ۷۹

۴- ھەمان سەرچاواھ لا ۱۸۸

دهکنه و گرنگی پن دهدهن، ئه ویش دووشه:

۱- خیزانه کهی، هاوریکهی ته مهندی - فاطمهی کچی عبدالمالک - نه و کچه پاشا  
بەناز پەروەردەیە، بواری ئازادی و سەربەستى بۆ دەپەخسینیت ھەر لە يەکەمین  
پۇزى دەست بەکار بۇونى يەوه پن ئى دەلیت: فاطمه، يان لایهنى من ھەلبژىرە -  
چۈنم دەۋىت وابزىن بۆ خوا - يان ئازاد بەو خوت سەربەستى لەلای من دەمېتىيەوە،  
يان لېم جىا دەبىتەوە، چونكە دەیزانى زيانى تىك دەچىت، بە ووتەی دنیاى يەكان  
زيانى يەك پارچە دەبىتە دۆزەخ! ئه ویش لایهنى عمرى ھەبىزارد و پاداشتى پۇزى  
قىيانى ويست، لم کارەشىدا چاوى لە مامۆستايى مەرقىايەتى كرد - محمد مصطفى  
ئىلىڭىز، كە ھەموو خیزانەكانى سەرسەت كرد لە نىوان ھەبىزاردنى دنیاو خۆشىيەكانى،  
يان پەزامەندى خواو پۇزى قيامەت و ھەموويان قيامەتىيان ھەلبژارد و داواى  
جىابۇونەوە - طلاقىيان - نە كرد.<sup>۱</sup>

۲- ھەرچى جارى يەی ھەبۇو، كە عادەتى خەلیفەكانى پېشىو بۇو ھەرييەكەيان  
كۆمەلّىن جارىيە خزمەتكارى كچيان ھەبۇو، - لەگەلیان كۆدەبۇونەوەو چىزىيان لى  
وەردەگىن - بەلام عمرى كورپى عبدالعزىز<sup>كەنەتتە</sup> هىننانى دايىنان و سەرىپشىكى كردىن  
لەمانەوە، يان ئازاد بن بېرقۇن بەئارەزۇي خوتان بىزىن و خۆيان بە تاواوى سەر  
بەست بن و ئەميش لەكەنیزەكى ئازاديان دەكات.<sup>۲</sup>

(ابن عبدالحکم) دەگىرپىتەوە: عمرى كورپى عبدالعزىز<sup>كەنەتتە</sup> جارىيەكانى خۆى  
كۆكىدەوەو ئازادى پېيدان لەوەي دەمېتىنەوە، يان دەرقۇن، چونكە كارىكى گەورەم  
بۆ ھاتۆتە پېش - كە خەلافەتە - ئەترىسم نەتوانم مەيلتان پى بىدەم ئەوانەتان بە  
ئازادبۇون پازى دەبن ئازادى دەكەم، ئەوهشستان دەمېتىنەوە بە تەماى ھېچ نەبىت  
لېم، ئەوانىش دەستىيان كرد بەگرىيان و بىن ھىوا بۇون لەقى.<sup>۳</sup>

۱- ووتەی وەركەپ.

۲- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۱۰

۳- سيرة عمر بن عبد العزيز (ابن الحكم) لا ۱۲۱

ح - ئازادی بازگانی و کاسبی کردن:

وهك باسيٽك له سهريهستى ئابورى و ئازادى بازگانى کردن و بهكار هىناني خەلکى سەرمایهكانيان لەھەر پېقۇزەيەكى قازانچ داردا سەريهستىن و بابگەپىن بەناو زەيداولەخىرو فەزلى خوا بەھەمندترین و چ لەوشكانى، يان چ لە دەريا.

لە نامەيەكدا، كە بۆ كارىيەدەستانى خۆئى ناردبوو ئەم ئازادى و سەريهستى يە ئابورى يەى بۆھەمو توڭىكى كۆمەلگە سەلماند، پى ئى ووتىن پېڭەمەبن لە بەردەم سەرمایهدار و دەولەمەندو كاسېكاراند، كە ھەولى قازانچ دەست مايەزى زياتر بىدات، نۇوسى بۆ يەكىن لە والى يەكان پى ئى ووت: (لە گۈئى پايەللى كەنلى پەرەودەگار نەوهەيە، كە ھەمو خەلکى بانگ بکەن بۆ لای مۇسلمان بۇون ... پېڭىرى كەس نەكەن لە خىستە كەپى پارەوە سامانيان لە بازگانىدا چ لە دەريادا، يان لە ووشكانى، نە بەركىيان لى بکەن، نە دوشيان بخەن لە كارەكەيان.<sup>۱</sup>

ھەرەوەها نوسى: دەريايىش وادەبىنم ھەرەوە ووشكانى يە خوابى كەورە دەفـ<sup>۲</sup> رمويت: ﴿اللَّهُ اللَّهُ سَحْرٌ لَّكُ الْبَحْرُ لِتَجْرِيَ الْفُلُكَ فِيهِ بِأَنْرِوٍ وَلَيَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ شَكُونَ﴾ الجاثية: ۱۲، ھەركەسىٽك دەيەويت لە پېگای دەرياوە بازگانى بىكەت پېنگاى بده، وا نازانم بۆمان ھەبىت بېينە پېڭەن لە نىوان خەلکى و دەريادا، چونكە ووشكانى و دەريايى بەخشى خوابى بۆ مرۆفەكانى فەراھەم هىتباوه تاسود مەند بىن لە خىر و بىرى، دەي ئىر چۇن بۆمان ھەيە پېڭىرىن لە نىوان بەندەكانى خواب بىشىۋى ئىيانيان.<sup>۳</sup>

لە جى يەكى تر دەلىت: پىرىدى زۇدلى بده تا خەلکى لى ئى بېپەن وە و بەبىن ئەوهىمەسروفەكە يىشى بخەيتە سەركەس، چونكە كارىيەدەستە گەندەگەلەكان زۇر ناياسيان كردۇ، كە كەسىش پى ئى نەووتۇن كارى وابكەن.<sup>۴</sup>  
لە لايەك سىنوردار كەندى سەريهستى بازگانەكان و دانانى نىخ لەسەر

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الحكم) لا .۹۴

۲- ھەمان سەرچاۋەلا .۹۸

۳- الإداره الإسلامية عمر كرد لا .۱۰۵

شمه‌کانیان له سه‌رده‌می عمری کورپی عبدالعزیز<sup>عَلَّهُ</sup> ده‌ستکاری نرخی نه‌کرد، أبو یوسف ده‌لیت: عبدالرحمنی کورپی شه‌وبان له باوکی یه‌وه بؤی گیپاینه‌وه، که ووتی: وتم به عمری کورپی عبدالعزیز<sup>عَلَّهُ</sup> نهی نه‌میری باوه‌پداران نازانم هزی چی یه وا نرخی کالاکان له سه‌رده‌می تۆدا به‌رزبۆت‌وه کەچى لەسه‌رده‌مەکانی پیش تۆدا هەرزانتر بوجو؟ عمریش ووتی: دهی فەرمانپەواکانی پیش من (نەھلی ذمة) يان به‌کار ده‌ھینا زیاتر له توانای خۆیان، ناچاریان دەکردن هەرچى شتیان هەیه بخنه بازارو بیفرۇشنى، بەلام من نقد له كەس ناكەم له توانای خۆى زیاترم ناوئى لى ئى، خەلکى چۆن دەیانه‌ویت، با به‌و جۆرە شتەکانی بفرۇشىت، منیش پىم ووت: نەی چۆن نرخی شمه‌ک و کالاکان دیارى بکەیت، عمریش ووتی: نەوکاره مافى ئىتمە نى يه و پەروەدگار نرخ داده‌نیت وېس.<sup>۱</sup>

ئەم سیاسەتە ئابوریيە عمری کورپی عبدالعزیز بەرهەمی هەبۇو، چ كەپاندەنەوەي مافەکان بۇ خاوه‌نەکانیان، چ سەربەست كردنی خەلکى بۇ بازركانى و كاسبى پىك و پىتك، بە جۆرئى هەلى كارکردن و بەرەم ھېتاناپە خەلساندې بۇ بۇ ھەموويان، ھەمۇ ئاستم و بەربەستەکانی له بەرده‌مدا لاپىدېبۈون، نەمەش ئاسايى يه، كە جموجولى بازركانى دروست دەکات و سەرمایەئى خەلکى بەرەو زىياد بۈون دەپرات و دواترىش زەکاتى زیاتر دەتريت بە (بیت المال) نەمەش وادەکات چىنە ھەزارەکان ببۈزۈننەوە، كە مىن ھەست بە خۆشى زىيان بکەن و بتوانى شتەکان بکېن، بەم كارەش بازركانەکان کالاکانیان له فرۇشتىن و كېپىنى بەرده‌وامدا دەبى، نەمش وادەکات بازركان زیاتر شمه‌ک بەھىتى و جولەئى بازركانى زىياد بکات و دواتر ئابورى ولات بەرەو بۇۋازانەوە بېروات و زىيانى خەلکى خۆش ببیت.<sup>۲</sup>

۱- سیرة ابن الحکم لا ۱۰۲

۲- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز لا ۴۸۱

## بهشی دووه‌م

### گرنگترین سیفاته‌کانی عمر و مه‌شخه‌لله نوی گه‌ریه‌که‌ی

#### یه‌که‌م: گرنگترین ره‌وشتہ‌کانی

که‌سایه‌تی عمری کوری عبدالعزیز<sup>عَلَّهُ</sup> بربیتی یه له که‌سایه‌تی سه‌رکردہ‌یه‌کی سه‌رنج راکیش، خاوه‌نی کومه‌لیک سیفاتی په‌بانی ببووه، له و سیفاتانه: باوه‌پی بتھو و دامه‌زداوی به خوای په‌روه‌ردگار و گه‌وره‌یه‌که‌ی هه‌ببووه، باوه‌پی به پاشه په‌ذو گه‌رانه‌وه بـقیامه‌ت، ترسانی له خوای گه‌وره، بونی زانستیکی ده‌وله‌مه‌ند، متمانه‌ی ته‌واوی به خوا، سه‌رمه‌شقی، راستگوی، لـ هاتووی، نازایه‌تی، پیاوه‌تی، دونیا نه‌ویستی، خولیای قوربانی دان، نه‌رم و نیانی، گوییگرتن بـق نامزگاری، له‌سر خوی، نارامی و وده به‌رزی، لیزان، نیراده‌یه‌کی به‌هیز، دادپه‌روه‌ری، به‌توانا له چارسه‌رکردنی کیشہ‌کاندا، توانای نه‌خشیدان و ناراسته‌کردن و پیکختن و چاویدی کردن، کومه‌لی سیفاتی تریش.

به هوی ناو کومه‌لله ره‌وشتہ خوايانه‌ی، که په‌روه‌ردگار پـی به‌خشی بـو تواني هه‌ستیت به به‌پاکردنی پـرپـزه مه‌زنه چاکسازی یه‌که‌ی و نوی کردن‌وهی زوریک له ناسه‌واره‌کانی سه‌رده‌می خـهـلـیـفـه رـاـشـیدـهـکـانـ، کـهـ بـهـ هـوـیـ هـاـنـتـیـ کـوـمـهـلـیـ پـاشـایـ کـوـرـسـیـ دـوـسـتـوـهـ لـهـ نـاوـ چـوـبـوـوـنـ وـ لـهـ بـیـکـراـبـوـوـنـ، تـوـانـیـ زـالـبـیـتـ بـهـسـهـرـ هـمـوـ گـرـیـ وـ کـوـسـپـهـکـانـ پـیـگـادـاـ، هـوـلـ بـنـ وـینـهـکـهـیـ بـهـرـهـوـبـومـیـ خـوـیـ بـهـخـشـیـ جـ لـهـ ئـاسـتـیـ تـاـکـ، يـانـ کـوـمـهـلـکـهـیـانـ، يـانـ دـهـوـلـهـتـ.

تاوای هات ئـمـ بـهـرـنـامـهـ چـاـکـسـازـیـ وـ نـوـیـ خـواـزـیـهـکـهـیـ عمرـیـ کـوـرـیـ عبدالـعزـیـزـ<sup>عـلـلـهـ</sup> لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ خـوـیدـاـ بـوـ بـهـمـهـشـخـهـلـیـکـ وـ نـهـوـهـکـانـیـ دـوـایـ خـوـیـ لـهـ کـارـیـ سـهـرـ لـهـ نـوـیـ هـیـنـانـهـوـهـیـ ئـیـسـلـامـداـ چـاـوـیـانـ لـ کـرـدـ، ئـهـوـهـتـاـ نـورـالـدـینـ الزـنـگـیـ لـهـسـهـرـهـهـمانـ

هـنگاوـهـ کـانـی عمرـ کـارـی خـوـی دـهـ کـرـد و توـانـی سـهـ رـکـهـ وـتـنـیـکـی مـهـزـنـ بـوـ نـوـمـهـتـی ئـیـسـلـامـی دـهـ سـتـهـ بـهـ بـکـاتـ بـهـ سـهـ رـگـاـورـهـ دـاخـ لـهـ دـلـهـ کـانـدـا، ئـمـهـش دـوـای خـوا دـهـ گـهـ پـیـتـهـ وـهـ بـوـ مـاـمـوـسـتـا لـیـ هـاـتـوـهـ کـهـ، کـهـ نـاوـیـ (الـشـیـخـ أـبـیـ حـضـرـ عـمـرـ مـحـمـدـ الـخـضـرـ) بـوـ لـهـ سـالـیـ ٥٧٠ـ کـوـچـیدـاـ گـیـانـیـ بـهـ خـوـای خـوـیـ سـپـارـدـ، کـهـ هـهـسـتـاـ بـهـ نـوـسـیـنـیـ ژـیـانـیـ عـمـرـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ رـحـمـةـ اللـهـ وـنـارـدـیـ بـوـ (نـورـالـدـینـ الزـنـگـیـ) وـ دـاـوـایـ لـیـ کـرـدـ هـنـگـاوـهـ بـهـ شـوـیـنـ پـیـدـکـانـیـ ئـهـ وـ دـابـپـوـاتـهـ وـهـ لـهـ کـارـیـ بـانـگـوـازـ وـ جـیـهـادـاـ.

### گـرـنـگـتـرـینـ سـیـفـهـ تـهـ کـانـیـ عـمـرـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ رـحـمـةـ اللـهـ ئـهـ مـانـهـ بـوـونـ:

#### اـ زـوـرـ زـوـرـ لـهـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ تـرـسـاوـهـ:

کـوـهـرـهـ تـرـیـنـ پـالـنـهـرـیـکـ، کـهـ پـالـیـ بـیـوـهـ دـهـ نـاـ بـوـ ئـهـ وـ پـهـوـشـتـهـ مـهـزـنـهـ، ئـهـ وـبـاـوـهـ پـهـ وـهـ بـوـ بـهـ پـقـذـیـ دـوـایـ وـ تـرـسـانـیـ لـهـ خـوـاـوـ شـهـیـدـیـاـیـ بـهـ هـهـشـتـ، ئـهـ گـهـرـ ئـهـمـ بـاـوـهـ پـهـ وـهـ یـشـیـ نـهـ بـوـایـهـ، کـهـ عـمـرـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ پـیـ نـاسـرـاـبـوـ، هـرـگـیـزـ نـهـیـدـهـ تـوـانـیـ ئـاـبـهـ وـ جـوـرـهـ وـ لـاوـیـکـیـ وـهـ کـعـمـرـ، کـهـ هـمـوـ شـتـیـکـیـ لـهـ بـهـ دـهـسـتـ دـابـوـ لـهـ دـهـسـلـاتـ وـ سـهـرـیـهـسـتـیـ وـ پـلـهـ وـ پـایـهـ وـ سـامـانـیـ نـقـدـ بـیـ نـهـنـداـزـهـ، شـهـیـتـانـیـشـ بـهـ وـ هـمـوـ وـهـسـوـهـ سـهـ وـ فـیـلـبـازـیـهـیـ وـهـ وـهـ نـهـفـسـیـ بـهـ دـکـارـیـشـ بـهـ هـانـدـانـهـ کـانـیـ یـهـوـ بـوـ خـرـاـپـهـ - ئـاـ بـهـ جـوـرـهـ بـهـ وـرـدـیـ لـیـپـرـسـینـهـ وـهـ لـهـ گـهـلـ دـهـرـوـونـیـ خـوـیـدـاـ بـکـاتـ وـ پـاـوـهـسـتـیـتـ لـهـ سـهـ رـیـگـایـ پـاـسـتـ.<sup>۱</sup>

نـقـدـ شـهـیـدـاـوـ توـینـوـوـیـ بـهـ هـهـشـتـ بـوـوـ، دـوـنـیـاـیـ پـشـتـ گـوـیـ خـسـتـبـوـوـ لـهـ پـیـنـاـوـ قـیـامـهـ تـداـ، بـاـوـهـرـیـ تـهـوـایـ هـبـوـ بـهـ وـتـهـ خـوـایـ عـزـوـجـلـ، کـهـ دـهـفـهـ رـمـوـیـتـ: ﴿يَقُولُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْفَرَارِ﴾ غـافـرـ: ٣٩ـ وـاتـهـ: نـهـیـ هـوـزـهـکـهـ مـهـمـ ژـیـانـهـ دـنـیـاـ خـوـشـیـ یـهـکـیـ کـاتـیـ وـ قـیـامـهـتـ ژـیـانـیـ حـهـوـانـهـ وـهـهـتـاـ هـتـایـیـ یـهـ.

۱- رجال الفکر الندوی و له النموذج الإداری - وهرکیڑاوه - لا. ۱۴۰.

عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> به سروشته پاکه کهی خوی و بیرون باوه په خاوینه که یه وه ههستی به وه کردبوو، که دواپری مسلمان گرنگه مرؤف له پیش چاوی بگریت و له دونیا زیارت ههولی بوبدات و له باره یه وه نامه ای نووسی بتو (یه زیدی کوبی مولهیب) و پسی ای ووت: ئه گهر حزم له ثن بکردایه، یان مال کوکردن وهم مه بست بوایه، چونکه نه وهی له دهستی مندا بووه له دهستی هیچ که س که سدا نه بووه، به لام – ئه وهی توشی بووم به رپرسیاریه تی و خلافت – لیپرسینه وهی گهوره، موحاسه بهی توندی له سره، مه گهر بتو که سیک خوا په حمى پن بکات.<sup>۱</sup>

عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> زور ترسی خوای گهوره له دلداربوو، فاطمه ای خیزانی بومان ده گتیریت وه ده لیت: سویند به خوا نویزو پوژوویه کی وای نه بووه له سنور به دهه، به لام وللاهی که سم نه دیوه وینه ای عمر بیت له خوا ترساندا، له ناو جینگه که یدا یادی خوای ده کرد، له ترساندا وه ک چوله که پاده چله کی و باله فینی ده کرد، تا وامان لی دههات بلیین: سبې ینى خەلکى بىن خەلیفه ده میتنن وه.<sup>۲</sup>

مه کحول ده لیت: ئه گهر سویند بخوم سویند ناکه ویت، که نه م دیوه که سیک وینه ای عمری کوبی عبدالعزیز دنیانه ویست و له خواترس بیت.<sup>۳</sup>

لە برئه و له خوا ترسانه ای بوو، که هه میشه گریان و فرمیسکی حازد بوو، جاریکیان پیاویک دیته خزمت عمر و له و کاته دا مه قەلی یه کی لە بر ده مدا بوو، عمریش پسی ای ووت: نامؤزگاریم بکه؟ ئه ویش ووتی: ئهی ئه میری باوه پداران سودی چی یه بوقت؟ ئه گهر هه مو خەلکی بخربنے ناو بە هەشت وە، ئه گهر تۆ بخربنے ناو ناگرە وە، یان چ زیانتیکی مه یه بوقت، ئه گهر هه مو خەلکی بخربنے ناو ناگری دۆزە خ، ئه گهر تۆ له ناو بە هەشت دابیت، ده لى: عمر ئه وندە گریا<sup>۴</sup> تا بە تکهی فرمیسکه کهی مه قەلی یه کهی کوڑاند وە.

۱- تأریخ الطبری لة النموذج الإداری لا .۱۴۰

۲- سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا .۴۲

۳- تأریخ الخلفاء سیوطی لا .۲۲۱

۴- سیرة عمر لابن الجوزی لا .۹۰

هه موو ترسیکی عمر نَعْلَةَ اللَّهِ له پُرْثی قیامه‌ت بwoo، هاواری ده کرده خواو ده بیوت: نهی په روه ردگارم نه گه ره زانیت من جگه له ترسی پُرْثی قیامه‌ت ترسیکی تر له دلمدا ههیه، هه رگیز ترسم نه شکتني.<sup>۱</sup>

پُرْثی قیامه‌ت، نه و پُرْثه ترسناکه‌یه، که گورانکاریه کی پیشه‌بی له زیانی عمردا دروست کرد، نه و پُرْثه بwoo، که ده ربارة‌ی ده بیوت: دووچاربوون به دوا پُرْثیکه وه نه گه ره ستیره کان دووچاری بونایه هه موو ده که وته خواره‌وه، نه گه ره کیوه کان دووچاری بونایه ده توانه‌وه، نه گه ره زه‌ویش دوچاری ببواهه لهت و پهت ده بwoo، ئایا نازانن له نیوان بهه شت و دوزه خدا مالیکی ترنی يه، ئیوه هه رده بیت بهره و لایه کیکیان برقن.<sup>۲</sup>

به لئن ترسان له خوای گه وره، تیپوانینی ئاشکرا بۆ زیان و نه مان و نه مری، هه سست کردن به پُرْثی لیپریسنے وه، کاریگه ری دیمه‌نه کانی بهه شت و دوزه خ واده کات له فه رمانپه‌وا و به رپرسه کان، که بله ریزن له ترسی نه وهی به نهندازه‌ی موویه‌ک له بەرنامه‌که‌ی په روه ردگارن لابدەن.<sup>۳</sup>

تیگه يشن و هه سست کردن به بونی پُرْثی قیامه‌ت و باقى سیفاته بیرباوه‌پی يه کانی تروا ده کات له سه رکرده، که هیچ هنگاویک نا نیت و هیچ لیدوانیک نادات و هیچ کاریک ناکات، به لکو په یوه‌ستی ده کات به په زامه‌ندی خواوه.

به لام به داخه‌وه له لایه‌ن رقی له سه رکرده کانی نه مړووه هه ولیان نه داوه نه و باوه‌په له دلیاندا بچه سپیتینین و نه وهش بناغه‌ی هه موو سه رکه و تنيکه و ده بیت نه م سیفه‌تانه له سه رکرده کاندا هه بن، گه وره ترین سیفاتی عمری کوپی عبدالعزیز نه و باوه‌په دامه‌زداوه‌ی بوبه خواو به پُرْثی دوایی، ترسانی له پاده به ده ریشی له خوای عنوجل و پُرْثی ترسناکی قیامه‌ت.<sup>۴</sup>

۱- تأریخ الخلفاء سیوطی ۷۴۴.

۲- سیرة عمر لابن الجوزی ۲۲.

۳- ملامح الإنقلاب عmad الدین خلیل ۴۵.

۴- النموذج الإداري ۱۴۲.

**۲- دنیا نه ویستی - الزهد -:**

عمری کورپی عبدالعزیز بَشَّارَةُ اللَّهِ له پیگهی زیانی له خزمەت قورئانی پیروز و پیمونیه کانی محمد الأمین عَلَيْهِ السَّلَامُ و بیرکردن و هی سهره نجامی پوچی ئەم دونیا یا یه، که جیگای تاقیکردن و یه، کیلگەیکە بۆ دواپۇز، یان لىٰ كردىبوو، کە زالبیت بەسەر دونیا و نەخش و نیکارو جوانى و باق و بريقە کانيدا، بە جوانى بۇو بەملکەچ و گوپایەلی پەروھەردگارى چ لە پوالەت و چ لە دەل و دەرەوونىدا، گىشته كۆمەلە راستىيەك لە دلىدا جىڭرىيۇن و وايان لىٰ كرد پشت لە دونيا ھەلبات، لەو راستىيان:

أ - يەقىنى تەواوى پەيدا كردىبوو، کە مرۇۋە لەم زەوی يەدا شىيوهى غەربىيکە، يان پېيوارى بىي، وە پېغەمبەرى خوارى عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇيەتى: ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأْنَكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ السَّبِيلِ))<sup>۱</sup> لە دنیادا وە غەربىب، يان وەك پېيوار بىزى.

ب - زیانى ئەم دونیا يە لەلای پەروھەردگار ھىچ كىش و نىخى نى يە، مەگەر بۆ گوئى پايەلی پەروھەردگار بەكار بەيىزىت، لەم بارەيە وە پېغەمبەرى خوارى عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇيەتى: ((لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلَ عَنْ اللَّهِ جَنَاحٌ بِعَوْضَةٍ مَا سَقَى مِنْهَا كَافِرًا))<sup>۲</sup> واتە: ئەگەر زیانى دونيا بەئەندازەي بالى مىشولەيەك لەلای خوا سەنگى ھەبوايە نەيدەھىش كافر ئاوى لىٰ بخواتە وە.

ج - كورتى زیانى دنیاو تەواو بۇونى وەك پېغەمبەرى خوارى عَلَيْهِ السَّلَامُ دەفەرمۇيت: ((بعثت أنا والساعنة كهاتين وأشار إلى السبابية والوسطي))<sup>۳</sup> واتە: نىوان ھاتنى من هاتنى پۇزى دوايى وەك ئەم دووبەنجه يە وايە، ناماژەيى كردىپەنجهى شايەتمان و پەنجه بەرزەي تەنيشتى.

د - بۇزى دوايى يەكە بەردەواام دەمىننەتە وە جى حەوانگەيى مرۇۋە. لەبەر ئەم ھۆيانە وکۆمەلی ھۆى تر عمرى کورپی عبدالعزیز پشتى لە دونيا

۱- الترمذى كتاب الزهد ۵ ۲۲۳۳. حديث صحيح

۲- الترمذى ۵ ۲۲۲۰).

۳- مسلم كتاب الفتن وأشراط الساعة ۵ ۱۲۳ - ۱۲۵.

ھەلکرد، يەکەمین پلهی دونیا نەویستى ئەوهیه مرۆڤ خۆی لە حەرام بپاریزیت، پاشان لە شتە حەلالە کان و پەرزتىن پلهی زوھىش ئەوهیه خۆ دور گرتە لە شتى زیادە، كە بە نەبۇنىشى زيان ناكەيت.<sup>۱</sup>

مەسەلەی دونیا نەویستى عمر پەيوەند بۇو بە كتاب و سوننەتەوە، بۆیە وازى لە هەموو کاریک ھىتابۇو، كە سودى بۇ پۇژى دوايى نەبۇ بىت، دلى خوش نەبۇو بەگەورەتىن شتى، كە خەلاقەت بۇو – ھەرگىز دلتەنگ نەدەبۇو بە لەدەست چۈنۈ شىتىكى دونىيائى، وازى لە خوشى و پابواردىنەكانى ھىتابۇو، هەموو خەمېتى لەلای پۇژى دوايى بۇو، ئەوهى لە لای خوابى (عزوچل) بۇ باوهەرپدار ئامادەكراوه.<sup>۲</sup> مالىكى كورپى دينار دەلىت: خەلکى دەلىن مالىكى كورپى دينار دنيا نەویستە، بەلکو دنيانە ویستى پاستەقىنە عمرى كورپى عبدالعزىز بۇو، كە دنيا هاتە بەردەستى و ئەو وازى لېپىنا.<sup>۳</sup>

إِبْنُ عَبْدِ الْحَكْمِ دَهْلِيَّتْ: كَاتِنَ عَمْرَى كُورْپَى عَبْدِ الْعَزِيزَ بُوو بِهِ بَهْرِپَرْسِ وَ فَهْرَمَانِ پەواو پشتى لە دىنیاوېستى ھەلکردو وازى لە هەموو خوشىيەكانى ھىتاو خواردىنى چىشتى جۇراوجۇرى لاپىد لە سەر خوانى خۆى، ھەركاتىن خواردىنىكى بۇ دروست بىكرايە بەشتى دايىان دەپۇشى، ئەگەر حەزى لى بىكرايە دەستى دەكرد بەخواردىنى.<sup>۴</sup> ھەرگىز گۈئى بۇ خواردىن و جۇزەكانى نەداوه، تەنها ئەوه نەبىت بىرسىتى و تىيىنويتى خۆى پىن لابىدىت.

مەسرۇفى پۇزانەي خۆى مال و مئالەكەي تەنها (دۇو) دەرھەم بىووه، وەك دەگىپنەوە – لە ساعى كورپى زىاد كە: پۇزانە عمر دوو دەرھەمى بۇ مال و مئالەكەي خەرج دەكردووه.<sup>۵</sup>

۱ - النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ۱۴۸.

۲ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (١/٤٦).

۳ - حلية الأولياء (٥/٢٥٧).

۴ - سيرة عمر (ابن الحكم) لا ۴۲.

۵ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز (١/١٥٥).

هرگیز جگه جل و ببرگی زبر هیچی که لبه رنگ نکرده، واژی لجه‌جانی و باقی و برقی و پنهانگاو پنهانگهی خلیفه کانی پیش خوی هیتابوو، فهرمانی دامه مموی بفروشن گشت پاره کهی خسته خرزینه مسلمانان.<sup>۱</sup>

هر به و شیوه‌شی کرد لاهگل که نیزه و خزمه تکاره کانیدا و هرچی که نیزه کبوو، نه گه را گیر کرابوون گیرانی به و بخواه نه کانیان، هرچی خزمه تکاریشی همبوو همموی دابه‌ش کردن به سه رناسیا و نه خوش و که م نهندامه کاندا، دزی هممو زیاده مهسره ف کردن و کاشخه یه‌تی یه کبوو.<sup>۲</sup>

هرچه نده هندی له نووسه ران زیاده په‌وی ده‌کن له مه‌سله‌لی دونیانه ویستی عمردا، به تایبه‌تی له بابه‌تی - ژن هیناندا - ابن عبدالحکم ده‌لیت: فاطمه‌ی خیزانی ووتیه‌تی: له‌وته ببو به خلیفه ته‌نا سین جار خوی شوردوه لبه‌ر لش گرانی - جنابه - هه‌تا گه‌یشته په‌روه‌ردگار، ده‌لین: تامردوه خوی بق‌له‌ش گرانی نه شوردوه، هر چه نده نه‌مانه دزی نه‌وون، که عمری کورپی عبدالعزیز نقد هنری کردوه ده‌ست بگریت به سوننه‌تکانی پیغمه‌ره‌و و جیگای باوه‌پ<sup>۳</sup> نی‌یه، که واز له سوننه‌ت هیناییت و بکه‌ویته زولم ناهه‌قی کردن به خیزانی، چونکه ژن نه‌مینان و واز هینان له را بواردن له‌کلیاندا هیچ په‌یوه‌ندی یه‌کی به زوه‌دی نیسلامی یه‌و نی یه، شتیکی نامویه به کرم‌لکه‌ی نیسلامی، نه‌وه هندی له‌و تاقمانه‌ی له نیسلام ده‌رچوون شانازی پیوه‌ده‌کن و به زوه‌دی نیسلامی داده‌نین، له‌و باره‌یه‌و و کومه‌لئ سه‌رگوزشته ده‌هین، که نه‌گه رودبیته‌وه لئی بوت ده‌رده که‌ویت، که هیچ په‌یوه‌ندی یه‌کی به زوه‌ده‌وه نی‌یه، له‌و باره‌یه‌وه قسه‌و نامزگاری سه‌یرو سه‌مه‌ریان هه‌یه، له‌وانه:

\* هرکه سین وازله ژن و خواردنی خوشی بهینیت که رامه‌ت له سه‌ر ده‌ستی ده‌رده که‌ویت!

۱- الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (١٥٥).

۲- سیرة عمر بن عبدالعزيز لا ۵۰

۳- همان سه‌رچاوه لا ۵۰

\* هەركەسىن ئىنى هىتىنا ئەوه دنياويستى هىتىاوه تە مالى خۆيەوهولە ئىن هىتىان خۇتان بپارىزىن!

\* پىاوا ناگاتە پلەى راستگۈيان - الصديقين - تا واز لە ئىن لە زەتكەى نەھىتى، وەك بىۋە ئىنى لى بکات، مندالەكانىشى وەك ھەتيو خۆى بەرزكاتەوه بۆ پلەكانى وته كان.

\* پىزگاريان نابىت، ئەوكەسەى بەبىن جىڭگەى ئىن خەوى لى نەكەۋىت.

\*<sup>۱</sup> هەركەسىك ئىنى هىتىنا ئەوه حىسابى دنيا پەرسى بۆ بکە.

ئەمە و چەندان ووتەى سەير و سەمەرەى تر، كە بەگشت شىۋەيەك پىچەوانەى ئىسلامە، كە ئايىنى وەسەت و ناوەندى يە، ئىيغەمبەرى خوايش ئىلىخان فەرمۇۋەتى: ((فمن رغب عن سنتى فليس منى))<sup>۲</sup> واتە: هەركەسىن لە پىرەو سونەتى من لابدات لە من نى يە، واتە: بەشۈن كەوتەى من دانانزىت.

كەواتە بەگشتى زوهدو دنيانەويستى عمرى كورپى عبدالعزيز لە ژىر پۇشنايى قورئان و سوننەتدا بوه ھەرقى رېوايەتىك دەكىرىنەوه لى ئى و دىرى ئە و دوو كانىاوه ساف و سازگارە بىت، ئەوه ھەلبەستراوه و جىڭگائى متمانە نى يە.

زوهدو و دنيانەويستى عمرى كورپى عبدالعزيز، كە لە پەيدا كردن و كۆكىردنەوهى پارەوساماندا لە دابۇو، كە ئەو پىراپىر پىچەوانەى خەلیفەكانى پىش خۆى بۇو، پىچەوانەى بەرپرس و فەرمانپەوكانى ئەمپۇشە، كە بە لاتى دەچنە سەر حۆكم و قاپۇنى واز لە پۆستە، كە دەھىتىن!<sup>۳</sup>

كاتىن چووه سەر حۆكم (۴۰۰) ھەزار دينارى ھەبۇو، بەلام كاتىن چووه سەر كورسى حۆكم و لە پاش وەفاتى تەنها (۴۰۰) دينارى لى بەجى ما و خۇ ئەگەر تەمەنى درىزىتر بۆايە ئەو بىرەش كەمى دەكىد<sup>۴</sup>، بە درىزىايى ژيانى مۇوچەى لە (بىت المال)

۱- الطبقات للشعرانى (۲۴/۱)

۲- فتح البارى على صحيح البخارى (۹/۱۰۴)

۳- ووتەى وەركىپ.

۴- حلية الأولياء (۵/۲۵۷)

و هر نه گرت ووه.<sup>۱</sup>

عمر بَنْتَهُ له زاهید و دنیانه ویسته کانی سه رده می خوی بوروه، نه گه رنه هیلن زاهید ترین تان بوروه، هم مو جاری دهیوت: دنیا نه ونده خوشی تیدا نی یه به نه ندازه ناخوشی یه کانی، خوشی که م و خفه تی زور.<sup>۲</sup>

درباره نوهد کانی زوری لی ده گیرن ووه (شیخ أبو حفص عمر بن محمد الخضر العلاء) نزیکه (۲۸) پیوایه تی له سه رهیناوه توه.<sup>۳</sup>

نوهدی عمر گه یشتبووه ناستیک، که زور نه ستمه که سی پس بگات له و که سانه له ناو زیانی خوش و (های لایف) دا چه قیونون لم سه رده مه خومانله که ماده پرسنی هم مو کون قوزینیکی نه م زیانه گرت ووه، تاوای لی هاتووه پیوانه که سایه تی یه کان بهوه ده گریت، که چهندی هه یه و چون ده رثی، سه رکرده و فرمانه واکانی نه مرز، نه گه روه ک عمر بَنْتَهُ زاهید و دنیانه ویست نابن خو نه ونده به سه بزیان هله لپه نه کهن و سامانی خه لکی بز خویان و لایه نگران حه لان نه کهن و، هول بدهن به نانی حه لان و کاسبی پاک خویان بژیین و بتوانن حه زه دنیابی یه کانیان که من سه رکوت بکن، تا نه وانیش ووه عمریان لی بیت و به ته مای شتیکی زور گه ورده ترین له دونیابی هیچ تیا به سه ره کاتی و چاویان به بمه شتی به رین بیت.<sup>۴</sup>

کوتایی به باسی نوهدی عمر به پوداویک ده هینم ووه، که جاریکیان به (موذاحیم) ووت: حزم له حج کردنه، پاره وشت له لایه؟ نه وش ووتی: (۱۵ - ۱۶) دیناریکم له لایه، عمریش ووتی: دهی نه وه کهی به شم ده کات، که من مانه ووه، پاشان موذاحیم ووتی: نهی نه میری با وه پداران خوت حازیکه بز حج، چونکه

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۱۸۶.

۲- النموج الإداري المستخلص من إدارة عمر.

۳- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (۱/ ۲۶۶ - ۲۷۸)

۴- مدارج السالكين (۲/ ۳۴۰)

حه‌فده‌هه زار دينارمان له ئالى مه پوانه‌وه بق هاتووه، عمر ووتى: بىخه‌ره خه‌زىنەي موسلىمانانه‌وه، چونكە ئەگەر حه‌لآل بىت بهشى خۆمانمان لى بىرده‌وه، خۆ ئەگەر حه‌رامىش بىت، ئەپىزەمان بەسە، كە بەرمان كەوتووه لى ئى (واته با حه‌جييشى بەسەره‌وه نەكەين).

موزاحيم دەلىت: كاتى عمر هەستى كرد نۇد پىئىم ناخۆ شبۇو، كە ئەو پاره‌يە بەكار ناهىتىن لە حه‌لآلدا پىنى ئى ووتىم: بىن قەزابى موزاحيم! قورس نەبىت لەلات ئەم كارەم، من لە بەر خاترى خوا دەيىخەم (بيت الماڭ) من خاوهەن دل و دەرونىكىم كەسىتكى بەرزى بىيىم حەزلە شتىتكى بەرزىر دەكەم، تاوام لى هاتووه حەزلە بەرزىرین پلەو مەقام دەكەم، ئەمېرىشىت و شەيداي بەھەشت بۈوم.<sup>۱</sup>

### ۳— بىن فيizi عمرى كورى عبدالعزىز — تواضع —

خواى گەورە دەفرمۇيت: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ أَلَّا يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوَنًا﴾ الفرقان: ۶۲ واته: بەندە پاستەقىنەكانى خوا ئەوانەن، كە لە سەرخۆ بەسەر زەويىدا پى دەكەن.

إبن قيم دەلىت: بە شىيوه‌ى لە سەرخۇو نەرم نيان بە ويقارەوه و بە بىن فيizi بەسەر زەويىدا پەددەبن.<sup>۲</sup>

پىيغەمبەرى سەروھ رمان ﷺ دەفرمۇيت: ((إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيْيَ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يُخْفَرَ أَحَدٌ عَلَى وَلَا يُبْغَى أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ))<sup>۳</sup> واته: خواى - عزوجل - نىكاي بق كردووم، كە دەبىت ئەو نەنە بىن فييز بن تاواتان لى دىت كەستان پۆست بەسەر كەستانووه لى ئەدەن و كەسيشتان دەست درىيى نەكە سەركەسى ترتان نەكەن.

ئەم پەوشته جوانە يەكتىك بولە پەوشته بەزەكانى عمرى كورى عبدالعزىز ﷺ

۱— سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) لا ۶۲.

۲— مدارج السالكين (۲/ ۲۴۰).

۳— مسلم ۵/ ۲۸۶۵.

زوهدو دنیانه ویستی بهره و تهوازع و بئ فیزی برد؛ چونکه مهرجی زوهدي  
پاسته قینه تهوازع و بئ فیزی يه بؤ خودا.<sup>۱</sup>

عمر رَحْمَةُ اللَّهِ له همو لاینه کانی زیانیدا تهوازع و بئ فیزی نواندوه، ئەمەش نقد  
پیویسته بؤ سەرکردەيەك له خوا ترسى و ئومىدەوارى بەھەشت، بشیھویت  
گەلەکەی گویپايەلى فەرمانە کانی بن.<sup>۲</sup>

ھر بئ فیزی يه کانی عمر جاریکیان پیاویتک بانگى كرد ووتى: ئەی جى نشىنى  
خوا له سەر زھويدا، عمر ووتى: بئ دەنگ به شتى وانھلىت، من کاتى خۆى باوک  
دایکم ناویان ناوم عمر، ئەگەر بەو ناوه بانگت بکردىمايە وەلامم دەدايە وە، من  
کاتى نازناوم بؤ خۆم دانا(أبا الحفص)م پیتوتراوه، ئەگەر بەو ناوه بانگت بکردىمايە  
وەلامم دەدايە وە، کاتى منتان كرد بەسەرگەورە خۆتان و پیتان ووتى: - ئەمیرى  
باوه پداران - ئەگەر بەوناوه وە بانگت بکردىمايە وەلامم دەدايە وە، بەلام بانگ  
كىرىم بە جى نشىنى خوا له زھوى دا! من ئەوكەسەنیم، بەلكو جى نشىنە کانى خوا  
له سەر زھوى، داود، پىغەمبەرمان علیه السلام و ماو وينە کانيان<sup>۳</sup> مەبەستى لە وئايه تە  
پېرۇزەيە، كە دەفەرمۇيت: ﴿يَنَّا أَوْدٌ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾ ص: ۲۶.

ھر لە بئ فیزیە کانی، ئەوه بۇو قەدەغەي كردىبوو له سەر مۇسلمانان له حزورىدا  
پابووه ستىن، دەبۈوت: ئەگەر ئىپوھ بە پىۋەن منىش بە پىۋە دەبىم، ئەگەر ئىپوھ  
دانىشىن من دادەنىشىم، بەلكو خەلکى لە بەردهمى پەروەردگارى جىهاندا رادەوەستن،  
ھەمو جارى بە پاسەوانە کانى خۆى دەووت: ئىپوھ دەستپېشخەرى مەكەن لە  
سلاوکردىنان لىيمان، بەلكو ئىپمە دەبىت سەرەتا سلاۋوتان لى بکەين.<sup>۴</sup>

نقد بئ فیز بۇوه، تەنانەت لە چاك كىرىنە وە قەندىل و چراکانى خۆيدا،

۱- عمرى بن عبدالعزيز الرحيلى لا. ۱۵۰.

۲- عمرى بن عبدالعزيز (الرحيلى) لا. ۱۵۰.

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) لا. ۴۶.

۴- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) لا. ۳۴ - ۳۵.

شهویکیان کومه لیک که سی له لا ببو بُوکاریک، لهو کاته دا چراکهی کوژایه وه، خوی  
ههستا پُریشت چاکی بکاته وه، پییان ووت: نهی نه میری باوه پداران بتو  
به نئیمه نالیت بوت چاک بکهینه وه؟ عمر ووتی: دهی من چیم زهره رکرد! پُریشت  
هر عمری کورپی عبدالعزیز بوم، هاتیشمده هر عمری کورپی عبدالعزیز بوم.<sup>۱</sup>  
بئ فیز بوروه ته نانهت له گهله که نیزک و خزمه تکاره کانیدا، جاریکیان به  
که نیزکهی خوی ووت: که من باوه شیتم بکه، ده لئن: باوه شینی هیناو دهستی کرد به  
باوه شین کردنی، کردنی بهم باوه شی کردن وه چاوه کانی چونه خه وه، عمر به ناگا  
هاته وه بینی وا که نیزکه که ده م و چاوی سوره لگه راوه و ئاره قیکی نقدی کردوه و  
خه وی لئن که وتووه، عمریش حَمْلَةً باوه شینه کهی هه لگرت و دهستی کرد به باوه شین  
کردنی که نیزه که که، که نیزکه ش به خه بئر هاته وه دهستی گرت به ته وقی سه ریوه و  
هاویریکی کرد، عمریش پئی ووت: نئن چی بوروه؟ توش وه ک من مرؤفیت، وه ک  
منیش گه رمات ده بیت، حازم کرد که من باوه شین بکه م، وه ک چون تو منت  
باوه شینت کرد.<sup>۲</sup>

به سروشتنی خوی هنری له قسه کردن نه کرد ووه، له گه لئه ووه شدا زانایه کی زمان پاراو قسه زانان بیووه نه مهش له ترسی نه ووهی نه فسی شانازی به خویه ووه بکات، یان خه لکی وا گومانی پتی بهرن، هه رد هم ده یووت: قسه ناکه م له ترسی نه ووهی شانازی به خویه ووه نه که م.<sup>۳</sup>

پیاویک هاته لای پی ای ووت: نهی نه میری باوه پداران خه لیفه کانی پیش تو  
خه لافهت جوانی کردبون، به لام تو خه لافهت جوان کردوه، وهک شاعیر ده لیت:  
ولذا الدر زان حسن وجوهکان للدر حسن وجهک زینا.

## ۱- همان سه رچاوه لای

## ٢- أخبار أبا الحفص للاجرى لا ٨٦

۳- همان سه ریاوه لا ۸۴

بِلَام عمر پشتی لَى هَلْكَرْد<sup>۱</sup> پِيَاوِيَكِيش پَى ئِ ووت: خوا پاداشتى خىرت بـداـتهـوهـ له باـتـى نـيـسـلاـمـ، عمرـيـشـ وـوـتـىـ: بـهـلـكـوـ خـواـ پـادـاشـتـىـ خـىـرـىـ نـيـسـلاـمـ بـداـتـهـوهـ له باـتـىـ منـ<sup>۲</sup>، پـيـاـوـيـكـيشـ هـاتـهـ خـزـمـتـىـ عمرـىـ كـورـىـ عـبـدـالـعـزـىـزـ ئـهـوـيـشـ لـهـنـاـوـ كـۆـمـهـلـىـكـ كـەـسـداـ دـانـيـشـتـبـوـوـ وـوـتـىـ: سـهـلامـتـ لـهـسـهـ بـيـتـ ئـهـىـ ئـهـىـ مـيرـىـ باـوـهـرـدارـانـ، عمرـيـشـ فـهـرـمـوـوـ: باـ سـلـاـوـهـ كـەـتـ گـشـتـىـ بـيـتـ هـمـوـوـانـ بـگـرـيـتـهـوهـ.

عمری کوری عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ ئابـهـ وجـرـهـ ژـیـاـوـهـ، بالـىـ سـقـزـیـ پـاـخـسـتـوـوـهـ بـقـوـهـ باـوـهـرـدارـانـ، خـوىـ بـهـرـزـ بـانـهـ گـرـتـوـهـ لـهـنـاـوـ بـهـنـدـهـ كـانـىـ خـودـاـ، خـهـلـيـفـاـيـهـتـىـ نـهـيـگـرـىـ وـ لـوـتـ بـهـرـزـهـ كـهـىـ نـهـكـرـدـ، بـهـلـكـوـ زـيـاتـرـ بـئـ فـيـزوـ خـاـكـىـ بـوـوـ، خـوىـ چـرـايـ خـوىـ چـاكـ دـهـكـرـدـهـوـهـ وـ لـهـسـهـ رـزـهـوـيـ دـادـهـنـيـشـتـ لـهـنـاـوـ خـهـلـكـيـداـ نـهـيـ هـيـشـتـوـوـهـ پـوـلـيـسـ وـ پـاسـهـوـانـهـ كـانـىـ لـهـ پـيـشـىـ يـهـوـ بـرـقـنـ، نـقـدـ تـوـرـهـ دـهـبـوـوـ لـهـ هـرـكـهـ سـيـكـ بـهـگـورـهـ سـهـيـرـىـ بـكـرـدـاـيـهـ، يـانـ سـلـاـوـهـ تـايـيـهـتـىـ لـىـ بـكـرـدـاـيـهـ لـهـ نـاـوـ خـهـلـكـيـداـ، پـازـيـ نـهـبـوـوـ خـوىـ لـهـ خـهـلـكـىـ جـيـابـكـاتـهـوـهـ لـهـ خـوارـدـنـداـ، لـهـ خـوارـدـنـهـوـهـ جـلـ وـ بـهـرـكـ وـ وـلـاخـهـ كـيـداـ.<sup>۳</sup>

#### ٤- خـۆـپـارـاستـنـىـ لـهـ گـونـاهـ - الـوـرـعـ -:

يـهـكـيـكـىـ تـرـلـهـ وـ سـيـفـهـ تـانـهـىـ عمرـىـ پـىـ نـاسـرـابـوـونـ ئـهـ وـ خـۆـپـارـاستـنـهـ بـوـوـلـهـ گـونـاهـ، وـهـرـعـ وـاتـهـ: دـورـكـهـ وـتـنـهـوـهـ لـهـ هـرـشـتـيـكـ زـيـانـىـ هـبـيـتـ، نـيـتـ هـمـوـوـ حـهـرـامـهـ كـانـىـ خـواـوـ ئـهـ وـ شـتـانـهـيـشـ، كـهـ بـؤـنـىـ حـهـرـامـيـانـ لـىـ دـىـ - الشـبـهـاتـ - چـونـكـهـ زـيـانـ بـهـخـشـنـ، هـهـرـكـهـسـيـكـ خـوىـ لـهـ (ـشـبـهـاتـ) بـپـارـيـزـيـتـ ئـهـوـ نـامـوسـ وـ ئـايـنـهـ كـهـىـ دـهـپـارـيـزـيـتـ، هـهـرـكـهـسـيـكـ خـوىـ لـهـ - الشـبـهـاتـ - نـهـ پـارـيـزـيـتـ بـئـ گـومـانـ دـهـكـوـيـتـهـ نـاـوـ حـهـرـامـهـ كـانـهـوـهـ، وـهـكـ ئـهـوـ شـوـانـهـىـ مـهـرـهـ كـانـىـ لـهـ نـزـيـكـىـ قـهـدـهـغـهـ كـراـويـكـهـوـهـ بـلـهـوـهـپـيـنـيـتـ وـ گـومـانـىـ ئـهـوـ دـهـكـريـتـ، كـهـ بـكـهـوـنـهـ نـاوـيـهـوـهـ.<sup>۴</sup>

۱- سـيـرـ أـعـلـامـ النـبـلـاءـ (۵/۲۶)

۲- سـيـرـ أـعـلـامـ النـبـلـاءـ (۵/۱۴۷)

۳- الطـبـقـاتـ (۵/۳۸۴).

۴- عمرـ بنـ عبدالـعزـىـزـ عبدـ السـتـارـ الشـيـخـ لاـ ۱۲۳

(ورع) له بنه په تدا بهوه ده و تریت، که خۆ له گوناه بپاریزیت، به لام پاشتر مانای واز هینان له هندی حەلاییان بۆ داتاشیوه.<sup>۱</sup>

وەك بەلگە له سەرئەوهی عمر دیاردەی خۆپاراستن له هەندی حەلآل بۆنى حەرامى لى بىت، دەگىرنەوه، کە عمر زۆر حەزى له هەنگوين كرد ووه بۇذىك داوا دەكات له خىزانى، کە هەنگوينى بۆ بھىننى، به لام هەنگوينيان نەبۇو، به لام پاش كەمیك هەنگوينيان بۆ پەيدا كرد نۇد نۇد خۆش بۇو له لاي و به خىزانى ووت: ئەمەتان له كوى بۇو؟ ووتى: دوو دینارم دا به خزمەت كارەكەم و سوارى ولاخى نامە بىردىكە بۇو پۇيىشت بۆى كرپىن.

عمر سەرئەنلىك سويندى خوارد، دەبىت ئەو هەنگوينەم بۆ بھىنن، ئەوانىش هىزەكەيان هىتا، کە هەنگوينەكەي تىدا بۇو ناردى بۆ بازار فروشىتىيان به زياتر لە دوو دینارو دو دینارى خىزانەكەي دايەوه و پارە زيادەكەشى خستە خەزىنە موسىلمانانەوه، ووتى: تو ولاخى موسىلمانان به كار دەھىننى بۆ حەزىكى عمر!<sup>۲</sup>

دووبارە نمۇونە له سەر وەرعى ئەمیرى باوهەرداران ئەوه يە، کە خزمەتكارىكى هەبۇو چەند جارىك لە مەنجەلېكدا ئاوى گەرمى بۆ دەھىناؤ ئەويش دەستنویزى پى كرت، بۇزى بە خزمەتكارەكەي ووت: ئەوه ئاۋ دەبەيت بۆ چىشتىخانى موسىلمانان و بە ئاڭرى ئەۋى ئەم ئاوه م بۆ گەرم دەكەيت؟ ووتى: بەلنى، خوا چاكت بۆ بکات، عمر ووتى: هەمو شتىكىت لى تىك داوىن، پاشان فەرمانى دا به موزاحيم، کە مەنجەلەكەي بۆ پېر بکات لە ئاۋ، پاشان بىخاتە سەر ئاڭرى بىزانتىت چەند دارى تى دەچىت و ژمارەي بۇزەكانىش چەند بۇوه، کە ئەو خزمەتكارە لەوئى ئاوه كەي گەرم كردووه، پاشان بە ئەندازەي ئەو بۇزەنە دارى كېرى و خستى يە چىشتىخانە موسىلمانان.<sup>۳</sup>

۱- الفتاوى (٦١٥ / ١٠).

۲- أخبار أبي الحفص للاجرى لا ٥٤

۳- سيرة عمر بن عبد العزيز (ابن عبد الحكم) لا ٤٠.

نمونه یه کی تر له سه ر خوپاراستن و (ورع) ای عمر نه و هبوو، که هرگیز دیاری له کاربه دهسته کانی خوی و هرنه گرتووه، یان له (أهل الذمة)، نه مهش له ترسی نه و هی ده و هک سه ر بق بهرتیل خواردن بکیشیت، له عه مری کوری موهاجیره ده گتیرنه و ه ده لیت: جارتیک عمری کوری عبدالعزیز زور حزی له سیو کردوه، دهیووت: نای که می سیو مان هه بوایه، چهند بقون و تامی خوشه، پیاویکی خزمی خوی سیویکی به دیاری بق نارد، کاتنی سیو هینه گه یشته لای عمر پن ای ووت: چهند بقونی خوشه به لام نهی خزمه تکار لایه - نایخوم - به خاوه نه که شت بلی: عمر زور سلاوت لی ده کات و پیت ده لیت: دیاری بیه که ت گه یشت زور سوپاست ده که م، منیش ووت: نهی نه میری باوه پداران، نه وه ناموزاته و له بنه ماله هی خوتانه، خوی ئاگاداریشیت، که پیغه مبه ری خواهی بخته دیاری و هرگرتووه، به لام خیری و هرنه گرتووه، عمریش ووتی: بی قه زابی یاخوا! دیاری بق پیغه مبه ر دیاری ببووه، به لام نه مرق بق نیمه بهرتیله.<sup>۱</sup>

نمونه یه کی تریش نه و هیه، که عمر بخته بق خوی پهوا نه زانیوه نه و عه ترانه بقون بکات، که له هریمه کانه و ده هاتنه خه زتنه موسلمان له پایته خت، کاتنی عه تریکی نقدیان له بهر دهستیدا دانا خیرا دهستی برد لوتی خوی گرت، پییان ووت: نهی نه میری باوه پداران خو نه وه ته نیا بق نه و هیچی تر، عمریش ووتی: عه تر ته نهها به لوت سودی لی و هرناگیریت.<sup>۲</sup>

هه رو ها مولکی ده ولتی به کار نه میناوه بق بهره و هندی تاکه کسی خوی، ده لین چرای (بیت المال) ای به کار نه میناوه بق نیش و کاری ده ولت و و هر کاتنی نیشه کان ته واو بونایه دهی کوژانده و ه بق کاری خوی چرای مالی خوی به کار میناوه.<sup>۳</sup>

میزونو و سه کان نمونه ای نقدیان باس کردوه له (عمر) دا، له لای نه و خوپاراستن له سامانی موسلمانان با له شتی نقد بچوک و کومیشدا بیت، نه وه ده چیته خانه ای

۱- سیره عمر لابن الجوزی لا ۱۹۷.

۲- هه مان سه رجاوه لا ۲۰۰.

۳- کتاب الورع لابن أبي الدنيا لا ۷۴.

خوپارستن له و شتاته‌ي بونی حه راميان لى دیت، خوی له (شبها) زقد پاراستوه.<sup>۱</sup>  
ئەمەش له پیناوی پاریزگاری له ئاینه‌کەی، له لای ئەوهەمو مەسەكان له سى شت  
بە دەرنەبۇون وەك خوی دەلیت:

- ۱- مەسەکە به ئاشكرا له دروسته بى خەم ئەنجام بده.
- ۲- مەسەله‌كە گوناھىتكى ئاشكرايە لى ئى دور بکەويتىوه.
- ۳- مەسەله‌يەك تىا ماويت نازانىت كاميانه خوتى لى بپارىزه.<sup>۲</sup>

عمر كەنەت تەنانەت له قسەو گوفتارىشدا خوی لە گوناھ پاراستوه، بۇ نمونە  
دەربارە‌ي جەنگى سەفين پرسىياريان لى كردوه، ئەويش له وەلامدا ووتويەتى: ئەوه  
خويتىك بۇ خوا دەستى ئىمەي لى پاراستوه دەرى حەز ناكەم زمانىشى تىيە  
كلىتىن.<sup>۳</sup>

بەمەدا پۇون دەبىتەوه، كە عمر خوپارىز(وارع)بۇوه له هەمو شتىكى ژيانىدا، له  
خواردن و پىداۋىسىتى و حەزو سامانى موسىلماناندا، ئەمەش له باوهپى پىتەو ھەست  
كردن بە لىپرسىنەوهى پۇڭى قيامەت دروست دەبىت، تەنانەت وەرعى كەيشتىبۇوه  
ئاستىك كە پىش مردىن گۈپى خوی كېپى، تا لە دنیا ھىچ شتىكى نەبىت بە خوپارىي و  
لە مىشى دەستى كەوتىبىت.<sup>۴</sup>

## ۵- لەسەرخوی و لېپوردهي و چاۋپوشى:

ئەم سى پەوشته‌ي سەرەوه له ژيانى عمرى كۈپى عبدالعزىز دا بەرجەستە بۇوه،  
شىخىتكى خەناصيرە كان دەگىرتەوه دەلیت: عمرى كۈپى عبدالعزىز كۈپىكى هەبۇو  
لە فاطمه، پۇڭىك لەگەل مەنداڭاندا يارى دەكىد و مەندالىك سەرى شىكارىد و دەست و  
پىوهندە كان كۈپەكەي عمر و ئەوكەسەيىشى سەرى شىكارىد بىردىان بۇ مائى فاطمه،

۱- الآثار الواردة في عمر بن عبدالعزيز في العقيدة(١/١٦٤).  
۲- العقد الفريد(٤/٣٩٧).

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز(ابن الجوزي) لا ١٩٥.  
۴- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر لا ١٥٦.

عمر له مالیکی دراویسی بیو گوئی له دهنگ که بیو، هاته ده روه و ئافره تیک  
هات بهره و پوی ووتی به عمر: نهمه کورپی منه باوکی نی يه، عمریش ووتی: موچه  
بوقراوه ته ووه؟ ووتی: نه خیر، عمر فهرمانی ده رکرد، که بیخه نه لیستی مناله موچه  
و هرگره کانی (أهل ذمة)، فاطمه هی خیزانی پئی ووت: نه و سه ری کورپه کهی تویی  
شکاندوه که چی تو ئاوای لی ده کهیت، خوا ئاواو ئاوای لی بکات، دهی بوقاریکی تر  
سه ری کورپه کهی تریشت ده شکنیت، عمر له سر خویه کوه ووتی: ئیوه زیره تان  
پئی کرديبوو.<sup>۱</sup>

له ابراهیمی کورپی عهبله و ده گیرنه و ده لیت: پوزیکیان عمر نقد نقد توپه بیو  
له پیاویک و فهرمانی ده رکرد بیهینه به رده ستی و به جوری هینایان جل و به رگیان له  
به ردا نه هیشتبوو، به کوریس به ستوریانه ووه و قه مچی يه کیشیان هینا، عمر ووتی:  
به په لای بکه ن با پروات و پاشان ووتی پئی: به لام با بزانیت، من نه گه  
توپه نه بومایه نه مزانی چون نه شکه نجه ده دایت و نه م ئایه تهی خوینده ووه:

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْفَيْضَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ آل عمران: ۱۲۴.

عبدالملک ده گیرنه و ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیز به مه بهستی قهیلول کردن  
بوقماله وه گه پایه وه، له پئیگا پیاویک هاته پئیگای و (طومان) یکی لول دراوی  
به دهسته وه بیو، له وه ترسا، که پاسه وانه کان نه هیلن قسسه له گه لدا بکات ناچار  
(طومان) گهی فری دا بوق عمر، عمریش لای کرده وه بوق لای و کیشای به روومه تیدا  
خوین هاته خواره وه، ده لیت: بیینیم خوین له ده و چاوی ده هاته خواره وه له به  
خوره که وه ستا بیو، له ویدا نه جولا تا (طومان) گهی خوینده وه و کاره کهی بوق جن  
به جن کرد و به په لای کرد.<sup>۲</sup>

ده گیرنه وه: پیاویک قسسه بی عمری کورپی عبدالعزیز ووت، نه ویش وه لامی  
نه دایه وه، پییان ووت: چی وای لی کردیت و لامت نه دایه وه؟ نه ویش له وه لامدا

۱— سیرة عمر بن عبدالعزیز(ابن الجوزی) لا ۲۷ کتاب الجامع لسيرة عمر بن  
عبدالعزیز(۴۲۳/۲).  
۲— حلية الأولياء (۵/۲۱۱).

ووتی: له خوا ترس ده می به ستراوه.<sup>۱</sup>

حاته می کورپی قودامه ده لیت: له و کاته‌دا، که عمری کورپی عبدالعزیز ووتاری ده دا پیاویک هستایه و دو پئی ووت: شایه‌تی ده ده م تۆیه کیکی له فاسقه‌کان! عمر پئی ووت: به چیدا نه زانیت؟ پیاووه که ووتی: تو شایه‌تی دروت داوه و شایه‌تیت لی وهر ناگرین.<sup>۲</sup>

ده گیرنه وه پاش نه وهی عمری کورپی عبدالعزیز بیو به خه لیفه، بهره به یانیک له گه ل پاسه وانه کیدا بهره وه مزگه وت که وتنه پئی و له پیگا پیاویک خه وتبیو، عمر چاوی پئی نه که وت و قاچی لی هله لکه وت، کابرا به خه برهات و ووتی: نه ری شیت ببوبیت؟ عمریش ووتی: نه خیز، پاسه وانه که شی ویستی لی برات، عمر پئی ووت: وانی لی بھینه، چی کرد وه؟ تنه نا پرسیاریکی لی کردم ووتی: تو شیتیت؟ منیش ووتی: نه.<sup>۳</sup>

ده گیرنه وه عمری کورپی عبدالعزیز له هستایه سه ر پئی و دهستی کرد به قسه پئی ووتی و نقد توره‌ی کرد، عمریش پئی ووت: هنی ا تو کابرا نایا ده ته ویت کاریکم پئی بکه بیت شه بیتان له خسته م به ریت و ده سه لاتی خومت به سه ر دا جنی به جنی بکه م نه مرق و سبه بینیش - پقدی قیامت - تو وام لی بکه بیته وه؟ دهی برق خوا له منیش و له تو ش خوش بیت.<sup>۴</sup>

ده لیت منالیکی عمری کورپی عبدالعزیز به گریانه وه هاته وه لای برق لای عمر و نه ویش لی ا پرسی: چی بوروه؟ ووتی: خزمه تکاره که لی ا دام، خزمه تکاره که بیان هینناو عمر لی ا پرسی: تو لیت داوه؟ ووتی: به لی، عمریش ووتی: قه بیناکه برق،

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن جونی) (۲۸) مه بستی عمر نه وه بیو له پیداویستی له خوا ترسه کان، که ده میان بگن و ده ناخن ده می هه ممو لاریک.

۲- کتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (۴۲۴ / ۲).

۳- هه مان سه رچاوه (۴۲۵ / ۲).

۴- کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالعزیز (۴۲۵ / ۲).

ئه گه ر سزای خه لکم بدایه له سه راستگوی سزای توم دهدا، دهی برق، هیچی تری پن نه گوت.

ئه گه ر بمانه ویت هه مورو پوداوه کانی ژیانی له بواری له سه ر خویی و لیبووردیه یه کانی یه وه باسی لیوه بکهین زوری ده ویت، به لام (مشتیک نمونه‌ی خه رواریکه)

## ۶- ئارامی و خوگری عمری کورپی عبدالعزیز:

له په وشته کانی تری عمر بکل الله ئارامی و خوگری، سوپاس گوزازی بورو، ده گیزنه وه کاتی عبدالملکی کورپی ده مریت ده چیته سه ر گورپه کهی و ده لیت: قولی مه کهن، چونکه له سره وه بیت چاکتره له وهی له خواره وه بیت.<sup>۱</sup>

ده گیزنه وه کاتی عبدالملکی کورپی عمر سهلی کورپی عبدالعزیزی برای و موزاحیمی یاوه ری له دونیا ده رده چن، پیاویک له خه لکی شام ووتی: وه لاهی ئه میری باوه پرداران توشی به لاؤ تاقیکردن وه یه کی گهوره هاتووه، کورپه کهی ده مریت، که وه لاهی که سم نه دیوه بق باوکی خوی ئه وندھی عبدالملک بق باوکی چاک بیت، سه هلی برای مرد، وه لاهی برام نه دیوه بق برا ئه وندھی سه هل بق عمر چاک بوبیت، باسی موزاحیمی نه کرد، عمری کورپی عبدالعزیز پنی ووت: ئه وه بق له موزاحیمدا بی ده نگ بوبیت؟ دهی وه لاهی له و دوانه دورتر نه ببووه لیم، سئ جار ووتی: ره حمه‌تی خوات لی بیت ئه موزاحیم، وه لاهی زور شتی دنیات وازلی هینا، باشتین وه زیر بوبیت بق کاروباری پۇزى قیامەت.<sup>۲</sup>

حەفسی کورپی عمر ده لیت: کاتی عبدالملکی کورپی عمر مرد له سه ر گورستان عمر زور وەسفی چاکهی ده کرد، مەسلەمەش ووتی: ئه گه ر بمايە ده تکرد بە والی و بەر پرس؟ عمر ووتی: نه، مەسلەمەش ووتی: ئهی ئەم وەسفه چاکهی بق ده که بیت؟! عمر ووتی: من له وه ده ترسام، که بە جۆری خوشم ده ویست، که وەك

۱- هەمان سەرچاوه.

۲- کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالعزیز (۴۳۷ / ۲).

خوش‌ویستی کور له به چاوی باوکیدا بیت.<sup>۱</sup>  
 عمر عَلَيْهِ السَّلَامُ له سه رمینبه ر ووتاری ده داو ده یووت: که سی توشی هر ناپه‌حه‌تی  
 یه ک بیت و بلیت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُعُونَ) ئه وه ئه جرو پاداشتی له لای خوا ندر له  
 نه هامه‌تی یه که‌ی گه وده ترو باشتره. ده لی: (رپانی بون که مه و ئارام گرتن پالپشتی  
 باوه‌پداره) ده لی: (هه رکه سی به بی زانست کرد وه یه ک ئه نجام برات ئه وه خراپه‌ی  
 له چاکسازی یه که‌ی زیاتر ده بیت).<sup>۲</sup>

عمر عَلَيْهِ السَّلَامُ له ژیانیدا له سه ره مه مو ناپه‌حه‌تی کانی ئارامی گرتووه و خوی ده لیت:  
 وه لاهی بؤیه له سه ره کورسی خه لافه‌تی دانیشتووم ته‌نها له بره نه وه‌یه، که  
 ده ترسم که سی له سه ری دانیشی، که شایسته‌ی نه بیت، ئه گه ر بمزانیایه خه لکی به  
 قسم ده کهن نه وا ده دایه دهستی که سی شایسته‌ی خوی، به لام هر چوئنی بیسی  
 ئارام ده گرم و خویم ده گرم، تا بزانم خوا چی ده کات، یان ده روویه ک ده کات وه.<sup>۳</sup>

## ۷- هه نگاوهی پر متمانه (الحزم):

له و کاته‌دا، که عمری کوری عبدالعزیز چووه سه ره حوكم و پوستی خه لافه‌تی  
 وه رگرت له هه مو کاته کانی تر زیاتر پیویستی به که سیک هه بیو، که سوربیون و  
 برپاری یه لاكه ره وه و به جه رگانه ده ریکات، به تاییه‌تی پیویستی ده کرد کومه لیک  
 والی و کار به دهست لاببریت و نه رمی نه نوینریت به رامبه ر پیویستیانه خه واریچ و  
 له سنور ده رچووان و تیک ده رانی تاسایش و خوینریزان  
 سستی نه نواندن له و مه سه لانه‌ی، که پیویستن بق خزمه‌تی به رژه وهندی گشتی،  
 چاک کردن وه‌ی نیش و کاره کانی موسلمانان، جا ئه هنگاوانه پر له متمانه‌ی عمر

۱- هه مان سه رچاوه و هه مان لایه‌ر. مه بهستی عمر ئه وه بیو، که ئوهندی خوش بوبت،  
 که له خوش‌ویستیدا له موسلمانان جیایی بکاته وه و برپرسیاریه‌تی وشتی تری پسی برات.  
 وه رگن.

۲- كتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالعزيز(۲/۲۴۸).

۳- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر - لا ۱۴۴.

شیواز جۆراوجۇرۇ چەندان بوارى گرتىبوو يە، وەك ھەنگاونانى بويغانى لەگەل ئەمېرو والى و پىباو ماقولانى بىنى ئومەيى يە، لەگەل ئەو كەسانەي، كە دەيان ويست دۈوبەرەكى بخەنە ناو مۇسلمانان و دەرچۈن لە پىگەيان و ئازاوهنانەوە خۆپىن پشتىن و چەندان كارى تر.

يەكەمین ئامازەي ھەنگاونانى بە جەرگ و بېپەتمانى بەرامبەر بىنەمالەي مەپوان كاتى پىنى يە ووتى: ھەرچىتان وەركىتوو بۆم بىگىرنەوە، ناچارم مەكەن كارى بکەم پېئم ناخوش بىت و كارىكتان بەسەر بىئىنم پېتانا ناخوش بىت، كەسيان وەلاميان نەدایەوە، ئەويش ووتى: دەى وەلام بىدەنەوە، پىباويىك لە ناوياندا ھەستايەوە ووتى: وەلاھى دەست ھەلتاڭرىن لە سامانەي لە باپيرانمانەوە ماۋەتەوە بۆمان، نەوە كانمان ھەزار ناخەين و باو باپيرانمان بى سەفت ناكەين، مەگەر سەرمان لە لاشە بکەيتەوە.

عمرىش ووتى: وەلاھى ئەگەر لە بەرئەوە نەبىت، كە ئەزانم ھەر بەو كەسانەي، كە من مافەكانىيان بۆ دەگىپەمە دىزىايەتى من دەكەن، ھەر ئىستاكە سەر و چاوتانم دەھىتنا خوارەوە، بەلام من لە ئازاوه و ناكۆكى دەترسم، ئەگەر خواى گەورە بەھىلىت مافى ھەموو ماف خوراوىك دەگىپەمە بۆى (إن شاء الله).<sup>١</sup>

ئەگەر نيازى كارىكى بىكردىايە بى گومان دەيىرەدە سەر، جارىكىيان نامەيەكى لە ھەندى بىنەمالەي مەپوانەوە پى گەيشت زۇر تۈرپەبۇو بە جۆرييەك وەك بلىرى گىرى گرتىبوو، پاشان ووتى: خوا دەزانىتت پۇزى بىئىنم بق بىنەمالەي مەپوان دەمېئىنم، وەلاھى ئىتىر باسەپەينىشيان لەسەر دەستى مندا بىت! كاتى وەلامى عمرىان بىيست ھەموو بى دەنگ بۇون، چونكە دەيانزانى چى بويىت دەيياتە سەر، بکەويتە سەر ھەركارىك دەيياتە سەر.<sup>٢</sup>

لەگەل ئەو كەسانەي، كە دەيان ويست پېزى مۇسلمانان لەت بکەن و دىشيان بۇوهستن، شىوازى گفتۈگۈ و ئاشتىيانەي دەگرتەبەر، ئەو كەسانەيش (خەوارىج)

١- العقد الفريد (٥/١٧٣).

٢- نموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر لا ١٥٨

بوون، كه دژي (بني امية) و هستابون به پا به رايته (شوندوب الخارجى) له سالى ۱۰۰ ای کوچيدا، تا بزانيت چى واي لى کردون به وکاره هستن و بزانيت به له گه ليان دانيشتن بكت، بيانه گينيته و ناو بازنه ي باقى موسلمانانى گويپايەل، به لام ئە و له سر خويى يهيدا هنگاوى بويرانه و پرمتمانه ناوه، به رامبېريان كاتى مەسەلە كه كېشتۇتە ئەوهى خۆيىنى خەلکيان پشتىووه و خراپەيان بەرپا دەكىرد، بۆ ئە و مە به سته نامەي نووسى بۆ كار بە دەستە كەي عيراقى پى ئى ووت: نەيان جولىيەت نەيان خەيتە جەنگ مەگەر ئەوان دەست بکەن بە خويىن پشتىن و خراپە و ئازاوه نانوه، ئەگەر وايان كرد ئەوه تووش خۆتىان بۆ ساز بکە، به لام پىياوېكى ولېھاتوو بە سوپاپا يە كە و بىنېرە بۆيان، ئە و قسانەي بۆ بکە، كە من بۆم كردوویت.<sup>۱</sup>

ئاو بە و جۆره بۇوه لە جى بە جى كردنى هەموو ئە و كارانەيدا، كە دە يويسىت بيانكات و هەموو كاريکى پىيويسىتى لە ئاستىكى بەرزى گرنگى پىيدان و هەست پى كردىدا ئەنجام دەدا، ئە و ليپران و قسه بىردنە سەرانەي پۇلى چاكىيان هەبوو، لە بە پىوه بىردنى كارەكانداو جى بە جى كردنى ئە و هنگاوانەي، كە دادو يەكسانى و ئاراميان بۆ كۆمه لەكە دەگىپاپا يە و ئاسەوارە كانى سەردهمى خىلافەتى راشدىنيان زىندوكىرده وە.<sup>۲</sup>

#### — دادپەروەرى :

پەوشتى دادپەروەرى لە پەوشته ئاشكرا و ديارەكانى عمرى كوبى عبد العزيز بۇو، پىيىشتر باسى دادم كردو لە دەولەتە كەيدا و سياستە كانىم بۇون كردووە لە بوارى هەلگرتى سته مەكانى پىش خۆي، هەموو زاناكان لە سەر ئەوهن، كە عمرى كوبى عبد العزيز لە پىشەوايانى دادپەروەرى يە، يەكىكە لە خەليفە كانى راشدىن و پىشەوايانى هىدايەت.<sup>۳</sup>

۱- تأريخ الطبرى (٤٥٩ / ٧)

۲- نموذج الإدارى لا ۱۶۲.

۳- البداية والنهاية لـ النموذج الإدارى لا ۱۶۳ و هرگير اووه.

لهوانه یه ئەم دادپه روهریه عمر لوه سه رچه شمه می گرتبیت، که باوه پی بته وی به وه هەبۇو، که داد پە روهرى يەكتىكە لە بنەمايى كارەكانى خوا لە بونە وەردا، لە وەش تەواو دلىباپۇو، که دادپه روهرى بە رەھەمەنگى سروشتى باوه پە، يەكتىكە لە پەوشىتە بەرزە كانى ئەو باوه پەدارانە يە، کە حەزدە كەن ھەق سەرىكە وېت، ھەروەك عمر خۆى لە سەردەمى خەلیفە كانى پېش خۇيدا ئىبابۇو، دەيزانى چ ناھەقىيە كىيان كردووه بە خەلگى. ئەمانە لە سەررووی ھەمووشىيانە وە ئەوە يە، کە خواي عزوجل فەرمانى داوه بە داد پە روهرى و چاكە كارى و بنەماي سەرەكى ھەموو ئايىنگى راست و دروستى داناوه، ئىنى ئىسلامىش خۆى بۆلى سەرەكى ھەبۇو لە گەشە كردىنى خۆشە ويستى عمر بۆ داد پە روهرى و زىندو كردىنە وە بە ما كانى.<sup>۱</sup>

فەرمۇن لە گەل نۇمنە يەك لە دادپه روهرى عمر، کە پېشتر باسم كرد نە كردووه، ئەويش ئاجورى دە گىپېتە وە دەلىت: پىاۋىك لە (أهلى ذمة) لە شارى حىمىسى (سورى) هات بۆ لای عمر پى ى ووت: ئەى ئەمیرى باوه پەداران داوات لى دە كەم قورئانە كەى پە روهردگار جى بە جى بکە، عمرىش ووتى: چى بۇوە؟ پىاۋەك ووتى: عەباسى كوبۇي وە لىدى كوبۇي عبدالمالك زەويە كەى لى داگىر كردووم، لەو كاتەدا عەباسىش لە وى دانىشتبۇو، بە عەباسى ووت: ها عەباس تۆ چى دەلىت؟ عەباس ووتى: ئەمیرى باوه پەداران وە لىدى كورى عبدالمالك پى ى داوم وتاپوشى كردووه لە سەرم، عمرىش پۇوى كرده (ذمى) يە كە وپى ى ووت: هات تۈچى دەلىت؟ ووتى: ئەى ئەمیرى باوه پەداران من ووت كىتىبە كەى خوا شايانتە كارى پى بکەيت، تا نوسراوه كەى وە لىدى كوبۇي عبدالمالك، عمرىش بە عەباسى ووت: دەى عەباس زەويە كەى بۆ بگىپە وە، ئەويش زەويە كەى - ناچار - بۆ گىپايمە وە.<sup>۲</sup>

يەكتىكى تر لە ھەلۋىستە پە لە دادە كانى عمر بەكتە ئەوە يە، کە حەكەمى كوبۇي عمرى (الرعىنى) باسى دەكەت و دەلىت: بە چاوى خۆم بىنیم مەسلىھە مە كوبۇي

۱- نموذج الإداري لا ۱۶۳، ۱۶۴.

۲- أخبار أبي حفص لا ۸۵

عبدالملک ا کوری مه بوان له گه ل خه لکی (دیراسحاق) دا له ناعوره<sup>۱</sup> له به رده‌می عمری کوری عبدالعزیز و هستابون، عمر به مه سله‌مهی ووت: له سه ر دوشکه که دامنه‌نیشه به رامبهر نه یاره کانت له بر ده ممدا، به لکو یان توش و هک نه وان به چرکدا بکه وه له بر ده ممدا، یان بربکاریک بگره بخوت، نه ویش و هکیلیکی گرت، له ئا کاما ناعوره‌یشی لی سنه‌دهوه بخه لکی (دیراسحاق).<sup>۲</sup>

ئه مهش نمونه‌یه کی زقد که مه له ده ریایی نه و همه مو پیوایه تانه‌ی باس له داد په روهری عمر ده کن.

### ۹- لازمه وه پارانه‌وهی عمر و گیرابونی دوعاکانی:

عمری کوری عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ زقد ده پارایه وه و ده کیوزایه وه له به رده‌می خودا، هه رده‌م دهیووت: نه په روه ردگار تدق دروستت کردوم فه رمانت پی داوم و به رگریشت لی کردوم، په یمانیشت داوه پیم که پاداشتی چاکه م بدھیت وه له سه ر گویزایه‌لی و فه رمانه کانت و ترساندو پیشتم له سزای سه ختن نه گه رقه ده غه کراوه کانت بشکینم دوژمنیکت به سه ردازان کروم که له ناو سنگمدا داتناوه له ناخوینم داهاتو چزده کات نه گه رنیازی گوناهیک بکه م هامن دهدات نه گه رنیازی چاکه‌یه که ساردم ده کاته وه و بیناگابم نه و بینی ئا گانا بیت من شتم له بیر بچیت نه وه شتی له بیر ناجیت حه نزو ناره زنووات له لا شرین ده کات ده مخاته ناو شته گوماناویه کانه وه (شبها) وه نه گه رتو لای نه دهی لیم سه رشوم ده کات دهی خوایه لو تی بشکینی نه هیلی دهستی بپروات به سه رمدا به هزی (ذکر) و یادی تزووه ده م کوت و به ندی بکه م و منیش پیمہ پیزی پاریزدانه وه - معصومین - ولا حول ولا قوه الا بالله.<sup>۳</sup>

۱- ناعوره ناوچه‌یه که (۸) میل له حله له بکه دوروه.

۲- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۹۱.

۳- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (۱/ ۳۴۱).

ههروهها دهیوت: ((اللهم أصلح من كان صلاح لامة محمد ﷺ، اللهم أهلك من كان ملاكه صلاح لامة محمد ﷺ)).<sup>۱</sup> واته: ئهی پهروه ردگار چاکی بکهی ئه کسهی به چاکبیونی ئه نوممهتی محمد چاک ده بیت، پهروه ردگارم لهناوی بهره ئه کسهی به لهناو بردنی نوممهتی محمد ﷺ چاک ده بیت.

دهیوت: (ئهی پهروه ردگارم بئ وہیم پئ بېخشە، تا تامى زیانم بچىزم، له ئاكامدا لیم بېورە، تا گوناھ زیانى نه بیت بۆم و، له مەمو ناپەھەتى يەك بەپارىزە، تا دەم گەینىتە بەھەشتەوە بەسۆزۇ بەزەبى خۆت ئهی بەسۆزلىرىن و بەبەزەبى ترىن كەس).<sup>۲</sup>

ئهی پهروه ردگارم خۆشەوست ترىن مەسەلە له لای توّ كە (يەكتا پەرسىتى) يە گۈپرایەلیم كەردويت، له بىزداوتىن مەسەلەش له لای توّ، كە ھاوېش پەيداكردىن سەربېچىم نەكەردويت،) دەی ھەرجى لە نىوانە داكاراوه لیم خوش بىبە.<sup>۳</sup>

ههروهها دهیوت: خوايە پەنا دەگرم بە توّ لوهى سېلەم بەرامبەر بەخشە كانت، يان سېلەبى بنوئىنم دواي لە دەس چونيان، يان لە بىريان بکەم و باسيان نەكەم.<sup>۴</sup>

نقدجار دهیوت: ئهی پهروه ردگارم پازىم بکە بە كارەكانت، كارەكانيشىم لى پېرىز بکە، تاوام لى دى حەز بەپىشخستنى شتىك نەكەم، كە توّ دوات خستبىت، يان حەز بە دواخستنى شتىك، كە توّ پېشت خسبىت.<sup>۵</sup>

عمری کوپى عبدالعزیز<sup>ع</sup> دوعاكانى گىرا بۇو، (ابن عبدالحڪم)، دەلتىت: (ابن ريان) جەلاد و شمشىر وەشىنى تايىھەتى وەليدى کوپى عبد المللک بۇو، كاتى

۱ - الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز لا ۲۴۲.

۲ - هەمان سەرچاوه لا ۲۴۲.

۳ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن جوزى) لا ۲۲۰.

۴ - الكتاب الجامع لسيرة عمر (۱/ ۳۴۳).

۵ - الكتاب الجامع لسيرة عمر لا (۱/ ۳۴۳).

عمر<sup>رَبِّكُمْ</sup> بوبه خهلهفهه وتنی: من کاره لارو تقوه هاته کانتم له بیره، پاشان ووتی: ئهی په روهردگارم من له سه رکار لایده بهم و تو شه رگیز به رزی نه که بیته وه، ئیتر له و کاته بهدوا یه ک ریزی نه ماو باس و خواسی بیده کجاري له قوفله وه کوزایه وه).<sup>۱</sup>

عمر<sup>رَبِّكُمْ</sup> کاتن ئه میری شاری مه دینه بوبو پویشت بوق حج و له پیگای پیبيان ووت: له مه ککه نزد بی ئاوی يه، ئه ویش له خوا پارایه وه و، خوایش دووعاکهی گیرا کرد و هه موویان ئاویان خوارده وه.<sup>۲</sup>

کاتن له گهله (غیلانی قمه ده ری) دا گفتونگزی ده کرد و تو ویژکه وته نیوانیان و دهستی به رزکرده وه بولای په روهردگار ووتی: ئهی په روهردگار نه گهه ره غیلانه له سه ره قه ئوه باشه نه گهه ره سه ره حق نی يه ئوه بکریت به دارا، ئوه بوبو دوا جار له سه ره می خهفه هشامی کورپی عبد الملک دا له دار درا.<sup>۳</sup>

### دووهم: مەشخەلى نوي خوازى لەلاي عمرى كورپى عبد العزيز

ئه وی به وردی سه رنجی ووتھی زانايان و میژوو نووسان و ئوانهی گرنگی ده دهن به بواری نوي خوازى بوق ده ده که ویت، که عمرى کورپى عبد العزيز<sup>رَبِّكُمْ</sup> بیده که مین نوي خواز داده نزیت له ئیسلامدا.<sup>۴</sup>

یه که مین که س، که ئه و و سفهی بېرى بې بالاي عمردا پیشەوا محمدی کورپى شەھابی (الزھری) بوبو، لەپاش ئه و پیشەوا نه حمەدی کورپى حەنبەل، ئه م فەرموده بیدی گیپایه وه ((ان الله يبعث على رأس كل مائة عام من يصحح لهذه الامة امر دينها)) واته: خواي گهروه له هەموو (۱۰۰) سال جاريک کە سیتک هەل دە خات، که ئه م دینه پاست و دروست و نوئی بکاته وه بوق موسى مانان) و لەپاشاندا ووتی: سەيرى (۱۰۰) سالى يه کە ممان کرد دە بىنین عمرى کورپى عبد العزيز.<sup>۵</sup>

۱ - سیرة عمر بن عبد العزيز (ابن عبد الحكم) لا .۳۰.

۲ - البداية والنهاية له (الآثار الواردة) لاب په (۱/۱۸۳) وه رگيراوه.

۳ - الشريعة للأجرى (۱/۴۳۸).

۴ - عن المعبود، العظيم آبادي (۱۱/۳۹۳) جامع الاصول (۱۱/۳۲۲).

۵ - سیرة ومناقب عمرى بن عبد العزيز ابن الجوزي لا .۷۴

دوای نه و اینیش زاناکانی نیسلام یه ک له دوای یه ک عمریان به یه که مین نوئ خواز داناوه و هندی له نه هلى عیلمش فه رمومیانه نه و فه رموده یه مه بهستی له عمرو هاو و یتنه کانی یه تی، که پیغه مبه ری خودا ده فه رمومیت: ((ان الله يبعث على رأس كل مانه عام من يصحح لهذه الأمة امر دينها)).<sup>۱</sup>

گومانی تیدا نی یه، که عمری کوری عبدالعزیز شایسته نه و یه نه م فه رموده یه بیگریته و، چونکه نه و زانا ببو، کرده وه کار ببو، هه مه مه ناوات و مه بهست و خه می شه و پژدی زیندو کردنه وهی سوننه ته کان و له گورناتی بیدعه و شته تازه کان ببو، که هینزاوه نه ته ناو نیسلامه وه و سپرینه وهی و شکاندنی هه لگرانی به زمان و به دهست.<sup>۲</sup>

(ابن حجر العسقلانی) ده لیت: نه و سیفاتانه، که پیویستن تازه بکریته وه تایبیت نه کراوه به کومه لی کاری خیره وه، زه روریش نی یه هه مه مه په وشته چاکه کان له که سه ده بی دی، مه گه نه و سیفه تانه هه مه مهی له عمری کوری عبدالعزیزدا هاتنه دی، نه و له سه ری سه د سالی یه که مدا به هه مه مه سیفاته جوانه کانه وه بگره پیشکه و تنبیشی له و بواره دا ده رکه وт، واحمد به راستی نه وه ده رده بپریت، که زاناکان نه و فه رموده یه ده رپن به بالای عمردا، به لام نه و که سه ری سیفاتی جوانی نقدی تیدا ببو، به لام نه و به کاری جیهاد و حوكمرانی و به رپاکردنی داد په روهری هه لنه ساوه.<sup>۳</sup>

هندی له زانایان پیان وایه، که نویخواری ته واو به که س ناویتیت، جگه له (محمد المهدی)، که له ئاخر زه ماندا ده رکه ویت، تا ئیستا له ناو نوممه تی نیسلامدا له دایک نه ببوه، هه رچه نده عمری کوری عبدالعزیز نزیک ببو بگاته پله و پایه نویخواری نه گه ربیتوانیبا یه خلافه بگیریته وه بوسه رده می خه لیفه پاشیده کان و له پیکه شوراوه هه لبڑیه رانایه ته وه.<sup>۴</sup>

۱ - المجدون في الإسلام للصدعي و ۷.

۲ - الآثار الواردة عن عمر في العقيدة (۱) / ۱۷۷.

۳ - فتح الباري (۱۲) / ۲۹۵.

۴ - موجز تاريخ تجديد الدين للمودودي لا ۶۹.

جیاوانی نی یه، عمری کوری عبدالعزیز بَلَّهُتَهُ به نویخوانی پاسته قینه‌ی ته او دابنریت، یان نا؟ چونکه کاره مه زنه نوی خوانیانه‌ی پئی هستاوه و ئه و ماندو بونه گه وره‌یه‌ی کیشاویه‌تی له پیتاو هیتانه دی ژیانی موسلمانه‌تی بق ناو کومه لگه و خاوین کردنه و هو پاک کردنه ووهی، نیسلامی کردنه ووه، ووه سه رده‌می پیغه مبه‌ری خواه بَلَّهُتَهُ و خه لیفه راشیده کان لی کرده ووه و ئه و کاره‌شی وای لی ده کات، که بخریت‌هه پیزی نویخوانه ووه، که تا نیستاش زه مانه شتی وای دووباره نه کردوت‌هه ووه.

نه و پله و پایه مه زنه‌ی، که خیلافه‌ت ببو یارمه‌تی دا ئه و کاره ئه نجام برات، بق ئه ووهی گه وره‌بی ئه و کاره نویخوانیه‌ی عمرمان بق ده ربکه ویت و ئه ندازه‌ی ئه و گپانکاری و کوده‌تا گه وره‌یه‌ی هاتبون به سه رخه لافه‌تی نیسلامدا. له وانه‌یه له پاستی لا نه دهین نه گه ر بلین ته‌نا لادانیک پوویدا بی له و کاته‌دا له شیوانی حوكمرانیدا ببو، که پاشتر ئاکامی زولم و ستم گهنده‌لی لی که وته ووه، به لام ژیانی موسلمانان به گشتی هیشتا پرشنگی پیغه مبه‌رایه‌تی پیووه دیار ببو کاریگاری له سه‌ری هه ببو، ئایین دهسته‌لات داری ببو یه که م به سه ر دله کانه ووه.<sup>۱</sup>

### ۱- چاکسازی یه کانی عمر و کاره نویخواری یه کانی:

۱- **یاسای شورا:** پیشتر باسی ئه وه مان کرد، که عمری کوری عبدالعزیز بَلَّهُتَهُ له یه که مین ووتاریدا پاش و هرگرنی کاری خیلافه‌ت ئه وه ببو پاش سوپاس و سه‌نای په روهدگار ووتی: ئه‌ی خه لکینه، من تووشی ئه و هر پرسیاریه‌تی یه ببو م به بی ئه وه‌ی پای خومی له سه ر و هرگیرابیت، یان داوم نه کردبیت، یان حه زم لی کردبیت دهی ئه وا من به یعه‌ته ده رده چم و خوتان سه رپشک بن کیتان به دله هه لیزین)).

له و کاته‌دا خه لکه که ش به یه ک ده نگ هاواییان کرد: ئه وا تومان هه لبڑارد ئه‌ی نه میری باوه‌رداران، به تۆ پاریزین، کارمان بگره دهس به نگینی و پیغندی و

<sup>۱</sup> بهره‌کته‌وه)).

ثاب به و کاره‌ی، عمر هستا به نجام دانی یه که مین کاری نویخوازی، به جوئی خوی له پاشای خوشه‌پین پزگار کرد، نقدی لی نه کردن قبولی که سیک بکه‌ن، که خویان هه لیان نه بزاردووه، به لکو کاره‌که‌ی دایه‌وه دهستی خویان و کرده‌وهی بق شوراو راویزکاری.

ب - سهیر کردنی وهک سپارده: له زور لاوه پیمان گه یشتووه، که عمر بخته زقد سوور بمو له سه رنه‌وهی به ترسناکی نه مانه‌تله و بروانیته نه وکاره و به گه‌وره و ترسناک و پر لی پرسینه‌وه و نه رکی قورسی دابنیت، هه ره سه ره تاوه لییان پرسی، نه وه چی یه؟ به غه مبار دیتیه به رچاومان؟ له وه لامدا ووتی: نه م کاره‌ی به سه رمندا سه پاوه شایانی هه موو غه مباری یه که، چونکه یه که که س نی یه، له م نوممه‌ته که من نه مه ویت ماف خوی بق بگیرمه‌وه، نیتر سکالا به رزکاته‌وه، یان نا؟<sup>۳</sup> هه ره و ووتاره‌یدا ووتی: من باشترين کهستان نیم، به لام بارم له هه مووتان قورس تره.<sup>۴</sup> هه موو جاری داوای له کاریه دهست و والی یه کانی ده کرد، که خاوهن دین و لیهاتووو هه لبژین بق به پرسیاریتی کاروباری موسلمانان، نامه‌ی نارد بق یه کن له کاریه دهسته کانی و پی ای ووت: یه ک به ره پرسیاریه‌تی موسلمانان ناگریتیه نه ستق مه‌گه ره جوانترین شیوه و دلسوزانه بژی له گه لیاندا و نه سپارده‌ی در اووه‌ته وه دهست به چاکترين شیوه ناگاداري به.<sup>۵</sup>

سیاستی خوپاراستنی له سیاستی پاراستنی سامانی موسلمانان - دهوله‌ت - له شتی بی هوده و ایسرافدا. تنهنا له سه ره خوی پیویست نه کردبوو، به لکو نه مه شهی داوا ده کرد له کاریه دهست و والی یه کانی، بق نه و مه بهسته نامه‌ی نووسی

۱ - سیره ومناقب عمر ابن عبدالعزیز ابن جوزی لا ۷۴.

۲ - التجدد في الفكر الإسلامي. د. عدنان محمدلا ۷۹.

۳ - سیر أعلام النبلاء (۵/۵۸۶).

۴ - همان سه رچاوه.

۵ - تاريخ الطبری له التجدد في الفكر الإسلامي لا ۸۱.

بۆ نه بو به کری کورپی حەزم پى ی ووت: نووکى قەلەمەکەت باریک بکەرەوە - واتە ورد بنووسە - و دىئرە کانىش لە يەكتىرى نزىك بکەرەوە - واتە دىئرە مەپەپىنە - چونكە من تقدم پى ناخۆشە سامانى مۇسلمانان بە فيپىو و بىن ھۆزدە خەرج بکريت.<sup>۱</sup>

سياسەت و هەلسوكەوتى حوكىمەنلىكى لە گەل گەلە كەيدا زۆر بە رحم و بە بەزەمىي بۇھ و ژيانى خۆشى بقۇ دەستە بە رىكىد بۇون و لە سوالن و دەست پانكرىدىن وە پىزگارى كرد بۇون، هەرچى لە ميزانىيە (بيت المآل) زىياد بوايە بەشى دەكىد بە سەر نەداراندا،<sup>۲</sup> (۳) درەھەمى بېرىھە و بۆ ھەزارە كانى شارى بە سەرە، بۆ ھەزارەچۈوه كانىش (۵۰) درەھەم.<sup>۳</sup>

داوايى دەكىد لە ولەي و كاربە دەستە كان ھاوكارى نەو كەسانە بن، كە نىيازى حەج كەدنىيان ھېيە، مە سەروفى بىگرنە نەستقى خۆيان.<sup>۴</sup> نامە نووسى بقۇ كاربە دەستە كان و پى ووتى: شوينى حەوانە ئىزدەن دەست بىكەن لە ناوجە كە تاندا هەرپىتىوارىيکى مۇسلمان بە ناو تاندا تىپە پەدە بىن شەو بۇزىيەك ميدوانداريان بىكەن و ، خزمەتى ولاخە كەيان بىكەن، ئەگەر نە خۆشىيان هە بۇ نەھەن دوو بۇزى دووشە و خزمەتىيان بىكەن، ئەگەر پارەشى لى بىرا ئە وەندى پى بەھەن، كە بگاتە وە ناوجە كەى خۆي).<sup>۵</sup>

تاوايىلىقەت لە سەرەدەمى عمردا كەس نە ما بۇ زەكەت وە بىگرىت، لە بارەيە وە عمرى كورپى ئەسىر دەلىت: وە للاھى عمرى كورپى عبد العزىز نە مرد، تاوايى كە دې بۇ لە خەلکى، كە پىاۋىيک پارە و سامانىيکى زۆرى دەھىتىنابۆ (بيت المآل) و دەيىوت: خوتان چۇنى بە باش دەزانىن وَا سەرفى بىكەن، كە چى ئە وەندە خەلکى دەولەمەند بۇ بۇون، كەس نە بۇ وەرى بىگرى و كاپرا ھەمۇ پارە كەى بىدە وە بۆ مال).<sup>۶</sup>

۱ - سير أعلام النبلاء (٥٩٥ / ٥).

۲ - تاريخ الطبراني التجديد في الفكر الاسلامى لا ۱۸.

۳ - تاريخ الطبراني (٤٧٤ / ٧).

۴ - همان سەرچاوه.

۵ - همان سەرچاوه.

۶ - سير أعلام النبلاء (٥٨٨ / ٥).

له م دهوله‌ته دا رینو حورمه‌تى موسلمانان له سره رووي هه مهو شتیکه وه بمو، بق  
ئه و مه بهسته نامه‌ی نارد بق کاربیه دهسته کانی و پئی ووتن: به پاره‌ی دهوله‌ت  
دیلی موسلمان ئازادبکه‌ن، ئیتر باخه زینه که شستان خالی ببیته وه).<sup>۱</sup>  
تا ئه مرپوش ئه و دهوله‌ت بنه نابوروی بت‌وهی عمر دروستی کرد به لگه‌یه کی  
میژوویی يه بق ئه وکه سانه‌ی گومانیان هه‌یه له دروست بموونی پیسايیه کی نابوروی  
ئیسلامی، به لگه‌یه کی پوون و ئاشکرايیه له سره‌وهی، که شهريعه‌تی ئیسلام به ته‌نها  
خۆی ده توانیت ئیانیتکی خوش و بهخته وه بق خەلکی سەرزەوی به گشتی فەراھم  
بینیت ج له دونیا، ج له له قیامه‌تدا.<sup>۲</sup>

### ج - بنه‌مای داد په روه‌ری:

له بواری داد په روه‌ری عمر، که س شانی نه ده دا له شانی نقد به رذ بمو، به راستی  
ده توانم بلیم داد په روه‌ری به ویراسه‌ت بقی مابقیوه له باپیره عمری کورپی خطاب  
یه وه حکیم له سره سکه‌ی پاره‌هی نوسیبیووی: ((خوا فەرمانی داوه به وەفاداری و داد  
په روه‌ری)).<sup>۳</sup> فەرمانی دەركردىبوو، کە سزای (حدود) به سره کەس دا جى بە جى  
نه کریت، گەر پاش ئاگاداری ئه‌و)).<sup>۴</sup>

نامه‌ی نارد بق ئه میری خۆراسان (جه راحی کورپی عبدالله) و پئی ووت: ئه‌ی کورپی  
دایکی جه راح هەرگیز قەمچی نه دهیت له موسلمانیتک، يان کە سیتکی (أهل الذمة)  
مەگەر بە هەقی خۆی، ئاگات له تۆلە بیت، چونکە تۆ دەگەرپیتتە و بقلای کە سیتک  
ئاگای له ناپاکی چاوه‌کان و نهیتى دلەکان هه‌یه، نامه‌یه کەت دەدەنە دەست  
بچوکترين، تا گەورە ترین گوناھى نەپەراندووه هه مۇوی له سەرتۇمار دەکریت،  
لەگەل (أهل الذمة) دا زۇر بە ويىدان بە فەرمان دەربىكە کەس دەستدرېزیان بق

۱ - سیرة عمر ابن جوزي لا ۱۲۰.

۲ - خامس خلفاء الراشدين عمر بن عبد العزيز لا ۴۱.

۳ - التجديد في الفكر الإسلامي لا ۸۵.

۴ - سير أعلام النبلاء (٥/٥٨٨).

نه کات و سوزد هگایان تیک نه دهن.

نامه‌ی نار بق کاربه‌ده ستیکی تری و پئی ووت: هیچ که نیسه و هیچ دیر و هیچ  
ثاگردانیک تیک مهدن، که له سه ری صولح و ئاشتە واپیان کردوه.<sup>۱</sup>

باج و دهیک لابرا و سه رانه نه ما، که حکومه‌ته کانی پیششو سه پاند بورو با،  
خه لکی سه ریست بکه له کاری باز رگانیدا چ له ده ریا و چ له ووشکانیدا، خوت  
بهری بکه له ناهه قیانه‌ی به نی ئوممه‌یه کرد وویانه، خوت بهری بکه له و کاره کانی  
حه جاج و نه هیلی کاربه دهسته کانی دوای ئه و به سه رکاره کانی نه ودا برق نه وه).<sup>۲</sup>

#### د - زیندو کردنه وهی ((فه رمان به چاکه و به رگری له خراپه)).

ورده وردہ خه لافه‌تی نیسلامی له و مه بهسته لای دهدا، که له پینناویدار روست  
بورو بورو، که ئه ویش پاریزگاری بورو له ئایینی نیسلام، عمر ئه مه بهسته ییندو  
کرده وه و ئالاکه‌ی سه رله نوئ به ریزکرده وه و پیزی خوی پیتا یه وه و له پیش هه مو  
شتیکه وه حسابی بق کرد بورو.

ئه وهی وای کرد له عمر که سه رکه و تووبوبیت لهم کاره مه زنه‌ی دا ئه و ترسه  
گه ورده‌یه‌ی بورو له خوای عزوجل و مه بهسته سه ره کی په زامه‌ندی ئه و بورو، هه رو هه  
یارمه‌تی پشتگیری گه وره زانا یانی ئه و سه رده مه پولیان هه بورو له سه رکه و تندان.<sup>۳</sup>

عمری کوپی مه یمون ده لیت: زانا کان له خزمت عمری کوپی عبدالعزیز دا  
قوتابی بیون.<sup>۴</sup>

دروسی ئاینداری و خاوینی بیرو با وه رکه کاریگه ری سه ره کیان هه بورو له  
سه رکه وتنی نویخوانی و چاکسازی یه کانیدا، جه نگی دژی ئاره نزووکاری و بیدعه

۱ - سیر اعلام النبلاء (۵/۵۸۸).

۲ - سیرة ومناقب عمر (۱۰۷، ۱۰۸).

۳ - التجدد في الفكر الاسلامي لا ۸۵.

۴ - سیر اعلام النبلاء (۵/۵۸۸).

چیئی پاگه یاند بمو و نقد توند بمو له گهان هه لکرانیاندا<sup>۱</sup>، له مهولا (انشاء الله) به دریزی باسی لیوه ده کهین.

(الامام لاوزاعی) له عمره و ده گیریته وه، که وتوویه تی: ((هه رکاتی کومه لیکت بینی به دزی یه و به بین ناگاداری موسلمانان به گشتی و به چفه خه ریکی شتیکن ئه وه دلتبیا به خه ریکن گومربایی داده مه زرینن)<sup>۲</sup>. و هه مو جاری ده یووت: زیان چ نرخیکی هه یه نه گه ر سوننه تیک زیند وو نه که یته وه و بیدعه و داهینراویک نه مینیت.<sup>۳</sup> گرنگی یه کی له پاده به ده ری هه یه به چینه جیاجیا کانی خه لکی و ناین و عیباداتیان، هانی کاری به ده سته کانی خوی ده دا، که پیش هه مو که س له مزگ و تدا جا ئاماده تی توییش کومه لب و بقی ده نووسین: ((خوتان به همیچ شتیکه وه خه ریک نه کن له کاتی نویزه کاندا)، چونکه هه رکه سیک نویزه کانی بفه و تینیت نه وه زور ئاسی یه له لای فه رمانی تری نیسلام بفه و تینیت).<sup>۴</sup>

که سایه تی به رزو سیاستی پر لهداد و خواناسی عمری کوری عبدالعزیز بَنْتَ اللَّهِ کاری کردبووه سه ر چینه کانی کومه لگا حه رزو ئاره زووه کانیشی به ره و چاکه و خواناسی هینا بمویه وه.<sup>۵</sup>

(طبری) له میژووه که یدا ده گیریته وه و باس له راوردیکی جوان ده کات له نیوان عمرو خه لیفه کانی پیش خوی و ده لیت: و هلیدی کوری عبدالملک به سروشی خوی حه نی له خانووی جوان و کارگه و بیناسازی کرده وه و هر ئه کوشکه کهی رازاندزته وه و، بقیه گله که یشی چاویان لی کرده وه و هک ئه و هزیان له خانووبه ره بموه پؤدانه کابرا بگه یشتایه به هاپری یه کی ده رباره خانووبه ره و کوشک پرسیاری

۱ - التجديد في الفكر الإسلامي (ابن الجوزي) لا .۸۶

۲ - سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن جوزي لا .۸۳

۳ - التجديد في الفكر الإسلامي لا .۸۶

۴ - سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن الجوزي لا .۲۲۱

۵ - التجديد في الفكر الإسلامي لا .۸۶

لی ده کرد، به‌لام هر که سه‌رده‌می سوله‌یمان هات، چونکه حمزی به ژن هینان خواردنی به‌له‌زهت بیو، ئه و خوهی کاری کردبیووه سه‌ر میله‌ت و که‌سی بگه‌یشتایه به‌که‌سیکی تری ده‌ریاره‌ی ژن هینان و که‌نیزه‌ک و ئه‌م جوره‌شتانه‌پرسیاری لی ده کرد، به‌لام هر، که سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیز هاته پیشوه - چونکه خواناس و قوریان خوین و شه‌و نویزگر بیو- کاری کردبیوه سه‌ر گله‌که‌ی و کاتی که‌سیک ده‌گه‌یشتیه هاوپیکه‌ی پرسیاری لی ده کرد: ئه‌م شه‌و چه‌ند پکه‌عات شه‌و نویزت کرد؟ چه‌ند ئایه‌ت له‌به‌ر کردوه؟ که‌ی ختمه‌که‌ت ته‌واو ده‌که‌ی؟ که‌ی ختمه‌که‌ت ته‌واو کرد؟ لم مانگه‌دا چه‌ند پقذ به‌پقذوو ده‌بیت؟<sup>۱</sup>

عمر<sup>علیه السلام</sup> هر به‌وه نه‌وستا، که پابه‌ند بیو به‌ئیسلامه‌وه و به‌رپاکردنی ئاین له ده‌وله‌ته‌که‌یدا، به‌لکو گرنگیشی داوه به‌وه‌گه‌لانه‌ی یشی، که موسلمان نه‌بوون و هه‌ولی داوه بانگیان بکات بق‌لای ئیسلام و نامه‌ی ناردوه بق‌پاشاکانی هندستان؟ و (ماوراء النهر) و په‌یمانی پئی دابیوون، که نه‌گه‌ر موسلمان بین وده موسلمانانی تر سه‌یر ده‌کرین و هه‌موو مافیکیان له‌گه‌ل نه‌واندا ده‌بیت، به‌وه بونه‌یه‌وه زقیکیان موسلمان بوون و ناوی خویان گوپی بق‌ناوه ئیسلامی یه‌کان.<sup>۲</sup>

له‌وکارانه‌ی، که وده خزمه‌ت کردن به ئیسلام کردنی، فه‌رانی ده‌رکر زانسته ئیسلامی یه‌کان بنووسریینه‌وه و به‌تاییه زانسی فه‌رموده، و له داهاتوودا زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م لایه‌نه ده‌بؤین، هه‌موو ئه‌م کاره مه‌زنانه و ئه‌م پیروزه بنورگانه‌ی نه‌نجام داوه له‌ماوه‌ی کورتی خه‌لافه‌تیدا، بیویه گه‌وه‌ریک بق‌ئوممه‌تی ئیسلام، بیویه مانگیک له‌تاریکایی شه‌ودا پی‌بیواران بتوانن پی‌بیازی نویخوانی و چاکسازی بگرنه به‌رو پی‌گای بق‌ناظوخ کردن.<sup>۳</sup>

۱ - تأریخ الطبری (التجدد في الفكر الاسلامي) لا ۸۷ و هرگیراوه.

۲ - خامس الخلفاء الراشدين عمر بن عبد العزيز لا ۲۰.

۳ - التجدد في الفكر الاسلامي لا ۸۷.

**۲- مهربانی نویخوازی:**

له پیگاهی زیانی عمری کوری عبدالعزیز وه نه توانین کومه‌لیک مهربانی سیفاتی که سی نویخواز دیاری بکهین:

**۱- ناسراوبیت به بیرو باوه‌ری پاک و ته‌واوی پرۆگرامی:**

یه که مین کارو نیشی نویخواز نه وهیه، که دووباره ئیسلام بهره و کانیاوه سازگاره کهی بگه پیننه و لهه مورو نه وشتانه ای تئی ناخنراوه پاک بکریته وه، نه کاره ش ناکریت مهگه ره سه رده ستی یه کیکدا، که خوی لە سه رپیازی خاوینی پیغامبهری خواه‌<sup>علیه السلام</sup> بیت و هاوه‌لە بە ریزه کانی و کومه‌لی پزگار بیو نه وانه ای که پیغامبهری خواه‌<sup>علیه السلام</sup> باسی کردون، که ده بن (۷۳) بە شوه و تنهها يه ک به شیان لە سه ر پاستی یه وه، نه و بە شەش نه وهیه زیاتر چاکتر پابهند و پرۆگرامی پیغامبهری خواه‌<sup>علیه السلام</sup>.<sup>۱</sup>

نه مهربانی لە عمری کوری عبدالعزیز دا بە رجهسته بیو وهک لە داها توودا باسی لیتوه ده کهین.

**ب- ده بیت زانا نایبیت و توانای نیجتیهادی هه بیت:**

نه مهربانی لە عمری کوری عبدالعزیز دا هاتبوه دی، پووبه پووه نه و گیره و کیشانه بويه وه، که لە سه رده مه که دا پووبیان داو هه ولیشی دا چاره سه ریان بق دوزیته وه، لە راستیدا: مهربانی (نیجتیهاد) کردن به و شیوه یه ش ناره حهت نی یه که لە کتبه که فیقهی و نوصولی یه کاندا هاتووه، بە جوری باسیان کردوه، که مه حاله نه و مه رجانه لە که سیکدا بیته دی و بە جوری، که دایان ناوه ده بیت هه مورو زانسته کانی بزانیت وهک - نه حوصله و زمان و بە لاغه وزانستی شه رعی و وهک ته فسیر و فرموده و نوصول فقه و زانستی قورئان زانستی فرموده و سیره و هردو عیلمی (منطق و علم الکلام) و کومه‌لی شتی تریش، که زور ناره حهتە

له‌که سیکدا بیتے دی.<sup>۱</sup>

لہرساتیدا، نیجہاد کردن تقد خوش و ناسانه، بق هرکہ سیک توانای تیپوانینی و تیگه‌یشنی هنبنیت، و نویخوازیش مه رجہ، که مه بسته کانی شعر بزانیت و بتوانیت لییان حالی ببیت و ئە حکامی نوییان لی هلبگوزیت و شارهزا بیت به سه رده مه که‌ی و تیگه‌یشتوبیت له واقعیه که‌ی.<sup>۲</sup>

(المناوی) دھلیت: لہسر نویخوازه که: به‌لکه‌ی پئی بیت و پشتگیری سوننهت بیت و توانای ئه وہی تیدا بیت، که (متشبهات) بگریت وہ بولای (محکمات)، توانای دھرہتنانی حوكمی شهرعی هه بیتن له دھقہ کانی قورئان و ماناو ئاماژه کانی له دلیکی وریاو میشکیکی به‌کاره وہ.<sup>۳</sup>

مه ورودی دھلیت: یه کئی له و سیفه تانه‌ی دھبیت له نویخوازدا هه بیت ئه وہیه دھبیت خاوه‌نی میشکیکی ساف و تیپوانینیکی ورد و تیڑو بیری دروست بیت، توانایه کی بئی وینه له مانه وہ له نیوانیکی پوندا له نیوان پشت گوئی خستن - افراط - و پوچوون - تغیریط - دا و په چاوکردنی مام ناوه‌ندی له و نیوانه‌دا و هیزی بیرکردن وہی دوور له کاری گری پوداوه کانی سه ردهم و، دھمارگیری که چهندان ساله جیگیر بسوه ن ئازایه‌ی یه کی وای دھوئی، که به هؤیه وہ بتوانی له‌که لئه و پوژکاره لار بسوه دا لادر اوه دا هنگاو بنیت و شانشانیتی له‌که لادا بکات.<sup>۴</sup>

### ج - دھبیت هه ردوو بواری فیکری و هه لس و که وتی بگریته وہ:

چونکه گه پانه وہ و پاستکردن وہی فیکری خه لکی گه ورہ ترین کاری نویخوازه، خو ئاشکرایشه لادان له هه لس و که وتی شدا پووده دات وہ ک چون له فیکردا پووده دات، به‌لکو زوریه‌ی لادانه هه لس و که وتی یه کان به هؤی لادانه فیکری یه کانه وہ پووده دان.

۱ - عنون المعبد (۱۹۲/۱۱).

۲ - التجدد في الفكر الاسلامي لا ۴۶.

۳ - فيض القدير / للمناوي (۱/۱۴).

۴ - موجز تأریخ تجدید الدين - مودودی لا ۵۲.

نویخواز هله‌دهستیت به پاست کردن‌وهی فیکرو هوشه‌کان و پزگاری دهکات له پوچله‌واتی گومان و شوبه‌کان، زانسته به سووده‌کانو و تیگه‌یشتنی پاست و دروستی نیسلام بـلـوـدـهـکـاـتـهـوـهـ، لهـنـاوـ خـلـکـیدـاـ لـهـرـیـگـهـیـ وـانـهـ وـتـنـهـوـهـ وـنوـوسـینـ وـهـمـوـ کـارـتـیـکـیـ تـرـیـ بـهـرـدـهـسـتـ، پـاشـانـ دـهـسـتـ دـهـکـاتـ بـهـپـاـسـتـ کـرـدـنـوهـیـ پـهـوـشـتـ وـهـلـسـ وـکـوـتـیـ خـلـکـیـ وـپـاـکـ کـرـدـنـوهـیـ دـهـرـوـنـیـانـ وـپـزـگـارـ کـرـدـنـیـانـ لـهـهـمـوـ نـهـوـهـ وـهـلـسـ وـکـوـتـهـ باـوانـهـیـ دـزـیـ شـهـرـیـعـهـتـیـ نـیـسـلـامـنـ، رـاـگـهـیـانـدـنـیـ چـهـنـگـ دـزـیـ بـیـدـعـهـ وـخـوـرـافـیـاتـ رـاـبـگـهـنـیـتـ، پـوـوـبـهـ پـوـوـیـ کـهـنـدـهـلـیـ بـبـیـتـهـوـ لـهـهـمـوـ بـوـارـهـ کـانـدـاـ بـهـتـایـیـهـتـ کـهـنـدـهـلـیـ لـهـشـیـوـازـیـ حـوـکـمـرـانـیـ وـبـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ وـلـاتـدـاـ، ظـابـهـ وـجـوـرـهـ نـوـیـخـواـزـ وـوـتـهـ وـکـرـدـارـ لـهـکـهـلـ زـانـسـتـ وـکـرـدـارـیـهـکـ دـهـخـاتـهـوـهـ.

پـیـشـینـهـ کـانـ ئـامـاـزـهـیـانـ بـوـ نـهـمـ مـهـرـجـهـ کـرـدـوـهـ وـوـتـوـیـانـهـ: نـوـیـخـواـزـ سـوـنـتـهـ سـهـرـدـهـخـاتـ وـبـیـدـعـهـ لـهـگـفـرـ دـهـنـیـتـ.

#### د - ده بیت سودو که لکی بـوـهـمـوـوـ خـلـکـیـ سـهـرـدـهـمـهـکـهـیـ بـیـتـ:

چونکه نـوـیـخـواـزـ پـیـاوـیـ قـوـنـاـغـیـکـیـ کـاتـیـ يـهـ، بـوـ مـاـوـهـیـ (۱۰۰) سـالـ بـهـرـدـهـوـامـ دـهـبـیـتـ، بـوـیـهـ وـهـکـ مـهـشـخـهـلـ بـهـدـهـسـتـیـکـ وـایـهـ، کـهـ خـلـکـانـیـکـیـ رـزـقـ لـهـ بـهـرـپـوـشـنـایـ یـهـکـیدـاـ پـیـگـاـ دـهـبـنـ وـرـیـگـاـ بـوـ خـلـکـیـ پـوـشـنـ دـهـکـاتـهـوـهـ وـتاـ نـوـیـخـواـزـیـکـیـ نـوـیـ لـهـ دـایـکـ دـهـبـیـتـهـوـهـ، بـهـ جـوـرـهـ پـیـوـیـسـتـهـ زـانـسـتـ وـزـانـیـارـیـ یـهـکـهـیـ هـمـوـ لـایـهـکـ بـگـرـیـتـهـوـهـ، دـهـبـیـتـ شـوـیـنـهـوارـیـ هـهـلـهـ چـاـکـسـازـیـ یـهـکـانـیـ بـهـهـلـسـ وـکـوـتـ وـفـیـرـیـ خـلـکـیـ یـهـوـهـ دـیـارـبـیـتـ.

نـوـیـجـارـیـشـ بـهـهـوـیـ قـوـتـابـیـ وـنـهـنـدـامـهـ گـوـشـ کـراـوـهـ کـانـیـ بـهـرـدـهـسـتـیـ یـهـوـهـ دـیـتـهـدـیـ، نـهـوانـ هـلـهـدـسـتـنـ بـهـرـدـهـوـامـ کـارـوـانـهـ چـاـکـسـازـیـ یـهـکـهـیـ کـتـیـبـ وـنـوـسـینـ وـبـوـ چـوـونـهـکـانـیـ لـهـنـاوـ خـلـکـیدـاـ بـلـوـدـهـکـهـنـهـوـهـ وـچـهـنـدـانـ قـوـتـابـخـانـهـیـ فـیـکـرـیـ دـادـهـمـزـرـیـنـنـ، کـهـ هـنـگـاـوـهـ چـاـکـسـازـیـ وـنـوـیـخـواـزـیـهـکـهـیـ بـهـرـدـهـوـاـ دـهـکـهـنـ، تـاـ هـاتـنـیـ نـوـیـخـواـزـیـ دـاـ هـاتـوـوـ.

### ۳- فه رمودهی پیغامبر ﷺ له بارهی نویخوازیه وه:

ئه و فه رمودهیهی پیغامبری خواهی که ده فه رمیت: ((ان الله يبعث على رأس كل مائة عام من يصحح لهذه الامة امر دینها)).<sup>۱</sup> ئه و انانهی له و فه رمودهیه وه ردہ گیریت:

- ئه و فه رمودهیه یه کیکه له و فه رمودهیه موژده نامیزانهی، که مانای ئه و ده دات پیمان، که خوای گهوره ئه م ئاینے له فه و تان ده پاریزیت ئیتر سه رده مه کانیش دووریکه ونه وه و به لئنی خوایی یه، که نویخوازه ره بانی یه کانی بق ده نیزیت و له پاش خاموش بون سه ره نوی پوشنی ده کاته وه، له قوناغی مت بون ده ری ده هیتنیت وه، له پیگای ئه و پینمایی و پوناکی یه وه، که هله ده گرن.

ئه م فه رمودهیه ووزه یه کی پر له هیوا ده به خشیته مرؤفی موسلمان، له وه دلنيا ده بیت، که دوا پؤذ هر بق نیسلامه ئیتر با هیزی شه برو خراپه کاران زقد به هیزین و ئه هلى نه فامیش له چله و پوپهی سه رکه تنشدا بت، نووبو پوناکی پؤذ هر ده ردہ که ویت، ئیتر باشه وه کانیش له ناو په شایدا وون بون.

ئیمه له م کاتهی ئه مپماندا زور پیویستیمان به پیداگرتن هه یه له سه را فه کردنی ئه و مانا یه و، بلاو کردنی وهی له ناو خه لکیدا، تا شه پولی ئه و بی هیوایهی، که هه ممو ده رونه کانی گرتوت وه بره ویته وه خوی نه داته دهستی سه ر شوپی و ملکه چی، به یانوی ئه وهی گوایه ئاخرزه مانه و هیچ هه ولیکی چاکسازی که لکی نی یه و هه روہ ها نیسلام له ئاوا بوندایه و بی باوه پیش له بره ودایه ! ئه وه تا نیشانه بچووکه کانی قیامه ت ده رکه وتن و چاوه پوانی نیشانه گهوره کانیشی ده کهین خاوه نی ئه بق چونه هله یه به هله را فه کردنی ههندی فه رموده ده کهنه به لکه کی ده ستیان و جوری مانای ده کهن، که ئه و مانا یه هه لئناگریت.<sup>۲</sup>

یه کنی له و به لگانه ئوه یه، که ئه نه س کعنه فه رمودهیه کی له لایه ن بخاری

۱ - سلسلة الاحاديث الصحيحة (۲/۱۵۱).

۲ - التجدد في الفكر الاسلامي لا .۵۵

پیوایه‌تی کردوده، ده فرمومیت: ((لَا يَأْتِي زَمَانٌ إِلَّا ذَيْ بَعْدِهِ شَرٌ مُنْهَى حَتَّى تَلْقَوْا رِبَّكُمْ)).<sup>۱</sup> واته: زهمانی دیته پیشنهوه خوزگه به سالانی پابردو ده خوازیت، تا ده گنهوه په روهدگارتان، واته پار له نه مسال باشتره.

فرموده‌ی: ((بَدَا الْاسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيِّعَوْدُ غَرِيبًا، فَطَوَّبَى لِلْغَرِيبَاءِ)).<sup>۲</sup> واته: نیسلام به گهه‌ریبی هات و له پاشه پژیشدا ده بیته‌وه، خوشبه‌ختی بتوه لکرانی غه‌ریبی له وکاته‌دا.

ئیتر نهوده‌یان له یاد چوو، که نابیت لهم فرمودانه حالی ببین، تا نه و فرمودانه‌ی تریش نه بینین، که مژده نامیز ولخوشکه‌رن وهک فرموده‌ی: ((مثل امتي مثل المطر لا يدرى أوله خير أمر آخره))،<sup>۳</sup> واته: نوممه‌تی من وهک باران وان و نازانریت سه‌ره‌تاكه‌ی خیر چاکه‌یه، یان کوتایی یه‌که‌ی، (ابن القیم) یش ده لیت: ((هوزیک تا هوزیکی ترو سه‌ردہ‌میک، تا سه‌ردہ‌میکی تر)).<sup>۴</sup>

بؤیه میثووی نیسلام کومله سه‌ردہ‌میکی به خویه‌وه دیوه، پرشنگدار و پووناک بیوه‌وه، وهک سه‌ردہ‌می عمری کوری عبدالعزیز و نورالدین، صلاح الدین، یوسف بن پاشفین، محمد فاتح وکه‌سانی تریش له سه‌ردہ‌می بیست دا.

نهوهی شایه‌نه لیزه‌دا ناماژه‌ی بتوه بکهین له ماناکردنی نهه فرموده‌یه و هه مهو نه و فرمودانه‌ی، که باسی مژده‌ی هاتنه‌وهی نیسلام ده‌که‌ن، بتوه شانقی زیان جاریکی ترو، نه و فرمودانه‌ش هه موبیان صحیحن و له پیغامبری پاستگووه ده‌رجوون، هه رده‌بیت بینه دی وهک چون هه والی داوه، هه رووه ک چون ناپاسته و خو دوای نهوه‌مان لی ده‌کات، که نوممه‌تی نیسلام له‌هه‌ول و تیکوشاندا بن، تا نه و سه‌رکه‌وتنه مژده دراوانه بیته دی و سه‌ربه‌رزی بگه‌پیته‌وه بتوه نیسلام و شوین

۱ - البخاري كتاب الفتن ۶۵۴۱.

۲ - مسلم كتاب الإيمان ۲۰۸.

۳ - سنن الترمذی ۲۷۹۵.

۴ - مدارج السالكين ۵۷.

که وتوانی و سوننه تی خوایش وایه هۆکان ناینه دی، تا هۆکاره کان نه یهندی .<sup>۱</sup>

أ - مه به سی پیغەمبەری خواهیله بپگەی يەکەمی فەرمودەكە، كە دەفەرمویت: ((ان يبعث لھذە الامة)) ئۇ كەسەی خواھینیرىت تەنها بۆ خۆی و كۆمەلیتى كەم نى يە، بەلکو بۆ خاترو بەرژەوەندى ئومەت دەزى و، خاوهىنى هيەت و وۇزەيەكى بەرژە و ھەمو خەمیتى كەم ئومەتەكەيەتى، ھەمو ھەول و تەقەلايەكى خۆى بەشەو پۇزدەخاتە گەر، تا ئەم ئومەتە لهۆچەقىنە پىزگارىكەت و، متمانەتى بۆ يە دەگىزىتەوە بە ئومەتكەى و دەيختەوە سەرپىرەوى راست و دروست و، خەلکى دەبىت لەسەر ھەمو گىرۇ گرفتىك لەو پىتىناوەدا بېتىه پىگەي و زال دەبىت بەسەر ھەمو ناپەحەتى و لەمپەرىكانى پى، تا دەگاتە بلندىرىنەوەي سەرى ئومەت و گەپاندىنەوەي سەرکردايەتى كردىنەوەي دنيا لەلایەن موسلمانانەوە.<sup>۲</sup>

ب - بىرگەي دووهەمىي فەرمودەكە: ((ان الله يبعث على رأس كل مائة سنة) لەسەرى ھەمو سەد سالىك دومانا ھەلدىگەرتى يەکەم / سەرى سال واتە يەکەمین پۇزەكانى و ھەروەها سەرى سال واتە: پۇزەكانى كۆتايى سال<sup>۳</sup> زانا كان لەسەر ئەم دوومانايە جىاوازىيان ھەي، بەلام ابن حجر پى ئى وايە سەرى سالە واتە پۇزەكانى كۆتايى ئەم سالە و ئەمەش پايەكى گۈنجاوە.

ھەردوونىمامى گەورە (الزھرى) و (أحمد كورى حنبل) پەتىيان وايە، كە سەرى سالە و بەلگەي ئەوەي، كە لەسەرى سالى يەکەمدا عمرى كورى عبد العزىز بەكتەن سەرى سالى دووهە ئىمامى شافعى بۇو، يەکەميان لەسالى (۱۰۱) ئى كۆچىدا گىيانى سپارد و دووهە ميان لەسالى (۲۰۴) دا گىيانى سپارد و لەسەرتاي سەكەدە لەدايك نەبۇون ئىتىرچۇن نويخوازىش بن.<sup>۴</sup>

۱ - الاجتهاد للتجديد، عمر عبید حسن لـ ۷.

۲ - التجديد في الفكر الإسلامي لا ۴۶.

۳ - عن المعبود(۱۱) / ۳۸۶.

۴ - عن المعبود(۱۱) / ۳۸۶.

ج : مه رجه نویخوازله سه‌ری (۱۰۰) ساله کاندا گیان بسپیریت؟  
 هندی لهزانایان نه مه به مه رج ده‌گرن، به لام پایه کی به هیز نی یه، چونکه  
 ووشی (بیعث) واته: دهی نیری نه کوهفات ده کات، مه بهستی سه‌ره کی نه وه یه،  
 که سه‌ری سالچی قه‌پن ده‌بینیت و له‌وکاته شدا کرد و نویخوازیه کانی به‌دی  
 ده‌کریت و به‌چاکسازی و به‌رژه‌و‌هندی گشتی ناوی ده‌ردہ کات و، مه رجیش نی یه  
 وهفاته که‌ی بکه‌ویته نزیکی سه‌ری (۱۰۰) ساله‌که، یان ده‌بیت زیندوو بیت، تا سه‌ری  
 سه‌دهی داهاتووه و ده‌لیت.<sup>۱</sup>

د: ئایا نویخواز ته‌نیایه، یان زقین له‌یه کاتدا؟  
 ووشی ((من یجديد لها دينها)) جیگه‌ی پرسیار بوروه له رابردوودا هاتوودا و  
 مه بهست: که ئایا ووشی (من) تاکیکی لیبر اوی هله‌که‌وتوه له‌ناو نوممه‌تدا، یان  
 ماناکه‌ی له‌وهش فراوانتره و کۆمەلی نویخواز ده‌گریت‌وه له‌یه کاتدا؟  
 به لام زقدیه‌ی زاناکان له‌سه‌ر نه‌وهن، که نویخواز له‌یه که‌سه و (سیوطی) نه م  
 رایه‌ی بۆ جمهوری زاناکان ده‌گریت‌وه، به لام کۆمەلیکی تر له زاناکان ووتیانه  
 ووشی - من - له‌لاینه زمانه وانی یه دکه‌یوه بۆ زیاتر له‌یه که‌سه و له زاناکانه  
 ابن حجر و ابن الاثير و الذهبي و ابن كثیر و المناوي و العظيم آبادي.<sup>۲</sup>  
 له دوای لیکولینه‌وه له ووشی - من - ده‌ردہ که‌وی، که مه بهس لئی له‌یه ک  
 که‌س زیاتره و، چونکه می‌ژوو نه‌وهیان بۆ ساع کرد و ته‌وه، که له‌یه کاتدا چه‌ند  
 نویخواز هبوروه له‌یه کاتداو له‌یه کس‌ردہ مدیشدا، کاری نویخواز نقد قورس و  
 گران و فره لاینه‌یه له‌ئیسلامدا و ئى لاتی نیسلامیش نقد پان پۆره و ناپه‌حه‌تە  
 له‌سه‌ر يه که‌س به‌و کاره قورس و گرانه هله‌لبستیت، به‌لکو موسلمان‌کان به‌کۆمەل  
 ده‌وتوانن چاکسازی و نویخوازی سه‌رتاسه‌ری دروست بکەن.<sup>۳</sup>

۱ - التجديد في الفكر الاسلامي لا .۶۱

۲ - همان سه‌رچاوه.

۳ - همان سه‌رچاوه.

ه : نویخواز ئایندارى ئوممەت نویىدەكاتەوە نەك تەنها ئايىن خۆى:  
 ئەوهى لە فەرمۇودە كەوە وەردەگىرىت ئەوهىيە، كە ئەو نویخواز ئایندارى  
 مۇسلمانان نۆئى دەكاتەوە دۇوبىارەگەرم و گوبى دەداتەوە بەكاروانى خواناسى و  
 مۇسلمانەتى و پىرەوى پىغەمبەر ﷺ زىندۇ دەكاتەوە و خەلکى بۆ بانگ دەكاتەوە،  
 نەك نوئى كەردىنەوەي ئايىنى پېرىزى ئىسلام خۆى، چونكە ئىسلام كۆتا ئايىنى خوايە و  
 تىرو تەواوە كۆن بۇونى بە سەردانىيەت، تا كەس بىيەوى تازەھى بکاتەوە و دەقى  
 قورئان و سوننەت جىڭىر و بەردەوامن و بىرۇ باوەپ بۇون و ئاشكرايە و قبولى  
 بچووكتىن گۈرانكاري ناكات، بەلكو مەبەستلىقى بەر زىكردىنەوەي ئاستى  
 مۇسلمانانه بۆ ئاستى بە رىنامەكەي خواو پەيوەست بىرىنەوە لە گەل ئايەنە كەيدا.<sup>۱</sup>

۱ - من أجل صحوة اسلامية د. قرضاري لا ۲۶، ۲۷.

## بهشی سی یه م

### گرنگی دانی عمر به بیرو باوه‌ری نه هلی سوننه‌ت

عمری کورپی عبد العزیز رَحْمَةُ اللَّهِ گرنگی دهدا به بیرو باوه‌ری نه هلی سوننه و ههولی دهدا خله‌لکی فیری بین وه خله‌لکیش فیر بکه‌ن و له‌ناو خله‌لکیشدا بلاوی بکه‌ن‌وه، و له‌ناو سه‌رچاوه نیسلامی یه کانی بیرو باوه‌ری نه هلی سوننه‌دا و ته‌کانی به‌ئاشکرا له‌و باره‌یه‌وه به‌ئاشکرا دیاره: هر له بیرو باوه‌ری و ته‌فسیر فه‌رمووه و فیقهه و شتی تریش.

مامؤستا حهیات ی کورپی محمدی کورپی جبریل زوری له و تانه‌ی عمری کوکردته‌وه و به‌و بونه‌وه یه تواني بیرو نامه‌ی ماسته ر وه ریگریت، زوربهری نه و کتیبانه‌ی له‌سهر عمری کورپی عبد العزیز نووسراون گرنگیان بهم لایه‌نه گرنگه نه داوه که به‌رده‌وام ههولی داوه بیرو پای موسلمانان به‌رسات و دروستی وه له‌گهان قورئان سوننه‌تی پیغامبهری خودا رَحْمَةُ اللَّهِ بهیلیت‌وه.

نه گرنگترین لایه‌نه کانی بیرو باوه، که عمر قسمه‌ی له‌باره‌وه کردوه‌وه:

یه‌که‌م: یه‌کتا په‌رسنی خوا - توحید الاالوهیه.

یه‌کتا په‌رسنی خودا - بینچینه‌ی نایینی پیرقزوی نیسلامه، به‌لکو بنچینه‌ی هه‌موو نایینیکی ناسمانایه، به‌لکو هه‌موو پیغامبهران و هه‌موو کتیبه ناسمانایه کان بق نه و مه‌به‌سته نیزراون، هه‌موو پیغامبهریک هر له نادم الْحَمْدُ لِلَّهِ وه تا دواین پیغامبهر، که محمد مصطفی یه رَحْمَةُ اللَّهِ بانگه شهیان بق کردوه، نه ک هه‌رئوه به‌لکو مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی دروست بعونی جنوکه و مرؤفه یه‌کتا په‌رسنی خوایه و له و باره‌یه‌وه قورئانی پیرقزویه رمیت: ((وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون)) واته: من جنوو مرؤفم ته‌نها بق به‌ندایه‌تی کردنی خوم دروستم کردوه.

سه‌له‌فی صالحی ئه م نومه‌ته کاتی خوی گرنگی تابیه‌ت داوه بهم جقره یه‌کتا په‌رستی خودایی یه‌و عمری کورپی عبد العزیز لهم باره‌یه‌وه به‌شداری تابیه‌تی هه‌یه، پیش ئه‌وه‌ی بـه‌وردی باسی دعواوـتـه روك و ترس و پشت بهـستـن و سوپاسـگـوزـارـهـ کـانـیـ بـکـهـینـ،ـ بـاـبـزاـنـینـ یـهـکـتاـ پـهـرسـیـ خـودـایـیـ یـانـیـ چـ؟ـ زـانـاـکـانـ بـهـوـ جـقـرـهـ مـانـایـانـ کـرـدـوـهـ کـهـ:ـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ بـهـتـهـنـاـ خـوـیـ شـایـسـتـهـ ئـهـوـهـیـ بـهـرـسـتـیـ وـ هـاوـیـهـشـیـ بـقـوـ پـهـیدـاـ نـهـکـرـیـتـ.<sup>۱</sup>

هـنـدـیـکـیـ تـرـوـایـ پـیـنـاسـهـ دـهـکـهـنـ کـهـ بـهـنـدـایـهـتـیـ کـرـدـنـ خـوـایـهـ،ـ بـهـتـهـنـاـ هـاوـیـهـشـیـ بـقـوـ پـهـیدـاـکـرـدـنـ نـهـکـرـیـتـ وـ تـهـنـاـ لـهـئـوـ بـتـرـسـیـتـ وـ ئـهـوتـ خـوـشـ بـوـوـیـتـ وـ پـشتـیـ پـیـ بـبـهـسـتـیـ.

### لـهـبـهـنـدـایـهـتـیـ یـهـ دـلـیـ یـهـکـانـیـ عـمـرـیـ کـورـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ:

#### ۱- دـوـعـاـوـ پـارـانـهـوـهـ:

أ - جـارـیـکـانـ عـمـرـیـ کـورـپـیـ عبدـالـعـزـیـزـ<sup>۲</sup> دـایـ بـهـلـایـ پـیـاوـیـکـداـ کـوـمـهـلـیـکـ وـوـرـدـهـ چـوـیـ بـهـدـهـسـتـوـهـ بـوـوـ،ـ یـارـیـ پـیـ دـهـکـرـدـنـ وـ بـهـدـهـمـ یـارـیـهـکـهـوـ دـهـیـوـتـ:ـ پـهـرـوـهـرـدـکـارـمـ حـقـرـیـمـ پـیـ بـدـهـ لـهـبـهـهـشـتـدـاـ،ـ عـمـرـ وـوـتـیـ:ـ بـهـخـواـنـ خـوـاستـنـ وـ نـابـیـتـ،ـ وـنـنـ خـوـازـیـکـیـ خـرـاـپـیـ،ـ بـهـلـکـوـ بـهـرـدـهـکـانـ فـرـیـ بـدـهـ وـ لـایـهـ وـ بـهـدـلـسـوـزـانـهـ دـوـعـاـکـانـتـ دـهـرـیـهـ.<sup>۳</sup>

لـهـمـ بـهـسـهـرـهـاتـهـوـهـ ئـهـوـهـمانـ بـقـوـ دـهـدـرـدـهـکـوـیـتـ،ـ کـهـ عـمـرـ<sup>۴</sup> مـهـرـجـهـکـانـیـ دـوـعـاـ بـقـوـ ئـهـوـ پـیـاوـهـ دـیـارـیـ دـهـکـاتـ،ـ کـهـ دـلـسـوـزـیـ وـ نـامـادـهـیـ دـلـ وـ خـقـ خـرـیـکـ نـهـکـرـدـنـ بـهـشـتـیـ تـرـهـوـهـ،ـ ئـهـمـهـشـ قـوـرـئـانـیـ پـیـرـیـزـ وـ سـوـنـنـهـتـ ئـامـاـزـهـیـ بـقـوـ دـهـکـهـنـ،ـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ:ـ **﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لِهِ الَّذِينَ﴾** غـافـرـ:ـ ۱۴ـ.

۱ - شـرـحـ العـقـيـدـةـ الطـحاـوـيـةـ(۱/۲۹).

۲ - الـحلـيـةـ(۵/۲۸۷).

پیغه‌مبه ری خواهی فه رمویه‌تی: ((ادعوا الله و انتم موقنون بالإجابة، واعلموا ان الله لا يستجيب دعاء من قلب غافل لاه)),<sup>۱</sup> واته: به جوئی هاوار بکه نه خواو لی بپارینه‌وه، که دلّیان له‌وهی دیت به‌ده‌متانه‌وه، هروه‌ها بشزانن، که خودا دعوا قبول ناکات له‌دلیک بئ ناگاو خه‌ریک بیت به شتی بئ هقدوه‌وه.

ب - عمری کوری عبد العزیز دله‌لت: ((ئه‌ی په‌روه‌ردگار من له خوش‌ویست ترین شندا له‌لای تو، که يه‌کتا په‌رسنی يه به‌قسم کردويت، له‌بیزارو ترین شتیشدا له‌لای تو که بئ باوه‌پی يه سره‌پیچیم کردوویت، ده‌ی هرچیم له و نیوه‌نده‌دا کردوه لیم خوش ببه.

ئا لیره‌دا نه‌وه‌تا عمری کوری عبد العزیز به‌گویی‌پایه‌لی و يه‌کتا په‌رسنی يه‌کانی يه له‌خواهه پارینه‌وه و داوای شتی تری لی ده‌کات دروسته، وده چون له‌فه‌رموده‌هی (۳) که‌سه‌که‌ی، تا له‌شکه‌وتکه‌دا پوویدا.<sup>۲</sup> نه‌وان له له‌پیگای باسکردنی کردوه و چاکه‌کانیانه‌وه له‌خوا ده‌پارینه‌وه، تا ده‌رگای نه‌شکه‌وتکه‌که‌یان بئ بکاته‌وه.

هروهک موسلمانانیش کردوه‌هی چاکی باوه‌پیان باس ده‌کرد و نه‌وها داوکاریان

ده‌خسته خزمتی په‌روه‌ردگار، وده خواه گوره ده‌فه‌رمویت: ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يَنْدِي إِلَيْمَنِ آنَّ مَاءِمُنَّا بِرِيْكُمْ فَمَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سِيَّعَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبَرَارِ﴾ آل عمران: ۱۹۳.

ج - زه‌مین له‌رزه‌یهک له‌شام پوویدا، عمری کوری عبد‌العزیز ناوی نووسی بئ ناوچه‌که و ووتی: پاشان... زه‌مین له‌رزه شتیکه، که پوو ده‌دادت خواه گه‌وه‌ره له‌به‌نده‌کانی زویر ببوه، نامه‌ی نارد بئ هریمه‌کان و پئی وتن: له‌پژشی نه‌وه‌نده و له‌مانگی نه‌وه‌ندانه‌هه مال ده‌ریچن، هرکه‌سن هرچی هه‌یه، با خیریکی لی بکات.<sup>۳</sup>

وکه ناده‌م اللئلا بلاین: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنَّ لَرْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْكُونَنَّ مِنَ

۱ - سنن الترمذی (۴۸۲ / ۵) صحیح الابنی ۵۲۷۶.

۲ - مسلم ۵۲۷۴.

۳ - سیرة عمر (ابن عبدالحكم)، لا ۶۴.

آلَّا خَسِرُونَ ﴿٢٣﴾، الاعراف: بؤیه عمر<sup>ع</sup> فه رمانی دابه سه ره ممو ثوممه تدا له پاش پوودانی زه مین له رزه که، که بگه<sup>ع</sup> بینه وه بولای خوا ولی<sup>ع</sup> بپارینه وه خیر بکه ن و دادای لی خوش بون بکه ن و له مال ده بچن به ره و شوینی نویزه و مزگه وته کان.<sup>۱</sup>

د: میمونی کورپی مه هران ده لیت: بقذیک له لای عمری کورپی عبد العزیز بروم ده بینم نقد ده گری و له خوا ده پارایته وه و داوای مردنی لی ده کات، منیش پیم ووت: بؤچی داوای مردن ده کهیت، نه کا تیک دا خوای گه وره له سه رده ستی تو کاری نقد چاکی کرد ووه؟! سونه تی پئی زیندو کرد ویته وه و بد عهی پئی له گورنای. عمریش ووتی: دهی منیش وه ک ئه و پیاو چاکانه نه که م که دوای نه وهی خوا دلی خوش کدو سه رگه وده بی پئی به خشی و نه ویش ووتی: **﴿رَبَّنَا مَنْ أَنْتَنَا مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْنَا مِنِ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلَنِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِيقِ مُسْلِمًا وَالْحَقِيقِ بِالصَّدِيقِينَ﴾**، یوسف: ۱۰۱.

داوای مردنی له خوای گه وره کدو به باوه پره وه بیگه بینیتیه لای صالحان، نه وش سونه تی پیغه مبهانه وه و بیداغی صالحانه، هه روہها له و کاتانه شدا که ترساوه نئاز او وه فیتنه پووبکاته دینه کهی نه م شیوه یه دوعایه ی کرد وه به تاییه تی له پاش مردنی سئ ها و کاره کهی، عبد الملک ی کورپی خوی و موزاحیمی ها و پی ی و سه هل ی برای، وه ک له هندی له بیوایه ته کاندا هاتووه.<sup>۲</sup>

## ۲- سوپاسگوزاری:

یه حیای کورپی سه عید ده لیت: بیستوومه عمری کورپی عبد العزیز ووتیه تی: با سکردنی به خششه کان سوپاسکردنیانه.<sup>۳</sup>

۱ - الاثار الوراده عن عمر بن عبد العزیز في العقيدة (١/٢٢٠).

۲ - العقد الفريد (٤/٣٩٦).

۳ - مصنف ابن ابی شیبہ (٨/٢٤٠).

هه رووه ها ده لیت: به خششه کانی خوا پاوه ستا و بکه ن به سوپاس کردنی خوابی ته عالا<sup>۱</sup> نامه ده نارد بق هندی له کار به دهسته کانی و پی دهون ... و هسيه تم بق توئه وه يه له خوا بترسه و ، داوات لی ده که سوپاس گوزاری شه و به خشش و پینزو زورانه بی به سرتله وه، چونکه سوپاس گوزاری به خششه کان به رده وام ده کات و سپله ييش له ناوی ده بات و ناهیلیت.<sup>۲</sup>

### ۳- پشت به ستن به خوا:

حه که می کوری عمر ده لیت: عمری کوری عبد العزیز بَشَّاش (۳۰۰) پاسهوانی هه ببو، کوی کردنی وه و پی ای ووتن: من له خوابی يه وه باسهوانم هه يه که نه يه لن نه جه له م بیت تاکاتی خوی و نایه لن هیچم به سه ر بیت مه گهر شتی له سه رم نووسرا بیت، دهی که واته کامتان ده میننه وه (۱۰) دینار پی ده دهم و کیش پی ای خوشه با پرواته وه مالی خوی.<sup>۳</sup>

کاتی عمر بَشَّاش له گه ل موزاحیم ها پی دا له مه دینه ده رچوون، موزاحیم سهیریکی مانگی کرد بینی وا له بورچی (دو بران) دایه، پی ناخوش ببو پاسته خو به عمر بلیت، ده لی پیم ووت: سهیری مانگ بکه، چهند جوانه به ناوه راستی ئاسمانه وه ده گه شیتته وه ! عمر سهیریکی کرد و بینی له (دو بران) دایه و \* ووتی: موزاحیم، نه مه ویسست پیم بلیت مانگ له دو بران دایه، نیمه له سه ر نه ساسی خورو مانگ له مال ده رناچین، به لکو له مال ده رده چین به پشت به ستن به خوابی (واحد و القهار).<sup>۴</sup>

بم نمونه يهدا بزمان ده رده که ویت، که تا چ ناستیکی به رز عمر هه ولی داوه پشت به ستني به خوا بیت و له گه ل نه وه شدا هؤکاره کانیش به کار دینیت.

۱ - كتاب الشكر لابن أبي الدنيا ۱۹۷۸.

۲ - ذم الدنيا، لابن أبي الدنيا ۱۹۷۸.

۳ - سیر اعلام النبلاء (۵/ ۱۳۶).

\* دو بران واته: که وتنه نیوان دوو نه ستیره وه.

۴ - سیرة عمر ابن عبد الحكم ۲۲.

(التوکل) واته: پشت به ستن به خوا له گه ل به کارهینانی هۆکار، نه وه ش یه کیکه له بنه ماکانی یه کتا په رستی و خوای گه وره ده فرمومیت: **﴿فَأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ﴾** هود: ۱۲۳، که واته هر کسی پشت به خوا ببه ستیت و هۆکاره کانی وا ز لی بهینی و نه و که سهیش، که تنهها هۆکاریه کارده هینن ته وه کول و پشت به ستیان به خوا ته واو نی یه.<sup>۱</sup>

### ۴- ترسان و نومیدهواری:

له یه زیدی کوپی عهیانی جه عددیه وه که ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه‌ی نارد بق سوله یمانی کوپی نه بی که ریمه و پئی ووت: شایان ترین که س له بنده کانی، که خوا به گه وره سهیری بکات ولی ای بترسیت که سیکه که ناوا وه ک من دووچاری به پرسیاریه‌تی بوبیت، که سیش وه ک من لیپرسینه وهی سه ختنی له سه رنی یه و، نقد ده ترسم نه م پله و پایه‌یهی منی تییدام هۆی له ناوجونم بیت مه گر خوا به په حمی خۆی بمپاریزیت، بیستو ومه که بمنیازیت برویت بق جیهاد و نه گر گه بشتیه ناو گوپه پانی جه نگ دووعام بق بکه خوای گه وره شه میدیم بکات به نسبیب، چونکه حالم نقد خراپه و ترسناکیم نقد گه وره یه، داوا ده که م له و خواهی که دووچاری کردم بهم به پرسیاریه یه ترسناکه وه که په حم پئی بکات ولیم خوش ببیت.<sup>۲</sup>

ره بیعی کوپی سه بره به عمری کوپی عبد العزیزی ووت: کاتی کوپه کهی و براکهی و موزاحیمی ها اوپی ای له ماوهی چهند پژوییکدا مردن - نه ای نه میری باوه پداران، تا نیستا که سیکم نه دیوه له و جیگهی تؤدا بیت و وینه‌ی براکهت بق براکهی و وینه‌ی مزاحیمی ها و پیت بق.

عمریش ماوه‌یه که سه ری دا خستبوو، پاشان سه ری هه لبی ووتی: نه و چیت ووت نه ای ره بیع؟ ومنیش دووباره م کرده وه بقی، نه ویش ووتی: نه خیتر سویند به و

۱- مدارج السالکین (۲/۱۲۵).

۲- الطبقات (۵/۳۹۴، ۳۹۵).

که سهی که ئه و سیانه‌ی برددهوه، ئه وهی له لای خوایه له ئه جرو پاداشتی  
ئه وسیانه له همو شتی که وره تره له لام.<sup>۱</sup>

له قه تادهوه ده گیرنه وه ده لیت: عمری کوپی عبد العزیز نامه‌ی نارد بق خله لیفه‌ی  
دوای خۆی و پئی ووت: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى  
يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلْكِ، سَلَاوَى خَوَاتِ لَنِ بَيْتٍ، مِنْ سُوْپَاسِيِّ ئَهْ وَخَوَایِهِتْ بَقْ دَهْ كَهْمَ،  
كَهْ هِيجَ خَوَایِهِكَ نَى يَهْ جَكَهْ لَهْ ئَهْ، پَاشَانَ.... لَهْ كَاتِيَكَدا ئَهْ مِنْ نَامَهَتْ بَقْ دَهْ نَوْسَمَ  
نَهْ خَوْشِي وَ ئَازَارْ زَقُورِي بَقْ هِيَنَاوِمَ، تَوْشَ چَاكِمَ دَهْ نَاسِيَتْ، كَهْ پَرسِيَارَمَ لَنِ دَهْ كَرِيَتْ  
دَهْ رِيَارَهِي هَمَوْ زَيِّرَ دَهْ سَتَهِ كَانَمَ، پَاشَائِي دَنِيَاوِ ئَاخِيرَهِتْ لَيْپَرسِيَنَهِ وَهِمَ لَهْ كَهْلَ  
دَهْ كَاتْ، نَاشْتَوَانِمَ بَچُوكَتَرِيَنَ كَرَدَهَوَهِ لَنِ بَشَارَمَهَوَهِ وَ خَوْيِ دَهْ فَهِ رَمَوْيَتْ: ﴿فَلَنَفَصَنَّ  
عَلَيْهِمْ يَعْلَمُ وَمَا كَنَّا غَابِيِّينَ﴾ الاعراف: ۷.

ئه گهه خوای - ببه زهی - لیم خوش ببیت ئه وه پزگار بوم له سه ختی و  
ناره حه تی دورو دریزی قیامه‌ت، ئه گهه لیشم زویر بیت دهی قور به سه رم بق کری  
بروم، داوا له و خوایه ده که م، که جکه له و خوایه تر نی یه - تا ببه زی خۆی  
له ئاگری دوزه خ بمپاریزیت و بمباته ناو په زامه‌ندی خۆی و به هه شته وه.<sup>۲</sup>

لهم و ته یه عمره وه ئه وه مان بزیون ده بیتته وه، که ئه م پیاوه له نیوان ترس و  
هیوا دا زیاوه، بیگومان کۆکردن وهی ترس و هیوا - الخوف والرجاء - پیکه وه  
له بیروباوه بی سله فی صالح بوبه، ئه وهش پله یه کی مام ناوه نده له نیوان دلنيا  
بوونی باوه پدار له سزای خواو بی هیوا بون له ببه زهی خوا، سله فهی صالح  
ئوممهت له خوا ترساون، به لام چاوه بیهی به زهیشی بون.<sup>۳</sup>

ئه وانه له و که سانه، که خوای گوره ده رباره بیان ده فه رمیت: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُ  
إِنَّمَا أَلَّلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ﴾ الزمر: ۹.

۱ - المعرفة والتاريخ للفسوی (۱۶۱۰).

۲ - سیرة عمر لابن الجوزی لا ۲۴۴.

۳ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزیز في العقيدة (۱) / ۲۴۵.

## دووهم: عمر و ناوه جوانه کانی خوا.

ناوه جوانه کانی خوا، بربتی له کۆمه‌لی ووشە، کە مانانی تەواوی وبى لە کەبى دەدات بەخوا بەبن لىچواندن -المماثلة- و بەدور پاگرتنى له هەموو مانانی ناتەواوی و نەنگى يەك.<sup>۱</sup>

ناوه جوانه کانی خوا کۆمه‌لیت ناون، کە خوای گەورە بیان پى بانگ دەکریت و، لە قورئان و سوننەتدا هاتۇن، مانای پیاھەلدان و سەناخوانى دەبەخشىن.<sup>۲</sup>

لە پىگەی نامە و ووتارە کانی عمرى كورپى عبد العزىزە وە، ھەندى لە ناوە جوانە کانی خوا پۇون دەكەينە وە، پېۋگرامى عمر بەنڭىزە پېاپۇر پېۋگرامى قورئان و سوننە بۇو، ھەندى لە بىرۇ باورە کانی ئەھلى سوننە دەرىبارەی ناوە جوانە کانی خوا دىيارى كراون، لە زىئر بۇشنايى كۆمه‌لی ووتەی عمرى كورپى عبد العزىز بەنڭىزە لەوانە:

۱- ناوە جوانە کانی خوا ئەزەلین واتە هەر بۇون و ھەردەمىيەن و عمرى كورپى عبد العزىز دەلېت: گەرەترين تىئىنە گەيشتن لە خوا ئەوهى واگومان بەرىت زانىارى لە پىش بەدىھىنانە و بۇو، بەلكو ھەردەم خواى گەورە بەتەنها خۆى ھەموو شتىكى زانىوھ و بەسەر ھەموو شتىكىشدا بىنەر بۇوە پىش ئەوهى ھىچ شتىك دروست بکات و پاش ئەوهەش.<sup>۳</sup>

عمر لەم خالەدا ئەوهى چەسپاند، کە ھەر دوو سىفەتى - عليم و شهيد - بەئەزەلى - ھەميشەبى - بۆ خوا دووپات دەکاتە وە ئەھلى سوننە و جەماعە يىش ھەمان بىرۇ پايان ھەيە.<sup>۴</sup>

۲- ناوە جوانە کانی خواى تەعالا - تەوقىفىيە - واتە: قوئان و سوننە دىياريان كردوھ و بۆ چۈونى كەسى تىدا نى ئەمەش پاپۆ چۈونى ئەھلى سوننە و

۱ - نهج أهل السنة والاشاعرة في توحيد الله (٢ / ٣٩١).

۲ - الآثار الواردة (١ / ٢٧٦).

۳ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزىز فى العقيدة (١ / ٣٠٤).

۴ - ھەمان سەرچاواه (١ / ٣٠٥).

جه ماعه يه، له ووته کانی عمردا ئه و به دی ده کریت، چونکه ته نهانه ئه و ناوانه بۆ خودا ده چه سپینی، که خواو پیغەمبەر ناویان هیناوه و هر ئوانه ش پاستن، چونکه دروست نی يه به ناویک خوای گهوره بانگ بکریت، که له قورئانی پیروزدا لە سوننه تى پیغەمبەر ﷺ نەهاتبیت.<sup>۱</sup>

۳- ناوه جوانه کانی خواوه کانی ناون لە هەمان کاتدا سیفاتیشن، ناون چونکه مانای زاتیک ده گەيەن، سیفەتیشن چونکه هەریەکەيان مانایەکی تایبەتی هەيە و لە لایەن ناوه و هەموویان يەك ناون بۆ خوای تە عالا، بە لام هەریەکە و مانایەکی هەيە، وەك رحمن و رحیم و حى و هەموویان ناوی خوان، بە لام مانای (الحى) بە مانای (الرحمى) نایەت و دوو مانای لە يەك جیان.<sup>۲</sup>

بیرو باوه پى زانیانی چاکى پېشىو - سلف الصالح - دەربارەی يەكتا پەرسىتى لە ناوه جوانە کانی خودادا، بە پیچەوانەی ھەندى دەستە و تاقمۇ بە ناوه سەرەئىسلام وەك (جەھمى) يەكان بۇون، کە جەگە لە دوو ناو نەبىت، کە (خالق، قادىن)، ئىتەر ھېچ ناوبىكى نادەنە پالى خوا، ئەمەش لە بەر ئەو بۇو، کە ئەو تاقمە گومانىان وابۇو، يەكتا پەرسىتى ھەموو شتى دەخاتە ئەو لاوه، دان نان بە ناوانەدا دان نان بەشتى پېش هاتتو - حادث.<sup>۳</sup>

بە لام ئەمانە سەريان لى تىك چووه، چونکه موسىلمانان بە قورئان و سوننه بۇوە بە موسىلمانان دەبىت واز لە هەموو داهىنان و لادان و ماناکىرىدىنىكى ھەلە - تأویل بەھىنەن کە سەردە كىيىشىت بۆ بىن باوه پى - خواي گهورەش دە فەرمۇيىت: ﴿وَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيْ أَسْمَائِهِ سَيُّجَزُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ الاعراف: ۱۸۰.

۱- الأثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (١/٣٥٥).

۲- القواعد المثلية لا .٨

۳- منهاج السنۃ(٢/٥٥٦).

هندی له ناوه کانی خوا باس ده کهین، که له له و تاره کانی عمری کوپی  
عبدالعزیز دا هاتوره له وانه:

۱- (الرب) واته: په روهردگار و همووجاری عمر بهو ناوه وه هاوای ده کرد خواو  
دهیوت: ((یارب انفعنی بعقلی))<sup>۱</sup> واته: ئهی په روهردگار که لک سوود بخهره ناو  
ژیریمه وه بقم، (الرب) یه کیکه له ناوه جوانه کانی خوا وه ک خوای گه و هره ده فهر  
مویت: ﴿بَلَّدَةٌ طَيْبَةٌ وَرَبُّ عَفْوٌ﴾ سبأ: ۱۵، مانای ووشه‌ی (الرب) واته: سازینه‌ری  
شته کان و، (رب الشئ) واته: خاوه‌نی شت، خوای ﴿جَنَّةٌ﴾ خاوه‌نی هموو به نده کانیه‌تی  
و سازینه‌ری کارو باریانه.<sup>۲</sup>

۲- (الحی)، واته: همه میشه زیندوو، عمری کوپی عبد العزیز هاویرییه کی هه بوو،  
ئاگاداریان کرده وه، که مردووه بهمه بستی پرسه خوی گه یانده مال و  
مندالله‌کهی، ئوانیش هر ده گریان و هاوایان ده کرد به سه ریدا و ئه ویش پئی  
ووتن: ئه م مردووه تان پنځ و پوښی ئیوه‌ی نه داوه، به لکو ئه وهی پنځ و پوښی ئیوه  
ده دات خواهی کی زیندوو نه مره.<sup>۳</sup>

ووشه‌ی (الحی) یه کیکه له ناوه جوانه کانی خواو لهو باره‌یه شه وه قورئانی پیروز  
ده فه رمویت: ﴿إِلَهٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ﴾ البقره: ۲۵۵  
مانای زیندووش ئوهیه، که به رده‌وام بووه و نه مانیشی به سه ردا نایه‌ت، ووشه‌ی  
(زیندوو) له ته واکاریه کانی سه رجه سیفاته کانی وه ک (العلم) القدر، السمع،  
البصر و... هتده.<sup>۴</sup>

۳- (الواحد القهار) عمری کوپی عبد العزیز به موزاحیمی ووت: ئهی موزاحیم  
ئیمه به خورو مانګ له مال ده رناچین، به لکو پشت به خوای (واحد القهار)

۱ - سیرة عمر بن عبد العزیز، لابن عبد الحكم لا ۶۸.

۲ - الاثار الوارد (۱/ ۲۸۱).

۳ - هه مان سه رچاوه (۱/ ۲۸۸).

۴ - اشتقاد اسماء الله الحسنی لا ۱۰۲.

دهره ده چین.<sup>۱</sup>

دهرباره‌ی نه و ناوه‌ی پهروه ردگار قورئان ده فه‌رمویت: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ عَنِّ  
الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزَوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ ابراهیم: ۴۸.

مانای (واحد القهار)، واته: تونها خوی خاوه‌نی گهوره‌یی و ناو سیفاتی جیاوه‌کاری گهوره و مه‌زنه له هه‌موو جیهانیاندا، هه‌مووی له‌ژیر دهسته‌لای نه و دایه و به‌بن فه‌رمانی نه و هیچ شتیک نه ده‌جولیت و نه له جوله‌یش ده‌که‌ویت.<sup>۲</sup>

۴- (العلی العظیم) عمری کوری عبد العزیز نامه‌ی ده‌نووسی بۆ سه‌رکردہ کانی سوپا و له کوتایی نامه‌که‌دا ده‌ینوسی .... و لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ<sup>۳</sup> نه و دووناوه له‌ناوه جوانه‌کانی خوای گهوره‌یه، خوای گهوره ده فه‌رمویت: ﴿وَلَا  
يُؤْدُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ البقرة: ۲۵۵، (العلی) بلنده و له سه‌ر عره‌شکه‌یه‌تی و به‌رزه، به‌رزه چونکه زاله به‌سه‌ر هه‌قوو دروستکراوه کانیدا، به‌رزه به‌وهی که سیفاتنی ته‌واوی له خوکرتووه.<sup>۴</sup> (العظیم)، واته: به‌ئندازه‌یه کی وا به‌رزه، که هه‌موو لوتبه‌رنو دهسته‌لأتداره کان نزمن له به‌ردەمیدا و له ئاستی په‌روه ردگاردا هه‌موو پاشاکانی دنیا سه‌ر شوپن و بیه دهسته‌لاتت، دهی پاک و بیکگه‌ردي بۆ نه و خوایه‌یه، که خواه‌نی گهوره‌یی يه کی گهوره‌یه.<sup>۵</sup>

### سی‌یه‌م: بیرو باوه‌ری عمر دهرباره‌ی سیفاته‌کانی خوا:

سیفاته‌کانی خوا کۆمه‌له سیفاتیکی ته‌واون به‌ردەوام به خواوه به‌ندن و هك: (علم، حکمه، بصر، الیدین، الوجه... هتد، که هه‌موویان خوای گهوره دهرباره‌ی سیفاتی خوی له قورئاندا، يان له سه‌ر زمانی پیغه‌مبه‌ره که‌ی بخته بۆی باسکردووين.

- ۱ - سیرة عمر بن عبد العزیز، ابن عبد الحكم لا .۳۲
- ۲ - تفسیر السعیدي لا .۴۲۸
- ۳ - سیرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۸۱
- ۴ - تفسیر السعیدي، لا .۱۱۰
- ۵ - هه‌مان سه‌رچاوه.

که واته یه کتا په رستی خوا له سیفاتیدا بهوه ده بیت، که هه مووئه و سیفاتای خوا داویه‌تی به خوینی ئیمه‌ش بۆی بپیاربیدرین و، ئه مه‌ش په‌وشتی سه‌له‌فی صالحی ئوممه‌تی ئیسلامه، که هه مووئه و سیفه‌تانه‌ی خوا بۆ خۆی بپیارداوه ئیمه‌ش بیده‌ینه پالی و به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه چی له خۆی به‌دور گرتتووه وئیمه‌ش بهو جۆره به دوره‌ی بگرین لئی‌سی به‌بئ پرسیار کردن له چونیه‌تی و لیچواندن، یان لادانی ماناکه‌ی، یان له کار خستنی ماناکه‌ی.

که واته پیره‌ویان له داننان به سیفه‌تەکانی خودا به‌بئ لیچواندنی دروستکراوه کانی و واته به‌بئ به‌کارهینانی (تشبیه) و یان له کار خستنی (التمطیل) وەک خۆی له قورئاندا وفه‌رمویت: ﴿لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ﴾، واته: دوروه له لیچواندن نمۇونه، ئایه‌تى ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، واته: به‌په‌ر دانوه و بئ باوه‌ری، یان له کار خستنی ماناکانی يه‌تی.

ئەوهش هەندى له و سیفاتانه‌ی يه، که دیسان خوا بۆ خۆی داناوە وەک عمرى کوپى عبد العزىزىش بۆ خواداي جىڭىرىدوهـن.

۱- (النفس)، واته: به‌مانای خوا خۆی، عمرى کوپى عبد العزىز نامه‌ی نووسى بۆ (ضحاک)ى کوپى عبدالرحمن و پئى ووت: پاشان، خواى - عزوجل - ئیسلامىتى بۆ ناردوين، که (خۆی) پئى بىزاي يه، له پىزدارىشى كردوه له‌لای به‌نده‌کانى بەوهى، که هىچ ئائينىكى تر قبول ناکات جىگە له ئىسلام.<sup>۱</sup>

ئەمەش له وەرى گرتوه، که خواى گەوره له قورئاندا بۆ خۆی داناوە و فه‌رمویه‌تى: ﴿وَيَحْدِرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾، واته: خوا ده‌تان ترسىنیت له خۆی، پىغەمبەرى خوايش ﴿فَهُوَ يَعْلَمُ﴾ فه‌رمویه‌تى: ((لا أُحصى ثناءً عليك، انت كما اشتبثن على نفسك))<sup>۲</sup>، واته: ئەی پەروه‌ر دگارم ناتوانم به جۆره سەنا خواتت بم وەک چۆن خۆت وەسف و سەنای خۆتت كردوه.

۱- مجموع الفتاوى (۸/۳).

۲- سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۸۶

۳- مسلم ۵ .۴۸۶

۲- (الوجه)، واته: (دهم و چاو) و عمر نامه یه کی نارد بـ خـهواریجه کان و تیایدا ووتی: (سویند ده خـوم به خـودا ئـهگـر کـورـپـی من بـوونـایـه، خـوـینـی هـمـوـوتـامـ دـهـرـشـتـ لـهـپـیـنـاـوـی بـوـوـی خـواـوـ پـادـاشـتـی قـیـامـهـتـ).<sup>۱</sup>

سـیـفـهـتـی باـسـکـرـدـنـی دـهـم وـ چـاوـوـ - وـ جـهـ - لـهـ وـ سـیـفـهـتـهـ تـایـیـهـ تـمـهـنـدـیـانـهـیـهـ، کـهـ قـوـرـئـانـ وـ سـوـنـنـهـ باـسـیـانـ کـرـدـوـوـهـ، وـهـ کـوـرـئـانـ دـهـفـهـ رـمـوـیـتـ: ﴿وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَتْغَاهَةً وَجَهَهُ الرَّعْدُ﴾. ۲۲. پـیـغـهـمـبـرـیـ خـواـلـلـلـلـهـ دـاـوـایـ لـهـزـهـتـ وـ چـیـزـیـ بـیـنـیـنـیـ بـوـوـمـهـتـیـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـ دـهـکـاتـ وـ، دـهـفـهـ رـمـوـیـتـ: ((واسـأـلـكـ لـذـةـ النـظـرـ الـىـ وـجـهـكـ)).<sup>۲</sup>

۳- (القدره) به توانا، عمری کورپی عبد العزیز نامه‌ی نووسی بـقـهـنـدـیـ لـهـ کـارـبـهـدـهـسـتـهـ کـانـیـ وـوتـیـ: پـاشـانـ... ئـهـگـرـ جـارـیـکـ توـانـاـ وـ دـهـسـهـلـاتـ وـاـیـ لـیـ کـرـدـیـتـ زـوـلـمـ لـهـخـلـکـیـ بـکـهـیـتـ، ئـهـواـ توـانـاـوـ دـهـسـهـلـاتـیـ خـوـاتـ بـیـرـ بـکـوـیـتـهـ وـ بـهـسـرـتـوـهـ، کـهـ ئـهـوـهـیـ تـوـدـیـکـیـتـ دـهـبـوـاتـ وـ ئـهـوـهـیـ خـواـدـهـیـکـاتـ دـهـمـیـنـیـتـهـ وـهـ).<sup>۳</sup>  
لـهـنـامـهـیـ کـیـشـدـاـ بـقـهـرـدـیـ (قـهـدـهـرـیـ) یـهـ کـانـ دـهـلـیـتـ: ((... توـانـاـیـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ زـوـرـ لـهـوـ زـیـاتـرـهـ، کـهـ کـهـسـیـکـ بـتـوـانـیـتـ زـانـیـارـیـ خـواـهـلـوـهـشـیـنـیـتـهـ وـهـ)).<sup>۴</sup>

خـواـیـ گـهـوـرـهـیـشـ خـوـیـ لـهـقـوـرـئـانـداـ سـیـفـهـتـیـ توـانـاـیـ بـقـهـ خـوـیـ بـپـیـارـداـوـهـ، ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ البـقـرـهـ: ۲۰.

### چوارهـمـ: نـاهـیـلـیـ گـوـرـبـکـرـیـتـهـ مـزـگـهـوـتـ

(اسـمـاعـیـلـ) یـهـ کـورـپـیـ (حـکـیـمـ) لـهـعـمـرـ کـورـپـیـ عبدـ العـزـیـزـ بـیـسـتـوـوـهـ، کـهـ دـهـیـوـوتـ: دـوـایـنـ وـتـهـیـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـواـلـلـلـلـهـ ئـهـمـبـوـوـ: ((قـاتـلـ اللـهـ الـيـهـوـدـ وـالـنـصـارـیـ اـتـخـذـوـاـ قـبـوـرـ اـنـبـیـائـهـمـ مـسـاجـدـ، لـایـقـیـ - اـوـقـالـ - لـاـ يـجـمـعـ دـینـانـ بـارـضـ الـعـربـ))).<sup>۵</sup> وـاتهـ: خـواـ

۱- سـیرـهـ عمرـ (ابـنـ عـبـدـالـحـکـمـ) لاـ ۷۵.

۲- صـحـیـحـ الـلـبـانـیـ فـیـ صـحـیـحـ سـنـنـ النـسـانـیـ (۱/ ۲۸۰، ۲۸۱).

۳- سـیرـهـ عمرـ (ابـنـ الجـوزـیـ) لاـ ۱۲۵.

۴- الـحـلـیـةـ (۵/ ۳۷۴).

۵- الـبـخـارـیـ، ۱۲۳۰.

جوله‌که و گاوردنه ناو به ریت، که گوپی پیغه‌مبه‌ره کانی خوینیان ده کرد به مزگه‌وت، نابنی بمیئنی، یان فه‌رموموی - دووناین نابنی له‌زه‌وی عه‌ره بیدا کتبنن‌وه. (حصینی) بؤی گتپاینه‌وه، که عمری کوپی عبدالعزیز قه‌ده‌غه‌ی کردوه قه‌بر به خشت هله‌لبه‌سترتیت.<sup>۱</sup>

نم فه‌رموده‌یه‌ی، که عمر<sup>عَلَّة</sup> ده گتپیته‌وه ئه و ناگاداریه‌مان بؤ پوون ده کاته‌وه، که پیغه‌مبه‌ری خواه<sup>لَه</sup> بؤ نوممه‌ته‌که‌ی کردوه، که گوپه‌کان بکن به مزگه‌وت و نه‌وکاره‌ش کاری جوله‌که و گاوردنه موسلمانیش قه‌ده‌ی‌غه‌ی لئ کراوه چاو له و دووتاقمه نه‌فرهت لیکراوه گومپایه بکات، به‌ده‌قی قورئانی پیرۆز، پیشتر باسمان کرد عمر به‌رگری کردوه له‌وه‌ی گوپ هله‌لبه‌سترتیت.<sup>۲</sup>

کاتن و هلیدی کوپی عبد‌الملک فه‌رمانی ده رکرد مزگه‌وت‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر<sup>لَه</sup> نوئ بکاته‌وه و له و کاته‌دا عمری کوپی عبدالعزیز<sup>عَلَّة</sup> نه میری شاری مه‌دینه بwoo، پئی ووتبو، که ئه و کاره بکات و ثوره‌کانی پیغه‌مبه‌ر<sup>لَه</sup> و ثوره‌که‌ی عائیشه<sup>عَلَّة</sup>، که گوپی پیغه‌مبه‌ری خواو دوو یاره‌که‌ی لئ بwoo بیخانه سه‌ر مزگه‌وت‌که، به‌لام عمر<sup>عَلَّة</sup> کوتایی گوپه‌کانی به دیواریک له مزگه‌وت‌که جیا کرده‌وه، تا نه‌وه‌ک نویژ خوین پووبکاته گوپی پیغه‌مبه‌رو نویژ بکات، نه‌مه‌ش له‌وکاته‌دا بwoo، که دیواری مزگه‌وت‌که پووخا و به‌و شیوه‌یه دروستی کرده‌وه و مزگه‌وت‌که‌ی کرد به پینج پوکن.<sup>۳</sup>

مه‌به‌ست له‌وکاره‌ش: عمری کوپی عبدالعزیز<sup>عَلَّة</sup> ویستی به‌ثیرانه و حیکمته خوی ده‌رگاکان له‌سه‌ر هاویه‌شی په‌یدا کردن دوابخات؛ وه ک چون له ووت‌هی زقریک له و که‌سانه‌یی له‌سرده‌می دروستکردن‌وه‌ی به مزگه‌وت‌که‌دا ناماده بیون له‌مهدینه، کومانیشی تیدانی یه، که مزگه‌وت کردنی گوپه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ریان هه‌ر گوپیکی ترو قه‌ده‌غه کردنی پیغه‌مبه‌ر<sup>لَه</sup> له‌وکاره له‌بر نه‌وه بwoo، که به‌گه‌وره سه‌یر کردنی

۱ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۲۴۶.

۲ - الاثار الواردة (۱) ۲۶۴.

۳ - هه‌مان سه‌رچاوه (۱) ۲۶۵.

گوړه کهی ئویان هر ګوړیکی تر سه رده کیشی بهره و هڅلساکان و پاشتريش بهره و کوفرو بې باوه پې وه ک چون ګلانی پیش نیسلام چاری بون.<sup>۱</sup> عمریش حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ قه ده غهی ئوهشی کرد، که گوړه کهی خوی هلبستن له دواي خوی بو ئو مه بهسته وه سیه تنامه يه کی نوسیببوو، نامه ش له سه رده میکدا بون، که بیرو باوه پیان پاک و بیگه رد بونه، به به راورد له ګه ل سه ده کانی دواتردا، به لام به تیکه یشننے وردہ کهی له مه بهسته کانی سونه تی پیغه مبهرو حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ و شوین که وتنی به رنامه دrostت که به رنامه کهی پیغه مبهرو ياره پاшиده کانی بون، خواي یارمه تی دا بون، تاوه سیهت بکات، گوړه کهی هله نه بهستن نه وه ک بکریته مزگه وت، واته فریای مه سه له که کاوت پیش ئوهی ته شنه بکات.

گومانی تیدا نی يه، که ئو بو چونهی عمری کوری عبدالعزیز پراو پر جن به جن کردنی ئو فه مووده صحیحه يه که مسلم له جابری کوری عبدالله و هده یکتپیته وه، که ده لیت: ((نهی النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان یجচصن القبر وان یقعد عليه وان بنی عليه)),<sup>۲</sup> واته: پیغه مبهرو حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ قه ده غهی کردووه قه بر هله سترتیت، يان له سه ری دابنیشن، يان دیواری بو بکریت.

### پینجهم: ماذای باوه له لای عمری کوری عبدالعزیز:

عهدي کوری عهدي ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ بو نوسیم: (پاشان... باوه کومه لیک فه رزو شهرع و حدود و سنه تن، هر که سیک به ته واي ئه نجاميان بدات ئوه باوه پی ته واي هه یه و هر که سیکیش به ته واي نه یانکات ئوه باوه پی ته واو نه کردوه، ئه ګهر بمینم به جوانی بوون ده که مه وه، تا کردوه يان پئ بکن، ئه ګهر مردیشم ئوه زور حزم له مانه وه نی يه له ناوتنادا).<sup>۳</sup>

جه عفری کوری به رقان ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ای بو نوسین و پیمانی ووت: (... پاشان... لقه کانی ئاین و پایه کانی نیسلام - باوه بونه

۱ - مسلم ز: ۹۷

۲ - فتح الباری علی صحيح البخاری (۱/۲۵).

۳ - فتح الباری علی صحيح البخاری (۱/۴۵).

به خوای گهوره و به رپاکردنی نویژ و ده رکردنی زه کاته و نویژه کانتان له وه ختی خویدا نه نجام بدهن).<sup>۱</sup>

عمر بخته نه وهی پوون کرده وه، که باوه‌پ کومه‌لی فه رمانه وه ک نویژ و پقدشو کومه‌لی شه ریعه ته وه ک بیرو باوه‌پ نیسلامیه کانی وه ک باوه‌پ به خوا و فریشته کان و کومه‌لی (حدود) وه ک مهی خواردنه وه و شه روال پیسی، کومه‌لی سوننه تیشه وه ک نویژو پقدشو سوننه ته کانی ولا بردنی شتی سره ریگا و کومه‌لی سوننه گه لی تریش، نه مانه به هه موویانه وه باوه‌په پیکده هینن.<sup>۲</sup>

نه مهی که عمر - باسی کرد - نه و راستی یه یه که قورئان و سوننه و ووتھی سله فی سالھی ئوممهت پوونیان کردت وه، باوه‌پ واته: ده ربپین به زمان، باوه‌پ کردن به دل، کرده وه کردن پی ی به نهندامه کانی له ش).<sup>۳</sup>

به لگه یه ک له سه رئوه وهی باوه‌پ واته: ده ربپین به زمان خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿فُلُوَءَ أَمَّنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ﴾ البقره: ۱۳۶. فه رمووده‌ی پیغه مبه ره کهی بخته، که ده فه رمویت: ((امریت ان اقتل الناس حتی يقولوا لا اله الا الله فمن قال لا اله الا الله فقد عصم مني نفسه و ماله لا بحقه و حسابه على الله)).<sup>۴</sup> به لگه ش له سه رئوه وهی، جیگیر بونی باوه‌پ له نیوان دلدا ووتھی په روهدگاره، که ده فه رموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ الانفال: ۲ واته: باوه‌پداره کان هه رکاتی خوایان خرایه وه یاد دلیان حه شوکه ده کات. واته: حه شوکه کردنی دلی به باوه‌پ ناو هیناوه.

نامه یه کشی نووسی و تیاییدا ووتی: (( داوا ده که م له خوا به په حم و به زه بی و فراوانی فه زلی خوی، که هیدایه ت دراوان زیاتر رینمودونی بکات و گونا هبارانیش بخاته سره ریگای ته ویه و په شیمانی )).<sup>۵</sup>

۱ - الاثار الواردۃ (۱ / ۵۴۳).

۲ - الاثار الواردۃ (۱ / ۵۴۵).

۳ - هه مان سرچاوه (۱ / ۵۴۴).

۴ - مسلم ۷ / ۳۲۲.

۵ - الطبقات (۶ / ۳۱۳).

## شەشەم : باوەر بە رۆزى قيامەت.

قسە كردن دەربارەي پۇزى دوايى زۆر لايەن دەگرىيەت وە، ھەموو ئە و پۇداوانەي دوايى مردن دىئنە دى وەك سزاى گۆپ و خۇشى يەكانى و زىندىو بۇونە وە لىپرسىنە وە و پاداشت و سزا و بەھەشت و دۆزەخ، عمر دەربارەي ئە و باھەتانە ووتەي ھېە و لەوانە:

### ۱- سزاى گۇرو خۇشى يەكەي:

عمرى كورى عبدالعزىز حَمَّامَة بە پىاوىلەك دەلىت: ((فلان كەس، دويىنى سورەتى **اللَّهُمَّ أَلَا تَكَبِّرُ** ۱ حَتَّىٰ زُرْتُ الْمَقَابِرَ)) م خويندە وە، ئایا زيارەت كەر چەندى بىيىننە وە، پاشان بېرىت بۇ بەھەشت، يان دۆزەخ.

جارىكىان ووتارى دەدات و دەبۈوت: ((ئەى خەلکىنە، ئایا نابىين ئىۋەشت و مەكى لەناو چووه كان بەكاردەمىيىن و لەمالى مەدواندا دەزىن و لەخانە و مالى لەناوچوواندانە كە جاران دراوسىتىان بۇون و، تا دويىنى لەگەلتاندا بۇون، كەچى ئەمپۇ لەگەپەكى خاموشاندان، لەنیوان ئەوهيان، تا پۇزى دوايى لەخۇشى و نازونىعەمتى گۆپدان، يان تا قيامەت لەناو ناخۇشى و سزاى ناو گۆپدان).<sup>۱</sup>

جارىكى تر لە (خەناسىرە) ووتارى دەداو دەبۈوت: ((ھەموو پۇزىك مالىتاوابى لە كەسىك دەكەن و بەخاکى دەسپىئىن، كىيان دەسپىئىن و تەمەنلى تەواو دەبى، پاشان ئەيختەنە ناو جەركەي زەويە وە و بەبى پېشى دۆشك پاچەكشىن، لەخۇشە ويستانى و لەھەموو شى جىيا بۇويە وە، بەرە و پۇرى لىپرسىنە وە خاكنشىن بۇ، دووجارى كردى وە كانى خۇى بۇو، لە دوايى خۇى زىرى بەجى هېيشتوو وە، بەلام بۇ خۇى هەزارو نەدارە.<sup>۲</sup>

۱ - الحلىة(۵/۳۱۷).

۲ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۲۰۹ - ۲۶۰.

۳ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۲۰۹ - ۲۶۰.

۲- با وهر به زیندو و بونه و دابه زینی خوا بوساجه‌ی مه حشه رو لیپرسینه وه:  
عمری کوپی عبدالعزیز<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ</sup> له خه ناسیره ووتاری دهدا و دهیوت: نهی خه لکینه،  
ئیوه بهه وانته دروست نه بون، هه روایش واستان لینا هینریت، ئیوه  
گه پانه وه یه کتان هه یه بولای خوا و خواش داده به زیته گوره پانه وه که بز  
لیپرسینه وه و یه کلا کردنه وهی مسه له کان.<sup>۱</sup>

مه روه‌ها نامه‌ی نووسی بزهندی له کاریه دهسته کانی و ووتی: (.. پاشان.. له  
به رچاومه وابهنده کان گه پانه وه و به رده‌می خواو، نه ویش ئاگاداری کرد له  
مه مووشتیک، پاداشتی خراپه کارانی به خراپه و چاکه کارانیشی به چاکه دایه وه).<sup>۲</sup>  
جه ریزی کوپی حازم ده لیت: نه و نامه‌یم خویند وه، که عمری کوپی عبدالعزیز  
نارد بوزی بزه عهدی، که نووسیبوبوی: ((... و بزانه، که کس له توانایدا نی یه  
مه مهو کیش و مسه له کان نیوان خه لکی چاره سهربکات و هیچ نه هیلتیه وه، به لکو  
نهندیکی دواهه که ویت بزه پقذی لیپرسینه وه. یوم الحساب -)<sup>۳</sup>

نامه‌یکی نوسی بزه عهدی کوپی ارطاه ووتی: (پاشان... شه ویکت ده خه مه وه  
یاد، که به یانی یه که‌ی پقذی قیامه‌ت، ئای چ شه ویکه! ئای، که به ره به یانیکه!  
له سه ربی باوه‌پان زقد قورس و ناپه حه‌ت).<sup>۴</sup>

مه روه‌ها نامه‌ی ده نووسی بزهندی له سوپاکانی و پئی ده ووتن: (..  
پاشان... ئاموزگاریتان ده کم له خوا بترسن و به رده وام له گوئ رایه‌لی نه و دابن،  
هر که سئ حه زی له بهه شه و لهدوزه خه لدی دهی هه رئیسا ئا لهم پقذه  
به تالانه دا، تهوبه یه کی و هرگیراو، گونامه‌تیکی لی خوش بوز، پیش نه وهی نه جمل  
بیت و تمهمت کوتایی بیت، نه م کاته بئ کاریانه یانه بکاریه‌ت، چونکه خوا  
بؤیه بواری فه راهه مهیناون، تا له پقذی قپیامه‌تدا تاوانباریان بکات و هیچ پاره و

۱- سیره عمر (ابن عبد الحكم) لا. ۴۲.

۲- ذم الدنيا لابن ابی الدنيا لا. ۸۱.

۳- فی الرُّهْدِ هناد السُّری (۱ / ۲۹۹ - ۳۰۰).

۴- سیره عمر (ابن الجوزی) لا. ۱۱۵.

پول و فیدیه یه ک و هرناگیریت، فیل و فرد و هری نامینیت، شاراوه کان ناشکار ده کرین، شه فاععه تی تکاکاران ده ویان نامینیت، خه لکی به کرده و هکانیانه وه به ره و پووی ده پقن، هریه که به پنی کرده و هکانیان بلاوهی لی ده که ن بوق ماله کانیان، دهی خوشبختی بوق نه و که سانه ای گوییا یه لی خوا یان کرد، و هیل بوق نه و که سانه ای سه رپیچی خوا یان کرد).<sup>۱</sup>

باوه پ به پذشی دوایی و زیند بوونه وه و نه وهی، که خوای - عزو جل - همورو خه لکی کزده کاته وه حیکمه له و پووداوه گه ورده هی و ناره حه تی و ناسته می له سه رین باوه پان، له ووتاره کانی عمری کوری عبدالعزیز داهاتو و گومانی تیدانی یه باوه پی به پذشی قیامه له گرنگترین بیو باوه پ نیسلامی یه.

### ۳- کیشانه - المیزان.

عمری کوری عبدالعزیز بَكَلَة ده لیت: ئایا حاله تی مرؤفی مردو وانتان نه دیووه؟!  
دهم و چاویان نه ماوه، ناوی له بیر کراوه، و هک بلیی هرگیز له ناو خه لکیدا نه بورو و مال و حالی ئاوه دان نه کرد ته وه و، دهی له پذشیک بترسن، که قورسایی زه په یه ک کرده وه وون نابیت له سه رکیشانه و ته رازوو داده نزیت).<sup>۲</sup>

ده لی: (.. په نا ده گرم به خوا شتیکتان لی قه ده غه بکه م و خوم نه یکه م، کاسپی یه که م: (بجدل الشافعی) له باوکی یه وه ده گیتیت وه، که هارپی ای عمر بورو ده لی:  
(ما یه پوچ بیت، داما ویم له وهی ناشکرا بیت، له ژاریم له وی به سه ردا بیت، که هه ژارو ده وله مهندی به کیشانه و پیوانه ای نه وی دی ده ردکه ویت). عمری کوری عبدالعزیز  
بینی ئایه تی ﴿وَنَصَّعَ الْمُؤْنِنَ الْقُسْطَ لِيَوْمَ الْقِيَمَةِ ...﴾ الانبیاء: ۴۷ ، کوتایی  
خوینده وه لاشه ای لار بوبیه وه خه ریک بورو ده که وت به لا.

۱ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۲۲۵.

۲ - همان سه رچاوه لا ۲۳۴ - ۲۴۴.

۳ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۲۵۵.

هه موو ئه م بیوود اوانه‌ی پاش مردن و هك زیندوو بونه‌وه و کوبونه‌وه لهمه حشر داو دابه زینی په روه ردگار - دابه زنیک شایسته‌ی خوا بیت - بقیه کلا کدرنه‌وه و لیپرسینه‌وه، دانانی کیشانه، که کیشانه‌یه کی راستی و به رجه‌سته يه و کردوه‌وه بنهنده کانی پئی ده پیوریت.<sup>۱</sup>

(ابن مجم) ده لیت: ئه بو نیسحاقی زوجاجی ده لیت: هه موو ئه هلى سونن له سه ر ئه وەن، که له قیامه تدا میزان و ته راززو داده نریت، کرده‌وهی بنهنده‌ی پی ده پیوریت، ئه و ته راززو زمانی هئیه و دوولای هئیه بقیه کیشانی کدره‌وه کانی، هه رچه‌نده (موعته زیله) پایه کی سهیریان هئیه له سه ر ئه و ته راززو و ده لیت: مه بہست له ته راززوی کرده‌وه کان داد په روه ریبه، بهم ووتیه شیان پیچه‌وانه‌ی قورئان و سوننه ده کهن، چونکه خوا نقد له وەش گه وره تره، که ته راززویه ک دابنیت و کرده‌وهی بنهنده کانی بهه رچاوی خویانه‌وه بکیشیت چاک و خراپی خویان ببین و شایه‌ت بیت له سه‌یان.<sup>۲</sup>

ئهم ته رانووه‌خوای یه ش نقد وورده، کم و زیاد ناکات و خوای گه وره ش دهرباره‌ی ده فه رموی: ﴿وَنَفَعَ الْمَوْزِينَ الْقِسْطَ لِيُورَمَ الْقِيَمَةَ فَلَا نُظَلِّمُ نَفْسَنَا وَإِنْ كَانَ مِنْكُمْ حَكَمْتُ مِنْ خَرَدِلِ أَئْتَنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِينَ﴾ (الأنبياء: ۴۷).

#### ۴- حه وزی که وسه‌ر:

عمری کوپی عبد العزیز<sup>رض</sup> نامه‌ی نووسی بقیه بر پرسی دیمه شق پیی ووت: پرسیارم بقیه له (ئه بو سه‌لام) له وەی، که له (شوبان)ی خزمه تکاری پیغه مبه ری خوا<sup>علیه السلام</sup> دهرباره‌ی (حهون)ی - که وسه‌ر - چی بیستووه؟ ئه گره ووتی به لی بیستوومه بقیه بنیره با بیت بقیه لام.<sup>۳</sup>

۱- الاثار الواردۃ عن عمر بن عبد العزیز (٤٥٧ / ١).

۲- فتح الباری (٥٣٨ / ١٢).

۳- البداية والنهاية لة (الاثار الواردۃ)، (٤٦٢ / ١).

له پیوایه تیکی تردا هاتووه، که عمری کورپی عبدالعزیز ناردي به دواي - ئه بو سه لامی حبه شیدا. ئه ویش هات بۆ لای ووتى: پیگا زۆر هیلاکی كردم و عمریش ووتى: مه بەستمان ماندوو كردنت نه بیوو، به لام پیم گهیوه، که تو ز دهرباره‌ی حهوز فه رموده يه کت له (ثوبان) ووه بیستووه، حهزم كرد لەدەمی خۆته‌و بیبیستم، ئه ویش ووتى: له (ثوبان) ووه بیستم ده یووت: له پیغەمبەرى خوام بەلک بیستووه، که فه رمومويه‌تى: ((ان حوضى من عدن الى عمان بلقاء<sup>۱</sup>، ماءه اشد بياضا من اللبن، وأحلى من العسل، واكوابه عدد نجوم السماء، من شرب منه شربة لم يظماً بعدها ابداً، واول الناس وروداً عليه فقراء المهاجرين))<sup>۲</sup>، واته: ئه حهوزه‌ی من دریزیه که‌ی له عده‌نه‌وه، تاعمانی بە لقانه و ئاوه‌که‌ی له شیر سپى تروله هەنگوین شیرینتو پەرداخه کانی بەئندازه کانی نه ستیره کانی ئاسمانه و هەركەسنى يەك جا رلىي بخواته‌و هەرگىز تىنۇوی نابىت، يەكەمین تاقم، که دەچنە سەرى هەزارانى كۆچەريان.

گومانى تىدانى يە باوه‌پ بۇون بە حهوزى كەوسەر يەكىكە لە بىرۇ باوه‌پ کانى نەھلى سوننە و جەماعە، بەبەلگەي ئەو دەقاھانى پاستە و خۇ باسى دەكەن و تاواى لى هاتووه لە زۆر ئەرگىز تىنۇو کانىدا بۇوه بە ( تەوا تۈر).<sup>۳</sup>

## ۵- پىردى سېرات - الصراط -:

عمری کورپی عبدالعزیز نامه يه کى نۇوسى بۆ برايەكى - موسىمانان - و پىنى ئى ووت: ئەى برای خۆم، تو زۆربەي ماوهى گەشتەكەت بېرىۋووه و ماوهى يەكى كەمت ماوهەتەوە، دەى برای خۆم ئاگات لە پەرينەوە كان بىت، كە وەھى بۆ پیغەمبەرە كەت كراوه لە قورئاندا، کە تو دەبىت بەسەر - پىرە كەدا بېرىۋىت - به لام نەوتراوه، کە ئايا دەكەيتە ئەو بەرهو، يان دەكەويتە خوارەوە؟ نەكەي دنيا

۱ - (الاثار الواردة)، (۱/۴۶۲).

۲ - سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ۲۷.

۳ - تەواتۇر: واتە ئەمارە يەكى زۇرجىاجىيا گىزراويانەتەوە، کە گومانى تىيا نامىننى. وەرگىتىپ.

بتخله‌تینیت، دونیا مالی نه و که سه‌یه، که مالی نی یه، پاره و سامانه بو  
نه و که سانه‌ی پاره و سامانیان نی یه.<sup>۱</sup>

ئم ووتھی عمری کوبی عبدالعزیز ﷺ به اگه‌یه له سه‌ر باوه‌ر بیون به پردی سیرات، نه مهش دوای ناپرچه‌تیه کانی پقذی قیامه‌ت و له و پقده دژواره‌دا، که خه‌لکی دده‌دن به سه‌ر ئه و پرده‌دا، که به سه‌ر هه ممو دوزه‌خدا کیشراوه، له ممو باریکتر و له شمشیر تیژتره، هه ممو خه‌لکی ده بین به سه‌ریدا تیپه‌ر بین و له یه کتا په رستان، تا گونه‌باران و سه‌ر پیچی که ران و دوو پووه‌کان، به ر چاویان تاریک ده بیت و له موسلمانان جن ده مینن به بر به ستیک ناهیلن له گه‌ل موسلماناندا بچنه نه و به ره‌وه، هه ندیک وه ک با، هه ندیکیش به هه زار حال ده پنه‌وه جاری ده ستیان به ر ده بیت و جاریک قاچیان به ر ده بیت و خویان ده گرن وه و پرژی ناگریان به ر ده که ویت.<sup>۲</sup>

قرئان و فه رموده‌ی پیغامبر ﷺ نه م پرده‌یان باسی کردوه، خوای گه‌وره ده فه رمیت: «وَإِنْ مُنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَّقْضِيًّا» مریم: ۷۱، واته: هه ممو یه کیکتان ده بیت بدنه به سه‌ر ئه و پرده‌دا و نه مهش بپیاریکی نه گوبی په روه‌ردگارت.

هر له سوره‌تی مریم یانه‌تی (۷۲) ده فه رمیت: ﴿لَمْ تُنْجِي الَّذِينَ أَتَقْوَاهُنَّ ذَرْ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا﴾، واته: پاشان نه هلی ته‌قاو و پزگار ده که‌ین لئی وسته مکارانیش له نیواندا ده هیلیتنه وه.

پیغامبری خواش ﷺ ده فه رمیت: ((لا يلتج النار أحد بایع تحت الشجرة)), واته: ناگری دوزه‌خ به ری که سیک ناکه ویت، که له زیر دره خته‌که‌دا به یعه‌تی داوه، له ویدا حه‌فسه. خیزانی. ووتی: نهی خوای گه‌وره نافه رمیت: ﴿وَانْ مُنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا رِبَك﴾

۱ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا. ۳۸.

۲ - شرح الطحاوية لا. ۴۷۰. لة (الاثار الواردة)، (۱/۴۶۸) وه رگیراوه.

حتماً مقتضاً<sup>۱</sup>، واته هموو که سیک ده بیت بپروات بهناویدا؟ پیغامبر ریش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فه رمومی: ئهی نه تبیستووه ده فه رمومیت: (( ثم نجى الذين انقروا ونذر الظالمين فيها جثیباً))؟ واته: ئاماژه‌ی بهوه کرد، که تیپه‌پیون به سه‌ر دوزه‌خدا مانای ئهونی یه ده خربیته ناوی یهوه، ووشه‌ی (ورود)، واته: تیپه‌پین به سه‌ر پرده سیرات دا.<sup>۲</sup> که واته دوو جورد تیپه‌پیون ھیه به سه‌ر دوزه‌خدا: یه که م: تیپه‌پیون باوه‌رداران به سه‌ر پرده که دا بۆ ئهونه بهره‌وه و عمریش ئه‌مه‌ی دوایی مه‌بست بیو.

## ۶- بههشت و دوزه‌خ:

عمری کوری عبدالعزیز جاریکیان دهستی کرد به گریان و فاطمه‌ی خیزانیشی دهستی کرد به گریان و، پاشان چی لە ماله‌که دا بیو دهستیان کرد به گریان، که سیش نه‌یده زانی بۆچی ده گرین، پاش ئهونه‌ی ئارامی هیوری هاته‌وه به سه‌ریاندا، فاطمه پیوی کرده عمرو پئی و ت به قوریانت یم ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران ئهونه بۆچی ده گریابی؟

عمریش ووتی: ئه‌ی فاگمه بیری ئه‌و ساته وه ختم کرد، که خەلکی گه‌رانه‌تله‌وه به رده‌ستی خوداو دهستی‌یه کیان بۆ بههشت ده بروات و دهستی‌یه کیان بۆ ناو ناگر... پاشان هاواییکی کرد و له‌هوش خزی چوو.<sup>۳</sup>

سوفیان ده گیپیت‌و ده لیت: بۆزیکیان عمری کوری عبدالعزیز بَشَّارُهُ نقد مات و بیده‌نگ بیو کاتن هاویکانی قسیه‌یان ده کرد پیکه‌وه، بۆ ئه‌وه ماتی یهی پرسیاریان لی کردووتیان: ئه‌ی ئه‌میری برواداران ئه‌وه چیه وا بیده‌نگی؟

ئه‌ویش له‌وه لاما ووتی: بیرم له خەلکی ناو بههشت ده کرده‌وه، که چون سه‌ردانی یه کتیریان ده کهن و، بیرم له خەلکی ناو دوزه‌خ ده کردوه، که چون هاوار و بۆره بۆپ ده کهن تیدا، پاشان دهستی کرد به گریان.<sup>۴</sup>

۱ - شرح الطحاوية لا ۴۷۱.

۲ - الرقة والبكاء لا ۷۶.

۳ - سیرة عمر (ابن الجوزی) لا ۱۲۵.

ههروه‌ها نامه‌ی نوسی بق ههندی له سوپاکانی ئیسلام و پئی ی وتن: چاک بزانن نهگهه‌ر بهنده خوا لی پاریبیت و بپراته بههشت و ههرهچی بهلاو نهگهه‌نی دونیای بهسەر دادیت گرنگ نی یه، ههروه‌ک بهنده‌یه ک خوا لی ی بپرنهجیت و بیخته دۆزه‌خه و چ سودیکی ههیه بقی ههمو نازو نیعمه‌ته و خوش گوزه‌رەانی یه کانی دنیای؟ خەلکی بههشت ههست بهناره حەتى یه کانی دنیا ناکەن و خەلکی دۆزه‌خیش ههست به خوشی و لەزه‌تەکانی دنیا ناکەن و نه و شتانه ههموویان ههروه‌ک نه ببووین وايە.<sup>۱</sup>

(فضل)ی کورپی (ربیع) دەلیت: له (فضیل)ی کورپی (عياض)م بیست دەیووت: جاریکیان کار به دەستیکی عمر بِكَلَّة سکالا لی خۆی دەکرد بق عمر، عمریش نامه‌ی بق نوسی و پئی ی ووت: نئی براکەم، بیر له شەونخونی نی یه نه بپراوه و دورودیزه کان دۆزه‌خ بکه‌رەوە، دەخیلت بم نهکەی پشت هەلبکەیت لەوەی لەلای خوايم و له نئاكاما بىن بەش و بىن هيوا بمىنیتەوە، هەر كە نامەكە گەيشتە نەو پیاوە و، خويىدیه وە، بە خیرايى ولاتانى بپى و خۆی كەياندەوە لای عمر، عمریش ووتى: ها خىرە بقچى هاتويتەوە؟ كابرا ووتى: نامەكەت دلى دەرهەتىنام، تا نەو پۇزەی خوا گیانم دەكىشىت هېچ پۆست و بە پرسىيارىتى یەك وەرناڭرم.<sup>۲</sup>

ئەم باوه‌پەی عمر بە بههشت و دۆزه‌خ لەوەو سەرچاوه‌ی گرتىبۇو، كە قورئانى پىرۆز دەفرمۇيت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيرٍ ﴾۱۳﴿ وَإِنَّ الْفُجَارَ لَفِي جَحَّمٍ﴾ الانفطار: ۱۳، ۱۴، واتە: چاکەكارەکان لەناو نازو نیعمه‌تى بههشتدا دەبن و، خراپەكارەکانىش دەخريتى ناو ناگرى دۆزه‌خه وە.

يان پىغەمبەرى خوا بِكَلَّة دەفرمۇيت: (( ان احدكم إذا مات عرض عاليه مقعده بالغداة والعشي، ان كان من اهل الجنة فمن اهل الجنة، وان كان من اهل النار فمن اهل النار، يقال: هذا مقعدك حتى يبعثك الله يوم القيمة)).<sup>۳</sup> واتە: هەر يەكە لە ئىتوھ

۱ - سیرة عمر (ابن الجوزى) لا ۱۲۵.

۲ - هەمان سەرچاوه لا ۱۲۴ - ۱۲۵.

۳ - مسلم ۲۸۶۶.

بمریت هه موو نیواره یه ک سه ره نجامی خوی پن پیشاندہ دریت، ئه گهر به هه شی بیت به هه شت و ئه گر دوزه خی بیت دوزه خی پن پیشاندہ دریت، پنی ده لین: ئه مه شوینی خوته، تا ئه کاته زیندو ده کریت وه.

## ۷- بینینی خوای گه ور له به هه شتدا:

عمری کوری عبدالعزیز نامه نوسی بز هندی له سه ره بازه کانی و پنی ووتن: پاشان... ئاموزگاریت ده که م به وهی له خوا بترسه و ده س بگره به فرمانه انى يوه و ئاینه کهی له گوش بگره، قورئانه که شی بکره به رنامه ی زیانت، هر له خوا ترسانه، که خاوه نه کانی له خشم و توپه بی خوا ده پاریزیت، هر بهو هؤیه شه وه ده بنه (نه ولیاء) و به رذیان ده کاته وه، هر بهو هؤشه وه بونه ته هاوبی ی پیغه مبه ردان و بهو بونه یه شه وه پوویان جوان ده بیت و ته ماشای په روهر دگار و خولقینه ره که یان ده کان.<sup>۱</sup>

ئه م باوه پهی عمریش له قورئانی پیغه مبه ره وه سه رچاوه ی گرتبوو، مه خوای گه ور ده فرمومیت: ﴿وَجْهٌ يَوْمَئِنْ تَأْصِرُ إِلَى رِهَانَاطِرٍ﴾ القيامه ۲۲ - ۲۳. واته: کومه ل ده موجاوه یک جوان و گه شاون له بقیه قیامه تدا و بز خوای گه ور ده بروان. (مهیب) ده گیپریت وه ده لیت: له پیغه مبه ری خوایان پرسی ﴿دَهْرِيَارِهِيْ مَانَى نَهْوَ نَايَهَتَهِيْ، كَه دَهْفَرَمَوَيْتِ: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسْنَى وَرَبِّيَادَةً﴾ یونس: ۲۶، واته: بز ئه وکه سانه ی چاکه کارن چاکه و خوشی هه یه له گه ل شتی تریشا، له وه لاما فرمومی: ((اذا دخل اهل الجنة واهل النار النار يناد مناد: يا اهل الجنۃ، ان لكم عند الله موعداً ي يريد ان ينجذكموه، فقالوا: الم تبيض وجوهنا و تثقل موازيننا و تجرنا من النار، قال: فيكشف الحجاب فينظر اليه، فوالله ما اعطيتم الله شيئاً احب اليهم من النظر الى ربهم عزوجل)).<sup>۲</sup>

۱- الرد على الجهمية للدارمي.

۲- مسلم .۲۹۷

واته: دهرباره‌ی ووشه‌ی (شتن زیاتریش ههیه) پرسیاریان له پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله و سلم کردو  
ئه‌ویش له وه‌لامدا فه‌رموموی: هه رکاتن به‌هه‌شی يه‌کان خرانه ناو به‌هه‌شته‌وه و  
دوزه‌خیبیه‌کانیش فری درانه ناو دوزه‌خه‌وه، هاوار چی يه‌ک هاوار دهکات: ئه‌ی  
خه‌لکی به‌هه‌شت، خوای گه‌روهه‌ر په‌یمانیکی تری ماوه و دهیه‌ویت بوتان به‌ریته  
سهر، هه‌هه‌موو وتيان: کوا چی ماوه؟ دهه و چاومان سپی و جوان بوروه و  
کیشانه‌ی کرده‌وهه‌ی چاکمان قورس کراوه و له ناگریش پاریزداوین، ده‌فه‌رمومیت:  
په‌رده لاده‌دریت و هه‌موو ته‌ماشای خوای په‌روه‌ردگار دهکه‌ن. سویند به‌خوا هیچ  
نازو نیعمه‌تیکی پئی نه داون له به‌هه‌شتدا ئه‌وهنده‌ی ته‌ماشا کردنی په‌روه‌ردگار  
خوش و به‌چیز بیت له‌لایان.

## حه‌وتهم: دهستگرتن به قورئان و سوننه‌ت و ریزه‌وهی خه‌لیفه‌ی راشیده‌کانه‌وه:

### ۱- دهستگرتن به قورئان و سوننه‌ت‌هه‌وه:

کاتن عمری کوری عبدالعزیز صلی الله علیه و آله و سلم بو به خه‌لیفه نووسی: پاشان... من  
وه‌سیه‌تان پئی دهکه م ته‌قوای خواتان هه‌بیت و دهست بگرن به قورئانه‌وه و پابه‌ند  
بن به سوننه‌ت و پیغمروونی يه‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌که يه‌وه صلی الله علیه و آله و سلم.<sup>۱</sup>

هیچ که‌س بؤی نی يه له خزمه‌ت و قورئان و سوننه‌تدا رای خوی بسه‌پیئنی، يان  
کاری پئی بکات، به‌لکو ده‌بیت ده‌قاو ده‌دق جن به‌جیيان بکات.<sup>۲</sup> (ئه‌وهی له‌دلدایه  
بؤ نومه‌ت‌که‌ی محمد صلی الله علیه و آله و سلم نه‌وه‌یه، که شوین قورئان سوننه‌ت بکهون و له هه‌واو  
ئاره‌زروات دوود بکهونه‌وه، کار کردن به‌شتی تر جگه له قورئان نه‌پیزو نه‌که‌رامه‌ی  
دونیاو ئاخیره‌تی تیدانی يه.

باچاک بزانیت ئه‌وه‌یده‌یه‌ویت بزانیت، که به‌خواهه‌زده‌که م گیانم ده‌ربچیت و،  
به‌لان خه‌لکی له‌سهر شتیکی تر جگه له قورئانی په‌روه‌ردگار دکه‌یان و سوننه‌تی

۱ - سیرة عمر ابن عبد الحكم لا ۶۵.

۲ - هه‌مان سه‌چاوه‌لا ۶۸، هه‌مان سه‌چاوه‌ی دوه م (۱/۲۸۷).

پیغه مبهره که یان گوشی یه که م و شوین شتیکی تریان ئە خەم، ئە و دوو سەرچاوه یهی، که خەلکانیکی پیش نئیمە لە سەری زیان و هەر بە وشیوه یەش خواي گەورە گیانی کیشان، بى نرخ ترین و خەمناک ترین کەس لام ئە و کەسانەن، کە دەیانە ویت پیچەوانەی ئە و ریبازە بن.<sup>۱</sup>

له شوینیکی تردا، دەلیت: (( خوا کۆمەلیک فەرزو و کۆمەلیک سوننەی داناوه هەر کەستیک کاریان پى بکات دەگاتە سەر فرازى و هەر کەستیکیش واژیان لى بھینیت لە ناو چووه)).<sup>۲</sup>

دەلیت: (( خۆزگە خۆم و ئیووهشم والى دەکرد کارتان بە قورئانی پیرۆز دەکرد، هەركاتى سوننەتیکم جى بە جى بکردايە و ئەندامیکم تىا بچوايە، تا لە کۆتاپیدا گیانم دەر بچووايە).<sup>۳</sup> نامە يەكى نووسى بۇ خەوارىجە کان - تىايادا پى ووتن: ((پیغه مبهرى خوا خەلک و چوار يارە کە دواى خۆى کۆمەلەن سوننەتیان بە جى هيشتۇوه بۇمان، دەست پىۋە گرتنيان دەست گرتنه بە قورئان وە و ھېزۇ گۇپ و تىينە بۇ ئائىنە کە خوا، بۇ كەس نى يە، دەستكارى كردن و گۈپىنیان، يان ھەول بدرىت بە پیچەوانە يانە و كار بکریت، هەر كەسى ئە و رېڭايە بگریتە بەر ئە وە رېننمۇيىنى كراوه، هەر کەستیکیش بە تەماي سەر كە وتن بىتپىيان ئە وە بى سەرکە و تۇوه، هەر کەستیکیش واژیان لى بھینیت و ریبازىكى تر بگریتە بەر ئە وە خوا دەستى لى بەر دەدات و دەيختاه نىتو ئاگرى دۆزە خەوە، كە خراپتىرين شوینە).<sup>۴</sup>

ئە و ئاسەوارانە لە عمرى كورپى عبدالعزىز نقل كراوه بۇمان دەربارە دەستگەرنى بە قورئان و سوننەتە وە و ئە و پەپى ھەول و تىكۈشانى لەپىناو جىڭىر كردىيان، ئىتىر با لەپىناوه شدا پارچە پارچە ئەندامە كانى لەشى لىتىتە وە، ئە وەش، كە عمر بۇي چووه ئە سلى ئائىنى پیرۆزى ئىسلامە و باوهەر هېچ مانايە كى

۱ - سیرة عمر لابن عبد الحكم لا .۷۱

۲ - سیرة عمر لابن عبد الحكم لا .۲۹۱

۳ - ھەمان سەرچاوه لا .۱۳۰

۴ - سیرة عمر بن عبد العزیز (ابن عبد الحكم) لا .۴۰

نامىنىت لەگەل ئەو كارهدا نەبىت، وەك خوايى گەورە دەفەرمۇيت: ﴿فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيَنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ النساء: ٦٥.

پېغەمبەرى خوايش ﷺ لەو بارەيە وە دەفەرمۇيت: ((يأيها الناس، اني قد تركت فيكم ما ان اعتصمت به فلن تضلوا بعدى ابداً، كتاب الله، وسننی)), واتە: ئەی خەلکىنە، من دووشتم لهناودا بەجى هيشتۈن دەستىيان پىتو بىرگىز كومراو سەرگەردا نابىن: قورئانەكەى پەروەردكار و سوننەتكانى من).

## ۲- دەستگەتن بوسوننەتكانى خەلیفە راشیدىنەكان:

حاجبى كوبى خليفە (البرجمى) دەلىت: عمرى كوبى عبد العزىزم بىنى، كاتى خەلیفە بۇو، ووتارى دەداو و دەيىووت: ئەوهى پېغەمبەرى خوايش ﷺ دو جى نىشىنەكەى دواي خۆى دايىان ناوه، بۇئىمە ئايىنە وە دەبىت كارىيان لەسەر بىكەين و لىيان لاندەدين، ئەوهى خەلکانى تردواي ئوان دايىان ناوه دەيدەينە دەستى خوا.

عمرى كوبى خطاپ ﷺ پىتى ووت: لە عمرى كوبى عبد العزىزە وە بىز سالمى كوبى عبد الله، پاشان... من دوچارى ئەم كاره كەورەيە كراوم بەبى ئەوهى پرسىك بە خۆم كرابىت و بەبى ويستى خۆم دراوه بىسەرمدا، خوايش باش ئەوهى دەزانىت، هەركە ئەم نامەيەم كەيىشتە دەستت خىرا زيان و بەسەر هاتى عمرى كوبى خطابم بىنوسسوھو بۆم بنىرە لەگەل موسىمانان و ئەھلى (الذمة) دا چۈن پفتارى كردوھن چونكە بەنیازم ئەگەر خوا كۆمەكم بىت وەك ئەو بىكەم، والسلام).

١ - الموطأ للإمام مالك(٣/٩٣).

٢ - الحلية(٥/٢٩٨).

٣ - سيرة عمر لابن الجوزي ١٠٨٤.

عونى ی کورپی عبداللہ دهلىت: عمری کورپی عبد العزیز پئی ی ووتم: ئایا عمری کورپی خطاب و (ابن عمری کورپی) کەستىکى چاك و قبول کراون له لای تو؟ ووتم: بەلئى، ئەویش ووتى: دەھى ئەوان بەم شىيوه يەی تو (الله اکبر) يان نەكىدووه.<sup>۱</sup>  
لە زوھرى يەوه دەگىرنەوه ووتويەتى: پىتاۋىك بە عمری کورپی عبدالعزىزى ووت: من بەسەر خۆشى خېزانە كەم تەلاق داوه، زوھەرى دەلىت: عمر پئى ی وابۇو، كە دارى حدى لى بىرىت و، زىنە كەشى لى جيا بىكىتەوه، تا ئەوه بۇو (أبان) ای کورپى عوسمان لە باوهەكى يەوه بۆى گىرایاوه، كە (شىت و سەرخۇش طلاقىيان ناكەۋىت، عمرىش ووتى: ئەنانەۋىت وابكەم! كە چى ئەم پىاوه لە (عثمان) ای کورپى عفانەوه جۆپىكى ترم بۆ دەگىرىتەوه؟! ئىتر ئەوه بۇو دارى حەدى لە بەر خۆشى يەكەى لىئى داو، بەلام خېزانە كەدی دايەوه.<sup>۲</sup>

عمری کورپی عبدالعزیز دەلىت: پىغەمبەرى خواڭىز<sup>الله</sup> و چوار يارەكەى دواى خۆى كۆمەلى پىرپە سوننەتىيان داناوه، نىش پىن كردىيان دەستگرتە بە پەرتۇوكەكەى خوداوه و وزەيشه بۆ ئاين، بۆ هىچ كە س نى يە بىانڭۈپىت، يان دەستكاريان بکات، يان سەيرى ئەو پايانە بکات، كە پىچەوانەيىيا نن، ئەوهى هيديايدىيان پى وەر بگىت هيديايدى دراھ دەبىت و ئەوهى بىيەۋىت سەر بکەۋىت پىييان بىن گومان سەر دەكەۋىت، هەر كەسىكىش وازيان لى بەھىنېت و پىگايدىكى تر بگىت جگە لە پىيازى موسىلمانان، ئەوه خوا وازى لى دەھىنېت و دەيخاتە ناو دۆزەخەوه، كە خراپتىن جىڭايدى.<sup>۳</sup>

بەوشىيە عمری کورپی عبدالعزیز دەستى گرتبو بە سوننەت و پىرپەوى پىغەمبەرى خواڭىز<sup>الله</sup> و چورا جى نىشىنە راشىدە كە يەوه و، شىيوه و شىوارى جوانى خەلاقەتى راشىدە يىنى گىرایاوه، لە سەر پىرپەوەيان دەپقىشت، توند دەستى گرتابو

۱ - مصنف عبد الرزاق (٦٦/٢).

۲ - هەمان سەرچاوه لا (٤/٣١).

۳ - سیرة عمر لابن عبد العزیز لا ٤٠.

پیشانه‌هه، له کاتی جیاوانی و ناکوکیدا ده گه رایه‌وه سه رای نهوان و به و شیوه‌یه حکمی موسلمانان و (اهل الذمة)ی ده کرد، هروده که په رستشه کان و مامه‌له کاندا لیبان ده رنه ده چو.

مه مهو گرنگی یه کی دابوو به شیوازی حوكمرانی و پیره‌وه دوو جئنیشینه که‌ی یه که‌م، ابو بکر و عمر رض پن ی وابوو دهست گرتن به سونه ته کانی نهوانه وه وه دهستگرن وابووه به سونه تی پیغه مبهه ری خواوه صل، هرچهنده هر که مه سه له یه کی ببیستایه له خلیفه‌ی سییه مه و خیرا کاری پن ده کرد وه باسمان کرد، له سه رپیره‌وه خلیفه‌ی چواره مه نگاوی دهنا له هه لس و که وتی له گه ل (خه واریجه کان) به و شیوه‌یه مامه‌له که له گه ل مندال و خیزان و مال و سامانیدا ده کرد وه چون نیمامی عه لی کوپی نه بو طالیب صل به و شیوه‌یه کرد له گه لیاندا.<sup>۱</sup>

نه ک هر نه ونده، به لکو پن ی وابوو نه و که سانه‌شی، که له پیغه مبهه ری خواه صل و پیره‌وه خلیفه راشیدیه کان صل ده رده چیت نه وه له پیکه‌ی موسلمانان ده رچون و به و تاقمه له ناو چووه کانی داده نان، هرچی سوننه و پیره‌ی چوار یاره که هه بیه مه مهوی له سوننه تی پیغه مبهه ره وه و هریان گرتووه و هه مهو حرامه کانیان حرام ده کرد و حه لاله کایان حه لال ده کرد.

سه له فی سالح له سه رنه ون، که له بیرو باوه و حوكمه شه رعی یه کاندا پیویسته له پیره‌وه جئنیشینه راشیدینه کانیان لانه دهین، نایه ته کانی قورئان و ده قه کانی فه رموده ش داوای نه وه ده کهن، وه خوای گه وره ده فه رمومیت: ﴿وَمَن يُشَاقِقْ أَرَسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا نَبَيَنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ فُولَمَ، مَا تَوَلَّ وَنُصَلِّهُ، جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ النساء: ۱۱۵.

پیغه مبهه ری خواش صل ده فه رمومیت: ((فعليكم بسننى و سنة الخلفاء الراشدين

۱ - (الاثار الواردة) عن عمر بن عبد العزيز (۲/ ۶۲۷).

المهدیین من بعدی، عضو عليها بالنواجد، وأيّاكم و محدثات الامور، فان كل محدثه بدعيه))،<sup>۱</sup> واته: له سه رسوتنه هکانی من وجت نیشینه پاشیده پیغمونی کاره کان بپون له دوای خرم و توند به دانه کانتان دهستیان پیوه بگرن ده خیلتان بم دور بن له شتی تیکه لکاری یه ک بیدعه و دامیتزاوه.  
حذیفة حَفَظَهُ اللَّهُ ده لیت: له لای پیغه مبهربی خواه حَفَظَهُ اللَّهُ دانیشتبوین فرمومی: ((من نازانم چهندیکی تر له ناوندا ده زیم، دهی شوین پی ای نه و دووانه بگرنه بهر، که دوای خرم دین)), مه بهستی له نه بو به کرو عمر برو.

### ۳- دهستگرتتبه سروشت پاکی یه وه - الفطرة -:

جه عفری کوری در قان ده لیت: پیاویک هات بتو لای عمری کوری عبدالعزیز و پرسیاری هندی شتی لی کرد، له هه واو ئاره زوه و برو، عمریش پی ای ووت: نایینی سه رده می مندالی - الفطرة - و هر یکره له قورئان خوینان و عهربه دهستیکی یی کان و هه مووشتیکی تر بخره نه و لاوه.

عمر له م ووتیهی سه ره و هیدا مه بهستی نه وه برو، که مرؤفه کان له سه ره نایینی پاست و دروست له دایک ده بن و لادان و خلیسکان له پیگه کی هوكاری ده ره کی یه وه تووشی مرؤف ده بیت و نه مهش قوزشان ناماژه هی بز کرد و هک ده فه رمویت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَسِيْنَا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينَ أَقْيَمُوا الرُّوم: ۳۰﴾

پیغه مبهربی خواه حَفَظَهُ اللَّهُ ده فه رمویت: ((مامن مولود الا يولد على الفطرة، فأبوا يهودا انه او ينصرانه او يمحسانه، كما تنتج البهيمة العجماء)), که واته مرؤفه له سه فیتره تی پاک و باوه پ به خوا له دایک ده بیت: ((هل تحسون فيها جوعاء)) هه روک چون حوشتر حوشتریکی ته اوی ده بیت و نابین یه ک قاچ، یان یه ک دهستیکی

- ۱ - سنن الترمذی (۵ / ۴۴) حدیث حسن صحیح.
- ۲ - سنن الترمذی (۵ / ۶۱۰) صحیح سنن الترمذی للالبانی (۲ / ۲۰۰) ((انی لا ادری ما بقائی فیکم، فاقتدوا بالذین من بعدی)).
- ۳ - شرح اعتقاد اهل السنة ۲۵

ببیت، ئەبو هوپیره ش ده لیت: ((فطره الله التي فطر الناس عليها، لا تبدل خلق الله، ذلك الدين القيم)).<sup>۱</sup>

سروشی پاک - فطرة السليمة - دان ده نیت به دروستکه ره که یداو خوشی ده ویت و ملکه چی ده بیت و به دلسوزی دینداری بق ده کات، هیزیکی وای تیدایه ئەوه قبول بکات، شه ریعه ته کهی پانی و ببیت و، خەلکه کەشی پن پانی بکات، ئەو سروشته پاکه بهم شه ریعه ته ده زانیت و له گه وه رو بچوکی ناشنایه، به لام کاری پیغەمبەران ئەوه یه به ئاگای بیتیتەوە و بۆی پوشن بکاتەوە و ئەو هۆکارانەی پن بناسیت، که وا ده کات لە سروشته پاک لابدات و شوین پاستى نەکە ویت.<sup>۲</sup>

### ھەشتم: ھەلۇیستى دەربارەی ھاوه لان<sup>۳</sup> و ناكۆكى نیوانیان:

لە عبد الرحمن ئى كورپى قاسم، ئەويش لە لە باوکى يەوه دەگىرپىتەوە، کە ده لیت: ئەو قىسىمەي عمرى كورپى عبد العزىزم نۇر بە دلە، کە ده لیت: ((پىيم خوش نەبۇو، كە ھاوه لان<sup>۴</sup> جياوازيان تى نەكەوتايە، چونكە ئەگەر ھەموو يەك بق چۈن و قىسە بۇونايە، ئەوا خەلکى دەكەوتتە ناپەھەتى و تەنگى يەوه، ئەوانە كۆمەلە پېشەوايە كەن شوين پېيان ھەلە گىرىت و، ھەكەسى بە قىسە و پاي ھەركاميان بکات، بۆی ھەيە و لە فراوانىدايە).<sup>۵</sup>

ئەبو عمر بکالله ده لیت: ئەمە لەو شتانەدا بەو جۆرە یە، کە بوارى ئىجتىهاديان تىدا ھەيە،<sup>۶</sup> پرسىياريان لە عمرى كورپى عبد العزىز كرد، دەربارەي علی و عثمان و جەنگى صفين و ئەوناكۆكىيانە لە ناوياندا پۈرى دا، ئەويش لەوە لامدا ووتى: ئەوه خوينىك بۇو خواي گەورە دەستمانى لى پاراست، دەمى منىش پىيم ناخوشە زمانى تىيە گاڭىنەم.<sup>۷</sup>

۱ - بخارى ۵/۱۳۵۸.

۲ - شفاء العليل لا ۶۲۹، ۶۲۰.

۳ - جامع بيان العلم (۲/۹۰۱، ۹۰۲).

۴ - الآثار الواردة (۱/۴۱۰).

۵ - الطبقات (۵/۳۹۴).

له محمدی کوری النصر ده گتیرنه و که: جاریکیان باسی ناکوکی ناو هاوه لانی پیغامبریان ﷺ کرد له لای عمری کوری عبدالعزیز دا و ئه ویش ووتی: ((ئه وه کاریکه خوا دهستی ئیوهی لی پاراستووه، دهی بوجی زمانتاني لی ناپاریزن؟!)).<sup>۱</sup> عمری کوری عبدالعزیز وہ هموو سه له فی صالحی ثوممهت - سور بوو له سه رنه وهی میزوری هاوه لان به پاکی و بینگه ردی بمینیتیه و چاکه کانیان باس بکات چون وانه کات ئه وه تا خوای گوره ده فرمومیت: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَأِعُونَكُمْ نَحْنُ أَنَا شَجَرَةٌ فَعِلْمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ كَيْنَةً عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتَحًا فِي بَأْشِنَةٍ﴾ الفتح: ۱۸، واته: به راستی خوای گوره له و باوه پدارانه خوش بووه، که له زیر دره خته که به یعنیتیان پن دایت و خوایش باش ده زانیت چی له دلیاندا هه یه و نارمی بارانده سه ر دله کانیان و به سه ره وتنی گوره و - فتح مکه - پاداشتیان ده داته وه. بیرو باوه پی ئه هلى سوننه له سه ره وه یه که: نابیت ناوی هیچ هاوه لیکت پیغامبر ﷺ ببریت مه گهر به چاکه و بی ده نگ بون له و شتانه لی نیوانیاندا پووی داوه، ئه وانه له هه موو که س زیاتر شایسهی ئه وهن به هانه یان بتو بھینریتیه و جوانترین گومانیان پن ببریت.<sup>۲</sup>

ابن حجه ریش ده لیکت: ئه هلى سوننه هه موو له سه ره وه ن، که نابیت تانه له هیچ هاوه لیک بدریت به هقی ئه و پووداونه نیوانیانه وه، ئیتر با بشزانیریت کامیان له سه ره حق بون، چونکه خوا له و که سانه خوش بووه، که له (ئیجتها) دا هله ده کهن، نه ک هه ره وه نده، به لکو یه ک پاداشت بتو ئه وکه سه هه یه، که له (ئیجتها) دا هله ده کات و ، دوو پاداشت بتو ئه و که سهی، که ده پیپیکیت.<sup>۳</sup>

۱ - هه مان سه رجاوه (۵/۳۸۲).

۲ - الثمر الدانی في تقریب المعانی لا ۲۳.

۳ - فتح الباری (۱۲/۳۴).

## نؤیه‌م: هه ټویستی دهرباره‌ی (أهل البيت):

(ابن القیم) ده لیت: زانایان جیاوازیان هه یه له وهدا، که ووشه‌ی (أهل البيت) کن ده گریته‌وه له سه ر چوار بُو چون:

یه که م: هه موو نه وانه ده گریته‌وه، که خیریان - صدقه - پن ناشیت و له وباره‌یه وه سی رایان هه یه

- ۱- نه وه کانی الهاشم نه وه کانی المطلب.
- ۲- تنه نه وه کانی هاشم.
- ۳- نه وه کانی هاشم و به ره و ژووتن.

دووه‌م: کس و کاری پیغامبر بریتی یه له: نه وه کانی و خیزانه کانی یه تی به تایبہت

سی یه‌م: هه موو شوین که وتوانیه‌تی، تا بُرڈی قیامه‌ت.

چواره‌م: هه موو له خواترسه کانی نوممه‌ت ده گریته‌وه.

به لام (ابن قیم) پای یه که م به پسات ده زانیت و هه موو نه وکه سانه ده گریته‌وه، که زه کاتیان پن ناشیت، هر چه نده شیعه کان رایه کی جیاوازیان هه‌ی، که پیچه وانه‌ی ده قه راست و دروسته کان و پیچه وانه‌ی هه موو عورف و عاده‌ت و زمانی عهربین، که ده لیت: (أهل البيت) تایبہتے به (علی و فاطمة، حسن، حسین، نه وه کانیان!).

چونکه ووشه‌ی (أهل البيت) له قورئاندا له ناو نه و ووتانه‌دا، که له گه ل خیزانه کانی پیغامبری خودا الله کراوه وه ک له سوره‌تی الاحزاب نایه‌تی (۳۳) ده فرمویت: «وَقَرَنَ فِي مِيَوْكَنَ وَلَا تَبَرَّجَنَ تَبَرُّجَ الْجَهِيلَةِ الْأُولَى وَأَقْنَنَ الْصَّلَوةَ وَمَاتَتِ الْرَّكَوَةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الْرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا».

له کتیبی نه میری باوه پدارن علی کوبی نه بو طالب دا به دریزایی له سه ره و تیکه یشته کان شیعه کان پویشتوم دهرباره‌ی خانه واده‌ی پیغامبری خواه الله یه.

عمری کوری عبدالعزیز تکلیفه ماف ته وای ده به خشیه خانه واده‌ی پیغامبر، چ له لایه‌نی مادی و چ له لایه‌نی ده رونوی، بهین که م و زیاد ماف په وای خویانی پن ده دان.<sup>۱</sup> و هه مهو ئه و ستم و ناپه و ایانه‌ی دژیان کرا بوروه‌لی گرت له سه‌ریان زور باش بورو له که لیان دا به و په پی مانای باشی.

جویر یه‌ی کوری نه سماء ده لیت: کاتنی ناوی عمری کوری عبدالعزیز برا له لای فاطمه‌ی کچی علی کوری نه بو طالبیدا زور زور داوای لیخوشیبون و به زهی بق کرد، له خوای گه ور، ده بیووت: کاتنی عمر نه میری مه دینه بورو، چوم بق لای نه ویش له به رمن هه مهو پاسه‌وان و میوانه کانی کرده ده روه و به تنها من و خوی ماینه وه و پنی ووت: نه کچی عه‌لی، وللاهی له هه مهو سه‌رزه ویدا خانه واده‌یه ک نی یه نه وهنده‌ی نیووه خوشم بوبت، نیووه م له که س و کاری خوم خوشتر ده ویت.<sup>۲</sup>

عبدالله‌ی کوری محمدی کوری عه‌قیلی کوری نه بو طالب ده لیت: یه که مین مال و سامان عمری کوری عبدالعزیز به خشی ییوه، مال و سامانیک بورو، عمر بق نیمه‌ی نارد (أهل البيت) و پیاو ژنانمانی به یه کجاو سه‌یر ده کرد و هک یه کی پیدان و بق مندالیش و هک نافره‌تانی پیدا و هه ریه که (۳۰۰۰) دینارمان به رکه‌وت، نامه‌ی بق نوووسین ووتی: نه گه ر بمی‌نم بق تان ده بیت هه مهو مافه کانی خوتان بق بکیپمه وه).<sup>۳</sup>

حسینی کوری صالح ده لیت: باسی زاهید و دنیا نه ویسته کانیان کرد له لای عمری کوری عبدالعزیز دا، یه کیک ده بیووت: فلان که س، یه کیکی تر ده بیووت: نه خیر فلان که س، عمریش ووتی: دنیا نه ویستین که س له هه مهو دنیادا علی کوری نه بو طالب تکلیفه.<sup>۴</sup>

عمری کوری عبدالعزیز و هک هه مهو یه کیک له سه‌له فی صالح زور مه بسی بورو مافی ته و اوی خانه واده‌ی به ریزی پیغامبری خوا بdat، نه مهش و هک گویی‌ایه لیک بق

۱ - الاثار الواردہ (۴۲۹ / ۱).

۲ - الطبقات (۵ / ۳۶۶).

۳ - الطبقات (۵ / ۳۶۲).

۴ - سیرة عمر لابن الجوزی لا ۲۹۲.

فه رمانی پیغمه مبارکه ﷺ، که فهرمومویه‌تی: ... و اهل بیتی، اذکرکم الله في أهل بيتي)،<sup>۱</sup> واته: ده خیلتان بم که‌س و کاره‌کم خواتان و هبیرده‌هینمه و چاکبن له‌گه‌ل که‌س و کاره‌کم.

(ابن تیمیه) ده لیت: له بنه ماکانی ئه هلى سوننه و جه ماعه يه که (أهل البيت) ای پیغمه‌ری خوايان ﷺ خوش بویت و ماق ته‌واوی خویانیان پئی بدنهن و ، ئاموزگاری پیغمه‌ریان له م باره‌یه و جئ به جئ بکه‌ن، خوای گه‌روهه اه (فیئ) و (پینچ) يه ک به‌شی تاییه‌تی بق داناون و فه رمانی پیداوین له‌گه‌ل سه‌لاوات داندا له سه‌ر پیغمه‌ر ﷺ سه‌لاواتیش له سه‌ر ئه‌وان بدھین.<sup>۲</sup>

پاشان (ابن تیمیه) باسی ئه و مافانه ده کات، که عمری کوبی عبد العزیز گیڑایه و بؤیان وەك و زەویه کەی فەدەك و گەرانه‌وهی (پینچ يه ک) بؤیان و به شداریکردنیان له فەیندا.<sup>۳</sup>

بەلام ئەوهی هەندى کتىبى مىڭۈرى باسى دەکەن، کە گوايە کار بە دەستە كانى بەنى ئوممە يە له پىش عمردا خراپ بۇون له‌گەلیانداو له سه‌ر مىنبەر جنیویان داوه بە علی ﷺ! ئەمە شتىكە و (ابن سعد) باسى كردوه پاست نى يە:

(ابن سعد) ده لیت: علی کوبی محمد له لوطى کوبی يحيى و بۇمان دە گیڑىتە و ده لیت: والى و گەوره بە پرسە كانى (بەنى ئوممە يە) له پىش عمرى کوبى عبد العزیز جنیویان بە علی دەدا له سه‌ر مىنبەر و هەركە عمرى کوبى عبد العزیز چووه سه‌ر حۆكم ئەوهی نەھىشت.<sup>۴</sup>

ئەم گیڑانه‌وهیش لاوازه، چونکە عاي کوبى محمد - المدائنى - پىتاونىكى لاوازه بۇوه، مامۆستاكەيشى لوطى کوبى يحيى گىتل بۇوه (واه) جارجار شتى له بىر چووه، يحيى کوبى معین دەرباره‌ی، ده لیت: جىگەی متمانه نى يە، (ابو حاتم) يش

۱ - مسلم ۵۲۴۰.

۲ - الفتاوی (۳/۴۰۷).

۳ - الاثار الواردة (۱/۴۳۳).

۴ - سیر أعلام النبلاء (۵/۱۴۷).

ده‌لیت(متروک الحديث) واته: حه‌دیشی لئ و هرنه گیراوه، (دارقطنی) یش ده‌لیت: هه‌وال گتیره‌وه‌یه کی لاوازه، خاوه‌نی (المیزان) یش پئی ده‌لیت: هه‌وال گتیره‌وه‌یه کی هیچه و متمانه‌ی پئی ناکریت.<sup>۱</sup> هه‌مووز راویه کانیشی له‌لاوازه کان و فه‌وتاوه کان و نه‌ناسراوه کانه.<sup>۲</sup>

شیعه‌کان موعاویه<sup>۳</sup> بهوه تاوانبار ده‌کهن، که گوایه له‌سره مینبه‌ر له‌عنه‌تی له‌علی کردوه‌و، جنیوی پئی داوه! نه‌م قسسه‌یه ش پاست نی یه و هیچ بنه‌مایه‌کی پاستی تیدا نی یه، به‌لام نه‌وه‌ی جنگه‌ی داخله و پشت شکننه نه‌وه‌یه، که نووسه‌ر لیکولیت‌ره‌وه کان نه‌م درویه‌یان له‌گه‌ل ناراستی یه‌که‌یدا نقل کردوه، به‌بن نه‌وه‌ی لیکولینه‌وه و بیخه‌نه ژیر تیشكی په‌خنه‌وه، له راستیدا هه‌رگیز هیچ پیوایه‌تیکی پاست و دروست له و باره‌یه و نه‌هاتووه.

نیتر به‌هیچ شیوه‌یه کنابیت، پشت ببه‌سترتیت به‌کتبیه کانی (الدمیری) و (الیعقوبی) و (ابی فرج الصفهانی)، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا میثرووی پاست نه‌وانه هه‌مو بدرق ده‌خاته‌وه.<sup>۴</sup> راستی نه‌وه ده‌سه‌لمینیت، که موعاویه<sup>۳</sup> نه و په‌پی پیزی به‌خشیوه‌ته عه‌لی کوری نه‌بو طالیب<sup>۴</sup> و (أهل البيت) ه خاوینه‌که‌ی.

به‌سرهاتی له‌عننت کردن له علی<sup>۴</sup> له‌سره مینبه‌ر کانی (بنی امیه) ناگونجیت له‌گه‌ل سروشتنی پووداوه کان بیت و په‌وشتنی لاینه ناکوکه کان، نه‌که ربكه‌پیته‌وه بتو نه و نوسراوانه‌ی له‌سره‌ده‌می حوكمی (بنی امیه) دانووسراون هیچ مه‌به‌ستیش له و نوسینانه له‌وانه‌یه بتو ناشیین کردنی شوره‌تی نه‌مه‌یه‌ویه کان له‌برچاوی جه‌ماوه‌ری موسلمان.

مه‌سعودی له (مرrog الذهب) دا نه‌وه‌نوسیوه و نه‌ویش له نووسه‌ر شیعه‌کانه، نه و درق و ده مه‌لبه‌ستانه دزه‌یان کردته ناو و میثرووی نه‌هی سوننه‌وه، هیچ

۱ - المیزان (۳ / ۴۱۹).

۲ - دفاعا عن السلفية لا ۱۸۷.

۳ - الحسن والحسين، محمد رضا لا ۱۸۰.

پویایه‌تیکی صحیحی تیدا نی یه، همه موویان ناته‌وavn له نقل کردنی له سنه‌ده کهیدا، یان له دهقی ووت‌کاندا و نی شتیکی بون و ئاشکراشیه ریوایه‌تیک نه و ناته‌وایانه‌ی هه بیت له لای زاناو لیکولینه‌ره و کانی میثوو هیچ نرخیکیان نی یه. موعاویه‌یش نقد دوره له ئاواتانه‌یه کهوه به تایبه‌ی خواناسی و مسلمانه‌تی نه و هاوه‌له به پیزه‌ی پیغامبری خواه<sup>علیه السلام</sup> بون و ئاشکرایه، له ناو ئوممه‌تی نیسلامیدا خاوه‌نی ژیانیکی پرسه‌روه‌ری و، همندی له هاوه‌لان و هسف و سه‌نای چاکه‌یان کرد ووه و پیاو چاکانی تابعین پیایدا هملیان داوه و شایه‌تی زانایی و ئاینداری و داپه‌روه‌ری و نرم و نیانی و همه موویه‌وشته چاکه‌کانی تریان بق داوه.<sup>۱</sup>

دهرباره‌ی موعاویه<sup>علیه السلام</sup> بن گومان ئم شтанه هاتوون، دهی ئیتر مه‌حاله بق که سیک نه‌مه ژیان و سیره‌تی بیت، که داوا له خه‌لکی بکات له سر مینبره‌که‌ی پیغامبری خواو له کاتی نویز هینیشدا له عنه له علی کوبی نه بو طالب بکات، هر که سی شیوازی موعاویه بزانیت له به‌پیوه بیدنی حومک و نه و ناویانگه‌ی ده‌ری کرد بیو له نرم و نیانی و لیبوردی و ساسیه‌تی جوانی له گه‌ل میله‌لتدا، بقی پوشن ده‌بیته‌وه کهچ درزیه‌کی نه‌وه‌نده گوره‌یه ماویه‌وش له نرم نیایدا، که به نمونه هینزاوه‌ته‌وه.<sup>۲</sup>

دهرباره‌ی نه‌م درق گوره‌یه به دریئی دواوم له کتیبی (خه‌لیفی پینجه‌م حه‌سنه‌نی کوبی علی کوبی ابی طالب) داو باسی نه و په‌بیوه‌ندیه جوانه‌م کرد و له نیوان موعاویه‌و نه‌وه‌کانی علی‌لیدا به تایبه‌ت پاش نه‌وه‌ی بورو به نه‌میری باوه‌پداران و ج پیز و خوش‌ویستی و سوز و میهره‌بانی هه بیو له نیوانیاندا.

هه روهک له کاته‌دا له همه موو سه‌ردنه‌کانی دواتر له کومه‌لکای - مسلمان - پابه‌ند بیون به شه‌ریعه‌تی نیسلامه‌وه و سوریبون له سه‌رجن به جنی کردنی -

۱ - الانتصار للصحاب والآل - رحیلی - لا .۳۶۷

۲ - خامس الخلفاء الراشدين حسن بن على ابی طالب لا .۳۰۳

پینموونی یه کان، بؤیه نقد دوورو مه حاله له و بهره ناوازه یه، که جنیو و نه فرهت وه  
قسه‌ی ناشیرین بە یەك بلین.

له کاتیکدا، که پیغامبەری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قەدەغەی کردوھ لە سەر موسلمانان  
قسه‌بە مردووی بىن باوه رانیش بلین و عائشه.

دەگیپتەوە، که پیغامبەری خواش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فەرمۇویەتى: ((لاتسبوا الاموات، فانهم قد  
افضوا إلی ما قدموا)). واتە: قسه‌ی ناشیرین بە مردووان مەلین، ئەوانە  
گەيشتنە ئاكامى ئەو كردەوانە لە دنيا كربووپيان، دەرى دەبىت تاوانى نەوكەسە  
چەند گەورە بىت، کە قسه‌ی سوک بلى و نه فرهت لە دۆستانى خوا بکات! .



## بهشی چوارم

### هه ټویستی عمری کوری عبدالعزیز دهرباره خهواریج - شیعه - قہ دریه - مورجینه - جه همیه

#### یه کەم : خهواریج

ئەم تاقمه له سالى ۳۷ کي چيداو له سه رده مى خه لافه تى عەلی كورپى ئەبو طاليب  
دا ده رکه وتن له دواي جهنگى سەفين و قبول کردنى تە حكيم له لايىن على يەوه  
لەكتىبى - ئەمیرى باوه پداران عەلی كورپى ئەبو طاليب دا به درېشى له سەريان  
رۇيشتۇم، لېرەشدا بە كورتى له سەر گرنگترىن بىرو باوه پ و بۆ چۈونە كانيان  
دە دويىم:

- ۱- بە كافر زانىنى هەر دوو خەليفە پىغەمبەرى خوا عثمان و على ! هەر دوو  
حەكمە كەم موعا و على ، كە ناويان (ابو موسى الاشعري) (عمرو كورپى عاص) !
- ۲- دەرچۈن لە دىرى ئەمیرى سەتمكار دروسته .
- ۳- خاوهنى گوناھى گەورە كافر دەبىت و لە دۆزە خەدا دە مىننەتەوە بە  
ھەميشە بىي .<sup>۱</sup>

ئەم سى بنەمايە ناوه كۈزۈكى بىرو باوه پ خهوارىجە كان بۇو و لە وبارە يەوه هېچ  
ناكۆكى يە كان لە نىۋاندانى يە مەگەر لە شىۋازى جى بە جى كردىدا.<sup>۲</sup>

(ابو الحسن الاشعري) دەلىت: هەموو خەوارىج له سەر ئەوهن، كە على لە قبول  
كردن تحكيم دا كافر بۇوە، بەلام لە ودا جياوازيان ھەيە، كە ئايا كافر بۇونە كەم  
هاوبەش پەيدا كردنە بۆ خوايان نا.

- 
- ۱ - وسطية اهل السنة بين الفرق . ۲۱۹
  - ۲ - هەمان سەرچاوه .

هه موو له سه رئوه ن، که هه موو گوناهی کی گوره کافر بیونی له دوایه جگه له تاقیمیکان نه بیت به ناوی (النجدات) و<sup>۱</sup> جگه له م تاقمه هه موویان پییان وايه خاوه‌نی گوناهی گوره بهه میشه بی له ئاگردا ده میننه وه.<sup>۲</sup>

(المقدسی) ده لیت: سه رچاوه‌ی ئه و بچونه مان له ووه وه رگرتوه: که علی کافر بیوه و، له عثمانی کوپی عفان بهرين و، به گوناه کردن خه لکی کافرده کهن و، ده رچون له دی پیشه وای سته مکار به په واده زان.<sup>۳</sup>

خه واریجه کان تاو تاو بیون، تاویک زقد چالاکانه دژایه تی ده وله تی نه مه ویان ده کردو جابه جاریش کپ ده بونه وه، به لام زوریه‌ی کات ده وله سه رده که وت به سه ریاندا و هیزی و پیزی تیک ده شکاندن.

تائه وه بیو عمری کوپی عبدالعزیز چووه سه ر حوم و دهستی کرد به گفتگوی ٹاشتیانه و لیکولینه وهی زانستیانه، جابه جاریش له کاتی پیویست دا هیزی دژیان به کار ده هیتنا.

عمر زقد پقی بیوه له دهمه قاله‌ی بی نجام و، به جوانترین شیوه له گه لیان دانیشتني ده کردو به جوانترین شیوه دهمه قاله‌ی له گه ل ده کردن، ده یووت: نه وهی ئاینه که‌ی به کار بھیتیت بق دژایه تی کردنی خه لکانی تر نه وه له سه ر شتیک دانامه زریت.<sup>۴</sup> وه جاپیکی ترده یوت: له دهمه قاله‌ی بیت، چونکه نه قین ده کوژینیت وه و نه حیکمه‌ت وکه لکه کانیش ده رده خات.<sup>۵</sup> و ده لیت ((به پاستی سه رفرازه نه اوکه سه)ی

۱ - النجدات: دهسته‌ی نه جده‌ی کوپی عامری حنه فی یه له سالی ۶۹ کرچیدا کوژرا.

۲ - المقالات (۱/۱۶۷، ۱۶۸).

۳ - بدء التأريخ (۵/۱۲۵).

۴ - ابن ابی دنیاكتاب الصمت وآداب اللسان.

۵ - سیر عمر لابن الجوزی لا ۲۹۳.

۶ - همان سه رچاوه لا.

۷ - الاثار الواردة عن عمر .۲، ۶۹۳.

۸ - سیرة عمر ابن عبد الحكم لا ۷۵۰.

دورویست لە دەمە قالە و تورپە بۇون و چاچنۆکى<sup>٤</sup> ئومەر بېرىگى دە كىردى لە دەمە قالى ووشك و بىنە نجام و هانى گوفتوڭىو و تۈۋىيىتى دەدا بە جوانلىرىن شىيە، لە مبارە يە وە عمر كۆمە لېك و تەوە مەلۇيىستى بەناويانىكى ھەيە لە كەل خەوارىجە كاندا، وە مىزگەرى دە كەلدا كىردىن وەمە مو شوبەھە بە لەكە كانىيانى ھەلۋە شاندۇق تەوە بە بەلگە ئى پاست و دروست وەقى بۆرۇشىن كىردىن تەوە ئە وەش لە بەر شخۇشە و يىستى عمر و شۇين پېيە لە كىرتىنى پېشىنە چا كە كان (السلف السالح) پەرەمەتى خوايان لى بىت...<sup>٥</sup>

### ۱- مەلۇيىستى عمر لە درچونى خەوارج.

لە هيشامى كورى يە حىيا غەسانى يە وە ئە وېش لە باوكىيە وە دە گىرپىتە وە عمرى كورپىي عبدالعزىز نامە نوسى بۆ خەوارىجە كان پېنى ووتىن: ئەگەر مە رەقزىزك پايان ماتە سەر ئە وە بۆھە رشۇينىكى سەرئەم زەھىيە - ولايى ئىسلامى - بارىكەن خۆيان سەرىبەستن بە مەرجى بۆ خاراپە كارى ئەبى دىرى كارىيە دەستان و بۆ ئازاردانى (ئەملى ذىمە) ئە بىت لە دىرى كەس دەرنە چوبىتىن و، يان بۆ جەردە بىيورىي و پېگىرى لە وکاتە داخۋىيان ئازادن، بەلام ئەگەر مە بەستيان جەنگ بىت دى سويند بە خوانە گەر شىرىن ترىن بۆلە ئى خۆيىش لە موسولمانان مە لەكە رىتە وە خۆيىنى دەزىزم تەنھال بە رخاترى خواودىقىزى دوايىش ئە وكارە دە كەم<sup>٦</sup> لە پىوايەتىكى تردا ما تەوە و توپىتى پېيان: سويند دە خۆم بە خوا ئەگەرنىيە بۆلە و جەركى خۆيىش بونا يە، و لەم نازۇ نىعەتەي بۆمەللەت مان دەستە بە ركىدوھ لە سەرددە مى دەسە لاتى مندا، دەمدالە ملتان خۆيىنم دەپڑاندىن لە پېتاناوى خاو پاداشتى پۇشى دوايى دا، پاشان ئەم ئايەتەي خۆيىندە وە ﴿تِلَّكَ الْدَّارُ الْآخِرَةُ بَخْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْحَقِيقَةُ لِلْمُنْتَقِينَ﴾ القەصص: ٨٣ ئەمەش نامۇزگارى منه بۇئىيە ئەگەر بېتتان خۆشە وە ئەگەر ئەشتانە وىت ناپاكىم لە كەل بىكەن ئە وە پېشىرىش ناپاكى كراوه لە كەل ناصىحاندا، والسلام عليكم و رحمة الله و بركاته لەمەي پېشە وە هەلسوكە تى عمر مان بۆدەر دە كويىت لە كەل خەوارىجە كاندا لە كەل ئە وەشدا، كە خەليفەي

موسولمانان بو به پاستی و ئه وانیش دئی ئه و ده رچوبون، كه چى هەر دەستى لى نەدە كردنەوە، بەلكونامەی بۆدەناردن و ئاگادارى دەكىرىنەوە لە ئاكامى دەرچون لەپىرى مسولمانان، لە كاتىكدا خواى تەبارەك وەتە عالافە رمانىداوە ھەمويەكىن جيانەبنەوە پىويىسى كردۇ، كەكەس لە كۆمەمەلى مسولمان جيانەبنەوە ئەگەر لە سەرىيەك ئەمير پىك هاتن ھەمويان لە سەريانە گۈرپايالى بىن لە دئى نە وەستنەوە مەگەركاتى فرمان بە گوناھ بىدات و كوفرى ئاشكراي لىدەربىكەرى. <sup>(۲)</sup>

لەمە شىداعومە رپېرىھەرى خەلەفە ئەچوارەم عەلى كورپى ئەبۇتالىب <sup>(۳)</sup> دەكىرىتە بەر وە بەشىوه يەكى ئاشنايانەھەولى ئەدا بىيانھېنىتەپىزى موسولمانانەوە. <sup>(۴)</sup>

## ۲- گوقتوگۇومىزگەرى لە گەل خەوارىجە كاندا:

عومەرى كورى عبد العزىز رەكتەنە نامەى دەناردىبىيان داواى دانىشتىنى دەكىد لە گەلياندا، ھەندىكىيان ئامادە بىيان دەر دەپى این عبد الحكىم، دەلىت عومەرى نامەى ناردىبۇخەوارىجە كان ونسى: لە عومەر ئەميرى باوهەردارانەوە بۆئەم دەستە و تاقمە، پاشان، وەسييە تنان پىيەدە كەم لە خوابىرسن، چونكە ھەركەسىيەك لە خوابىرسىت خواهد روى لىدە كاتەوە بەشىوه يەكى چاوهەپوان نەكراو بۆزى دەدات، وە ھەركەسىيەش پاشت بە خوا بېھەستىت ئەواخواى بەسە خوابىش كارى خۆى جىبىجە جى دەكات و نەندازە دىيارى كراوى بۆھە موشتىك داناوه. پاشان: نامەى ئىيەم پىنگە يىشت، كەناردىبوتان بۆيە حيائى كورى يە حيما و سولەيمانى كورى داود، خواى گەورەش دەرمىت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ الصف: ۷ وە من بانگ تان دەكەم بۇلای خواو ئاينە كەى و بە رپا كىرىنى نويىزو زەكەت دان و فەرمان بە چاکە و بەرگرى لە خراپە كردن - انشاء الله - ولا حول ولا قوه الا بالله، بانگ تان دەكەم بۇوازھەتىان<sup>۱</sup> لە خوپىن پاشتىانە كەپىشتر پۇرى

۱- الآثار الواردۃ/ ۶۹۵/ ۲

۲- ھەمان سەرچاوه ل.

داوه بەبى بونى هىزىكى گەورە، ئەوەتان وەبىرەھىنەمەوە، كە ئەگەر قورئان و فەرمودەمان بۆباس كردن بەشتى لاوه كى لىتى لامەدەن لەكتىكادائىمەئۇھى بۆبانگ دەكەين.

ئەم ئامۇزىڭارى ئىتمەيە بۆ ئىتۇھەو ئەگەر لېمان وەرىگىن ئەوھە ئاواتى ئىتمەيە و ئەگەر پەدىشى بکەنەو ئەوھە پېشترىشناپاڭى لەگەل ئامۇزىڭارى كارانى كراوه، واش نابىنەن مافىيەنى خوا پېشىل كرابىت، بەندەھى صالحى خوداش لە قورئاندا فەرمۇويەتى: ﴿وَإِن تَوَلَّا فَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يُومٌ كَبِيرٌ﴾ مود: ۳.

لە پىوايەتىكى تريشدا ھاتووھە: عمر حَمْدُهُ نامەيەكى نوسى بۆ خەوارىج، كاتى خويىندىيانەوە ووتىيان: با دوو پىاو بىنېرىن قىسى لەگەلدا بکەن، ئەگەر ھات بەدەممەنەوە ئەوھە باشە، ئەگەر وايشى نەكىد خوايەك ھەيە بۆي، پياوېتىكىان نارد ناوى عاصم بۇو لەگەل كەسيكى تردا لە (بنى يشكى)، كاتى ھاتنە لاي عمر ووتىيان: السلام عليكم، پاشان دانىشتن، عمر پىئى ووتى: چى واي لى كىردوون لە دىغان دەرچەن؟ بەچىمان رازى نىن؟

عاصم ووتى: ئىتمە لە مىچ شتىكى تو ناپازى نىن، تو چاكەكارو داد پەروھرىت، بەلام ناگادارمان بکە لەم خەلافەتت، ئايە بە پازامەندى و پاۋىزى مۇسلمانان وەرت گرتۇوھە، يان بەزقۇر خۆت سەپاندۇو؟

عمرىش ووتى: هەركىز داواي ئەم كارەم نەكىردو، بەلام پەدى ويستى كەسيش نەداوهەتەوە، پياوېك — مەبەستى سولھىمان — ئەم كارەى بەمن سپارىد، منىش هەركىز نەبە ئاشكراو نەبە ئىتىرى داوام نەكىردو، منىش بەو كارە ھەستام كەسيش ناپەزاي دەرنەبېرى جىڭە لە ئىتۇھە، ئىتۇھەش رازى دەبن بە هەركەسيك، كەداد پەروھر و بە وىزدان بىت لە نىوان مىللەتدا، دەھى من بەو كەسە سەير بکەن، ئەگەر لە هەق لامدا بەگۈيىم مەكەن.

ئه‌وانیش و تیان: یه ک شتمان له تؤده‌ویت، ئه‌گه‌ر بیکه‌بیت ئه‌وه تؤ له ئیم‌بیت و ئیم‌بیش له تؤین، ئه‌گه‌ر نه‌یکه‌بیت له ئیم‌بیت و ئیم‌بیش له تؤ نین، عمر ووتی: چی یه ئه‌وه؟ ووتیان ده‌بینین پېچه‌وانه‌ی خەلیفه‌کانی پیش خوت ده‌که‌بیت له بنه‌ماله‌که‌ت و پیبازیکی ترت گرت‌توته به‌رجایا له پېچه‌ی ئه‌وان و کاره‌کانت ناوناوه ناهه‌قی - مظالم - ده‌هی ئه‌گه‌ر واده‌بینی تؤ له سه‌ر راستی و هیدایه‌تی ئه‌وانیش له سه‌ر گومپاین، ده‌هی خوتیان لى بھری بکه و نه‌فره‌تیان لى بکه، ئانه‌م خاله‌ئیم‌بیت و تؤ پېچه‌وه کۆدە‌کات‌وه، یان جیامان ده‌کات‌وه.

عمریش له‌ویدا ده‌ستی کرد به قسه کردن ووتی: من وا گومان ده‌بهم ئیوه له‌بار ده‌ستکه‌وتی دنیایی ده‌رنه‌چوونه ده‌ره‌وه، به‌لام مهستان پاداشتی پۇژى دواي يه، به‌لام پېچه‌که‌تان لى تېت چووه، من هەندى پرسیارستان لى ده‌کەم ده‌هی توخوا بلىن: وايە ئه‌گه‌ر ده‌یانزانن، ئه‌وانیش ووتیان: باشه واده‌کەین، ووتی: ئه‌بو به‌کرو عمر لە پیش ئیوه نه‌بوون، ئیوه خۆشتان ناوین و شایه‌تی سه‌رفرازیان بۆ ناده‌ن؟ ووتیان: بەلنى، ووتی: ده‌هی ئایا ده‌زانن لە پاش پېچه‌مبەرى خواتىللا عەرەب پاشگەز بۇون‌وه، ئه‌بو به‌کریش جەنگى لە‌گەلدا کردن و خوینى پاشتن و كەس وکارى کردن به‌کەنیزك و ده‌ستی‌گرت به‌سەرمائى و سامانیاندا؟ ووتیان: بەلنى وابوو.

ووتی: ئاده‌زانن کاتى عمر بۇو به خەلیفه‌هەمۇو كەنیزكە‌کانى كېپايە‌وه بۆ ناو مۆزە‌کانى خۆيان؟ ووتیان: بەلنى وابوو، ووتی: ده‌هی ئایه ئه‌بو به‌کر خۆى له عمر بىن بەری کرد؟ يان عمر لە‌ئه‌بو به‌کر خۆى بىن بەری کرد؟ ووتیان نه‌خیز ووتی: ده‌هی ئایه ئیوه‌ی لە هېچ کامیان خوتان بەری ده‌کەن؟ ووتیان نه‌خیز، عمر ووتی: ده‌هی پېم بلىن: ئایا ده‌ستتى ئەھرەوان كە پېشىنە‌ئی ئیوه بۇون و ئیوه به‌پاست به‌سەر فرازیان ده‌زانن؟ ووتیان: بىن گومان بەلنى، ووتی: ئەی ئەزانن ئەھلى كوفه، كەچوون بۇيان ده‌ستیان لى نه‌پاراستن و خوینیان نه‌پاشتن و سامانه‌کانیان نه‌گرتن؟ ووتیان: بەلنى، ووتی: ئەی ئەزانن كە به‌سرىي يە‌کان به سەرۆكايەتى عبد‌اللهى كورى واهب الراسىبى ده‌رچوون بولایان و ده‌گىشتىن بەخەلکى ده‌یان‌کوشتن و عبد‌اللهى كورى

خباب<sup>۱</sup> هاوەلی پىغەمبەرى خوا و كەنیزكە كایان نەكوشت، پاشان نەياندا بەسەر  
ھۆزى (بنو قطیعه) دا و ژن و پیاویان نەكوشتن و مەندالە كانیشیان لە مەنجەلدا  
نەكولاندن؟ ووتیان بەلنى وابوو.

ووتى: دەى ئایا خەلکى كوفە خۆيان بىن بەرى كرد لە خەلکى بەسرە يان بە  
پىچەوانە؟ ووتیان نەخىر، ووتى: ئەى ئىتۇھ خۆتان لە مىچ لایان بىن بەرى دەكەن؟  
ووتیان نەخىر.

عمر پىن ئى ووتىن: پىم بلىن: ئایا ئایين يەكە، يان دوو؟ ووتیان: يەكە، ووتى: دەى  
ئایا شتىتكى بەئىتە دەكىرىت، بەلام بەمن ناكىرىت؟ ووتیان نەخىر، ووتى: دەى چىن  
وئىتە ئەبوبەكر و عمرتان بەدلە و ئەدوانەش يەكتريان بەدل بۇوه، كەچى شىۋازى  
ژىنېشىان جىاواز بۇو؟! كەچى بىنەمالەكەم پىن قبول نەبىت ونەفرەتىان لى  
بىكەم؟!

دەى ئایە، ئەگەر نەفرەت كردىن لە گوناھبار فەرزىيوايە دەبوايە ھەرىكرايە، دەى  
باسى خۆتم بۇ بىكە كەى پىتت ووتراوه: لەعنەت بىكەيت لە فيرۇعەون و ھامان؟  
ئەويش ووتى: بىرم نايەت ھەركىز لە عنەتم لى كردىن.

عمرىش ووتى: بىن قەزابىت! ئایە تۆلە عنەت لە فيرۇعەون ناكەيت، بەلام  
دەتەويت من لەعنەت لە بىنەمالەكەم بىكەم خۆم بىن بەرى بىكەم ليتىان؟.

بىن قەزابىن! ئىتۇھ تىن نەگەيشتۇن، مەبەستىتكەن ھەيە، بەلام نەتان پىكاوه،  
ئىتۇھ شتىك لە خەلک قبول ناكەن، كە پىغەمبەرى خوا<sup>بەلەلى</sup> ئى قبول كردىن،  
ئەوهەى لە ئەو دەرسا لە ئىتۇھ ئەمینە، ئەوهەى لە ئىتۇھ ئەمینە، لەو دەترسا.

كابرا ووتى: ئىتمە كەى وابووين! ووتى: بەلنى وابوون و ئىتىنناداي پىتدا دەنتىن.  
ئەى ئایا نازانن، كە پىغەمبەرى خوا هات بىلە بۇ ناو مەرقۇايەتى، خەلکى ھەبۇو  
بىتىيان دەپەرسىت، بانگى كردىن بۇ ووشەى (لا إله إلا الله و محمد رسول الله) ھەركەسىن  
ئەو شايەتى يەى بدایە، خوين و سامانى پارىزىزاو دەبۇو، بىن خەم بۇو، دەى

پیغمه‌به ر<sup>عَلِیٰ</sup> سه‌رمه‌شق نی یه بق موسلمانان و هر که‌سیش ئوهی قبول نه‌کردابه  
جیهادی نه‌ده‌کرد؟ ووتیان: به‌لئی، عمر ووتی: دهی ئایه ئیوه نه‌مقر خوتان بی  
به‌ری ناکهن له و که‌سانه‌ی واژیان له بت په‌رسنی هیناوه، شایه‌تو مانیان هیناوه و  
نه‌فره‌تی لی ده‌کهن وده‌یکوژن و خوینی حه‌لآل ده‌کهن؟ به‌لام که‌لانی تری وده  
جوله‌که و گاور ئه‌مین و بیت ترس ده‌کهن و خوینیان حه‌رام ده‌کهن؟

العاصم الحبشه ووتی: هیچ به‌لکه‌یه ک و هیچ گفتگویه کم نه‌یوه لمه‌ی تو  
پوشنترو پاستر بیت، نه‌امن شایه‌تی ده‌دهم تو له‌سر حه‌قیت من بیت به‌ریم له  
هر که‌سیک سه‌رپیچت بکات.

پاشان به هاوپیکه‌ی تری ووت: ئهی تو چی ده‌لیت؟ ووتی: له م قسه و به‌لگانه‌ی  
تو جوانتر شک نابهم هه‌بیت، به‌لام پیم خوش نی یه بپیاریک بددهم به‌بیت موسلمانانی  
برادره‌رم، له‌وانه‌یه به‌لکه‌یه کیان پیت که من نایزانم، پاشان عمر فه‌رمانی کرد  
هه‌موو موجه‌کانی العاصم الحبشه، یان گه‌رانده‌وه بؤی و پیتیان داو له‌لای عمر  
مایه‌وه تاله‌دوای(۱۵) پژذ کیانی سپارد، به‌لام هاوپیکه‌ی تری، که (شهیانی) بیو  
خوی گه‌یانده‌وه خه‌واریجه‌کانی هاوپی‌ی و له‌گه‌ل نه‌واندا پاشترکوژرا.<sup>۱</sup>

له پیوایه‌تیکی دیکه‌دا هاتووه دووکه‌س له خه‌واریجه‌کان هاتن بقولای عمری  
کوپی عبدالعزیز ووتیان: السلام عليك يا إنسان، عمریش ووتی: وعليکما السلام يا  
إنسانان، ووتیان: گویپایه‌لی خوا له‌پیش گویپایه‌لی تووه‌یه؟ عمر ووتی: ئوهی  
نه‌وه نه‌زانیت گومرایه، ووتیان نابیت پاره له‌ناو ده‌وله‌مندہ کان دا کۆ بیتته‌وه،  
کۆبکه‌یه‌ته‌وه، ووتی: ئوه‌م نه‌هیشتوروه، ووتیان: ده‌بیت مال و سامانی خوابدریت  
به‌وه‌که‌سانه‌ی پیتیان ده‌شیت، ووتی: خوای گه‌وره له قورئاندا جوان پونی  
کردوت‌وه ده‌دریت به‌کن، ووتیان: نویزه کان له‌وختی خوی بکریت، ووتی: هه‌قی  
خویه‌تی، ووتیان: ده‌بیت پیزه کانی نویزه‌ی جه‌ماعه‌ت پیک و پیک بیت، ووتی: ئوه  
ته‌واو کاری سونه‌ته، ووتیان ئیمه نیزداوین بقولای تو، ووتی چیان پیت ووتون

بیگه یه نن ومه ترسن، ووتیان حه قى خه لکى بده، ووتی: خواى گه ورده پیشى ئیوه نهوفه رمانه کردووه، ووتیان: تنهها خوا حوكى خه لکى ده کات، ووتی: قسە يه کى راسته، ئه گه رمه به ستيكى خراپى له پشتەوە نه بىت، ووتیان: دهست پاکە کان بىن خەم بکە، ووتی ئه وانه پشتى منن، ووتیان: ئاگات لە ناپاكى بىت، ووتی: دز ترسىتزاوه، وتيان ئه ئارەق و گوشتى بە راز؟ ووتی شاييانى ئه ملى كوفره، ووتیان: هەركە سىن هاتە ناو نىسلام دلنىا دە كرىت، ووتی: ئه گه رنىسلام نە بوايە ئه مين و دلنىا نە دە بىوين، ووتیان: ئه وانه ئى پىغە مېرى خوا پە يمانى لە گەلدا بە ستۇون؟ ووتی: لە سەر ئە و پە يمانەن، ووتیان: شتى مە دە بە سەرياندا توانيابان نه بىت، ووتی: ﴿لَا يُكْلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ البقرة: ۲۸۶، ووتیان خومان بخەوە بير، ووتی: ﴿وَأَنَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللّٰهِ﴾ البقرة: ۲۸۱، ووتیان: دەي بە ولاخى (بيت المال) بىمان نىزەوە، ووتی: ئەمە مالى خوايە و حەزناكەم بۆ ئیوه بىت، ووتیان: دەي پارەي مە سروفمان پى نى يە! دەي ئیوه پىپوان (ابن السبیل) ن و لە سەرمان مە سروفقاتن بکىشىن.<sup>۱</sup>

أرطاھى كورپى منذر دە گىرېتى وە دەلىت: لە (أبو عون) م بىست دە يوت: كۆمەلىن لە (حەرورى) يە كان هاتن بۇلاي عمرى كورپى عبدالعزىز لە مە سەلە يكدا گەن توگۈيان دە كرد، ھەندى لەو كەسانەي لاي بۇون، پېيان ووت: كەمى بىيان ترسىتىنە و دە سەلاتى خوتىان پىشان بده، بەلام عمرى كورپى عبدالعزىز گوئى پى نە دان و بەر دە وام بە نەرم نىيانى قسەي بۆ دە كردن تارىكە وتن لە گەلیدا بە جۆرى خۆراك و جل و بەرگىان بۆ مسۆگەر بکات بە درىزايىي فەرمان پە وايە كەي، بەو شىۋە يە لاي ھەستان، كاتى دەرچۈون لە لاي عمر داي بە ئەرثى ئە و كە سەدا، كە پېشنىيارە كەي كردى بۇو پى ئى ووت: ئەي فلانە كەس، ئە گەر دە كرا ھاوريكەت بە دادو دەرمان چاسەربكەيت مە گوئىزە بۆ داغ كردن.<sup>۲</sup>

۱- سیرە عمر بن عبدالعزىز لا ۱۴۷.

۲- سیرە عمر ابن الجوزى.

له ریوایه تیکیشدا هاتووه، که کاتن شهوزه ب که ناوی ته اوی (بسطام) بوله هوزی (بنی یشکر) به خۆی و (۸۰۰) چەکداره و له دژی والی عیراق عبدالحمیدی کوپی عبدالرحمن ده رچونه ده رهوه، عمری کوپی عبدالعزیز نامه‌ی نارد بۆ عبدالحمیدو پئی ی ووت: مهیان نالسیکتنه تا خوین ده پرئین، یان فه سادو گهندەلی له ناو زه ویدا بلاؤدە که نه وه، نه گه ر وايان کرد توشی نه و شته يه کلایی بکه رهوه، پیاویکی زیره ک و لیهاتوو له گەل کۆمەلن سه ریازدا بنیره بۆ ناویان و چیم پئی وتتویت توش نه وهی پئی بلئی.

عبدالحمیدیش، محمدی کوپی عبدالله (الجلی) نارده ناویان به دوو هەزار چەکداری شاری کوفه و عمر چی پئی ووتبو پئی ووت، عمریش نامه‌ی نارد بۆ شه و زه ب و پرسیاری لئی کرد له هۆی ده رچونه که‌ی و داوای گه پانه‌وهی لئی کرد، نامه‌ی پئی گهیشت.

محمدی کوپی جریر هەستاو چووه ناویان و توره‌ی ده کردن و بەره و چەنگ ده یجولاندن، عمریش نامه‌یه که‌ی بۆ نووسیببوو تیادا پئی ی ووتبوو: بیستومه له بەر خواو پیغەمبەره که‌ی له دژی والی ده رچویت، تو له کاره‌تدا له من زیاتر نیت، وەره با پیتکه‌و گفتوگوو میزگرد بکه‌ین، نه گه رئیمه له سر حەق بووین نه وه توش وەک نه و خەلکه بگه ریزه وه، نه گه رەقیش له لای توبوو له مەسەله کەت ده کۆلینه وه، بەلام بەستام نه جولا و هەر نه وەنده بولو نامه‌یه کی بۆ عمر نووسی ووتی: بەراستی بە ویژدانه وه قسەت کردو نه وامنیش دوو پیاوی لای خۆم ده نیرم بۆلات بۆ گفتوگوو وتتویت.

نه بو عوبیه ده دەلیت: نه دوو پیاوی شهوزه ب ناردى بۆلای عمر، يه که میان: مەخدوج بوله بنی شیبان، دووه میان: له (بنی یشکر) بولو، دەلین: نەم دوانه‌ی له گەل کۆمەلیک دا ناردى بۆ لای و هاتن بۆلای عمر، به عمریان ووت: باسی (بەزید) مان بۆ بکه! بۆچی پانی بوبت بیتە خالیفه‌ی دوای تو؟ ووتی: کەسی تر دایناوه به خالیفه‌ی دوای من، و تیان: نه گه ر تو نه مانه‌تی يه کیکت له لابیت،

پاشان توش داته دهستی که سیکی تر، که نه مین نه بیت، نایه نه و نه مانه پاریزی  
یه، یان نا؟<sup>۱</sup>

هندی ریوایت - به گریمان - ده لین: (بنی مروان) دواى نه وهی زانیان مال و  
سامان و زه وی و زاره کانی لی سنه نده وه، له وهش ترسان، که - یه زید - لابه ریت و  
به وهش خلافه تیشیان له دهست بسنه نیت بؤیه ژه هریان بؤ کرده ناو خواردن وه و  
شه هیدیان برد، هر له و پقذه دا، که وهلامی نه وه فده بدانه وه گیانی له دهست دا.<sup>۲</sup>  
له م پوداوانه ی پیشه وه نه وه مان بؤ ده رد ه که ویت، که عمری کوری عبدالعزیز  
پیره ویکی راست و دروستی واى له گه لدا گرتنه بهر، که همان پیگابوو، که نه میری  
باوه پداران علی کوری نه بwoo طالیب و عباس بیش گرتیانه بهر، وايش دیاره عمر زقد  
مه بستی بwoo بیانگیریتنه وه ناو کومه لی موسلمانان و به و هویه شه وه بwoo، که  
ده یویست هه موو بیانوه کیان ببریت و به لگه کانیان پوچه ل بکاته وه له مسه له  
راست و دروست و هقه کاندا،<sup>۳</sup> به لام نه وه بwoo، ووتی: لیم گه پین با له سه رخ ق بیر  
له داوا کاریه که تان بکه وه، به لام نه بwoo پیش نه وهی وهلامیان بدانه وه گیانی سپارد.  
به لام کاتی خه واریجه کانی عیراق ویستیان هیزیه کاریهینن دژی سوپای والی و  
تونیان سوپای نیزامی عبدالحمید بشکتین، عمریش سوپایه کی گورهی له شامه وه  
به سه رکردا یه تی مسلمه هی کوری عبدالملک خسته پی و نامه هی نووسی بؤ عبدالحمید و  
پنی ووت: پیم گه یوه، که سوپاکه ت - سوپا خراپه که ت - چی به سه رهاتووه و  
من مسلمه ناردووه و ازی لی بهینه خوی چی ده کات با بیکات.

مسلمه به سوپا که یوه پویشت بؤ نه و جینگایه هی سوپای خه واریجه کانی تیدا  
بwoo، جه نگ دهستی پنی کرد له نیوان هاردوو لادا، له ئاکامدا سوپایی نه میری  
باوه پداران به سه رؤکایه تی (مسلمه) سه رکه ووت به سه رهاریجه کاندا.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ الطبری ۴۶۰/۷

۲- همان سه رهاره و لابه په، و ملامح انقلاب اسلامی ۹۷

۳- الآثار الواردة ۲/۷۱

۴- الطبقات (۵/۲۵۸)

ناچار بعونی عمر بوق بـه کار هینانی هیـز دـزی خـه واریـجـه کـان وـای لـی نـه کـرد، کـه به رـده وـام شـیـوازـی توـنـدوـتـیـثـو زـبـرـیـه کـار بـهـینـی لـهـگـهـل هـمـوـیـهـکـیـکـ لـهـخـهـوارـیـجـهـکـان وـهـ رـکـامـیـان نـاـمـادـهـیـ کـفـتوـکـوـیـ نـاـشـتـیـانـهـ بـوـایـ دـهـسـتـیـ بـوـ درـیـزـدـهـکـرـدـ لـهـ پـیـناـوـ پـارـاسـتـنـیـ خـوـیـنـیـ مـوـسـلـمـانـانـ دـاـ.<sup>۱</sup>

### ۳— هـوـکـارـهـکـانـیـ هـهـلـگـیرـسـانـیـ جـهـنـگـ دـزـیـ خـهـوارـیـجـهـکـانـ:

عمری کوپی عبد العزیز له به رئوه نا، که رایان له گـهـلـداـ جـیـاـواـزـ بـوـ، یـانـ نـهـیـارـیـانـ دـهـکـرـدـ وـ قـسـهـیـانـ پـیـ دـهـگـوـتـ، جـهـنـگـیـ دـزـیـانـ رـاـگـهـیـانـدـ، بـهـلـکـوـ هـمـرـ خـوـیـ دـهـگـرتـ، تـاـ بـهـلـکـوـ بـیـنـهـوـ بـهـ خـوـیـانـداـ وـ بـیـنـهـوـ سـهـرـ پـیـگـایـیـ رـاـستـ، بـهـلـامـ پـاشـ نـهـوـهـیـ کـارـهـکـهـیـانـ گـهـیـانـدـهـ قـوـنـاغـیـکـیـ تـرـسـنـاـکـ، کـهـ خـوـارـدـنـیـ مـالـ وـ سـامـانـیـخـهـلـکـیـ وـ تـوـقـانـدـنـیـ پـیـبـوـارـانـ وـ خـوـینـ پـشـتـنـ، نـهـوـجـاـ فـهـرـمـانـیـ دـهـرـکـرـدـ بـهـجـهـنـگـ دـزـیـانـ.<sup>۲</sup>

### ۴— گـهـرـانـدـنـهـوـهـیـشـتـ وـ مـهـکـهـکـانـیـانـ:

عمری کوپی عبد العزیز بـهـنـهـلـهـ زـنـ وـ کـچـیـ خـهـوارـیـجـهـکـانـیـ نـهـکـرـدـ کـهـنـیـزـهـکـ وـ مـالـ وـ سـامـانـیـشـیـ حـهـلـاـنـ نـهـکـرـدـنـ، بـهـلـکـوـ فـهـرـمـانـیـ دـاـ هـمـوـشـتـهـکـانـیـانـ بـوـ بـگـیرـنـهـوـهـ، نـاـمـهـیـ نـاـرـدـ بـوـ کـارـبـهـدـهـسـتـهـکـهـیـ دـهـرـبـارـهـیـ خـهـوارـیـ وـ وـتـیـ: ئـگـهـرـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ سـهـرـیـ خـسـتـیـ بـهـسـهـرـیـانـداـ وـ شـکـانـدـنـتـ هـهـرـچـیـ مـالـ وـ سـامـانـیـکـیـانـ هـهـیـهـ وـ گـرـتوـوـتـهـ پـیـبـیـانـ بـدـهـرـهـوـهـ.<sup>۳</sup> ئـمـهـشـ پـایـ ئـمـیـرـیـ نـیـمـانـدـارـانـ عـلـیـ کـوـپـیـ ئـبـوـ طـالـیـبـ عـلـیـهـلـهـ بـوـ.

### ۵— بـهـنـدـ کـرـدـنـیـ دـیـلـهـکـانـیـانـ تـاـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ:

کـاتـنـیـ عمرـ بـهـنـهـلـهـ جـهـنـگـیـ لـهـ دـزـیـانـ رـاـگـهـیـانـدـوـ چـیـ کـوـثـداـ کـوـثـداـ نـهـوـانـیـ تـرـیـانـ بـهـ دـیـلـ گـیرـانـ وـ فـهـرـمـانـیـ دـهـرـکـرـدـ، کـهـ لـهـ زـینـدـانـداـ بـیـانـ هـیـلـنـهـوـهـ تـاـ ئـوـ کـاتـهـیـ، کـهـ

۱— ملامـعـ الـإنـقلـابـ الـإـسـلـامـيـ لـاـ .۹۴

۲— فـقـهـ عـمـرـ عبدـ العـزـيـزـ (۴۶۹/۲)

۳— هـمـانـ سـهـرـچـاوـهـ.

دەگەرپىنه وە سەرپىگاى موسىلمانان و واز لەو بۆچۈونە گومرايە يان دەھىنن.<sup>۱</sup>

تا ئەوكاتەئى عمرى کورى عبدالعزىز رحمۃ اللہ علیہ گىانى سپارد كۆمەلېكىان لە زىندا مابۇونە وە، نەمەش بەرنامەئى كارى عمر بۇولە دىرى نەيارەكانى خەلافەت، كە خەوارىجە كان بۇون.

### دۇووم: شىعە كان

شىعە بەھەموو كەسيك دەلىن، كە وابزانىت على كورى ئەبو طالىب رض لە ھەرسى جىتىشىنە كە پىش خۆى باشتە، ئەو شايانتربۇوه لەوان بە جىتىشىنى،<sup>۲</sup> لە كتىبى - على كورى ئەبو طالىب رض بە درېژى لە سەر شىعە و بۆ چۈونە كانيان دووام - شىعەش چەند دەستە تاقمىكىن و ھەموويان يەك نىن، بەلام ترسناك ترسناك تريان بۆچۈوه كانىن (الغلاة) كە ئەمانە لە ئىسلام دەرچۈن، بەلام لەوان خوارىز كۆمەلەنېكى تىن وەك - كىسانىي، الإمامية و هەند...

عمرى کورى عبدالعزىز سەبارەت بە شىعە رۆچۈوه كان ووتەي نىرى ھەيە لەوانە: (من چاكىبو خراپى نەكانى هاشم لە خۆشە ويسىنتى) (كوشەپىن)<sup>۳</sup> دانا بىتىنە وە، ھەركەسيك خۆشى بويىت ئەو خراپە و ھەركەسيكىش رقى لىئى بىت ئەو چاكە، چونكە ئەو پىاوه - خەشەبى - يەك بۇو باوهبى بە گەرانە وە ئىلى ھەبۇو بۆ ژيان.<sup>۴</sup> جارييکيان نامەيەكى پىتەگات لە كاربەدەستە كە يەوە لەشارى كوفە وە گلەيى ئەو دەگات، كە ئەو شارە گۈزىرايەلى ناكەن بە باشى، عمرىش رض لە ولامدا ووتى: داواى كورى رايەلى چى دەكەيت لە كەسانىكە كەپشتىان لە على رض ھەلگىرد، كە بىشەوايەكى نمووييە بۇوە<sup>۵</sup>

۱- فقه عمر (۲/ ۴۷۲).

۲- مقالات الإسلاميين لا ۶۵.

۳- تاريخ الإسلام لـ الأثار الواردة لا (۲/ ۷۲۸) و ھەگىراوه.

۴- ھەمان سەرچاوه.

۵- تاريخ دمشق لـ الأثار الواردة لا (۲/ ۷۲۹) و ھەگىراوه.

له نيسحاقى كورپى (طلحة)ى كورپى (أشعث)وه ده گىرنەوه دهلىت: عمرى كورپى عبدالعزيز ناردمى بۇ عىراق و پىرى ووتىم: قورئانىيان بۇ بخويتەرەوه، بەلام ئەوان بۆت نەخويتتەوه، فەرمۇودەيان بۇ باس بىكە، بەلام ئەوان بۆت باس نەكەن، زانىاريان فيرىكە، بەلام ئەوان زانىاريت فيرنەكەن.

### بەناوبانگلىرىن راوبۇچونەكانىيان:

- ۱- دەلىن: على پېچە پىيىستە بىكىيەتىن يىمامى ھەموان و لەهاوەلآن بەرىزىتر سەير بىكىيەت، گوايە پېچەمبەرى خواپىچە بەدەقى فەرمۇودە ئەوهى چەسپىاندوه !.
- ۲- دەلىن: پېچەمبەران و پېشەواكان بىن گوناھن و لە گوناھى بچوك و گەورە پارىزداون !.
- ۳- دەلىن (الولاء)و(والبراء) واتە: دۆستايەتى كردىنى على پېچە و خوبەرى كردى لەھەموو ھاوەلآنى پېچەمبەرى خواپىچە بەتاپىيەتى سى جىنىشىنە راشىدەكان مۇشى !.

### سى يەم: قەدەرييەكان

#### ا- پىئناسەي قەدەريي يە:

أ- به مانا تايىپەتكەي: ئەو كەسانەن، كە دەلىن: قەدەر نى يە، واتە: ئەوه بەدرىدەخەنەوه، كە گوايە خواھەمو شتىكى لەسەر خەلکى داناوه، پېشىتەر ھەمو كرده وە گوفتارىتىكى ديارى كروه، دەلىن: (لاقدر من الله) واتە: لە خواوه كرده وە گوفتارەكان ديارى نەكراون و ھەمووكارەكان سەرتان پېشىتەر دانەرىيىزاون و، لەمەلا بە درىزى لەسەريان دەدۇيىن.

ب- مانا گشتى يەكەي (قەدەرييەكان): ئەو كەسانە دەگرىتەوه، كە دەريارەي عليمى خواونوسىنى شتەكان و يىست و تەقدىرە دانان و دروست كردىن دەدۇيىن، نەمەش پىچەوانى ھەمو دەقەكانى قورئان و سوننەيە دىرى بۆچونى سەلەفى سالىھە.<sup>۱</sup>

## ۲- سه رتایی و تهی (القدر) له نیسلامدا:

پیغامبری خوا ندری پن ناخوش بورو، موسلمانان ده م بکوتن بو (قدره) و بهن زانیاری ته او له باره یوه، جابری کورپی سمرة صلی الله علیه و آله و سلم ده لیت: پیغامبری خوا صلی الله علیه و آله و سلم فرموده تی: ((ثلاثة أخاف من أمري: الإستسقاء بالأأندا، و حيف السلطان، و تكذيب القدر))<sup>۱</sup> واته: له سئ شت نه ترسم له نومه ته کم، داوای باران کردن جگه له خوا، ستہ مکاری دهسته ده سه لاتدار، به درق خسته و هی قده ده.

پیغامبری خوا صلی الله علیه و آله و سلم نومه ته کمی ناگادر کرد و ته له لوهی ده مه قاله و گفت و گز له ئاینه کمیاندا بکه ن، چونکه زانستی مرؤثه سنورداره و ئامانجی هه ممو قول بیونه و هیک له ده قه کاندا سه رده کیشیت بو سه رگه ردانی و گومرايی.

نه محمد پیوایه تی کرد و له مه سند (۱۷۸) له عه مری کورپی شوعه یبه و هو نه ویش له باوکی یوه و نه ویش له باوایه و هه ده لیت: پژذیکیان پیغامبری خوا صلی الله علیه و آله و سلم هاته ناو خله کم و هه نه وانیش باسی (قدره) یان ده کرد، ده لیت: چاوه کانی سور هه لکه ران و هک نه و هی هه ناری تی ته قیبیت له توره یداو فرمودی: ((مالکم تضریبون کتاب الله بعضه ببعض!؟ بهذا هلك من کان قبلکم)) واته نه و هی چیتانه په رتوکه کمی خوا هه ندیکی ده کیشن به هه ندیکی تردا!؟ نا بهم کارهی نیوھ گه لانی پیش نیوھ ش له ناوجون.

تا سالی (۴۰) کی کوچی ته نهانها دوو تاقم هه بیون له ولاتی نیسلامدا یه کم خه واریجه کان، دوو هم شیعه کان، تانه و هبو له سالی (۶۲) کی کوچیدا (معبد الجهمی) سه رهتای ئه ناگرهی هه لکیرساند، پاش نه و ته شنهی کرد و هک (ابن تیمیۃ) ده لیت: (بیدعة) له سه رهت اووه بستیکه و پاشان نقد ده بیته بالیک باشت ده بیته میلیک و پاشتریش فه رسه خیک.<sup>۲</sup>

له پاش نه ویش (غیلان) کی دیمه شقی له سالی (۱۵۰) کوچی په بیدابو بیو و هه لکری ئه م بیروکه گومرايی یهی، که به کورتی یه کمی هه ممو نه و که سان

۱- مسند أحمد (۹۰/۵) وصححة الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ۱۱۲۷.

۲- الفتاوى (۸/۴۲۵).

ده‌گریتته‌وه، که ئه‌وه په د ده‌کنه‌وه، که پیش پوودانی کردوه خوای په روه‌ردگار بزانیت - پهنا به‌خوا - همو کرده‌وه يه‌کی به‌نده‌کان تازه‌یه خوا زانیاری پیشتری پئی نی‌یه، له تابلقی پاریزراودا - لوح المحفوظ - نه‌ینوسیوه، که‌واته لای ئه‌و تاقمه کرده‌وه کان سه‌ریه‌خون.

ئه‌م ووتیه پوچونه له مه‌سه‌له‌ی قه‌ده‌دا، به چورئ، که سیفه‌تی زانیاری و نوسین و دانانی کرده‌وه کان له په روه‌ردگار ده‌کنه‌وه.

۳- سه‌رکرده‌کانی ئه‌م بۆ چونه ترسناکه له پاش (معبد الجهمی) که ئیمام ئه‌وزاعی ده‌رباره‌ی ده‌لیت: کابرایه‌ک له عیراق ناوی (یونس) بوروه، گاورد بورو، مولسّلمان بورو، پاشان گاوردبیوته‌وه (معبد) له‌وه‌وه ئه‌م بۆچونه‌ی وه‌رگرتوه.

له‌پاش ئه‌ویش (غیلان الدمشقی) له سالی ۱۵۰ کۆچیدا کوژرا، ئه‌م پیاوه ترسناک تر بورو له (معبد)، چونکه هه‌ندی سیفاتی تریشی له خوا ده‌کرده‌وه - پهنا به‌خوا - وه‌ک: (الاستواء) پاش ئه‌ویش (جعدی کورپی درهم) له سالی ۱۲۴ کۆچیدا ده‌رکه‌وت پاش ئه‌ویش (جهنم کورپی صفوان) له سالی ۱۲۸ ل.

### هه‌لؤیستی عمری کوری عبدالعزیز ده‌رباره‌ی (غیلان الدمشقی):

عمری کورپی موجاهیر ده‌لیت: عمری کورپی عبدالعزیز بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هه‌والی بیست، که غیلانی دیمه‌شقی ده‌رباره‌ی قه‌دهر ده‌م ده‌کوتیت، ناردمی به‌دوايدا و کاتانی غیلان هات، چه‌ند پوژنیت نه‌یهیشت بیتته ثورده‌وه بۆ لای، پاشان پیگه‌ی داو هاته ثورده و عمری پئی ی ووت: غیلان ئه‌مه چیه لیت ده‌کتیرینه‌وه؟ غیلان بین دهنگ بورو، عمری کورپی موهاجير ده‌لیت: ئاماژه‌م بۆ کرد، که قسه بکات، ئه‌ویش ووتی: به‌لئی: ئه‌می مولسّلمانان خواي - عنوجل - ده‌فرمومیت: ﴿هَلْ أَنَّ عَلَى الْإِنْسَنِ حِلٌّ مِّنَ الْأَذْهَرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ﴾ ﴿إِنَا خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنْ نُطْفَةٍ أَنْشَاجَ بَتَّلِيهَ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ ﴿إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا﴾ (الإنسان ۱ - ۳)

عمریش پئی ی ووت: ده‌ی ئایه‌تی کوتایش بخوینه، غیلان خویندی وَمَا تَشَاءُ مِنَ

إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا حَكِيمًا ﴿٢٠﴾ يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعْذَّ  
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿الإِنْسَانُ ۳۰ - ۳۱﴾

عمر ووتی: نهی غیلان نیستا چی ده لیت؟ ووتی: من تا نیستا کویر بیوم تو  
چاوت کردمه وه، تا نیستا که پ بیوم و تو کویت بق گه پاندمه وه، گومرا بیوم و تو  
پینمویت کردمه وه.<sup>۱</sup>

له پیوایه تیکی تردا ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز غیلانی دیمه شقی بانگ کرد و  
پنی ووت: بیستومه نهی غیلان ده باره قه ده ر قسه ده کهیت، غیلانیش ووتی:  
درؤم به ده مه وه ده کهن نهی نه میری باوه پداران.

عمریش پنی ووت: نهی غیلان ناده هی سه رتایی سوره تی: پاسینیم بق بخوینه،  
نه ویش ووتی: ﴿۱﴾ وَالْقَرْمَانُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ إِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳﴾ عَلَىٰ صِرَاطِ  
مُسْتَقِيمٍ ﴿۴﴾ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۵﴾ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنذَرَ إِبْرَاهِيمَ فَهُمْ غَنِيُّونَ ﴿۶﴾  
لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۷﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فِيهِ إِلَىٰ  
الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَكَانًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا  
فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

له ویدا غیلان ووتی: نه میری باوه پداران وه لامی نه لئی یه کم جاره نه و نایه ته  
ده بینم، تو ده کم به شایه ت نهی نه میری باوه پداران، که نه وا ته و بهم کرد له و  
شتانه کردومن، عمریش ووتی: خوایه نه گه راسته تو ش پوه ستاوی بکه، نه گه ر  
درؤش ده کات بیکهیت به پهند بق باوه پداران.<sup>۲</sup>

عمر له وتاره کانیدا پوونی کرده وه، که هه رکاتی به نده یه ک تاوانیکی کرد  
له سه ریه تی ته و به په شیمانی ده بپریت و داوای لیخوش بیون بکات له خوا،

۱- الآثار الواردة (۷۵۰/۲)

۲- الإبانتة (۲۳۵/۲)

قهده‌ی خوای پی تاوانبار نه کات، نه لیت: دهی من گوناهم چیه، که له سه‌رم نوسراوه و ده بیت بیکه م وئیتر با ویست و قهده رو برپاری خوایش بیت، چونکه هیج شتیک رونادات به ویست و ئاره زو و زانیاری ئه و نه بیت.<sup>۱</sup>

هه روکه په‌دی قهده‌ریه کانیشی لهوهدا داوه‌تهوه، که ده لین: به‌نده ویست و ئاره زو تاییه‌تی هه‌یه، به‌لام له دوای ویست ئاره زوی خواوه دیت.<sup>۲</sup>

### ۳- جیاواری نیوان ووشه‌ی (قهزا) و (قهدهر) چی یه؟

قهزاو قهدهر دووشتی پیکه و نوساون و بی یه کتری نایان کریت، چونکه یه که میان وهک بناغه وايه بق دیوار، که قهزا یه و دووه‌میان به مانایی دیواره بق بناغه، هر که سئی بی‌ویت له یه کتر جیایان بکاته‌وه وهک ئه‌وه وايه که سئی بلنی: بناغه له دیواره که جیا ده که مه‌وه، هه مووی ده پوخیت.

ده لین: (قهزا) واته: زانیاری پیشتر له سه‌ر ئه و کاره له ئهزه‌لدا، قهده‌ریش واته: جن به‌جئ کردنی خله‌لکی بق ئه و کارو گوفتارانه‌ی له (قهزا)ی خوا برپاری له سه‌ر دراوه.<sup>۳</sup>

(ابن حجر) ده لیت: قهزا واته: حوكمه گشتی یه ئه‌زه‌لی یه کان، قهده‌ریش وردکاریه کانی و حوكمی گشتی و ئه‌زلی یه‌یه.<sup>۴</sup>

### ۴- رازی بعون به قهزاو قهدهر:

عمری کورپی عبد‌العزیز صلوات اللہ علیہ و آله و سلم ده لیت: (ما أصيغ اليوم في الأمور هو إلا في واقع قضاء الله فيها)<sup>۵</sup> واته: ئه مړه هه موو ئاره زووه کانم له جن به‌جئ کردنی کاره کانمدا هاتوته سه‌ر برپارو قهزا خوا تیایاندا، هه موو جارئ ئه نزا یه ده کرد: (اللهم

۱- الأثار الواردة (٢/٧٦٩-٧٧٠).

۲- النهاية ابن الأثير (٤/٧٨).

۳- الأثار الواردة (١/٤٩٤).

۴- فتح الباري (١١/٤٨٦).

۵- الطبقات (٥/٢٧٢).

رضینی بقضائیک، وبارک لی فی قدرک، حتی لا أحب تعجیل ما أخرت وتأخير ماعجلت)) واته: ئهی خوای پازیم بکه به بپیاره کانت، پیرقزی، که لیم قهدهره کانت، تا وام دیت چیت لی دواخستووم حزنکه م پیشی بخهیت و چیت پیشخستووه حزنکه م داوی بخهیت.

عمر دلهیت: ئهوندەم ئەم دوعایم دوباره کردوتەوە وام لیهاتووه ھەموو ئارەزوهیه کم لهگەن قهزاوقەدەری خودا گری داوە<sup>۱</sup>

کاتن عبدالملک کوری نەسپاردهی خاک کرد ووتى: رازین به قهدهری خواو ملک، چی فەرمانی ئۆین و سوپاس بۆ خوای ھەموو جیهانیان.

کاتن سەرە خۆشیان لی دەکرد دەبیوت: (أنا أعوذ بالله أن يكون لي محبة في شيء من الأمور تخالف محبة الله؛ فإن ذلك لا يصلح لي بل أنه عندي إحسانه إلى<sup>۲</sup>) واته: من پەنا دەگرم بە خوا لهەی شتىکم خۆش بويت پیچەوانەی خۆشەویستى خوا بیت، چونکە ئەمە نەگۈنجاوه لهگەن چاکەکانى ئەولە گەلەمداو تاقىكىرنەوەکانى بۆم.

لە وته کانى عمرەوە ئەوەمان بۆ دەردەکەویت، کە ئارام گىرتن لەسەر قهزاو قەدەر بپیاره کانى خوا واجبەو دەبیت بەندە بەرامبەر بەخوا سەبرو ئامارامى ھەبیت، بەلام پازى بەقهزاو قەدەرەکانى سوننەتە و ئەو كەسانە پىرى دەگەن، کە پلەيەکى بەرنى باوهەدان و ئەو پەپى متمانەو دلىيابى بىيان ھېيە بەرامبەر خواي پەروەردگار.

### چوارەم: ((المرجنة)) — مورجىئەکان —

ووشەی (مرجنة) لە دواخستنەوە هاتووه، بە ماناي دواخستنى کردەوەلە باوهە دیت<sup>۳</sup>، ووشەی (الإرجاء) دوو ماناي ھېيە:

يەكم: دواخستن وەك لە قورئاندا هاتووه: ﴿أَرْجِه وَأَخَاه﴾ الأعراف: ۱۱۰.

۱- سيرة عمر ابن عبد الحكم لا ۹۲

۲- الآثار الواردۃ (۱/ ۵۲۸).

۳- الفرق بين الفرق لا ۲۰۲

دوروه م: به خشینی تکاکاری.<sup>۱</sup>

(مرجئه) و هک نیمام احمد بَلَّة ده لیت: ئه و که سانه ده گریته وه، که پیشان وابوو باوه‌پر ده بپینه به زمان و بهس، خه لکی هه موو و هک يه ک باوه‌پیان هه يه که سیان له که سیان زیاتر نی يه، که واته له لای ئه وان فریشته و پیغمه مبه ران - علیهم السلام - خه لکی ساده هه موو و هک يه ک باوه‌پیان هه يه و باوه‌پر نه زیاد ده کات و نه کم و هر که سئی به زمان شایه تو مان بیهینتی ئه وه باوه‌پداره با يه ک کرده وهی چاکیشی نه بیت.<sup>۲</sup>

(مرجنة) تۆخە کان ده لین: لە گەل بونى باوه‌پدا گوناھ زيانى نى يه، هەروه ک چۈن لە گەل بىن باوه‌پیدا کرده وهی چاك دەورى نى يه، ئەمەش بۆچونى (جهم) و هاوپیکانى بۇو، يەکەم كەس لەم باره يەوە دەوی کوتا-غىلانى دىمەشقى - بۇو زۆر ووتە له عمرى كورپى عبد العزىز بَلَّة ده گىرنەوە و هک زیادکردنى باوه‌پو کرده وهش بەشىكى گىنگە لى ئى، کە ئەمەش پەتكى گەورەيە بۇ (مرجنة) کان. هەروه ک هەمېشە لە دىرى (بىدۇھە) وشته پپوپوچە داهىنراوە کان دە جەنگاو کرده وهی بە گەورە دەگرت و دەيکرد تەواو كەرى باوه‌پر و هک پېشتر باسمان کرد خۆى ده لیت: نىسلام بىريتىھ لە كۆمەللى سنور - حدود - و شەرىعەت و سوننەت، هر کەسىك كاريان پىن بکات ئه وه بە تەواوى باوه‌پى تەواو كردووھ، ئەگەر بىمېن بە جوانى بۇتان بۇون دەكەمەوھو جىن بە جىشى دەكەم لە ناوتاندا، خۆز ئەگەر بشىرم ئه وه نقد حزم لە ژيان نى يه لە ناوتاندا.

عون كورپى عبدالله، کە يەكىك بۇو لە كۆمەلە کانى ئەم تاقمەو، پاش ماوه يەك لە عمر نزىك دەبىتەوھو پە يوهندى تۇندۇ تۆلى لە گەلدا دەبەستىت و واز لە بۆچونونى (مرجنة) کان دەھىننەت.<sup>۳</sup>

۱- الملل والنحل للشهرستانى (۱۲۹/۱)

۲- موقف أهل السنة من أهل الأهواء (۱۵۲/۱)

۳- الملل والنحل (۱۲۹/۱)

۴- الآثار الواردة (۲/۸۱۶).

## پینجهم: ((الجهمية)) جوهه میه کان

تاقمی جوهه می یه کان به ناوی دامه زرینه ره که یه و ناو نراوه، که ناوی (الجهمية) کوبی صفوان(ه) له ولاتی خوراسان وانهی له سه رده استی (جعدی کوری درهم) خویندوه و نوسه ری (حارثی کوبی سریع) بwoo.<sup>۱</sup>

ئم (حارث) خه ریکی ئازاوه نانهوه بwoo دژی دهولته تی نومه وی له خوراسان و (جهم) یش پاگه ندهی بق ده کرد به خه لکی ده ناساند و داوای یارمه تی ده کرد بکریته والی<sup>۲</sup> و هانی خه لکی ده دا که پشتی بگرن، نه وه بwoo له سالی (۱۲۸) ی کزچیدا جه نگیک بره پابوو له نیوان سوپایی نه میری خوراسان (نصری کوبی یسار) و له نیوان هه وادارانی (حارثی کوبی سریع) دا، (جهم) یش له ناو سوپاکه یدا بwoo، سه ریازیکی والی هاته پیشه وه لی<sup>۳</sup> و شمشیریکی کرد به ده میداو کوشتی.

له گرنترین بوقونه کانیان:

- ۱- رایه کانی جعدی کوبی درهم ی هه لگرتبوو، که دلیت: هه موو سیفه ته کانی خوا په ده کاته وه و ده لیت قورئانیش مخلوقه و کومه لئی بیدعهی تریش.
- ۲- ده لیت: مرؤه هیچ هه لس و که وت و کاریکی به ده ست خوی نی یه ویستی سه ریه خوی نی یه، به لکو وه ک به مریک وايه به ده م ره شه باوه، نه مهش پیچه وانهی قه دره ریه کانه.
- ۳- نیمان مانایی نه وه یه خوابناییت و به س، بیش باوه ریش واته: نه ناسین و نه زانینی خوایه و به س.
- ۴- ده لین: به هه شت و دوزه خ نامینین له پاش چونی خه لکه که بوناویان، چونکه پی<sup>۴</sup> ی وايه هیچ شتیک نی یه جوله که بی وهستان بیت.

جهم پیاویکی نقد نه شاره زا و نه خویندہ واربیوه، به لام قسه زان و ده مه وه ر بwoo، سیمسنه کان له هندستان پسیاری کرد، که پیناسهی خوایان بق بکات؟ نه بیزانی

- 
- ۱- حقیقت البدعة وأحكامها (۱/۱۱۵)
  - ۲- الكامل في التاريخ له حقیقت البدعة وأحكامها (۱/۱۱۵) و هرگیر اووه.

و ه لاميان بـداتـه و هـ پـويـشـتـه مـالـهـ و هـ پـاشـ چـهـندـ پـقـزـيـ هـاـتـهـ و هـ پـيـ وـقـتـنـ: نـهـمـ هـوـاـيـهـ يـهـ بـهـدـهـ وـرـمـانـداـ - پـهـنـاـ بـهـخـواـ - لـهـ گـشتـ جـيـگـايـهـ كـهـ وـ جـيـگـايـهـ كـهـ نـىـ يـهـ لـيـ نـهـيـتـ.

نه وهی، که ده لین گواهه مرؤفه کان هیچیان به دهست نی یه و له لاین خواوه هه مهو شتیان به سه ردا ده سه پیت، هم قسیه نابه جن یه شیان پراویر له قسیه بئ باوه پکانی پیش نیسلام ده چیت، که دهیان ووت: به دهست خومان نی یه، که بئ باوه پین، به لکو نه گهر خوا بیویسا یه ده یکردنیه باوه پدار وه ک خوای که وره له سه رمانیان ده فرمودت: ﴿وَقَالَ اللَّيْلُ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدُنَا مِنْ دُونِنَا مِنْ شَيْءٍ وَنَحْنُ وَلَا مَأْبَأْنَا وَلَا حَرَمَنَا مِنْ دُونِنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الظَّالِمُونَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَ الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾ النحل: ٣٥

عمری کورپی عبد العزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ گرنگی دهدا به زیندوکرنه وهی سوننه ته کانی و مراندنی هه مهو بیروکه و بوقچونیکی داهیتراو بیدعه کان و هرگیراوه له نه ته وه کانی و هک هندستان و رومان و هتد... نه گه سوننه ته کانی بیفعه مبهه ری خوا زیندو بکریته و هو خه لکی له قورئانه وه نزیک تر بکریته وه، نئیر خۆی بۆ خۆی نه و تاقم و دهسته ئازاره زنو په رست و لاده رانه له پاسته ریگه کی شیسلام ده توینه و هو نامیتن.

(المعزلة) واته : که نار گیره کان

که نار گیره کان (معتزلة) له سه رتای سه دهی دووه می کوچی یه و له سه دهستی (واصل کوپی عطا) دروست بwoo، که خه لکی به سره بwoo، عه قل و زیرى به کار هیتنا له مسهله بیرو باوه پری یه کاندا زیاتر له ئایهت و فرموده، نه م تاقمه ده لیت: هموو زانسته کان له پیگهی عه قله و دهست ده کون له پیش شه رعداً  
۲- نه م تاقمه چون دروست بیوون؟

بیاویک هاته خزمت (حسن البصري) و پرسیاری لی کرد ووتی: نهی پیشه‌وای

ئاین، لەم سەرددەمەی ئىيەمەدا تاقمىك پەيدا بۇوه، كە خاوهەنى گونامە گەورەكان بەكافر دەزانن، تاقمىكى تريش بە پىچەوانەوە دەلىن: خاوهەنى گونامە گەورەكان بەدەست خوايەو ئە سزايان نادات، چۈنكە لەگەل باوهەدا گونامە زيانى نى يە، دەي ئايا ئىيە باوهەپەكام لايان بىكەين؟

شىخ حەسەن ماوهەيك بىرى كردەوە، پىش ئەوەى وەلامى ئەو پىاوە بىاتەوە (واصل) ووتى پىى ئى: من پىيم وايه نەباوهەپدارى تەواو نەبىن باوهېرى تەواو، بەلكو لە نىتوانە دايە، نەمۇسلمانەو نەكافرە، ئەوەى ووت و هەستاۋەللىقەي وانەي خۆى گویىستەو بۇ گۇشەيەكى ترى مزگەوتەكەو لە(حسن البصرى) جىابویەوە كەنارى لى گرت.

(حسن البصرى) يش فەرمۇسى: (واصل) كەنارى لى گرتىن، لەو ساتە بەداوه ناوى نزاوه، كەرأتارگىرەكان: (المعتزلة)<sup>۱</sup>

ئەم تاقمە لاي نەھلى سوننەو جەماعە بە قوتاپخانەيەكى فيكىرى تايىبەت دادەنرىن، كە قىسە لە سەر عەقل و ئىپرى زالە بە سەر ئەو قوتاپخانەيەدا، وازيان مىتىندا دەست گرتىن بەدەقە شەرعى يەكانوو، كە دەست گرتىن پىييانوو دەبىتە هوى پىتىمايى و واز هيتنانىشى دەبىتە هوى گومپابون.

### كەنارگىرەكان بۇچۇنى تاقمە لادەرەكانىيان زىندىدە كرددەوە:

أ— تاقمى خەوارىج: ئەمانىش وەك خەوارىج پىييان وابۇو شويىنى خاوهەنى گونامى گەورە ئاكىرى دۆزەخە، بەلام ئەمان بە باوهەپدارى دەزانن، هەروەها وەك خەوارىج باوهەپيان وابۇوه، كە دەرچۈن لە دىرى كار بەدەستى سەمكار پىویستە بە هەموو شىۋەيەك ئەگەرەلگىتنى چەكىش بىت.

ب— تەنۈيل كردنى دەقەشەرەعىيەكان، ئەمانىش وەك خەوارىج هەستان بەلەكارخىستنى زۇرىك لە دەقەكانى قورئان و سوننەت بە هوى ماناكردىنى يەوە بە جىرىك، هەلى نەكرىت.

ج - تاقمی (قهدهر)ی یه کان: له قهدهریه کانیشهوه نهوانه یان و هرگرتبوو، که قهدهر په د بکنهوه، به لام بهوشیوه گشتی یهی نهوان نا، به لکو که من سوکیان کردهوه سیفاتی زانیاری و نوسینیان بق خوا پریاردا یهوه، دهیان ووت: مرؤفه کان به نه په پی سهربه ستی خویانهوه کاره کانیان نه نجام دهدهن به بن بچوکریتن دهست تیوه ردانی خواه ته عالا<sup>۱</sup> له بر نهوه زانا کان به کافرو بیواریان له قهلهم نادهن وهک چون بچووه کان به بن باوهه ده زان.

د - له (جهم) یه کانهوه: نهوه په یوهندی یهی تایبه تی نیوان (جهم) و هندی له هاوه له کانی (واصل) وای کرد، هندی له بیرو بچوونه کانی جهه می یه کان تیکه ل به بیری (معترله) کان ببیت له وانه:

أ - سیفات په د ده کنهوه (ابن تیمیة) ده لیت: نه م ووتیه — ره دکردنوهی سیفاتی خوا — که جوله که و کاوره کان و هریان گرتووه، یه کمین که س (جعدی کورپی درهم) هه لی گرت له نیسلامدا و پاشان گه یشته (جهم)<sup>۲</sup>

به لام که نار گیره کان که من سوکیان کرد وهک جهه می یه کان نه بیون له (سیفات و نه سماء) په د بکوهه نهوه، به لکو سیفاتیان په د کردهوه، به لام ناوه کانیان بق خوا جن گیرکردهوه.<sup>۳</sup>

ب - (قرئان مه خلوقه) نه م ووتیه ترسناکترین ووشه بیوه، (ابن تیمیة) ده لیت: یه کتابه رستی جهه می یه کان لوهه دا خوی ده بینیتنهوه، که سیفاتی خویان په د ده کردهوه، ده ویان ووت: خواه گه وره ده بینریت و قرئانیش مه خلوقه واته: نه بیوه و، پاشان هاتقته کایه ووه.

بچوونی که ناگیره کان - معترله - له سه راه می عه باسی یه کاندا به شیوه یه کی بر جاو ته شنهی کرد، هندی له خ هلیفه کانی وهک: (مأمون) پالپشتیان ده کرت و نهوانیش قوتا بیان به همو لایه کدا نارد بق بلاو کردنوهی نهوه بیرو بچونانه یان.

۱- القضا و القدر في ضوء الكتاب والسنة لـ ۱۱۷۷.

۲- الفتوح الحموية الكبرى لـ ۴۷.

۳- تأثير المعترلة في الخارج والشيعة لـ ۲۵.

## بهشی پینجهم

**عمر لەنیوان ژیانی کۆمەلایه‌تى و زانستى و بانگەوازىدا**

**يەكەم: ژیانی کۆمەلایه‌تى**

### گرینگى دان به خىزان و منالله‌كانى

عمر بۆخۆى لە نزىكەوە سەرپەرشتى پەروەدە كىردىنى مندالله‌كانى دەكىد، ئەوكارە قورەسەى سەرشانى - خەلافەت - رىئى لى دەگرت لەھەول دان بۆ كوش كىردن و پەروەردە كىردىيان بەجۆرىك، كە لەسەر پەرشتى جوانى قورئان و سوننەت كوش بىن و لە ئىسلام شارەزا بن، ئەمەش لە پىكەي نامەكانى يەوه خۆيان، يان بۆ مامۆستاكانىيان دەردەكەۋىت.

۱- پەيوەست كىردىيان بە قورئانى كەريمەوە، عمرى کورپى عبدالعزىز بَشَّاش مندالله‌كانى پەيوەست دەكىد بە قورئانەوە، هەموو پىزىانى جومعەيەك داواى دەكىد پېش ئەوهى خەلکى بىنە ژۇورەوە بۆلای، داواى دەكىد مندالله‌كانى بىن بۆ لاي، بۆ ئەوهى قورئان بخويىن، هەركە دەيووت: ئادەت خىرا گەورە تىرىن مندالى دەستى دەكىد بە قورئان خويىندىن، پاشان دەيووت: ئادەت، واتە: ئەوهى دواى ئەوتا بەو شىۋوھى يەھەموويان قورئانىيان دەخويىندهو بۆي.<sup>۱</sup>

۲- ئامۆڭگارى مندالله‌كانى دەكتات: ئەوسالەتى، كە تىايىدا عمرى کورپى عبدالعزىز بۇو بە خەلیفە نامەت نۇرسى بۆ(عبدالملیك)ى كورپى، كە ئەو كاتە ئەو لە مەدینەتى مونەوهە بۇو، لە نامەيدا پى ووت: (ھەركەسى حەزى لە بەھەشتە و لە ئاڭرى دۆزەخىش پادەكتات - مەبەستى عبدالملاك و براڭانى ترى بۇو - ئىستا دەرگاىيى

۱- سياسە عمر فى در المظالم ۵۲۰.

ته‌ویه و گه‌رانه‌وه کرایه‌وه، گوناه کردن بوراوه له پیش هاتنی ئه جهله و مردن، نه مانی کرده‌وه و کردن یه کلابونه‌وهی خوا بؤ لیپرسینه‌وه و توله سنه‌ندنوه له ئاکاری کرده‌وه کانی خله‌لکی و له شوننیکدا، که هیچ شتیک فریای که‌س ناکه‌ویت، هیچ بیانو هینانه‌وه یه ک ناخوات، هه موو نهینی یه کان ئاشکرا ده‌بن، تکاو شه‌فاععه‌ت ناخوات، خله‌لکی به کرده‌وه جوانه کانیان ده‌رباز ده‌بن، ده‌سته ده‌سته به‌رهو دوا مه‌نzelیان ده‌پقن، ده‌ی خوش به‌ختی بؤ ئوانه‌یان، که گوییپاوه‌لئی خوايان کردوه، و‌هیل و له‌ناو چونیش بؤ ئه‌وه که‌سانه‌ی، که فرمانی خوايان شکاندوه.<sup>۱</sup>

له به‌شیکی ترى نامه کانیدا هانی کوپه‌که‌ی ده‌دات، که يادی خوا بکات، له شوکر سوپاسی به‌ردوه‌وامی ده‌رنه‌چیت، له هه موو کردارو گرفتاریکتدا خوا به چاودیر بگریت به‌سهر خویه‌وه، پئی ئ ده‌لیت: وئه‌وه فه‌زل و چاکه نقدانه‌ی خوات له بیر بیت، که داویه‌تی به خوت و باوه‌کت، نه‌گهره نه توانيت به‌ردوه‌وام نقد نقد زمانت به يادی خوا بجولیت وابکه، چونکه باشترين ووشه بؤ ئه‌وهی قسه خیزه‌کانتی پئی به‌ردوه‌ام بکه‌یت سوپاس کردنی خوایه، باشترين ووشه‌یه‌کیش ووت‌ه ناشیاوه کانتی پئی ببرینیت‌وه سوپاس کردنی خواو ياد کردنیه‌تی<sup>۲</sup>

۳- هانی ده‌دان لیبورده‌بن و گومانی چاکه به خله‌لکی به‌رن: عمر بکت الله هانی مندالله‌کانی ده‌دا تا ئه‌وه پئی لیبورده‌بی لیبورده‌بن و گومانی چاکه‌یش به‌خله‌لکی به‌رن، هه‌ندئ گومانی خrap تاوانه، ده‌گیپن‌وه جاريکیان به عبدالعزیزی کوپی ووت: هه‌رووشه‌یه‌کت له برایه‌کی موسلمانت بیست به گومانی خrap‌وه لیکی مهدده‌ره‌وه.

۴- شیوازی نه‌رم و نیان و گفتوكۆی زیرانه: عمر بکت الله به‌شیوازی نه‌رم نیان و له‌سهرخوت‌هه‌لس و که‌وتی له‌که‌لدا ده‌کردن، به‌لام نه‌یده‌گه‌یانده ئاستی نازپیدان، تا خrap ده‌ربچن و له‌ده‌ست ده‌رنه‌چن، نقد به‌زیرانه‌لله‌گه‌لیاندا ده‌دواو شیوازی زیری و

۱ - سیرة ومناقب عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي لا ۲۸۹.

۲ - هه‌مان سه‌چاوه.

قهناعهت پیکه‌ری به کار ده مینا له گه لیاندا له کاتی داوا کاریه کانیاندا.<sup>۱</sup>  
 ده گیپنه وه عبدالله کوپی هات بقولای و داوای لی کرد جل و هرگئی نوئی ی بـ  
 بـکات له و کـاتـهـداـ عمرـ خـلـیـفـهـ بـبـوـ،ـ نـهـوـیـشـ نـارـدـیـ بـبـلـایـ (ـخـیـارـیـ کـوـپـ رـبـاحـ الـبـصـرـیـ)  
 وـپـیـ یـ وـوتـ:ـ چـهـنـدـ قـوـمـاـشـمـانـ لـهـ لـایـتـیـ تـوـلـیـ یـ وـهـرـگـهـ بـقـ خـوـتـ،ـ بـهـلـامـ (ـعـبـدـالـلهـ)  
 قـوـمـاـشـهـ کـانـیـ بـهـ دـلـ نـهـبـوـ،ـ هـاـتـهـوـ لـایـ باـوـکـیـ وـپـیـ یـ وـوتـ:ـ منـ دـاـواـمـ لـیـ کـرـدـیـتـ جـلـ  
 بـقـ بـکـهـیـتـ کـهـ چـیـ مـنـتـ نـارـدـ بـبـلـایـ خـیـارـیـ کـوـپـ رـبـاحـ،ـ نـهـوـیـشـ هـنـدـیـ قـوـمـاـشـیـ پـیـ  
 نـیـشـانـ دـامـ،ـ کـهـ نـهـلـهـ نـاـسـتـیـ مـنـ وـنـهـ نـاـسـتـیـ هـوـزـهـ کـهـ شـمـانـ دـاـ نـهـبـوـ،ـ عـمـرـیـشـ وـوتـیـ:  
 پـارـهـیـ نـهـ وـقـوـمـاـشـانـهـ مـانـ هـهـیـ لـهـلـایـ نـهـوـ پـیـاوـهـ،ـ (ـعـبـدـالـلهـ)ـشـ سـهـرـیـ دـاخـستـ وـ چـوـوهـ  
 دـهـرـهـوـ.

عـمـرـیـشـ وـهـ بـاـوـکـیـکـیـ پـهـرـوـهـرـدـهـ کـارـهـلـوـیـسـتـیـ مـاـمـ نـاـوـهـنـدـیـ گـرـتـ وـ قـهـنـاعـهـتـیـشـیـ  
 بـهـ کـوـپـهـ کـهـیـ کـرـدـ فـیـرـیـشـیـ کـرـدـ،ـ کـهـ هـمـموـ کـاتـنـ مـهـرـجـ نـیـ یـ بـهـ هـمـموـ دـاـوـایـهـ کـیـ جـیـ  
 بـهـ جـنـ بـکـرـیـتـ،ـ بـوـیـهـ پـیـشـ نـهـوـهـ لـهـ چـاـوـ وـونـ بـیـتـ بـانـگـیـ کـرـدـهـوـهـ پـیـ یـ وـوتـ:  
 نـهـتـوـیـتـ لـهـ پـارـهـ کـانـیـ خـوـتـ (ـ۱۰۰ـ)ـ درـهـمـ مـتـ پـیـ بـدـهـمـ لـهـ کـاتـیـ وـهـرـگـرـتـنـدـاـ لـیـتـ  
 وـهـرـیـگـرـمـهـوـهـ؟ـ وـوتـیـ:ـ بـهـلـیـ بـاـوـکـهـ گـیـانـ،ـ نـهـوـیـشـ (ـ۱۰۰ـ)ـ درـهـمـمـیـ پـیـداـوـ کـاتـنـ سـالـانـهـیـ  
 خـوـیـ وـهـرـگـرـتـ (ـ۱۰۰ـ)ـ درـهـمـهـ کـهـ یـانـ لـیـ سـهـنـدـهـوـهـ.<sup>۲</sup>

یـانـ دـهـ گـیـپـنـهـوـهـ،ـ کـهـ نـقـدـ جـوـانـ وـهـلـامـیـ مـنـدـالـلـهـ کـانـیـ دـاـوـهـتـهـوـهـ وـ قـهـنـاعـهـتـیـ  
 پـیـکـرـدـوـونـ،ـ دـهـلـیـنـ جـارـیـکـیـانـ یـهـکـیـکـ لـهـ کـچـهـ کـانـیـ گـوـارـهـیـهـ کـیـ گـوـهـرـیـ دـهـسـتـ  
 کـهـوـتـ،ـ بـهـلـامـ تـاـکـ بـوـوـ،ـ بـوـیـهـ جـوـابـیـ نـارـدـ بـقـ بـاـوـکـیـ دـاـواـیـ لـیـ کـرـدـ،ـ کـهـ تـاـکـیـکـیـ تـرـیـ بـقـ  
 بـنـیـرـیـتـ تـاـ پـیـکـهـوـهـ بـیـکـاتـهـ گـوـیـچـکـهـیـ،ـ عـمـرـیـشـ حَمْدُهُ نـهـ وـوتـیـ باـشـهـوـ نـهـ وـوتـیـ:ـ نـهـ خـیـرـ،ـ  
 بـهـلـکـوـ مـهـسـلـهـ کـهـیـ پـهـبـوـهـسـتـ کـرـدـ بـهـ نـارـامـیـ نـهـوـ کـچـهـوـهـ لـهـسـرـ سـکـلـیـ سـوـرـ،ـ بـوـیـهـ  
 (ـدوـوـ سـکـلـیـ)ـ سـوـرـیـ نـارـدـ بـقـ وـپـیـ یـ وـوتـبـوـ:ـ نـهـگـهـرـ دـهـتـوـانـیـتـ نـهـمـ دـوـوـ سـکـلـهـ سـوـرـهـ  
 بـکـهـیـتـ گـوـیـچـکـهـتـ نـهـوـهـ مـنـیـشـ تـاـکـهـ کـهـیـ تـرـیـتـ بـقـ دـهـنـیـمـ.<sup>۳</sup>

۱ - النموذج الإداري لا ۱۱۰.

۲ - سيرة مناقب عمر لا ۱۱۲.

۳ - سيرة عمر لابن عبد الحكم لا ۱۲۴.

۵- داد په روه بمو له نیوانیاندا: دهرباره‌ی هه لس و که وتی جوانی له گه ل  
منداله کانیدا ئه و په پی هه ولدانی بقئه وهی له نیوانیاند داد په روه بیت له گه ل  
نقدیشیاندا، ئه مهش بقئه وه بمو نه وه کو پقیان له یه کتری هه ستی و کینه بگرنه دل  
بقو یه کتری، بقئه و مه بهسته وازی هیتنا، که کوبی (حارثی) یهی خیزانی له باوهشی  
خویدا بخه ویت، له ترسی ئه وهی نه وک زولمیکی تیدا بیت لیيان.<sup>۱</sup>

ده گیرنووه له عبدالعزیز کوبی عمره ووه، که ده لیت: عمری کوبی عبدالعزیز بخته  
کوبیکی هه بمو له ئافره تیکی هوزی حاریثة و نزدی خوشی ده ویست و له گه لیدا  
ده خه و ده ستی ده کرده ملی، ده لیت: شه ویکیان پیم پی گرت، باوکیشم ووتی:  
عبدالعزیزیت؟ ووتی: به لیت، ووتی: شتی پوی نه دابیت بوجی هاتویت؟ وره  
ثووره ووه، منیش چوومه ثووره ووه، لای جل و به رگه کانیدا دانیشتمن ئه و نویشی  
ده کرد... هات بولام و پی ای ووتی: چیته؟ ووتی: هیچ که س ئه ونده‌ی باوک کوبی  
خوی نا ناسیت، تو کاریکی وا ده کهیت له گه ل کوبی ئه زنه حاریثة دا، که له گه ل  
ئیمه دا واناکهیت، منیش ده ترسم بلین: کاریکی دیاره بؤیه وا به وه ده کات و  
به نیمه‌ی ناکات شتیکی له وئی به دی کرده ووه، که لای ئیمه نی يه.

عمر پی ای ووت: که س قسه‌ی وا ل له لادا کردویت؟ ووتی: نه، ووتی: ئاده‌ی  
دووباره‌ی که ره وه منیش دووباره م کرده ووه، پی ای ووتی: بیره وه بقئه ماله ووه،  
منیش گه رامه ووه، من و نیبراهم و عاصم و عبد الله برام له ژوریکدا ده خه وتن و  
هر ئه ونده مان زانی قه په ویله که عمریان هه لگرتبوو هیتیان بقئه لای ئیمه و کوبی  
حاریثه کهی برامانی له گه لدا بمو پیمان ووتی: ئه مه چیته؟ ووتی: ئه وه بمو، که تو  
به سه رت هیتیانم و ده ویست بلیت: ئه مهی کردو له ئه ترسی ئه وهی نه وه کسته می  
له ئیوه کرديت.<sup>۲</sup>

۶- گه شه پیکردنی په وشته جوانه کان له ناویاندا: زقد مه بهسته بمو په وشته  
به رزه کان له ناو منداله کانیدا گشه بکات، هه مه و هه لیکی گونجاوی بقئه وه مه بهسته

۱- النموذج الإداري لا ۱۰۱.

۲- عمر بن عبدالعزیز وسياسته لا ۵۲.

به کار دهه‌هیتا، لهو نامه‌یهیدا، که بۆ (عبدالملک)ی کوپی نارد کاتئ نه و له مه‌دینه ببو پئی ووت: که دوور بکه‌ویتهوه له شانازی کردن و خۆه‌لنان له قسسو گوفتاریدا، یان خۆی لى بگوپیت، خۆی به‌گه‌ورتر بزانیت له خەلکی، پئی ووت: دەخلیت بم له قسە‌کردندا خۆت مەل نە‌هیتتیت، خۆت لى نە‌گوپیت، یان وا بزانیت نه و پیز پله‌وپایه‌ی هەتە له بەر نه وەیه، که لای خوا نقد گرنگیت، چاکه‌یه‌که و خوا به کەسی ترى نە‌داوه جگه له تۆ!<sup>۱</sup>

۷- مندالله کانی له سەر دنیا ویستى و ژیانى زېر پەروەدە دەکرد: کەسايەتی بەرزى عمری کوپی عبدالعزیز بَشَّارُهُ لهو دابوو، کە توانى بەمۇ قەناعەتىكە وە خیزان و کوپو كچە‌کانی وەك خۆی ژیانى دنیا نە‌ویستى و خۆگرتنهوه بگرنە بەر لە‌کاتتىكدا، کە هەموو سامانى سەر زەویان له بەردە‌ستدابوو، کە چى وا پاي هیتىابون وەك خەلکی ساده دە‌ژیان نەك ژیانى ھايلايف و بىزىنە و بېزىنە نۇرىك لە کوپە پاشاكان.

ھەر له نامه‌کیدا بۆ عبدالملکى کوپى نارد له مه‌دینه، کە نامه‌یه‌کى بە‌پاستى پە‌روەردەی يە، تىايادا هاتووه دەلیت: نە‌گەر خواى گەورە تاقىكىريتهوه بە دەولە‌مەندى، لهو کاتە‌شدا دەست پىیوھ بگەرە، خۆت بە‌نزم سەير بکە له بەر خاترى خوا، مافى لى دەریكە - مەبەستى زەکات و خىر کردن و دەست پىیوھ گرتىن - وە نە‌بەندە صالحە خوا بلىنى: ﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيِ الْبَلُوْنِيِّ أَشْكُرُهُمْ أَكْفَرُوْنَ شَكَرٌ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبَّيْ عَنِّيٌّ كَرِيمٌ﴾ النحل: ۴۰.

ئەم نامه‌یه‌بىي عمر، پاستە خۆ دوای وە‌گرتنى پۆستى خەلافەت، کە تا نەو کاتەش ژیانى خوش وەزۇ باشىيان بەردە‌وام بۇو، عمرىش شىۋازىكى پە‌روەردەي نمونىيى گرتە بەر، پەلەي لى نە‌کردن و ورده ورده بەرەو ژیانى دنیا نە‌ویستى بىردىنى، سەرەتا بۆي دەسە‌لماندىن، کە دەوەلە‌مەندى تاقىكىردنە وەي خوايى يە بۆ

موسلمانان، پاشان داوایی لی دهکردن دهست پیو بگریت - إقتصاد - پاشان ئەو کارهی بهستوه به خۆ به کەم زانییه‌وه، له دواییدا ئەوهی دووبات کردەوه، کە دەبیت مافی خوای لی جیا بکریته‌وه، وەک زەکات دان و خىر کردن و گوئیرایەلی خوای (عنوجل).<sup>۱</sup>

پەذیکى ترە والى زانى، کە يەكتىك لە كورپەكانى ئەلقىيەكى زىيى كىدبووه دەستى، کە بە (۱۰۰۰) درەم كېيىوی، عمرىش بە پەلە نامەيەكى بۆ ناردو پىيى ووت: بىستومە ئالقىيەكى زىيىت كېيىو بە هەزار درەم، خىرا بىغۇشە بە پارەكەی (۱۰۰۰) بىرسى تىير بکە و ئەوهشى مايەوه ئەلقەي ئاسنى چىنى پى بکرپە و بىكەرە دەستت دەستت لە نەقشەكەي بنوسە: پە حەمەتى لە كەسىك نىخى خۆى دەزانىت.<sup>۲</sup>

تىبىينى ئەوه دەكرىت، کە چىن عمرەنگەتە فروشتىنى نەنگوستىلەكەي بەستوه بە تىير كىدىنە ھەزار نەدارانەوه، ئەمەش نۇد بە ھېز بۇو بۆ تى كەياندىنى ناو كرۇك و مەبەستەكەي و شىوارى خەرج كردىنى پارەكانى لە داماتوودا، بەو جۆرە خەمى ھەزار نەدارانىان لە بەرچاۋ بىت.<sup>۳</sup>

پەذىكىيان يەكتىك لە كورپەكانى، ئىنىشى ھەبۇو داواى لە باوکى كرد، کە ژىنیکى ترى بۆ بەيىنیت و خەرجى يەكەشى لە (بىت الماڭ) سەرفى بکات، عمرىش كاتىن داوا كارىيەكەي پىن گەيشت كە لەنامەدا نوسىرابۇو، نۇد تۈرپەبۇو، بۆيە بۆيى نوسى: نامەكتىم پىن گەيشت، کە تىايادا داوات لى كردووم بە پارەي (بىت الماڭ) مى موسلمانان ئىنى دووهەت بۆ بەيىنیم! لە كاتىكىدا كورپى موسلمانان توانايان نى يە يەك ژىنىش يەيىنین، ھەركىز شتى وا لەو جۆرەم بۆ نەنوسىت.... پاشان بۆيى نوسى: سەير كە ئەگەر دەتەۋىت ئىنى دووهەم بەيىنیت بىزانە لە ناو مالكەدا قاپ و قاچاغى مىس و

- ۱- النموذج الإداري لا ۱۰۶
- ۲- سيرة مناقب عمر لا ۲۹۸
- ۳- لنموذج الإداري لا ۱۰۶

شتنی ترمان هه ببو بیفرؤشه و ژنی پئی بهینه.<sup>۱</sup>

خۆ هه ره بکوپه کانی یه وه نه وه ستابوو، بـ لـ کـ نـ هـ مـ پـ هـ روـ هـ رـ دـ هـ زـ بـ روـ پـ قـ هـ کـ یـ ژـ هـ کـ اـ نـیـ شـیـ گـ رـ تـ بـ وـوـیـهـ وـهـ، بـ چـ نـمـوـونـهـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ کـچـیـکـیـ هـ بـ بـوـ نـاوـیـ نـامـینـهـ بـوـوـ، جـارـیـکـیـانـ نـامـینـهـ دـایـ بـلـایـ عـمـرـ دـاـوـ بـهـ خـیـرـایـیـ دـهـ بـوـیـسـتـ تـنـ بـهـ پـیـتـ، عـمـرـیـشـ بـانـگـیـ لـیـوـهـ کـرـدـ، نـهـ وـیـشـ وـوتـیـ وـهـ لـامـیـ نـهـ دـایـهـ وـهـ، فـهـ رـمـانـیـ دـاـبـرـقـنـ بـهـیـنـیـنـ بـوـ لـامـ وـهـیـنـیـاـنـهـ بـهـرـدـهـ سـتـیـ وـ پـئـیـ وـوتـیـ: هـوـیـ چـیـ بـوـوـ وـهـ لـامـتـ نـهـ دـامـهـ وـهـ؟ نـامـینـهـ شـ وـوتـیـ: جـلـوـ بـهـ رـگـمـ لـهـ بـهـرـدـاـ نـهـ بـوـوـ سـهـ بـکـرـیـنـ - ، عـمـرـیـشـ وـوتـیـ: بـهـ مـوزـاـحـیـمـ: بـیـقـ لـهـ وـقـوـمـاشـانـهـیـ ئـهـ وـ پـیـذـهـ بـرـیـمـانـ کـرـاسـیـکـیـ بـوـ جـیـاـ بـکـهـ رـهـ وـهـ.<sup>۲</sup>

ئـهـمـ دـهـرـیـارـهـیـ جـلـ وـ بـهـ رـگـرـیـ پـوـلـهـ کـانـیـ، خـۆـ دـهـرـبـارـهـیـ خـوارـدـنـیـشـیـانـ حـالـیـانـ لـهـ وـهـ باـشـتـرـ نـهـ بـوـوـ، إـبـنـ عـبـدـالـحـکـمـ دـهـ گـیـرـتـهـ وـهـ، کـهـ عـمـرـ جـارـیـکـیـانـ نـوـیـشـیـ عـیـشـایـ دـهـ کـرـدـ، پـاشـانـ دـهـرـقـیـشـتـهـ نـاـوـ کـچـهـ کـانـیـ سـهـ لـامـیـ لـیـ دـهـ کـرـدـنـ، ئـهـ وـهـ بـوـوـ لـهـ یـهـ کـنـ لـهـ شـهـ وـانـهـ لـهـ پـاشـ نـوـیـزـ چـوـهـ نـاوـیـانـ سـلـاوـیـ لـیـ کـرـدـنـ، کـهـ هـسـتـیـانـ بـهـ هـاتـنـیـ دـکـرـدـ دـهـسـتـیـانـ گـرـتـ بـهـ دـهـمـیـانـ وـهـ بـهـرـهـ وـ دـهـرـگـاـکـهـ کـهـ وـتـنـهـ پـیـ، پـرـسـیـارـیـ کـرـدـ لـهـ سـهـ پـهـرـشـتـیـارـهـ کـهـ یـانـ، کـهـ بـوـچـیـ وـایـانـ کـرـدـ؟

وـوتـیـ هـیـجـ نـهـ بـوـوـ بـیـکـنـ بـهـ چـیـشـتـ نـاـچـارـیـوـونـ نـیـسـکـ وـ پـیـازـیـانـ خـوارـدـوـهـ، بـوـنـیـ دـهـمـیـانـ نـاـخـوـشـ بـوـوـهـ وـ حـزـیـانـ نـهـ کـرـدـ نـاـزـارـیـ تـوـ بـدهـنـ وـ بـهـ بـوـنـیـ نـاـخـوـشـیـ دـهـمـیـانـ، عـمـرـیـشـ دـهـسـتـیـ کـرـدـ بـهـ گـرـیـانـ، پـاشـانـ پـئـیـ وـوتـنـ: کـچـهـ شـیرـنـهـ کـانـمـ، چـ کـهـ لـکـتـیـکـیـ هـیـ خـۆـشـتـرـینـ وـ بـهـ چـیـزـتـرـینـ خـوارـدـنـ بـخـوـنـ لـهـ دـوـنـیـادـاـ وـ سـبـهـ یـنـ لـهـ قـیـامـهـ تـداـ باـوـکـتـانـ بـهـ دـهـ ماـ بـهـ نـاـوـ ئـاـگـرـیـ جـهـهـنـ دـاـ پـاـبـکـیـشـنـ، ئـهـ وـانـیـشـ هـرـ هـمـوـیـانـ دـهـسـتـیـانـ کـرـدـ بـهـ گـرـیـانـ، تـاـ هـاـوـارـیـانـ لـیـ بـهـرـزـ بـوـوـیـهـ وـهـ، پـاشـانـ پـوـیـشـتـنـ.

هـرـ لـهـوـکـاتـهـ وـانـیـ لـهـ ژـیـانـیـ خـۆـشـ وـ ئـاـسـوـدـهـ هـیـنـاـ، کـهـ بـوـبـهـ خـهـلـیـفـهـ وـ بـهـ فـاطـمـةـ خـانـیـ - خـیـزـانـیـ وـتـ: کـهـ ئـالـتـونـ وـ زـیـپـوـ زـیـوـهـ کـانـیـ بـخـاتـهـ گـهـنـجـینـهـیـ

۱- سـیرـةـ عـمـرـ لـابـنـ عـبـدـالـحـکـمـ لـاـ ۱۰۶.

۲- حـلـیـةـ الـأـولـیـاءـ ۵ / ۲۶۱.

موسلمانانه و هو پئی ووت: خوت سه ریه است به، یان ئه و ئالتون و خشلانه هلبزیره، یان پیکه م بدھ لیت جیابیمه و، چونکه حەز ناکەم من و تو و ئەوانه پیکه و له یەك مالدا بژین، فاطمەش باوه پدارانه ووتى: نەخیز، من تەنها تۆ هەلەدە بزیزم، چەندە ئەوهندەی تریشم ھەبوا یەنم دەگۇپیه و بەتۆ.<sup>۱</sup>

۸- گرنگى دانى بە خويىندىيان و فيرىكىرىدىيان: خويىندن و فيرىكىرىنى مندالەكانى كۆشە يەكى گەورەيان گەربوو یەوه له گرنگى پىدانە كانى و، كۆمەللى پى و شويىنى زانستى واي گەربوو یەبهر، كە وەك پېۋگەرامىتى زانستى دەتوانىرىت پەرروەدەكاران له ڇياندا جى بەجى ى بکەن له پېۋسى فېرىكىرىن و پەرورەدەدا، وردەكارىيە كانى ئە و پېۋگەرامە زانستى خوازەي عمر بۇ مندالەكانى له و نامەيەدا بەدى دەكريت، كە ناردى بۇ مامۆستايەكان (سەھل كۈپى صدقە) بە و جۆرەي خوارەوە نايما بىرىن پېتگای بۇ بیعون كەردىن و:

نۇوسى: له عبدالە عمر بۇ (سەھل)، پاشان من له هەمو شارەزايىيە كەمەو بەتۆ، تۆم هەلبزاردۇوھ تا منالەكانىم پەرورەد بەكەيت، تەنها تۆم هەلبزاردۇوھ له ناو ئە و هەمو خزم و ناسىياوا نەمدا، بۆيە تۆيىش بەشىوھ کى كەن ووشك له گەليان بىدوئى، ئەوه زىياتر داوايانلى دەكەت بىن بەدەمەتەوھ - زۆر ھاۋپىيەتىان مەكە - چونكە بەرەوھ بىن ئاگايىي مەرقۇ دەبات، كەم پېتىكەن بە دەميانە و، چونكە زۆر پېتگەنин دل دەمەننەت.

با يەكەمین شىتىك لە پەوشىتى تۆوه فيرىي دەبن، بىريان بىتتەو له گۈئى گرتىن لە گۇرانى و مۆسیقايى مەلھا كانى، چونكە سەراتەكەى لە شەيتان و يەو كۆتايى يەكەشى خەشم قىينى پەروردىگارە، لە زاتا باوه پېتىكەراوە كانى و بىستومە، كە چۈون بۇ شويىنى پاپواردىكان و گۈئى گرتىن لە مۆسیقاو گۇرانى و ئالەدەبۈون پېتىان و دەلەكان دوو پۇوي هەلەدەمىن، وەك چۈن گۈشكىغا ئاوا هەلەدەمىزىت، بەتەمەن خۆ پاراستن لەو جىتكەيان زۆر باشتەر بۇ مېشىك لە چەكەرە كەردىن دوو پۇوي له ناو دلدا، كاتىن واز لەو شويىنە خراپانە دېننەت مېشىكى دەكريتى و بۇ ھەر

شتیکی به سود، که بدریت به گویدا...  
 هر کوپیکیان به شیک له قورنایی پی بخوینه و با جوان فیری بیت و نه گه ر لئ  
 بونه وه، پاشان تیرو که وانایان بدده دهست و دهريان بکه بق تیر هاویزی و حهوت  
 جار راهینانیان پی بکه، پاش نه ویش نیوه پوهات با قهیله بکهن — واته خهوری  
 کاتی گه رمای نیوه پویان — چونکه ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به کوپه کانی دهوت: نهی  
 کوپه کام قهیله بکهن، چونکه شهینانه کان قهیله ناکهن<sup>۱</sup>

لهم ظارستانه عمره وه هندی تیبینی لی و هرده گرین:

۱- هلبزاردنی مامؤستاو په روهرده که ری صالح: مامؤستاو په روهرده کار و هک  
 بناغه وان له پرسه فیرکردندا، عمر مامؤستای بق کوپه کانی هلبزارد له که سه  
 نقد نزیک و تابه تیه کانی خوی، چاک دهیناسی و متمانه یان پی ای بیو عمر بَلَّه هر  
 به سه هله وه نه و هستا تا په روهرده و فیرکردنی مندالله کانی له نهست بگریت، به لکو  
 مامؤستازو په روهرده کاره کهی، که صالحی کوپی که یسان بیو، پای سپارد، تا شان  
 به شانی سهل نه ویش هاو کاری کوپه کانی بیت له په روهرده کردنداندا.<sup>۲</sup>

سوربونی عمر بَلَّه له سه فیرکردن و په روهرده کردنی مندالله کانی له م ناسته دا  
 نه و هستا، به لکو گه وره زانا کانی نه و سه رده مهی راده سپارد تا ناستی ژیری و  
 نه ده بیان هلسنه نگینی و تاقیان بکاته وه، داوای له (مه یمونی کوپی مه هران) کرد،  
 که عهقل و ژیری عبدالملکی بق هلسنه نگینی له پیکهی پاویز پیکردن یه وه، مه یمون  
 ده لیت: هاتنی بولای — واته: عبدالملکی عمر — داوای موله تم لی کرد و واده هی  
 کاتزمیریک له لای مامه وه و سه رسامی ژیریه کهی بیوم.<sup>۳</sup>

دیاری پرسکرامی خویندن: عمری کوپی عبدالعزیز بَلَّه پرسکرامی خویندن نه و  
 با بهتانه بپیاره بخونریت بق دیاری کردن، که ده بیت نه مانه یان پی بلینه وه، به

۱- سیرة ومناقب عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۲۰۲.

۲- تذكرة الحفاظ / ۱۴۸.

۳- سیرة ومناقب عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۲۰۳.

جوریک له قورئانی پیرقدو زانسته کانی یه و سه رچاوه یان گرتبوو له گه ل  
زانسته کانی تریشدا، ده بیت مهشقی سه ریازی پن بکات بق نوه هی له لایه نی جیهادو  
جهنگ و خو گریه وه په روهرده بن، هره روہ ها مهشق کردن له سه ر تیر هاویزی و  
پاکردن به پنی ی په تی تا پابیت له سه ری، له گه ل ئه و پروگرامه ورده دا، که کاتی  
هه وانه وه شی بق دانابون، نه ندازه هی قورئان خویندنی پوژانه شیان یه ک به ش (جزء)  
بیت به ئه و په ری دل و دیایی و تیگه یشتنه وه، نه مه و هرچهندی له گه ل ئه و  
به رنامه یه دا ده گونجیت که زانسته نیسلامی یه کانی تریان پن بلیته وه، هره روہ ها تیر  
هاویزی به حه وت جار، هر جاره و به پاکردن و پنی خاوس بروات بق لای  
ئاما جه که تا بزانیت پیکاویه تی له لایه که و له لایه کی تریشه وه و هزشیکی  
پاکردن و، راهینان له سه ر پویشتن.

نه مه ش پروگرامیکی زقد به رنزو به پیز بورو، که تیادا دین و دونیا جهسته و گیان  
قسه و کرداری پیکه وه گری دابورو.<sup>۱</sup>

که نه مرق نزدیه هی پروگرامه کانی په روهرده و فیرکردن – به داخله وه – فه راموشیان  
کردوه، هری نوه شه، که که سیکی ناته واوله دوا پوژدا دیتھ کایه وه، که زقد  
زیره که له خویندن دا، به لام ترسنونکه له سیبه ری خوی ده ترسیت! یان زقد نازاو  
به دهست و مشته، به لام نه خوینده وار و نا پوشنبر! نه مه ش پوخته ای لادانه له  
په روهرده هی نیسلامی راسته قینه.<sup>۲</sup>

ئیتر کاتی پشوو، که به خه وی قهیلوه – نیوه بوان – ده ری ده بپی بقی نوه ش  
زقد گرنگه بق جهسته و پرچ و عهقل<sup>۳</sup>

۳- په چاکردنی کاریکه کان له پرسه هی فیرکردندا: عمری کوری عبد العزیز<sup>ع</sup> که  
په چاوی هه مه و خالانه ده کرد، که کاریکه ریان هی له سه ر دل و میشکی

۱- النموذج الإداري لا ۱۱۲.

۲- ووتھی و هرگیز.

۳- النموذج الإداري لا ۱۱۸.

خویندکارو توانای زیاتری و هرگز تم و کردن و هدایتی عهقلم و میشک له وانه:  
یه که م: مامؤسستاکه یان تواناولیهاتویی به زانستی یه که م، چاو لیکردنی  
قوتابیه کان له په وشت و هه لسو که ته کانی.

دووه م: په چاوکردی نه وهی، که نه رم و نیانی و پیکه نین به ده قوتاپی و  
سو عبهت کردن و یاری کردن له گه لیاندا ده بنه همی خاویبونه وهی قوتاپیه که له  
و هرگز تنی زانست و تیکه یشن به لیهاتووی یه کی ته واوه وه.

سی یه م: خل بعونه وه بق ناو گورانی و سه ماو مؤسقیا و خه ریک بعون کردنی  
میشک پیمانه وه، کاته کانی قوتاپی ده کوژن و میشک بیریشی گیل ده بیت و تاقه تی  
و هرگز تنی نامینیت.<sup>۱</sup>

چوارده م: په چاوکردنی ماندو نه کردنی لایه نی ده رونی خویندکاران به جو ریک،  
که له نیوان و انه کاندا پشوو هه بیت و بوار نه دهیت بن تاقه ت ببن و نه وه ش  
کاربکاته سه ر ناستی و هرگتنیان و زانست و زانیاریان له به ر چاو ده که ویت.

پینجه م: کاریگه ری گرنگی دان به و هر زش و تیر هاویزی و پاکردن پو لیکی  
به رچاوی ههیه له سه ر له ش ساغی و ته ندروستی، خاوین کردن و هدیه میشک و  
ده رون.<sup>۲</sup>

### نه نجامی په روگرامه په روه رده بیی یه که می عمر له سه ر منالله کانی:

له ناسه وارو به رویومی نه و په روگرامه په روه رده بیی به نوازه هی نه میری باوه پداران  
بوقو په کانی، نه وه ببو مندالله کانی له سه ر خواناسی گوش بعون، سه بیری عبدالملکی  
کوپی بکین بقمان ده ردکه ویت، که په روه رده پاست و دروست و اده کات له  
مرؤف، که به ساده و سروشته بژی و هک لاوه موسلمانانه کانی تر زیان به سه ربہ ریت و

۱- هر له بر نه وشه راگه یاندنه پو خینه ره کان نزدیه هی کاتیان بق گورانی په قس و مؤسیقا  
تهرخان ده کن تا میله لخت بخستیه سه ر باریک ته نه بیر له تیرکرنی حه زه کانی خقی بکاته وه  
کوئی به زانست و زانیاری و شیوازی حه کمپانی وولات نه دهن. (و هرگتن)  
۲- النموذج الإداري ۱۱۹.

ئەو ژیانە ناخوش وز پر لە پابواردن و ھایلايىھەي، كە بۆيى دەستە بەر كرابوو بە حۆكمى ئەوهى كوبى ئەمیرى باوهەرداران بۇو واولى بەھىنەت. لەوانە:

### ۱- خواناسى و گرييانەكانى:

عاصمى كوبى أبو بكرى كوبى عبدالعزيز، كە برازاي عمر بۇو، دەلى: وە فدىك پۆيىشتن بۆ خزمەت سليمانى كوبى عبدالمالك و عمرى كوبى عبدالعزيز شىيمان لە كەل دا بۇو، من شەو لە لاي عبدالمالكى كوبى عمر ماوه، كە لەو كاتەدا ژنى نەھىتابۇو، مامەوه، كە لەو كاتەدا ژنى نەھىتابۇو، نويىزى عىشمان كرد پىكەوه، پاشان ھەرىيەكەو بەرهە پىخەفى خۆمان پۆيىشتن، (عبدالمالك) يش ھەستاۋ چراڭەي كۈزاندەوه، دەستى كرد بە نويىزىكىدىن كىرىن تا خەوم لى كەوت.

كاتى بەخەبەر ھاتم دەبىنم ئەم ئايەتەي قورئان دەخويىنتەوه: ﴿أَفَرَأَيْتَ إِنْ مُتَعَنَّثُمْ سِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٦﴾ مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ﴾ الشعراء ۲۰۵ - ۲۰۷ واتە: ئەمەن دەبىنى چەندان سالى تىريش مۆلەتى زيانيان پى بىدەين و پاشان مردىيان بە سەردا بەھىنەن، چ كەلگى ھەي بۆيان ئەمە مۇوه سالى ئىزيانيان؟

بەردهۋام دەگریا و پاشان ئايەتەكەي دووبىارە دەكىردىوه، ھەركە لى دەبۇوه، تاوام لى هات ووتىم: ئاوا بىروات گريان لە ناوى دەبات، بۆيە بەدەنكى بەرز ووتىم: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْحَمْدُ لَلَّهِ) وەك ئەوهى بەخەبەريم، تاگريانەكەي پى بېرم، ھەر ھەستى كرد من بە خەبەرم بى دەنك بۇ نىتەر نوزەى لە خۆى بېرى پە حەمەتى خوايى لى بىت.

### ۲- زانست و زانىيارى و تى گەيىشتىنى:

عمرى كوبى عبدالعزيز بَلَةَ اللَّهِ عمرى كوبى عبدالعزيز بَلَةَ اللَّهِ خەلگى كۆكىرىدەوه تا پاۋىزىيان پى بىكەت لە بارەي كەپاندە وەي ناھەقى و سەتەمەكانى حەجاج بۆ خاوهەنەكانىان، ھەركە پاۋىزى بە يەكىكىيان دەكىرد دەيان ووت: ئەمیرى

باوه‌رداران نه و توانیک بسوه و له سه‌رددمی توو به دهستی تو نه کرداوه، هرکه‌سیکی تره مان وه‌لامی بداته‌وه، دهیوه‌ستان به پیوه، تا گه‌یشه سه‌رهی (عبدالملک)ی کوری (عبدالملک)، به‌لام نه و پنی ووت: ((باوه کیان، هرکه‌سیک بتوانیت نا هقیه کانی حه‌جاج بگه‌پینیته‌وه بخواهنه کانیان و نه‌یکاته هاوبه‌شی نه وله توانه کانیدا))، عمریش ووتی: نه‌گهر له به‌رنه وه نه‌بوایه، که تو کوری منیت ده ووت: تو شاره زاترین که سیت.

نه‌وهی عبدالملک ووتی و نه‌وهی باوه کی به‌پاستی زانی هه‌روه راست بسو، نیمام نه‌گهر بتوانیت سته‌می کاریه ده‌ستانی پیش خوی لاببات، پیویسته له سه‌ری لایبات به‌پنی وی توانای.<sup>۱</sup>

(عمر و عبدالملک)ی کوری له زانایانه بسو، که زانستی ناسینی خواه ترسان لی و خوش‌ویستی و په‌رستنی گرئی دابووه گه‌ل ناسینی خوا به جوئی، که حلال و حرام و حوكمه شه‌رعی يه کان پیاده بکات ده پیکه‌وه.<sup>۲</sup>

### ۳- غیره‌تی له فتوهانی قورس و گراندا:

مه‌یمونی کوره مهران ده‌لیت: عمری کوری عبدالعزیز بَشَّاش ناردمی به‌دوای من و مکحول و (أبی قلابه) و پنی ووتی: نیوه چی ده‌لین ده‌رباره‌ی نه و شتانه‌ی به سته‌مکاری له خه‌لکی سه‌نراون؟

مکحول وه‌لامیکی لاوانی دایوه، عمر به دلی نه‌بوو، ووتی: من ده‌بینم په له‌نه‌که‌یت، عمر سه‌یریکی منی کرد، وده نه‌وهی بلی فریام که‌وه، منیش پیم ووت: نه‌ی نه‌میری باوه‌رداران، بنیره به‌دوای (عبدالملک)دا بیهینه بخ‌ئیره، به‌بن نه و کارت نابوات، کاتی عبدالملک گه‌یشه لایان، عمر پنی ووت: نه‌ی (عبدالملک) ده‌رباره‌ی نه و شت و مه‌کانه‌ی، که کاتی خوی به زولم له خه‌لکی سه‌نراوه نیستا خواهنه کانیان ده‌یانناسته وه و هاتونه وته وه بؤیان، تو چی ده‌لیتی؟ ووتی: من وا

۱ - مجموعه رسائل الحافظ ابن رجب الحنبلي (٤٨١ / ٢).

۲ - همان سه‌رچاوه و همان لایبه.

ده بینم، که هموویان بۆ بکيرمهوه، ئەگەر وانه کەيت ھاویه‌شی ئەوکەسانه‌ی لیيان سادندوون له تاواندا.<sup>۱</sup>

#### ٤- مردنى دەختەوه بىرى باوکى:

کورپىكى عمرى کورپى عبد العزيز<sup>جعفر</sup> مىد، عمر ھات و لەلای سەرى دانىشت و سەرى ھەلدايە وە سەيرىكى كىدو فرمىسىك بە خۇرپ لە چاوى ھاتە خوارەوە، عبد الملىكى کورپى ھات بۆ لاي و پىتى ووت: ئەى ئەمير چىيە ئەلىنى ئەم مردىنە له كارەكانتى كىدویت؟ بەلكو ئەوه خەريكى كارىكى تىرە دوور لەو كارەتى تو، وابزانە توش مرددویت و خۆليان كىدوه بەسەر چاوتدا.

عمر<sup>جعفر</sup> بە بىستى ئەو قىسيە دەستى كرد بە گريان، پاشان ووتى: پەھمەتى خواتلىق بىت کورپى خۆم، وە لامى تۈبەرەكەتىكى زۆرگەودەيت بەسەر باوكتە وە ئامۇرڭارىيەكانت سودىكى زۆرمەزنى ھېي بۆ ئەوانەئى ئامۇرڭارىيان دەكەيت، وە لامى زۆر دىلتەنگ بۇوم بۆ براكتە، بەلام ھەركە زانىم فريشته ئىگىان كىيشان ھاتە مالەوە و ترساندىم ھاتنەكەئى، وەك بلىنى ئى بىننەم بە چاوى خۆم، پاشان ووتى: بىقىن كفن و دفنى بىكەن.<sup>۲</sup>

#### ٥- نەخۇش كەوتىن و مردنى (عبد الملىك ي كورپى عمر) <sup>جعفر</sup>

عمرى کورپى عبد العزيز<sup>جعفر</sup> چوو بۆ لاي کورپەكەي عبد الملىك، كە لە جىنگەدا كەوتبوو توشى نەخۇشى - طاعون - بۇو بۇو، پىتى ووت: کورپى خۆم ئىستا چۆنى؟ ووتى: ئىستا لە پاستيدام، ووتى: کورپى خۆم بۇونى تۆ لە تەرانزووى چاکەكانتىدا پىيم خۇشتىر لە بۇونى من لە تەرانزووى چاکەكانى تۆزدا، (عبد الملىك) يش ووتى: دەي باوکە كىيان من والى بىت، كە تۆ پىت خۇش بىت پىيم خۇشتىر لە وەمى وام لى بىن، كە خۆم پىيم خۇشە.<sup>۳</sup>

۱- مجموعة رسائل الحافظ ابن رجب العنابلى(٢/٤٨٨)

۲- هەمان سەرچاوه(٢/٤٨٧)

۳- هەمان سەرچاوه(٢/٤٩٥)

کاتن (عبدالملک)ی گنجی خواناس وای لی هات نه خوشیه کهی نقدی بق هینوار  
به هویه و گیانی سپارد، له کاتن.

ناشتنیدا باوکی هاته سر گوره کهی ووتی: په حمه تی خوات لی بیت کوری خوم،  
به راستی چاک بوبیت به گهله باوکندا، له کاتنه وهی خواهی گوره تویی پسی به خشیوم  
دل خوش و مه سرورم، به لام نا وه لاهی نیستا زیاتر دل خوشم و به ته مای پاداشتی  
خواه، که تقم دامیلاوه ته و ناو گوره کهه ته وه، دهی په حمه تی خوات لی بیت و خوا  
له گوناھه کانت خوش بیت؛ پاداشت بداته وه به چاکرتین کرد وه وه له  
کوناھه کانیشت خوش ببوریت، په حمه تیش ببارینیت به سر هر که سیکدا لیره دا  
بیت یان نا، که دووعا و تکایی خیرت بق بکن و، همو پازین به بپارو قه زای خوا  
خومان دده دینه دهستی فرمانه کانی، سوپاس بق خواه همو جیهانیان - آمین.<sup>۱</sup>  
پاشان نامه یه کی نوسی بق کاربه دهسته کهی له کوفه و تیایدا قه ده غهی کرد  
که س گریان و شیوهن بکات بق کوره کهی، هروهه چون پیشتر خه لکی عاده تیان  
پیوه گرتبوو پرسه و شیوه نیان بق پادشاو نه و کانیان داده نا، له و نامه یه نوسی بیوی:  
(عبدالملک)ی کوری نه میری باوه پداران به نده یه ک بوله به نده کانی خوا، خوا چاکی  
بق خوی و بق باوکیشی گربوو، نهونده هی که پنی خوش بوله خوا زیاندی، پاشان  
پنی خوش بوله گیانی بکیشیت، نه وهی بزانم له گهله مرندانه بیوه ستی هه بوله  
تکایی دهستکه وتنی چاکه و خیری له خوا داوا کارم، په نا ده گرم به خوا له وهی  
خوش ویستم بق شتیک هه بیت پیچه وانه خوش ویستی خوا بیت، چونکه  
پیچه وانه هی نه وه دروست نی یه، له تاقیکردن وه کانی بق و چاکه کانی لکه لمندا  
به خشنه کانی به سرمه وه<sup>۲</sup>

له پیوایه تیکدا هاتووه: کاتن (عبدالملک)ی کوری عمر گیانی سپارد، باوکی پنی  
روت: نهی کوری خوم به راستی تو له وانه بوبیت، که خوا عزوجل ده فرمولت:

۱- مجموعه رسائل (۴۹۵ / ۲).

۲- همان سرچاره (۴۹۶ / ۲).

﴿الْمَالُ وَالْبَتُونُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْقِيمَاتُ الصَّالِحةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَحَيْثُ أَمَّا﴾ الکھف: ۴۶، من تکام وایه نه مریق تو بقمن له و پاش ماوه چاکانه بیت، که له لای خوا پاداشتی نقد و هیوای گهوردهم پیتت، وهلاهی دلم بهوه خوش، که هردهم بانگم دهکردی دههاتی بهدهمهوه.<sup>۱</sup>

عبدالملک ﷺ له تمدنی (۱۹) سالیدا گیانی به خوای سپارد.<sup>۲</sup> عمری ﷺ نقد نه م کورپه‌ی به دل بو جاریکیان پسی ووت: نهی (عبدالملک) من ههوالیکت پس ده لیتم: نه خیر سویند به خوا هیچ لاویکم نه دیوه له تو خواناس تربیت، یان له تو شاره زاتر بیت، یان له تو خوینه وار تر بیت، یان نه مدیوه وهک تو که مترين پس هه لکه وتنی هه بیت له شته بچوکه کان، یان گهوره کاندا.<sup>۳</sup>

عمری کورپی عبدالعزی ده لیت: وهلاهی له بهرن و هنبوایه، که گومانی نه وهم پس دهبرا، که هه موو کورپیک له بهر چاوی باوکی جوانه، من وای بو ده چووم، تو نهی عبد الملک، که شایانی خیلافه‌تی.<sup>۴</sup>

له پیوایه‌تیکدا هاتووه: کاتی (عبدالملک) کورپی عمر ده مریت، ده چیته سه ر گکپه‌که‌ی و نقد وسف سه‌نایی ده کات، تا پیاویک پس ده لیت: نهی نه میری باوه پداران نه گه ر (عبدالملک) بمایه دوای خوت دیاریت ده کرد به جن نشین؟ ووتی: نهء، پیاوه‌که ووتی: نهی که واته چون ناوا باسی چاکه‌ی ده که‌یت، ووتی: نه ترسم له بهر چاوم جوان بوبیت وهک چون هه موو کورپیک له بهر چاوی باوکی جوانه.<sup>۵</sup> مهیمونی کورپی مه رانیش ده لیت: هرگیز سی که سم نه بینیوه له مالتیکدا چاکترین که س بن، له عمری کورپی عبدالعزیز و عبدالملکی کورپی و موزاحیمی ها و پریان.<sup>۶</sup>

۱- مجموعه رسائل (۴۹۵ / ۲).

۲- همان سه‌رچاوه (۴۹۸ / ۲).

۳- همان سه‌رچاوه (۴۹۹ / ۲).

۴- همان سه‌رچاوه (۴۹۹ / ۲).

۵- همان سه‌رچاوه.

۶- همان سه‌رچاوه.

ئەوە بۇ خوینەری بەرپىز بەروپومى ئەو پەروەردە زانستى و پېرىگرامى يەى عمرى كىرىپى عبدالعزىز، كە مەنداڭ كانى لە سەرگۇش كرد بۇو، ئەوە شى نەمۇنە يەكى ئەنجامى پەروەردەي راست و دروست، دەھى لە خۆت بېرسىيۇ تۆش دەبىت چۆن بىھىت لە گەل براو خوشكە كانتدا؟ يان لە گەل كۈر كېھە كانتدا؟<sup>۱</sup>

### ئىيانى لە گەل خەلگى دا:

#### ۱- گىرنىگى دانى بە چاكسازى كۆمەلگە:

گىرنىگى دانى بە چاكسازى كۆمەلگە ئىقدىكەر بۇو، ھەولى دەدا ھەرجى بەد پەوشتى و گەندەلى يەھلىيگىرت و نەيەھىلىت، لە بارەيە و نامەيە كى دوور و درېزىشى نوسى بۇ يەكى لە كارىيە دەستە كانى، وا ئىمەش لە بەرگىرنىگى سودە كانى ھەندى لە بىرگە كانى دەھىتىن، كە تىايىدا دەلىت:

۱- لە پاشان، ھەركىز خرائپە لەناو ھىچ گەلىكىدا بلاۋانابىتە وە، ئەھلى چاکەش ھەولى كۆپىنى نەدەن ئەوا خوايى كەورە سزايدىيان دەدا، يان بەدەستى خۆيان، يان بەدەستى يەكى لە بەندە كانى، خەلگى مىشتا ھەر پارىزداون لە سزاو زویر بۇونى خوا، تادەستە خرائپە كاران سەركوت كرابىن، كارى ھەرام تىياندا شاراوه بىتت، ھىچ خرائپە كە لە يەكىكىيان و دەرناكە وىت مەگەر سزاكە ھەموويان دەگرىتى وە، ھەركاتىتكە تاوان و خرائپە لە ناوياياندا بە ئاشكرا ئەنجامدراو چاکە خوازان بەرگريانلى ئەكىدىن، ئەوا سزاى خوا لە ئاسمانان كانە و دادە بەزىت بۇ خرائپە كاران و ئەوانەشى بىن دەنگ بۇون لە ئاستيان، لە وانەيە بەھۆى بىن دەنگىيان لە ئاستى خرائپە كارى زووتر لە ناو بچىن ئىتىر با كارە كانى ئەوانىشى بەدل نە بىتت، من نەم بىستوھ لە قورئاندا خوا ھۆزىكى لە ناو بىرىزىت، كە سىتىكى لى دەرىياز كردىن، مەگەر ئەو كەسانەي بەرگريان لە خرائپە كردوھ.

خوای(عنوجل) نهگهربه دهستی خوی، یان به دهستی یهکن له بهنده کانی له ناویشیان نهبات خق دووچاری ترس و دله پاونک و سه رشپری و نویریوونیان دهکات، چونکه لهوانه یه خوا خراپه کار به خراپه کار له ناو بهریت، یان ستم کار بهستم کار، پاشان هردوللا به ئاگری دوزه خ شاد بکات، دهی پهنا دهگرین به خواله ستمکاران بین، یان لهوانه بین دؤست و نه حبابی ستمکاران بین.

بیستومه خراپه کاری له هریتمه که تدا نقد بوروه و بهد په وشتان بئ خم بون، به ئاشکرا کومه لئی خراپه و به دره وشتی یهک دهکن که خوا پئی پانی نی یه و، پازیش نابیت هرکه س له و وهزعه بئ دهنگ بیت، شتی وايش له ناو هوزه کتیدا بلاونابیتته و، که شهم له خوا بکن و بترسین لئی، له گهله نهوه شدا، که نهوان نقدتبو به پیزترن له نه ملی فیسق و فجور، که سانی پیش نیووه به او حاله پانی نه بون، به وکارهش به خششه کانی خوا به رده وام نابیت له سهرتان، به لکو وک نهوانه بن، که دهرباره یان ده فه رمویت: ﴿أَشَدَّهُمْ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ﴾ الفتح: ۲۹، ﴿أَعَزَّهُمْ عَلَى الْكُفَّارِ يُجْهَدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا يُبَرِّ﴾ المائدہ: ۲۴ به ته منم جیهاده له پینناوی خودا، توندو تیزی نواندن له گهله حرامکارانداج به دهس، یان زمان و هه ولدان له گهله ایاد، نیتر با باوکیشان بن، چونکه پییازی خوا گویپایه لئی کردنیه تی، بیستومه کومه لیکی نقد له ناتاواندا سستی دهنویتن له به رگری کردن له خراپه و فه رمان به چاکه دا له ترسی نهوهی لومه یان نهکن و پییان بگو تریت: فلان که س په وشتی به رزه و خوین تال نی یه، به کاری خویه وه خه ریکه، خوای گهوره هه رگیز نه و که سانه له پیزی په وشت جوانان دانانیت، به لکو په وشت نزم ترین که سن، نهوه خوی له بیر کردوه، نهک خه ریکی خویه تی له خوین تالی و زه پ ناشیرینی پذگاری نه بوروه، به لکو تئی که وتوه، چونکه پانی یه به و وهزعه وی خوی تیدا یه نیتر کومه لگه که شی له و هز عیکی دور له خوایی یدا بژین و فه رمان به چاکه و به رگری له خراپه نهکه ن.<sup>۱</sup>

لَمْ نَامِهِ كُرْنَكَهْ دَا عَمْرِي كُوبِيْ عَبْدُالْعَزِيزَ بَشَّار سُونْنَتَ وَ پِيْرَهُوْيِ خَوَا بُونَ دَهْ كَاتَهُوهَ، كَهْ رِكِيزَ كُورَانِي بَهْ سَهْ رَدَا نَاهِيَتَ، نَهْ وَيِشَ نَهْ وَهِيَهَ هَهْ رَكْوَمَهَ لَكَهِيَهَ كَوْنَاهَ وَ خَرَابَهَ كَارِي بَهْ نَاشِكَرا نَهْ نَجَامَ بَدَهَنَ، نَهْ هَلِيْ چَاكَهَ وَ خَوَانِسَانَ دَهْ سَتَ نَهْ دَهَنَهَ پِيْكَاهَيَانَ وَ بَهْ رَگَرِيَ، يَانَ لَيْ نَهْ كَهْ نَهْ وَ دَهْ بَيْتَ خَوَاهَ كَهْ وَرَهَ يَهْ كَهْ لَهْ وَسَنَ سَزِيَانَهَ يَانَ دَابَارِيَنَيَتَهَ سَهْرَ:

يَهْ كَهْمَ: يَانَ خَوَاهَ عَنْوَجَلَ سَزِيَانَ لَهْ لَاهِنَ خَوَيِهَوَهَ بَوْ دَادَهَ بَارِيَنَيَتَ.

دوَوَهَمَ: يَانَ سَزاَوَ نَهْ شَنْكَهَ نَجَهَ بَوْدَهَنَيَرَى، بَهْ لَامَ لَهَسَهَرَدَهَسَتَى هَهْ رَبَهْ نَدَهَيَهَ كَهْ خَوَى مَهْ بَهَسَتَى بَيْتَ لَهَوَانَهَيَهَ سَهْرَ دَهَسَهَرَ دَهَسَتَى سَتَهَمَكَارَهَ خَوَيِنَ مَزَهَكَانَ، خَوا تَولَهَ لَهْ بَهْ دَرَهَوَشَتَانَ وَ سَهْرَپِيَچَى كَهْ رَانَ بَكَاتَهُوهَ.

سَنَ يَهْمَ: يَانَ خَوَاهَ كَهْ وَرَهَ لَهَپِيَگَهَ تَرسَ وَ قَاتَ وَ قَرَپَى وَ گَرَانَى وَ سَهْرَشَوَپَى وَ جَوْرَهَكَانَى تَرى خَهْشَمَ قَيْنَى خَزَيِهَوَهَ تَولَهَ يَانَ لَيْ دَهَكَاتَهُوهَ.

عَمَرَ بَشَّار لَمْ نَامِهِيَهَ دَا نَهْ وَ رَقْشَنَ دَهَكَاتَهُوهَ، كَهْ بَنَ دَهْنَگَ بَوَونَ لَهْ نَاسَتَى كَارِي حَهْرَامَ وَ تَاونَ كَرْدَنَى نَاشِكَرا لَهْ سُونْنَتَ وَ كَارِي هَاوَلَانَى بَهْ رِيَزَنَى پِيَغَهَمَبَهَرَى خَوا بَشَّار، بَهْ لَكَوْ خَوَاهَ كَهْ وَرَهَ بَهْوَهَ وَهَسْفِيَانَ دَهَكَاتَ، كَهْ تَونَدَوَ تَيَرَثِينَ كَهْ سَبَوَونَ، لَهَكَلَ خَهْلَكَانِيَكَدا تَاوانَ خَرَابَهَ كَارِي بَهْ نَاشِكَرا نَهْ نَجَامَ دَهَدَهَنَ.

نَهْ وَهَيَ پَقْشَنَ كَرْدَهُوهَ، كَهْ دَهْمَ چَاوَ كَرْثَوَ تَرَشَ كَرَدَنَ لَهْ نَاسَتَى گَوْنَاهَكَارَانَ وَ سَهْرَپِيَچَى كَارَانَدَاوَهَهَوَلَدانَ بَوْ رِيَگَرَى لَيَيَانَ بَهْ دَهَسَتَ وَ زَمَانَ نَيَتَرَ با نَزِيَكَتَرِينَ كَهْ سِيشِيَانَ بَنَ، نَهْ وَهَجِيَهَادَهَ لَهْ پَيَنَاوَى خَوَاهَ تَهْ بَارَهَكَ وَ تَهْ عَالَادَ، فَرَاؤَنَكَرَدَنَى بازَنَهَيَ جَيَهَادَ بَوْ نَهْ وَهَيَ نَهْ وَ لَاهِنَهَشَ بَكَرَيَتَهَوَهَ وَهَكَ خَوَاهَ عَنْوَجَلَ لَهْ نَايَهَتَى سَورَهَتَى (التحريم) دَاهَفَهَ رَمَوَتَ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْ جَهَدَ لِلْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ وَمَا أَوْنَهُمْ جَهَنَّمُ وَإِنَّ الْمَصِيرَ﴾ كَهَوَاتَهَ جَيَهَادَكَرَدَنَى دَوَوَ بَوَانَ - مَنَافَقَ لَهَپِيَگَهَيَ نَارَهَزَايَى دَهَرِيَپَينَ وَ كَفْتوَكَوَ دَهْنَگَ وَهَرَگَرَتَنَ نَهْ مَشَتَانَهَوَهَ دَهَبَيْتَ.<sup>۱</sup>

ھەموو نامە کانى عمرى كورپى عبدالعزىز<sup>كەنەتە</sup> بۆ كاربىدەستە كانى سەرجم چاکسازى كۆمەلگە بۇون، ھەروەك چۈن (ابراهيم كورپى جعفر) لە باوكييە وە دەگىرپىتىتە وە دەلىت: نامە يەك عمرى كورپى عبدالعزىز<sup>كەنەتە</sup> نەهاتۇوە بۆ (أبو بكرى كورپى محمدى كورپى عمرى كورپى حزم) مەگەريان ھەق وەرگىتنە وە يەك، يان زىندوكرنە وە سوننەتىك، يان لا بىرىنى بىدۇعە يەك، يان دابەشىرىنى، يان دىيارى كىرىنى مۇوچە بۇو، يان خىرەتك بۇو، ئەمەش بەردەۋام بۇو، تا لە دىنيا دەرچۇو.<sup>۱</sup>

## ۲- رۇنى دواي خىستنە وە بىرى خەلگ:

عمرى كورپى عبدالعزىز<sup>كەنەتە</sup> پۇزىك وتارى دەداو دەيىوت: من بۆ شتىك كۆم نەكىردى وە تەوە، كە خۆم دروستىم كىرىبىت، بەلگۇ سەيرى كاروبارى پۇزى دوايتان كىرىد، ئەو نەمامەتىيانى لە پىتاندایە، بۆم دەركەوت ئەوانەى باوهە پىان پى ئى ھە يە كىيل و بىن ئاكانلى ئى، ئەوانەشى بەدرقى دەخەنە وە خەسارەت مەندۇ لەناو چۈن، پاشان هاتە خوارە وە لە سەرمىنېرە كە.<sup>۲</sup>

ئەم ووتارە لەگەل كورتە كەيدا زۆر پەوان بىتىزە، چۈنكە يادخىستنە وە يەكى زىندووى پۇزى دوايى يە، لە پاش مردىن، ئەوكەسەى باوهە پى بەزىندوو بۇونە وە پاش مردىن و سزاي گۇپۇ نازۇو نىعمەتە كانى و لىپرسىنە وە پاشان، يان بۆ مالى خۇشى هەتا هەتايى، يان بۆ نەگەتى بەردەۋام، كە چى لەگەل ئەم باوهە پىشىدا تىشىو بۆ ئامادە ئاكات، و بەكىردى وە جوان و چاڭ كارى خۆى بۆ سازناناكات، دەى بە راستى كىيل و سەرلى شىتىواه، بە جۆرى عەقلى خۆى بەكار نەھىتىناوه بۆ مسۇگەركرنى ئەدماهاتۇوە گىرنگە لەگەل باوهە پىشى بە وەى، كە بە سەرى دىت لە وەى.<sup>۳</sup>

لە وتارىكى ترىيدا ھەر لەبارە يادخىستنە وە مردىن و پۇزى دوايى، باسى ئەوەى كىردى وە بۆ خەلگى، كە مەرۇۋ بۆ ھەميشە ئىيان دروست كراوه، بەلام مردىن

۱- طبقات ابن سعد (٣٤٢ / ٥).

۲- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم لا ٤٢

۳- التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦ / ١١٨)

گویزراوهه له مالیکه وه بۆ مالیکی تر، ده لیت: ئیوه به نه مری و هەمیشه یی له دایک بیون، بەلام مردن گویزراوهه له مالیکه وه بۆ مالیکی تر.<sup>۱</sup>  
 له وتاریکی یدا ده لیت: ئەی خەلکینه، دونیاو مۆلەت پىدانە کانی له خشتە تان نەبات، پاش کەمیکی تربە جىی دەھیلەن و بۆ جىی يەکى تر كۈچ دەكەن، بۆ، خاترى خوا ئەی بەندە کانی خوا - خوتان بپارىزىن، فريايىي بکەون بەكردە وەی چاك - پىش ئەوهى بەرن و بەرن بېۋەنە ئىرخاڭ نە، درېئى پۇزانى تەمەن دلتان پەق نەکات، وەك ئەو ھۆزانە تانلى بىت، كە باڭ كران بۆ بەشى خۆيان، ئەوانىش كەمەتە رەخە میان كرد، له ئاکامدا پەشىمان بیون وە له سەركەمە قىخەمى يەكان.<sup>۲</sup>

### ۳- راستىردىنه وەي تى گەيشتنە كان:

عمری کوری عبدالعزیز بَشَّارَة له وتاریكىدا ده لیت: پاشان، ئەی خەلکینه، تەمەنى درېئى دلتان پەق نەکات، پۇزى دوايتان لەلا دوور نەخاتەوە، هەركەسى مەرنى ھاتە پىشەوە، ئەوه قىامەتى يەتى، پەخنە قبول ناکریت، چاڭكەيش زىياد ناکریت، مىرۇش بىيۆھى نابىت ئەگەر بە پىچەوانە سوننەت كارى كردىت، گوئى پايەللى مىچ مەخلوقىك ناکریت، ئەگەر سەرپىچى پەروەدگارى تىدا بىت، ئیوه بەو كەسەى لە داخى نۇلۇم نۇرى فەرماننەر وايەكەي ھەللىدەت پى ئى وەللىن: سەركەش، كە لە راستىدا فەرماننەر وازالىمكە ھەقى خۆيەتى پى ئى بگۇرتىت سەركەش، پاشان من بە نيازم كۆمەلەن بابەت چارە سەر بکەم، كە نۇد ناپەحەتن مەگەر خوا كۆمەك بىت، چۈنكە خەلکى لە سەرپىر بۇوه و مەندالى لە سەرگەورە كراوه، زىمانى نەتە وەك كانى ترى جەكە لە عەرەبى لە سەرپاراو كراوه، تا وايانلى ھاتۇوه خەلکى وەك شەرع و دىن وەريان گىرىتون، جەكە لە وشى تربە راست نازانىن، پاشان ووتى: نۇد خۆشە لە لام، كە مال و سامان و ناموسitan بپارىزىم، مەگەر لە مافدارانى خۆى، ئەمەش لە پشى خوا - ولاقوه إلا بالله -<sup>۳</sup>

۱- الكتاب الجامع لسيرة عمر(٢/٤٤٨)

۲- همام سەرچاوه(٢/٤٤٩)

۳- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم لا ٤٢

عمر نَعْلَمَ لَهُ مِنْ تَارِيْخِ يَدَا بَاشْ نَوْهِيْ مِرْدَنْ وَ بَقْذِيْ دُوَايِيْ وَ بَيْرِ مُوسَلْمَانَنْ دِينِيْتَهُ وَهُ، پاشان باس لَهُو دَهْكَات، كَه بَيْ وَهِيْ تَهَاوَلَه شَوِيْنَ كَه وَتَنِي پَیْغَمَبَرِيْ خَوْدَاهِ نَعْلَمَ نَهَمَشَ يَهْكِيْكَ لَه دُوْمَهْ رَجَهِيْ وَهَرَگَرْتَنِيْ كَرْدَه وَهِيْ چَاكِيْهِ:

يَهْكِهِمْ: دَلَسْوَزِيْ نَوَانِدَنِيْ تَهَاوَلَ بَوْ خَوا.

دووهِمْ: شَوِيْنَ كَه وَتَنِي سُونَنَهِ وَ پَیْرَهِ وَيِيْ پَیْغَمَبَرِ نَعْلَمَ نَهَوْ بَهِمْ كَارَهِيْ چَارَه سَهْرِيْ وَاقِعِيْكَ دَهْكَات، كَه كَرْدَه وَهِ كَه نَاكَات، نَهَكَهِ رَئِيْخَلاصِ وَ دَلَسْوَزِيْ لَهْكَهْ لَهْ بَيْتِ، بَهْ لَكُو پَيْوَيسْتِيْ بَهْ وَهِيْ لَه سَهْرِ پَيْرَهِ وَيِيْ پَیْغَمَبَرِ بَيْتِ، چُونَكَه لَهِ وَ كَاتَهِ دَهْ (بدَعَة) وَ شَتِيْ تَازَه تَيْكَهْ لَهْ بَهْ نَيْسَلَامَ كَراَبُونَ وَ سَهْرَدَهِ مَهِ هَاوَه لَانِيشْ لَهْ تَهَاوَلَ بَوَوْ بَوَ، هَهْنَدِيْ كَارِبَه دَهْ دَهْسَتِ وَ والِيْ خَرَابِ پَهِيدَا بَوَونَ، كَه هَهْ سُونَنَه تَيْكَهِ پَیْغَمَبَرِ نَعْلَمَ لَهْكَهْ لَهْ كَهْ زَوَاتِيَانَدَهْ گُونِجاَيِه رَهْ دِيَانَ دَهْ كَرْدَه وَهِ.

#### ۴— دَهْ مَارَگَيِرِيْ هَوْزَاهِيْ تَيْ نَهَهِيْشَتِ:

عمری کُوبِی عبدالعزیز نَعْلَمَ نَامِهِيْ کَيْ نَوْسِی بَوْ (الضَّحَاجَ)ِيْ کُوبِی (عبدالرَّحْمَن) وَتِيَادَا پَنِي وَوتِ: هَرَى نَوْسِينِي نَهَمْ نَامِهِيْمَ نَهَوَهِيْ، كَه باسِي هَهْنَدِيْ لَه پِياوانِي دَهْ دَهْوارِ نَشِينِي (بَادِيَه) مَ بِيَسْتَوَه، پِياوانِيَكَه تَرِ تَازَه بَوَونَ بَه فَهْ رَمَانَ پَهْوَا وَ هَهْ مَوَوْ نَيِّرِي وَ وَشْكِيَانَ پَيْوَه دِيَارَه وَ، زَانِسْتِيَانَ دَهْ رِبَارَهِيْ خَوا كَهْمَه، بَهْ بَوَنِيَه وَهِ لَه خَشْتَه بَرَأَوَنَ، لَه خَشْتَه بَرِدِنِيَكَه وَرَه، بَهْ لَأَوْ نَهَهَامَهَتِيْ خَوَيَانَ لَه بَيْرِ چَوَتَهِوَه، نَيْعَمَهَتِ وَ بَهْ خَشِشَه كَانِي خَوَيَانَ گُورِپِيَوَه بَه جَوْرِيَكَه، كَه هَقِيَانَ نَهَبَوَوْ وَابَكَهْنَ.

باسِي کَوْمَهْ لَهْ وَانِه مَ بَوْ كَراَوَه لَه پَشْتَهِ هَوْزَاهِ (مضَر) وَ (يَهْ مَهَن) جَهَنَگ دَهْ كَهْنَ، وَادَهْ زَانَنْ دَهْ بَيْتِ سَهْ روْكَارِيْ خَهْلَكَيْ بَكَهْنَ، دَهَيْ پَاكَ وَ بَيْنَگَهِ رَدِيْ بَوْ خَوا، چَهَندِ دَوَوَنَ لَه سَوْپَاسَ گُوزَارِيْ نَيْعَمَهَتِه كَانِي خَواَهِ، چَهَندِ نَزِيَكَنَ لَه لَهْ نَاوِچَوَونَ وَ سَهْ رِشْوَرِپِيْ بَيْ نَرْخِي يَهْوَه، دَهَيْ خَوا لَهْ نَاوِيَانَ بَهْ رِيَتِ! چَ كَويِه كَيَانَ گُرْتَوَوه، لَهْ چَ زَهَمانَ وَ زَنْوَفِيَكَدا دَهْ رِچَوَونَ، خَهْ رِيَكَيْ چَ كَاريَكَنَ، بَهْ لَامَ خَوَتِ باش دَهْ زَانِيتِ، كَه نَهَگَهَتِ وَ خَرَابِه كَارَهِهِرِ بَهْ نِيَتِهِ كَهِيْ بَوْ تَهْ خَرَابِه كَارَهِ، خَوْ نَاگَريَشِ بَهْ بَيْ هَقِيَشِ نَامَادَهِ

نه کراوه، ئایا ووتھی خوای گه ورھیان نه بیستوو، که ده فه رموویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾ الحجرات: ۱۰.

دهی له گه ل نه وہ شدا بیستوومه هندی که س خله لکی بتو هاو په یمانی بانگ ده کن، خو له ئیسلامدا هاو په یمانه تی نه ماوه، ئه گه ره او په یمانه تی یه کیش له سه ردہ می نه فامیدا بوبیت ئیسلام توندتری کردوه، هه ردوو لای هاو په یمان ویستوویانه په یمانی خویان بېرنە سەر، ئه گه ره سەر خراپه و تاونیش بوبیت، سەرپیچی خواو پیغەمبەری تىدابوبیت، هەركە موسلمان بۇون له و په یمانان خویان داپنى.

من هەركە سئى ئەم نامە يەم ده بیستىن ئاگادارى دەكەمەوە، دەلیم: هەركە سئى قەلاپیک بکاتە پالپىشتى خوی جگە لە خواو پیغەمبەرو موسلمانان، ئەوا ئاگادار کردنەوە لە دواى هەمۆر ئاگادار کردىنەوە و يادىيان دەخەمەوە، ياد لە دواى ياد، ئە خوايەيان دەخەنەوە ياد، کە رەشۆی هەمۆ شىنى بە دەستى ئەوە، ئە خوايەی، لە خوپىن بەرە كانى ناو لە شەمان نزىكتە لېمانەوە.

من كەم تەرخەمیم نه کردۇوە لە ئامۇزىگارى كردىتىندا، له گه ل نه وشدا ئەگەر بىزانم كەسپىك لە خله لکى ئىتەر تاكەكەس بىت، يان ھۆز بىت، يان ھېچ كەلىك، دەپەۋىت ئاواه كە لىئىل بکات و خراپە بەر بکات، بانگتان دەكەم بتو جى بە جى كردى ئامۇزىگارى داواكارىيەكانم، سەركە وتىنى ئاشكراي تىدابىي، پاشان با چاڭكەكاران و ئەملى باوەپ بە زمانىيان هاوکارىن، هەرچەندە زورىك لە خله لکى تى ئاگەن، لە خوا داواكارم، كە نىوانمان و سۆزۈ خوشەويىستى بىت و، خۆشەويىستىمان زىادو بەرددە وام دەۋام بکات والسلام.<sup>۱</sup>

عمر بنت الله لەم نامە يەدا چارەسەرى لادانىكى ترسناك دەكات، کە لەو كاتەدا بە سەر كۆلەگەي ئیسلاميدا هاتبىوو، ئەويش ئەوە بۇو تاقمىك لە موسلمان، کە باوەپ

لە دلیاندا جىڭىر نەبۇو بۇو، شارەزاش نەبۇون لە زانستە شەرعىيەكان دا و، ھەندى ئەپەيەندى سەردەمى نەفاميان زىنندو كرد بۇويەوه، وەك پەيەندى خىلائىتى و عەشىرە گەرايى.

ھەرىيەكە لەوانە بېرىارى سەر خىتنى ھۆزەكەى ھۆزەكەى دەدا ئىتەر بەھەق، يان بەناھەق و رەوا، يان بەزولۇم و نارپەوا.

ئەم مەسىلەيەش بە جورى تەشەنەي كرد، تاواى لى ھاتبۇ ھەندى لە جەنگاودەرانى ئىسلام بە پالىنەرى خىلائىتى يەوه دەرچۈن بۇ جىهاد، ئەۋەش واى كرد كاروانى جىهاد بەرە دواوه بىكەپىتەوه، وايشى دەكىد لەو گەلانەى پىزگار كراو بۇون، جار لە دواى جار پاپەپىن و سەر پىچى بەرپا بىكەن.

واى لى ھات ھەندى لەو ھۆزانە كەسىكى ھۆزەكەى خۆيان دەكىدە والى، ئەۋىش ھەموو نەفەرەكانى ئەو ھۆزە خۆى دەھىتىن پىشەوە و بۇ پۆستى جىا جىابى پى دا، ئەمەش واى كرد ھۆزەكانى تر قورە بىكەن و شۇپۇش ھەلگىرسىتەن لە دېيان، ئەمەش بە ھۆى ئەۋەوه بۇو، كە پەيەندى برىيايەتى مۇسلمانان و ئىسلامەتى بخەنە ئەولاؤ، كە ھۆكىارى سەرەكى بەختىارى پىكە ژىانى كۆمەلگە جۇراوجۇرەكانى بۇون، لە باتىدا پەيەندى يەكانى سەردەمى نەفاميان دەھىتايىوه.<sup>۱</sup>

## ۵- نەيدەھىشت لە حزورىدا بە پىيوه بوهستان:

كاتى عمرى كۆپى عبدالعزىز حەكىمەتى بۇوبە فەرمانىرەوا دەبىنى ھەموو خەلکە كە لە خزمەتى دا بە پىيوه وەستاون، ئەۋىش پىنلىكى ووتىن: ئەى كۆمەللىنى خەلکى مۇسلمانان، ئەگەر بە پىيوه دەمەننەوە بايىمەش ھەلسىنەوه، ئەگەر دادەنىشىن ئىتمەش دادەنىشى، بەلکو خەلکى تەنها لە خزمەت پەروەردگارياندا بە پىيوه دەۋەستن، خوا كۆمەللىقى فەرزو سوننەتى داناوه، ھەركەسىن جى بە جى يان بکات،

دهگاته سه رفرازان و هر که سیش واژیان لی بھینئ ده چیته پیزی له ناوجوان.<sup>۱</sup>  
عمر بخته بهم کارهی ویستی هاموو ئه و په وشت و نه ریتانهی، که له قهیسه ری  
پرم و کیسرای فارسه و مابونه وه، لایبه ریت و نوممه تی نیسلام بگه پیتیه وه بو  
سهرده می جئ نشینه پاشیده کان، ئالیره دا دووبالله ری به میز سه رکوت ده کات، که  
پال به مرؤفه وه ده نیت بق خوش ویستی هوزه کهی.

یه که م: حازی مرؤفه له خو ده رخستن و داسه پاندنه ده سه لات هریبهت خستنه  
ناودلی خه لکی یه وه.

دووه م: ویستی هوزه کهی له سه رمانه وهی ئه و نه ریتانه، به سوک پوانین بق عمر  
له وهی، که ئه و نه ریتانه نه ده هیشت و لا یده بردن.

به لام به همی لی بپان و باوه پی به ویه وه تواني زال بیت به سه رئم دو  
پالنه ره دا، ئه و شтанه پالیان پیوه نا بق خو بکه م زانین - تواضع - لا بردنی  
پوالته دونیایی بی یه کان، ئه و ترسه گوره بیهی له خوای گهوره و چاوه پوانی  
پاداشتی پقندی دوایی و پشت گوئی خستنی زیانی دنیا.

نهم پالنه ره ش به هیزتره له کیشکه ره کانی سه رزه وی و، عمر سه رکوت له  
بواری له غاوکردنی نارونواته کانی خوی و بیتدنگ کردنی خاوه نی پوالته  
هه لخه تینه ره کان، راستکردن وهی بق چونه کانی کومه لگه له بواری ئه وهی، که  
پیویسته له سه رکاره دهستان، په یوه ندی نیوان ئه وان و میللہت.

مه بست له ووته کهی عمر، که ده یووت: کومه لئی شتی فه رزکردوه له سه رتان، بق  
پوون کردن وهی هوزکاره کانی بختیاری و نه هامه تی له دونیاو ناخیره تدا،  
هر که سئی جئ بجهن یان بکات ده گاته کاروانی له خواترسان له دونیاو هاپی چاکی  
بق دروست ده بیت، له پقندی ره ستاخیری شدا په زامه ندی خواو به هه شتی نه براوه له  
<sup>۲</sup> پیشو ازیاندایه

۱- تأریخ دمشق لة التأریخ الإسلامی (۱۱۰، ۱۱۴) و هرگیر اوه.

۲- التأریخ الإسلامی (۱۱۵ / ۱۶)

## ۶- پیزلىنانی له چاکه کاران:

ابن کثیر دهلىت: کوپىکى قه تاده‌ى کورى نو عمان - هاوەل پىغەمبەرى خوارى<sup>ع</sup> لە گەل وە فدىكدا دىئننە خزمەت عمرى کورى عبد العزىز شە ويش لى ئى دەپرسىت: تو كىتىت؟

کورى قه تاده‌ش بە شىعرە وە وەلامى دەداتە وە دەلىت:  
منم کورى ئە و كە سەى لە غەزادا چاوى دەرھات... مصطفى بە دەستى پېرىزنى خۆى خستى يە و جىڭاكە ئى خۆى... دەى چەند جوان بۇوبىت ئە و چاوه، دەى چەند جوان بۇوبىت ئە و دەستە.

عمرىش بە دېرە شىعرىك وەلامى دايە وە ووتى:

تلk المكارم لا قعبان من لبن      شىبىأ بماء فعادا بعد أبوالا  
پاشان پىزنى لى گرت و خەلاتى باشى كرد.<sup>۱</sup>

لەم چىرۇكدا هەلۋىستى ئەميرى باوهەپداران عمرى کورى عبد العزىز<sup>ع</sup> مان بۇ دەردە كە ويت، لە پىزلىنان لە كورپانى هاوەلە بە پىزەكان، بە تايىبەت كورە كە ئى قه تاده<sup>ع</sup> كاتى خۆى ناساند و باسى ئە و پوداوه ترسناكە ئى بۇ عمر كرد، كە چۈن جەنكىكى لە گەل بىن باوهەپاندا كردىت، بە پادەيەك چاوييان دەرىتىنابىت و بە كولمیدا شۇپىتتەوە، عمرىش چۈن پىز لە خزمەتكارانى پىشىنى ئەم ئىسلامە دەگرىت و پىز نەك لە خۆيان، بەلكو لە كورو نە و كانىشيان دەگرىت، ئە و هاوەلە مەزنەش بە هەرمەند بۇو بە نواندى موعجىزە يە كى پىغەمبەرى خودا<sup>ع</sup> لە گەلیدا.<sup>۲</sup>

ھەروەما يەكتىكى تر لە پىزلىنانە كانى لە ناودارو پىياو ماقولە صالحە كان، پىزلىنانى بۇو لە (زياد)ى مە ولای (ابن عباس)، زىادو دەستىيەك لە هاوارپىكانى هاتن بۇ لای عمرى کورى عبد العزىز وله بەر دەرگا خەلکىكى نىد وە ستابون عمر بە تەنها پۇخسەتى زىادى دا بىتە ثۇورە وە، زىادىش لە بىرى چوو سلاؤى خەلاقەتى لى

۱- سيرة عمر بن عبد العزىز لابن الجوزى لا ۹۶.

۲- التأريخ الإسلامي (۱۵، ۱۶ / ۲۲)

بکات، هارکه بیری کوته وه خیرا پئی ی ووت: سلاؤت لئی بیت ئهی نه میری باوه‌پداران، عمریش پئی ی ووت: سلانه کردن کهی یه کم جارت هیچ عهی بیتکی نه ببو بقم - عمر - له تهختی خهلاقه‌ت دابه‌زی و له سه رزه‌ویه که دانیشت ووتی: من له وه نقد گهوده‌ترم، که له جینکه‌یه ک دابنیشم له جینکه‌ی زیاد به رزتریت، پاش ئه وهی زیاد کاری سه‌ردانه کهی تهواو ببو نیازی پوششتنی کرد، عمریش فه‌رمانی کرد بق بارپسی (بیت‌المال) و پئی ی ووت: ده‌رگای خه‌زینه‌ی موسلمانان بخره سه‌ر پشت ویه‌جنی ی بهیله با زیادو هاوه‌لکانی چهندیان پئی خوشه لئی بیه، به‌ر پرسی (بیت‌المال) سه‌یریکی زیادی کردو سه‌ری سوپما، که ئامه کهی شایسته‌ی ئه وهی ده‌رگای (بیت‌المال) ی بق بخربتیه سه‌ر پشت - له و کاته‌دا نه‌یده‌ناسی - وده‌رگاکهی بق کرده‌وه، زیاد خوی پوششته ژوره‌وه هه‌شتاوا شتیک، یان نه وه دو شتیک دره‌هی می‌له خه‌ینه که ده‌ره‌تیاوا به‌شی کرد له خوی و هاویکانی. کاتنی به‌ر پرسی دارایی ئه وهی بینی ووتی: ئه میری بپواداران خوی ده‌زانیت (بیت‌المال) بوقکی ده‌خاته سه‌ر پشت.<sup>۱</sup>

ئام پداوه به‌لکه‌یه کی پوونه له سه‌ر ته‌وانزع و خو به‌کم زانینی عمر - و پیز لینانی له زاناو خواناسه‌کان، ئه وه تا گرنگ نه ببو له لای نازناوی به‌خهلاقه‌ت وه - که سه‌ره‌ک کوماری یه بانگ بکریت - که به‌ر زترين نازناوه له لای موسلمانان، پله و پایه‌ش فیتنه‌یه، ئه و که‌سانه ده‌کهونه داوییه‌ره، که هه‌ردهم به دوای شوره‌ت و پله و پایه پاده‌کهن.

به‌لام باوه‌په بت‌وه کان هه‌رگیز که‌سا‌یه‌تیان ناگوریت له‌گه‌ل به‌ر زترين پله و مه‌قامدا، به‌لکو جاران چون بعون هه‌ر به‌جوره‌ده‌میننیت‌وه و خو به‌کم زانینه که‌یان له ده‌ست ناده‌ن و هه‌رواده‌بن، نه خیر، به‌لکو هه‌ندی جار زیاتریشی ده‌کهن، چونکه خه‌لکی پیزیان له راده به‌دهر ده‌گهن.

له لایه‌کی تره‌وه ئه و دابه‌زینه‌ی عمر بق سه‌ر زه‌ویه که ئه و په‌پیز لینانی یه‌تی

۱- سیرۃ عمر بن عبدالعزیز لابن عبدالحکم ۵۲۷. التأریخ الإسلامی (۱۵، ۲۴)

له و زانا مه زنه خواناسه، که (زیاد)ی کورپی (أبی زیاد) بیو، که (خرمه تکاری نازد کراوی عبد الله) کورپی عه یاش بیو<sup>۱</sup>، نه و تا هر بیوه، جاران به نده بیو، هیچ‌جیک له پله و مه قامی که می نه کرد، چونکه پیزو شره ف به زانست و تقوایه، نه ک به پله و مه قام و نژاد.

نه و هه لتویسته زیادیش، که سه ر پشک کرا چه ندی ده وی له (بیت المال) بیبات، که چی نه ندازه یه کی نقد کم پاره بق خوی و هاو پیکانی ده بات، نه مه ش نه و په پی خو بکه م زانین و خو پارسته له حه رام - الورع -

چونکه کاتن ده رونه کان گه ورده بیون و عه قله کان له کار دابونه نهوا مرؤف خوی ده پاریزیت له پاره و پول و ته ماعی دونیا، که ده رونه نزمه بچوکه کان هه لپه هه لپی بق ده که ن، به لام نه و چاوی به رزتر ده پوانیت بق خوشی قیامت و به هه شتی نه براوهی خوا ده پوانیت، که گه ورده پیاوان و ده رونه به رزه کان خویانی بق ده کوتون.<sup>۲</sup>

## ۷- منالیکی زیر له خرمه ت خه لیفه دا:

یه کی له و هفدانه‌ی، که بق پیرزیای خه لافه ت هاتن بق لای عمری کورپی عبد العزیز<sup>عَلَّهُ</sup> و هفديک بیو له حیجازه و هاتبیون، مندالیکیان دانابیو له باتی نه وان قسه بکات، کاتن هه ستایه سه ر پی و ویستی ده ست بکات به قسه کانی، عمر ناماژه‌ی بق کرد پی ای ووت: وا ز بینه بچکول با که سیکی له تو گه ورده تر قسه بکات، مندالله که ش ووتی: وا ز بینه نه ای نه میری باوه پداران، مرؤف به دوشت گه ورده به دل و زمانی، نه گه ر خوای گه روه زمانیکی پاراو و دلیکی وریای به هه رکه سیک به خشی نه و ای لی کرده و شایه نی قسه کردن بیت، نه ای نه میری باوه پداران، نه گه ر حیساب بق ته مه ن بکریت، نه وا له ناو ئوممه ت رقر به ته مه ن تر هه يه له تو شایانی نه و جیگایه ت توبن.<sup>۳</sup>

۱- التاریخ الاسلامی (۱۵، ۲۴)

۲- النموذج الإداری لا ۷۹.

عمر بختلله پنی ووت: دهی باشه فه رموو قسه بکه بچکول، مندالله کهش ووتی: به لئن باشه نه میری باوه پداران، نیمه و هفدين و بق پیروزبایی هاتوین، نه ک بق پیز شکاندن و نه هامه تی، له ولاته کهی خۆمانه هاتووین، سوپاسی نه و خوایه ده کهین، که تویی پنی به خشیووین، نه به ته ماحی شتته و، نه له ترسان هاتووین، چونکه سامان و به خششی توگه یشتتوه لای نیمه، نی له لایه ن توشه و نه مین و به ختنه و هر ترین که سین، چونکه داد په رووه ربویت بواری نولم ستمیان بق نه میشتوینه ته وه.<sup>۱</sup>

عمر بختلله زقد سه رسام بوبه زانست و پهوان بیئنی نه و مندالله، بؤیه هانی دا زیاتر قسه بکات، زیاتر متمانه ای تیدا دروست ببیت به خۆی و غیره ت په یدا بکات، تا نه مه لويسته ش ببیتەه مه لويستيکي په رووه رده بیي بق مندالله که له حزورى نه میری موسلماندا، له بەرنەو هۆيە داواي ۋامۇڭگارى لى كردو پنی ووت: ئامۇڭگاريمان بکه بژکول بەلام بەكوردتى.

مندالله کهش ووتی: نهی نه میری باوه پداران خەلکانیک ھەن خەلەتاون بە نه رم و نيانی خوا و هيوا درېشى و وەسف و سەنانى خەلکى بؤیان، دهی توچنە کهی نه رم نيانی خواو تەمنەن درېشى خۆت و وەسف و سەنانى خەلکى بەتخەلەتىنیت، له خشتهت بەرن.

پاشان عمر بختلله ده رباره‌ی تەمنەنی پرسیاري لى كرد دە بىنی (۱۳) سالانه بؤیه شىعرە و ووتی:

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| تعلم فليس المرء يولد عالمًا | وليس أخو علم كمن هو جاهل   |
| ضغير إذا إلتفت إليه المحافل | وإن كبير القوم لا علم عنده |

## ۸- مریشکه کانی ده‌درن:

عمری کوپی عبدالعزیز بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ به رده‌وام به دوا داچونی کاروباری مسلمانانی هه بورو، هه ردهم ده‌رگاشی له سره پشت بوروه بۆ پیویستی ده‌نگ و باسیان، هر نامه‌یه کی له هر جیگه‌یه ک له هر مسلمانیکه‌وه بۆ بهاتایه یه کس‌هه رده‌درا ده‌ستی خۆی و که‌س بۆی نه بورو پیش نه و بیخوینیت‌وه، جاریک نامه‌یه کی له ئافره‌تیکی په‌ش پیستی میسری وه پئی گیشت، که کونه که‌نیزه‌کی (ذی أصبع) بوروه، له و نامه‌یه دا بۆی نووسیبووی: دیواری حه‌وشکه‌که م نزمه توانام نی به بەرزى بکەمەوه له بەر نه وه به ئاسانی مریشکه کانم لى ده‌درن.

عمری کوپی عبدالعزیزیش له وه لاما نوسی (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ) له بەندەی خوا نه میری باوه‌ردارانه وه بۆ (فرتونه‌ی په‌ش) ناکه‌تم پئی گیشت، که تیادا باسی نزمی دیواری حه‌وشکه‌کتانت کردوده، گوایه به ئاسانی دز دوتوانیت، بقونیت‌هه ماله‌وه و مریشکت لى بذیت، نه وا منیش نامه‌م نووسیووه بۆ (أیوب) کی کوپی (شرحبیل)، - که بارپرسی نویژو جه‌نگ بورو له میسر- پیم ووتوه: بۆت چاک بکانه‌وه و نیتر (إن شاء الله) نه و ترسه‌شت نه مینیت.

نه‌مه‌ش ده‌قی نامه‌که‌ی (عمر) بۆ کوپی شه‌رخ‌بیل و پئی ی ده‌لیت: له بەندەی خواوه بۆ نه میری باوه‌رداران بۆ نه‌یوبی کوپی شه‌رخ‌بیل، پاشان (فترونة السوداء) که کونه که‌نیزه‌یه کی (ذی أصبع) نامه‌یه کی بۆ ناردووم سکالاًی نه و ده‌کات، که دیواری حه‌وشکه‌کی نزمه و مریشکی به ئاسانی لى ده‌درن، داوا ده‌کات بۆی بەرز بکەینه‌وه، هه رکه نه م نامه‌یه ت پئی گیشت ده‌مه‌ویت هه ر به ده‌ستی خوت نه و دیواره‌ی بۆ هله‌لچنیت، نه‌یوبیش خیرا به هله داوان له هه داوان سواری ولاخه‌که‌ی بورو خۆی که‌یاندە شاری (جیزة) هه والی نه و زنه‌ی پرسی و ده‌بینن پیره‌ژنیکی په‌ش پیستی هه زاره و نامه‌که‌ی عمری کوپی عبدالعزیزی دایه ده‌ستی و دیواره‌که‌شی بۆ<sup>۱</sup> بەرز کرده‌وه

## ۹- خەمی مۇسلمانەكانى دەخوارد:

نامەيەكى نۇرسى بۇ ئىسیرەكانى مۇسلمانان، كە لە بەندىخانەكانى پۇخدابۇون لە(قوستەنتىنىيە) تىايادا پىنى ۋوتىن: ئىتۇھ خۆتان بە دىل نەزانى؟ پەنا بەخوا! نەخىر، بەلكو نىتۇھ لەپىتىناۋى خوا بەند كراون، بىشىغان من يەك شىت لەناو مۇسلماناندا دابەش ناكەم، تا چاكتىينى لە پىشەوه نەدەم بەكەسو كارەكانغان، ئەوانمى يەكى<sup>(۵)</sup> دىنارم بۇ ناردىن، ئەگەر لەۋەش نەترسامايمە، كە تاغۇتكەي پۇرم گلى دەداتەوه بۇ خۆى زىاتىم بۇ دەناردىن، فللان كەسى كورى فللان كەسم ناردۇوه بۇ لاتان، تا ئىتۇھ مىن گەورە و بچوك بەندەو سەرىيەستان بەپەلا بىكەت، هەر چەندى داوا بىكەن دەيدەم، دەمى مژدەتان لى بىن، پاشان مژدەتان لى بىتت والسلام.<sup>۱</sup>

لەم نامەيەدا پەوشىت بەرزى و ھەست بلىدى عمرمان بۇ دەردەكەۋىت، وەك نۇمنەي پىشىكەوتتو لە حوكىملىنى مۇسلمانى لە خواتىس، لە پارستى مافى خەلکىدا لە خواتىساو بەۋېپى دىلسقۇزى و ئەمانەتەوه پەچاوى كردوه، بە جۇرىك، كە دلنىۋاي دىلە مۇسلمانەكانى بەردەستى پۇمەكان دەكەت، بەو پاسەوانانى سنورى ئىسلامى دوون، كە لە پىتىناۋى خوا خۇيىان زىندانى كردوه، بەم كارەيان پاداشتى سنور پارىزان ھەيە – المراقبين –

لەگەل ئەم دلنىۋايى كردىن دەرۇنى يە گىردىنگەدا، بە پارەوسامانىش دلنىۋاي دەكردىن و كۆمەكى دەكردىن، لە لايەكى ترىيشەوه خەمى مال و مندالى لە دلدا نەھىشتىن، ئاگادرى كردىن، كە ئەم كە ژيانى مال و مندالەكانى مسقۇگەر كردوون؛ ھەرودەك پەيمانىشى پىيدان، كە ئەو پەپى ھەول دەدات بۇ ئازاد كردىيان، ئەم ھەلسوكەوتە بەپىزانەيە شاياني ئەو دىلانە بۇو، كە لە پىتىناۋى خودا دىل كراون بۇ پارىزگارى لە ئىسلام و سەرخستى لەمال دەرچۈون.<sup>۲</sup>

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبد الحكم ۱۶۴-۱۶۲.

۲- التأريخ الإسلامي (۱۵، ۷۷)

## ۱۰- قه‌رزنی قه‌زاران ده‌بژیریت:

نامه‌ی بۆ کاربەدەستانی نووسى و تیاییدا پى ی ووت: قه‌رزنی قه‌زاران ببژین، پى ی وون: نهی نهگەر قه‌رزاپیکی موسلمان خانوی ھەبیت و خزمەتکاریشی ھەبیت و ولاخی سواریشی ھەبیت و کەل و پەلی مالیشی ھەبیت، عمر نەکەن لەوەلامدا ووتی: نه و پیاوە دەبیت خانووی ھەبیت تیاییدا بىشی و خزمەتکاری ھەبیت، ھەندئ کاری لەکۆل بکاتەوە، نەسپیتکیشی ھەبیت بۆ جیهاد کردن و کەل و پەلیشی ھەبیت لە ناو مالدا، لەگەل نەمانه‌شدا قه‌زار ببوو، هەرجی قه‌رزنی لە لایه بۆی ببژین.<sup>۱</sup>

لەم ھەوالەدا نەمیری باوەرداران عمری کورپی عبدالعزیز نەکەن لە فەرمان دەدات بە بژاردنی قه‌رزنی نه و کەسانەی، کەخانوو دارو ولاخ دارو خزمەتکاریان ھەیە، لە مالیشدا لە ھیچیان کەم نى يە، نەمەش دىمەنتىكى مەزنه لە بەزەيى و سۆز و دلنى و ایي حاکمی موسلمانان و گرنگى دانى بەکاروبارى گەلهەيى، پىشەوا داد پەروەره کانیش ھەربە و جۇرە دەکەن و سامان ئاوا خەرج دەکەن، بە جۇرە ھەزاران دەولەمەند دەکەن و ناپەھەتى ژیانى لە سەر ناسان دەکەن، دىلى موسلمانان ئازاد دەکەن و دەستگۈرىي نەدارە کانیشيان دەکەن و ناتەواوی يەکانیان تەواو دەکەن.<sup>۲</sup>

## ۱۱- عمر و دىليه نابىنایەکەي لای رۇم:

عمری کورپی عبدالعزیز نەکەن نویتنەریکى نارد بۆ لای گەورەي پۇم، لەوئى بە ناو سەربىارىگە كەياندا دەگەرە، چاوى بەم لاو بەم دەگىرە، داي بەلای پیاوىيىكدا دەبىنى بەدەم گەنم دەھارىنەوە قورئان دەخويىنېت، كاپرا پۇيىشت بۆ لای و سەلامى لى كرد، بەلام نەو وەلامى نەدایەوە و دوبىارە سەلامى لى كرد، بەلام نەو وەلامى نەدایەوە دوبىارە و سى بارە سلۇرى لى كردەوە، نەویش لە وەلامدا ووتی: جا سەلام و ناشتى لەم ولاته‌دا ھەيە؟ پاشان نەویش پى ی ووت: كەمن نویتنەری عمری کورپى

۱- سیرە عمر بن عبدالعزیز (ابن عبدالحکم) لا (۱۶۲-۱۶۴).

۲- التأريخ الإسلامى (۱۵، ۷۷)

عبدالعزیزم بۆ لای سەرکردەی پۆم، پیئم ناٹیبیت مەسەلەی تۆ چۆنە؟ کابراش ووتى: من له فلان جیگەدا دیل کرام و هینامیان بۆ لای گەورەی پۆمەکان نەویش داوای لیکردم بیم بەگاور، منیش بەگویم نەکرد، نەویش هەپەشەی لى کردم و ووتى: نەگەرنەبیت بە گاور هەردەو چاوت ھەلەدەکۆلەم، بەلام من دینەکەم لەلا خۆشەویست تریوو له چاوهکانم و نەویش ناوای لى کردم، کە دەمبینى ھەموو پۇزى ھەندى گەنم بۆ دەنیریت و خۆم دەی ھارم و دەیکەم بەنان و دەیخۆم.

نوینەری عمر گەپایەوە بۆ پایتەختى خەلاقەت ھەوالى پیاوه نابینايەکەی بۆ کیڑایەوە بىنیم فرمیسک له چاوهکانى نەمیرى باوهەداران بەخوب دەهاتە خوارەوە، پاشان فەرمانى دەرکردو نامەيەکیان بۆ نوسىسى و تیايدا بەگەورەی پۆمەکانى ووت: ھەوالى فلانم پىن گەيشتووە وەسفى تەواوى بۆ کردى، من سوینىد بە خوابى گەورە دەخۆم، کە نەگەر بۆم نەنیریتەوە سوپایەكت بۆ دەنیرم، کە سەرەتاکەی لای تۆ بیت کوتایەکەی لای من بیت، نوینەرەکە گەپایەوە بۆ ناو سوپای پۆمەکان و سەرکردەکەيان بە سەر سۈرپانەوە ووتى: چى بۇو خىترا گەپایتەوە؟! نەویش نامەکەی عمری کوری عبدالعزیز دایە دەستى، کاتىن خۆینىدەوە ووتى: چۆن دەيەلىن، نەو پیاوه صالحە ھەستى بەوکارە، بەلکو ئەو دىلەی بۆ دەنیرینەوە، دەللى: لەۋى چەند پۇزىيەك مامەوە چاوهپوانى دىلەکەم دەکردى، کەی بىدەنلى و بىبەمەوە، بۆ ئەو مەبەستە چۈومە لای سەرکردەکە دەبىنەم لەسەر كورسى دابەزىوەتە سەر زەھۆيەکە و نۇدېن تاقەتەو بەناو چەوايدا غەمبارى دىياربىوو، پۇرى تىكىردم و ووتى: دەزانىت بۆچى وام بەخۆم كردوه؟ ووتى: نەخىر شىتەکە لەلام نۇر سەيربىوو، ووتى: ھەوالىم پىن گەيشتووە، کە پیاوه صالحەکە لە دنیا دەرچۈوه- مە بەستى عمری کوری عبدالعزیز بۇو بەھۆيەوە ناوام بەسەر خۆم ھیناواه، پاشان ووتى: ھەركاتى پیاواچاک و صالح لەناو ھۆزىكدا بیت، کە خراب بن، ئەوە خوابى گەورە نايەلنى رۇز بىنېتىتەوە لە ناوياندا، دەيگەپېنتەوە بۆ لای خۆى، دەللى: منیش ووتى: دەی پېگام بىدە بىرپەمەوە بىن ھیوابۇو له وەی دىلەکەی پىن بىداتەوە،

سه رکرده که ش ووتی: نیمه فهرمانه که‌ی جن به جن ناکهین له ژیانداو له پاش مردنی بیشکتینین، نابیناکه‌ی له گه‌ل نویته‌ره که‌دا ناردهوه.<sup>۱</sup>

## ۱۲- خانمیکی عیراقی:

له عیراقه‌وه ئافره‌تیک که‌وته پئی برهه‌و لای عمری کورپی عبدالعزیز، کاتئن گه‌بیشته بېر ده رگای مالله‌ویان و پرسیاری کرد: ئایا نه میری باوه‌پداران ده رگاوانی هه‌یه؟ ووتیان: نه خیّر، ووتی: نه مه‌م پیخوشه، پاش پئی پیدان پویشته ژووره‌وه ده بیتنی (فاطمة) دانیشتتووه و خه‌ریکی شیکردن‌وه‌ی لۆکه‌یه که‌یه، سلاوی لى کردو (فاطمه) یش وەلامی دایه‌وه و پئی ی ووت: فه‌رمۇو وەرە ژوره‌وه، کاتئن چووه مالله‌وه دانیشت و چاویکی کیپرا به مالله‌که‌دا و هیچ شتیکی واى نه‌که‌وته بېر چاو، که نرخیتکی واى هېبیت، هاواری کرد: من هاتووم بۆ نه‌وه‌ی مالله‌که‌م ئاوه‌دان بکەم‌وه له مالله ویزانه‌یه؟! (فاطمة) ش له‌وه‌لامدا پئی ی ووت: نه مالله ویزان بیووه، تا مالی که‌سانی وەك تۆ ئاوه‌دان ببیت‌وه، لەو کاته‌دا عمر بکەلله‌هاته‌وه بۆ مال و پویشست بۆ لای بیره‌که‌يان و ده ولچەك ئاوى ده رهیناوا ئاپوشیتکی حوشە خۆلەکه‌یانی پئی کردو هەر سەیرى (فاطمة) ی دەکرد، ژنه میواناکه‌ش نه‌یزانی نه‌وه نه میری باوه‌پدارانه - بؤییه بے فاطمه‌ی ووت: خىّر داپوشە لە بېر چاوی نه م کابرا ئاپوشین کەرە، چونکە ده بىنم زقد سەرت دەکات! فاطمه‌ش ووتی: نه‌وه ئاپوشین کەر نیبیه، نه‌وه نه میری باوه‌پدارانه.

دەلئی: پاشان عمر سەلامی لى کردن و پویشته ژوره‌که‌ی خۆی، بەرە و شوینى نویزخویندنه که‌ی پویشست و دەستى کرد بە نویزکردن، پاشان دەرباره‌ی نه و ژنه پرسیاری کرد، فاطمه‌یش ووتی: نه مه‌یه خۆیه‌تی، عمر بکەلله رۇیشىت هەندى ترئى ی مەنناو چەند بولىتکی جوانى هەلبزارد و خستى يە بەدر دەستى ژنه‌که پوی تى کرد ووتی: چى پیویستى يەکەت هەیه بىلئى؟

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز لابن عبد الحكم. لا. ۱۶۸.

ژنه‌کهش ووتی: نافره‌تیکم له عیراقه‌وه هاتووم، پینچ کج هه‌یه هه‌موویان (کُسْنَلْ کُسْنَدْ) واته: بن دهرامه‌ت بن نابوری - و هاتووم بۆ ولات تا به چاوی بهزه‌یه‌وه لایه‌کیان لی بکه‌یته‌وه، عمریش بهم گریانه‌وه ووتی: (کسل کسد) پاشان قله‌م و مه‌رکه‌به‌که‌ی هینتاو نامه‌یه‌کی نووسی بۆ والی عیراق، بهژنه‌که‌ی ووت: ناوی کجه‌که‌یان چی يه؟ پاشان موچه‌ی بۆ دیاری کرد، خانمه‌کهش سوپاسی خوای له‌سەر کرد، پاشان ناوی سئی يه‌م و چواره‌م و پینچه‌م پرسیاری کرد و خانمه‌کهش هر سوپاسی خوای ده‌کرد، موچه‌ی بۆ نه‌وانیش دیاری کرد و کاتئن موچه‌ی هه‌موویانی دیاری کرد له خوشیاندا تیک چووبوو هر دوعای خیز پاداشتی له خوای گه‌وره بۆ ده‌کرد.

پاشان عمر<sup>عَزَّلَهُ اللَّهُ</sup> دهستی به رزکرده وه ووتی: ههتا تو سوپاس گوزاربیویت  
ئیمەش هەر موچەمان بۆ کچەکانت دیارى دەکرد، دەی توش بەو چوار کچەت بلنی:  
بەشى خوشكى پىنچەميان بدهن، خانمەکەش نامەکەی ھېتايەوە بۆ عىراق و دايە  
دهستى والى عىراق، كاتى نامەکەی دايە دەستى والى، والى دەستى كرد بە گريانىتىكى  
بە كول ووتی: پە حەمەتى خوا لە نوسەرى ئەم نامە يە، ژنەکەش ووتی: بۆ مىدۇووه؟  
ووتی: بەلنى، ئىتەر ئەو ژنە ھاوارو سەدای گريانى لى بەرز بۇويەوە ويسىتى بىراواتەوە،  
والىش پىنچەمەن دەستى بەرگىز نامەی عمر پەت ناكەمەوە، ھەرچى تىيدا  
نووسىببىويەوە دیارى كرد بۆ ئەو ژنە و کچەکانى.<sup>۱</sup>

<sup>١٣</sup> زیندوکردنەوەی سوننەتى (موجھە يىدان) (العطاء)

عمری کوپی عبدالعزیز<sup>حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ</sup> ده لیت: دروست نی یه مووجه‌ی مردووه کانتان وه ربگن، خیرا ناگادارمان بکه له مردمیان، هر وه کو کترپه له یه کیش ناگادارمان بکهن، که له دایک ده بن تا مووجه یان بتو دیاری بکهین.<sup>۲</sup>

## ١- سيرة عمر ابن عبد الحكم لا ١٦٩

٢- طبقات ابن سعد (٥/٣٤٦).

له پیوایه‌تیکدا که (ابن سعد) له هـ والی (أبی بکر بن حزم) و هـ گرتوره ده لـ تـیت: نـیـمـه لـیـسـتـی بـهـ نـدـکـراـوـهـ کـانـمـانـ دـهـ هـیـنـاـ موـوـچـهـ کـانـمـانـ بـقـ جـیـاـ دـهـ کـرـدـنـهـ وـهـ لـهـ سـهـ دـاـوـاـکـارـیـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ،ـ لـهـ نـامـهـ یـهـ کـدـاـ دـاـوـایـ لـیـ کـرـدـمـ،ـ کـهـ هـرـ کـهـ سـیـ لـیـرـهـ نـیـ نـیـ وـ شـوـیـنـکـهـ نـیـکـهـ نـیـ وـهـ موـوـچـهـ کـهـ لـهـ لـیـسـتـهـ کـهـ یـدـاـ دـیـارـیـ بـکـهـ،ـ هـرـ کـهـ سـیـشـ کـهـ سـ نـازـانـتـیـتـ چـیـ لـیـهـاتـوـوـهـ بـقـ کـوـئـ پـیـشـتـوـهـ موـوـچـهـ کـهـ کـیـ بـوـهـ سـتـیـنـنـ تـاـ دـیـتـهـ وـهـ،ـ یـانـ پـرـسـهـ بـقـ دـادـهـ نـرـیـتـ،ـ یـانـ وـهـ کـیـلـیـکـتـ بـقـ دـیـارـیـ بـکـاتـ وـ بـهـ لـکـهـ کـیـ پـیـ بـیـتـ لـهـ سـهـ رـسـامـانـیـ خـاوـهـنـهـ کـهـ کـیـ وـ موـوـچـهـ کـانـیـ بـدـهـ بـهـ وـهـ کـیـلـهـ کـهـیـ.

بهـ مـ شـیـوـهـ یـهـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ سـوـنـنـهـ تـیـ موـوـچـهـ کـیـ سـالـانـهـ زـینـدـوـوـ کـرـدـهـ وـهـ،ـ کـهـ لـهـ سـهـ رـدـهـ مـیـ خـالـیـفـهـ پـشـیدـیـنـهـ کـانـ وـ موـعـاوـیـهـ دـاـ کـارـیـ پـیـ کـرـاـوـهـ وـ خـالـیـفـهـ کـانـ دـوـایـ نـهـ وـانـ پـیـشـتـ گـوـیـیـانـ خـسـتـوـوـهـ،ـ موـوـچـهـ تـایـیـهـ کـرـدـاـ بـهـ هـنـدـیـ نـاـوـدـارـیـ نـاـوـ نـوـمـهـ تـیـ نـیـسـلـامـهـ یـهـ وـهـ،ـ (بـهـ نـیـ نـوـمـهـ یـهـ کـانـ) زـوـرـیـهـ کـانـ نـهـ وـانـ دـهـ یـانـبـرـدـ،ـ بـهـ لـامـ لـهـ سـهـ رـدـهـ مـیـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ دـاـ موـوـچـهـ گـشـتـیـ کـرـدـایـهـ وـهـ وـهـ مـوـ تـاـکـهـ کـانـ کـوـمـهـ لـکـهـ کـیـ گـرـتـهـ وـهـ.

نـهـ مـهـشـ دـیـارـتـرـیـنـ هـ لـوـیـسـتـ وـ چـاـکـسـازـیـهـ نـوـیـ خـواـزـیـهـ کـانـیـ عـمـرـبـوـوـ بـکـلـتـهـ.

#### ۱۴— سـوـالـگـهـ رـانـیـ لـهـ سـوـالـکـرـدـنـ بـزـگـارـکـرـدـوـوـهـ:

هـنـدـیـ لـهـ دـانـیـشـتـوـانـیـ مـهـدـیـنـهـ هـاتـنـ بـقـ لـایـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ وـ نـهـوـیـشـ هـ والـیـ خـالـکـیـ شـارـیـ مـهـدـیـنـیـ لـیـ دـهـ پـرـسـینـ وـ،ـ دـهـ بـیـوتـ: نـهـ وـهـ ژـارـانـ چـیـانـ بـهـ سـهـ رـهـاتـ،ـ کـهـ لـهـ فـلـانـ جـیـگـاـدـاـ دـادـهـ نـیـشـتـنـ بـقـ سـوـالـ کـرـدـنـ؟ـ وـوـتـیـانـ: نـهـیـ نـهـمـیرـیـ باـوـهـ پـرـدـارـانـ وـازـیـانـ هـیـتـنـاـ لـهـ کـارـهـ،ـ عـمـرـ پـرـسـیـ: نـهـیـ نـهـ وـهـ ژـارـانـ مـاـونـ،ـ کـهـ لـهـ فـلـانـ وـ فـلـانـ جـیـگـاـدـاـ دـهـ نـیـشـتـنـ؟ـ وـوـتـیـانـ: وـازـیـانـ هـیـتـنـاـ نـهـیـ نـهـمـیرـیـ باـوـهـ پـرـدـارـانـ خـوـایـ گـهـ وـهـ دـهـ وـلـهـ مـهـنـدـیـ کـرـدـنـ،ـ عـمـرـ وـوـتـیـ: هـنـدـیـ لـهـ وـانـهـ گـیـاـوـ گـزـهـ ثـالـثـیـ حـوـشـتـیـانـ دـهـ فـرـوـشـتـ بـهـ گـهـشـتـیـارـانـ،ـ چـیـانـ بـهـ سـهـ رـهـاتـوـوـهـ؟ـ نـاـکـهـ وـنـهـ بـهـ رـچـاـوـمـ لـهـ دـوـایـانـهـ دـاـ؟ـ وـوـتـیـانـ: وـوـتـیـانـهـ: قـوـرـیـانـ خـوـایـ گـهـ وـهـ بـهـ هـوـیـ عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـهـ وـهـ دـهـ وـلـهـ مـهـنـدـیـ

کردین و له و کارهی خستین.<sup>۱</sup>

نامه‌ش به هری نه و برنامه پر لهداد په روه‌ریه و بwoo، که عمری کوری عبدالعزیز پیاده‌ی کردوه له بواری دابه‌ش کردنه سامانی موسلماناندا، به جوئی، که پیگری کرد له بارده‌می که مینه‌یه کی کومه‌لگه‌دا، که به ناره‌زروی خویان مووچه وه ریگن و بپژینه و بپژینه خرجی بکم، وايان لی هاتبوو مووچه‌ی بهک که سیان را به دهکه‌س له موسلمانه ئاست نزمه‌کان – هزاران – به وجوره سامانی موسلمانان جاریکی ترگه‌یشت‌وه دهستی سه‌رجه‌م موسلمانان، که پیشتر شتی وانه بwoo، بهو هزیه‌وه زقی موسلمانه هزاره‌کان وايان هینا له نیش و کاره قورس و گرانه‌کان بۆ په‌یدا کردنی بژیوی ژیانیان به رامبه‌ر پاره‌یه کی کم و بئ نرخ.<sup>۲</sup>

### ۱۵- ژن هینان بُوگه نجه نه‌داره‌کان:

عمری کوری عبدالعزیز بَنْ عَمَرَ گرنگی دهدا بهو گه‌نجانه‌ی، که وه ختی زنهینانیان هاتبوو، به‌لام له به‌رنه‌بوونی و دهستکورتی ژنیان نه‌ده‌هینتاو نه‌و ماره‌بی بۆ مسوگه‌ر ده‌کردن، أبوالعلاء ده‌لیت: نامه‌ی عمری کوری عبدالعزیز خوینرايه‌وه له مزگه‌وتی که‌وره‌ی کوفه‌داو خۆم کویم لی بwoo، که دهیووت: هرکه‌سنی نه‌مانه‌تیکی له‌سهرشانه و توانای گه‌رانه‌وه‌ی نی یه با(بیت‌المال) نه‌و نه‌مانه‌ته‌ی له‌سهرشان لابیات و بۆی بیات، هرکه‌ستیکیش داوای ژنیکی کردوه و توانای ماره‌یه‌که‌ی نی یه ده‌بیت له‌سامانی خوای گه‌وره، -بیت‌المال- بۆی بدەن.<sup>۳</sup>

نامه‌ش براپایاریکی زقدگرنگه بۆچاکسازی کومه‌لگه، چونکه پاکسازی چاکسازی و کومه‌لگه له‌سهرنه‌وه وه‌ستاوه، که بوله‌کانی ژن بھینن و به‌ختیاری خیزان به‌دهست بھینن، له‌وانه‌یه ماره‌بی نزد و نه‌رکه‌کانی تیچونی زنهینان وابکات له که‌نجه هزاره‌کان نه‌توانن ژن بھینن، خۆ نه‌گه‌ر ده‌وله‌ت نه‌و نه‌رکه له نه‌ستو

۱- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (١/١٥١).

۲- التأريخ الإسلامي (١٥/١٢٨).

۳- طبقات ابن سعد (٥/٢٧٤)

بگریت ئوه توانیویه‌تى كومەلگە بە پاکى بھیلىتەوە، لە گەندەللى پەوشىتى و تىكچۈن بپارىزىت.<sup>۱</sup>

۱۶- چینه کانی کومه لگه له یه کتری نزیک بکاته ووه:

(یونس)ی کوپی(بن ابی شبیب) دهليت: له ههندی بونهی وهک جه ژنه کاندا عمری کوپی عبدالعزیزم بینیوه، که خله لکانی ناودارو دهولله مهند دههاتن بو پیروزبایی لئی تا وايان لئی دههات له دهوری مینبهره کهی کو ده بونه وهک له نیوان نه و خله که کشتی یه که دا بو شایه که ههبوو، کاتنی عمر گهنه گهیشت و چووه سه ره مینبهره کهی، سلاؤی له هه مووان کرد، نه وهی به دی کرد، که بزشایه که ههیه له نیوان دهولله مهندو ناوداران نیوان خله که گشتی یه که دا، بزیه به دهست ناماژه که کرد بزخه لکه گشتی یه که، که بفه رمدون بیته پیشه وه، نه وهنده هاتنه پیشه وه، تاله که ل ناودارو خانه دانه کاندا تیکه ل بون.

پیشتر له دواي سه رده همی ئه ميري باوه پداران - مواعویه - نه ميري والى يه كان  
نهندئ له خه لکه که ناودارو دهوله منهند کانيان جيا كرديبویه و له دانيشتن داله  
مووچه و به خششه کانيشدا، ئيتير پاش نهوه ئم په تايه له ناو نوممه تى نيسلاميدا  
بلا لوبيويه و، تاوارى لى هاتبورو خه لکه گشتى يه که نه ياندە و ترا بېۋنە خزمهت  
بەرپرس و كاريە دەسته کانه و، وايان هەست دەگرد، كه ئه وان شايەنلى دانيشتن نين  
له ئاستى چىنه بەرزە كاندا، كه پېيان دەووتىن بىاوا ماقولان (الاشراف).

تاوای لیهاتبوو بىز نويىشى جموعە كانىش موسىلمانە ئاست نزەمە كان نەيان دەۋىرا  
بچە پىزەكانى پىشەوه، كە لە پاستىدا هەق وابۇو پىش بېكىتىيان بىردىيە لە  
پىزەكانى يەكەم، چونكە پاداشتى نىدو مژدەي گەورەي لەسەرە.

ب‌لام عمری‌کوپی عبدالعزیز بوبه خلیفه‌ی مسلمانان، گوره‌ترین هول و تقه‌لای بونه‌وهبو نه وجیاوازیانه نه هیئت و چینه کانی گرمه‌اگه له یه‌کتری نزیک بکاته‌وه.

١- التاريخ الإسلامي (١٥ / ١٢٩).

٢- طبقات ابن سعد (٥/٢٧٨)

نهمهش بهوهی، که ناو شوره‌تی چینه نزمه‌کان به رز بکاته‌وه و هست به بیونی خویان بکهن، ودهیان به رز بکاته‌وه هست به لوازی کردنیان تیدا نه‌بیت، بۆ نه و مه‌بسته له موچه‌دا وەک یەکی لى کردن‌وه، گومانیشی تیدا نی یه، که پاره و سامان کاریگه‌ری یەکی تایبەتی ھەیه له به رزکردن‌وه و دابه‌زاندنی شوره‌تی خەلکیدا.

بەمەشدا بۆمان دەردەکەویت، که چەندى ھەزارانی خۆش ویستووه و ویستوویه‌تی لەدەولەمەندو ناوداره کانیان نزیک بکاته‌وه، بهوهی که ئاماژەی کرد بۆیان تا نزیک ببنەوه لى ی و تىکەللى چینى پیاو ماقولان ببن، تا نه و بەینه گەوره نەمیتى لە ناو موسڵمانە کاندا، که بەپرس و کاریه دەستەکان بەزولم و ناپەوا دروستیان کردىبو.<sup>۱</sup>

ئای که نەمیزکە کۆمەلگەکەمان پیویستى بەو پروگرامە ئىسلامىيە دروستەی عمر بخته ھەيە بۆ نه وەی جاریکى تر چىنایەتى لە ناو کۆمەلگەدا ھەلبگىتەوه، چونكەنەمروز قورئان حاکم نىھوشەرع پەيرەوناکرىت، بۆيەدەبىنى حىزىبەعەلمانى يەكانى سەركورسى يەكانى حۆكم لەمەمو و ولاتە ئىسلامى يەكانداھەستاون بەگەورەکردن و بەررەزکردن‌وه ئەندامانى حىزىبى حاکم و كەس و کارى کارىيە دەست و حۆكم رلانان، تا واى ليھاتووه موچەی فەرمانبەرىيکى داماولاي و هزىربو گۈزىرەکان دەرىت بەپۇزانەي مندالله بەرپرسىت و ھەموو پۇزى مۇدىلىتىكى نوى ی ئوتومبىل دەگۈپ و ھەزارنىش نازانن کامەيە كلاج و كامەيە ئىستىپ !!!<sup>۲</sup>

## ۱۷ - عمر ھەست بە بەرسىيارىيەتى دەكات بەرامبەرتاكەكانى کۆمەلگە :

فاطمه‌ی کچى عبدالملک دەلىت: عمر بخته ھەركاتى لە دەوام تەواو ببوايە و لە ئىش و کاره‌كانى نەبوايە و تەوه، ئەوه شەويشى دەدایە دەمى پۇزى تا کاره‌كانى تەواو دەکرد، بەلام پۇزىكىان هاتەوه بۆ مال دياربىوو کاره‌كانى تەواو كردىبوو،

۱- التأريخ الإسلامى(١٥ / ١٤٠).

۲- وتهى وەركىپ.

چونکه داوای کرد چراکه‌ی بُو داگیرسینین، که عایدی — بیت المال — نهبوو، پاشان دوو پکات نویژی کرد، پاشان کهوت به ده‌مدا و سه‌ری خستبووه نیوان هردوو دهستی و فرمیسکیش به چاوه‌کانیدا دههاته خواره‌وه، هناسه‌ی واي هله‌لده‌کیشا، که خه‌ریک بwoo دلی ده‌تهقی له که‌لی دا گیانی ده‌رده‌چوو، تا پقدثاوابویه‌وه و بیانی يه‌که‌شی به‌پقدثوو بwoo، منیش لی‌ی نزیک بومه‌وه ووتم: نه‌ی نه‌میری باوه‌رداران ئایا تو جاران ئاواو ئاواو نه‌بوبیت؟ ووتی: به‌لئی، به‌لام تو خه‌ریکی خوت به‌و وازله من و کاره‌کامن بهینه، منیش ووتم: ده‌مه‌ویت پهند وه‌ریگرم، عمر ووتی: که‌واته پیت ده‌لیم: من بوم به — خه‌لیفه — نه‌م نومه‌ته گه‌وره‌یه هر به‌پهش و سوریانه‌وه، پاشان بیرم کرده‌وه له هه‌زاریکی بی‌پاره خاوه‌ن کولفتیکی نقد<sup>۱</sup> هاوینه‌ی نه‌وانه له هه‌موو کون و قوزبینیکی نه‌م ولاته‌دا، بوم ده‌رکه‌وت، که خوا ده‌رباره‌ی هه‌موویان پرسیارام لی‌ده‌کات، پیغه‌مبه‌ری خوایش شکاتم لی‌ده‌کات، ترسام خوای (عنوجل) هیچ بیانویه‌کم لی قبول نه‌کات، به‌رامبه‌ری شکاتی پیغه‌مبه‌ر هیچ پی نه‌کریت، ده‌هی به‌خوا فاطمه به زه‌یه‌کی وام به خومدا هاته‌وه، که چاوه‌کامن پرپیوون له ئاو دلم ئازاری پیگه‌یشت، تا زیاتر بیرم لی‌ده‌کرده‌وه زیاتر ده‌ترسام، ده‌هی ئا لمه پهندو ئامؤژگاری وه‌ریگره، توش يان لاقق، وازم لی‌بهینه.<sup>۲</sup>

ئای خوایه نه‌وه عمر<sup>بکر</sup> نه‌وه‌نده ده‌ترسیت له لیپرسینه‌وه‌ی خوایی ده‌رباره‌ی تاکه تاکه کومه‌لگه‌ی ئیسلامی هه‌زارو نه‌دارو بیوه‌ژن و په‌که‌وته و داماوان، نه‌ترسیت که‌سی له‌وانه هه‌بیت و نه‌م پیان نه‌زانیت و له قیامه‌تدا لیپرسینه‌وه‌ی له گه‌لدا بکریت، هه‌روهک گریانی عمر<sup>بکر</sup> به‌لگه‌یه له‌سر ترسانی له خوای گه‌وره و سزاپی ئاگری جهه‌نم، واي لی‌دیت، که خوی به‌رزتر ده‌گریت له هه‌موو سورو زه‌رده‌کانی دونیانو دنیا په‌رستی به‌سهر دانايه‌ت.<sup>۳</sup>

۱- کلفه‌ت: متدال

۲- سیرة عمر بن عبد العزیز لابن عبدالحكم لا ۱۷۰.

۳- وته‌ی وه‌رگیز

### ۱۸- هه لئویستی به رامبه ر (أهل الذمة): کاتن پیرده بن:

ئایینی پیرقزو نیسلام ئایینی دادپه روهری و لیبوردھی و گرنگی دانه به لاوازه کان، نیسلام خیرو خوشیه کانی بوشونکه و توانی خوی نی یه و بس، به لکو بؤه ممو ئه و که سانه یه له سه رزه ویدا ده زین، نیتر با له سه ره رئاین بیرباوه پیک بن، عمری کوری عبدالعزیز بَنْ عَمَرٌ نه م بنه ما به رزو پیروزانه ی به کرد و به رجه سته کردبوو، ئه مهش به جن بجه کردنی فه رمانه کانی شه ریعه تی نیسلامه، که وای برپار داوه هر که سیک له وانه ی له ژیر سایه یدا ده زین، ئه گه ره سه لاتیان نه ببوو، خویان بژینن و که سی تریش نه ببوو بیان بیزینت، ئه وه له سه ر (بیت المال) ی مسلمانانه ژیانی مسوگه ر بکات.<sup>۱</sup>

(ابن سعد) ده گیتره وه ده لیت: عمری کوری به هرامی (عیراق) ده لیت: نامه ای عمری کوری عبدالعزیzman بؤ خویندرایه وه، که دهیوت: (نَسِيْهُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) له عبدالله عمر - ئه میری باوه پداران - بؤ عهدی کوری ئه رته ت و هه ممو مسلمانانی ده قره که ی، سه لامتن لی بیت، من سوپاسی ئه و خوایه تان له سه رده مه که م، که هیچ خوایه کنی یه جگه له ئه و، پاشان به چاوی سوژه وه بؤ (أهل الذمة) بپرانه و نه رم و نیان به له گه لیاندا، هر که سیک له وان پیربیوو که سی نه ببوو بیزینت، ئیوه له (بیت المال) بیزینن، ئه گه ر خزمی نزیکی هه ببوو به نقد پئی بلین: که بیزینت.<sup>۲</sup>

### ۱۹- له گه ل گاورو جوله که دا نان ده خوات:

عمری کوری عبدالعزیز بَنْ عَمَرٌ هه ممو بؤزیک یه ک دره می ده دا به خواردن و تیکه لی خواردنی مسلمانی ده کردو له گه لیاندا نانی ده خوارد، سه ردانی (أهل الذمة) ی ده کردو خواردنی ده کرپی و له گه ل خوی ده بیرد بؤیان و ئه وانیش خوردنیان له توک و فاسولیا و شتی تر ئاما ده کردو پیکه وه له گه ل عمر ده یان خوارد، ئه گه ر لیان و هر نه گرتایه ئه ویش نانی نه ده خوارد له گه لیاندا.<sup>۳</sup>

۱- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۵۲/۳)

۲- الطبقات الكبرى (۵/۲۸۰)

۳- حلية الأولياء (۵/۲۱۵، ۲۱۶) فقه عمر (۲۵۶).

## ۲۰- گرنگی دانی به شیعری دونیا نه‌ویستی یهود:

عمری کورپی عبدالعزیز بَنْكَلَةَ له سه‌رده می خویدا و هک خه‌لیفه کانی پیش خوی  
به گوته پاره‌ی نقدی هله‌ن پرستوه بُو ئه شاعیرانه‌ی بُو ده‌ستکه‌وتی پاروه و پول،  
مهدح و سه‌نای خه‌لیفه کانیان کردوه، به لکو ئه‌وهنده پاره‌ی که‌می پیداون نرخی  
نه‌بووه له لایان، به لام له پاش ئه‌وهی زانبیانه، که له بار په‌زیلی، به لکو له ترسی  
خواو لیپرسینه‌وهی پقذی دوای نه‌یده پرژاند به سه‌ریاندا.

به لام عمر بَنْكَلَةَ ئه شاعیرانه‌ی له خوی نزیک ده‌کرده‌وه، که باسی نوه‌دو دونیا  
نه‌ویستی و مردن و پقذی قیامه‌تیان به بیری خه‌لکدا ده‌هینایه‌وه و خه‌لکیان به ره و  
په‌وشتی به رزو پاستگوی بانگ ده‌کرد.

له ناو ئه شاعیرانه زیاتر (سابق البربری) خوش ده‌ویست، چونکه هه‌موو جاری  
به شیعره کانی ئاموزگاری عمری ده‌کردو عمریش نزد کاری لز ده‌کرد و ده‌ستی  
ده‌کرد به گریان، جاریکیان سابق هات بُو لای عمر و ئه‌م شیعره‌ی بُو  
ده‌خوینده‌وه، که بهم چه‌ند دیپه کوتایی پئی هیتا:

فَكِمْ مِنْ صَحِيفَةِ الْمَوْتِ أَمْنًا١ أَنْتَهُ الْمَنِيَا بِغَفْتَةِ بَعْدِمَا هَجَّاجٍ  
فَلَمْ يَسْتَطِعْ إِذْ جَاءَهُ الْمَوْتُ بِغَفْتَةِ فَرَارًا٢ وَلَا مِنْهُ بِقوَتِهِ إِمْتَنَاعٍ  
فَأَصْبَحَ تَبَكِّيَهُ النِّسَاءُ مَقْنَعًا٣ وَلَا يَسْمَعُ الدَّاعِيُّ وَانْصُوتُهُ رَفِعٌ  
وَقَرْبُ مِنْ لَحْرِ فَصَارَ مَقْلِيَّهُ٤ وَفَارِقُ مَاقْدُ كَانَ بِالْأَمْسِ قَدْ جَمَعَ  
مَهِيمُونِيَّ كَوْرِيَّ مَهْهَرَانَ كَهْ رَأَوِيَّ بُودَاهَهَ كَهْ دَهْلَيْتَ: عَمَرْ ئَهْ وَهَنَدَهَ گَرِيَا، تَالَهَ  
لَهْ هَوْشَ خَوْيَ چَوَوَ، ئَيْمَهَشَ هَهْسَتَائِينَ وَ بَوْيَشَتَيْنَهَ دَهْرَهَوهَ.

## ۲۱- نیوان عمر و دوکه‌ینی کورپی ره‌جانی شاعیر

دوکه‌ین خوی بُومان ده‌گتیریت‌وه و ده‌لیت: کاتنی عمری کورپی عبدالعزیز بَنْكَلَةَ والی  
شاری مه‌دینه بُوو به شیعره‌وه مهدح و سه‌نایه‌کم کردو ئه‌ویش (۱۵) و ووشتی نقد  
چاکی پیدام و منیش پیم ناخوش بُوو بیان فروشم و له ده‌ستم ده‌ریچن، یان

به په لایان بکه م، بؤیه کاروانیتکی هوزی - موزه په - م دهستکه ووت ده گه پانه وه پیم  
ووتن: منیش له گه لئنان دیم ووتیان: ئه م شه و ده رده چین، منیش ووت: ئا خر  
خواحافیزم له عمری کوری عبدالعزیز نه کرد ووه، ئه وانیش ووتیان: شه وانه ش خه لک  
سهردانی ده کهن بپه مال ئاوای لئی بکه، منیش پویشتم پوخسته خواست، عمر بکله  
پیتگای دام چوومه ثوره ووه دوو پیاوی له لابوو، که ده مناسین، خوافیزم لئی کرد،  
ئه ویش پئی ووت: ئه م دوکین من خاوه نی ده رونیکم هامیشه بتو به رزتر  
ده پوانیت، ئه گه رئاستم لم کارهی ئیستا به رزتر بوبیوه، ئه وا زیاتر پئی  
ده بخشم، منیش پئی ووت: دهی له سه رئوه شایه تت لئی ده گرم، عمر ووتی: خوا  
شایه ت بیت له سه رئوه په یمانه، ووت: ئه م له ناو دروست کراوه کانیدا؟ ووتی: ئه م  
دوو پیاوه، منیش راونیم بؤیان به یه که یامن ووت: تو کیتیت ووه بلئی ئه تناسم؟  
ووتی: سالمی کوری عبدالله، ووت: به راستی شایه ته کم پایه به رزه، به وی تریشم  
ووت: تو کیتیت؟ ووتی: أبو یحی مولی الامیر.<sup>۱</sup>

به لئی ووشتره کامن برده ووه خوای گه وره به رکه تیتی وای تئی خستن بیابان نهی  
ده گرتن، تا جاریک گویم له جار چی يه ک بوو هاوری کرد سوله یمانی کوری  
عبدالملک کوچی دوای کرد ووه، منیش پرسیم نهی کئی خراوه ته شوینه کهی؟ ووتیان  
عمری کوری عبدالعزیز، خیرا خوم کوکرده وه و چووم بتو لای، له پیگا - جریر - ی  
شاعیرم بینی له لای ئه و هاتبویه ووه، پیم ووت: ئه م (ئه بو حازده) له کوئ وه  
دیتیت؟ ووتی: له لای که سیکه وه دیم، که پاره ده دات به هژاران و ده یکی پیته وه له  
شاعیران، چونکه پیبوریت له دوره وه هاتویت شتیکی که مت پئی ده دات، خوم پئی  
که یاند ده بینم له حه وشهی ماله کهیدا خه لکی چوار ده وره یان لئی گرت ووه، هرچیم  
کرد نه متوانی خومی پئی بگهینم بؤیه هاوارم کرد له دوره ووه:  
یاعمر الخیرات والمکارم    وعمر الدسائع العظام

۱- الشعرا و الشعراو لابن أبي قتبة (٦١١/٢).

۲- دسائع: به خشن.

إنى أمرء من قطنِ بن دارم أطلب دينًا من أُخْ مكارم  
إذ تنجي والله غير نائمفني ظلمة الليل وليل عاتم

له ویندا نه بويحيى ووتى: نه ميرى باوه پداران نه عره به دهشتکي يه من شایه تم پاست ده کات، عمریش ووتى: نه يناسمهوه، دوکهین لیم نزیک به رهوه، من هر نه و که سه، که بقم باس کردی و ده رونم هه رچی دهستکه و تبیت حنه زی به رزتر کردوه، وا نیستا نه و په پی دنیام دهست که وت، به لام ده رونم بق به رزتر ده پوانیت، که پوئی دوای يه، به لام و هلاهی دوکهین گیان هیچ پاره یه کم نه هیشتقتوه و هه مویم دابه ش کردوه به سر خه لکیدا تابت ده من، به لام دووه زار دره مه هه یه هی خومه له گه لکیدا ده یکه م به دوو که رته وه، فه رمانی دا هه زار دره میان بق هینام، به لام و هلاهی له و هه زار دره مهی عمر به به ره که دارتزم نه دیوه له ژیانمدا.<sup>۱</sup>

که واته له باس کردنی ژیانی کومه لایه تی عمری کوپی عبدالعزیز دا به رنامه و پرپکرامه نوی خوازی يه که یدا گوپانی کومه لایه تیه که مان بق ده رده که ویت، که گرنترینیان:

### ۱— سه رمه شق:

به جورئی، که خوی سه رکرده سه رمه شق و نمونه یه کی جوان و نوازه له زوهدو خوی له حه رام راستن و لی پرسینه وه کردن له گه ل خویدا و له گه ل مال و مندان و هوزه که شیدا، جی به جی کردنی شه رع به سه ر خوی و چوار ده ورہ که یدا.

### ۲— پله بهندی له قوئناغه کاندا:

به جورئی له چاکسازی کومه لگه که یدا پله بهندی به کار ده هینا، هه پله پله و که م که م (بدعه)ی له ناو بردو سونته کانی زیندوو کرده وه.

**۳- خویندنه وهی دهروونی مرؤفه کان:**

له گه لخه لکانی ژیر ده سه لاتیدا شیوانی حیکمه و نامؤذگاری چاکه‌ی گرتبووه، شیوانی هاندان، شیوانی ترساندنی به کار هیناوه، سهرهتا شتیکی دنیایی دهدا به که سیک، به لام پاش ماوه‌یه ک ده بردنه وه به رده‌می کیشانه‌ی حق و داد پهروهه و زولم هه لگری.

**۴- له و پیویستیانه وه دهستی پئی دهکرد:**

سهرهتا گه پانه وهی نا هه قیه کان - ردالمظالم - ی له هه مهو کاره کان له پیشتربووه لای، له برئه و مه بهسته سیاسه‌تیکی پون و ناشکرای له و باره‌یه وه هه بوبه، سهرهتا له خویه وه و پاشان له خانه واده که‌ی و هۆزه که‌ی دهستی پیکرد، پاشان لا بردنی والی یه سته مکاره کان، دانانی که‌سی چاک و به تو ان او نه مین و زانا له شوینه که‌یدا، له پیتناوی به رپا کردنی داد په روهه و جئ به جئ کردنی شه رعدا... هتد.

**۵- روانگه‌ی ناشکرا له هه نگاوه چاکسازی یه کانیدا:**

به جوری زاراوه‌ی شورای هینایه وه کایه وه و به یعه تدان به حاکم و مافی گه ل له هه لبزاردنی به رپرساندا، کاری کرد له سه دانانی که سانی نه مین به والی له هه ریمه کان، بلا لوکردنه وهی داد په روهه وهی له هه مهو لاتانی یه کگرتووی نیسلامدا، زیندوکردنه وهی بنه‌مای فه رمان به چاکه و دژایه‌تی کردنی بیروباوه په گه نده لکان. په رهی به زانایان و خزمه تکردنی نیسلام دهدا له پوانگه‌ی بانگه وازو زانست و فیربوون و خاوین کردنه وهی ده رون - التزکیة - هتد... نه مه و چه ندان کاری تر له بواره کانی ئابوری و کۆمە لایه‌تی، به جوریک پوانگه‌یه کی نویگه‌ری ناشکرای هه بوبه، له پاشتر له م کتیبه دا زیاتر پونی ده که بینه وه.

**۶- پابهندبوون به قورئان و سوننه و پیغه مبهه رَبِّكُمْ :**

له هه نگاوه چاکسازیه کانیدا نه وهی ده خواست، که موسلمانان به ره و نه وسی کانیاوه سازگاره بگیزته وه.

## دوروهم: هه گهه لیویستی له گهه ل زانایاندا

هه رله پرژانی (سلیمانی کوبی عبدالملک) هوه سهره‌تای به‌ژداری کردنی زانایان له باریوه بردنی کاروباری دهوله‌ت دهستی پئی کرد و، له سه‌رچاوه‌ی حومه‌وه نزیک بونه‌وه و کاریگه‌ریان له سه‌ر حاکمی ولات هه‌بوروه.

به‌لام هه رکه سه‌رده‌می عمری کوبی عبدالعزیز هاته پیشه‌وه ئیتر بولی زانایان زیاتر و چالاکتر و گشتی تربیوو، چون وانه‌بیت، که گهوره‌ترين پوستی دهوله‌ت له‌لای عمره‌وه عمریش یه‌کیکه له گهوره زانایان، وه زاناییک دهوله‌تی به‌پیوه ده‌برد، نهک وهک پاشایه‌ک.

تا وای لیهات بازنه‌ی به‌ژداری کردنی زانایان له مه رکه‌زی بپیاردانه‌وه له پایته‌ختدا به‌جورئ فراوان بورو، که عمر بخته کومه‌لئی له زانا ناوداره‌کانی له دهوری خۆی دانا تا پرس و پاو مشوه‌رهت پئی کردنیان که‌لک وه‌ریگریت، تاوایان لی هات خۆیان بونه‌ته‌نها سواری مه‌یدانه‌که، تاوایان له دهستوری ولات کرد به‌جورئ دابیریزنه‌وه، که به‌ته‌واوه‌تی له گهه ل شه‌ريعه‌تی به‌رزی ئیسلامدا بگونجیت، تا گه‌یشتنه ناستیک هه‌موو پوسته‌کانی ولات له‌وان خالی نه‌بورو.

که‌واته به‌مهله دانه‌چوین، گه‌ر به‌دهوله‌تی عمری کوبی عبدالعزیز بلىین: دهوله‌تی زانایان (دوله‌العلماء)، که ئه‌وهش نمونه‌یه که و ده‌بیت دوهله‌تی ئیسلامی به‌و شیوه‌یه به‌رده‌وام دابمه‌زیت، که هه‌ردو ده‌سه‌لاتی ياسا دانان و جنی به‌جئ کردن به‌جوانترين شیوه یه‌ک بگرنه‌وه.<sup>۱</sup>

له‌رچه‌نده ئه‌مرق لاینه ئیسلامیه‌کان له‌زوربیه ولاته ئیسلامی یه‌کاندا بون به‌دوویه‌شوه ده‌ریباره‌ی زانایانی ئائینی.

کومه‌لیکیان بولی زانایان فه‌رامؤش کردوه له سه‌رچاوه‌ی حومک و سه‌رکردايه‌تی دووریان خستونه‌ته‌وه و به‌ته‌نها به‌کاری به‌رنویزی و ته‌لقین و نیکاح‌وه خه‌ریکیان کردوون.

له همان کاتدا پوسته بالا و کاریگه ره کان دراونه ته کومه لیک گهنجی بى ئه زمدون و، که م خوینده وار، که جگه له مکالعهی هندی کتیب و نامیله نه میت - سه رچاوه گوره کانیان نه خویندوقه و له لای که س، نیتر نه و کومه آه گهنجه، چونکه باته واوهتی له گه ل زانست و زانیاری قولی شه رعدا نه شیاراون و ته قواو خواناسیان له وئاسته دنی يه، که بیانکات به سه رقافله، نیتر له پیش هاته ترسناکه کاندا نازانن چی بکهن و ئاماذهن میژووی دورو دریشی ئه و لاینه بدات به ئاودا همو کاریکی شه رعنی و هندی کات ناشه رعنی نه نجام بدات، تا له پوسته بالاکهی بمنیتته وه و ئه مهش په تاکه و له ناو حیزبه عه لمانیه کاندا شتیکی ناسایی يه، به لام به هیچ جوئیک بۆ بانگه خوازو سه رکرده نیسلامیه يه کان پهوا نیي و ده بیت زانیان بییرینه پیشه وه سود له عیلم و زانست و زانیاری قولیان و هریگریت.<sup>۱</sup>

به لئن له سه رده می عمری کورپی عبدالعزیزدا زانیان به جوئی هاتنه پیشه وه، که له هیچ سه رده میتکی دهوله ته ئه مهودیا شتی به دی نه ده کرا، هۆکاری ئه مهش بۆ ئه وه ده گه پیته وه بۆ ئه و سور بونهی عمر کهنه له سه رنیزکردن وهی زنایان و دروستکردنی و هزیرو پاویزکار لیتیان، هۆیه کی تریش ئه وه بیو، که زاناکان بیانویان به دهسته وه نه ما، تا له عمر و ده سه لات کهی دور بکه و نه وه، چونکه زانیان پیتیان وابیو، که بۆ پاریزگاری له پلھو مقامی به رنی زاناو زانیاریه کهی ده بیت نه چیت بۆ لای سولتان و ده بیت به پیچه وانه وه سولتان بیته خزمت زانیان و له به رده میاندا چۆک دابدهن، دهی و ئه مرق ئاواتیان هاتوتنه دی و عمر، که لو تکهی ده سه لاته وا ئه مرق خوی ده بواته خزمتیان و داوای ئاموزگاری و پاویزشی جوانیان لى ده کات له کاری به پیوه بردنی ولا تدا، هه رو ها نه و زانیانه ش، که بۆ پاریزگاری له مسلمانی یه تی و ئائینه که یان نه یان ده ویرا له خه لیف، کان نزیک ببنه وه، دهی ئه مرق ئه و ترسه یان نه ما، به لکو به بیچه وانه وه ئه وهی له کۆپو دانیشتنه کانی عمر نزیک ده بیتته وه، خواناسی و مسلمانی یه تی یه کهی زیارت ده بیت.

له بهر ئەم هۆيانه زاناكان بەرهە پۇوى عمر پۆيىشتىن و بۆيان پۇون بۇويەوه، كە لەسەريان واجبە ھاوكارى عمر لە ھەلگرتىنی ھەندى بەرپرسىيارىتىدا، بۆيە كەس بىيانلىقى نەما.<sup>۱</sup>

وەك (ابن عساكر) دەلىت: زاناكان دەيان ووت: نابىت دەست لەم پياوه بەرىدەن تا ئەوكاتەمى كىرىدە وەكانى پىتچەوانەى ووتەكانى دەبىت.<sup>۲</sup>

ھاوېشى زانايان لە سەردەمى عمردا لەم پوانگەيانوھ بۇوە گىرنگتىرينىان:

### ۱- نزىكىيان لە خەلیفەوە:

زاناكان لە سەردەمى عمرى كورپى عبدالعزىزوه لە عمر نزىك بۇونەوه، ئەمەش لە بەر ئەوھەبوو، كە نەھىئان لە پىرگرامە چاكسازىيەكەي خاوبىتەوه، بۆيە پېشگىريان دەكىد لەھەموو ھەنگاۋىتكى چاكسازىدا، ھەر وەك كارىگەريان لە سەر عمر ھەبوو لە دەركىدىنی ھەندى بېرىارى چاكسازىدا، يەكىن لەوانە پۇلۇ زاناي خواناس (عراک) ئى كورپى (مالك).<sup>۳</sup>

كورپى مامەكەي دەگىرىتەوه، كە ئەم (عراک) ھە گەورەتىرين ھاندەرى عمر بۇو، بۇلىسىسەندە وەھى ھەموو ئەوشتاناھى بىنى ئۆمەيە بەناھەق لە خەلکيان سەندبۇو، ھەربىھە و ھۆيەوەشەوە بۇوە (بنى أميھ) رېيان لى ھەلگرتىبۇو، تەنانەت كاتىن يىزىدى كورپى عبدالمەلک چۈوه سەر حۆكم دۇورى خستەوە بۇناوجەھى (دەھلەك) كە جىزىرەيەكى تەنگ و تىرشهو (بنى أميھ) رېيان لە ھەركەس بوايە دوريان دەخستەوە بۇ ئەۋىئ، عراكىش لە گەورە زانايانى (تابىيعىن) بۇو، كە زۆر خواناس و زاھيد بۇوە، ئەو جىزىرەيەش، كە دۇور خرایەوە بۆيى زۆر سوديان لى ۋەرگەت، ئەم زانايان زۆر بەپۇنۇو دەبۇو تەنانەت دەلىن: ھەميشە بەپۇنۇو بۇوە، جىگە لەپۇزە قەدەغەكان.

۱- أثر العلماء في الحياة السياسية. لا ۱۹۶.

۲- مختصر تاريخ ابن عساكر لەكتىبى أپر العلماء، لا ۱۹۷ وەرگىراوه.

۳- عراک: زانايانى كى گەورەي شارى مەدینە بۇو، كە لە غەفارىيەكان بۇو.

عمری کورپی عبدالعزیز دهرباره‌ی عهراک ده‌لیت: که سم نه بینیوه و هک عهراک نویشی نقد بکات، له ئاکامدا له سالی ۱۰۴ ای کوچیدا له جزیره گیانی سپارد.<sup>۱</sup>  
مهیمونی کورپی مه‌هران یه‌کیک بووه، له زانا هره نزیکه کان له عمره‌وه و، عمری کورپی مهیمونی کورپی بقمان ده‌گیزپیته‌وه، له باوکی یه‌کوه، که ده‌لیت: نهونده خه‌می گه لمان ده‌خوارد تاوم لی هات به‌عمری کورپی عبدالعزیزم ووت: نه‌رئ نه‌م(طومایر) لاپه‌ره‌گورانه بوجی، که نه‌و هه‌مو موه‌که به‌ی تیدا سه‌رف ده‌که‌ین؟! نه‌ویش فه‌رمانی ده‌رکرد واژ له پوتینیات بهیتن، نیتر له‌وه دوا نامه‌کانی له بستیک تیپه‌ری نه‌ده‌کرد.<sup>۲</sup>

نه‌م زانایه ناوی مهیمونی کورپی مه‌هرانه، (ذهبی) دهرباره‌ی ده‌لیت: (الإمام الحجة) زنای جه‌زیره‌ی عهرب و موقتی یه‌تی.<sup>۳</sup>

عمری کورپی عبدالعزیز دهرباره‌ی ده‌لیت: نه‌گه‌ر نه‌م پیاووه‌ه او وینه‌کانی بمن نیتر نه‌زانان پیشه‌وایه‌تی خه‌لک ده‌کن.

نه‌م زانایه بیست سالن له عمری کورپی عبدالعزیز گه‌وره‌تره<sup>۴</sup> نه‌و زانا مه‌زنن له زانایانی سه‌له‌فی صالحه و پشگیری قورئان و سوننه‌تی کردوه، دشی بیدعه بووه و له‌باره‌یه‌وه ده‌لیت: له‌گه‌ل قه‌ده‌ریه کان دامه‌نیشن، هرگیز جنیو به پیغه‌مبه‌ری خوا مه‌دهن، زانستی نه‌ستیره ناسی فیرمه‌بن.<sup>۵</sup>

حه‌زی به‌وه رگرنی به‌پرسیاریه‌تی نه‌کردوه کاتن عمر داوه لی ده‌کات بیت‌هه قازی، له و‌لامدا بوقی ده‌نوسیت: من پیاویکی به ته‌مه‌ن و نه‌رمم، تو داوات لی کردوم کاری داد په‌روه‌ری له ناو خه‌لکدا بگرمه نه‌ستوو کاری خه‌راجیش نه‌نجام بددهم له ناوچه‌ی جه‌زیره، عمریش نامه‌ی بوق نووسی یه‌وه پئی ووت: من شتیکم

۱- سیر أعلام والنبلاة (۵/۶۴).

۲- سیر أعلام والنبلاة (۴/۱۲۲).

۳- همان سره‌چاوه‌لا (۵/۱۷).

۴- همان سره‌چاوه‌لا (۵/۷۲).

۵- همان سره‌چاوه‌لا (۵/۷۲).

نەداوه بەسەرتدا، كە نارحەت بىت لەسەرت، مال و سامانى چاك لە خەلکى و دەرىگە، مەرچى يەكىش ناسانە لە لات حۆكمەكەي دەرىگە، نەگەر شتىكتى لى كىرا ئاپاستەي منى بىكە، خۇ خەلکى نەگەر شتىتكىيان لى كىرا و وازيان لى هېتىا خۇ دىن و دىنيا نايىتە يەك.<sup>۱</sup>

ھەر لە وته كانى مەيمونى كوبى مەھران: مەۋە ناگاتە ئاستى تەقواو تا ئەۋەندە لى پرسىنەوەي خۇي نەكەت وەك چۈن شەرىك لىپرىسىنەوە لەگەل شەرىكەكەي خۇي دەكەت، تا بەجوانى نەزانىتىت جل و بەرگ و خواردىن و خواردىنەوەت لە ج سەرچاوه يەكەوەي.<sup>۲</sup>

يان دەلىت: سى شىت لەگەل پىباو چاك و پىباو خارپىدا وەك يەك ئەنجام دەرىت:

۱- سپارادەپارىتى.

۲- پەيمان بىردىنە سەر.

۳- سەردانى خزم.

يان دەلىت: ھەركەسى بە نەيتى گۇناھىتكى كرد تەوبەي لى بىكەت، نەگەر بە ناشكرا گۇناھىتكى كرد بەئاشكرا تەوبەي لى بىكەت، چونكە خەلکى لى ئى خۆش نابىن و لەكەدارى دەكەن، بەلام خوا لە خەلکىش خۆش دەبىت و كەيسىش لەكەدار ناكات.<sup>۳</sup>  
جارىتكىيان پىاۋىيەك بە مەيمونى كوبى مەھران ووت: ئەي باوکى نەيوب، خەلکى بىن وەي لەسەر خىپرو چاكەن، تاخوا تۆيان بۇ بەھىلىت، مەيمونىش لە وەلامدا پىزى ووت: بېۋەدەم كارتەوە، خەلکى بىن وەي و لەسەر خىپرو چاكە دەبن، تا لە خوابى خۆيان دەترىسن.<sup>۴</sup>

جەعفەرى كورى بورقان دەلىت: مەيمونى كوبى مەھران پى ئى ووتى: ئەي جەعفر شتىكەم پى بلنى با پىشىم ناخۆش بىت، چونكە پىباو ئامۇزگارى چاكى

۱- سير أعلام النبلاء لا(۵/۷۴).

۲- هەمان سەرچاوه.

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- هەمان سەرچاوه لا(۵/۷۴).

۵- سير أعلام النبلاء(۵/۷۵).

هاوپیکه‌ی نی یه تا نه وشتنانه‌ی پن نه لیت، که پن ای ناخوشه.<sup>۱</sup>

(ابن المليح) ده لیت: مه یمونی کورپی مه هران ده بیوت: هر کاتن چووی بق لای  
به رپرسیک و نه یانهیشت بچیته ثورده وه، دهی خیرا خوت بگهینه مالی په روهر دگار  
دوو پکات نویز بکه و دواکاریه که ت له و بکه.<sup>۲</sup>

یان ده لیت: مرؤژ ناگاته چله پوپه‌ی خیر - به پیغام به ران و پیاوچا کانیشه وه -  
نه تنها به سه برو ئارام گرتن نه بیت.

مه رووه‌ها ده لیت: خوت توشی سئ شت مه که:

یه که م: مه چو بولای سولتان و ده سه لات داران، ئیتر بابشلی ای: ئامۆژگاری  
ده که م گوئی پایه لی خوا بکات.

دووه‌م: گوئی مه گره بق شتی پروپوچ و ئاره زوکاری، چونکه ناگات لی نیه  
کاردە کاته سر دلت.

سئ یه م: به ته‌نها له گه لی نافره تان مه نینه وه، ئیتر بابشلی ای قورئانی  
فیردە که م.<sup>۴</sup>

۲ - ئامۆژگاری عمریان کرد ووه و لی پرسینه وهی قیامه تیان وه بیر هیناوه ته وه:  
عمری کورپی عبدالعزیز یه کیک له خه لیفانه بوبه، که له ناوه مو خه لیفه کانی  
(بنی امیة) دا زورترین نامه‌ی ئامۆژگاری ئاراسته کراوه له لایه ن زانا خواناس و  
ناوداره کانی (تابیعینه) وه، به رده‌وام نامه گورپینه وه هه بوبه له نیتوان خه لیفه و  
زانکاندا.

ئیتر له و نامانه دا مه رچی ئامۆژگاری کاریگه رو ئاراسته دروست هه بوبه  
پیشکه‌شی نه میری باوه پدارانیان ده کرد، نه ویش به و په پوی سنگ فراوانی یه وه

۱ - سیر أعلام النبلاء (۵/۷۵).

۲ - همان سه رچاوه.

۳ - همان سه رچاوه للا (۵/۷۸).

۴ - همان سه رچاوه للا (۵/۷۸).

وهريده‌گرتن و کاريشه‌ي پئ ده‌کردن.

له زانانيانه: سالم کوبى عبد الله کوبى عمرى کوبى خطاب و محمدى کوبى  
کعب القرضى أبو حزم و سلمه‌ي کوبى دينارو قاسمى کوبى مoxicime رو حه‌سنه‌نى  
به صرى و هتد...

نه‌گه ر به وردى سه‌يرى پرۆگرام و نه‌مچى عمر بکه‌ين له به رىوه‌بردنى ولات و  
كاره‌چاکسازيه‌كاني داو سه‌يرى ناوه‌پۆكى ئه‌و نامانه بکه‌ين، كه زاناكان په‌يتا په‌يتا  
بۇ عمريان ناردوه، ئه‌و مان بۇ دەردەكەويت، كه ئه‌وان کاريگەرى گەوره‌يان هەبۇوه  
لەسەر بپياره‌كاني.

بابق نمونه هەندى لە نامانه بخه‌ينه پۇو:

۱- نامه‌ي محمدى کوبى قەره‌زى بۇى دەنوسىت دەلىت: ئه‌ي ئه‌ميرى  
باوه‌رداران، دەركات بخه‌ره سەر پشت، كارى دەرگاوان ئاسان بکه، سىتم ليتكراو  
سەرپخ، ناهەقىه‌كان بىگىرەوە بۇ خاوه‌نیان، هەر لەسە ئەو شىوازه‌ي محمد،  
قاسمى کوبى موخىھيرەيش بۇى دەنوسىت و دەلىت: بىستومانه هەركەسى بۇو  
بەفەرمانپەواو بەرپرسى خەلکى دەرگاوانى دانابۇو نەيدەھېشىت داماو سىتم  
ليتكراوان بگەنە لاي، ئه‌وا خواي گەوره لە قىامەتدا نايەلنى ئه‌و كەسە بگاتە لاي و  
باسى داماوى نه‌ونه‌دارى و سىتم ليتكاراوى خۆى لەلا باس بکات، عمرىش ووتى:  
دەى ئىستا چى دەلىت؟ ماوه‌يەك سەرى داخست و پاشان پۇيىشىتە ناو  
خەلکەوه.<sup>۱</sup>

لە نامه‌يەكى حەسەنى بەسrida هاتووه، كه بە عمرى کوبى عبدالعزيز دەلىت:  
ئه‌ي ئه‌ميرى باوه‌رداران، بۇ ئەو كەسانه‌ي وەك خۆتن بېبە بە برا، بۇ ئه‌وانه‌ى لە  
خۆت بچوكتىن بېبە بەباولك، ئه‌وانه‌ش لە خۆت گەوره‌تىن بېبە بەکورپيان، هەركەسە و  
بە ئەندازە‌ي تاوانه‌كەى سزاى بدهو بەپئى لاشەو لارى، لەبەر تۈرەبۇونى خۆت  
يەك قەمچى لەكەس نەدەيت، چونكە دەپقىتە ناو ئاگرى دۆزەخ<sup>۲</sup> عمرىش بەللە خال

- 
- سيرة عمر لابن الجوزى لا ۱۱۲.
  - سيرة عمر لابن الجوزى لا ۱۰۲.

به خال نه م نامؤذگاری یه ئالتونیانه‌ی جى بەجى دەکردو داواشى لە کاربەدەستە كانى دەکرد، كەكاريان پى بکەن.<sup>۱</sup>

سالمى كوبى عبدالله نامەی بۆددەنوسيت و پى ئى دەللىت: هەركار بەدەسىتەت نارد بۇ عىراق زۇر بە توندى قەدەغەئ ئەوهى لى بکە، كە بەناپەوا مالى خەلکى داگىر بکات و خوينيان حەلآل بکات، مال و سامان، و خوين ئەي عمر، هەرگىز لە سزاي سەختى دۆزەخ پۈزگارت نابېت، ئەگەر هەوالىت بۇ بىت كاربەدەستىتەت سىتم دەكات، كەچى توش لاي نەبەيت.

ھەرەوهە سالىم بۇي دەنوسيت و پى ئى دەللىت: خەليفە گەلەتكى پېش تۆ ئەوهى كردىان كردىان، ئەوهى باطل و پېپوچ بۇ زىندىويان كردەوە سوننەتە بەو ھۆيەوە دەرگائى خۆش گوزەرانى يان لەسەرجەم خەلکى داخست، ئەوهى ھەق و سوننەت بۇو لە گۈريان نا، تا بەرەيەك هاتە پېشەوە لەسەر ئەوشتانا كەورەبۇون، وايا زانى دەرگائى بەلاو نەمامەتىيان بۇ خىستنە سەر پشت، دەي تۆ - ئەي عمر - ئەگەر دەتوانى - بە كۆمەكى خوا - دەرگائى خۆش گوزەرانى لەسەر خەلکى بخە سەر پشت، بىخە، چونكە دەرگايەكى وا بکەيەوە، خواي گەورە دەرگائى بەلاو نەمامەتىت لەسەردا دەخات، ئەوه و الى ئەكاد لەوهى كاربەدەستىتىكى خراب لابىت، كە بلىرى ئى ترسىم كەسىتىكى وام دەست نەكەويت شۇئىنى بىگەرتىوە، چونكە تۆ ئەگەر لەبرخوا خەلکى دابىنېت و لەبەر خواشش لایان بەريت ئەوه خوا خۆزى كەسانىكى چاكت بۇ دەرەخسىتىت، كە ھاوکارت بن لەكارەكانىدا.

### ۳- بەپرسىيارىتى و پۆستەكانيان لى وەرگرت:

بەپىچەوانەي ھەمو خەليفەكانى ترەوە، كە زاناو خواناسەكان ھەولىيان دەدا نەيەتە بەر چاوابيان و پۆستيان پى نەدەن و هېچ بەپرسىيارىتىكىيان لى وەردىگەرن، چونكە لوتكەي دەسەلاتيان بەدل نەبۇو، كە پاشتگىريان بىت، لەبوارى جى بەجى كردىنى ھەق و داد پەروەريدا.

۱- أثر العلماء لا ۱۹۹.

۲- سيرة عمر لا ۱۰۳

به لام له سه رده می عمری کورپی عبدالعزیز<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> زاناکان و خوا ناسه کان هر به  
برنامه‌ی پر له نامؤثرگاری و ناپاسته‌ی راست و دروسته‌وه نه و هستان، به لکو  
هستان به چونه ژیر باری به برپرسیاریتی دهوله‌تهوه له گهله عمردا، گرنترین نه و  
پله و پوستانه: نه میری هریمه کان، به برپرسی دارای - بیت المال - <sup>۱</sup>

نه گه ر به وردی چاویک بخشینین به کار به دهست و والی یه کانی عمردا، ده بینین  
نوریه‌یان له زاناو داناکان پیک هاتبون، له وانه نه میری دادپه روهر و پیشه‌وای متمانه  
بیکراو عبدالحمیدی کورپی عبدالرحمنی زهیدی عمری کورپی خطابی کرد به والی  
کوفه <sup>۲</sup>

زانای به توانا أبو بکری بن عمر بن حزمی کرده والی شاری مه دینه <sup>۳</sup>، زانای گه وره  
إسماعيلی کورپی نه بی موجاهیری کرد به والی نه فریقیا، <sup>۴</sup> پیشه‌وای قانی(عبدال)<sup>۵</sup> عطیه السعدی له  
کورپی (نسی) له نه ردهن <sup>۶</sup> و پیاواچاک و متمانه (عروه) ای کورپی عطیه السعدی له  
یه مهن <sup>۷</sup> زاناو فقیه و فه رموده ناس عه دی کورپی عه دی(الکندی) ای کرد به والی  
جزیره‌ی فرات و نه رمینیا و نازربایجان. <sup>۸</sup>

به برپرسیاریه‌تی (بیت المال) واته: و هزیری دارایی دهوله‌تهکه‌ی عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> کومه‌لیک  
له زانایانی به پیزو پایه بلند گرتیانه نه ستو، له وانه زانای به پیزو پایه به رز  
(میمون) ای کورپی (مهران) کرده به برپرسی خه راج له جزیره، پیاوا چاکی  
متمانه دار (صالح) ای کورپی (جبیر الصدائی) کرده به برپرسی خه راج، زانا (وهب) ای کورپی  
(منبه) کرده به برپرسی (بیت المال) ای یه مهن، (أبو زناد) و (عمری کورپی میمون) ای  
کرده به برپرسی پوسته‌وه به رید.

۱- أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۲۰۰

۲- سیر أعلام النبلاء (۵/۱۴۹)

۳- المعرفة والتاريخ (۱/۶۴۵)

۴- سیر أعلام النبلاء (۵/۲۱۳)

۵- همام سترضاوية (۵/۳۲۲)

۶- تهذیب التهذیب (۶/۱۸۶)

۷- مختصر تاريخ دمشق (۱۶/۳۲)

گومانی تیدا نی یه ئەم بەرداریه چپوپرەی زاناو ناودارو پایە بەرزە کانی ئە و سەردەمە لە بەریوە بىردىنى کاروپارى ولات دا، هۆيەکى نۇر سەرەكى بۇولەوە، كە عمرى کورپى عبدالعزىز لە ماوهى دووسالى خەلاقەتیدا كۆمەللىن كارى مەزن و پېر لە دادى ئەنجام داو تواني كۆمەللىكى نۇر لە سوننەتە فەرامۆشكراوە كانى لە ناوا كۆمەلگە جىڭىر بکاتەوە، ئەو داهىتىراو (بدعە) انهى چەندان سال بۇو جىڭىر بۇو بۇون تواني لە پىشەيان دەرىبەيىنى و نەيانھەيلەت، كارگەللىكى چاڭى وا بۇ ئىسلام بکات، كە چەندان خەلیفەي پېش خۆى لە (بنى أمیة) نەتوانى يەك لە سەرسەدى ئەو ئەنجامە ئەنجام بەھىنن و دەى بە راستى ھەقى خۆيەتى ئەونازناوا جوانە ئى دراوهەتە پال دەولەتكەي عمرى کورپى عبدالعزىز، كە ناوى دەلەتى زانىيان — دولة العلماء —

## سەيەم: قوتا بخانە زانستى يەكانى سەردەمى عمرى کورى عبدالعزىز:

ھەرلە سەردەمى عمرى کورپى خطاب چەپە گۈنگى دانى ئەو پىاوه كەورە ئىسلام بە بوارى زانست و بلاۋىونەوە خويىندەوارى و كەورە زانىيانى هاواه لان لە شارى مەدینە توانىيان بەرەيەكى پۇشەنبىرى خويىندەوارى پەروەردد بکەن، كە دواتر بە زانا پايە بەرزا كانى (تابىعىن) ناسراون و ئەوانىش كۆمەللىن قوتا بخانە زانستى يان پىك هىتنا لە مەكەو مەدینە و بە سەرە كوفە و ميسرو شام و ... هەندى نۇرى لە زانىيانە، كە لە قوتا بخانانەدا پى كەيىشتى بۇونە بەردى بىناغە ئى دەولەتكەي عمرى کورپى عبدالعزىز و كۆمەك و پىشگىرى بۇون لە پېۋەزە چاكسازى و نويخوازىيە مەزنە كەيدا، كە پىراپىر لە سەرنەھچ و پىرۇگرامى پىغەمبەرى خواو خەلیفە پاشىدە كانى دواي خۆى بۇو.

لە قوتا بخانانە:

۱- قوتا بخانە ئى شام:

ئەم قوتا بخانە لە سەردەمى خەلیفەي دووه م عمرى کورپى خطاب دا دروست بۇو، لە بەناو بانگتىرىن دامەز زىنە رانى (معاذ) ئى كورپى (جىل) و (أبو درداء) و (عبادە) ئى

کوبی(صامت) له تابیعنیش کومه‌لئیک که س ئالایه که یان له و پیاوانه و هرگرت و دوای ئه وان دریزه پیده‌ری بعون له بواری بانگه وازو زانستدا له وانه:

۱- (أبو إدريس الخولاني): قازی و زنانی ناوداری دیمه‌شق، له (أبی درداء) و (أبو هوریره) و (ابن عباس) وه فه‌رموده‌ی گیڑاوه‌ته وه.

یه‌زیدی کوبی (عبيده) ده لیت: له سه‌ردہ‌می (عبدالملك)ی کوبی(مروان)دا (أبو ادرس)م بینی له گوشه‌یه کی مزگه‌وتی دیمه‌شق دا پالی دابوو به کوله که‌یه که‌وه خله‌کی هه‌موو هله‌قه قورئانیان ده خویندو هرده‌گه یشتنه ئایه‌تی (سوجده) بردن دهیان ووت: ده بیت (أبو إدريس) به‌دهنگه خوشه‌که‌ی خوی بومان بخوینیت، هر که ده‌یخویند هه‌موو ئه وانه‌ی له مزگه‌وته‌که‌ی دابوون سوچده‌ی تیلاوه‌یان ده‌برد، هر که له قورئان خویندنه‌که یان ده بیونه وه (أبو إدريس) ده‌ستی ده‌کرد به فه‌رموده و چیرۆک گیران وه بؤیان.<sup>۱</sup>

یه‌زیدی کوبی ئه بی مالک ده لیت: ده‌ورمان ده دا (أبو إدريس الخولاني) و فه‌رموده‌ی بۆ باس ده‌کردین، پەذیکیان باسی یه‌کن له غەزاکانی پىغەمبەری خوای بۆ‌کردین نزد جوان باسی کرد، تا پیاویلک له ناو کۆرە‌که‌دا بwoo پرسی لئی: خوت ئه و غەزایه‌ت دیوه؟ ووتی: نه خیز، کابرا ووتی: من بە خۆم له‌کەل پىغەمبەری خودا له و جەنگەدا بە ژداربوم، بە لام تو له من باشتى لى ده زانیت.<sup>۲</sup>

(عبدالملكی کوبی مروان)، (أبو إدريس) له وانه وتنه وه و هله‌قەی مزگه‌وت لاده‌بات و ده‌یکات بە قازی موسلمانان، بە لام خوی ده لیت: لایان بردم له وهی حزم لى ئى بwoo، کردمیان بە شتیک، که پىم ناخوشە،<sup>۳</sup> له سالى (٨٠)ی کۆچیدا وەفاتى کردوه.

۱- سیر أعلام النبلاء (٤) / ٢٧٤ .

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (٤) / ٢٧٥ .

۳- هه‌مان سه‌رچاوه .

ب - (قبیصه) ای کورپی (ذؤیب الدمشقی):

له عمری کورپی خطاب و عبدالرحمن کورپی عهوف و کهسانی ترهوه فه رموده‌ی و هرگرتوه، (الشعبی) دهرباره‌ی ده‌لیت: له هه مهو که س زاناتریبووه به دادوه‌هه ریه کانی (زیدی کورپی ثابت) له سالی (۱۸) ای کوچیدا و هفاتی کردوه.

ج - (رجاء) ای کورپی (حیوة) ای الفلسطینی: له سالی (۱۱۲) ای ک گیانی سپاردووه.

د - مکحول الشامی له سالی (۱۱۲) گیانی سپاردووه.

ه - عمری کورپی عبدالعزیز له سالی (۱۰۰) ای کوچی گیانی سپاردووه.

وبلای کورپی سه‌عد (السکوتی) خه لکی دیمه‌شق بوروه وانه کانی زقد کاریگه ر بوروه، له یه‌کنی له قسه‌کانیدا ده‌لیت: ئهی ئه‌هلى ته‌قاوا، ئهی له خوا ترسه‌کان، ئیوه بوقئه‌وه دروست نه‌کراون بپزین و نه‌سینن، به‌لکو له مائیکه‌وه ده‌رچن بوق مائیکی تر، هه روکه چون له پشته‌وه گویزراوه‌نه‌تاه‌وه بوق سکی دایک، له سکی دایکه‌وه بوق دنیا، له‌ویشه‌وه، یان بوق به‌هه‌شت، یان بوق دوچه.<sup>۱</sup>

یان ده‌لیت: سه‌یری بچوکی گوناھه‌کهت مه‌که، به‌لکو سه‌یری ئه‌وه که‌سه بکه سه‌رپیچی یه‌که کردوه، له سالی ۱۱۴ ای کوچیدا و هفاتی کردوه.

۲- قوتا بخانه‌ی مه‌دینه‌ی پر لنه‌نوور:

کاتئ پیغامبری خواه<sup>علیه السلام</sup> گه‌پایه‌وه بوق لای خوای بالا ده‌ست، شاری مه‌دینه پایته‌ختی خه لافه‌تی نیسلامی بورو، له شاردا عه‌قل و ژیری هاوه‌لان کرایه‌وه بوق تیگه‌یشن له قورئان و سوننه و ده‌رهیانانی حوكمی شه‌رعی لیتیان.

له سه‌رده‌می عمری کورپی خطاب<sup>علیه السلام</sup> نزیکه‌ی (۱۲۰) هاوه‌لی پیغامبر<sup>علیه السلام</sup> له مه‌دینه‌دا بیوون، که فه‌توایان ده‌دا، به‌لام حه‌وتیان له هه مه‌مویان زیاتر

ده‌رکه‌وتیوون: عمر، عه‌لی، عبداللہی کورپی مه‌سعود، عائیشه، زیدی کورپی ثابت،

عبداللہی کورپی عباس، عبداللہی کورپی عمر.

له‌و زانیانه کۆمه‌لئن له تابیعین په‌روه‌رده بیوون، له‌وانه: سه‌عیدی کورپی مسیب و

۱- سیر اعلام النبلاء (۵/۹۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

عروه‌ی کورپی زوبیر و عمه‌مره‌ی کچی عبدالرحمن الانصاری، قاسمی کورپی محمدی کورپی أبوبکر الصدیق، سلیمان کورپی یسار و نافع و مولای ابن عمر.<sup>۱</sup>

### ۳- قوتا بخانه‌ی مهککی:

شاری مهککه به هۆی ئەو ماله پېرۇزى خوای گەوره وە، كە پۇوگەی ھەمو مۇسلمانانه لە نویزە کانیاندا پېنزو حورمەتىكى تايىھەتى ھەيە لە دلى مۇسلمانانداو مۇسلمانان، كە دەپواتە ئەو جىڭكەيە ھەست دەكتات يە خۆشى و حەوانە وە مىشكى و سوکنایى بۇ دل و دەرروونى دىت.

لە سەردەمى ھاوه لاندا مهککه بۇلى واي نەمابۇو لە لايەنى زانىست و زانىارى يەوه، بەلام لە سەردەمى (تابىيعىن) دا خۆرى زانىارى و زانىستى لى ھەلات بە تايىھەت بۇونى زانايىكى بە تواناو تەرجمانى قورئان عبد الله کورپی عباس<sup>ع</sup> لە شارى مهککە خۆى يەكلا كىرده وە بۇ تەفسىرى قورئان و لە ويىشەوە كۆمەلنى قوتا بى چاك پى گەيشتن و بۇونە ئەستىرەتى كەشى ئاسمانى و لاتى ئىسلام لەوانە:

(مجاهد) (حبر المکى) كە ناودارتىرين قوتا بى (ابن عباس) ھ خۆى دەلىت: سى جار قورئانم لە خزمەتى إبن عباسدا ئەمدىو ئەم دىو كرده وە لە سەر ھەموو ئايەتىك قسەمان كردو و لى ئى تى گەيشتوم ليئم دەپرسى لە هۆى هاتنه خوارە وە و چۈنى يەتى يەكترى.

مجاهد دەلىت: عمرى کورپی عبد العزىز<sup>ع</sup> لە سەرە مەركدا پى ئى ووت: ئەي مجاهد خەلکى دەربارەي ئەم نەخۆشىيەم چىدەلىن؟ دەلىت: ووت: دەلىن: سىحرى لى كراوه، عمر ووتى: سىحرى لى نەكراوه، پاشان بەندەيەكى خۆى بانگ كرد پى ئى ووت: بى قەزايى ياخوا! بۇچى مەرژە هەرت دەخواردام؟ ووتى: لە بەرامبەر ئازاد كردىم (۱۰۰) و ديناردا، عمر پى ئى ووت: هەزارە كەم بەدرى، ئەويش بۇيى هيئناو لى وەرگرت و خستى يە(بىت المآل) و پاشان بەندەكەي ووت: بۇ جىكايەك كەس نەتبىينىت.<sup>۲</sup>

۱- المدينة النبوية فجر الإسلام (٤٥/٢).

۲- سير أعلام النبلاء (٤/٤٥١).

۳- سير أعلام النبلاء (٤/٤٥١).

ئەم زانایە له سالى (۱۰۲) كۆچىدا لە كاتى سوجىدەدا گىانى سپاردوه و تەمنەنى  
۱- (سال بۇوه).<sup>۱</sup>

## ۲- (عكرمه)ى مەولاي (ابن عباس):

يەكىكە لە تابعين و خەلکى مەككەيەو لە خزمەت (ابن عباس) و (عائشة) و (أبو  
ھوريہ) و (ابن عمر) و (ابن عمرو) و (علی كوبى أبو طالب) وانهى خويىندهوه<sup>۲</sup>  
(بخارى) دەلىت: ھەموو ھاوه لانمان ووتەي (عكرمه) يان بە بەلگە هيئاوه تەوه، خۆى  
دەگىپتەوه: دەلىت: ماوهى (۴۰) سال ھەولى فيرپۇونى زانستم داوه و قوتابى بۇوم.  
دەلى: (ابن عباس) لە ۋۇرەوه بۇ من لە بەر دەرگا فەتوام دەدا بۇ موسىلمانان و  
ابن عباس پىرى ووتەم: فەتوا بىدە من كۆمەكىت دەكەم، عكريمەيش ووتى: ئەو  
خەلکە لە دەرەوه دوو ئەوهندەي تريش بىن، ئەتowanم فەتواتيان بۇ بىدەم، (ابن  
 Abbasish) پىرى ووت: ئەوهى زەرۈديهتى فەتواي بۇ بىدەو ھەركەس زەرۈدى نى يە  
بە فەتوا، فەتواي بۇ مەدە بەو كارە، دوو لە سەر سىرى ئەركى فەتواس لە سەر  
شان دەكە ويكت سالى (۱۰۵)ى كۆچى وەفاتى كردوه.

## ج - (عطاء)ى كورى (أبى رياح):

مفتى مەككەي پېرىقۇن يەكىن لە زانا بەرزەكان بۇوه، إبن عباس دەربارەي  
دەفرەرمۇيت: ئەى خەلکى مەككە لە من كۆ دەبنەوه؟ كە (عطاء) يشتان لە ناو دايە،  
لە سەردىمى ئەمەويە كاندا جارچى جارى دەداو دەبىوت: جىڭە لە عطاءى كورى رياح  
كەسى تر فەتوا نەدات، ئەمە لە مەوسىمى حەجدا، لە سالى (۱۱۵)ى كۆچىدا كۆچى  
دواى كردۇوه بَشَّارَةُ.

۱- طبقات إبن سعد (٤٧٥ / ٥).

۲- سير أعلام النبلاء (١٢ / ٥).

۳- هەمان سەرچاوه (١٥ / ٥).

## ۴- قوتايخانه‌ي به‌سره:

ئەم قوتايخانه‌ي عىراقى يەولە ھەموو زانست و ھونه‌رە كاندا بەرامبەركى ئى كوفىيەكانى كردووه، كۆمهلىٰ كى نىز لە ھاوه‌لائى پىغەمبەر نىشته جىنى بۇون لەوانە (أبو موسى الأشعري) و (عميران) كورپى (حسين) و (أنس) ئى كورپى (مالك) و كەسانى تر.

بەلام (أنس) ئى كورپى (مالك) بە مامۆستايى گەورەي زانايانى تابعىن دادەنرىت لە شارى به‌سره دا وەك: (محمد) ئى كورپى (سرین) و (سلیمان التمیمی) و (ثبت البنانی) و (ربیعه) ئى كورپى (عبدالرحمن) و (ابراهیم) ئى كورپى (أبی میسره) و (قتاده) و كەسانى تريش.<sup>۱</sup>

## بەناوبانگ تريينيان:

۱- محمدى كورپى سيرين البصري: ئەو زانايايەي، كە ناو بانگى دەركرده و بەوهى ئەنجامى خەونى ليڭداوهەتەوە (الذهبى) لە باوهەرييە و دەلىت: كۆمهكى خواي لەكەلدا بۇوه لەو بوارە دا.<sup>۲</sup>

خاوهنى خواناسى و بەندايەتى يەكى نىز بۇوه، تەنانەت لە ھەموو ژيانيدا پۇزى ئەنارقىزىك بەپۇزۇو بۇوه.<sup>۳</sup>

ئەم زانايا نىز پېزى دايىكى گرتۇوه لە حزوريدا ئەوندە لە سەرخۇ قىسى كردووه، ئەگەر كەسىك لە دەرهە و بىدىبايە دەيیوت: نەخۆشە<sup>۴</sup>، ئەگەر جل و بەرگى بۆ بىكرايە نەرم تريىنى بۆ ھەلە بىزاردو بۆي دەكپى و لە سالى (۱۱۰) ئى كۆچىدا گيانى سپارد بە خواي خۆى تەختەللە.

۱- تفسير التابعین (۱/ ۴۲۲۹).

۲- سير أعلام النبلاء (۴/ ۲۷۷).

۳- ھەمان سەرچاوه (۴/ ۶۱۵).

۴- سير أعلام النبلاء لا (۴/ ۶۲۰).

۲— (قتاده) کورپی (عامه) السدوسی: به راستی خه زینه‌ی زانست بسوه، (أحمدی کورپی حنبل) دهرباره‌ی ده‌لیت: زانابووه به ته‌فسیرو و جیاوانی بۆچونه کانی زانایان و له ناو هه‌موو به سرهدا که‌سی نه‌بو و هه‌زوو شت له‌بهر بکات، گوئی له هه‌ر شتیک بوبیت و هه‌ک له‌خوی به‌ری کردوده.<sup>۱</sup>

(سه‌لامی کورپی مطیع) ده‌لیت: له ماوهی حه‌وت پۆژدا قورئانی خه‌تم ده‌کرد، له ره‌مه‌زاندا له ماوهی سئ پۆژدا خه‌تمی ده‌کرد.<sup>۲</sup>

ماوهی (۱۲) سال له خزمتی (حسن البصری) دابووه‌وو ماوهی (۳) سال نویزی  
یانیان پیکه‌وه کرده‌وه، له سالی (۱۱۸) کوچیدا گیانی پاکی سپاردوه حَفَظَهُ اللَّهُ

#### ۵— قوتاوخانه‌ی کوفی يه‌کان:

نزیکه‌ی (۲۰۰) هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ری خواهیله‌ی له‌وی نیشته‌جی بونو و (۷۰) یان له به‌ژدارانی غه‌زای به‌دریبون، عمری کورپی خطاب پیچه‌گرنگی تایبیتی به شاری کوفه داوه و بۆ ئه و مه‌بسته (عبدالله) کورپی (مسعود) بۆ ناردونون، ئه ویش ده‌ستی کرده‌وه به بانگه‌واز و بالوکردن‌وه‌ی زانستی قورئان و سونن‌تە کانی پیغه‌مبه‌ری خواهیله‌ی کومه‌لئن زانای چاک له سه‌ر ده‌ستی هاتنه کایه‌وه‌له‌وانه:

۱— (عامر) کورپی (شراحبیل الشعبي): زانای پایه بلندی سه‌رده‌می خوی بسو، ده‌لین: (۵۰۰) که‌سی له هاوه‌لان بینیووه سودی زانستی لیوهرگرتون، محمدی کورپی سیرین ده‌لیت: عامرم بینی له کوفه‌دا فه‌توای ده‌دا، له کاتیکدا ژماره‌ی هاوه‌لان له کوفه‌دا نقد نقد بونو، له‌گه‌ل ئه و هه‌موو زانیاریه‌یدا نقد جار پرسیاری شه‌رعیان لى بکردايه ده‌یووت: (نازانم) نازانمیش نیوه‌ی زانسته.<sup>۳</sup>

له‌گه‌ل ئه و پایه به‌ریزی و زانایدا که‌چی (الشعبي) هه‌ر ده‌یووت: ئیمە که‌ی زاناین، به‌لکو ئیمە فرموده‌مان بیستووه، پاشان گیپراومانه‌تەوه بۆ خه‌لکی، به‌لکو زانای

۱— سیر أعلام النبلاء (٤ / ٢٧٧).

۲— هه‌مان سرچاوه‌لا (٤ / ٢٧٦).

۳— الفتوى د. صلاح لا ٨٣.

تیگه‌یشتوو ئەو زانایەن، کە شتىكىان زانى كارى پى دەكەن، دەلىن: لە سالى (۱۰۵) يان (۱۰۶) ئى كۆچيان گياني پاكى بە خواى خۆى سپاردوه.

۲- (حمداد) ئى كوبى (أبى سلمة): ناسراوه بە (فقىه العراق) و زيرەك ترىن قوتابى حماد لە كوفهدا (ئەبو حەنيفە) بۇو، لە سالى (۱۲۰) ئى كۆچيدا وەفاتى كرددوه كەلتەنە

۶- قەتابخانە يەمهنى يەكان:

پىشەوايانى ئەم قوتابخانە يە سى ھاوهلى بەرزى پىغەمبەرى خوارى كەلتەنە بۇوە:  
يەكمىان: (معاذ) ئى كوبى (جبل).

دۇوهمىان: (على) كوبى (أبى طالب).  
سى يەمىان: (أبو موسى الأشعري).

لە بەناويانگىرىن قوتابىيە كانى ئەوانىش كۆمەللى زاناي پايە بلندو مەقامى وەك: (طاوس) ئى كوبى (كىسان) سەرمەشق و فەقيەي يەمهنى يەكان بۇو، لە نەوهى ئەو فارسانە بۇو، كە كىسرى ناردىنى بۆ ئەوهى يەمن بخنه ئىردىستى يەوه، بەلام وا پۇلەيەكى پەلە فەر و بەركەتىان لى دەكەۋىتەوه، كە دەبىتە خىرو بىر، بۆ ھەمو مۇسلمانان و يەمهن بە تابىتى.

سوفيانى سەورى لە ناوەمۇو قوتابىياني (ابن عباس) دا كەسى بە (طاوس) نەگۈپى يەوه، خاوهنى نەفسىتكى زقد بەرز بۇوە، داواى هيچى لەكەس نەكردۇوه، عمرى كوبى عبد العزىز پى ئى دەلىت: داواى پىويىستى يەكت لە سليمان بىك بايداتى، نەويش دەلىت: پىويىستىم پى ئى نى يە، عمرىش زۆر سەرسام بۇو بەوه لامەكەي.<sup>۱</sup> لە سالى (۱۰۶) ئى كۆچيدا لە مەككە وەفاتى كردۇوه كەلتەنە.

ب - (وھب) ئى كوبى (منبه):

نەوهى فارسەكانە و هاتۇوتە شارى (ذمار) ئى نزىك (صنعاە) و كتىبى خويندەوه،

خوی یه کلای کردته وه بۆ خوا په رستی و به خشینی زانست و زانیاری و زوهدو دونیا نه ویستی.<sup>۱</sup>

مهول و تیکوشانی تایبەتی هه بورو له سه رخستنی سوننە تدا و دژایه تی کردن و میزگردی له گەل خهواریجە کاندا کردوه دووه و توانیویه تی هەندیکیان بھینیتە و سه رپیگای پاست به تایبەت حەروی یه کان له سالى (۱۱۰)ی کۆچیدا گیانی سپارد کەنەشەو دەلین: له زینداندا (یوسفی کورپی عمر) والی کوفه شەھیدی کردوه له سه رئوهی بەرامبەر زولم و نقری دەوه ستاوەو خەلکی لى هان دەدا، کە قبولی زولم و ناهەقی نەکەن.<sup>۲</sup>

#### ٧- قوتابخانەی مسیری یه کان:

قوتابخانەی زانستی میسری هەر لەو سەردەمە دامەزرا، کە کومەلیک لە هاوهەلان له گەل سوپای پزگاری خوانی ئیسلامدا لە میسر نیشته جى بۇون و زانست و زانیاری پیغەمبەری خويان گەياندە ئەو ناوقە یە له وانە: (عمرو)ی (عاصر) و (عبدالله)ی کورپی (عمرو)ی کورپی (عاصر) و (زیبر)ی کورپی (عوام)، بەلام لە ھەموویان زیاتر (عقبە)ی کورپی (عامر) کاریگەری هه بورو له سەر ئەو دەفھەرە.

ناودارتىرين زاناي میسریيە کان له سەردەمی تابعىن دا:

(بىزد)ی کورپی (أبى حبىب) و مفتى ولاتى مسیر، له گەل ئەوەشدا، کە عەبدىيکى پەش پىست بورو، بەلام خوای گەورە بەھۆى زانست و زانیاری وه بەرزى کردە وە، بو ئاستى زانا بەرزە کرده وە کارە کان و له سالى (۱۲۸)ی کۆچیدا گەرایە وه بۆ لای پەروەردگار<sup>بَشَّاش</sup>.

#### ٨- قوتابخانەی باکورى نە فريقيا:

سەركىرە کانى سوپای پزگارى خوانى ئیسلامى گەيشتە باکورى نە فريقيا و لە سەرويانە و سەركىرە (عمرو)ی کورپی (عاصر)، لە پاش ئەویش (عبدالله)ی

۱- علماء الأمسكار لـ ۱۲۳.

۲- أثر العلماء فى الحياة السياسية لا ۶۶۷.

۳- أثر العلماء فى الحياة السياسية لا ۶۶۷.

کوبی(سعد)ی کوبی(أبی السرح)، له پاش ئه ویش(معاویه)ی کوبی (حدیج) ئه فریقایی پزگار کرد(معاویه)ی کوبی(أبو سفیان) بورو به والی میسرور ئه فریقیا، دوای ئه ویش (عقبه)ی کوبی (نافع الفهری) هات، شاری قهیره‌وانی دامه‌زناند، له ناو خله‌لکیدا ناوی به باش بلاؤ بويه‌وهو بورو به يه‌کیلک له باشترين بانگه‌وازنکاران، ئه وانه به‌رده‌وام جیهادیان ده‌کردو ئه‌وهندەی تر ئه و کیشوه‌ره ئه‌سمه‌ره‌یان به نوری قورئان پوناک کرده‌وه.<sup>۱</sup>

له سه‌رده‌می خهیفه عمری کوبی عبد‌العزیز‌دا<sup>بَنْ عَزِيزٍ</sup> (اسماعیل)ی کوبی (أبی المهاجر)ی کرد به‌والی ئه فریقیا له سالی (۱۰۰)ی کوچیدا، ئیتر ئه و پیاوه به په‌وشتی به‌رنو ووتھی شین و کرده‌وهی جوان خله‌لکی بۇ لای ئیسلام بانگ ده‌کرد، خله‌لکه که زوریان خوش ده‌ویست، بەو بۆنە يەشەو دینەکەیان خوش ده‌ویست، زقد سور بورو له‌سەر ئه‌وهی، کە بەر بەریه کان موسلمان ببن، لە ئاكامدا هاتن به‌دهم بانگه‌وازه‌کەیوه، زقد سوود بورو له سەر ئه‌وهی قورئانیان فېر بکات و له ئە حکامی شەریعت شاره‌زای ده‌کردن.

عمری کوبی عبد‌العزیز‌دا<sup>بَنْ عَزِيزٍ</sup> ده‌کەسی چاکی له تابیعین هەلبىزاردا و له‌گەنل (اسماعیل)دا ناردنی و پیکەو بونە چرا بۇ پواناکردن‌هه‌وهی ئه فریقیا به نوری قورئانی پېرۇز.

### چوارم: عمر له خزمەت سوننەت‌دا یە:

له سەرەتاوه پیغەمبەری خوا<sup>بَنْ خَوَّا</sup> نەیدەھیشت جگە لە قورئانی پېرۇز شتىکى تر بسپىتەوه، تەنانەت ووتھکانى خۆيىشى، چونكە لەوە دەترسان تىکەن بىت له‌گەنل قورئاندا، خله‌لکى بەشتى ترەوە خەریک ببن و قورئان فەراموش بکەن، بەلام پاشتر پیغەمبەری خوا<sup>بَنْ خَوَّا</sup> رىنگە دا بە ھاولە خويىنده‌وارەکان، کە فەرمۇدەکانى بنوستەوه، ئه‌وهش ماناي ئه‌وهی ده‌گەیاند، کە دروسته.<sup>۲</sup>

۱- البيان المغرب للماڭاشى (۱۹)

۲- عمر بن عبد العزیز عبد الستار الشیخ لا ۷۴

شتبه کی چه سپاوه، که نقدی له هاوه لان فه رموده کانی پیغه مبه ریان بَنْ عُمَرَ  
ده نووسیه وه بخویان و ئه کاره یان پئ دروست و پیگه پیدراو بیو، پاشتريش  
قوتابیه کانیان له بهردستی ئه واندا ده یان نوسيوه و ئاموزگاری يه کتريان ده کرد به  
نوسينه وه و له به رکردنی فه رموده.

به لام يه شیوه يه کی فه رمی له سه رده می عبدالعزیز کوری مه پواندا - باوکی عمر  
- له میسر نوسایه وه، که له کاته دا ئه میری ئه ولاته بیو، به لام نووسینه وه يه کی  
چاک و به رفراوانی وا، که به هرمی بوبیت له سه رده می ئه میری باوه پداران عمری  
کوری عبدالعزیز بَنْ عُمَرَ، ئه مهش له پیگای ئاپاسته جوانه کانی و ئاموزگاری يه به  
ترخه کانی بخویه که سانه ای به و کاره هله دهستان هاته دی، بیوی کرده همه مهو  
موسلمانان، ده یووت: (قیدوالعلم بالشکر، قیدوالعلم بالكتابه)<sup>۱</sup> واته: زانست و  
زانیاری ببهسته وه به سوپاس گوزاری خواوه و زانست و زانیاری ببهسته وه به  
نوسينه وه.

به لام ئه میری باوه پداران هر بهم ئاموزگاری و ئاپاسته گشتیانه ئه وه ستاوه،  
به لکو به حومی ئوهی، که خه لیفه می سلمانانه، هندی فه رمانی په سمی  
ده کرد بخویه هندی له پیشه واو مامؤسستایانی ئه سه رده مه، که هستن  
به کوکردنی وهی سوننه ته کانی پیغه مبه ریزه کانی بَنْ عُمَرَ همو فه رموده کانی بنویسه وه،  
چونکه عمریش بَنْ عُمَرَ سه یاری ده کرد وا زانا به ریزه کانی - تابعین - کومه لیک  
فه رمودهی نقدیان له لایه و خویه مه مو سه رده میک ده ماو ده ناپوات و له به ر  
ناکریت، بؤیه له فه و تان و له ناچونی ترسا، له لایه کی تره وه تا ببیت  
سه رچاوه يه که به رده سه تی قوتابیانی درای ئه واندا و له کاتی پیویست دا  
بگه پیته وه بخویه.

هؤیه کی تریش، که واي له ئه میری باوه پداران و زانا کانی ئه سه رده مه، که  
ههستن به و کاره گه وره و گرانه، ئه و بیو فه رمودهی هله ستاو درق به ده م

۱- عمر بن عبدالعزیز عبد السنوار الشیخ لا (۷۵).

پیغه‌مبه‌ری خواه<sup>للہ</sup> هاته کایه وه، که ئەمەش هەندى ھۆکارى جىاوازى بىرىپاۋ جىاوازى بۆچۈن - هەندى لە نىمچە خويىندهوارەكان ئەو كاره حەرام و ترسناكەيان كىد بۇ بۇ مەبەستى پشتگىرى لە بۆچۈن و لايەنە كانيان كۆمەللى فەرمودەيان هەلبەست، كە ئەگەر ھەولۇ و تىتكۈشانى كۆمەللى زاناي خوا پەرسىت نەبوايە، ھەركىز لە فەرمودە صحىحەكان جوانە دەكرانەوه.

ئەمە پېيشەوا (الزھرى) دەلىت: ئەگەر لە بەر ئەو نەبوايە لەپۇز ھەلاتەوه (عيراق و شام) كۆمەللى فەرمودەمان پى دەگات، كە نەمان بىستۇون و بەپاستىشىان نازانىن، ھەركىز فەرمودەم نەدەنسىيەوه، پىگاشم بەكەس نەداوه بە نوسىنەوهى. لە صەھىھى بوخارىدا ھاتووه، كە عمرى كورى عبدالعزىز نامەيەك دەنسىت بۇ (أبو بكرى)ى كورپى (حزم) پى ئى دەلىت: بىوانە چى فەرمودەى پىتۇغمبەر ھەيە، ھەمووى بنوسنەوه، چونكە رۇد دەترسم لە لەناوچۈنى زانىت و نەمانى زاناكان، ھەر ووتەيەك ووتەي پىغه‌مبەر<sup>للہ</sup> نە بۇ وەرى مەگرە، زانىت بلاۋىكەنەوه، كۆپو دانىشتنى زانستيان ھېبىت تا ئەوانەي نازانىن فيرىبن، زانستىش لە ناو ناچىت، تا ئەو كاتەي بە نەھىنى دەمېتىتەوه.<sup>۱</sup>

إبن سعدىش لە عبد اللهى كورپى دينارەوه دەگىرنەوه، كە دەلىت: عمرى كورپى عبدالعزيز<sup>للہ</sup> نامەيەكى نووسى بۇو، (أبو بكرى)ى (محمد)ى كورپى (عمرو)ى كورپى (إبن حزم) پى ئى ووت: بىوانە بىزانە چى فەرمودەى پىغه‌مبەر خوايە<sup>للہ</sup>، يان سوننەتىكى موئەكەد، يان ئەو فەرمودانەى لە لاي (عمره)ى كچى عبد الرحمن ھەمووى بنوسنەرەوه، چونكە لەوه ترساوم، كە زانىت لە ناو بچىت و زانىيان نەمېتىن.<sup>۲</sup>

## ۲- (إبن شهاب الزھرى):

(إبن عبد البر) دەگىرتەوه لە (إبن شهاب الزھرى)يەوه، كە وويمەتى: عمرى كورپى عبدالعزيز<sup>للہ</sup> فەرمانى دا بەسەرماندا بە كۆكىرنەوهى سوننەت، ئىمەش دەفتەر

۱- فتح البارى (۱/ ۱۹۴ / ۱۹۵).

۲- الطبقات - أصول الدين لا (۱۷۷ - ۱۶۹۸).

ده فته ره موویمان نووسی یه وه، هر ده فته تیکی ده نارد بق یه کن له هریمه کانی  
ژیر ده سه لاتی خوی.<sup>۱</sup>

(أبو عبید) ده گیرتنه وه، که عمری کورپی عبدالعزیز فهرمانی پن کرد، که شتیک  
له سوننه تدا همیه سه باره ت به چوئنی یه تی خارج کردنی زه کات بقی بنووسیتنه وه،  
(الزمی) یش داوا کاریه که ای جن بجهن کرد، به دورو دریشی له و باره یه وه هرچی  
هه بتو کتوی کرد وه بقی له کتیبیکی گه ورد دا.<sup>۲</sup>

ثا له م باره یه وه، که (ابن مجرم) ده لیت: یه که مین که س له سالی (۱۰۰) کوچیدا  
فه رموده هی نووسی وه له سر فه رمانی عمری کورپی عبدالعزیز، له پاش نه ویش  
نووسین له و باره یه وه زقد بتو، بتو به خیریکی گه ورد بق نوممهت، سوپاس بق  
خوا.<sup>۳</sup>

۳- به لکو (عمری کورپی عبدالعزیز) هه موو نامیره کانی، که ده بیناردن بق مه دینه  
دوای لیده کردن چی فه رموده هی پیغامبری خوا صلی الله علیه و آله و سلم همیه کوی بکه نه وه.  
مه رکه سیکیش له و باره یه وه شتیکی له لایه با به شداری بکات، نیتر با که مین  
فه رموده یشی له لا بیت، نامه یه کی نووسی بق هه موو دانیشتوانی شاری مه دینه و  
ده ورو باری و پنی و ووتن: سهیر کهن چی فه رموده هی پیغامبری خوا صلی الله علیه و آله و سلم همیه  
هه مووی کوبکنه وه و بینوسته وه، چونکه من له وه ترساوم، که زانست له ناو بچیت و  
زانایانیش نه مین.<sup>۴</sup>

به و بز نه یه شه وه گرنگی تایبه تی ده دا به زمانی پاراوی و عره بی و هانی و ولاته  
پزگار کراوه کانی ده دا، که هیچیان عره ب نبوبون، که هه ول بدهن زمانی عره بی  
به جوانی فیربین به جوانی و بق نه و مسله یه ش موجه هی تایبه تی دانابوو، هر وه ک  
سزای تایبه تیشی بق نه و که سانه هه بتو، که زمانی عره بی ده رنابرپن و تیکی

۱- جامع بیان العلم (۹۱-۹۲).

۲- الأموال لـ (۲۲۱، ۲۲۲).

۳- فتح الباری (۲۰۸/۱).

۴- عمری بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ لـ ۸۱.

دهدهن، لەموجەکەی دەبپین، چونكە دەیزانى، كە فىرىيون و تىڭەيشتنى زمانى عەرەبى ھۆيەكى سەرەكى يە لە تىڭەيشتن لە قورئانى پېرۇزۇ فەرمودەكانى پېتەمىدەر عَزِيزٌ<sup>عَزِيزٌ</sup> .<sup>۱</sup>

بەرنامەی عمرى كوبى عبدالعزىز عَزِيزٌ لە شىۋازى نوسىنەوهى فەرمۇددادا: بەم نامە و ئاپاستە جوانانەي پېشىووی ئەمیرى باوهەداران بۇ مان دەردەكەۋىت، عمر لەم كارە مەزنەدا كۆمەللىپى و شوينى پېشانى ئەو كەسانە دەدا، كە فەرمۇددادا يان كىدەكىدەوە لەوانە:

۱- هەلبىزادنى كەسانى شياوشايستە بۇ ئەو كارە مەزنەدا:  
دەبىنى (أبو بكر) كوبى (حزم) يەكىكە لە ئەستىرەكانى زانست و زانىارى سەردەمى خۆى و ئىمام (مالك) دەربىارە ئەو پېباوه دەلىت: تا ئىستا كەسىتكى وەك (ابن حزم) م نەبىنیوھ لە پېباوهتى و تىپرو تەسەلیدا، كەسم نەديوھ وەك ئەو خوا ھەموو شتىكى پېدىابىت، وەك: ئەمیرى شارى مەدينە، دادوھرى، بەرپرسىيارىھەتى حج.

دەلىت پېباويىكى راستىگۇ، خاوهنى فەرمۇددادى نۇد بۇوە، (ابن سعد) يش دەربىارە ئەو پېباوه دەلىت: زانا بۇو، جىڭكايى مەتمانە بۇو، فەرمۇددادى نۇرى لەلا بۇو.<sup>۲</sup>

(ابن شهاب الزهرى) يش ھەر بۇ شىيەيە بۇوە، بەيداخىتكى زانىارى بۇو، شورەتى ھەموو دىنلەي گرتىبۈيەوە، بۇيە عمرى كوبى عبدالعزىز عَزِيزٌ دەربىارە (زهرى) دەلىت: ئەو پېباوه بە ھەندى بىگىن و بەرى مەدهن، چونكە وانابىنە كەسىتكى ماپىت لەو شارە زاتىرىت لە بوارى فەرمۇددادا.<sup>۳</sup>

۱- عمرى بن عبدالعزىز - شرقاوى لـ ۱۷۸.

۲- سير أعلام النبلاء(۵/ ۲۱۴، ۲۱۲).

۳- ھەمان سەرچاوه لـ (۵/ ۳۲۸).

۲- دیاری کردنی نه و کسانهش، که زور فرموده بیان لی و هر ده گردن:  
 عمر نکانه که سانیکی تایبته تی ده کرد، به تایبته تی دیاری ده کرد، که زور گرنگ بن و  
 دهستی بالایان هه بیت له و بواره دا، نه وه تا به (ابن حزم) ده لیت: سود له (عمره) ی  
 کچی (عبدالرحمن) و هریگره، چونکه نزیکتر که س بووه له دایکی  
 باوه پداران (عائشه رض) و هو خاتو عائشه شاره زاترین که س بووه به ژیان و  
 گوزه رانی پیغه مبه ری خواه لله، نه و ماله وه له تایبته مهنده کانیشی شاره زایه.<sup>۱</sup>

نهم (عمره) یه کچی عبدالرحمنی کوپی (سعد) ی (زاره) ی نه نصاری یه و له سه  
 دهستی عائشه دا په روهده بو، با پیریشی (سعدی کوپی زاره) یه له گه وده  
 هاوه لانی پیغه مبه ر و برای نه قیب (أسعد کوپی زاره) یه و (ابن مدینی) ده لیت:  
 یه کیک له زانا خاوه نه متمانه نزیکه کان له عائشه وه.<sup>۲</sup>

(الزهري) یش ده ربارة ی (عمره) ده لیت: چوم بخ لای ده بینم ده ربایه کی زانایاری  
 له بن نه هاتووه.<sup>۳</sup>

له یه کن له پیوایه ته کاندا ده گیرت وه، که فرمانی داوه به سه ر (ابن حزم) دا که  
 هه رچی فرموده یه ک عمری کوپی خطاب گیپاویه تی یه وه و کوئی بکاته وه  
 بینو سیت وه، چونکه مه بستی بوو پی و شوین سیره تی فاروقی با پیری بگریت وه  
 به رو، چونی یه تی دادوه ری و سیاسته کانی له خرج کردنی زه کات و خیراته کاندا،  
 هر یق نه و مه بسته ش داوا کرد له سالمی کوپی عبدالله کوپی عمر، هه مو  
 نه مانه کی له به رنه وه ده کرد، که به وردی شوین به رنامه و په یه وی با پیری عمری  
 کوپی خطاب بکه ویت و نه و بکاته سه ره مشقی ژیانی.<sup>۴</sup>

۳- داوا لی کردن فه رموده ی (صحیح) له فه رموده ی (ضعیف) جیا بکه نه وه:

۱- عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ ل ۸۱۶.

۲- هه مان سه رچاوه.

۳- سیر أعلام النبلاء (٤/ ٨٠٥).

۴- سیرة عمر ، عبدالستار الشیخ ل ۸۱۷.

به جوری به دوای نه و فه رمودانه دا بگه پین، که له پیغامبهره وه (ثابت) بسوه، و هك چون به (ابن حزم) ده لیت: هرچی نه و فه رمودانه هه یه، که (صحیحین) وله پیغامبهره وه به دلنيایی یه وه هاتون، بنوسه ره وه، هره وه ها فه رموده کانی عمریش.<sup>۱</sup>

(ایمام احمد) یش له (العلل) دا هیناویه‌تی، که عمر<sup>ع</sup> به (ابن حزم) ای ووتنه وه: هه مهو نه و فه رمودانه‌ی به دلنيایی یه وه پیغامبهری خواوه <sup>ع</sup> پیمان گهیوه بنوسه ره وه نه و فه رموده شانه یشی له له (عمره) وه گیراونه ته وه، بهم کاره یش به رنامه یه کی جوان پاست و دروستی دارپشت بوز نه و که سانه‌ی، که دوای نه ویش هله دستن به کوکردن وه نویسنده وه فه رموده کان.

۴- عمر<sup>ع</sup> خویشی پیدا چونه وه فه رموده کانی کرده وه:  
عمری کوپی عبدالعزیز له ناستی زانیاریدا هیچی که متر نه بوله هه مهو نه و که سانه‌ی، که داینابون بوز کوکردن وه نویسنده وه فه رموده کان، بؤیه خویشی به وتوویژو گفتوجو به ژداری زاناکانی ده کرد، له پاست کردن وه نه و ناستی فه رموده کاندا، نه مهش له بهر نه وه زیاتر دلنيا بیت له پاستی و دروستی فه رموده کان.

(أبو الزناد عبد الله) کوپی (ذکوان القرشی) ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیزم بینی هه مهو زاناکانی کوکردن وه، هه مهو نه و فه رمودانه نویسنده وه تاوتویی ده کرد له گه لیانداو نه گهار فه رموده یه کی بدیباشه، کرده وه موسلمانانی له سه رنی یه، ده یفه رموده نه مه کرده وه موسلمانانی له سه رنی یه.<sup>۲</sup>

نابه و جوره خواه گه وره و په روه ردگار پیاویکی به رنی و هك عمری کوپی عبدالعزیز هه لخست و کردی به لوتكه‌ی ده سه لات، نه ویش به ره سمنی و به فه رمانی ده ولت و له سه ردستی نه ودا هه مهو فه رموده کانی پیغامبهری خواه <sup>ع</sup>

۱- مقدمة المسند لا، ۲۰، ۲۲.  
۲- أصول الحديث لا، ۸۲.

کۆکرانەوە و پزگاریان بسوو له فەوتان، دوه مین سەرچاوهی شەریعەتی نیسلام بەپاستی و دروستی ما یەوە، نەو فەزلە گەورە یە بە خشرا بە عمری کوبى عبدالعزیز، هەروەك چۆن نەو فەزلە گەورە یە درا بە عمری کوبى خطاب بخته کە پیشنبەری کرد بۆ(أبو بكر الصديق بخته) کە قورئان کوبکاتەوە و بینوستیتەوە، باشتربیش فەزلی کۆکردنەوە موسلمانان لە سەر يەك قورئان بە خشرا بە(عثمانی کوبى عفان بخته).

### حەسەنی بەسرى ئامۇزىگارى نەمیرى باوهەداران دەکات:

کاتى عمرى کوبى عبدالعزیز بخته چوھ سەر كورسى خەلافەت، خىرا حەسەنی بەصرى خۆى لى نزىك كردەوە و بەردەوام ئاپاسته و ئامۇزىگارى چوانى دەكىد و پېپەگرام و بەرنامەی حاكمى دادپەروەرى بۆ دەكىشىا. نەم پۇلە چاکەی حەسەنی بەسپى لە بەرامبەر خەلیفەي نويدا بىنى، كارى ھەمو زانايىكى خوابەرسىت و خوا ويستە لە ھەمو سەردەمەنە، كە ھەول دەدات بېپار بەدەستان والى بکات لە بەرژە وەندى و بەرزى ئىسلام حۆكم دەرىكەن، نەمەش نەپەپى تىپرو تەسەلى كەسايەتى زانايى پاستەقىنەي (حەسەنی بەسرى) مان بۆ دەركەۋىت، كە پەروەردەو فېرىكىدىن و بانگەوازو جىيەد پېتىكەوە گۈزى بىدات.

نامەيەك بۆ عمرى کوبى عبدالعزیز دەنوسىت وپى ئى دەلىت: بزانە نەمیرى باوهەداران، خواي گەورە سەرگىرىدەي بۆ نەوە داناوه، كە لادەرەكان پېت کاتەوە، دەستى سته مكاران بىگىتەوە لە سىتم لىتكاراو، پەناگەي ھەمو داماۋىت بىت. پېشەواي دادپەروەر، نەمیرى باوهەداران، وەك شوانىتى بە سۆزۈايدى بۆ حوشتەرەكانى، بە جۆرىكى وا بەسۋىز، كە بۆ سەوزتىرىن و خۆشتىرىن لەوەرگەيان دەبات ولە شوتىنە وشك و پەقانە كاندا بە نۇوى دەيابنات، لە درېنە دەيان پارىزىت، لە ھەمو سەرماءو گەرمایەك دەيان پارىزىت.

ئىمامى دادپەروەر نەمیرى باوهەداران، سەرپەرشتىيارى ھەتىوانە، خەزىنەي ھەزارانە، بچوکە كانيان گوش دەکات.

ئيمامي دادپه روه، ئه ميري باوه پداران، وەك دل وايە لە ناو جەستەدا، چاكبۇنى ئو جەستە چاك دەبىت، بە خرابۇنى ئو، ھەمۇ بەشە كانى لەشى خراب دەبن.

ئيمامي دادپه روه، ئه ميري باوه پداران، وەك باوكىكى بە سۆز وايە بۆ جگەر كوشەكەي لە كاتى مندالىاندا ھەولۇ تەقەلایان بۆ دەدات، لە گەورە يىشدا فيرى خوتىنەواريان دەكات، تا لە ژياندایە كاسبيان بۆ دەكات، پارەشيان بۆ ھەلەتكىت بۆ دواى مردىنى.

ئيمامي دادپه روه، ئه ميري باوه پداران، وەك دايىكى بە زەبىي و چاك، كە ھەميشە و ھاودى ئى كۈرپەيەتى، بە ناپەحەتى ھەلى گرتۇوە، بە ناپەحەتىش بۇ يەتى، بە مندالىش گوشى كردوھ شەوانە شەونخونى لە كەلدا كېشاوه، بە ئارام بۇنى ئو ئارامى بۆھاتوروھ، جارى شىرى دەداتىن و جارىك لى ئى دەگرىتىھە، بە لەش ساغىھەكەي دلخوشى دەبىت، بە ئۆف و سكالاڭانى غەمبارو دلگران دەبىت.

ئيمامي دادپه روه، ئه ميري باوه پداران، وەك نويىنەرو وايە لە نىوان خواو بەندەكانىدا ووتەي خوا دەبىستىت و ئەويش دەيدات بە گۈئى بەندەكانىدا، ئو بۆ خوا دەپوانىتت و خواشيان پىشان دەدات، ئو بەرهە خوا دەپيات، ئەوانىش بەرهە خوا دەبات، ئى ئەميرى باوه پداران ھەركىز وەك ئو بەندەيە نەبىت لە حوكىمانى يەكەتدا، كە گەورە كەي مال و مندال و سامانە كەي دايە دەستى بۆ ئەوهى بېپارىتىت، كەچى پارەكانى بىر بۆخۇرى و مندالە كانى پەرس و بلاو سەرگەردان كرد، هەزارو مال كاولى كردن و پارەكانى لە ناوبىردىن،

ئى ئەميرى باوه پداران بىنانە خواي گەورە كۆمەلتى سزاى داناوه لە شەرەدا بۆ ئەوهە خەلکى لە بەد پەوشتى و پىسى بە دور بگرىت، دەي ئەگەر پىشەوا خۇرى خرابە و بەدكارى بىكەت كىن جى بە جى يان بىكەت! خواي گەورە لە قورئاندا تولەي داناوه بۆ ئەوهى ژيان پارىزداو بىت، دەي ئەگەر پىشەوابكۈزىت كىن تولەي يان بۆ دەكات وە!

ئەی ئەمیری باوهپداران بىر لە مردن بکەرهو، كە دۆستەكانت و لايەنگەكانت فرييات ناكەون، دەھى توپشىو بۇ بخەو خۆت ئامادە بکە بۇ پۇذى ترسناك - پۇذى قيامەت -.

ئەی ئەمیری باوهپداران بزانە، كە ئەم مالىي ئىسەتات مالى تۆنی يە، تۆ مالىيلىكى تر چاوهپوانت دەكەت، كە زۆر دەمېننەتە و تىادا، دۆستەكان و خوشەۋىستانت دەگەپىنەتە و وازت لى دەھىنن، بە تەنبايى لەو چالە قولە دا بە جىيت دەھىلەن، دەھى كىدەھەتى چاك پېش بخە بۇ ئەپۇذى، كە نەبراؤ نەدايك و نەباوك و نەخىزان فرييات ناكەون.

لە بىرت بىت ئەي ئەمیرى باوهپداران، ئەگەر خەلکى لە گۈپەكانيان ھاتنە دەرەوە، نەھىنى يەكانيانى ناو سىنگ ئاشكرا بۇو، نەھىنى ئاشكرا بېبىت و نامەي كىدەۋكانيش گوناھى گەورە و بچوکيان نەپەپاندېبىت، دەھى ئىستا ئەي ئەمیرى باوهپداران تۆ بوارت پى دراوه، ئەجەلت دواخراوه، ئەمەلت بە ژيانى نەبراوه، دەھى حۆكمى ناو بەندەكانى خوا مەكە بە شىۋەتى حۆكمەيابانى نەفامان، پېگەي ستەمكارانيان پى مەگەرە، پىاو ماقول و ناوداران سەر نەخەيت بە سەرەت ۋەزىر بىن نەواياندا، ئەوانەنە پەيمان نەگىرنە ئەستق دەزانىن لەگەل موسىماندا، ئەو كاتە گوناھى خۆت و خەلکى و بارى قوسى خۆت و خەلکى دىتە گەردىنى تۆ، بە وەنە خەللىت، كە خەلکانىك لە سەر حىسابى قيامەتى خۆشكۈزەران بن و خواردىنى چەورۇ بە لەزەت بخۇن لە سەر حىسابى نەمانى خواردىنى خۆش و بەلەزەتى تۆ لە پۇذى قيامەتدا، ئەمېز سەيرى دەسەلاتى گەورەتى خۆت مەكە، بەلکو سەيرى بىن دەسەلاتى سېبەينى ئى خۆت بکە، كاتى دەكەويتە ناو داوى مردنەوە، لە بەرددەمى خوا دەۋەستىت و فريشتەكان و پېغەمبەران لە دەورت دان، هەممو پۇوهەكان لەو كاتەدا هەر بۇ لاي پەروەردگارى زىندو دەپوانى، من ئەي ئەمیرى باوهپداران ئەم ئامۆژگاريانە نەگەيشتۈنەتە ئاستى ئامۆژگارى زاناو ئىرىمەداندەكان، بە لام ئەوەندە ئەپىم كرابىت، كە متەرخەمەم نەكىدە و تىايادا، ئەم نامەيەم دەنیرم بۆت

وهك دهرمان و چاره‌سر بـ خوشـه ويـستـتـ، كـه چـون دـهـرـمـانـيـ تـالـ وـ نـاخـوشـ دـهـكـاتـ  
بـدـهـمـىـ نـخـوشـهـ كـهـداـ، بـلـامـ مـهـبـهـسـتـيـ چـارـهـسـهـرـكـرـدـنـيـ يـهـتـيـ، والـسـلامـ عـلـيـكـ ياـ أـمـيرـ  
المـؤـمـنـيـنـ وـرـحـمـةـ اللهـ وـبـرـكـاتـهـ<sup>۱</sup>

حـسـنـهـنـىـ بـهـسـرـىـ وـهـسـفـىـ دـنـيـاـ دـهـكـاتـ بـقـعـمـرـ:

حـسـنـهـنـىـ بـهـسـرـىـ تـكـلـلـهـ جـارـيـكـىـ تـرـنـامـهـ يـهـكـ ئـارـاسـتـهـىـ عمرـ دـهـكـاتـ وـتـيـاـيدـاـ  
وـهـسـفـيـكـىـ دـنـيـاـيـ بـقـ دـهـكـاتـ وـدـهـلـيـتـ: ئـهـىـ ئـهـمـيرـيـ باـوـهـپـدـارـانـ، دـنـيـاـ مـالـىـ كـاتـىـ يـهـوـ  
گـويـزـانـهـ وـهـىـ لـهـ دـوـايـهـ، مـالـىـ مـانـهـ وـهـوـ حـهـوـانـهـ وـهـ نـىـ يـهـ، باـوـهـكـهـ ئـادـهـمـ، كـهـ نـيـرـدـرـاـ بـقـ  
سـهـرـ زـهـوـيـ وـهـكـ سـزاـوـ دـورـخـسـتـنـهـ وـهـ هـيـنـرـاـ بـقـ، ئـاـگـادـارـيـهـ لـىـ ئـىـ، ئـهـوـهـىـ حـزـىـ پـىـ  
دهـكـاتـ بـهـجـىـ ئـىـ دـهـهـيـلـيـتـ، دـهـوـلـهـمـنـدـ تـيـاـيدـاـ هـيـلـارـهـ، بـهـخـتـيـارـكـهـسـيـكـهـ تـيـاـيدـاـ، كـهـ  
خـوـىـ نـهـدـابـيـتـ بـهـدـهـسـتـىـ يـهـوـهـ.

هـرـكـاتـ ئـيـرـوـ ئـاقـلـ مـهـنـدانـ دـنـيـانـ تـاقـىـ كـرـدـبـيـتـهـ وـهـ بـوـيـانـ دـهـرـكـهـ وـتـوـوـهـ،  
سـهـرـشـوـرـىـ يـهـ بـهـشـىـ ئـهـ وـكـسـهـىـ خـوـىـ دـهـدـاتـ بـهـ دـهـسـتـىـ يـهـوـهـ دـنـيـاـ پـهـرـسـتـىـ  
دهـكـاتـ، وـهـكـ زـهـرـ وـاـيـهـ كـهـسـيـكـ بـهـ نـهـزـانـينـ بـيـخـواتـ، ئـهـوـهـىـ نـهـيـنـاسـيـبـيـتـ حـزـىـ لـىـ  
دهـكـاتـ، دـهـوـهـلـاـهـىـ مـهـرـگـىـ خـوـىـ پـيـوـهـيـ، دـهـيـ تـوـشـ ئـهـىـ ئـهـمـيرـيـ باـوـهـپـدـارـانـ، وـهـكـ  
بـرـيـنـدارـيـكـ بـرـىـ تـيـاـيدـاـ، كـهـ لـهـ پـيـنـاـوـ چـاـكـ بـوـونـهـ وـهـ دـهـرـمـانـ دـهـكـاتـ،  
قـهـبـولـىـ ئـازـارـوـ سـورـيـوـونـهـ وـهـ دـهـكـاتـ، بـلـامـ لـهـ پـيـنـاـوـ چـاـكـ بـوـونـهـ وـهـ يـهـكـىـ درـيـظـخـايـهـنـ.  
ئـارـامـگـرـتـنـ لـهـ بـهـرـ نـهـبـونـىـ يـهـكـانـىـ ئـاسـانـتـرـهـ، لـهـ خـوـ گـرـتـنـ لـهـ سـهـرـ توـشـبـونـىـ، ئـاقـلـ  
ئـهـوـ كـسـهـيـ ئـاـگـادـارـ بـيـتـ لـىـ ئـىـ، بـهـ جـوـانـىـ يـهـكـانـىـ نـهـخـلـهـتـيـتـ، چـونـكـهـ زـقـدـ بـهـ  
غـهـدـروـ نـاـ پـاـكـ وـ دـهـسـتـ بـرـهـ، خـوـىـ جـوـانـهـ كـاتـ بـقـ كـپـيـارـانـىـ وـهـكـ بـوـكـ وـاـيـهـ، چـاـوـهـكـانـ  
سـهـيـرـىـ دـهـكـنـ وـ دـلـهـكـانـ بـقـ لـيـدـهـدـهـنـ، بـلـامـ ئـهـىـ ئـهـمـيرـيـ باـوـهـپـدـارـانـ سـوـيـنـدـ بـهـ  
كـسـهـىـ مـحـمـدـىـ نـارـدـوـوـ بـهـ پـيـغـهـمـبـهـ رـيـلـلـهـ لـهـ نـاـوـ بـهـرـىـ مـيـرـدـهـ كـهـيـتـيـ، دـهـيـ زـقـدـ  
ئـاـگـاتـ لـهـ فـيـلـهـكـانـىـ بـيـتـ وـ خـوـتـ بـيـارـيـزـهـ لـهـ خـوـ پـاـزـانـدـنـهـ وـهـكـانـىـ، خـوـشـ گـوزـهـرـانـىـ وـ  
شـادـيـهـكـانـىـ بـهـ دـوـايـدـاـ بـهـلـاـوـ نـارـهـ حـهـتـىـ دـيـتـ، ئـهـىـ ئـهـمـيرـيـ باـوـهـپـدـارـانـ ئـاوـهـتـهـكـانـىـ

درؤینه یه، هیواکانی به تال، پوشنایی یه کانی لیلله، ئوهی وازی لی ده هینتی سه رکه و تووه، ئوهی هولی بۆ ده دات له ناو چووه، ئاقله و ئیر ئوه کسه یه که له و شتانه بترسیت، که خوا ترساندووه یه تی لی ای، ئاگاداری کردونه ته و له ترسناکی یه که ای، له مالی براوه ده گه ریته وه بۆ مالی هه تایی مردنیش هات ئوه کاته دلینیانی یه دوای بۆ دیت.

دنيا ئهی ئه میری باوه پداران مالی سزادانه، سامانی تیدا کوده کاته وه که سانیک عه قلیان نی یه، ئوهی نه شاره زا بیت پئی ده خه لیت، که سی ژیروشتلراو ئه و کسے یه، که به پئی ی پیویست ده رمانی برينه کانی ده کات، له سه رتالی ده رمانه کان خۆی ده گریت، چونکه چاوه پوانی چاکبونه وه یه، له ئاکامی خراب ده ترسیت، به خوا ئهی ئه میری باوه پداران دنيا خه ویکه، قیامه ت به خبره هاتنه وه یه، مردنیش له و نیوانه دایه، به نده کانیش له خه و بینین دان من ئه و ووتھ یه شاعیرت بیر ده خه ومه وه، که ده لیت:

فإن تنجو من ذى عظمة ولا فإنى لا أخالك ناجياً

کاتن ئه نامه یهی حسنه نی به سری بَشَّار ده کاته دهستی ئه میری باوه پداران و ده خوینیتی وه دهست ده کات به گریان و هاوار کردن به جوری که سانی چوار دهوری دلیان بقی ده سووتا، به ده گریانه وه ده یووت: په حمته خوا له حسنه بیت، که به رده وام له خه و به خبه رمان دینیتی وه، له بین ئاگایی پزگاریان ده کات، خوا بیپارینی، چون دلی بومان ده سووتیت و چون ناموزگاریان ده کات، ناموزگاری کی پاستگو پاراوه.

به و بونه یه و نامه یه کی نووسی و پئی ووت: ناموزگاریه به که لکه کانت گه یشه دهستان خۆم پئی ته داوی کرد، به پاستی دنیات و هسف کرد وه ک خۆی، ئیر ئوه کسے یه به ترسه وهی لی ای تیدا بژی، وه ک بلئی ای هه رکه سیک تیایدا بپیار بیت بمن حساب بکه مردوون، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته.

کاتن ئه نامه عمر ده کاته دهستی حسنه ده لیت: ده ک خوا بیپاریزیت، ئه میری باوه پداران چ پاستگو یه که، چ ناموزگاری و هرگری که، خوای گه وره و

بالا دهست به دانانی عمر به نه میری باوه‌پداران منه‌تی گهوره‌ی به خشیوه به نوممهت و کردوویه‌تی به فه پو بهره‌کهت و په‌حه‌مهت.<sup>۱</sup>

### پینجهم: هیرشه‌رژگاری خوازی یه‌کان و هه‌لگرتني گه‌ماروی سه‌ر قسططیطنه:

کاتنی عمری کورپی عبدالعزیز بَكَلَّة بwoo به نه میری باوه‌پداران، یه‌کن له و کارانه‌ی کردی نه‌وه بwoo فه‌رمانی ده‌رکرد به وه‌ستاندنی فراوان کردنی ده‌سه‌لأتی ده‌وله‌تی نی‌سلامی و نه‌پویشتن بهره‌و جیگا دوروه ده‌سته‌کان.

هه‌ولی دا سوپای نی‌سلام له ناوچه‌کانی جه‌نگ پاشه‌کشه پن بکاته‌وه، یه‌که‌مین کاری له م بواره‌دا نه‌وه‌بwoo، نه‌وه سوپایه گهوره‌یه‌ی (سوله‌یمان) گرنگی پن دابوو بتو پزگارکردنی شاری(قسططیطنه) له پقم و (مسلمه) ای برایی کردبwoo فه‌رمانده‌ی و بتو ماوه‌ی دوو سال گه‌مارویه‌کی ته‌واوی نه‌وه شاره‌ی دابووه به‌جوری دانیشتونی نه‌وه شاره‌ی به‌تاوه‌تی هه‌راسان کردبwoo، به‌بن نه‌وه‌ی نامانجی خویشی بپیکت.

عمر بَكَلَّة فه‌رمانی ده‌رکرد بتو (مسلمه) ای کورپی (عبدالملك) که‌واز له (قسططیطنه) بی‌نیت و نه‌وه سوپایه‌ی که (سلیمان) خستوویه پی و له ده‌ریا و وشکانی نی یه‌وه قورگی نه‌وه شاره‌یان پن گرتبوو، ته‌نانه‌ت پیاو له بازاردا به‌سه‌ر ولاغه‌که‌یه‌وه داده به‌زاند و به‌برچاوی یه‌وه ولاخه‌که‌یان سه‌ریان ده‌بیری و ده‌یان خوارد، عمریش بَكَلَّة زقد به‌وه دلگران بعون و غه‌بارده‌بwoo، کاتنی بو به خه‌لیفه به‌ینی خزی خوا هه‌رچی شتی کاتنی خوی به باشی نه‌زانیبی بتو موسلمانان، زقد به‌خیارایی چاره‌سه‌ری کرده‌وه.<sup>۲</sup>

بتو نه‌وه به‌سته نامه‌یه‌کی نووسی بتو (مسلمه) له ولاتی پقم و داوای لئی کرد ده‌ست له شاری(قسططیطنه) هه‌لبگریت، له‌گه‌ل نه‌وه نامه‌یه‌شدابیکی زقد خواردن و پی‌داویستی نارد بتو نه‌وه‌ی هانی موسلمانانیشی دا، تا کومه‌کیان بکه‌ن و ده‌لین:

۱- الزهد للحسن البصري لا ۱۶۹.

۲- سيرة عمر، لابن عبد الحكم لا ۳۲.

ژماره‌ی نه و کۆمەکیانه‌ی بۆی ناردن خۆی ده‌دا له (۵۰۰) و لاخ به باره‌وه.<sup>۱</sup>  
 خه‌لیفه خیاط ده گیپریت‌هه، که سالی (۹۹) کوچیدا عمری کوری عبدالعزیز  
 خواردن و ولاغیکی نقدی ناردبوو مسلمه‌ی کوری سوله‌یمان له ئەرزی پقم و  
 فرمانیشی ده‌دا هرکه سیک له سوپایی ئیسلام دوست و ناسیا ویکی هه‌یه له  
 پۆمه‌کان، با له و کۆمەکیانه‌یان بۆ بنیریت، فریای خه‌لکه که که‌وت، فه‌رمانی پیدان  
 که ده‌ست له گه‌مارۆ دان و هه‌ولی بزگاربوو کردنی نه و شاره هه‌لگرن.<sup>۲</sup>

ئه‌وکاته‌ی عمری بَشَّارُهُ چووه سه‌ر حوكم (سمع) کوری (مالك)ی (الخولانی) کرد به  
 والی ولاتی نه‌نده‌لوس و فه‌رمانیشی پیدا، که زه‌ویه‌کان جیا بکاته‌وه، نه‌وه‌ی، که  
 بەزقدا گیرکراون (۱/۵) یان له سه‌دا بنین و بە جى ی بھیلین بۆ خاوەنەکانه‌کانیان،  
 پایشی واپوو نیتر زه‌وی فراوان مەکەن، له بەر نه‌وه‌ی نه و زه‌یانه دوره‌ده‌ستن له  
 موسلمانان واز له (فتوحات) بھیتن.<sup>۳</sup>

بەلام (سمع) نه‌ی ویست بە ته‌واوی ده‌ست له نه‌نده‌لوس هه‌لگریت بۆ یه نامه‌ی  
 نووسی بۆ عمر و پئی ی ووت: موسلمانان بآل بوونه‌ته‌وه، هەممو کون و قوزینیکی  
 ولاتی نه‌نده‌لوسیان گرتۆت‌هه، بۆیه نه‌وکاره‌ی نه‌کرد و نه‌نده‌لوسی له سه‌ر نیداره‌ی  
 نه‌فریقیا لابرد.<sup>۴</sup>

لەناوچه‌ی پۆزه‌ه لاتیش عمری بَشَّارُهُ نامه‌ی ناردبۆ (عبدالرحمن)، که والی خوراسان و  
 فه‌رمانی پئی کرد، سوپایی موسلمانان له و سنووره بوه‌ستیت و هه‌ولی فراوان  
 کردنی خاک نه‌دات، بەلام نه‌وان نه‌وه‌یان پئی قبول نه‌کرا، ووتیان: (مەروه) که  
 پایتەختی خوراسان بوبو بەشمان ناکات، بەو بۆنەوه‌یه‌وه نامه‌یان نووسی بۆ عمری  
 کوری عبدالعزیز و نه‌ویش له وەلامیاندا ووتی: خوایه نه‌وه‌ی له سه‌رم بوبو کردم و

۱- تأریخ الطبری له (عمر بن عبدالعزیز) ای علی لا ۱۴۰ وەرگیراوە.

۲- تأریخ خلیفة لا ۳۲۶.

۳- الكامل في التأريخ (۱۴/۳)

۴- فجر الأندلس حسين مؤنس لا ۱۲۶، ۱۲۷.

دهی توش یارمه‌تیان مده له غه‌زادا، نه و ناوچه فراوانه‌ی پزگارت کردوه بؤیان به‌سیانه.<sup>۱</sup>

وولاتی (السنده) يش له پیگه‌ی نامه‌ی عمری کورپی عبدالعزیز<sup>بخته</sup> موسلمانان بون، که له نامه‌که‌یدا بانگی کردبون بؤ موسلمان بون و پئی ووتن: چی بؤ موسلمان هیه بؤ نه‌وانیشه و چی له سره موسلمانه له سره نه‌وانیشه، نه‌وانیش ژیان و برنامه‌ی کاری پرله دادپه روه‌ریه کانی نه‌ویان بیستووه، بؤیه پاشاو سوپاکه‌یان موسلمان بون و ناوی خویان هه‌موو گورپی بؤ ناوی نیسلامی به‌کان، عمریش عه‌مری کورپی موسليمی باهيلی کرد به نه‌ميريان.<sup>۲</sup>

خالیفه‌ی کورپی خه‌ياتیش ده‌لیت: عمری کورپی عبدالعزیز نامه‌ی نارد بؤ (جراح)‌ی کورپی (عبدالله)‌ی (الحكمی) وپئی ووت: نیتر هیرش و په‌لامار بوروه‌ستین، نه‌وهی له زیر ده‌ستاندایه به‌ستانه.<sup>۳</sup>

نه‌م کاره‌ی عمری کورپی عبدالعزیز پئی هه‌ستا، تایبهت بون بجهنگ و په‌لاماردانی نه و ناوچانه‌ی که زقد دووه‌ره ده‌ست بون وله پایته‌خته‌وه زقد دوروه‌بون، بؤ خویه‌کلایکردن‌وه نه‌م کاره‌ی کرد تا بتوانیت نیتو مائی نیسلامی بخاته‌وه یه‌ک و ناگری نازاوه و نه‌یاری یه ناخویه‌کان بکوزتینیت‌وه، هرگیز مه‌بستی نه‌وه نه‌بووه، که نه‌و ده‌زگا سه‌ربازیه له کار بخات، که دامه‌زراندن‌که‌ی ده‌گه‌رایه‌وه بؤ سه‌ردنه‌ی پیغامبئری خواهیله، که په‌لیکی سره‌کی هه‌بووه پاریزگاری له سه‌روه‌ری ده‌وله‌تی نیسلام فراون کردنی سنوره جوگرافیا یه‌که‌ی و پاراستنی نه‌من و ناسایش و دامه‌زداوی وولات.

له پاستی دا بونی پیخراوه‌ی جه‌نگی په‌یوه‌سته به‌ناو کرۆکی ژیانی مه‌دهنی یوه، هیچ ده‌ولیک به‌بئ بونی نه و ده‌زگایه ناکریت، بؤ نه و مه‌بسته هه‌موو ده‌زگا

۱- تأریخ الطبری له (عمر بن عبدالعزیز) وقی علی(۱۴۱) و هرگیراوه.

۲- فتوح البلدان لا ۴۲.

۳- تأریخ خلیفة لا ۲۲۶.

سەربازى يەكانى ھەريمەكانى مىشته وە، كە سەرچاوهى سوپا پىزگارى خوازە گەورەكەي نىسلام بۇون، لاي نەبردن و ھەلىشى نەۋەشاندە وە، لەماوهى كورتى خىلافەتىدا بەردەوام لە تۈرى لە بەرەكانە وە جەنگ و پېتىكدادان لەكەل پۆمەكان بۇي داوه.

لەناوچەي (ئازىياجان) تۈركەكان ھىرшиيان كرده سەر مۇسلمانەكان، كۆمەلتى لە مۇسلمانىيان شەھيد كرد و سامانىشىيان بە تالان بىردىن عمرى كورپى عبدالعزىز يش سوپايەكى بە سەرگىدايەتى (حاتم)ى كورپى (نعمان الباھلى) نارد بۆيان و ئەو تۈركانە، يان ھەمووكشت، تەنها چەند كەسىتكى كەم لە دەستييان دەرچۇو، بە (٥٠) دىلەوە كەپانە وە بۆ خەناسىيرە وە تانە وە خزمەت خەلیفە.<sup>١</sup>

لە سالى (١٠٠)ى كۆچىدا پۆمەكان لە كەنارى دەرياوە ھىرшиيان كرده سەر مۇسلمانەكان لە (لازقىيە) و شارەكەيان خاپۇر كردو ۋىن و مندالە كانىشىيان ھەمووكشت، عمر فەرمانى دەركىد شارەكەيان دروست كرده وە قەلائى بە ھىزىشىيان بە چوار دەوريدا دروست كرد.<sup>٢</sup>

لە سالى (١٠١)ى كۆچىدا غەزى وەلىدى كورپى ھىشامى (المعيطى) و عەمرى كورپى قەيسى (الكندى) كرد لە شارى (حمص).<sup>٣</sup>

فەرمانىشى دەركىد بە پاگويىزكىرنى لادى سەرسىنورە كانى بەرامبەر پۆمەكاندا بۇو، ئەمەش لە بەرخاترى ئەوهى توشى نارەحتى و تالان و بېرۇ نەبن بە دەستى پۆمەكان.<sup>٤</sup>

ھەروەها نىيارى كرد شارى (المصيصە) بىرخىتنى، چونكە بەلە بەرپى يى ھىرши پۆمەكان، بەلام پاشتر وازى لى ھىتناو مزگەوتىكى گەورە لە (كفرىيا) بۆ دروست

١- تاریخ خلیفة ٢٢٦

٢- فتوح البلدان ٢٠٨.

٣- تاریخ الطبری لە (عمر بن عبدالعزیز) و قەى على (١٤٢) لا وەرگىراوە.

٤- فتوح البلدان ٢٢٠.

کردن و حوزه‌ي کی ناوی گهوده‌ي بوق دروست کردن و ناوی خوی لی نووسبوو<sup>۱</sup>، کردن به سرچاوه‌ي کی گرنگ و ملبه‌ندیکی جه‌نگی بوق نه‌هیشتني ترسی پرمکان له نه‌نتاکیه<sup>۲</sup>.

عمر له‌گه‌ل نهم کاره دلسوزانه‌يدا له‌گه‌ل شوینه دووره دهست و سنوری يه‌كان نه‌م هنگاواني نا، به‌لام خو له لایه‌کی تره‌وه برازشی هیرشه پزگاری خوازیه‌کانی نه‌وستان و دواي نه‌ویش هر به‌رده‌وام بwoo، له همان کاتيشدا خاوه‌نى سوپایه‌کی نقد به‌هیزبوروه و خویشی نقد توند بwoo له‌گه‌ل دوزمناندا، کاتن بینیبیتی ناره‌واب و سته‌میکیان له موسلمانیک کردبیت وهک پیشتر باسى نه‌و دیله موسلمانه‌مان کرد، که له پینتاوی ئاینه‌کیدا چون قبولی کرد هردوو چاوى هلبکولن، به‌لام نه‌بیت به‌گاوار، که چون عمر بخته سویندى خوار سوپایه‌کی واي بوق ده‌ریکات، که سه‌رتاکه‌ی له‌پرم بیت کوتایه‌که‌ی له‌لای خوی.<sup>۳</sup>

سیاستى عمر بخته قۇناغ بەندى بwoo، دەبیویست سەرەتا سنوره‌كان تۆكمە و قايم بکات و له هیرشى لاوه‌کى پرمکان بوق نه‌م بیت، گرنگى دهدا به کردن‌وه‌ی عهقله‌كان و دلله‌كان، پاك کردن‌وه‌ی دەروننى نه‌و گله تازانه‌ی، که هاتبۈونه ناو ئىسلام‌وه، بوق نه‌و مەبەسته دەسته زانيان و بانگ خوازانى بەره‌وه دەشت و بىابانه‌كان دەخسته پى ويق پوشنبىرکردنى نه‌و گلانه به بەرنامه‌ی بىن گەردى ئىسلام، که له‌وكاته‌دا زقد پیویستيان بەوه بwoo.

### شەشم: گرنگى دان بە بانگه‌وازى گشت گىرى ئىسلام:

عمرى كوبى عبد العزيز بخته هەموو گرنگى يەكى بەوه دابوو، کە نىتو مالى ناخقى موسلمانان تۆكمە بکات‌وه و يەكريزى و ئاسايىشى پىاريزىت، زانست و زانىارى بگەينىتە تاكه تاكه ئومەت بەپى ئى توانا.

۱- همان سرچاوه لا ۱۶۳

۲- العلاقات العربية البيزنطية لا ۱۱۹

۳- همان سرچاوه لا ۱۳۱

هه رووهک دادپه روهه زيندوکرده وه له ناو خه لکدا هه مهوو بق و كينه و دوبه ره کي  
نيوان موسلماني نه هيست، عمر له مه زنه يدا مه بهستي پاكيشانی دل و عه قفل و  
ده رونى خه لکي بيو بولاي برنامه نيسلام، بق نه و مه بهسته ش پرپژه يه کي  
كه وره کي گرت به دهسته وه، بق نه و مه استه ش کومه لئي هوكاري گرنگي گرته به ره  
پيتناو سه ركه وتنی نه و پرپژه بانگخوازی يه يدا له وانه:

### ياساي خويه کلايي کردنه وهی بانگخوازان (نظام التفرغ):

عمر<sup>بخته</sup> کومه لئي له زانايان و بانگخوازانی يه کي لاکرده وه بق نه وهی هه ستن به  
تیگه ياندن و پوشنه نبيركردنی گهل و بق نه و مه استه موچه کي تابيه تهشی بق برينه وه،  
تا هيج جوره کاسيه کي ترنه کهن و هه مهوو هه ول و کوشيشتکيان سه رخستنی نه و  
پرپژه مه زنه هی عمر بيت و بهس.<sup>۱</sup>

قورئان خويانی ته رخان کرد بق فيرکردنی له جوان خويانده وه و تیگه يشتني  
ته جويido نه حکامه شه رعي يه کانی، هه روهه ها فه رموده زانه کانی تابيهت کرد بق  
دانانی ده رس و هه لقه زانستي يه کان له مزگوت و شويته کشيته کانداو فه رموده هی  
پيغه مبهري خوا فيري خه لکي بکهن.

هه رووهک فوچه هاو شاره زيانی شه ريعه تی نيسلامی ته رخان کرد تا حوكمی نوي  
له قورئان و سوننه ده ربھيتن بق خه لکي و فيريان بکهن له حه لآل و حه رام و  
شاره زيان بکهن له پيغمروني يه کانی نيسلام.

قوتابيانيشي يه کلای کرده وه بق فيريبون و درگرتنی زانست و زانياری و  
موچه کي تابيه تی بق برينه وه تا خه می زيانی خويان و مال و مناليان نه ميتنیت، له  
(بيت المال) موچه يه کي نه و توى بق برينه وه تا به سه ره زان بژين و نه مه کاري  
نه و خه ليفه مه زنه بيو به هوي نه وهی زوره لکي له خه لکي دهست بدنه فيرکردن و  
بالوکردن وهی زانسته شه رعيه کان و گه نجانتيکي نوريش خويان بخنه به رده ستيان و  
به دونيای زانست و زانياری به هره مهند ببن، له پاشه پرپژيشدا ببنه خزمه تکاريکي

گهوره‌ی نیسلام و نهوانیش بیگه‌یه‌نن بهنهوه‌کانی دوای خویان.<sup>۱</sup>

له (بیت المال) بپری (۱۰۰) دیناری بق پریه‌وه، بق هرزاتایه‌ک له مزگه‌وتیکی ولاتانی نیسلامدا هلقه‌یه کی زانستی دابنیت بق بلاکردنوه‌ی زانیاری و فقهی نیسلامی و تنهوه‌ی قورئان خویندن و له به رکردنی.<sup>۲</sup>

له (أبی بکر) کوبی (أبی مریم) وه ده لیت: عمری کوبی عبدالعزیز نامه‌یه کی نووسی بق والی حمص و پنی ووت: فهرمان بدہ به پیاوچاک و شاره‌زایان، که له (بیت المال) موچه‌یه کی وايان بق بپریته‌وه، که پیویستیان به کاسبی نه بیت، هه موو کاتیان خه‌ریکی ووتنهوه‌ی وانه بن و فه‌رموده بگه‌یه‌نن.<sup>۳</sup>

له (أبی مریم) وه ده لیت: عمری کوبی عبدالعزیز نامه‌یه کی نووسی بق والی حمص و پنی ووت: بروانن بق نه و کسانه‌ی خویان ته‌رخان کردوه بق وتنه‌وهی وانه‌ی (فقه) ده‌ستیان بپراوه له کارو کاسبی ده‌ره‌وه، دهی هه‌ریه‌که له و کسانه (۱۰۰) دیناری بق بپریته‌وه له‌که‌ل که‌یشتني نه نامه‌یه‌دا تا زیانی خویانی پن مسوکه‌ر بکه‌ن باشترين کاري چاکه‌ش نه و کاره‌یه به پهله بکریت، (والسلام عليك).<sup>۴</sup>

موچه‌ی تایبه‌تیشی بپریه‌وه بق نه و کسانه‌ی هلقه‌یان له مزگه‌وتکاندا هه‌ببو بق باسکردنی جه‌نگ و غه‌زakanی پیغه‌مه‌ری خوارج<sup>۵</sup> و زیانی هاوه‌له به‌ریزه‌کانی، که نه و کسانه به چیرۆک و خوان موچیاران ناسرابوون.

(ابن شیبیه) ده لیت: عمری کوبی عبدالعزیز<sup>۶</sup> کاتی والی مه‌دینه ببو فهرمانی‌دا به پیاویک، که چیرۆک بق خله‌لکی بگیریت‌وه، بق نه و مه‌بسته مانگی (۲) دیناری بق

۱- عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲

۲- ملامع الانقلاب الاسلامي لا ۱۸۴

۳- أصول الحديث لا ۱۷۸

۴- البداية والنهاية له عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲ وه‌رگیراوه.

بپریه وه، کاتن (هیشام)ی کوپی (عبدالملک) سه ردانی شاری مه دینه‌ی کرد سالی (۶) دیناری له لاین خوییه وه بۆ بپریه وه.<sup>۱</sup>

له نامه کانیدا هاتووه دهرباره‌ی بپرینه وه موجه بۆ قوتابی و خویندکاران تا یه کلا ببنه وه بۆ زانست و زانیاری، (ابن عبدالبر) له (یحیی)ی کوپی (ابن کثیر) وه ده گیریت وه، که عمری کوپی عبدالعزیز نامه‌ی نووسی بۆ کاربه‌دهستیکی و پسی ی ووت: بۆ قوتابی و وه رگرانی زانست پوژی تایبەتیان بۆ دیاری بکه، یه کلاییان بکه‌نه وه بۆ زانست و زانیاری.<sup>۲</sup>

۲- هانی زانیانی دهدا، تا زانست بلاو بکه‌نه وه و پاییگه یه‌من: فه رمانی ده رکرد، که مزگه‌وت بکن به مله‌ندی پهروه‌رده کردن و فیرکردنی خەلکی دهرباره‌ی ئاینە که یان، قورئان خویندن پییان و گوئ لى گرتنيان، گەياندنی فه رموده کانی پیغەمبەر ﷺ و زیندو کردنە وه سوننه‌ت.<sup>۳</sup>

(عکرمه)ی کوپی (عمان) که پیاویکی خەلکی یه‌منه ده لیت: گویم لى بوو نامه‌ی عمری کوپی عبدالعزیزان ده خوینده وه ده یووت: فه رمان بده به زانیان با له مزگه‌وتە کاندا زانستە که یان بە گەیه‌من، چونکه وادیاره سوننه‌ت مرینراوه.<sup>۴</sup>

(ابن عبدالبر) سنه‌دی بۆ داناوه له (جعفر)ی کوپی (قان الرقی) وه ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه‌ی نووسی بۆمان و پسی ی وتن: فه رمان به‌هەملی فقه و خاوه‌ن زانستە کان بکن تا له کۆپو دانشتى مزگه‌وتە کاندا ئە و زانستە یان بگەین بگەین به خەلکی، که خوای گەوره پسی ی به خشیوون.<sup>۵</sup>

۳- پیشونی گەلی موسلمان دهرباره‌ی گرنگی زانست و زانیاری:  
لە و باره‌یه وه ده لیت: ئەگەر توانیت ھەول بده زانا بیت، ئەگەر نە توانی

- ۱- أخبار المدينة لـ عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲ وہ رگیراوه.
- ۲- جامع بیان العلم (۱/۲۲۸).
- ۳- أصول الحديث لا ۱۷۸.
- ۴- أصول الحديث لا ۱۷۸.
- ۵- جامع العلم (۱/۱۴۹).

فیرخواز به، نهگهر نهوهشت نهتوانی خوشت بوین، نهگهر نهوهشت بوقنه کرا،  
نهولبده رقت نه بیت لیبيان، پاشان ووتی: خوای گهوره بواره کهی بوق فراوان کردوه،  
نهگهر وهری بگریت.<sup>۱</sup>

۴- ناردنی زانایانی خواناس بوق سهرووی نه فریقیا:  
عمری کوری عبدالعزیز<sup>بخته</sup> زانایانی ده نارد به ناو هریمه کاندا، به لکو بوق ناو  
بیابان و دهوار نشینه کانیش، تاشه رعی خوا بگهیه نن به وناوچانه، تیبيان بگهیه نن  
لئی، بوق نهوه مهسته (بیزید) ای کوری (أبی مالک) ای نارد بوق لای بیابان نشینه کان تا له  
ئیسلام و نه حکامی شهرع ناشنایان بکه ن و موجه یشی بوق بپیوه له گه ل گه سیکی  
تردا، که ناوی (حارث) ای کوری (محمد) بورو، به لام (بیزید) قبولی موجهی کرد، به لام  
(حارث) قبولی موجهی نه کرد، ووتی: من له سه ر گهیاندنی نه و زانسته خوا فیری  
کرdom پاداشت و پاره م ناویت.

کاتن نه و هواله گهیشه عمر<sup>بخته</sup> فه رموموی: نهوهی (بیزید) دروسته و هیچی تیدا  
نی یه، داوا کاریشم له خوا وینهی (حارث) مان تیدا زور بکات.<sup>۲</sup>

نه م و هلامهی عمر<sup>بخته</sup> نهوه فیری حوكمرانان ده کات، که چون ده بیت نه رم بن  
به رامبه ر بوق چونه جیا جیا کان، نه نواندنی ووشکی فکری و یه ک شیوه یی، نهوهی  
پون کرده ووه، که و هرگرتنی موجه له به رامبه ر خزمه ت گوزاری زانستیدا هیچی له  
سه ر نی یه و دروسته، له به رامبه ر نهم فه توایه شدا، برووی کرده خوای گهوره و  
دو عای خیری بوق دوه کرد و داوای زیاد بعونی نمودنی له و جوره که سانهی لی  
ده کرد، که له پیتناوی گهیاندنی ناینی پاکی خوادا هیچ پاره و پولیکیان ناویت و به  
ته مای پاداشتن له خوای بالا دهست.<sup>۳</sup>

نه میری با وه پداران<sup>بخته</sup> زانای خاوه ن متمانه و پایه به رزی شاری مه دینه (نافع)  
مولای (ابن عمر) ای نارد بوق ناو میسریه کان، عبدالله کور عمر ده لیت: عمری کوری

۱- سیره عمر لابن عبدالحكم لة (عمر) ای زحیلی و هرگیر اوه لا ۷۴.

۲- سیره عمر لابن عبدالحكم لا ۱۶۰.

۳- ملامع الإنقلاب الإسلامي لا ۱۸۴.

عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ (نافع)ی نارد بق ناو خه لکی میسر تا هه موو سوننه ته کانی پیغه مبه ری خوايان رَحْمَةُ اللَّهِ فیر بکات.<sup>۱</sup>

له میسریشه وه (۱۰) که س له گه وره زانایی تابیعینی نارد بق ولاتی نه فریقيا، تا خه لکه کهی له نبسلام شاره زا بکه ن و فیریان بکه ن، فه رموده هی پیغه مبه ری خوايان رَحْمَةُ اللَّهِ له ناودا بل او بکه نه وه، تا له و خیرو بیره به هره مهند بن، که براکانیان له شام و حیجاز و عراق پئی به هره مهند بون، که سه رچاوه هی زانست بون.<sup>۲</sup>

باکوری نه فریقيا نزد گرنگ بونه له لای عمر و هه ولی ده دا دلیان پاکیشیت و عهقل و ده رونیان داگیر بکات و به نوری به رنامه هی خوا پوناکی بکاته وه، بق نه و مه بسته نه و (۱۰) زانا مه زنه هی نارد و له و باره یه وه مه بسته کانی خوی به و هه ریمه گه وره یه بون کرده وه له م خالانه دا:

۱- هه لبڑادنی زانایانی خواناس و ناسراو به زانایی و فقه و بانگه واژ و خوی کلاکه ره وه بق په ره وه رده و فیرکردن تیکه ياندن.

۲- دانانی نه خشیه کی دا پژاو بق یه کلاکردن وهی زمانی عه ره بی، نه هیشتني نه خوینده واری ناو هوزه به ره بیه کاندا، تا پاشتر بتوانیت به جوانی له قوریان و سوننه ته بگات و کاریان پئی بکات.

۳- گه ياندنی بیروباوه پی پاست و دروستی نه هلی سوننه له و ناوچانه.

۴- فیرکردنی خه لکی له مه سله هی حه لال و حه رام.<sup>۳</sup>

فه پو به ره که تی سه رده می عمری کورپی عبدالعزیز له ویدا پژا یه سه ره نه فریقيادا، که نه مریکی صالح و باشی بق دیاری کردن و کومه لیک له زانایان و فقه هایانی خواناسی نارده ناویان، که نه مه ناوه کانیانه به کورتی:

۱- (إسماعيل)ی کورپی (عبدالله)ی (أبی مهاجن):

۱- سیر أعلام النبلاء (۹۷۹).

۲- عمر بن عبدالعزیز لعبدالستار الشیخ لا ۶۹.

۳- الشرق والتسامى بحركة الفتح الإسلامي للصلابي لا ۲۰۶، ۲۰۷.

له سالى ۹۹-۱۰۰ اى کرچيدا ئەميرى باوه پداران ناردى بۇ ئەفريقا بە ناونيشانى ئەمير، بە راستى بۇو بە باشترين ئەمير، لە گەل ئەميرەدا (۱۰) زاناو شارەزاي خواناسى نارده ناويان بۇ ئەوهى لە ئائينى پاكى

خودا تىييان بگەيەنېت و حەلآل و حەراميان بۇ يۆشن بکاتەوه<sup>۱</sup>، ئەم ئەميرە تابلىقى دنيا نە ويست و بىن فيزبۇوه، لە ناولاتىدا بە دادپەروھرى ناوى دەركىدېبۇو، فەرمودەكانى پىيغەمبەرى خوايى زور چاك لە بەردە كرد (ابن عساكن) دەلىت: (إسماعيلى كوبى عبید الله) دەلىت: دەبىت فەرمودەكانى پىيغەمبەرى خوايى<sup>۲</sup> لە بەر بکەن هەر وام بۇو لە سەرھىدا يەتدان و پىن نموونى خەلکى تا سالى (۱۲۱) گىانى پاكى بە خواي خۆى سپارد.<sup>۳</sup>

ناوى ئەو زانيانەي، كە ناردى يقۇ ئەفريقيا بەم جۆره بۇون:

۱- (بكر)ى كوبى (سواده الجذامي) ئەم زانا بىن وينەي زياتر (۳۰) سال پىيشهوايەتى فقه و فەرمودە و فەتوا بۇو لە قەيرەوان، توانى فەرمۇددەي پىيغەمبەرى خوايى<sup>۴</sup> بگەينىتە ئەو كىشىوھە رەشە هەر لە سالى (۱۲۸) گىانى پاكى بە خواي خۆى سپارد.

۲- (أبو سعيد) (جعثىل)ى كوبى هاعان الرعينى:

(ابن حجر)ى كوبى (ابن عرب) بە يەكى لە زانيانى تابىعىنى دادەنин، فەرمۇددە زانىيکى فەقىيە بۇو، بۇتە دادگايى سەربازگە لە شارى قەيرەوان، بۇ ماوهى (۱۵) سال زانستى لە ناوچە يە بلاوكىدەوە، زورىيە زانا هەلسەنگىتىنەرە كان - نقاد - بە پىاوىيىكى خاوهەن مەتمانە - ثقة - لە قەلەميان داوه و أحمدى كوبى

۱- تاريخ الفتح العربي في ليبيا لا ۱۴۸.

۲- مدرسة الحديث بالقيروان(۲/۱۴ - ۲۲).

۳- مدرسة الحديث بالقيروان(۲/۱۴ - ۲۲).

حنبل پیوایه‌تی لیوه کرد و امی هیشامی کوری عبدالملک داوله سالی  
۱۱۵<sup>۱</sup> کوچیدا دوای کرد و هه.<sup>۲</sup>

### ۳- (حبان)ی کوری (جبله القرشی):

عمری کوری عبدالعزیز ناردی بوق ناو خه لکی میسر تا له نیسلام شاره زیان  
بکات، فه رموده کانی لای: (ابن عباس) و (ابن عمر) و (عبداللهی کوری عمر) بوق  
ماوهی (۲۵) سال زانستی له شاری قهیره وانی پایتهختی نه فریقیادا  
بلاوکرده و توه، بخاری له (أدب المفرد) دا و (حاکم) له (المستدرک) را فه رموده يان  
لیوه پیوایه ت کرد و هه، له سالی (۱۲۵) کوچیدا گیانی پاکی به خواه خوی سپارد.<sup>۳</sup>

### ۴- (أبو مسعود) (سعید بن مسعود التجیبی):

فه رمودهی له هاوه لانی و هک (أبو درداء) وه پیوایه ت کرد و هه، ته نانه ت له  
پیغه مبه ری خواه<sup>۴</sup> فه رمودهی به (مرسل) گنپ اوه توه توای له ههندی کرده و هه،  
که لی ای تیک بچیک و به هاوه لانی بزان، به لام هاوه لی پیغه مبه ری<sup>۵</sup> نه بورو، کوری  
هه لقہ کانیانی پر بیووه له دهرس و پهندو ٹاموزگاری، به رامبه ر کاربده ستان زقد  
توند بورو، کوچه لیک له خویندکارانی قورنان له قیره وان له به رده ستی ئه و به ریزه  
بوون به کوره زانایانی نه فریقیا.<sup>۶</sup>

### ۵- (طلیق)ی کوری (جعبان الفارسی):

ئهم پیاوه یه کیکه له زانایانی تابعین و عمری کوری خطابی بینیووه و پرسیاری  
لی کرده و هه، له (موسى)ی کوری (علی) و (ابن انعم) له سه ردہستی نه و گیشتنه  
پلهی زانایانی و زانستیکی تقدی له ناو قهیره واندا بلاو کرده و هه، به لام زانایان باسی  
کاتی مانه و هه لی قهیره وان و سالی کوچی دوایی یه که ناکه ن.<sup>۷</sup>

۱- مدرسة الحديث بالقیروان (۲/۱۴-۲۲).

۲- همان سه رجاوه (۲/۱۴-۲۲).

۳- مدرسة الحديث بالقیروان (۲/۱۴-۲۲).

۴- عصر الدولتين الاموية والعباسية ۴۵.

## ۶- (عبدالرحمن)ی کورپی (راضح التنوخی) (أبو جهم):

له نقد نفووه پویشتوه ناو قهیرهوان، که میژوه‌کهی ده‌گه‌پیتهوه بق سالی (۸۰)ی کوچی، به پیزترین دادوه‌ره کانی نه و ناوچه‌یه بwoo، به رده‌وام بق ماوهی (۳۰) سال زانست و زانیاری بهو ناوچه‌یه به خشیوه، یه‌که مین که‌س بwoo به دادوه‌ری - قاضی - شاری قهیرهوان له سالی (۱۱۲) کوچیدا گیانی پاکی سپاردوه.<sup>۱</sup>

## ۷- (عبدالله)ی کورپی (المغيرة) الکنانی:

پیش نهوده عمری کورپی عبدالعزیز به (فه‌رمی) بینیریت بق قهیرهوان، پیشتر ماوه‌یه کی نقد له ناو خه‌لکی نه و ناوچه‌یه‌دا مابوویه‌وه، له ناوهد از ناسرابون به موسلمانی یه‌تی و دادپه‌روه‌ری، له سالی (۹۹) کوچیدا (عمر) و هک قانی قهیرهوان ناردی بق نهوده و له سه‌ر نه و کاره‌ی بردوه‌وام بwoo، تا سالی (۱۲۳)ی کوچی، که خوی ده‌ستی له کار کیشاوه‌وه، پیاویکی باوه‌پدارو دونیا نه ویست بwoo، بق ماوهی (۲۵) سالی زانستی قورنیان و سوننه‌تی گه‌یاند نه و ناوچه‌یه، (ابن حبان) به یه‌کن له (الثقات) ناوی ده‌بات.<sup>۲</sup>

## ۸- (عبدالله)ی کورپی (بیزید)ی الماعفری:

هر له سه‌ر تاوه پویشته ناو شاری قهیره‌وانه‌وه، کاتن له گه‌ل (موسى)ی کورپی (نضیر) دابوو، له سالی (۸۶)ی کوچیدا، له پزگارکردنی نه‌نده‌لوس آدا به‌ژداری کردوه، پاشان گه‌پایه‌وه بق قهیرهوان و له‌وی مزگه‌وتیکی دروست کرد و له ته‌نیشتیدا خانووه‌یه کی بق خوی دروست کرد و کردی به مه‌لبه‌ندیکی بلاوکردن‌نه‌وه زانست و فه‌رموده کانی پیغمه‌مبه‌ری خواه<sup>۳</sup>، له سالی (۱۰۰) کوچیدا عمری کورپی عبدالعزیز دوبیاره له گه‌ل (۱۰) زناد، که ناردی‌وه بق نه‌وه و هر له کوتایی نه و ساله‌دا کوچی دوای کرد، پاش نه‌وه‌ی سودنیکی گه‌وره‌ی گه‌یاند به‌وناوچه‌یه، مسلم و احمد فه‌رموده‌یان کیتپاوه‌ته‌وه.<sup>۴</sup>

۱- عصر الدولتين الأموية والعباسية لا ۴۵.

۲- همان سه‌رچاوه‌لا ۶.

۳- اندلس: نه‌سپانیای نیستا.

۴- همان سه‌رچاوه.

## ۹- (وهب) ای کورپی (حی) المعافری:

له پزگارکردنی نه فریقیه دا بهزاداری کردوه، یه کتیک بیو له و نو زانایانه‌ی، که عمری کورپی عبدالعزیز ناردی بتو پوناکبیرکردنی کیشوه‌ری نه فریقیا، له قهیره وان نیشه جن بیو، تیا زیا تا کوتای زیانی و همو فرموده کانی (ابن) ای گهیانده نه و ناوچه‌یه، له هیچ سره چاوه‌یه کدا نه هاتووه، که له که دار کرابیت له بواری (الجرح والتعديل) دا.

ثابه و جقره عمری کورپی عبدالعزیز بخت الله چاکترین و باشترين زانایانی تابعینی سه رده می خوی نارد بتو باکوری نه فریقیا، تا هول بدهن دانیشتوانی نه و ده فرهه له نیسلام و نه حکامی شهربیعت شاره‌زا بکنه، به راستی به و شیوه‌یه ده رچوون، که عمر گومانی پئی بردن و له لاته دا بونه سه رمه شقی چاکه و خواناسی و پیش نه وانیش زانایانی کی نقدی تابعین له و ناوچه‌یه پولیان هه بیوه و به رنامه نیسلامیان بتو خه لکی پوشن کردته وه.<sup>۱</sup>

نه و ده کسه پاش خویان شوینه واریکی گرنگیان به جن هیشت له قورنائ و ته فسیرو فرموده، بلاوکه رهه وی سوننه ته کانی پیغامبری خواهیله  
به کرده وه کانیان و به بیرونیا وه پی راست دروسته که یانه وه، هاوکاری دهوله تی نیسلامی بیون له به گزد اچونه وه بیرونکه لاده ره کانی ناووه، جیگیرکردنی حوكمی نیسلامی له ناو به ریه رهه کاندا، (مالکی) ده گیرته وه: کاتن خه واریجه کانی ههستان دهی (حنظله) ای کورپی (صفوان) له (طنجه) سالی (۱۲۲) کوچی و (حنظله) یش هه مهو زانایانی نه فریقیای کوکرده وه، که کاتن خوی عمری کورپی عبدالعزیز ناربد بیونی بتو نه وی تا هول بدهن خه لکه که له ترسناکی بزچونی خه واریجه کان ناگادر بکنه وه و له ناینی راسته قینه تییان بگهین و نه وانیش پیکه وه نه م نامه یان نوسی، تاموسلمانان به گشتی کاری له سه ره بکنه و باوه پیان به ناو کریکه کهی هه بیت.  
همو زانایان و زانست داران به خواه قورنائ و سوننه تی پیغامبره کهی نه و ده زان، که هه مهو نایه ته کانی قورنائی پیروز ده گه ریته وه بتو (۱۰) په وشت.

(فەرمان، بەرگرى، مژدهدان، ترساندن، هەوالدەر، ئايەتى مانا دىار، ئايەتى مانا نادىار - متشابه -، حەلال، حەرام، نمۇونە)

(فەرمانبەچاکە، بەگرى كىردىن لە خراپە، مژدهى بەھەشت، ترساندن لە ئاگرى دۆزەخ، هەوالى خەلکانى پېشىۋو و داھاتوو، مانا دىار بق كارپىتىكىردىن، مانا نادىار بق باوهەر پېيىكىردىن، حەلال دەبىت بىكىتىت، حەرام دەبىت نەكىتىت، نمۇونە بق پەندو ئامۆڭگارى.

ئەوهى بە گۈئى فەرمان بىكەت، دور بىكەويىتەوه لە قەدەغە كراوهەن، دلخۆش بىكەت بە مژدهكان، بىرسىت لە هەپەشەكان، حەلال بە حەلال بىزانىت، حەرام دابنىت، ئەوهى ماناڭاى نادىيار بىكەپىتىتەوه بق لای خوا، لەكەل گۈئى پايەللى چاڭ و ئىتەپاڭدا، ئەوه بىراوهە سەركەوتتۇوه، لە دنياو ئاخىرەتدا زىيان بق ئەوه.<sup>۱</sup>

ئەم نامەيە وەك بەلگە نامەيەكى نۇرگەورە و گىرنگە، چونكە ماناي ئەوه دەگەيەنىت، كە تا ج ئەندازەيەكى بىن سنور ئەو زانايانە عمر ناردىنى بق باكورى ئەفرىقا چەند زىرەك بۇون، ئامانجىيان پۇون و شەرعى بۇوه، چۈن توانىيان لە نامەيەكى كورتدا ھەموو بىرپاواھەپى پاست و دروستى ئەھلى سونتەو جماعە كۆبەنهوه، لە بەرگەورەيى و گىرنگى نامەكە بېپارىدارلا ھەموو مزگەوتەكانى ئەفرىقيا بخويىنرىتەوه بەسەر موسىلماندا.<sup>۲</sup>

- بە نامە بانگى پاشاكانى هيىنستان دەكەت بق لای ئىسلام:  
عمرى كوبى عبدالعزىز<sup>ع</sup> نامەي نارد بق پاشاكانى ولاتى (السىند) و تىياندا بانگى دەكىردىن بق لای ئىسلام و دلى خۆش دەكىردىن و دەيىوت: هەر خۆتان بىنە كەورە پادشا ولاتەكتەنان و چى بق موسىلمان ھەيە بق ئىتەوهش ھەيە و چى لەسەر بق موسىلمانان دەبىت لەسەر ئىتەوهش دەبىت.

۱- رياض النفوس للمالكى(1/ ۱۰۲، ۱۰۳)

۲- عصر الدولتين الأموية و العباسية لا ۴۸.

له گه ل نامه کاندا هـ والی داد په ره و هـ و خواناسی یه که می گهی گهی یشتبوهه لایان بـ ویه (جیشـ) ای کوپـی (دامر) موسـلمان بـ وو.<sup>۱</sup>

پاشاکان پـاش موسـلمان بـ وون نـاوـه کـانـی خـوـیـان گـوـپـی بـ وـ نـاوـی نـیـسـلـامـی و له سـهـ رـدـهـ مـیـ عمرـوـ یـهـ زـیدـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـمـلـکـ دـاـ بـهـ شـیـوـهـ یـهـ مـانـهـ وـهـ، عمرـ زـانـاـوـشـارـهـ زـایـانـیـ دـهـنـارـهـ نـاوـیـانـ تـاـ لـهـ نـیـسـلـامـ حـالـیـانـ بـکـاتـ.<sup>۲</sup>

هـ روـهـ هـ نـامـهـ بـ وـ پـاـشـاـکـانـیـ پـشـتـیـ دـهـرـیـاـیـ رـهـشـ -ـ ماـ وـراءـ النـهـرـ -ـ وـ بـانـگـ دـهـکـرـدـنـ بـ وـ لـایـ نـیـسـلـامـ وـ مـوـسـلـمـانـ بـ وـوـنـ وـ هـنـدـیـکـیـانـ هـاـتـنـ بـهـ دـهـ دـاـوـاـکـارـیـ یـهـ کـوـهـ وـهـ مـوـسـلـمـانـ بـ وـوـنـ.<sup>۳</sup>

هـ روـهـ کـوـهـ وـهـ فـدـیـکـیـ بـالـاـیـ بـهـ سـهـرـکـایـهـ تـیـ (أـبـوـ الـأـعـلـیـ)ـ اـیـ کـوـپـیـ (أـبـیـ عـمـرـهـ)ـیـ نـارـدـ بـ وـ لـایـ (ثـالـیـونـ)ـ قـهـیـسـهـرـیـ بـرـقـمـ بـهـمـ بـهـسـتـیـ بـانـگـ کـرـدـنـیـانـ بـ وـ لـایـ نـیـسـلـامـ.<sup>۴</sup>

#### ۶- هـانـدـانـیـ خـهـلـکـیـ بـیـ باـوـهـ بـ وـ هـاـتـنـهـ نـاوـ نـیـسـلـامـ:

عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ هـرـ بـهـ وـهـ نـهـ وـهـ سـتاـ،ـ کـهـ خـهـلـکـیـ بـانـگـ بـکـاتـ بـ وـ لـایـ نـیـسـلـامـ وـ بـهـ رـنـامـهـ کـهـیـ خـواـ،ـ بـهـ لـکـوـ لـهـ رـیـگـهـیـ مـالـ وـ سـامـانـ بـهـ خـشـینـهـ وـهـ بـهـ وـانـهـیـ دـهـ هـاـتـنـهـ نـاوـ نـیـسـلـامـ هـهـوـلـیـ دـهـ دـاـ دـلـیـانـ کـهـ مـهـنـدـ کـیـشـ بـکـاتـ وـ ثـمـ کـارـهـشـیـ چـاـوـکـرـدـنـیـ بـ وـوـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـوـاـتـیـ اللـهـ وـ قـوـرـئـانـیـ پـیرـقـنـنـ کـهـ هـانـیـ مـوـسـلـمـانـیـ دـهـ دـاـتـ لـهـ زـهـکـاتـ وـ مـالـیـ مـوـسـلـمـانـانـ بـدـرـیـتـ بـهـوـ کـهـ سـانـهـیـ دـیـنـهـ نـاوـ نـیـسـلـامـ بـ وـهـوـیـ دـلـیـانـ بـهـ نـیـسـلـامـهـوـ بـنـوـسـیـتـ پـیـتـیـانـ دـهـوـتـرـیـتـ:ـ (مـؤـلـفـةـ قـلـوبـهـمـ).<sup>۵</sup>

دـهـ کـیـرـنـهـوـهـ (۱۰۰۰)ـ دـینـارـیـ دـاـ بـهـ گـوـرـهـ زـانـیـهـ کـیـ جـولـهـ کـهـ لـهـ بـهـ نـهـوـهـیـ مـوـسـلـمـانـ بـوـبـوـوـ تـاـ لـهـ نـیـسـلـامـ پـاوـهـ سـتاـوـ بـیـتـ.

(ابـنـ سـعـدـ)ـ لـهـ (عـیـسـیـ)ـ اـیـ کـوـپـیـ (أـبـیـ الـعـطـاءـ)ـ وـهـ دـهـ کـیـرـنـهـوـهـ دـهـ لـیـتـ:ـ عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ رحمۃ اللہ علیہ هـنـدـیـ کـاتـ پـارـهـوـهـ سـامـانـیـ بـهـوـ کـهـ سـانـهـ دـهـ دـاـ،ـ کـهـ تـازـهـ هـاـتـبـوـونـهـ نـاوـ

۱- فـتوـحـ الـبـلـدـانـ لاـ ۴۲۸ـ.

۲- عـمـرـ بـنـ عـبـدـالـعـزـیـزـ وـسـیـاستـهـ فـیـ رـدـالـمـظـالـمـ لاـ ۱۷۳ـ.

۳- فـتوـحـ الـبـلـدـانـ لاـ ۴۱۵ـ.

۴- عـمـرـ بـنـ عـبـدـالـعـزـیـزـ وـسـیـاستـهـ فـیـ رـدـالـمـظـالـمـ لاـ ۱۷۳ـ.

ئیسلام‌ووه بۆ دل راگرتنيان.<sup>۱</sup>

۷- هانى ئەھلى(الذمة)ى دەدا لە سەر مۇسلمان بۇون:

نۇرچاڭ و بەويىزدان بۇولەكەل ئەھلى(ذمة)دا و بە مەمۇ شىۋوھىيەك ھەولى دەدا ئیسلام خۆشەویست بکات لە لاييان، بېپارى وابۇو ھەرىيەكەيان مۇسلمان بېتت، سەرانھى لە سەر لاببات، ئىتىر با خەزىنە مۇسلمانانىش - بەرەو كىزى بېرىشتايە. بۇ ئەم بەستە نامەي نارد بۇ والى خوراسان (جراح)ى كوبى (عبدالحکم) و پىسى ى ووت: بىوانە كىن پۇي كىرده قىبىلەكەت و نويىشى كىرد، سەرانھى لە سەر لاببە.<sup>۲</sup>

ھەروەھا بۇ ئەم بەستەش نامەي نووسى بۆ(أهل الذمة) و هانى دەدات، كە بېتتە ناو ئیسلام‌ووه مۇسلمان بىن، نامەي دەنووسى بۇ (جراح) لە خوراسان و پىنى ى ووت: بانگەوازى (أهل الذمة) بکە بابىتتە ناو ئیسلام‌ووه ھەرىيەكەيان ھات بەدەستەوە خىرا سەرانھى لە سەر ھەلبگەر وچى بۇ مۇسلمانان ھېي بىدەبە ئەۋىش و چى لە سەر مۇسلمانانىشە بىدە بەسەر ئەۋىشدا.<sup>۳</sup>

ئەم كاره بۇ بە ھۆى ئەوهى بە ليشاو ھەزاران كەس بىن بە مۇسلمان، ھەر لە خوراسان(٤) ھەزار كەس لە سەر دەستى(جراح)ى كوبى (عبدالله) مۇسلمان بۇون.<sup>٥</sup> لە پۇزىلماقلىي و لاتانى ئیسلام ھەمۇ بەرىيەر كان مۇسلمان بۇون لە سەر دەستى والى عمر، كە ناوى(إسماعيلى) كوبى عبد الله كوبى (أبى مجاهر).

ئەمەش بەلكىيە سەر ئەوهى عمرى كوبى عبد العزىز كەلتەن گۈنگى گەورەھى بە نانگەوازى ئیسلامى داوه.

۱- الطبقات(٥/٢٥٠).

۲- تاریخ الطبری(لا/١٧٤).

۳- الطبقات(٥/٢٨٦).

۴- الطبقات(٥/٢٨٦).

له پیگه‌ی ئامۇڭارى جوان و داوا كردىنى ئاشتىيانە، كە ئاكامەكەي كەمتر نەبوو  
لە ئاكامى بلăوبونه وە ئىسلام بەپىگاي جىهاد و جەنگە پىزكارىيەكان، بەلكو ئەمە  
گىنگ تر بۇو، چونكە ئەمە مۇ كەسە هاتنە ناو ئىسلام وە بەبىن ئەمە خۆيىنى  
موسۇلمانىك بىرئىت، يان خەرجى لە پادە بەدەرى سوپاپا پېتدا ويستى يەكانى  
جەنگە كان.

ئابە و شىۋە يە لە سەردەمى عمرى کوپى عبدالعزىزدا ئىسلام بلăوبۇويە وە لە  
پىگاي قسەي خىترو ئامۇڭارى جوان و دلىسۇزانە وە، بەردە وام بۇونى جىهاد لە  
سەردەمى ئومەويە كاندا پىگە يىشتىپون.

ئەم زانى مەزنە بانگەوازكارانە بۇون نە مۇيى كەوتى پېرۇزە مەزنە بانگەوازى و  
زانىسى يەكەي عمرى کوپى عبدالعزىز.



## بهشی شهشم

### بهشی دارای و چاکسازی یه کانی عمر له و بوارهدا

سیاستی عمر له بواری دارایی داره مهکی نه بوو، به لکر نه و به پرسی  
دهولهت ببوو، حسابی بق هممو هنگاویکی خوی ده کرد له و بوارهدا، که هملی  
دهنا، گنتی داده به هممو کاریکی، که دهستی ده دایه کردنی.<sup>۱</sup>  
لهم سیاسته یدا نه م خالانه پره چاو کرد:

\* پشت بهستن به قورئان و سوننه و قوریانی له و پیناوهدا:

نه مهش به ناشکرا به دی ده کریت له پیگهی نامه و تاره کانی یه وه، و هک له  
جیگایه کدا ده لیت: پیغامبری خواهی<sup>۲</sup> و یارانی دوای نه و پیپه و پژوگرامیان  
دارشتووه، هر که سیک دهستیان پیوه بگریت نه وه دهستی به قورئانه وه گرتتووه و  
هیزیکی باشیشه بق ناینه کهی خوا، بق که س نی یه دهستکاری بکات، یان  
بیکوپت، یان بپوانیت بق نه و که سانه هی، که پیچه وانه ده که ن.

\* جیگیرکرنی به ها کانی ههق و داد په روهی و ستهم لا بردن:

نه مه بنچینه سیاسته کانی عمر ببوه، هممو نه و نامانجانه هی ههولی بق ده دا،  
که بیانه ینیته دی له سر نه م بنچینه یه دامه زدابون، گه پاندنه وهی ههق بق  
خاوهنه کانیان و هلکرتنی نولم و ستهم له بنچینه سره کی یه کانی شه ریعه تی  
نیسلامن، له مه بسته که وره کانی نیسلامن، و هک خوای که وره ده فرمومیت: ﴿لَقَدْ  
أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا إِلَيْنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنَّزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ  
بِالْفَسْطِيلِ﴾ الحید: ۲۵.

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز. لا ۲۷

۲- سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۲۸.

(ابن قیم) ده‌لیلت: بنچینه و بناغه‌ی نیسلام بنبیات نراوه له سه‌ر حکم پانی و پاراستی به رژه وهندی خله‌لکی له زیانداو له دوا پوزشدا، هه مموی دادپه‌روه‌ری یه، هه مموی بهزی یه، هه مموی به رژه وهندی یه، هه مموی زیریه، هه مه‌سله‌لیه ک له قالبی عه‌دل به ره و سته چووه ده‌ره‌وه، له حیکمه‌ت و زیری به ره و هه په‌مه‌کی چووه ده‌ره‌وه، هیچ په‌یوه‌ندی یه کی به شه‌ریعه‌ته‌وه نامیتنت.<sup>۱</sup>

عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> هه کاتن پاستی بق ده‌ربکه و تایه خیرا ده‌گه‌پایه‌وه سه‌ری و له سه‌ر هه‌له به ره‌دام نه‌ده‌بوو، له و باره‌یوه ده‌یووت: هیچ قوریک له‌لام نه‌وهنده‌ی نه‌وه نه‌رم نی یه و هیچ نامه‌یه ک وه ک نه‌وه لام ناسان نی یه به‌نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ی، که له مه‌سله‌لیه کدا حومکیک ده‌ربکه و، پاشان بینم هه‌ق له پیچه‌وانه که‌یدایه، زقد به ناسانی بگه‌پیمه‌وه له قسه‌که‌ی پیش خوم.<sup>۲</sup>

### یه‌که‌م: ئاما‌نجه را‌می‌اری و سیاسی یه‌کانی عمر

۱- سه‌ر له‌نوئ دابه‌ش کردنه‌وه‌ی سامان له سه‌ر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری:  
 عمری کوبی عبدالعزیز<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> نه و په‌پی هه‌ولی داله سه‌ردنه‌می خه‌لاقه‌تیدا، دابه‌شکردنی خیر و خیراتی و لات له ناو میله‌تدا یه‌کسان بکاته‌وه، به جوری، که خواری گه‌وره پازی بکات و هه‌ق و مافه‌کان بگیپیت‌وه بق جنی خه‌ی خه‌ی و نزلیم و سته‌نم‌هیلیلت، عمر نه‌مه‌ی به‌باشی له به ره‌چاو گرتبوو، به وردی نه و لادانه‌ی چاودی‌ری ده‌کرد له سه‌ر ده‌می خه‌لیفه‌کانی پیش‌شودا پووی داببوو، تیبینی نه و نه‌نجامه خراپانه‌ی ده‌کرد، که له ده‌روونی جه‌ماوه‌ردا دروستی کردبوو، په‌خنه‌ی له سیاسه‌تی دابه‌شکردنی سامانی سلیمانی کوبی عبد‌الملک ده‌گرت، پسی و ووت: ده‌تبینم بهم کارانه‌ت ده‌ولمه‌نده کان زیاتر ده‌رله‌مه‌ند ده‌که‌یت، هه‌زاره کانیش زیاتر داماوتر ده‌که‌یت.<sup>۳</sup>

۱- اعلام المعقدين (۲/۲)

۲- سیر و مناقب عمر لابن الجوزی لا ۱۱۲.

۳- سیرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ۱۲۵.

عمری کوری عبدالعزیز بَلَّهُ له پیگه‌ی نه و جیاوانی به گهوره‌یه که وتبورو نیوان ئابوری خەلکی یوه شیوانی چەوتى دابهش کردنی سامانی بۆ دەرکه وتبورو، بۆیه سیاسەتیکی نوئی نەخشە کیشا بۆ نوھی له پیگایه وە قەرەبوبویه ک بۆ سەتم لیکراو هەزارانیش بکاتەوە.

عمری کوری عبدالعزیز بَلَّهُ له م پیگایه دا کۆمەلنى ھۆکارى به کار ھینا بۆ گەيشتن بەو ئاكامەی لهوانە: بەرگى کردنی له مۆل بیونى و سامان و پارەی ولات لەلای گهوره پیاوان و فەرمان پەوايان و دەست گرتىن بەسەر نه و مولكانە، كە بە نا پەوا داگيرکرابۇون، كار بەدەست و گەوره پیاوان دەستييان بەسەردا گرتبوون، كەپانەوەی نەم سامانانە بۆ خاونە كانيان ھەركاتى ناسرانەوە، خۆ نەگەر خاونەيان نەناسرابايەوە دەيختە خەزىنەی موسىلمانان و دەی كرد بە سامانى گشتى يى.

زىادکردنی موچەی نه و كەسانەی ئاستى ئابوريان نزم و نەدار بۇون و سەرپەرشتى دەكىرن، مسۆگەر كردنی ئاستى بىثۈپيان لە مالى زەکات و سەرچاوه دارايەكانى تر.<sup>۱</sup>

بەكىدەوە ھەستا بە جى بەجى نەم سیاسەتهى، وەك چۆن پېشتر باسمان، كە چۆن مافەكانى كەپاندەوە بۆ خاونە كانيان، سیاسەتى عمر لە دابهش کردن ساماندا بەو نيازەوە بۇو، كە ئاستى تىپو تەسەلى - كفياية - نەمەش لە وتارەكان تىبىنى دەكرىت، نەوە بۇو پەۋدىك وتارى بۆ خەلکى دەداوه و دەيپوت: ئاواتە خوازام دەولەمندە كانى كۆبۈنایەتەوە و چى لە خۇيان زىادە بىياندایە بە هەزاران تا هەموسى دەچۈوه يەك ئاستى زىيان و منىش يەكىك دەبۈوم لهوان.<sup>۲</sup>

لەوتارىكى تىدا دەيپوت: ھەريەكە لە ئىپە پېۋىستى يەكانى خۆيم پى بگەنتى ئامادەم بەپەرى توانا بۆى جى بەجى بکەم، ھەركەسى دەستى ناگاتە لام تا ھاوكارى بکەم ئاواتە خوازبۇوم لەمن و كەسە نزىكەكانمەوە دەستى پى بىكردایە

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لا ۲۵.

۲- الإدراة الإسلامية في عصر العرب. لا ۱۰۲.

تازیانی ئیمه و ئوان وەك يەکى لى بھاتایه.<sup>۱</sup>

عمرەنگلەن بەكردەوە ئەم نيازە بەرزانەی خۆى جى بەجى كرد، كاتى فەرمانىدا قەرزى هەموو قەرزاران بېرىيىن، تا كاربە دەستىكى نامەي بۇ ناردو پىرى ووت: قەرزارى واھىيە لە لاي ئىمە وەزىعى باشە خانووی ھەيە، خزمەتكارى ھەيە، ولاخىتكى ھەيە، ھەمووشتى ناومالى ھەيە! عمرەنگلەن پىرى ووت: دەي ئەوه چى يە؟ ھەموو كەسىك دەبىت خانوویەك تىا بىشى، خزمەتكارىك كارەكانى بۇ ئاسان بکات، ولاخىتكى ھەبىت بۇ جىيەدارى دۈزمنانى و، شىت و مەكى ناومالى ولات، لەكەل ئەوه شدا قەرزار بۇو قەرزەكانى بۇ بېرىيىن.<sup>۲</sup>

سياسەتى سەرلە نوى دابەش كەرنەوەي سامانى لە لاي عمر بە مەبەستى ئەوه وەبۇو، كە خەلکى لە ھەندى شتى سەرەكىدا وەك يەك وابن، وەك: خانوو، ولاخى سوارى - نۇتومبىلى ئىستا - شت و مەكى ناو مال، كە ئەمانە لە پېيداۋىستى يەكانى زيانى مرۆفەن و ژيان بەبن ئوانە زۆر ئاستەم و نارەحەتە.<sup>۳</sup>  
۲- هيئانەدى گەشە ئابورى و خۆش كوزەرانى كۆمەلايەتى:

عمرى كۈپى عبدالعزىز لە پىيگەي زۆر ھۆكار دەيويىست ئەم ئامانجە بىننېتىدى، كەش و ھەوايەكى گونجاوى لە پىيگەي پاراستنى ئاسايش و نەھىشتىنى ئازاوه ناوخزىيەكانەوە هيئنا كايەوە، بۇ ئەم كەشە ئابورى يە، گەپانەوەي مولىك و سامانەكان بۇ خاوهە شەرعى يەكانى خۆيان، تاواى لى ئەت مىللەت دلىبابو لەوەي ماھە كانى مسقىگەر و پارىزراوه لە ولاتى خۆيىدا زقر بە دلىنایەوە دەنلى، ھەروەها فەرمان بە دروست كەرنى شوينە گشتى يەكان، كە ئەمپۇپىرى دەوتىرتىت زېرخانى ئابورى، كەش و نوماى ئابورىش بەم كارانە ئەبىت مەحالە بىتىدى، وەك پۇويارو پىڭاۋ بان و شتى تر، عمرەنگلەن بنەماى ئابورى سەرەكى دىنا، بەلام بە كۆمەلە مەرجىيەكى شەرعى، تاواى لىتەت خەلکى دەستىيان دا بە بازىگانى و پەرە

۱- سیرە عمر (ابن عبدالحكم) لا ۴۲.

۲- ھەمان سەرچاوه لا ۱۷۱.

۳- السياسة الاقتصادية والمالية لا ۲۸.

پیدانی سامانه کانیان، هرروه‌ها گرنگی یه‌کی تایبه‌تی دا به‌کشتوكال، به جوری، که که‌رتی کشتوكالی به‌گهوده‌ترین که‌رته‌کان داده‌نرا له‌سر ئاستی تاکه‌کان، پولیکی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌سر میزانی یه‌ی ولات.

عمر و همه‌مو نومه‌ت به‌رووبومی نه و سیاسته‌یان دهست که‌وت و، خوش گوزه‌رانی بالی کیشا به‌سر همه‌مو و لاتی نیسلام و به‌نده‌کانی خوادا.<sup>۱</sup>

پیاویک له نوه‌کانی (بیزید)‌ی کوری خطاب علیه السلام ده‌یووت: عمری کوری عبدالعزیز دوو سال و نیو واته: (۳۰) مانگ حوكمی موسلمانانی کرد، له دونیا ده‌رنه‌چوو تا موسلمانان وايان لی هات، که پیاویک ده‌هات بیه لامان به‌سامانیکی زوره‌وه ده‌یووت: ها بیبهن دابه‌شی بکه‌ن به سره‌هاراندا، که‌چی به پاره‌وه ماله‌که‌وه ده‌گه‌رایه‌وه، چونکه که‌س نه‌مابوو خیری پیش، عمری کوری عبدالعزیز همه‌مو لایه‌کی ده‌وله‌مند کردبوو.<sup>۲</sup>

## دووهم: چهند هوکاریکی عمر بزو جن به جن کردنی ئامانجه ئابوريه‌کانی دهوله‌ته‌که‌ی

عمر تکتله له پیگه‌ی کزم‌لیک هوکاره‌وه نه م ئانجانه‌ی هینایه‌دی:

۱ - دهسته به‌رکردنی که‌ش و هه‌وای گونجاو: لهم پیگایانه‌ی خواره‌وه:  
۲ - گه‌رانه‌وهی مافه‌کان بزو خاوه‌نه‌کانیان: که‌ش و هه‌وای پر له ئاسایش و دلنيایي هاته دی، به‌هاکانی هه‌ق و دادپه‌رده‌ری و گه‌رانه‌وهی مافه‌کان بزو خاوه‌نه‌کانیان و ناوی لیتنا (نه‌هیشتی ناهه‌قی یه‌کان) همه‌مو هاته‌دی<sup>۳</sup>، که پیشتر به دریئی و به نعرونه‌وه لهم خالانه دواين.

ب - عمری کوری عبدالعزیز تکتله نه م سه‌ریه‌ستی ئابوريه‌ی جهندجار دووبات کردوت‌وه، که نه‌مېزد پیتی ده‌لین: - بازاری ئازاد - به‌لام له دهوله‌ته عمر دا

۱ - السياسة الاقتصادية والمالية لا ۴۱.

۲ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۱۲۸.

۳ - السياسة الاقتصادية والمالية لا ۴۲

هه پهمه کی نه بooo، به لکو مه رج داریooo، لهم باره یه وه ده نوسیت بـو کاریه ده ستیکی و پـی ای ده لیت: له بـهندایه تـی کـردنی خـوایه وـله قـورنـانـه کـهـی دـا بـپـیارـی دـاوـه بـانـگ کـرـدنـی خـهـلـکـی بـهـگـشـتـی بـوـ لـای نـیـسـلـامـ، خـهـلـکـیـشـ سـهـرـیـهـستـ بـکـرـینـ بـهـنـارـهـزـنوـیـ خـوـیـانـ لـهـوـشـکـایـ وـدـهـرـیـادـاـ کـاـسـبـیـ وـبـاـزـرـگـانـیـ خـوـیـانـ بـکـهـنـ وـپـیـیـانـ لـیـ نـهـگـیرـیـتـ وـبـهـگـرـیـ نـهـکـرـیـنـ،ـ لـهـ شـوـیـنـیـکـیـ تـرـداـ دـهـلـیـتـ:ـ پـرـدـیـ زـقـرـلـیـ بـدـهـنـ بـوـ هـاـتـوـچـوـکـرـدنـ خـهـلـکـیـ بـهـبـیـ بـهـرـمـاـبـهـرـ،ـ چـونـکـهـ کـارـیـهـ دـهـسـتـهـ خـراـپـهـ کـانـیـ پـیـشـوـ بـهـ نـاـپـهـوـاـ دـهـسـتـ درـیـزـیـانـ کـرـدـوـتـهـ سـهـرـخـهـلـکـیـ<sup>۱</sup>.

عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> خـوـیـهـ لـهـلـنـهـ قـورـتـانـدـوـتـهـ وـهـ مـسـهـلـهـیـ نـرـخـ دـانـانـ:ـ (عـبـدـالـرـحـمـنـ)ـیـ کـوـپـیـ (شـوبـانـ)ـ دـهـلـیـ:ـ عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ وـوـتـ:ـ نـهـیـ نـهـمـیـ بـاـوـهـ پـدـارـانـ بـوـچـیـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ تـزـدـاـ نـرـخـیـ شـتـهـ کـانـ گـرـانـ بـوـوـ،ـ کـهـچـیـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ پـیـشـ تـوـدـاـ هـهـرـزـانـ بـوـوـ؟ـ لـهـوـ لـامـدـاـ وـوـتـیـ:ـ فـهـرـمـانـهـوـاـکـانـیـ پـیـشـ مـنـ مـنـ (أـهـلـ الـذـمـةـ)ـیـانـ دـهـچـهـ وـسـانـدـهـوـ بـهـ جـوـرـیـ نـاـپـهـ حـهـتـیـانـ دـهـکـرـدـنـ،ـ کـهـ نـاـچـارـ بـنـ چـیـانـ هـهـیـ بـهـ هـهـرـزـانـ بـیـفـرـقـشـ وـلـهـ دـهـسـتـیـانـ بـیـتـهـوـ،ـ بـهـلـامـ مـنـ بـقـ هـیـجـ شـتـیـکـ لـهـ تـوـانـایـ خـوـیـ بـهـدـهـ دـاـوـایـ هـیـجـ لـهـشـتـیـکـ کـهـسـ نـاـکـهـمـ،ـ خـهـلـکـیـ بـهـ نـارـهـزـوـیـ خـوـیـ شـتـ بـفـرـوـشـتـ،ـ منـیـشـ پـیـمـ وـوـتـ:ـ نـهـگـرـ نـرـخـتـ لـهـسـهـرـ شـتـهـ کـانـ دـابـنـایـهـ،ـ وـوـتـیـ:ـ نـیـمـهـ بـوـمـانـ نـیـ بـهـ نـهـ وـکـارـهـ بـکـهـینـ وـ نـرـخـ لـهـ تـایـیـهـتـ بـهـنـدـیـ خـواـیـهـ<sup>۲</sup>.

عمر<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> تـوـنـدوـتـیـژـبـوـوـ لـهـوـ کـالـاـیـانـهـیـ،ـ کـهـ حـهـرـامـ بـوـوـنـ وـ نـهـیدـهـهـیـشـتـ کـرـپـینـ وـ فـرـوـشـتـنـیـانـ بـهـسـهـرـهـوـ بـکـرـیـتـ،ـ عـهـرـهـقـ –ـ مـهـیـ –ـ شـتـیـکـیـ زـقـرـ پـیـسـهـوـ نـاـبـیـتـ لـهـ کـوـمـلـکـیـ نـیـسـلـامـیدـاـ مـاـمـهـلـهـیـانـ بـیـوـهـ بـکـرـیـتـ لـهـ بـهـرـحـ رـامـیـهـتـهـ کـهـیـ وـ زـیـانـهـ کـانـیـ،ـ بـهـ جـوـرـیـ،ـ کـهـ خـوـارـدـنـهـوـهـ دـهـبـیـتـهـ هـقـیـ حـهـلـلـ کـرـدنـیـ خـوـیـنـیـ بـنـ تـاـوـانـانـ وـ خـوـارـدـنـیـ سـهـرـوـهـتـ وـ سـامـانـیـانـ،ـ بـوـیـهـ عـمـرـ<sup>رَحْمَةُ اللّٰهِ</sup> دـهـبـیـوـتـ:ـ هـهـرـکـهـسـنـ بـبـیـنـ بـیـخـوـاتـهـوـ،ـ پـاشـ نـهـوـهـیـ نـاـگـاـدـارـمـانـ کـرـدنـ سـزاـیـهـکـیـ بـهـ چـیـزـیـ دـهـدـهـیـنـ،ـ چـ لـهـ خـوـیـ چـ لـهـ دـارـایـکـهـیـ وـ دـهـکـهـینـ بـهـ پـهـنـدـ بـقـ خـهـلـکـانـیـ تـرـ.

۱- الادارة الإسلامية محمد كرد على لا ۱۰۵.

۲- السياسة الاقتصادية والمالية لا ۴۸.

۳- سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۱۰۲.

سیاستی عمر له گه رانه وهی نا هه قی یه کان بۆ خاوهنه کانیان و فه راهه م هینانی سه ریهستی ئابوری پیک و پیک، کەش و هه وايه کی واى په خساند بۆ خه لکی، هانی ده دان بۆ کارکردن و به رهه م هینان، هاموو به ریهسته کانی به رده میای لابرد، نه مهش بwoo به هۆی گەشەی بازرگانی، دواتریش بwoo به هۆی زیادبۇونى زەکات دانه کان، کە نه مهش دووباره بەرزکردنە وەی ئاستى بىثىوی چىنى هەزار دواتریش بەو هۆيە و سەرفیات زیاد دەکات، دواکارى شت و مەك و کالاکان لە زیاد بۇوندا دەبیت، بەو هۆيە شەوه بۇزىندنە وەی ئابوری و بەرزبۇونە وەی ئاستى ژيان و خوش گوزه رانی دىتە کايەوە.<sup>۱</sup>

## ۲- پېگىتن لە فرۆشتى زەويە - خەراجى يەکان -<sup>۲</sup>

خەلکى پرسیان لە (عبدالملک)ى کورپى (مروان) و (ولید) و (سلیمان) دەربارەی كرپىنى زەوي خەراجى لە (أهل الذمة) ئەويش پېگەي پىدان به مەرجى پارە كەی بخەنە (بيت المال)، كاتى عمرى کورپى عبدالعزىز چووه سەر حوكم دەستى لەو كرپىن و فرۆشتنانە پېشىو نەدا، چونكە تىكەلى ميرات و مارەي ئافرەتان بوبۇون، نەيدە توانى جىایان بکاتەوە، بەلام لە سالى (۱۰۰) ئى كۆچىدا پەيامىتى نۇوسى بۆ خەلکى و خويندرايە وە سەرياندا، كە ووتى: لە دواى سەرى سالى كۆچى يەوە هاموو كرپىن و فرۆشتىك بەو مولگانە وە دانامە زىزىن، ئەوسالە ناوى نرا سالى (ماوه). لەو سالە وە كەس ئەو زەويانە ئەددە كېرى.<sup>۳</sup>

خاوهنى زەويە کان داوايان لە عمر كرد، كە زەکات لە سەر زەويە کانیان دابنیت لە باتى (خەراج) عمرىش لە وەلامياندا ووتى: من شتىكى تر نابىن لە ئىسلامدا پۇشىتىت لە مەسەله ئەم زەويانە خواى گەورە ناوى ناون (فەيئ).

(أبو عبيده) دەلىت: بىچۇونى عمر وابووه، كە ئەو زەويانە حىسابى (فەينيان)

۱- سياسة الإنفاق العام في الإسلام لا .۳۷۲

۲- خەراج: ئەو زەويە يە، سوبای ئىسلام شوتىتىك پىزكار دەکات، زەويە کان دەداتەوە خاوهنه کانیان بەرامبەر پارە يەكى سالانە ئى.

۳- الخراج، للريس لا .۲۹۰

بۆ دەکریت، لە بەرئەو ھۆیه قەدەغەی کردوو له سەر خاوهنەکانیان، كە بىفرۇشنى<sup>۱</sup>، نامەيەكى نۇوسى بۆ (مېمۇن)ى كوبى (مهران) و پىنى ى ووت: نەيەلىت خاوهن زەھۆيەكان ئەو زەھۆيانەيان بىفرۇشنى، چونكە ئەوانە مالى فەيىنى مۇسلماناننى.<sup>۲</sup> ھەروەها نەيەيشتۇو زەھۆي يە - خەراجى يەكان - بگۆپن بۆ زەھۆي دەيىك،<sup>۳</sup> بەلکو خەراجىش و يەدەكىشى لە سەر دانابۇو و دەيىوت: خەراجەكە له سەر زەھۆيەكەبۇو، دەيىكەكەش له سەر دانەۋىلەكان<sup>۴</sup> ئابەو جۆرە عمرەنەن پارىزگارى كرد لەو سەرچاوه سەرەكى يەى بەرۇوبوم، كە سەرچەم مۇسلمانان سودى لى وەرىگەن، نەك بىفرۇشىت و سودەكەى بەش بەش و بچوڭ بکریتەوە.<sup>۵</sup>

ب - ھاوکارى كىرىنى جوتىياران و سوکكىرىنى سەرانە له سەريان: لە پىش حوكىمانى عمردا ھەندى لە خەليفە ئەمەويەكان سەرانەي قورسيان خستبۇوه سەر جوتىياران، جۆرەها سەرانەيان دامىتىابۇو، واى لى ھاتبۇو دارەكان تەواو ھەراسان بۇو بۇون و زەھۆيەكانىان بەجىن ھېشىتىبوو، تەنها خەراجىيان دەدا، ئەوەش زىيانىتىكى گەورەي دابۇو له دارايىي دەولەت، ناچارى جۆرەها سىزادانىيان بۇوبۇون لەپىتارى پارەو سەرانە لى سەندىيان، تاوايان لى كردىبۇون ئاژەل و كەل و پەلىان دەفرۇشت تا سەرانەكانى پىنى بىدەن.<sup>۶</sup>

ھەركە ئەمیرى باوهەداران عمر چوووه سەر حۆكم ھەموو ئەو سەرانانەي، كە پىچەوانە بۇون لەگەل شەريعەتى ئىسلامدا لاپىردىن و نەيەيشتن، بۆ ئەو مەبەستەش نامەي نۇوسى بۆ ھەموو كارىيەدەستەكانى و تىادا بەكارىيەدەستى كوفەي ووت:

- 
- ۱- الأموال أبي عبيدة لا ۱۲۱ ۲۵۶.
  - ۲- هەمان سەرچاوه لا ۲۵۷.
  - ۳- السياسة الاقتصادية والمالية لا ۵۰.
  - ۴- الأموال لا ۲۳۵.
  - ۵- الخراج لا ۲۳۹.
  - ۶- هەمان سەرچاوه لا ۲۵۷.

خه‌لکی شاری کوفه نیگهران و ناپه‌حه‌تی دهستی نولم و سته‌می به ناوی شه‌رعی خواوه، کاربه‌دهسته خراپه‌کان پیچکه‌ی ناپه‌ویان داهیتاوه، خه‌راج وه‌رنه‌گرن لکه‌س، دیاری بونه ئاینه‌یه کانیان وه‌رنه‌گرن، هروه‌ها نرخی وه‌صل و کرئی که‌نجینه‌کان لکه‌س وه‌رنه‌گرن.

سه رانه‌ی قوباله‌ی لابرد، که بربیتی ببو له وهی، که که سیک ده ببووه ناوه‌ندو  
سه رانه‌کانی له جوتیاران کوچه‌کرده‌وهو جوتیاری ههژار له بهرامبهر نه و کاره‌دا  
پاره‌یان پسی دهدا، ههروه‌ها شیوازی هرزانه‌شی سرپیه‌وه به جورئی، که  
کاربه‌دهسته‌کان نرخی بهره‌مه کشت و کالی یه‌کانیان زور به زیاده‌وه داده‌نا و  
پاره‌که‌شیان به‌دهستی ده‌ویست له جوتیار، جوتیاریش به‌وه‌ویه و زور نا رحه‌ت  
بوون، عمریش نکلله پسی ده‌وت: هه‌والم پسی گه‌یشتووه که هه‌ندی له  
کاربه‌دهسته‌کانت له‌ناوچه‌ی فارس نشین نرخی گران ده‌خنه‌سه‌ر به‌رویومه کشت و  
کالی یه‌کان له نرخی بازاری ناسایی زیاترو داوتر پاره‌که‌یان به‌وه‌زیاتره‌وه به‌دهستی  
ده‌ویست له جوتیاره‌کان، بؤیه (بشر)ی کوبی (صفوان) و (عبدالله)ی کوبی (عجلان) م  
ناردیو لاتان تا له و مه‌سله‌یه بکولنه‌وه، هه‌رپاره‌یه کی زیاتریان له جوتیاران  
ووه‌رگرتیووه بؤیان بگیرنه‌وه.<sup>۱</sup>

هاروهك عمرى کورپى عبد العزىز بختة فەرمانى دا بە سېرىنە وەي ئەو سەرانە  
ھەيشەبى يەي لە سەر خەلکى يەمەن دانراپۇو، كە وەك خەراج بۇو لە سەر زەۋىيە  
دەكەن (العشرييە) بۇ ئەم بەستە نۇوسى بۇ كاربەدەستە كەي لە يەمەن پىيى  
ووت: تۆ نامەت بۇ نوسيم، كە گوايە لە يەمەن دەست بە كار بويت، دەبىنى  
سەرانە يەكى زەۋى و زار - خەراج - سەپاوه بە سەر خەلکىدا وەك جزىيە و لە ھەمۇو  
بارۇو نۇروفىتكىدا دەبىت بىدەن، سالىيەت، سالىي قات و قېر، بىمن يان بىزىن! دەمى  
پاك و بىي گەردى بۇ خواي جىهانىيان و دوبارە پاك و بىي گەردى بۇ خواي  
جىهانىيان!! هەر، كە نامەي مەنت پىي گەپشت چى پېلە دادو رەوايە بىكە و چىش

سته و نارپه‌وایی تیدایه وانی لی بھینه، هق برق نیتر من و تو چیمان به سه دیت، با بیت، نه گهر هناسه‌یشمان لی بپریت، نه گر لهه ممو یه مهنه و هیچم برقه وانه نه کهیت جگه له مشتی که تم<sup>۱</sup>، خوا دهیزانیت من بهوه مه‌سپورو دلخوش ده بم، نه گهر له‌گه‌ل هق و پهوا دا بیت، (والسلام).<sup>۲</sup>

تیبینی نهوهی لی ده کریت له نامه‌کانی عمردا برق کار به دهستی هریمه‌کانی تیبینی نه و لادانه‌یه ده کریت، که له سه دهستی کاربه‌دهستانی پیش خویدا پوویان داوه و عمر به پهوا نه زانیبیون، ناسه‌واری ئابوری خراپیان لی که وتبیوه و، به جوئی، که خاوهن زه‌ویه‌کان چاری زه‌ویه‌کانیان نه ده کرد و ناچار دهیان هیشتنه و، بهو جوئه به رویوم لاوز ده بیو بهو هوئیه شه وه ولاطی نیسلام و (بیت المال) کهی زیانیان لی که وتبیو، به لام عمر<sup>ع</sup> زور سوریبو له سه نهوهی هق جن به جن بکات و نه ترسیت له چهندیتی، به لکو خامی چونی یه تی بخوات، نه و دهستکه و تی نقدی نه ده ویست له پیگه زولم و ستمه وه<sup>۳</sup>، لابردنی نه و کزمه‌له سه رانه له سه جوتیاران وای کرد له ئابوری ولاط که شه بکات و بیوژیته وه.

ج - چاکسازی و ئاوه‌دانی و زیندوکردن وهی زه‌وی یه مردووه کان:

عمر<sup>ع</sup> زقد هانی خله‌کی دهدا تا زه‌ویه مردوه کان زیندو بکه نهوه، چاکسازی کردنی زه‌ویه کان برق کشتوكاڭ، برق نه و مهسته نامه‌ی نووسی برق کارمه‌نده کهی کووفه و پئی ی ووت: زه‌وی کشت وکالى برهه‌م دار و زه‌وی بیخیر وهک یه ک دا مه‌نی، به لکو له زه‌وی یه بیسودو بئ خیره کان به پئی ی به رو بومی سه رانه‌یان لی وه ربگره، ههول بده نه و زه‌ویانه چاک و برهه‌م داریکه‌یت، له خاوه‌نی زه‌ویه برهه‌مداره کانیش مه‌سینه، مه‌گه ره‌پئی ی به رویومه کان و به شیوه‌یه کی نه رم نیان و جوان<sup>۴</sup>.

۱- که تم: پوهکتیکه له‌گه‌ل خنه‌دا تیکه‌ل ده کریت و قئی پئی په‌نگ ده کریت.

۲- سیرة عمر (ابن عبدالحکم) لا ۲۶۱ و الخراج للريس لا ۲۲۹

۳- السياسة الاقتصادية والمالية لا

۴- الأموال لأبى عبيدة ۵ ۱۲۰ لا

هه رووهها نووسینی هه رکه سئ خۆی ئاو بۆ زهويهك ساز بکات ئهه خىربوبىرۇي بۆ خۆبىي يەتى، (حکيم)ى كورپى(زدېق) ووتى: نامەيەكى عمرى كورپى عبدالعزىزم خۆيىندهوه، كه بۆ باوكمى ناردبۇو، تىايادا نووسىبۇي بۆي هه رکه سئ زهويهك زىندو بکاتهوه بەكتىلان، يان دیوارىكىدىنى ئهه بىكە بەھى خۆيان، مەگەر لە خەلکانىتى كەتىلان، يان هەندىكىيان زىندو كىرىپىتتەوه، هەندىكىيان بەجى ھېشتبىت.<sup>۱</sup>

عمرى بخته نۇرد سوربۇو لە سەر كىللانى زهويه تايىھەت مەندىھەكان، كە بە پېرسان بە دىيارى دابويان بەھەندى كەس و دواتر كەسە كە مردووه و وارسىشى نى يە، ئەوکات زهويه كە دەگەریتەوه بۆ(بىت المال) و نەئى ھېشتوووه بدرىت بە كەسى ترو فەرمانى داوه بە دوو كوتى بدرىت بە جوتىاران نەگەر بە رەھەمى بىتنى و بەسەن كوتى نەگەر بىكىلەن و نەيىكەن بەھېچ، نەگەر نەيىكەن بەھېچ و نەشى كىلەن ئهه دەھىيەكى لى بىسەن، نەگەر كەس خۆى نەكەت بە خاوهەنیان، ئهه دەھەزاز زهويانە يە دەكەت.<sup>۲</sup>

عمرى بخته نۇرد گۈنكى داوه بە جوتىاران، زيانەكانى بۆ دەبىزادن، لە و بارەيەوه دەكىپنەوه سوپايدىكى ولاتى شام دايىان بەناو كىلگەي جوتىارييڭداو پان پېلىيان كردهوه، كابراى جوتىارىش خەليفە عمرى ئاگادارىكىدەوه، ئەۋىش دەھەزار درەھەمى پىدا لە قەرەبۇو كەشتوكالەكەيدا.

قەرزى دەدا بە كشاورزدان و لە نامەكەيدا بۆ والى عىراقى ناردبۇو پىئى ووتوه: سەيرى حالتى ھەممۇ ئەو كەسانە بکە، كە (جزىيە) دەدەن، نەگەر تواناي نەبۇ زهويەكەي بە رەھەم بىتتەت سولفەي پىيىدەن تا زهويەكانى بىكىلىت، چونكە ئىئەم بۆ سالى و دوو سالامان ناولىن.

#### ح - عمر و قاغەكان (الحمى):

عمرى بخته ھەممۇ قاغە كەننەتكى تاكە كەسى لابرد و ئەو زهويانەي كردهوه بە

۱- الأموال لأبى عبيدة ۱۱۷ ۱۱۷.

۲- سيرة ومناقب عمر لابن الجوزى لا ۱۱۷.

۳- التطور الاقتصادى في العصر الأموى لا ۲۰۲.

زهوي گشتى موسىلمانان، نهيده هيشت بۇ كۆمەلیكى تايىبەتى بىت و خەلکانى ترى لى بىن بەش بكرىت، لە و بارەيە و دەيىووت: ئىمە وادەبىن، كە قاغەكانمان بگەريئنە و بۇ موسىلمانان، قاغەي تايىبەت كرد، بەلام بۇ حوشترەكانى (بيت المال)، هەر چەندە هەندى كەس لىرە و لەۋى لەبارەيە و تانەيان لەو بېپارە دەدا بۆيە ووتى: ئىمە وابەچاڭ و خاۋىن دەزانىن، كە وازىيان لى بېتىن و هەموو موسىلمانان ولاخى خۆيانى تى بىكەن، كەورەي ولاتىش وەك يەكىك لە موسىلمانان مافى هەيە لەو قاغان دا، چونكە باران بەخشاشى خوايە و بۇ هەموو بەندەكانى خۆى دەبارىيەت. كاتى هەموو قاغە كراوهەكانى بۇ موسىلمانان ئاچقوغ كر، تەنها قاغەي (نقىع) نەبيت، پىغەمبەرى خوايىڭ كاتى خۆى بۇ حوشترەكانى (بيت) تايىبەت كردىبوو.<sup>۱</sup> بە قاغە كردى وەي لە ورگا كان واتە: سودە گشتى يەكەي، تا بەردە وام وەقف بىت بۇ سەرجەم موسىلمانان.<sup>۲</sup>

## هـ - بته و کردنی ژیرخانی نایبوری:

عمری کوبی عبد العزیز حَمْدُهُ لِلّٰهِ هولی دهدا کومه له پرپژه يهك به نهنجام بگهينيئت،  
كه بنه هوي به هيزكدرني لايه نه نابوري، نه م کاره يشي له و سه رده مهوه دهستي  
پن کردن که بwoo به والي شاري مدينه، نه م پرپژه گرنگانه يشي له به رژه وهندی  
با زرگان و جوتيارو گهشتياراندا بwoo، به جوري به رده وام فه رمانی ده رده کرد به  
ليدانی جوگه و پويار و بير له شاري مدينه و جيگا كانى ترو، له شاري مدينه دا  
بيري (حه فييد) ا ليدا، که ئاوه که ئاود سازگار بwoo، هه رووه مزگه وهتى پيغه مبهري  
خواي حَمْدُهُ لِلّٰهِ فراوان کردو مناره که ئاوه روزگار، چهندان ئوتيل و خانى و ولاخ و  
شويئنى ميواندارى پيپواران و گهشتيارانى دروست كرد، هه ستا به ليدانى كهنداوي -  
 Amir المؤمنين - له نيتowan نيل و پيپواران و گهشتيارانى دهرياي سوردا، تا به

١- فتح الباري (٥ / ٢٤)

<sup>٢٤٢</sup> - الإتجاه الجماعي في التشريع الاقتصادي لا.

<sup>٣</sup>- خامس الخلفاء الراشدين للبدري، لا ١٧٠.

ئاسانی له ميسرهوه كاala بگوزريتهوه بق شاري مهككه له سردهمه خويدا.<sup>۱</sup>  
 پيگاي دا بهوالى بهسره بهمـلـكـهـنـدـنـى پـوـبـارـيـكـ لـهـ سـهـ دـاـوىـ دـانـيـشـتوـانـىـ  
 شـارـهـكـهـوـ نـاوـىـ لـىـ نـاـ بـوـبـارـىـ (ـعـدـىـ)<sup>۲</sup>

### سـنـ يـهـمـ سـيـاسـهـتـىـ عـمـرـ وـ دـاهـاتـهـ كـانـ:

سيـاسـهـتـىـ پـيـداـكـرـدـنـىـ پـارـهـوـسـامـانـ وـ پـيـگـاكـانـىـ خـرـجـ كـرـدـنـىـ دـوـ فـاـكـتـهـرـىـ  
 گـرـنـگـنـ لـهـ بـوـارـىـ ئـابـورـيدـاـ،ـ بـؤـيـهـ سـيـاسـهـتـىـ عـمـرـ حَفَظَهُ اللَّهُ بـهـوـ دـهـسـتـىـ پـيـكـرـدـ،ـ كـهـ  
 بـهـپـيـزـهـ يـهـكـىـ نـقـرـ سـامـانـىـ بـقـ مـيلـهـتـ سـهـرفـ دـهـكـرـدـ،ـ قـهـرـهـبـوـوـيـ هـمـوـسـتـهـمـ  
 لـيـكـراـوـهـكـانـىـ لـهـ (ـبـيـتـ المـالـ)ـ دـهـكـرـدـهـوـهـ،ـ تـاـواـيـ لـيـهـاتـ خـهـزـنـهـيـ عـيـرـاقـ تـاـپـيـ بـوـ  
 نـاـچـارـ لـهـ شـامـهـوـ سـامـانـيـانـ هـيـنـاـ بـقـ (ـبـيـتـ المـالـ)ـيـ عـيـرـاقـ.<sup>۳</sup>

پـارـهـيـهـكـىـ نـقـديـشـىـ لـهـ پـيـرـقـهـ كـشـتـ وـكـالـىـ يـهـكـانـداـ خـرـجـ كـرـدـ وـ خـهـرجـيـ نـقـرـ  
 دـهـكـرـدـ لـهـ وـپـيـنـاـوـ پـتـهـ وـكـرـدـنـىـ ئـيرـخـانـىـ ئـابـورـىـ وـلـاتـىـ ئـيـسـلاـمـ دـاـ،ـ هـمـروـهـكـ سـامـانـيـكـىـ  
 بـىـ ژـمـارـىـ لـهـ بـوـارـىـ چـاـوـدـيـرـىـ كـۆـمـهـلـاـيـتـيـداـ بـقـ مـيلـهـتـ خـرـجـ كـرـدـ.

لـهـ لـايـهـنـ دـاهـاتـهـكـانـهـوـهـ،ـ هـولـىـ دـاـوـ هـمـوـ بـاجـ وـ سـهـرانـهـ نـاـهـقـهـكـانـىـ لـابـرـدـ،ـ  
 (ـجـزـيـةـ)ـيـ هـلـكـرـتـ لـهـ سـهـرـ هـمـوـ كـهـسـيـكـىـ (ـأـهـلـ الـذـمـةـ)،ـ كـهـ مـوـسـلـمـانـ دـهـبـوـونـ،ـ  
 سـهـرانـهـ لـاـوـهـكـيـهـكـانـىـ هـلـكـرـتـ لـهـ سـهـرـكـشاـ وـهـرـزانـ،ـ هـمـوـ سـهـرـيـارـ خـوـرـىـ وـكـوتـهـكـانـىـ  
 لـهـ سـهـرـ لـابـرـدنـ.

هـمـروـهـاـ (ـبـيـتـ المـالـ)ـيـ كـرـدوـوهـ بـهـخـاـوـهـنـىـ مـوـلـكـ وـ هـمـوـ قـاغـهـ وـ بـهـخـشـهـ  
 تـايـبـهـتـىـ يـهـكـانـىـ لـهـخـلـكـىـ سـهـنـدـهـوـهـ وـخـسـتـىـ يـهـوـهـ،ـ هـمـوـ تـايـبـهـتـ مـهـنـدـيـهـكـانـىـ  
 نـهـمـيـرـوـ بـهـرـپـرـسـهـكـانـىـ گـهـرـانـدـهـوـهـ بـقـ دـهـوـلـهـتـ،ـ لـهـ نـقـدـبـهـيـ پـارـهـيـ دـهـوـلـهـتـىـ خـسـتـهـ  
 پـيـنـاـوـ لـايـهـنـىـ ئـيـدارـيـاتـىـ مـهـدـهـنـىـ وـ سـهـرـيـازـىـ.<sup>۴</sup>

۱- السياسة الاقتصادية في المالية لا ۵۵

۲- هـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ لا ۵۷.

۳- سـيـرـةـ عمرـ إـبـنـ عـبـدـالـحـكـمـ لا ۱۲۹.

۴- السياسة الاقتصادية في المالية لـعـمـرـ لا ۸۵.

هه موو ئم کاره مەزنانه ئەمیرى باوه پداران بۇون بە هۆى تەقاندنه وەى وزەكان، كشت وكال و بازىگانى پەرەى سەند، بەو هۆيەشەو داهاتەكان چەند جار بۇونەوە، وەك زەكات و خەراج و دەيەك، واى لى ھات خەزىنەي دەولەت پېپۇو، لى ئى پۇ، عمرىش زىادەكانى دانابۇو بۆ پېقۇزە گشتىيە كان تا زىاتر ئامانجە ئابورىيەكان بىتنە دى.

لە مىزۇوشىدا ئەوە تى بىنى دەكەينىن كە هەركاتىك دەولەتى ئىسلامى دەستى گرتىبىت بە شەرعى خواوه و پېۋگرامى شەريعەتى ئىسلامى جى بەجى كربىت ولات هەموو بۇۋاھەتەوە دەولەمەندبۇون، خەزىنەي (بىت المال) يش پېپۇوه و لى ئى پۇلاوه، بە هىچ شىۋەيەيك مىلەت مەستى نەكىدوه بە نەبۇونى و نارەختى و هىچ بەرژەوندىيەكى گشتى و تاكە كەسى پشت گۈئى نەخراوه.

ەركاتىكىش دەولەت لە پېۋگرامى ئىسلامى لايىبىت و شەريعەتى ئىسلامى پې لەدادپەروەرى پشت گۈئى خستىبىت ئەوا مىزانى يەتى ولات تىك چووه و مىزانى يەتى دەولەتىش ئاوېنەي بالاى دادپەرەوەرى و سىتم كارى يە، بەرnamame پېتى و، يان شېرىزى و بىن بەرnamami يە.<sup>۱</sup>

داهاتەكانى دەولەت لە سەردەمى خەليفە عمرى كوبى عبد العزىز<sup>بەكلەتە</sup> ئەم سەرجاوانە بۇون:

(زەكات) و (جزيە) و (خەراج) و (دەيەك) و (غىنیمە) و (فيئە):

### ۱- زەكات:

عمر<sup>بەكلەتە</sup> گرنگى دەدا بە زەكات و سووربۇو لە سەر بە دوا داچۇونى، چونكە مافىيىكى مەزاران بۇو پارەوسامانى دەولەمەندەكاندا، نابىت ساردوسپى تىدا بنويىزىت، زورگرنگى بەوهش دەدا، كە بە سەرگەسانى شىاودا (مستحق) دابەش بىرىت.<sup>۲</sup>

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر لا . ۸۵

۲- همان سەرجاوه لایپرە . ۶۰

هه مموو کاتن بەکار بەدەسته کانی ده ووت: بگەپین ئەو هەزارو نەدارانه بدۇزىنەوەو ماھى خۆيانىان پى بېھەخشن، هەركاتن هەزارو نەدار نەبوايە تا موچەو پارەيان پى بىدات، لە ميزانى يەی ولات بەندەی دەكپى لە پارەي زەكتات ئازادى دەكىدن.<sup>۱</sup>

عمر نکلنله لەم بوارەدا دەيويست شوين پىئىمنى وەنگاوه پىرقۇوه کانى پىغەمبەرى خوايىلە بکۈيەت لە بوارى ئابورى و دابەش كردىنى زەكتات، كە بە جۆرى لە جۆرەكان زۆرييە خەليفە كانى پىش خۆى ساردو سپىان تىيىدا نواندبوو، بە جۆرى بە ناھەق وەريان دەگرت لە جىنى خۆشىدا دابەشيان نەدەكردەوە.<sup>۲</sup>

لە پوالەتى شوين كەوتى پىغەمبەرى خوايىلە لایەن عمرەوە نکلنله ئەوەبۇ داواى كردىبوو، كە ئەو كتىبەي بۇ بەيتىن، كە باسى زەكتات و صدقات دەكتات، نەك هەر ئەو، بەلكو دواى كتىبەكەي عمرى كورى خطاب كەپە كرد لە بوارەيەوە، فەرمانى دا بە نوسىنەوەي دانەيەك لە هەر يەك لە دوو كتىبە، كە باسى زەكتاتى حوشترو مانگاو مەر و بنز و ئالتون و زىر، خورماو گەنم و مىۋۇز، دىيارى كردىنى بەشە زەكتاتى هەرييەكە لەو جۆرانە.<sup>۳</sup>

عمر نکلنله لە ئىتىر رۇشتىلى ئايەتى: ﴿إِنَّمَا الْصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ لُؤْلُؤُهُمْ وَفِي أَلْرِقَابِ وَالْغَرِيمَنَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَأَبْنِيَ السَّبِيلِ﴾ فەرمانى دا زەكتات بىرىت بەو(۸) جۆرە كەسە، بۇ ئەو مەبەستە كۆمەلى ئىتىر فەرمابنېرى دەست پاكى خاون مەتمانەي دامەززاند بۇ كۆكىرنەوەي زەكتات و ئامۇزىگارى دەكىدن، كە زولۇم و سىتم لە خاوهن مولىك و دەولەمەندەكان نەكەن و كتابى زەكتات دانى ئەو سالەيان بۇ پېپ بکەنەوە.<sup>۴</sup>

۱- سيرة عمر لابن الجوزى لا ۱۲۹.

۲- سيرة عمر لابن الجوزى لا ۹۴۷.

۳- هەمان سەرچاواه لا ۹۹.

۴- هەمان سەرچاواه لا ۹۹.

فه رمانیشی ده رکرد زه کات و هریگرن له هه موهنه و جورانه‌ی زه کاتیان تیدا فه رزکراوه، ته نانه‌ت له موچه به رزه کان زه کاتی ده سهند و لهه موولک و سامانه‌که یشی ده یگه پانده وه بق خاوه‌نه کانیان زه کاتی لی ده رده کرد.<sup>۱</sup>

هه وه که فه رمانیشی ده کرد، که زه کاتی هه موهن هوز و ناوچه‌یه که له شوینی خویاندا سه رف بکریته وه نه گهر خویان هه زارو دهست کورتیان هه برو.<sup>۲</sup> جاریکیان زه کاتیان له ناوچه یه که وه هینا بق لای عمر و نه ویش پئی ناردن وه بوناوجه‌که کی خویان و فه رمانی دا با سه ره رزکارانی خویاندا دا به شی بکه نه وه.<sup>۳</sup>

نه م جوره چاکسازیه ئابوریانه‌ی عمر<sup>۴</sup> له شیوانی کوکردن وهی زه کاتدا کاریگه رزکی هه برو له سه رزیاد بونی و گه شه کردنی، نه م سیاسته ئابوریه و به رقه رار بونی ناشتی و دلثارامی و گرنگی دانی به پر قذه سه ره کی یه کانی کشتوكال و بارزگارنی و ناوه لاکردنی بازیکانی ئازادی سنوردار، هله کرتنی هه موه باج و سه رانه ئاپه واکان، نه مانه هه موه بونه هوزی نه وهی زیاد بونی پیژه‌ی زه کات دانه کان و زه کات ده ره کان.<sup>۵</sup>

عمر<sup>۶</sup> له وجوره که سانه برو، که توانی پیژه‌ی زه کات ده ران فراوان بکات، نه مهش به هوزی زانایی یه که وه برو له فقیهی زه کات له به رویومی کشتوكالیدا، له زه کاتی حوشتر و زه کاتی ماسی و هنگوین دا.

به هوزی زیاد بونی بانگه واژه وه له سه رده می عمردا موسلمان بونی و رزکیک له (أهل الذمة) به لیشاو، له پاستیدا نه مهش برو هوزی زیاد بونی پیژه‌ی زه کات، چونکه له ناو نه و موسلمان بونانه ده ولمهند ههی، که ناسایی یه نه وانیش زه کات ده دهن و زیانی پر له خواناسی و ته قوای عمر وای کرد برو له وهی متمانه یه کی ته او له نیوان

۱ - الاموال لابی عبید ۵ ۱۲۲۶ لا ۲۹.

۲ - فتح الباری (۳/۳۲۲).

۳ - الاموال ۱۹۱۷ لا ۷۱۲.

۴ - ملامع الانقلاب لا ۱۳۵.

میللەت و خەلیفە کاندا دروست ببیت، و ببیتە هۆی نەوهى، كە خەلکى زیاتر زەکاتى خۆیان بدهن بەدەولەتى ئىسلام، نەوهش بۇ بوهۆى نەوهى ئابورى لات بەرەو بوزانەوهىكى بەرچاو بېرات.<sup>۱</sup>

بەھۆيەوه واي لى هات زەکات لەپىداويىستى خەلکى زیاتر بۇو، خەلکى وەرى نەدەگرت و كەس نەماپىو وەرى بگىرىت.<sup>۲</sup>

## ۲- سەرانەی سالانە(الجزيە):

(جزيە) بۇ بېرە پارە يە دەوتىتىت، كەلە مەموو كافرييەك دەسەنرىت، كە ولاتى ئىسلامدا دەزىت، نەمەش لە قورئان و سوننت و كۆدەنگى زاناياندا ھاتووه، عمرىش حَفَظَهُ اللَّهُ لە سەرسەپىوانى سوننت (جزيە) لى وەردەگرتىن و ھەركاميان موسىلمان ببوايە(جزيە) كەي لە سەرەلەدەگرتىن، چۈنكە (جزيە) لە سەر كافر فەرزە و بە موسىلمانان بۇونى لە سەرى دەكەوت،<sup>۳</sup>

كەچى هەندى لە خەلیفە ئەمەويەكانى پىش عمر، بىدۇھەي وەرگرتىنى(جزيە) يەيان لەو كەسانەي موسىلمان دەبۇون داھىتىابۇو، حەجاجىش جزىيە لى وەردەگرتىن و دەبۇوت لە ترسى(جزيە) دان موسىلمان بۇون نەمەش بۇو بەھۆى ھەستانى خەلکى دىرى حجاج و خەلیفە ئەمەويەكان.<sup>۴</sup>

ھەركە عمرى کورپى عبد العزىز حَفَظَهُ اللَّهُ چۈوه سەر كورسى حۆكم خىررا(جزيە)ى لە سەر موسىلمانان ھەلگرت، بە تۈندىش فەرمانى دەركىرد بىز كارىبە دەستەكانى و پىتى ووتىن: ھەركە سى نەم شايىه تومانەي ئىيمە بەھىتى، پۇوبىقاتە قىبلە كەمان و خۆيىشى خەتنە كەربلاو ئىتىر(جزيە) لى وەرمەگىن.<sup>۵</sup>

- 
- ۱ - ملامع الانقلاب لا ۱۳۵.
  - ۲ - سير أعلام النبلاء (۱۳۱/۵).
  - ۳ - السياسة المالية والاقتصادية لا ۷۰.
  - ۴ - الچرايىف فى السواد لا ۵۸.
  - ۵ - الاموال لا ۶۱.

کاتئ(أهل الذمة) نهودهیان بیست خیرا هاتن بهدهم بانگهوازی خواوه و موسلمان بعون، کاریهدهسته عمر سکالای نهودهی هینا بوقلای عمر، که گوایه(جزیه)دان که می کردوهو(بیت المال) خالی بوهتهوه !  
عمریش لهوه لاما ووتی : پاشان: خوای گوره محمدی ناردوه بوقلای باز کردن نهک بوقله پاره چنینهوه).<sup>۱</sup>

عمر<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>(أهل الذمة) کردبوو بهسی بشهوه و بهپنی و هزاع باشی(جزیه)ی لهسهر دانا بعون و بهشی دهوله مهند و بهشی مام ناؤهندو بهشی هزاران و، جوتیار لهزه ویه کهی و بازگان له بازگانه یه کهی و کاسب له کاسبی یه کهی(جزیه) بدادات.<sup>۲</sup>  
لهسهر ئاستی ولاته کانیش جیاوازی ده کرد، بوقنونه خالکی شام و هز عیان باش بوبو زیاتری لهسهر دانا بعون و لهسهر هزاره کانیانی هلگرتبوو، به لکو له(بیت المال) یش مووجهی بوقلای بپیبوونهوه، وک چون عمری کوری خطابیش<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> بهوشیوه یه کردوهوه.

نیتر پاش نهوده(أهل الذمة) له دوای موسلمانان بعون زیاتر سه ریه است بعون له ولاتی نیسلامدا و زیاتر بره ویان به کارو کاسبیان دهدا و بهوهیه وه زه کاتیان چهند جارهی(جزیه) دهدا به نیسلام.

### ۳- دهستکه و تی زه وی(الخرج) :

(خرج) نه و بره پاره یه، که دهوله تی نیسلامی دهیخاته سه روزه ویانه یی به شه رگیراون، یان نه و زه ویانه یی به پیگهی ئاشتیانه دراوه ته وه دهستی خاوره ته کانیان،

له سه رده می عمری کوری عبد العزیز<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> داهاتی خهراج به پاده یه کی زور زیادی کردو گه یشته (۱۲۴) ملیون درهم.<sup>۳</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۸۴).

۲ - سیرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۹۹.

۳ - الخراج للرئيس ۲۲۸.

بۆ بەردەوامی ئەو داھاتە هەستا بە قەدەغە کردنی کرین و فرۆشتنی ئەو زەویانەی، کە (خەراجین) تا ئەو سەرچاوە گرنگە بەردەوام (بیت الماڵ) دەولەمەند بکات، هەروەک ھەموو ئەو باج و سەرانە نازەوايانەی لابرد لە سەر جوتیاران، کە بۇو بۇونە ھۆی دواکەوتى بەرهەمی کشت و کالى، دەستى کرد بە لىدانى بىرۇ زىند و کردىنەوەی زەویە پشت گۈئى خراوەكان.

بەھۆی سیاسەتى نابورى زېرانەی عمرەوە بە جۆرى بەرپومى کشت و کالى زىادى کرد، کە تەنها لە عىراقدا گەيىشتە (۱۲۴) ملىون درەم، کە لە سەردەمی حەجاجدا تەنها (۴۰) ملىون درەم دەستكەوتى خەراج بۇو، كەلە سەردەمی عمرى كورپى خطاب (۱۰۰) ملىون درەم بۇو.

خەراجىش نقد گرنگ بۇو بۆ ولات، چونكە سنورى خەرج كردىنى نقد فراوان بۇو بە پېچەوانەی زەکاتەوە، کە (۸) جىر لە خەلکى سوودىيان لى وەردەگرت و بەس.<sup>۱</sup>

#### ۴- دەھىيەك (العشور):

ئەمەشە ئەپارەيە، کە وەك (گومرگى ئەمپۇ) وايە، بە لام ئەوهى تىدايە لە موسىلمانان ناسەنریت، بەلکو لەو بازىگانە كافرانە دەسەنریت، کە دەينە ناو خاكى نىسلام و، پاشان دەگەپىنەوە واتە: لە نىوان ولاتى نىسلام و ولاتى خۇياندا بازىگانى دەكەن.

حوكىمە شەرعى يەكى ئەوهى بۆ بىن باوهپان كاتى لە دورەوە دىن (۲۰) دينار بۇو، بە لام (۱۰) دينار لە بازىگانە كانى (أهمل الذمة) دەسەنریت و لە سالىتكىشدا يەكجار وەردەگىریت.

عمرى حَمْلَة نقد گرنگى دەدا بە پۇون كردىنەوەي شىۋانى وەرگىتنى ئەم داھاتە و لەنامە كانىدا بۆ كاربىدەستە كانى بە درىئى پۇونى كردىتەوە وەك ئەوهى ياساي (وەسل) ئى داهىتىباوو، کە هەر بازىگانىك پارەي ئەو سالەي دەفع كرد وەسلىكى بۆ بىرىت، تا لەو سالەدا كەس جارىكى تر داواى لى نەكاتەوە، هەروەها بە دەستى

لیتیان نه سنه نریت، به لکو کاتی قازانچ کردندا بیدهن، به وجوره جوله یه کی  
گوردکه وته ناو بازرگانه بیانی یه کان و همه مهویان پاره کانیان خستبووه ناو  
بازرگانی یه وه له ناو ولاتی پان و پوپی نیسلامدا به بی ترس ده هاتن و ده چون و  
خه زینه موسلمانان له م سره چاوه دارایی یه به هره مهند ده بیو.

۵- دەستكەتى جەنگى (غىنیمە) و (فەيمە):

غهنيمه بهو ماله دهلىن، که بهزقيو لهجه نگدا لهبن باوه پان ده سنه نريت، به لام (فهين)، بهوماله دهلىن لهبن باوه پان ده سنه نريت به بن شهر و نهر و ماندو بيون. کاتئ عمر چوه سه رکورسی خه لافهت هه موهو هه ولتيکي تهرخان کرد، بق توکمه کردن و چاك کردن و هه کاروباري ناو خوي و لات، بؤيه زور گرنگي بهجه نگه پزگاري خوازيه کان (الفتوحات) نه دهدا، له سه رده مى خويда، بهلكو هه موهو هه ولتيکي خسته گهر بق بانگه وازو سه رمه شقى جوان، به جوري دهستي کرد به نوسيني نامه بق پاشا کان و گله جيابجيا کانى سه رزه ور و به هوئي ووه به رب هره کان به بن جهانگ موسلمان بيون و هاتنه ناوئيسلام.<sup>۱</sup>

لبهار نه م هؤیانه نه م سه رچاوه دارایی یه له سه رده همی عمردا کز بیو، نه موال و سامانه‌ی (بیت المال) هه میوی له غه زاکانی پیشوروه و دهست که و تیو.<sup>۲</sup>

به لام هه ولیکی خستنه کار له پیناو گه یاندنه وهی (پینچ یه کی) دهستکه وتی  
غه نیمه جیهاد به خه لکانی هه ژارو وشیاری خوی به وشیوه یهی له سوده تی  
(الانفال) دا به جوانی پوون کاروهه تهوه، له هه موو ساما نیکی تر جیا کرده وه  
(۱۰) هه زار دیناری لی جیا کرده وه و دابهشی کرد به سه ر (بنی هاشم) داوهه و  
بچوک و نیترو مئی وهک یه ک دانا، له سه ر نه وهش فاطمه تی کچی حسین ژوش  
نامه یه کی سوپاس گوزاری بتو نارد و پیش ی ووت:

((نے نہ میری باوہ پداراں، بہ راستی بوویت به خزمہ تکاری کہ ساننک، کہ

#### ١- السياسة المالية والاقتصادية لعام ٨١

## ٢- السياسة المالية والاقتصادية لعام لا

خزمه تکاریان نه مابوون، پوشته کردن وه له کاتیکدا پوشته که ره وه یان نه مابوو، سامانت پاژند به سه رکه سانیکدا که هیچیان نه بوو خرجی بکنه<sup>۱</sup>.

نه  $\frac{1}{5}$  ای غه نیمه یه ندر گرنگ برو لای عمر، که پیشتر پشت گوئی خرا برو، کاتی ولاتی نهنده لوس پذگار کراه لای لی جیا نه کرایه وه، بقیه عمر تَعَالَى اللَّهُ نامه نووسی بتو فرمان پهوای نه وی و پسی ووت: هه مهو زه وی و زاری و مولکه کان به مه رجیک به جه نگ گیراوه بیت  $\frac{1}{5}$  ای لی جیا بکه ره وه<sup>۲</sup>.

بتو نه و زه ویانه یش به بینی جه نگ گیرابوون، که پیشان ده و تریت (فیی) عمر تَعَالَى اللَّهُ ته رخانی کرد برو بتو هه مهو مسلمانان و له سه ر بتو چوونه فقهی یه که ای عمری کوری خطاب تَعَالَى اللَّهُ، که کاتی خوی نه و جوزه زه ویانه (وقف) کرد بتو هه مهو مسلمانان، تا له سووده که ای به ردہ وام بیت بتو جیل و نه وه کانی دواتریش.<sup>۳</sup>

عمر تَعَالَى اللَّهُ له (پینج یه ک) وورد بوبیوه ده بینی له که ل (فیی) دا حوكمه کانیان وه ک یه کن له بېرنه وه تیکه لی کردن وه ک چون عمری کوری خطاب تَعَالَى اللَّهُ کاتی خوی، کرد ببوی،<sup>۴</sup> و له پیتاوی بارڈه وهندی گشتیدا حه رجی ده کرده وه.

بتو نه و مه بسته نامه یه کی نووسی تیایدا ووتی: ((... بتو  $\frac{1}{5}$  ای ده ستکه و تی جیهاد زانیان جیاوازیان ھیه تیایدا... من وا ده بینم وا لی بکریت وه ک خله فهی دووه م عمری کوری خطاب تَعَالَى اللَّهُ کردنی بھیک و هه مهو مسلمانیش پیی رانی بون، نیووه ش چاو بکن له و پیشهوا دادپه روهره، چونکه هه دوو ٹایه تکه - ٹایه تی  $\frac{1}{5}$ ، ٹایه تی (فیی) یه کشتتن، منیش وا ده زانم، که بکریت بھیک و ته رخان بکرین بتو هه مهو مسلمانان و کھسی لی جیا نه کریت وه.<sup>۵</sup>

به هقی ئم سیاسته زیرانه یه عمره وه خله لکی هه ناسه خوشیان هه لمزی و هه سیستان کرد بھ دادپه روهری و نه مانی ستم ناپه وايی له دابه ش کردنی خیراتی ولاتدا.

- ۱ - الطبقات (۵/۳۹۰).
- ۲ - تاریخ الاسلام. حسن ابراهیم (۰۱/۳۲۰).
- ۳ - الخراج، ابی یوسف لا ۳۵.
- ۴ - سیاسته الماليه والاقتصاديه لعمر لا (۸۲).
- ۵ - سیرة عمر بن الحکم (لا ۹۷).

چوارم: سیاستى عمر لە خەرج كردنى پارەي گشتى دا:

۱- خەرج كردنى مال لەپىناو بوارى چاودىرى كۆمەلایەتىدا:

لەپىناو سەر لەنۇئى دابەشكىرىنەوهى دامات و بەر و بومەكاندا، عمر<sup>بەكىللەت</sup> ھەولى زياترى دا، تا ھەزارو نەدارەكان پېشى زياتريان بەر بکەۋىت لە (بىت المآل)، بۇ هانتە دى چاودىرى تەندورستى و كۆمەلایەتى لەناوياندا، ئامەش داوكارى شەريعەتى ئىسلامە وله سەوننەتى پىغەمبەردا<sup>بەكىللەت</sup> ھاتووه.

عمرىش<sup>بەكىللەت</sup> ھەر لە يەكەمین پۇژەكانى دەست بەكار بۇونى خەلاقەتى يەوه، ھەولى دا خالى بەخال شەريعەتى ئىسلام جى بەجى بکات و ھەق دادپەروھى بەرپابکات، بۇ ئەم بەستە نامەي دەنارىد بۇ زاناكان و پرسىيارى شەرعى جىاجىاي ئالۇزى لى دەكىدىن، و (ابن شهاب الزھرى) بۇ ئەوه مەبەستە كىتىبىكى نۇوسى بۇ عمر<sup>بەكىللەت</sup> تىايىدا باسى زەكاتى بۇ كرد لەزىز پۇشنايى سوننەتى پىغەمبەردا، تا لە كاتى خەلاقەتدا كارى پى بکات، تىايىدا نۇوسىبىوو: تىايىدا بەشى نەخوشە درىز خايەنەكان و كەم ئەندامانى دىاري كردوھ، بەشىكىش بۇ ھەموو مۇسلماننىڭ نەخوشىيەكى لەگەلّدا بىت، كە نەتوانىت كاروکاسىبى بکات و، بەشىكىش بۇ ھەزارانەي، كە سوال دەكەن، يان خزمەتى دەولەمەندەكان دەكەن، تا نانەسکى يەكىان پى بدهن، ئەوانە بەشىان پى بدرىت، تا ئىيىت دەست لەكەس پان نەكەنۋە...

بەشىكىش بۇئەو كەسانەي، كە لەبەندىخانەدان و كەسيشيان نى يەخواردىن و پىداويىستيان بۇ بنىرن... بەشىكىش بۇ ئەو نویزىگەرانەي، كە كاروکاسىبى يان موجەيەيكان نى يە لەلائەن دەولەتەوه و پۇوشيان نايەت لەكەس دواو بکەن.. بەشىكىش بۇ ئەو كەسانەي، كە ھەزارا كەوتۇن و قەرزازى ھېتىنانى بەچۆكدا، قەرزەكانيشى بۇ شتى ناشەرعى نەكىردوھ، كەسيش قىسى نى يە لە مۇسلمانەتى و پىياو چاكىيان دا... بەشىكىش بۇ ئەو كەشتىرارانەي - مسافر - كە شوئىنيان نى يە بۇئى بېقىن و خرمىشيان نى يە لە جىيگايدا... ئەوانە خواردىن و خەوتىن بۇ خۇيان و

ولاخه که کانیان مسوگه ر ده کریت، تا ده گه پنه وه شوینی خویان، یان خزم و که س  
ده دوزنه وه.<sup>۱</sup>

ا- به شی هزار و که م ده رامه ته کان:

عمر بَنَّا زقد بیری له لای هزارو که م ده رامه ته کان بسو، هه ولی ده دا  
ده ولمه ندیان بکات، که پیشتر باسی نه و به سه راهه مان کرد، که له گه ل (فاطمه) ی  
خیزانیدا پووی داو پرسیاری له عمر کرد له هزی گریان و فرمیسک پشتني، نه ویش  
ووتی: نیشووکاری نوممه تی محمد صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ سپراوه به من، منیش بیرم کرده وه له  
هه ژاریکی برسي، له نه خوشیکی له بیرکراو، روت و بی به رگه کان، ستم لیکراوه تا  
سینراوه کان، غه ریبیکی بی که س و کار، پیریکی به سالاچوو، پیباونیکی منال دار،  
بؤم ده رکه وت خوای گه وره لیپرسینه وهم له گه ل ده کات دهرباره یان، محمدیش  
پشتگیری نه وان ده کات له دزی من، منیش له وه ترسام قسمه پی نه بیت و بشکیم،  
به زه بیم به خومدا هاته وه و ده ستم کرد به گریان.<sup>۲</sup>

له م پووداوه وه سیاستی عمری کوری عبدالعزیzman بق ده رده که ویت دهرباره ی  
چینی هه ژاران چون بسوه، پریه تی له مانای به رز، که پیویست به ورد بونه وهی تی  
پامان ده کات، هستی ده کرد به و نه رکه قورس و گرانه ی سه رشانی و هستی  
به پرسیاریه تی ده کرد دهرباره ی گه ل، پیغامبه ریش صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ له ویاره یه وه ده فه رمویت:  
(كلکم راع و کلکم مسؤول عن رعيته، والاما راع و هو مسئول عن رعيته)).<sup>۳</sup>

عمری کوری عبدالعزیzman نه و په پی هه ولی ده دا و پیداویستی هه ژاران و  
داماوان ده ریکات، پیباونیک هاته خزمه ت عمر بَنَّا له به رده میدا و هستاو ووتی: نهی  
نه میری باوه پداران، هه ژاری نقدی بق هیناوم و نه داری هیزی لی بپیوم، خوایش  
سبهینی له سه ره حالتی من لیپرسینه وه ت نه گه لدا ده کات، له و کاته دا عمر خوی

۱- السياسة العالمية للاقتصادية لعمر لا .۸۲

۲- سیر اعلام النبلاء (۱۳۲/۵).

۳- البخاري ۷۹۳.

دابو به سه دار عه‌سایه کهیدا، دهستی کرد به گریان، تا فرمیسک به دار عه‌سایه که هاته خواره‌وه، پاشان موجه‌یه کی بۆ خۆئی و مندالله کانی بپیوه، فه رمانیشی ده رکرد (٥٠٠) دیناری بدهنی، تا کاتی مه‌عاش و هرگرتن.<sup>۱</sup> کە لەو کاتە دا سالانه بوروه.. بۆ ئەو مەبەسته زقد گرنگی دەدا به بیووه‌ژن و مندالله کانیان وەك باسى ئافره‌ته عیراقیه که مان کرد، چونکه باش ئاگاداریبوو، که پیغەمبەرى خواه<sup>الله</sup> فه رموویه‌تى: ((الساعي على الارملة والمسكين كالمجاهد في سبيل الله، أو كالذى يصوم النهار ويقوم الليل)).<sup>۲</sup> واتە: ئەوهی پیداویستی بیووه‌ژن و هەزاران ده ربکات وەك ئەو سەوايە له پىتنا خوا جىهاد بکات، يان ئەوكەسەی بەپۇز بەپۇزوه‌وه بەشەو شەو نويژ دەکات.

ئەمیری باوه پداران بەختىن خانوویه کى تايىېتى دروست کرد بۆ نان خواردن تايىېت بۇو بە هەزاران و كەمەرامەت و پېپواران.<sup>۳</sup> ئەو گرنگی دانەی عمر تەنها هەزارو كەم دەرامەتە کانى نەگرتبويه‌وه و بەس، بەلكو ھەمو نەخوش و عىللەت و دارو ھەتىوھ کانىشى گرتبۇوه، بۆ ئەو مەبەسته نامەيە کى نارد بۇو كاربەدەستە کانى شام و پىئى ووتبوون:

(٤) ھەمو نابىناكا نام بۆ بنىئىن لە گەل نېفلىجە كان و قاج پەريوه کانىش و ئەوانەشى نەخوشى درىئىز خايەنیان لە گەل دايىه و ناتوانى نويژ بکەن، ئەوانىش ناوه کانىان بۆ نارد، ئەويش بۆ ھەمو نابىنایەك يەكە كەسى بۆ تەرخان کرد دەستى بگرىت و ھەر دوونەخوش و خزمەتكارىيکى بۆ گرتن، پاشان نامەي نارد بۇيان ووتى: ناوى ھەتىوانىتام بۆ بنىئىن لە گەل ئەوكەسانەي کە بىتكەسەن، فه رمانى ده رکرد، كە ھەر پىنج ھەتىو و خزمەتكارىيکى بۆ گرتن، كە بگەرىت بەسەرياندا و خزمەتىان بکات.<sup>۵</sup>

١ - حلية الأولياء (٢٨٩/٥).

٢ - البخاري ٦٠٦.

٣ - الطبقات (٣٧٨).

٤ - سيرة و مناقب عمر لابن الجوزي لا ٢٠٢.

### ب - هاوکاری کردنی قه رزاره کان:

له و که سانه‌ی، که هاوکاری عمر حَمْدُ اللّٰهِ گرتنی یه وه قه رزاران بwoo، (ابن شهاب الزهری) له کتیبه که یدا بـ عمری نووسی و پـ ووت: به شیک لـ هـ زـ کـ اـتـ بـ قـ هـ رـ زـ اـ نـ، نـ وـ اـ نـ هـ کـ اـ تـ جـیـهـ اـ تـ وـ وـ شـ قـ هـ رـ زـ اـ رـ بـ وـ وـ نـ، يـانـ کـ هـ سـیـکـ هـ زـ اـ رـ کـ هـ وـ تـ وـ وـ نـ توـ اـ نـیـتـ قـ هـ رـ زـ کـ اـ کـ اـ نـ بـ دـ اـ تـ وـ وـ، کـهـ بـ قـ کـ اـ رـ اـ نـ اـ شـ رـ عـیـ قـ هـ رـ زـ نـ هـ کـ رـ بـ بـ بـ تـ، لـ هـ لـ اـیـهـ خـ وـ اـ نـ اـ سـیـ وـ بـ هـ نـ دـ اـیـهـ نـیـشـ وـ وـ رـیـکـ وـ پـیـکـ بـیـتـ.<sup>۱</sup>

بـ نـ وـ مـ بـ هـ سـتـهـ عمر حَمْدُ اللّٰهِ نـامـهـیـ نـوـوـسـیـ بـ قـ هـ مـوـ هـ رـیـمـهـ کـانـیـ، کـهـ هـ رـ کـ هـ سـ قـ هـ رـ زـ اـ کـانـیـ بـ قـ بـیـثـیـنـ، نـهـ وـ اـ نـیـشـ نـامـهـیـانـ نـوـوـسـیـ، کـهـ کـهـ سـیـ وـ هـ بـیـهـ خـانـوـوـیـ هـ بـیـهـ وـ خـزـمـهـ تـکـارـ وـ لـاخـ وـ شـتـ وـ مـکـیـ هـ مـوـ هـ بـیـهـ، عـمـرـیـشـ لـ هـ وـ لـ اـمـدـاـ بـیـنـیـ وـ وـتـنـ: دـهـیـ پـیـاـوـ دـهـ بـیـتـ خـانـوـوـیـ هـ بـیـتـ بـروـاتـهـ وـ بـقـیـ، خـزـمـهـ تـکـارـیـکـیـ هـ بـیـتـ کـارـیـکـیـ بـ قـ بـکـاتـ وـ وـلـاخـیـکـیـشـ، کـهـ جـیـهـادـیـ بـ سـهـ رـهـ وـ بـکـاتـ وـ شـتـ وـ مـکـیـ نـاـوـ مـالـیـشـیـ هـ بـیـتـ، لـ هـ گـهـلـ نـهـ وـهـ شـدـاـ قـ هـ رـ زـ اـ بـیـتـ قـ هـ رـ زـ کـانـیـ بـ قـ بـیـثـیـنـ.<sup>۲</sup>

نـامـهـیـ کـیـشـیـ نـو~و~سـیـ بـ قـ وـالـیـ کـوفـهـ، کـهـ پـارـهـ وـ پـولـیـکـیـ باـشـیـ لـهـ (بـیـتـ المـالـ) دـاـ هـ بـوـوـ -ـ پـیـنـ وـوتـ: نـامـهـتـ بـ قـ نـو~و~سـیـو~و~مـ، کـهـ لـهـ دـوـایـ نـهـ وـهـیـ پـارـهـیـ سـهـ رـیـاـزـهـ کـانـتـ دـاـوـهـ، کـهـ چـیـ پـارـهـکـهـ هـرـ زـوـرـهـ وـ مـاوـهـتـهـ وـهـ، دـهـیـ بـیـبـهـ خـشـهـرـهـ وـهـ بـهـ سـهـرـ نـهـ وـانـهـیـ قـ هـ رـ زـیـانـ کـرـدـوـهـ بـ قـ شـتـیـ چـاـکـ، يـانـ ژـنـیـانـ هـیـنـاـوـهـ وـ نـاتـوـانـ بـیـکـوـیـزـنـهـ وـهـ، وـالـسـلـامـ.<sup>۳</sup>

نـامـهـیـ کـیـشـیـ نـو~و~سـیـ وـهـ مـزـگـهـ وـتـیـ کـوفـهـ دـاـ خـوـیـنـرـایـهـ وـهـ کـهـ پـیـیـ وـوتـبـوـونـ: هـ رـکـهـ سـنـیـ رـاـسـپـارـدـهـیـ کـیـانـ پـیـ دـاـوـهـ وـ نـاتـوـانـیـتـ بـیـگـهـ رـیـنـیـتـهـ وـهـ بـ قـ خـاـوـهـنـهـ کـهـیـ دـهـیـ نـیـوـهـ لـهـ پـارـهـ وـ سـامـانـیـ خـواـ بـ قـیـ بـ دـهـنـهـ وـهـ، هـ رـکـهـ سـیـکـیـشـ ژـنـیـ خـواـستـوـوـهـ وـ نـاتـوـانـیـتـ مـارـهـیـ یـهـ کـهـیـ هـ لـسـوـرـیـتـیـتـ، لـهـ مـالـیـ خـواـ بـ قـیـ هـ لـسـوـرـیـنـ.<sup>۴</sup>

۱ - الاموال لابن عبيدة .۱۸۵۰

۲ - سیر عمر لابن عبد الحكم لا .۱۷۷

۳ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۱۷۱

۴ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۱۷۱

## ج - کۆمەکى كردنى دىل كراوان:

عمرى كوبى عبدالعزىز<sup>كَلَّاتَهُ</sup> گرنگى تەواوى دەدا بە ئەسىرو دىل كراوهەكان ولە(بىت المال) خەرجى پى دەدان، بۇ ئەم بەستە نامەيەكى نووسى بۇ دىلە مۇسلمانەكان لە (قسطنطينىيە).<sup>۱</sup> كەپىشتر دەقى ئەم نامەيەن نووسىيە لەبەشى ژيانى كۆمەلایەتى عمردا باسمان كرىدە.

ھەروەها گرنگى دەدا بە بەندىنە كراوهە مۇسلمانەكانى ناو بەندىخانە مۇسلمانان كە بەھۆى ھەرتاوان و خەتايەكەوھە گىراونو فەرمانى دەركىرد، كە بە جوانى خزمەت بىكىن و خەرجيان دابىن بىرىت، عمر بۇ ئەم بەستە نامەي نووسى بۇ كارىبە دەستە كانى و پىئى ووتىن: لەناو زايىدانە كانىدا كە سەھىلنى وھ بە كۆت و زنجىرەوھ كە نەتوانىت نويىزەكانى بىكەت، كە سە بە كۆت و زنجىرەوھ نەخەۋىت مەگەر نەوانەي، كە قاتىلەن و پىاوابيان كوشتووھ، مال و سامانيان بۇ خەرج بىكەن لەپىتىا خواردن و جل و بەرگىاند.<sup>۲</sup> فەرمانىيىشى دەركىرد، كە خواردن و بەرگى زستانەو ھاوينە يان بۇ مسوڭەر بىكەن.<sup>۳</sup>

## د - ھاوكارى گەشتىيار و پېيوران

عمر<sup>كَلَّاتَهُ</sup> گرنگى بە گەشتىياران و پېيوران دەدا، فەرمانى دەرددە كىرد بۇ كارىبە دەستە كانى، كە خانوو - ئۇتىيل - دروست بىكەن لە سەرپىنگاكاندا بۇ پېتىشوانى كردىنى گەشتىياران و گرنگى دان پېيان، بۇ ئەم بەستە نامەيەكى نووسى بۇ كار بە دەستىيىكى و پىئى ووت: (لە ولاتە كە تدا) (ئۇتىيل) و (خان) دروست بىكە، ھەر مۇسلىچمانىكەنەتتەن سىنورى ولاتە كەت با شەو پۇزىك و خۇيان و ووللاخە كانىيان لە ويىدا بىھەۋىتىنەوھ، ھەركە سىتكىش نەخۆشە با دوو پۇز و دووشە و بىمېننەتە و تىياياندا، ھەر كە سىتكىش پارەيلى بىرإبۇ ئەوهندەي پىن بىدەن، كە بىيگە يەنېت بەشۈتنى خۆى.<sup>۴</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۷۴).

۲ - خراج أبو يوسف لا ۳۱۵.

۳ - الطبقات (۵/۳۵۶).

۴ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۹۴.

ههروه‌ها نامه‌ی دهنووسی بۆ سه‌رجه‌م هه‌ریمه‌کان، که هاوکاری ته‌واوی حاجیانی مالی خوا بکه‌ن و خه‌رجیان دابین بکه‌ن، چاودییری لاوازه‌کانیان بکه‌ن و هه‌ژاره‌کانیان کومه‌کی بکه‌ن.<sup>۱</sup>

#### ه - هاوکاری به‌نده‌کان بۆ ئازاد کردنیان:

پاش ئوهه‌ی عمر حَمْدُ اللَّهِ پاره‌و سامانی دهوله‌تى خسته خزمه‌ت هه‌ژارو که مده‌رامه‌ت و ناتواناکان و قه‌ریزاه‌کان و پی‌بوارانه‌وه، ئیتر پاره‌و سامانی ترى ته‌رخان کرد بۆ ئازادر کردنی به‌نده و ژیردەسته‌کان، کار به‌دهستی عمر له ناوچه‌ی ئیفریقیا ده‌لیت: (( عمر ناردمی بۆ کۆکردن‌وهی زه‌کات و خیراتی ئه‌فریقیا، داوم کرد هه‌ژاره‌کان بیت زه‌کات و هریگن که چی یهک هه‌ژاری تیدا نه بیو... منیش ده‌چووم کومه‌لئی به‌ندم ده‌کپی و ئازارام ده‌کردن)).<sup>۲</sup>

پیشتریش باسی ئوهه‌مان کرد، که عمر مووچه‌ی ته‌واوی بپی‌بويه‌وه بۆ زاناو مامؤستاکان، تا خۆیان یه‌کلایی بکه‌نه‌وه بۆ خزمه‌تی زانست و بانگه‌واز، ئیتر گرنگی و هاوکاری یه‌کانی هه‌موو چینه‌کانی کومه‌لکای گرتبوویه‌وه ته‌نانه‌ت مندانیش، که مووچه‌ی ده‌دا به‌م سه‌پرشتیارانیان، تا بۆیان خه‌رج بکه‌ن، گرنگیشی ده‌دا به (أهله‌الذمة) و له (بیت‌المال) هاوکاری هه‌ژارو ده‌ست کورته‌کانی ده‌کردن.<sup>۳</sup>

ئوهه‌ی لیره‌دا پیویسته ئاماژه‌ی بۆ بکه‌ین ئوهه‌یه که ئه م سیاسه‌ته‌ی عمر حَمْدُ اللَّهِ بیو به‌هۆی ئوهه‌ی که ژماریه‌کی نۆر لە خەلکی دهوله‌مند بیون، بیونه خاوه‌نى سه‌رمایه‌ی کشت و کالى و بازرگانی و شتى تر، بیو به‌هۆی به‌هیز بیونه‌وهی دینداری و خۆشەویستی پەئىش قیامه‌ت لەناو دلله‌کاندا و حەزکردن بەخیرو چاکه لەپیتناو پەزامه‌ندی خوای گوره‌دا. بەهۆیه‌وه خیر کردن لەپیتناو خوادا زیادی کرد

۱ - سیرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۶۵.

۲ - السياسة المالية والاقتصادية لا ۹۴.

۳ - همان سه‌چاوه لا ۹۷.

بۆ هاواکاری کردنی هەزارو نه دارو بیوهژن و دروست کردنی شوینه کشتنی يەكان و لىدانی بيره کان و دروست کردنی مزگهوت و شتى تريش و ئەمەش کارى سەرشانى (بىت المال) و دەولەتى ئاسان كرد بۇچ لە پايته خىدا، يان لە هەريمە كاندا.

## ۲- پىئىمنى کردنى خەرج كردنەكانى دەولەت:

سياسەتى عمرى كورپى عبد العزيز حىلىتە لە بوارى خەرج كردىدا لە سەر بىنەماى ئابورى ئىرانە وەك ئەمېق پى ئى دەلىن: بىنەماى سەرورەرى لە خەرج كردىدا، كە بە جۆرىيەكە دوورە لە زىادەپەۋى لە خەرجداو پارەو سامان بە زايىدەن لەشتى پېرو پۇچ و لاوه كىدا، لەھەمان كاتدا دورە لە دەست قوچاوى و چۈركى.<sup>۱</sup>

لەھەنگاوانەي گرتىيە بەر لە بوارى خەرج كردىدا لە پىئىناوى بەرژە وەندى يەكانى دەولەتدا:

## ۳- مولۇك و دەستكەوتە تايىبەتىيەكانى خەليفە و ئەميرەكانى بىرى:

يەكتى لەكارە گەورەگرمان و ترسناكە كان كە عمر- بويزانە - پى ئى هەستا ئەوه بۇو، كە مەموو مولۇك و سامان و زەھى زارەكانى خەليفە و فەرمانپەواو والى يەكان هەبۇو، كە بە ناپەوا پېتىان درابۇو، لى ئى سەندنە وە خىستى يەوه (بىت المال) و ئەوهى هي خەلکى بۇي گەپاندوه، سەرەتا لە خۆى و بىنەمالەكەي خۆيانە وە دەستى پى كرد و عمر لە (بىت المال) موجەي وەرنە دەگرت، پېتىان ووت: عمرى كورپى خطاب حىلىتە مۇوچەي لە (بىت المال) وە رىگىتۇوە ئەويش لە وەلامدا ووتويەتى: عمر پېيوىستى پى ئى بۇوە و من خۆم پارەم ھە يە.<sup>۲</sup>

كاتى كەزاوهى خەلاقەتىان بۆ هينا لەپاش مردىنى سولەيمان، خيرا ووتى: هەرچى ولاخ و فەرش و جوانكارى ھەيەتايادا مەمووی بخەنە (بىت المال) عادەتى وابووه لەپاش مردىنى يەكتىكىيان، مەموو جل و بەرگ و عەتر و شتەكانى ترى

۱ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۹۶.

۲ - العقد الفريد (۵/۲۲).

دەردرایه دەستى خەلیفە نوئى دەولەت، بۆيان هینتاوه، ئەویش فەرمۇسى: ئەمانە ھى سولەيمان بۇوه، نەھى منه و نەھى ئىيۇ، بەلكو ھەمووی مولکى موسىمانانە و بۇيە خستى يە(بىت الما).<sup>۱</sup>

جارىك داواى كرد لە خزمەتكارەكەي ھەندى ھەنگوينى بۆ بىرىت و ئەویش بەئەسپەكەي نامە بەرەكان ھینايە وە بۆ مالە وە عمرىش فەرمانى دا ھەنگوينەكە يان فرۇشت و نرخەكەي خستە (بىت الما) و بە خزمەتكارەكە يىشى ووت: ھەنگوينەكەت پىس كردىن مالىت ئاوا بىت!<sup>۲</sup> عمر تەنەنە ھەرگىز سامانى گشتى بۆ بەرژە وەندى خۆى بەكارەن ھینتاوه، جارىك ئەمیرى ئەرددەن دووسە بەته خورما بەديارى بۆ عمر دەنېرىت، بەھۆى ولاخە كانى نامە بەرە وەھەر، كە عمر بەوهى زانى خىرا فەرمانى دا خورما كانىان فرۇشت و داييان بەئالى بۆ ئاسپەكانى نامە بەر.

ب: كەم كردنەوەي خەرجە نىدارىيەكان

عمر تەنەنە ھەولى دەدا ھاوكاران و والى و فەرمانپەواكانى والىبىكەت كە مەرسامان و شت و مەكى دەولەت بەكارېيىن، كاتىن والى مەدىنە داواى مۇمييکى كرد لە عمر، عمرىش لەوەلامدا پىنى ووت: بەھەموو تەمەنم من تۆم وانا سىيە ئەم (ابن ألم حزم)، كە لە شەوه تارىكە كانى زىستاندا بەين چرا دەچۈويت بۆ مىزگەوت، بەلام و ئەزانىم تۆ ئەوكاتە چاڭتىر بويت لەئىستا، دەي فتىلەكانى مالە وە بەسە بۆت، والسلام.<sup>۳</sup> جارىكى تر ھەر ئەو والى يە لەنامە يەكدا داواى كرد لە عمر، كە ھەندى پەرەي نۇوسيىنى بۆ بنىتىت... عمرىش لەوەلامدا پىنى ووت: ئەگەر ئەم نامە يە بىي منت پىن كەيىشت نۇوکى قەلەمت تىز بکە و ورد بىنوسە و دىئر مەپەرىنە، شتى زور بىنوسە لەيەك لەپەردا، چونكە موسىمانان پىيوىستيان بەنۇوسيىنى زىادە نى يە، كە زىيان لە (بىت الما) كە يان بىدات.<sup>۴</sup>

۱ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۳۵

۲ - سيرة ومناقب عمر لابن جوزي لا .۲۱۰

۳ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا .۶۴

۴ - سير و مناقب عمر(ابن الجوزي) لا .۱۲۱

ليرهدا ئوه تىبىنى دەكىت، كە چۆن عمرى كوبى عبدالعزيز تا ئوه پاده يە پېتىمۇنى بەرپىرس و كار بەدەستانى ولاته كەى دەكىد، تا مال و سامانى دەولەت بەفيپۇنەدەن بە پاده يەك لەنووسىنى نامە كانىشاندا ھەول بەدەن بەكورتى بنوسىن و بەبىن ھودە پەره سەرف نەكەن.

ج - شىوانى خەرجى سەربازى: ئەمەويە كان كۆمەللى جەنگى دەرەكى و ناوه كىان ئەنجام دەدا، كە بوجەيە كى نۇرى ولاته يە كىگرتۇھە كانى ئىسلامى بەفيپۇدا، لەوانە هېرىش بىردىن سەرشارى(قسطنطينىيە) لەسەر دەمى (سليمان)ى كوبى عبدالمالك دا، بە جۇرى نىدى لەشەھىد بۇون و لەدەست دانى سامانىيکى نىدى بەبىن ھودەيلى كەوتەوە.

بەلام كاتى عمر بۇوبە خەليفە يەكسەر فەرمانى دەركىرىدىق (مسلمە)ى كوبى (عبدالملك) كە سەر كىرىدە سوپا بۇو پاشەكشە بە سوپاي ئىسلام بکات و بگەپتەوە، تا سوپا لەتەنگەشە يە پىزگاريان بېيت.

سياسەئى ژيرانەي عمر و پەھوشت و ژيانىنامە بەرزە كە بۇونە هوئى بەرقەرابۇونى ئاشتى و ئارامى لەناو خۇدا و ھەمو جەنگ و ئازاوه ناوه خۆيە كان وەستان، كاتىن ژيانى عمر ھەوالە كانى كەيشتە لای خەوارىچ، ھەمۇ كۆپۈنە وە ووتىيان: دروست نى يە لەگەل ئەم پىاوه چاكەدا بجهنگىتىن.<sup>۱</sup>

ئەو جەنگ ئەمانەيش بەدەورى خۆي پۇلىتىكى گىپا لەنەمانى ئازاوه و بەرقەرار بۇونى ئاشتى و دلىئارامى، كە ئەوهش بۇو بەھۆى گەشەي واببورى ولات و خوش بۇونى ژيان و گوزەرانى خەلکى ئاست نزەم و ھەزاران، كە ئەوهش دواى كۆمەكى خواى پەروەردگار دەگەرایەوە بۇ سياسەتە ژيرانە كانى عمر ھەلالە.

## بهشی حمهوتم

**دهنگای داد وهری له سهه رد همی عمری کورپی عبدالعزیزدا ههندیک  
له و بُو چوونه فیقهی یه کانی له و باره یه ووه**

### یه کهم : دادگاکان و شایه‌تی دانه کان

#### ۱- رهوشتی داد وهر:

عمری کورپی عبدالعزیز حَمْدُهُ لِلّٰهِ نقد به وردی قازی و داد وهری دیباری ده کر. بق ناوچه کان نه ووهک موسلمانه کان تووشی داد وهریک بکات، به بن شاره زایی حوم بکات و له همق لابدات. بق نه و مه بسته<sup>(۵)</sup> مه رجی سهره کی دانا ببو بُو هه لبزاردنی دادوهر - قاضی - و له وانه: (بوونی زانست، نرم و نیانی، پاکی، پاویزکاری، به هیز له وهر گرتني هقدا).

(مزاحم) ی کورپی زفر ده لیت: له گه ل شاندیکی خه لکی کوفه دا چوین بُو لای عمری کورپی عبدالعزیز و نه ویش ده بیاره هی ناوچه که مان و نه میره که مان و قازی یه که مان پرسیاری لئ کر دین، پاشان ووتی: پینج رهوشت هه بیه پیویسته له هه مو قازی یه کدا بیته دی و نه گار یه کیکیانی تیدا نه ما ده بیته خهوشی له سه ری: (( ده بیته تئ که یشت و بیت، له سه رخو بیت، پاک بیت، له هه قدا توند بیت، ده بیت زانابیت و پرسیار بکات له وشتانه نایان زانیت)).<sup>۱</sup>

له پوایه تیکی تردا له یحیی ی کورپی عمری کورپی عبدالعزیز ده گیزنه وه، که وتوویه تی: قازی و داد وهر خوی به قازی نه زانیت، تا پینج شت هه بیه له خویدا نه هینیتته دی: پاک بیت - عفیف - نرم و نیان - حلیم - زانا بیت به دادوهر یه کانی پیشخوی، پاویز به ژیرمه ندان بکات، گوئ نه دات به لومه ای خه لکی).<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۶۹).

۲ - الطبقات (۵/۳۶۹).

عمری کوپی خطابیش <sup>بَلِّيْه</sup> ووتیه کی نزیکی هه یه له مانا یه وه،<sup>۱</sup> عه لی کوری ثه بو طالبیش <sup>بَلِّيْه</sup> ووتیه کی له مانا یه وه هه یه، چوار مزه به کهی نیسلامیش له م سیفه تانه دا له گهال عمری کوپی عبد العزیز یه کده گرنه وه.<sup>۲</sup>

## ۲- داد و هری مه سه ل ئالْوَزَه کان:

لهوانه هندی کیشهی دادگایی ئالْوَزَه پووبه پووی قازی ببیته وه، که دادوه ر سه رسامه و نازانی چ حومیتک بدت، دهی ئایا حومک ده ریکات؟ یان واژ له و کیشهیه بینی بق که سانی بالا ترو زاناتر؟<sup>۳</sup>

عمر له م بواره دا برپاریکی ده رکرد که شیاوی ئه وه یه، تا پقدی قیامه ت دادگاکان کاری له سه ر بکه ن، ئه ویش ئه وه بو، که ده لیت: هر کاتنی دادوه ر حومکه کهی له لا ناشکرا ببو با حومک ده رکات و ئه گه ر له لای ئالْوَز ببو باواز لکیشه که نه هینی، به لکو به رنی بکاته وزه بؤسنه رووی خوی، تا لئی بپوانن و چاره سه ری بکه ن.<sup>۴</sup>

(میمون) ای کوپی (مهران) نامه یه کی بق عمری کوپی عبد العزیز نوسی و تیایدا پئی یه ووت: سکالای قورسی کاری داد و هری و به رپرسیاریه تی کوکردن وهی زه کات ده رکرد له وکاته دا قازی جهزیره ببو - عمریش له وه لاما پئی یه ووت: من شتیکم نه داو به سه رتدا ، تا ناپه حه ت بکات، به لکو زه کاتی خاوین کوکرده وه له هر مه سه له یه کیش دا، که حومکه کهی بیون ببو، حومک ده ریکه و ئه گه ر له لات ئالْوَز ببو به رنی بکره وه بؤمن، جا خو هر کاتی خه لکی مه سه له یه کیان له لا قورس ببیت و وانی لی بیتن ئه وه نه دین به ریا ده بیت و نه دونیا.<sup>۵</sup>

به مهدا بؤمان بیون ده بیته وه، که خوای گوره ئاستی زیره کی و تیگه یشتوروی وه ک یه ک نه به خشیو به خه لکی، به لکو هر که سه و ئاستیکی پیدراوه، جا هر که سه

۱ - شذرات الذهب (۱۲۰ / ۱).

۲ - المغني / ۹ - ۴۲ - ۳۹ - ۵۰.

۳ - فقه عمر بن عبد العزیز (۴۸۷ / ۲).

۴ - الخراج لأبي يوسف لا ۲۴۰ - ۲۴۱.

بwoo به قازی و کیشہ پعون و ناشکراکانی هاته به رده است با حومیان ده بکات، به لام نه گهر چاره سه ری کیشے یه کی للا قورس بwoo نه یده زانی چی بکات، با پاویز بکات به زاناو خویندہ وارانی سنوره که هی، نه گهر نه وانیش نه یاندہ زانی با به رزتری بکاته وزه بۆ کاربە دەستانی بالا و کیشە که لە دەستى نه ودا نه مریتە بدریتە دەستى کەسانی تر.<sup>۱</sup>

عمری کوری عبدالعزیز حَفَظَهُ اللَّهُ نهندی لە شەوی تەرخان کرد بwoo به و تتوویز تو له گەل زانايان و تى گەيشتووان لمەسەلە جیا جیاکانی له کارو باری ناینی و دونیابی، چونکه نقد تىگە يشتو و بwoo دەیزان بە یه کە گە يشتنی پیاوانی شارەزا فیکر نوی دەکاتە وە هزرەکان بە رزدە کاتە وە.

بۆیە کاتى (رجاء) ی کوری (حیوة) پرسیاری لى کرد، کە ئایا تو هەموو پۇزە کە بە کاروباری خەلکى یە وە خەریکى دەی شەوە کە دانى بۆ حوانە وە خوت بۆچى لە گەلمان دادە نىشى بۆ شەو نشىنى؟  
لە وە لامدا ووتى: نهی رجاء، بە یه کە گە يشتنی پیاوان میشك و عەقل پالفتە دەکات، پاویزکردن و و تتوویز قاپى پە حمەت و کلیلى فە پو بەرهە کە تە، کەس تىايىدا بە ھەلە دا ناچىت و پای لواز جىگىر نابىت.<sup>۲</sup>

### ۳- نەرم و نیانی له گەل گە وجان و حۆكم نەدان له کاتى تورە بۇوندا:

عمری کوری عبدالعزیز حَفَظَهُ اللَّهُ نامەی نووسى بۆ سەرکردەی سوپاکان و پى ی ووتى: ((لە (عبدالله) عمری کوری عبدالعزیز - نەمیرى باوەرداران - بۆ فەرماندە کانى سوپا... هەركاتى سکالاکەریکى بىن میشك و گەل و بىن پېز هاتە لات و ویستت حۆكم دەریکەيت بە سەریدا، پەلەمە کە و سەرەتا، تا دە توانى تىئى بگەيەنە و بە نەرمى مەسەلە کەی بۆ پوشن بکەرە وە، نه گهر تى نەگەشت و مەسەلە کەی لە لای پوشن بکەرە وە نەوه - نیعمەتى خوايە، نه گەر سودىشى نە بwoo لە گەلەيدا نەوه تو

۱ - فقه عمر بن عبد العزیز (۴۸۸ / ۲).

۲ - ملامح الانقلاب لاسلامى لا ۱۸۶.

قسه‌ت نه هیشته‌وه، بزی - إقامه الحجه - و نه‌گه ر بزت ده رکه‌وت تاوانیکی کردوه و شایانی سزادانه، تو لوه کاتی توپه‌یی یه‌دا حومک ده رمه‌که به سه‌ریدا، به‌لکو به‌هیمنی و له حومکی پاسته‌قینه بکوله‌ره‌وه ده رباره‌ی. نیتر تاوانه‌که‌ی هر تاوانیک بیت - و نیتر با سزاکه‌یشی تنه‌ها یه‌ک دار بیت لی بدهیت.

نه‌گه ر سزاکه‌یشی کوشتنی بزو پله‌مه‌که و سئ پقد دوای بخه‌و گوئ مده به‌که‌سانه‌ی له و کاته‌دا له چوارده‌ورتن و له بهر نه‌وان پله نه‌که‌یت و پاش نه‌و سئ پقده حومک ده‌ربکه تا نه‌وهک له بهر توله‌ی توپه بزوئی خوی بیت).<sup>۱</sup>

#### ۴- دادوهر به هله له خه‌لک ببوریت باشتله له‌وهی به‌هله سزا بدادات:

(ابو عقبه) ده‌لیت: عمری کوبی عبدالعزیز ده‌یووت: سزا دیار یکراوه‌کان له‌سمر خه‌لکی لابرن به بچوکترین به‌مانه، چونکه (والی) نه‌گه ر به هله له تاوانیک ببوریت نقد باشتله له‌وهی، که به‌هله سزا بی تاوانیک بدادات.<sup>۲</sup>

#### ۵- کار به‌دهستان و دیاری و درگرتن:

عمری کوبی عبدالعزیز بخته‌للہ هه مو جو ره دیاری و به‌خششیک، که بدرایه به‌والی و داد و هران و فه‌رمانده سه‌ربازی و مه‌ده‌نی‌یه کانی به برتیل داده‌نا، له نه‌وه‌په‌ری هه‌زارای و دهست کورتیدا دیاری وه نه‌گرتیووه، فه‌رمانیشی به‌خه‌لکی ده‌دا، که دیاری نه‌بن بز کار به‌دهستان، هروهک فه‌رمانیشی ده‌دا به کار به‌دهسته کانی، که به‌هیچ جو ریک دیاری له خه‌لکی وه‌رنه‌گرن.<sup>۳</sup>

(فرات) کوبی (مسلم) ده‌لیت: عمری کوبی عبدالعزیز بخته‌للہ حنه‌نی له سیو ده‌کرد، ناردي بز ماله‌وه، به‌لام ماله‌وه ووتیان: هیچمان نی یه سیوی پئی بکرین، عمریش سواری و لاخه‌که‌ی بزو، نیمه‌ش له‌گه‌لیدا سواری و لاخه‌کامنان بزوین، دای به‌لای

۱ - سیرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ۱۸-۱۹.

۲ - سیرة و مناقب عمر (ابن الجوزي) لا ۱۲۳.

۳ - فقه عمر بن عبد العزیز(۴۹۰/۲).

(دین) یکدا کۆمەلیک لە مندانانی ناو دىرەکە بەسەبەتە يەك سیوھە وە پیش وازیان لى كرد، ئەويش لە لاياندا وەستا و سیوییکى هەلگرت و تىر بۇنى كرد، پاشان خستى يەوه ناو سەبەتەكە، پاشان ووتى: بىرونە وە ناو دىرەكە تان و سیوھە كەشتان بەرنە وە، چونكە وا نازانم سیوتان بۇ ھەموو ھاوريتکامن هيئابىت.

(فرات) دەلىت: ولاقە كەم خىرا كرد و خۆم كەياندە لاي عمر پىيم وەت: ئەي نەميرى باوەرداران حەزىت لە سیودە كرد و بۇت نەكىدا كەچى وا بەدياري بۇتەتەت و توش وەرت نەگرت، ! عمرىش ووتى: پىويىستم پىيىتى نى يە، (فرات) دەلىت: پىيم ووت: ئەي پىغەمبەرى خواڭىلەن و ئەبوبەكر و عمر دياريان وەرنە گرتۇھ؟ عمرىش ووتى: بەلىت: بەلام بۇ ئەوان ديارى بۇوه، بەلام بۇ كارىيە دەستانى دواي ئەوان بەرتىلە.<sup>١</sup>

**٦- ھەلوشاندە وەي ھەر حوكىيەك پىچەوانە بىت لەگەل قورئان و سوننە تدا:**  
 عمرى کورىي عبدالعزىز بَشَّارَةَ نامەي نووسى بۇ والى عيراق، كە ھەموو ئەو حوكىمانى حەجاج كاتى خۆى دەرى كردوون ھەليان بۇوه شىئىتە وە،<sup>٢</sup> فەرمانيشى دەركرد لە ھەموو جىئەك ئەم حوكىمانە ھەلوشىئىتە وە، كە پىچەوانە يە لەگەل قورئان و سوننەت و كۆدەنگ و شورا داوهەرسى پىشەوا - مالك و شافعى و احمد - پىتىيان وايە، كە حوكىيەك پىچەوانە بىت لەگەل قورئان و سوننەت و كۆدەنگدا - اجماع - كارى پىن ناكىرىت و ھەلدە وەشىتە وە.<sup>٣</sup>

**٧- ھەر كەسيك سپارده بەھەوتىنى دەبىت سۈىند بخوات:**  
 (وھب) ئى كورىي (منبە) نامەي نووسى بۇ عسى كورىي عبدالعزىز و پىيىتى ووت: بېرى پارەي (بيت الما) م لەلا بۇوە كەچى ديار نەماوه وونم كردووه، عمرىش

١- الطبقات الكبرى (لابن سعد) (٥/٣٧٧).

٢- حلية الأولياء (٥/٢٧٠).

٣- فقه عمر بن عبد العزيز (٢/٤٩٩).

له وه لامدا بؤی نوسی: پاشان... من له موسلمانه‌تی و دهست پاکیت دلنيام، به لام  
گله‌یم له وه هه‌یه که وریانیت و شت وون ده‌که‌یت، من به‌پرسیارم له هه‌موو شتیکی  
موسلمانان، بؤیه ده‌بیت سوییند بخویت بؤیان، والسلام.<sup>۱</sup>

#### ۸- به لگه‌ی نادیار و دواکه و تتو:

کومه‌لیک له قوره‌یشی يه کان هاتن بؤلای عمری کوبی عبدالعزیز بَشَّارُهُ و شکاتیان  
له بی‌کتری هه‌بوو، عمریش بَشَّارُهُ حوكمی کردن، به‌یه‌کن له وانه‌ی حوكمه‌که‌ی به‌سه‌ردا  
درابوو ووت: من ناتوانم حوكمی هیچ مه‌سه‌له‌یه ک دوابخه‌م دوای ثه‌وه‌ی بۆم پوشن  
بویه‌وه، به لام تو برق و هه‌رکاتن به لگه‌یه کت بؤه‌تیاوم و له و به لگه‌ی ثه‌وان به‌هیزتر  
بوو. من يه‌که‌مین که‌سم ، که حوكمی خۆم هه‌لبوبه‌شیئمه‌وه.<sup>۲</sup>

#### ۹- مه‌سروفی حوشتری وون بیوو:

(شعبی) ده‌لیت: پیاویک حوشتریکی لی وون بیوو، پاش ماوه‌یه ک له‌لای پیاویک  
بینی يه‌وه، که ئالیکی چاکی دابوویه و قله‌لوی کرد بیوو، سکالای به‌رزکرده‌وه بۆ  
لای عمری کوبی عبدالعزیز بَشَّارُهُ که له‌کاته‌دا والی شاری مه‌دینه ده‌بیت، حوكمی  
ده‌رکرد حوشتره‌که‌ی بگه‌ریت‌وه و بۆ خاوه‌نه‌که‌ی و خاوه‌نه‌که‌یشی بېرى  
مه‌سروفه‌که‌ی بگیزپت‌وه بۆ که‌سی يه‌که‌م.<sup>۳</sup>

#### ۱۰- مندالی دوزراوه‌که سینکی سه‌ریه‌سته:

عمری کوبی عبدالعزیز بَشَّارُهُ نامه‌ی نوسی بۆ خه‌لکی شاری مه‌ککه و پئی‌ی  
پاگه‌یاندن، که (مندالی دوزراوه - اللقيط - سه‌ریه‌سته...) واته: دروست نی يه  
مامه‌لەی بەندەی له‌گەلدا بکریت کاتن گه‌وره بیوو.<sup>۴</sup>

۱ - سیرة عمر (ابن الجوزي) لا ۱۰۴ - ۱۰۵.

۲ - الطبقات الكبرى (٥/٣٨٦).

۳ - مصنف ابن ابي شيبة (٦/٣١٢).

۴ - مصنف ابن ابي شيبة (٦/٥٣١).

## ۱۱- شایه‌تی برا بُو برا:

عمری کوپی عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نامه‌ی نووسی بُو هریمیک و پسی ووتن: شایه‌ی برا بُو براکه‌ی وه بگرن نه‌گه ر مسلمان و دهستپاک بُو. عدل ...<sup>۱</sup>

## دووهم: ده رابرهی کوشتن و توله سه ندنه وه

۱- له سردنه می عمری کوپی عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ زنیک ههستا به کوشتنی پیاویک و عمریش کس و کاری پیاوه‌که‌ی هینا و پسی ووتن: نه‌گه ر حه زده‌که ن عه فوی بکه‌ن؟ بیه نو نه‌گه ر حه زده‌که ن بیکوزنه وه نه‌گه ر حه زیش ده‌که ن خوین وه بگرن، خوین وه بگرن.<sup>۲</sup>

۲- پله نه‌کری، تا خاوهن خوین گه وره ده بیت: عمری کوپی عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ ده رباره‌ی نه‌و پیاوه‌ی، که کوژرا و مندالیکی هه بُو، ووتی: با کوژداوه که پا بگیریت، تا نه‌و منداله گه وره ده بیت و خوی حکم ده دات به سه ر بکوژی باوکیدا.<sup>۳</sup>

۳- ههندی خوش بین و ههندی خوش نهین لی‌ی: (الزهري) ده لیت عمری کوپی عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نووسی: نه‌گه ر یه ک که س له که س و کاری کوژداو - أولیاء - له بکوژ خوش بون نیتر کوژداو ناکوژریته وه و ده گویزیته وه بُو خوین دان - الديه - .<sup>۴</sup>

۴- که سی له باز اپدا ده کوژریت و که س نازانیت کن کوشتویه‌تی: دادوه‌ری شاری به سره (عدی) کوپی (أرطأة) نامه‌ی نووسی بُو عمری کوپی عبدالعزیز و پسی ووت: له باز اپی قه سا به کاندا پیاویکمان به کوژداوی دیوه‌تله وه، عمریش ووتی: له (بیت المآل) خوینه که‌ی بدنه.<sup>۵</sup>

۱- مصنف ابن ابی شیبہ (۳۱۸/۹).

۲- المطی (۳۶۱/۰۱۰).

۳- مصنف عبد الرزاق (۱۰/۱۱).

۴- همان سره چاوه (۳۱۸/۹).

۵- همان سره چاوه (۱۰/۱۶، ۱۷).

۵- نهودهی لقهره بالغیدا ده پلیشیته وه: نه گهر که ستیک لقهره بالغیه که کدا پلیشیته وه بمریت و نه زانرا کن کوشتویه تی! ئایا خوینه کهی بئ هوده ده بروات؟ عمری کورپی عبدالعزیز<sup>۱</sup> بئ خونی وابوو، که نه گهر بکوژتیت و بکوژه کهی دیا نه ببوو نه خوینه کهی له سه ر (بیت المال) موسلمانانه.<sup>۲</sup>

جاریکیان ده بیارهی دووکه س، که له ناو قهرب بالغیدا خنکابون، ووتی: خوینه کهی یان له (بیت المال) بدنه، چونکه یان ده ستیک، یان قاچیک پلیشانویتیه وه.<sup>۳</sup>

### سی یەم: ده رابرەی خوین - الديه -

- ۱- خوینی مرؤفه: عمری کورپی عبدالعزیز نامه‌ی نووسی بئ سه رکرده‌ی سوپاکانی پئی ووتن: له سه رده‌می پیغامبری خودا خوینی مرؤفیک (۱۰۰) حوشتر بوبه.<sup>۴</sup>
- ۲- خوینی قرتانی زمان: (سلیمان) ای کورپی (موسی) ده لیت: له نامه‌یه که عمری کورپی عبدالعزیز ناردی بئ سه رکرده‌کانی سوپا ووتبووی: نه گهر زمان ئه وندھی لئ قرتابوو، که توانای قسه‌کردنی نه مابوو خوینیکی ته اوی ده که ویت، نه گهر له وکه مترا بوبه و حسابه حسابی له گهل ده کریت.<sup>۵</sup>
- ۳- خوینی نه هیشتني قورگ و دهنگ: سه رجاوه‌ی دهنگ نه گهر گه رو نه ماو زیانی لئ که وت، قسه‌کردنیش زیانی لئ ده که ویت، عمری کورپی عبدالعزیز نووسی: که نه گهر توانای قسه‌کردنی نه هیشتبوه نه و خوینی مرؤفیتی ته اوی ده که ویت.<sup>۶</sup>
- ۴- خوینی نه هیشتني کوئه‌ندامی زاویتی پیاو: کوئه‌ندامی زاویتی به شیکی زور گرنگی پیاوانه، نه گهر نه مینی ئیت ناره‌زونی نامیتني و توانای مندال بونیشی نامیتني له به ر نه و عمری کورپی عبدالعزیز پئی وایه خوینی ته اوی ده که ویت،

۱- فقه عمر بن عبد العزیز (۲/۳۶).

۲- المحلی (۱۰/۴۱۸).

۳- مصنف ابن ابی شیبہ (۹/۱۲۸).

۴- مصنف عبدالرزاق (۹/۳۵۷).

۵- فقه عمر بن عبد العزیز (۲/۶۹).

نه گر به که متر بتو زیانه که‌ی، به پنی نه وزیانه خوینی ده که ویت.<sup>۱</sup>

۵- خوینی زیان گهیاندن به کونهندامی زاونی نافرهت: نه گر که سیک دای لئافره تیک و نازاری به و کونهندامی گهیاند به جوئی سه رجیگه بی و سه رئاو و عاده‌ی مانگانه‌ی نه هیشت خوینی مرؤفیکی ده که وی له لای عمری کورپی عبدالعزیز<sup>۲</sup>، لپیواهه تیکیش داهاتوه، که ۷۲ ای دیهی پنی داوه، به لام برق کوکردنوه‌ی نه م دوورپایه‌ی عمر نه توانین بلین نه گر به یکجاری نه وسی شته‌ی لئافره‌تکه بپیبو نه و بیگان خوینی ته واوی ده که ویت، نه گر به کن له زیانه‌ی لی که و نه و ۷۳ ایده که ویت.<sup>۳</sup>

۶- خوینی لوت: له برنه وه لوت کونهندامیکی نقد گرنگی مرؤفه و لپیگایه و هه ناسه ده دات، بونی شته کان ده کات و له یه کیان جیا ده کات وه نه مه و سه ره پای نه وه‌ی، که هقی جوانی ده م و چاوی مرؤفه و قرتاندنی ناشیرین بعونی ده م و چاوی مرؤفه، له لای عره بیش هر که سه لوتی ببردیت نه وه گه ورده ترین سوکایه‌ی پنی کراوه، بؤیه عمری کورپی عبدالعزیز خوینی ته واوی له سه داناوه نه گر له بنا ببردیت و نه گر که متر برا به و پنی نه یه خوینه که‌ی دیاری ده کریت..<sup>۴</sup>

۷- خوینی گویچه که‌یک: له برنه وه کوئ نیوه‌ی سودی بیستن و ده به خشیت، له مرؤفیشدا دوو دانه‌ن، بؤیه عمری کورپی عبدالعزیز بچوونی وایه نه گر قرتاندیان توانای بیستنی نه ما نیوه‌ی مرؤفیکی ده که ویت، که (۵۰) حوشتر ده کات.<sup>۵</sup>

۸- خوینی قاچه کان: له برنه وه ناده میزاد ناتوانیت بپوات به پیوه به هقی قاچه کانی یه وه نه بیت، مانه وه‌ی یه ک قاچیش سودی نی یه بیو پویشن و له بره نه وه‌ی یه کیکه له نهندامه چوته کانی مرؤفه بؤیه له ناو بردنی به قرتاندن، یا له کار

۱- مصنف عبدالرزاق (۹/۱۲۸).

۲- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲/۷۱).

۳- مصنف عبدالرزاق (۹/۳۷۷).

۴- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲/۷۶).

۵- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲/۸۰).

خستنی و هک شهلهل یهک قاج خوی، هکهی (۵۰) حوشتره و خوینی هردوکیان (۱۰۰) حوشتره نهمه له لای عمری کورپی عبدالعزیز بَعْدَ اللَّهِ.

۹- لهناو چونی برؤکان: همندی وردہ کاری همیه له مهسلهی خویندا، که زاناکان له پیش عمری کورپی عبدالعزیز بَعْدَ اللَّهِ باسیان لیوه نه کردبوو، وا عمری کورپی عبدالعزیز رای خوی دهرباره یان دهربد بپیت، له انه شکاندن و بربندار کردنی نیوان برؤکان و نه ویش و هک دهم و چاوایه نه گه رئیسکه کانی نه شکاند بوبو ده لیت: نه گه ر برؤکانی لهناو بربدوو نیسقانی نه شکاندبوو (۷۴) خوینی ده که ویت - <sup>۲</sup> واته (۲۵) حوشتری،

۱۰- تیک شکاندنی دهم و چاو: عمری کورپی عبدالعزیز بَعْدَ اللَّهِ دهربارهی روومه کاتی ده شکتیت - هشمت - خوینه کای (۱۵۰) دیناره.

۱۱- خوینی چهناگه: هر که سی چهناگهی که سیک بشکننیت له لای عمری کورپی عبدالعزیز (۳/۱) خوینیکی ده که ویت، نا بهو جزره عمری کورپی عبدالعزیز بهراو بچوونه زیرانه و وردہ کاریه کانی یهوه له مهسله ورددو فه راموش کراوه کان دهدوی، که پیش تر کس له سریان نه دواوه، بؤیه لیره دا عمر ده لیت: (۳/۱) خوینی ده که وی، چونکه نیتر ناتوانیت دهم بکاته و هو خواردن بجوی و شیوه شی ناشیرین ده بیت، نه م ووتیه ش له لاین عمره وه تهنا یهوه که سی ترقسی تیدانه کردوه.

۱۲- خوینی پهنجه کان: له بر گرنگی پهنجه کان به تاییه تی پهنجه کانی دهست، عمری کورپی عبدالعزیز بَعْدَ اللَّهِ پی وايه یهک پهنجه دهست، یان قاج (۱۰/۱) خوینی پهنجه یه کی ده که ویت، له پهپینی هر جومگه یه کی دهست جگه له پهنجه گه وره که دو جومگه یه، جومگه یهک نیوهی خوینی پهنجه یه کی ده که ویت.

- ۱ - مصنف ابن ابی شیبہ (۹/۲۰۹).
- ۲ - همان سه رجاوه (۹/۲۹۱).
- ۳ - مصنف عبد الرذاق (۹/۳۶۱).
- ۴ - فقه عمر بن عبد العزیز (۲/۱۹).
- ۵ - همان سه رجاوه لا (۲/۱۰۰).

۱۳- عمری کورپی عبدالعزیز حَمَّة له بتو چونه فیقهی یه ژیرانه کانیدا ته نانه ت نینوکیشی پشت گوئ نه خستوه، نه گهربالیدان رهش هله لگه پابا، یان هله لوهرئ <sup>۱</sup>/۱۰ ای خوینی پهنجه یه کی ده که ویت، که (۱۰) دینار ده کات.

### چوارهم: سنوره کانی په روهر دگار - الحدود:

۱- بهرپاکردنی سنوره شهرباغیه کان - الحدود:

بهرپاکردنی سنوره کانی شرع هوکارزکی سره کی یه له پاراسنی گیان و خوین و سامان و ناموسی موسلمانان و بهر قه رار بعونی ناشتی له همه ممو و لاتدا، عمری کورپی عبدالعزیز یش نقد به گرنگی یه و سهیری کردون و هک گرنگی نویزو زه کات، له وباره یه وه عمر ده لیت: بهرپاکردنی سزا شهرباغی یه کان له لای من و هک بهرپاکردنی نویزو زه کات وايه.<sup>۲</sup>

۲- سزا شهرباغی یه کان دوای گهشتني نیمام:

عمری کورپی عبدالعزیز حَمَّة پنی وابووه، که تا نه گاته نیمام بتو خاوه نی ماف هبیه له بهرام بهره کهی ببوریت، به لام هر که به رزکرایه وه بتو لای نیمام نیتر له دهستی نهودا نامینیت و له سه نیمام پیویسته جئ به جئ بکات.<sup>۳</sup>

۳- پیاویک چهند سزا یه کی له سه ربیت:

جاری وا ده بیت که سیلک له یه ک کاتدا کومه لیک سزای له سه ربیت و هک دزی و کوشتن و داوین پیسی، دهی ئایا کوشتنی نه او پیاوه به سه له باتی تاوانه کانی تر؟  
یان سزاکانی به سه ردا جئ به جئ ده کریت و، پاشان ده کوژریت؟  
لیره داو له و پیاوایه تیکدا عمری کورپی عبدالعزیز حَمَّة پنی وایه ، که سزا شهرباغی یه کانی تری به سه ردا جئ به جئ ده کریت و، له پاشاندا ده کوژریته وه.<sup>۴</sup>

۱- همان سه رجاوه (۱۰۲/۲).

۲- الطبقات الکبری (۵/۳۷۸).

۳- فقه عمر بن عبد العزیز (۲/۱۱۳).

۴- همان سه رجاوه (۲/۱۱۳).

۴- والی یه کان به پن پرسی خالیفه که سنه کوئن:

ئه مه پای عمری کورپی عبدالعزیز<sup>عَزَلَهُ اللَّهُ</sup>، که پن وابووه کوشتن و خوین نقد ترسناکه هر که سئی پنی هلبستی خالیفه توانباره تیایدا، نه گهر به ناپهوا نه نجام بدریت، چونکه وه ک پیشتر با سمان کرد حه جاج به که یعنی خوی نه یاره کانی خوی ده کوشت - سلیمان - یش نه یده زانی پنی - بؤیه عمر<sup>عَزَلَهُ اللَّهُ</sup> پنی نه واشه دوو سزاگه ورده کهی نیسلام - کوشتن و هه لواسین - به بئن ناگاداری پیش و هخت و پرس کردن به خالیفه نابی نه نجام بدریت.<sup>۱</sup>

۵- نه وه به دره وشتی ده دهیته پال - القذف:

عمری کورپی عبدالعزیز<sup>عَزَلَهُ اللَّهُ</sup> پن وايه، که جنیودان به بئن باوهه به ووشی به د په وشتی - زنا. که سی له سه ر سزا نادریت، چونکه خوی له توانباره به کوفرو بئن باوهه پی، که له زینا نقد ناشیرین تره، (طارق) ای کورپی (عبدالرحمن) و (مطرف) ای کورپی (طريف) ده لین: له لای (الشعبی) بیووین، دووپیاو هاتن بوز لای و یه که میان موسلمان بیوو، دووه میان گاوره، هر دوو کیان ووتیان: جنیومان به یه کتر داوه - قذف - (۸۰) داری بپاردا بدري له گاوره که، چونکه ناموسی موسلمانیکی له که دار کردووه، به لام به گاوره کهی ووت: تو له که دار نه کراویت، چونکه له که و خه وشی گه ورہ ترت تیدایه - که بئن باوهه پیه - .

نه مسه له به رزکرایه وه بولای عبد الحمیدی کورپی زهید و نه ویش عمری کورپی عبدالعزیز لی ناگادار کرده وه و عمریش نامهی بق نووسی و ده ستخوشی له شه عبی کرد له سه ر نه و فه توایه.<sup>۲</sup>

۶- باوکیک جنیو به ناموسی کوره کهی ده دات - القذف - :

هر کاتن باوکیک کوره کهی به وه ناشیرین بکات، که زینای کردوه، ئایا داری حه دی لی ده دریت، یان نا؟ یان ئایا باوک مافی نه وهی هه یه، که کوری خوی به وه له که دار بکات؟

۱- فقه عمر بن عبد العزیز (۲/۱۲۰).

۲- مصنف عبدالرزاق (۶/۶۴، ۶۵).

نهی نایا سزاکه‌ی له‌سهر لا ده‌چی نه‌گه‌ر کوره‌که‌ی لی ای ببوریت؟

بۆ وەلامی ئەم پرسیارانه عمری کورپی عبدالعزیز بخت الله بۆ چونى زانايانه‌ی خۆی  
ھەيە و دەلیت: باوک داري حەدى لی دەدرى، اتىك کوره‌که‌ی بەبەد پەوشتى توانبار  
بکات، هەر کاتى کوره‌که‌ی لی ای خۆش بۇو ئىتر سزاکه‌ی له‌سهر هەلّدەگىريت،<sup>۱</sup>

(ابن جریج) دەلیت: (رُذْهِ يق) سەرگەوردەی (ئىلە) نامەيەكى نووسى بۆ عمرى  
کورپی عبدالعزیز - ھەوالى پىتاويىكى پېدا، كە قسەي بەکوره‌که‌ی ووتبوو، عمرىش  
بۇي نووسى، كە داري حەدى لی بدرىت مەگەر کوره‌که‌ی عەفۇي بکات.<sup>۲</sup>

#### ٧- لەکەدار كردنى ئافرهتى گاود:

نه‌گەر ئافرهتىكى گاود خىزانى پىتاويىكى موسىلمان بىت، يەكىن بەقەسەي ناشيرىن  
پەوشتى لەكەدار بکات، لەبەر ئەوهى، كە لەكەدار كردنى نە و ئافرهتە لەكەدار  
كردنى ئابپۇي کوره موسىلمانه‌كەي و مىرددە موسىلمانه‌كەيەتى بۆيە عمرى کورپى  
عبدالعزیز بخت الله پىن اى وايە داري لى دەدرىت، بەلام كە متى لە ئاستى حەددەكان.<sup>۳</sup>

(ابى اسحاق الشىيبانى) دەلیت: عمرى کورپی عبدالعزیز بخت الله سزاى نە و كەسەي  
داوه، كە ئافرهتىكى گاوردى ھاوسمەرى موسىلمان لەكەدار بکات سى و شتىك داري لى  
داوه.<sup>۴</sup> زوھرى و قەتادەيش له‌سەر ئەم پايەن، ماليكىيە كانىش دەلّىن: داري حەدى  
لى نادرى، بەلام تەمى دەكرى لەبەر دلى مندال و ھاوسمەرە موسىلمانه‌كەي.

#### ٨- ئافرهت بلى ئەم پياوه زيناي لەكەل كردووه:

لە عمرى کورپی عبدالعزیزه و دەگىزىنەوه، كە ئافرهتىك هاتووه بۆلای و  
ووتويەتى: فلان پياوه زيناي لەكەل كردم، عمرىش لى ای دەپرسىت: كەس گوئى  
ى لەماوارت بۇو، يان كەس بىنوييەتى لە و كاتەدا؟ ووتى: نەخىر، نەويش ووتى

١ - فقه عمر بن عبد العزيز (٢، ١٣٣).

٢ - مصنف ابن ابي شيبة (٩/٥٠٤).

٣ - فقه عمر بن عبد العزيز (٢/١٣٦).

٤ - مصنف عبدالرازاق (٧/١٣٠).

بوقتله‌ی نه و پیاوه، داری حه‌دی(له‌که‌دار کردنی) - قزف - له‌ثافره‌ته‌که‌دا.<sup>۱</sup>  
 نه مه‌سه‌له‌یه هیچ په‌یوه‌ندی یه‌کی نی یه به‌سزای داوین پیسی یه‌وه، به‌لکو  
 نه‌مه تایبه‌ته به له‌که‌دار کردنی ظابپو - القذف - ، چونکه‌هه‌ر ظافره‌تیک هه‌ستیت  
 به‌تاوانبار کردنی پیاویک، که گوایه داوین پیسی له‌گه‌ل کردوه، به‌م قسه‌یه‌ی ظابپوی  
 پیاویکی له‌که‌دار کردوه، نه‌گه‌ر شایه‌تی نه‌بیت داری حه‌دی - القذف - ی لی  
 ده‌دریت، بیستنی هاوار کردنی ظافره‌ته‌که‌یان بینینی نه و سزا‌یه‌ی له‌سر لا ده‌بات،  
 نه‌م پایه‌ی عمری کورپی عبد‌العزیز بخت‌الله یه‌ک ده‌گریته‌وه له‌گه‌ل (الزمری) و (قتاده) و  
 (یحیی) ای کورپی (سعید الانصاری) دا.<sup>۲</sup>

۹- زیک بگیری پیش نه‌وه‌ی شته‌کانی به‌ریته‌وه ماله‌وه؟  
 عمری کورپی عبد‌العزیز بخت‌الله بق چوونی وايه، که ده‌ستی زیک نابپدریت، که هیشتا  
 ماله‌که‌ی ده‌رنه‌کرد وله و جیگایه و نه‌بیردزت وه ماله‌وه، تا نه و ماله ده‌رنه‌کات و  
 نه‌بیاته شوینی دلتنیای خوی سزای حه‌دی له‌سر نی یه.<sup>۳</sup>

۱۰- ظایا کفن دز ده‌ستی ده‌بریت؟  
 خه‌لکانیک هن ده‌رونیان به‌پاده‌یه‌ک نزمه کاری واقیزه‌وهن ده‌که‌ن، که هه‌رکه‌س  
 بینی لی ده‌کات‌وه، هه‌ندی خه‌لکی بیرده‌که‌نه‌وه له‌وه‌ی کفني مردووی تازه بدنن،  
 بق نه‌وه مه‌بسته شه و ده‌پوششتن و گورپه‌که‌یان هه‌لایه‌وه و کفنه‌که‌یان له‌مردوو  
 که ده‌کرده‌وه ده‌یان برد و ده‌یان فروشیت،  
 عمری کورپی عبد‌العزیز پنی وابوو، که هیچ جیاواز یان نی یه له‌گه‌ل دزی  
 ترداو داری حه‌دیان لی ده‌دریت، چونکه دزی له‌مردوو هه‌روهک دزی وايه له زیندو  
 هیچ جیاواز یه‌کیان نی یه.<sup>۴</sup>

۱- فقه عمر بن عبد‌العزیز (۲/۱۴۰).

۲- المحلى (۱۱/۲۹۱).

۳- فقه عمر بن عبد‌العزیز (۲/۱۴۶).

۴- هه‌مان سه‌رجاوه (۲/۱۴۷).

(عمر) ده لیت: هـ وـ اـم پـ گـهـ یـشـتـوـوهـ، کـهـ عـمـرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ دـهـ سـتـیـ کـفـنـ  
دـزـیـ بـپـیـوـهـ (الـبـاشـ).<sup>۱</sup>

#### ۱۱- سزای نارهق خواردنوه بوجاری دووهم:

له (عباده) کورپی (نسی) ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیزم بینی داری حه دی  
ده دا له پیاویک نارهقی خواردبوبیوه، جله کانی له ببری داکهندو (۸۰) داری لیدا،  
بینیم ههندی جیگهی لاشهی شوینهواری لیدانی پیوه دیار ببو، ههندیکیشی پیوهی  
دیار نه ببو، پاشان عمر پیی ووت: نه گهر جاریکی تر دووبارهی بکهیتهوه له پاش  
لیدانیش، زیندانیت ده که، تا چاک ده بیت).  
پیاووه که ش پی ووت: نه میری بپواداران توبه ده که و ده گه ربیمهوه لای  
خواه رگیز ئه و هله یه دووباره ناکهمهوه، نه ویش وازی لی هینا.<sup>۲</sup>

#### ۱۲- سزای نه وکه سهی عرهق ده گیپیت:

هـ رـکـهـ سـنـیـ (نـارـهـقـ) پـهـ یـداـ دـهـ کـاتـ، يـانـ دـهـ یـگـیـپـیـتـ بـهـ سـهـ رـیـانـداـ، نـابـیـتـ سـزاـکـهـیـ  
لهـ وـانـهـیـ، کـهـ دـهـ یـخـونـهـوـ کـهـ مـتـرـ بـیـتـ، چـونـکـهـ هـؤـکـارـیـ گـهـ یـانـدـنـیـ عـهـ رـهـقـهـ کـهـ یـهـ  
بهـ نـارـهـقـ خـورـهـ کـانـ، لـهـ بـرـ ئـوـهـ عمرـیـ کـوـپـیـ عـبـدـالـعـزـیـزـ بَنَاتَهُ کـهـ سـزاـیـ عـهـ رـهـقـ خـورـانـیـ  
دـابـیـ سـزاـیـ نـارـهـقـ گـیـپـهـ کـانـیـشـیـ دـاوـهـ لـهـ گـهـ لـیـانـداـ.<sup>۳</sup>

(ابن التمیمی) ده لیت: عمری کورپی عبدالعزیز بَنَاتَهُ کومه لی نارهق خوری گرت و  
له گه لیشاندا مهی گیپه کهی گرت و داری حه دی له ویش دا.<sup>۴</sup>

#### ۱۳- گوزه و شوشه نارهق خوره کان ده شکینیت:

(هارون) کورپی (محمد) ده لیت: له باوکی یه وه ده گیپیتهوه و ده لیت: عمری

۱ - مصنف ابن ابی شیبہ (۱۰/۳۴).

۲ - الطبقات الکبری (۵/۳۰-۶۵).

۳ - فقه عمر بن عبد العزیز

۴ - مصنف عبدالرزاق (۹/۲۲۰).

کوبی عبدالعزیزم بینی له (خناصره) بتو گوزه‌ی نارهق خوره‌کانی ووردکرد و شوشه کانیشی شکاندن.<sup>۱</sup>

#### ۱۴- حکمی بی باوه‌ران کاتن نارهق بیننه ولاتهو:

بی باوه‌ران هرکاتن بیه‌ویت ولاته نیسلامه‌وه، نه‌گه ر نارهق و ماده بی هوش که‌ره کانیان بتو، نه‌توانن بیهینه ولاته نیسلام؟ یان پیگه یان پی نادریت؟ یان له ولاته نیسلامدا بؤیان دهسته به‌ر دهکریت؟

له‌وه‌لامدا نه‌خیر نابیت بیهینن و نابی بؤیان دهسته به‌ر بکری و ده‌بیت نه‌و ماوه‌یه‌ی له ولاته نیسلامدان خویان بگرن و پیزی شه‌ریعت و یاسای خوا بگرن و یاسای خوایش شایانی هه‌موو پیزو حورمه‌تیگه،

نه‌لهم پوانگه‌یه‌وه عمری کوبی عبدالعزیز بکل الله بواری نه‌دهدا به (أهل الذمة) که کرپین و فروشتني به‌سهر نارهقه‌وه بکهن و نه‌وانیش په‌چاوی نه‌و یاسایه یان ده‌کردو نه‌یان ده‌هینیاه ولاته نیسلامه‌وه، چونکه ووتبووی: (أهل الذمة) بؤیانی نی یه نارهق بھینه ولاته نیسمه‌وه.<sup>۲</sup>

#### ۱۵- سزای جادو گه‌ر:

(همام) له (یحیی) وه ده‌گیزیت‌وه، که کاربه‌ده‌سی عمان بتو، نامه‌ی نووسی بتو عمری کوبی عبدالعزیز و پی ووت: زنه جادو گه‌ریکمان گرت‌تووه، چی لی بکه‌ین؟ عمریش بتو نووسی: که نه‌گه ر خوی دانی نا به‌سیحریازی یه‌که‌یدا، یان شایت هه‌بتو، که سیحری کردوه، بیکوژه.<sup>۳</sup>

نه‌مه‌ش مه‌زه‌بی سی زانامه‌زنکه‌ی نیسلامه (ابو حنیفه) و (مالك) و (احمد).<sup>۴</sup>

(عمر) کوبی (خطاب) یش بکل الله نامه‌ی ده‌نارد بتو هه‌موو کاربه‌ده‌سته‌کانی و پی‌ی

۱ - الطبقات الكبرى (٥/٣٦٥).

۲ - فقه عمر بن عبد العزیز (٢/١٦٤).

۳ - مصنف ابن ابی شیبہ (١٠/١٢٥).

۴ - حاشی ابن عابدین (١-٣١).

دەوتن ھەموو پیاویکى جادو گەر بکۈن. <sup>۱</sup>

### ۱۶- لە ئىسلام ھەلگە باوهەكان:

مۇسلمان نقد لە كەس ناكات بۆ مۇسلمان بۇون، بەلام بەھىچ شىيۆھ يەك قبولي ئەوه ناكات كەسىك بە ئارەزۇو حەزى خۆى مۇسلمان بېتت و، پاشان لە ئىسلام پاشگە زىيتتەوە، بۆئە و مەبەستە عمرى كورپى عبدالعزىز - بۆ ماوهى سى رىقى دواى دەخستن دداواى تەوبەيلى دەكىرن وپاش سى رۆزەكە ئەگەر ھەر لە سەر كوفر سورىبۇو ئەوه دەدرىت لە ملىان. <sup>۲</sup>

### ۱۷- چۆن تەوبەيلى بى دەكىت؟

لە (عبدالرحمن) اى كورپى (ثوابن) ئەويش لە باوکى يەوه دەلىت: من كار بە دەستى عمرى كورپى عبدالعزىز بۇوم ونامەم بۆ نۇوسى دەربارەي جولە كە يەك كە مۇسلمان بۇو، پاشان بۇوييەوە بە جولەكە، عمرىش لە وەلامدا پىرى ووتىم: بانگى بىكەرەوە بۆ مۇسلمان بۇونەوە، ئەگەر مۇسلمان بۇوييەوە بەرەلايى بکە، ئەگەر ھەرسورىبۇو لە سەر پاشگە زىيونەوە كەي، لە سەرتەختە يەك پائى بخە، پاشان بانگى بىكەرەوە بۆ مۇسلمان بۇون، ئەگەر ھەر ملە جەرىي دەكىد ئەوە بىبەسەرەوە و چەقۇيەكى گەورە بخە سەر گەردىنى و ئەگەر ھەرسورىبۇو، بىدە لە ملى، منىش وام كەد و جولە كە مۇسلمان بۇوييەوە وازم لى هىتنا. <sup>۳</sup>

دكتۆر محمد شقير دەلىت: تا ئىستا دەربارەي سزاي پاشگە زىبۇوم ئابەم وردىكارييەوە نەبىينيەوە لەھىچ كىتىپتىكدا. <sup>۴</sup>

### ۱۸- سزاي ئافرەتى پاشگە زىبۇو:

عمرى كورپى عبدالعزىز - راي وايه ئافرەتى مۇسلمان كاتى لە ئىسلام پاشگەز

۱ - مصنف ابن ابي شيبة (۱۰/۱۲۵).

۲ - الطبقات الکبرى (۵/۳۵۱).

۳ - مصنف ابن ابي شيبة (۱۲/۲۷۴).

۴ - روضه الطالبين (۱۰/۷۵).

ده بیته وه، داوای گه پانه وهی لی ده کریت، نه گه رتوبه‌ی نه کرد ده کریته کوئیله و  
ده فروشیریت به‌هاو ناینه کانی تر،<sup>۱</sup>  
(ابوبکر صدیق) یش همان کاری کرد به نه و نافره تانه‌ی (امل الرده) که  
له نیسلام په شیمان بسویه وه.

### پینجهم: سزا ته می کاریه کان - التعزیرات:-

۱- نه و په ری پاده‌ی دارکاری کردن له ته می کاریه کاندا:  
پاش نه وهی باسی (حدود) مان کرد که کومه لی سزان خوا خوی دیاری کرد ووه بۆ  
هندی له تاوانباران، نیستا باسی (تعزیرات) ده کهین که دیاری کردنی سنوره کهی  
له دهستی فه رمانپه واکاندای و نه توانن که م و زیادی بکهان.  
بؤیه عمری کوپی عبدالعزیز: نامه‌ی ده نووسی بۆ کاریه دهسته کانی و تیایدا فیبری  
نه وهی ده کردن، که سزای ته میکاری خه لکی که متراخه م و ساردو سربدهن، به لام  
بانه‌گاته سنوری خوارتینی (حدود) کان واته<sup>۲۹</sup> جه لدھ زیاتر نه بیت. و پی  
ده ووتن: هر که سه و بپی ای تاوانه کانیان سزايان بدەن نیتر نه گریه که مچیش  
بیت، به لام ده خیلتان به بازورد ترینی نه گاته ناستی (حدوده) دیاری کراوه کانی  
خوا\_ عنوچل.<sup>۳۰</sup>

### ۲ - نایبت له سه‌ر گومان خه لکی سزا بدریت:

عمری کوپی عبدالعزیز پی ای وايه که دروست نی يه له سه‌ر بناغه‌ی گومان يان  
به تاوانبارکردن خه لکی ئازاربدریت و سزا بدریت، لەمەدا بنەماي دادپه روهرى  
ده چەسپینى کە ده لیت سزا له سه‌ر بناغه‌ی تاوانى پوون و بەرچاو و مەلموس  
ده بدریت، نەمەش له ترسى نه وهی نه وهک بى گوناهىك بە ئارهوا لیدان و نەشكەنجه  
بدریت، پی ای باش بسوه که نهوانه به گوناهه و بچنوه به رده مى په روهر دگارو  
له وه باشتە کە نه بگه پیته وه به رده مى خوا و دهستی به خوینى نهوان سور بسویت.<sup>۳۱</sup>

۱ - فقه عمرین عبدالعزیز(۲/۱۸۱).

۲ - سیره عمرین عبدالعزیز، لابن الجوزی لا ۱۱۷.

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز(۲/۲۱۲).

(ابراهیم)ی کورپی هشام النسانی) لـه باوکی یـه وه وـه ویش له باپیریه وه کـه روتـویـه تـی: عمری کورپی عبدالـعزـیـز کـرـدـمـی بـه فـه رـمـانـهـوـای شـارـی مـوـسـلـ، کـه رـوـشـتـمـه نـهـوـی دـهـبـیـنـم لـهـهـمـوـ شـارـهـکـانـی دـنـیـا زـیـاتـرـ دـنـیـ وـتـالـانـی تـیـا پـوـودـهـدـاتـ. منـیـشـ نـامـهـیـهـکـمـ نـاـرـاسـتـهـیـ عـمـرـ کـرـدـوـ لـهـوـهـزـعـهـ نـاـگـادـارـمـ کـرـدـ وـپـیـمـ وـوـتـ: نـایـا دـهـهـیـلـیـتـ خـلـکـیـ بـهـگـومـانـ بـگـرمـ وـلـهـسـهـرـ تـوـمـهـتـ لـیـیـانـ بـدـهـمـ یـانـ بـهـلـکـهـ یـانـ لـهـسـهـرـ بـنـهـمـایـ عـادـهـتـیـ نـاوـچـهـکـهـ مـامـهـلـهـ یـانـ لـهـگـهـلـ بـکـمـ؟

عـمـرـیـشـ لـهـوـلـامـدـاـ بـقـیـ نـوـوـسـیـمـ: لـهـسـهـرـ بـنـهـمـایـ بـلـکـهـیـ پـوـونـ وـشـیـوـانـیـ سـوـنـنـهـتـ کـارـیـانـ لـهـگـهـلـ دـاـ بـکـهـ، چـونـکـهـ نـهـگـهـرـ هـقـ وـ پـاـسـتـیـ چـاـکـیـانـ نـهـکـاتـ دـهـیـ خـواـ چـاـکـیـانـ بـقـ نـهـکـاتـ، (یـحـیـیـ) دـهـلـیـ بـهـوـ جـوـرـهـمـ کـرـدـ کـهـعـمـرـ پـیـیـ وـوـتـ وـلـهـشـارـیـ مـوـسـلـ دـهـرـنـهـ چـوـوـ بـوـوـ بـوـوـ بـهـ چـاـکـتـرـیـنـ شـارـیـ وـلـاتـ وـ دـنـیـ وـتـالـانـیـ تـیـداـ نـهـمـاـ مـهـگـهـرـبـهـدـهـ گـمـهـنـ.<sup>۱</sup>

(عدـیـ)کـورـپـیـ(أـرـطـاطـ) نـامـهـیـکـیـ نـوـوـسـیـ بـقـیـ عـمـرـیـ کـورـپـیـ عبدالـعزـیـزـ وـپـیـیـ وـوـتـ: پـاشـانـ...خـواـیـ نـهـمـیـرـیـ باـوـهـرـدـارـانـ سـهـلـامـتـ کـاتـ، کـارـیـهـدـهـسـتـهـکـانـیـ پـیـشـ منـ سـامـانـیـکـیـ نـقـدـیـ (بـیـتـ الـمـالـ) یـانـ دـاـگـیرـکـرـدـوـوـهـ بـقـ خـوـیـانـ منـ نـاـتـوـانـمـ لـیـیـانـ بـسـهـنـهـوـهـ مـهـگـهـرـ بـهـوـهـیـ هـنـدـیـ نـهـشـکـهـنـجـهـ وـ سـزـایـانـ بـدـهـمـ لـهـزـینـدـانـدـ، نـهـگـهـرـ نـهـمـیـرـیـ باـوـهـرـدـارـانـ پـیـ خـوـشـ بـیـتـ منـ بـهـوـکـارـهـ هـلـدـهـسـتـ.

عـمـرـوـلـامـیـ دـایـهـوـهـ وـوـتـیـ: پـاشـانـ...سـهـیـرـهـوـهـ نـقـدـیـشـ سـهـیـرـهـ تـوـ دـاـوـایـ مـؤـلـهـتـ لـهـمـ دـهـکـهـیـتـ تـاـ مـرـقـفـیـکـ سـزـاـبـدـهـیـتـ وـاـدـهـزـانـیـتـ منـ لـهـسـزـایـ خـواـ دـهـتـپـارـیـزـمـ؟ـ، وـهـکـ بـلـیـیـ پـازـیـ بـوـونـیـ منـ لـهـخـشـ وـقـیـنـیـ خـواـ دـهـتـپـارـیـزـیـتـ؟

جوـانـ وـرـدـبـهـرـهـوـهـ کـیـ بـلـکـهـیـ لـهـسـهـرـ سـهـلـمـیـنـرـاـ بـهـنـدـازـهـیـ نـهـوـ بـلـکـانـیـ حـسـابـیـ لـهـکـلـدـاـ بـکـهـ، هـرـکـهـسـ دـانـیـ بـهـهـرـچـیدـانـاـ حـسـابـیـ نـهـوـهـیـ بـقـ بـکـهـ، هـرـکـهـسـیـشـ دـانـیـ پـیـدانـهـنـاـ تـوـ سـوـیـنـدـیـ بـهـخـواـیـ گـهـرـهـوـهـ بـقـ بـخـقـ، پـاشـانـ وـاـزـیـ لـیـ بـهـیـنـهـ، سـوـیـنـدـ بـهـخـواـ بـهـوـنـاـپـاـکـیـ یـهـ یـانـهـوـهـ بـگـهـرـیـنـهـوـهـ بـقـ لـایـ خـواـ پـیـمـ خـوـشـتـرـهـ لـهـوـهـیـ لـهـلـایـ خـواـ دـهـسـتـ بـهـخـوـیـنـیـانـ سـوـوـرـبـیـتـ.<sup>۲</sup>

۱ - حلـیـةـ الـاـولـیـاءـ (۵/۲۷۱).

۲ - سـیرـهـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـالـعـزـیـزـ (ابـنـ عـبـدـالـحـکـمـ) (لاـ ۵۵).

-۳- به رگری کردن لهشیواندنی جهسته:

سه‌رسفر کردن یه‌کیکه له کارانه‌ی که به‌نیه‌تی په‌رسنده‌وه بکریت خوا پیّی خوشه له کاتی حج و عمه‌مره‌دا، فه‌رموده‌کانیش به‌رگری ده‌کن له‌پیش تاشین، به‌لام هه‌ندی که‌س پیّچه‌وانه‌ی ئم پینموونیانه‌یان کردوه‌وه، نه‌گه‌ر بیانویستایه سزاوی یه‌کیک بدهن ده‌هاتن سه‌روپیشیان سفر ده‌کرد و عمری کوبی عبدالعزیزیش... نه‌و شته‌ی لابردوو نه‌ی هیشت و پیّی ده‌ووت شیواندنی جهسته.<sup>۱</sup>

عمری کوبی عبدالعزیز نامه‌ی نووسی بق کاریه‌ده‌ستیکی و پیّی ووت: نه‌که‌یت جهسته بشیونیتیت، واته سه‌روپیشی خه‌لکی بتاشیت،<sup>۲</sup> له‌چوار مه‌زه‌به‌که‌ی تی‌سلامدا هاتووه که به‌هیچ بیانوویه‌ک دروست نی یه پیشی که‌س بتاشریت، به‌لام لای مالک وابو‌حنیفه: نابیت سه‌ریش سفریکریت.<sup>۳</sup>

### شەشەم: ده‌رباره‌ی به‌ندکراوان

-۱- په‌له بکریت له‌لیپرسینه‌وهی زیندانی:

عمری کوبی عبدالعزیز... فه‌رمانی ده‌رکرد به‌وهی به‌په‌له و بیّی که‌مت‌ه‌رخه‌منی له‌زیندانی یه‌کان بپرسنه‌وه و بیّی مه‌حکمه له‌زینداندا نه‌هیلرینه‌وه، هه‌رکه‌سی تاوانی به‌سه‌ردا سه‌پا سزاکه‌ی بدهن و هه‌رکه‌سی‌ش هیچی به‌رسه‌ردا نه‌سه‌پا به‌زوترين کات ئازادبکریت، عمر هه‌ردهم پیّی وابوو جیبیه‌جی کردنی سزاکانی \_ الحدود\_ به‌سه‌رتاوانباراندا هۆکاریکی چاکه بق کم بونه‌وهی زیندانیان، چونکه به‌ربه‌ستیکی چاکه له‌پیگه ناپاک و به‌دره‌وشتہ‌کاندا.<sup>۴</sup>

(جعفر)ی کوبی(برقان) ده‌لیت: عمری کوبی عبدالعزیز... نامه‌ی بونووسین و پیّی

۱- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۱۵/۲).

۲- الطبقات الکبری (۳۸۰/۵).

۳- مفتی المحتاج (۱۹۹۲/۴).

۴- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۲۵/۲).

ووتین:...نه‌گهر سزا شه رعی یه کان به ته واوی جی به جی بکه ن به ندکراوانتان نقد کم ده بیته وه، خه لکانی به دره وشت و خراپه کاریش ده ترسن، واژده هیتن له کاری خراپ، زیندانه کان بؤیه پرده بن چونکه لیيان ناپرسنه وه و دادگاییان ناکهن، ثه و جیگایه به ندیخانه یه نه ک جیگای لیپرسینه وه و دادگای کردن، دهی فه رمان ده ربکه بؤ فه رمان به ره کانت که به زووترین کات له زیندانیان بپرسنه وه و له کیشه کانیان بکولنه وه له همه مهو پؤژتیکدا، نه‌گهر سه پا به سه ریاندا با سزا خویان و هربگرن و نه وانه یشی بیتاوانن بانازاد بکرین.<sup>۱</sup>

## ۲- گرنگی دان به گوزه رانی زیندانیه کان:

عمری کوری عبدالعزیز ... له سه ره مهو ناسته کان وله همه مهو پوویه که وه چاکسانی نه نجام دهدا، داد په روهری له همه مهو پوویه که وه به رپاده کرد، گرنگی یه کی ندر گه ورده و تایبه تی به زیندانیان دهدا و له و باره یه وه چهندان پیتمایی ده رده کرد تا جل و به رگ و خواردن و خواردن وه یان به رده وام پی بدهن،<sup>۲</sup>

(جعفر)ی کوری (برقان) ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز نامه‌ی بؤ نووسین ووتی:... له (بیت المال) نه ونده یان بؤ خه رج بکه ن که به شی جل و به رگ و خواردنیان بکات، فه رمان بدهن مانگانه یان بؤ بیرنه وه بؤ خزمت کردنی خویان و خواردن وجل و به رگیان، نه وه ش به وهی همه مهو مانگیک مووجه یه کی دیاری کراویان پی بدهن تاخویان شت بکین، چونکه نه‌گهر خواردنیان پی بدهن نه وه به رپرسانی زیندان و پاسه وانه کان ده بیه بؤ خویان، به لکو که سیکی ده ستپاک و چاکه خواز بکه به بپرسی نه و کاره و همه مهو مانگیک خویی یه ک یه ک ناویان بخوینیت وه و پاره که براته ده ستیان، جگه له وهیش زستان جل و به رگی زستانه و هاوین جل و به رگی هاوینه یان بؤ بکات، بؤ ئافره تانیش له وه زیاتر سه بؤ شیشیان بؤ بکات.. بؤ که سیکیش که ده مریت لیيان، بی کسه و سه رپه رشتی کاریشی نی یه له پاره هی (بیت

۱ - الخراج لابی یوسف لا . ۳۰۱ .

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۲۶/۲).

مال) کفن و دفن بکرین و نویژیان له سه ر بکریت.<sup>۱</sup>

نامه‌یشی نارد بق سه رکرده‌ی سوپاکان و پی‌ی ووتن: له کاروباری زیندانی یه کان بپوان و بزانن کی چی به سه ردا ده سه بیت بیسنه پین، زیاده‌په وی مه که ن له سزاداندا، نه خوشه کانیان خزمت بکه ن نهوانه یان که بی که س و پی پاره ن، بزانه کی ده که بیت به برپرسیان له وکه سانه‌ی دلنجیات لیتیان و به رتیل و هرناگن، هر که سی به رتیلی و هرگرت نه وهی پیتان و تراوه وای لی بکه ن.<sup>۲</sup>

### ۳- زیندانی تایبہت به نافرهت:

عمری کوپی عبد العزیز... به رده‌وام له پیک و پیک کردنی زیندانه کان و گرنگی دان به نیش و کاری زیندانی یه کان بیو، فه رمانی ده رکردبیو به دروست کردنی زیندانی تایبہت به نافرهتان تاله‌گه ل پیاواندا تیکه‌لی پوونه دات و هر ده م نه وهی دوپیات ده کرده و که دیندارو خوا ناس و ده ستپاک بکریت به برپرس و پاسه‌وانی نه و زیندانانه.<sup>۳</sup>

عمری کوپی عبد العزیز نکته نامه‌ی نووسی بق سه رکرده کانی سوپا و پی‌ی ووتن: ... سه‌یرکن بزانن زیندانی یه کانتان هر که سی شکاتی لی کراوه مه یگره تاتاوانه که بی سه ردا ده سه بیت، هر که سیک مه سه له که نال قزوینو منی لی ناگاداریکه به نامه، نهوانه‌ی له سه ر بد په وشتی ده گیرین کوت و زنجیریان بکه چونکه زیندان بق نهوان پهندو وانه‌یه تاچاک ببن، له سزاداندا زیاده‌په وی نه که بیت، چاودیکی زیندانی یه نه خوشه کان بکه نهوانه‌ی نه که س و کارو نه پاره شیان هه‌یه، نه گر که سیکی نایندارو به پیزت گرت مه بیهه ناو زیندانی یه به ده په وشت و تاوانبارانه وه، با جیابیت له وان، زیندانیکی تایبہتی به نافرهتان دروست بکه، بزانه که سیکی خاوه ن متمانه بکه به سه ر په رشتیان که بیه له به رتیل و هرگرت نه کاته وه، هر که سیکیش به رتیلی و هرگرت چیتان پی و تراوه وای لی بکه ن.<sup>۴</sup>

۱ - الخراج لابی یوسف (۳۰۱، ۳۰۰).

۲ - الطبقات الكبرى (۳۵۶/۵).

۳ - فقه عمر بن عبد العزیز (۲۲۸/۲).

۴ - الطبقات الكبرى (۳۵۶/۵).

## حەوەم : دەربارەی جىيەاد

### ۱ - دىيارى كردىنى تەمەنى جەنگاوهەر:

لَاوانى جىلى يەكەمى نىسلام كەمنداڭنى ھاۋەلە بەپىزەكانى پىغەمبەرى خوا بۇون كەنگەر وەردەم ھەولىان دەدا كەپىغەمبەرى خوا پازى بىكەن كەبەتىلى نەوانىش بەشدارى جەنگەكان بىكەن وله پىتناوى خوادا بجەنگن وەركەسىكىيان وەرنەگىرايە لەبەر مەندالى وکەم تەمەنى، خىرا دەستى دەكرد بەگىريان بەسەردايىك وباوکىدا و ئابەو جۆرە گەورە و بچوک لەپىشىپكى ئى بەشدارى كردىنى جىيەاد دابۇون..

بەلام عمرى کورپى عبدالعزىز حَمْدُهُ ياسايەكىشى بۆ نەوكارە داناو تەمەنى جەنگاوهەرى دىيارى كرد، كە(15) سالن كەمتىز نەبىت، هەرمەندالىك تەمەنى كەيشتە (15) سال ھەموو مافىئىكى جەنگاوهەرى ھېيە وەركەسىكىش لەوتەمەنە كەمتىزىت لەرىزى مال و مەندالى جەنگاوهەرلەدا دادەنرىت و بەشە تايىەتى پى نادىرىت و بوارى بەشدارى كردىنى جەنگىشى پى نادىرىت .<sup>۱</sup>

### ۲ - چۈن جەنگ دەست پى دەكەت:

(صفوان) ئى كورپى (عمرو) دەلىت نامە يەكمان لە عمرى کورپى عبدالعزىز وە پى كەيشت بۆ كاربە دەستە كەن ناردبۇو لەوكاتەدا خەليفەبۇو كەنۇسىبۇو: پەلامارى ھىچ قەلايەكى پۇمەكان نەدەن يان ھىچ سەربازگە يەكىان تا باڭگىيان نەكەن بۆ نىسلام، نەگەر قبولييان كرد وازيانلى بىتنى، نەگەر نەوەشيان نەكىد سەرانھى سالانە (جزييە) يانلى داوا بىكەن بىدەن، نەگەر نەوەشيان پى قبول نەكرا نېتىر جەنگىيان لەگەلدا رابگەيەنن.

### ۳ - نۇرتىرىن ماوهى سنور پارىزىنى \_الریااط\_:

مۇسلمانان لەدواى سەرددەمى يەكەمى نىسلام و سنتورى ولاتى نىسلام پان و فراوان بۇو، پۇم و فارسەكان سنور شىكتىنى وەيرىشى لەناكاويان دەكردە سەردى

۱ - فقه عمر د. شقیر (۴۱۵/۲).

۲ - الطبقات الكبرى (۳۵۵/۵).

نشینه مسلمانه کان و تالان و بپیان دهکردن و نیتر مسلمانانیش و هك بهندایه‌تى بق خودا ماوه‌یهك به‌ماله‌وه ده‌چونه سه‌ر سنوره‌کان وله‌وه ده‌ژیان تاسنوریش بپاریزن.

به‌لام عمری کورپی عبدالعزیز سنوری مانه‌وه‌یانی به (۴۰) پق‌دیاری کرد  
که‌پیشتر هه‌بوو له‌سال زیاترو هه‌بوو تامردن له‌وه ده‌مانه‌وه . و بق‌ئه‌وه مه‌به‌سته  
ووتی:- ته‌واوترین ماوه‌ی (۴۰) پق‌ئی ته‌واوه (رباط).<sup>۱</sup>

۴- جه‌نگاوه‌ر مافی ته‌واوه نیش و کاري هه‌یه:  
عمری کورپی عبدالعزیز ده‌لیت: نه‌گه‌ر جه‌نگاوه‌ر له‌ناوجه‌نگدا و به‌سواري  
ولاخه‌که‌یه‌وه بیت بجه‌نگیت، ته‌واوه سه‌ریه‌ستی نه‌وه‌ی هه‌یه که‌مال و پاره‌و  
سامانی چی لئی ده‌کات بیکات.<sup>۲</sup>

۵- چه‌ک و ولاخ فرۆشی به‌دوژمنان:  
فرۆشتني چه‌ک و ته‌ق‌مه‌نى و ولاخ و کویزانه‌وه‌ی بق ناو سوپای دوژمنان ده‌بیتته  
هقی به‌میزبیونی سوپای بی‌باوه‌رپان وزیاتر توانای جه‌نگیان تیدا دروست ده‌کات،  
بؤیه به‌تاوانیتکی گه‌وره داده‌نریت، ده‌بیت ده‌ست بکیریت به‌سه‌ر نه‌وه شتانه‌دا تا  
نه‌گاته ده‌ستی دوژمنان.

ناله‌م پوانکه‌یه‌وه عمری کورپی عبدالعزیز قه‌ده‌غه‌ی نه‌وه‌ی کردووه چه‌ک و تفاق  
و ولاخ بکویززیت‌وه بق ولاتی هیندستان چونکه تا نه‌وه کاته هیندستان يه‌کیک بوروه  
له‌لاته بی‌باوه‌پو دوژمنه‌کانی نیسلام و دواتر پزگارکرا.<sup>۳</sup>

۶- ئازاد کردنی ديله مسلمانه‌کان:  
عمری کورپی عبدالعزیز رکن‌الله له‌نامه‌کانیدا بق کارب‌ده‌سته‌کانی نه‌وه‌ی دوپات  
ده‌کرده‌وه که‌مه‌ولی نقدیده‌ن و پاره‌ی باش بدهن له‌پیتناو پزگارکردنی ديلي

۱- الطبقات الكبرى (٣٥٥/٥).

۲- الطبقات الكبرى (٣٥٢/٥).

۳- فقه عمر بن عبدالعزیز (٤٢٧/٢).

موسلمان له زیندانی بی باوه پکاندا، بۆ یه کی له کاریه دهسته کانی نووسی و پیشی ووت: پاره بده له پیتناو نازادکردنی دیله موسلمانه کاندا ئیتر با له و پیتناوه شدا هه مورو سامانه که تان له دهست بدنه.<sup>۱</sup>

(ربیعه)ی کورپی (عطاء) له عمری کورپی عبدالعزیز وه ده گتیریت وه که (۱۰) دیلی پۆمه کانی بەره لە کرد له پیتناو نازاد کردنی یەك دیلی موسلماندا.<sup>۲</sup>

- ۷ - (ربیعه)ی کورپی (عطاء) ده لیت : عمری کورپی عبدالعزیز نامه یەك وەندی پارهی له گەلدا ناردم بۆ کاریه دهستی \_ ساحلی عەدەن و پیشی ووت: - پاره بدە له پیتناو پزگارکردنی ژن و پیاوکوئیلە و (أهـل الذمـة) له دیلی.

بەمەشدا ئەپەرى دادپەروەرى عمرمان بۆ دەردەکەویت، كەفه رمان دەردەکات پاره و سامان خەرج بکەن له پیتناو بەره لە کردنی هەر دیلیتکی و لاتى ئىسلام ئیتر با موسلمانیش نەبیت، چونکە دەبیت خەمی (أهـل الذمـة) بخوریت و بەرگریان لى بکریت کە ئەمەش ئەپەرى پەيمان بىدنه سەرى و لاتى ئىسلام دەگەيەنىت بەرامبەر ئەپەرى نایندارانەی تر \_ كەلە ژىر سىبەرى ئالا ئىسلامدا دەژىن و وەك هەرمۇسلمانىك خەمیان دەخوریت و پزگارىدەكىرىن.<sup>۳</sup>

- ۸ - كەراھەتى كوشتنى ديل:

(معمر) ده لیت: پیاویتکى خەلکى شام كەپاسەوانى عمری کورپی عبدالعزیزى بۇو بۇي گىرامەوه و دەييوت: هەرگىز عمری کورپی عبدالعزیزم نەدىيە ئەسىر بکۈزۈت مەگەر يەك جار ئەويش دیلیتکى تۈركى كوشت، دەلى ئەوهش ئەوه بۇو جارىكىيان كۆمەلیك دیلی تۈركىان ھېننایە بەردەستى عمر، ئەويش فەرمانى دەركىرد كەبيانكەن بەكۆيلە، له و كاتەدا يەكى دىلەكان بەدەنگى بەرز ووتى: ئەى گەورەي باوه پداران، ئەگەر ئانەمەت دەبىنى \_ ئاماژەيى كرد بۆ دیلیك لە خۆيان \_ چۆن

۱ - حلية الاولياء (۵/۳۱۱).

۲ - الطبقات الكبرى (۵/۳۵۴).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزيز (۲/۴۳۶).

شهری ده کرد و چون مسلمانی ده کوشت، دهستت ده کرد به گریان بُویان، عمریش ووتی: کامه‌یه بیهیننه پیشه‌وه تابیکوژم، هستایه سه رپی و چووه پیشه‌وه لئی و کوشتی.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز نَعْلَمُ اللَّهُ نقد پیی ناخوش بوروه دیل بکوژیت به لام و نه مدانه‌یه ش که به دهستی خوی کوشتی له برنهوه بورو که زماره‌یه کی نقد له مسلمانانی کوشتبورو، به لام پیگای دابورو به مسلمانان که بیانکه‌ن به کویله و خزم‌تکار، که نه وش بوجوونیکی فیقهی عمره و له دهسته‌لاتیشدا کاری پی کردوروه.

### هه‌شتم: له ڙن ماره‌برین وته لاق داندا

#### ۱- ڙن ماره‌برین به بی بونی (ولی):

وہلی له نیسلامدا واته سرپه رشتیاری ڙن له خزمه نزیکه کانی وہک باوک، برا، مام، خال، بایپیر، کوپ و به بی بونی وہلی نیکاح دانامه زریت مه گهر ده ولہتی نیسلام خوی بکات به وہلی نه و نافره تانه‌ی که که سیان نی یه بیاندهن به شوو.<sup>۲</sup>

(سفیان) له پیاویکی خلکی جه زیره وہ گیراویه‌تی یه وہ که ووتیه‌تی: پیاویک له سه رده‌ی عمری کوپی عبدالعزیزدا نافره‌تیکی خواست، که وہلی یه که‌ی له وی نه بورو له رقم نیشته جی بورو، عمریش نیکاچه که‌ی هله‌لوه شانده وہ و ووتی: یان ده بی وہلی هه‌بیت یان ده بیت حکومت \_السلطان\_ بیدات به شوو.<sup>۳</sup>

#### ۲- دوو وہلی کچیک به شوو دهدن:

(ثابت) ی کوپی (قیس الغفاری) ده لیت: نامه‌یه کم نووسی بو عمری کوپی عبدالعزیز ده ریاره‌ی نافره‌تیک که دوو پیاوی هوزی (جبینه) هریه که بوخوی بورو

۱ - مصنف عبدالرزاق (۲۰۰۵، ۲۰۰۶).

۲ - ووتی وہ رکیپ.

۳ - مصنف ابن ابی شیبہ (۱۳۲/۴).

بوون به (ولی) نه و ژنه و هریه که و له پیاویک ماره یان بپیسوو، عمریش له نامه یه کدا و هلامی دایه وه پسی<sup>۱</sup> ی ووت: باشایه تی عه دل و خواناس له نیواندا هه بن و کچه که سره پیش بکه، هر کامیانی هلبزارد نه وه یان هاو سه ریه تی.

### ۳- زینای له گه ل کرد ووه و، پاشان خواستوویه تی:

نایا نه گه ر پیاویک زینا بکات له گه ل زینیکدا نایا بقی هه یه بیهینی یان نا؟ بقی چونی عمری کوری عبدالعزیز وایه که بقی هه یه بیهینی نه گه ر زانی ژنه که ته ویه کر دیووه، نه مه ش پایه کی ژیرانه یه و پیکاویه تی، چونکه نقدی لهد رگا کانی خراپه کاری داده خات، هروه ما هیچ جیاوازیه کیش نی یه له نیوان ژوهی نه و زینای کرد بیت له گه ل ی یان پیاویکی تر،

نه گه ر بلیین: دروست نی یه نه م پیاوه بیهینی، دهی خه لکانی تریش نایانه ویت،  
نه مه ش خراپه و زیانی گه ودهی لی ده که ویته وه.<sup>۲</sup>  
(یحیی) ی کوری (سعید) ووت ویه تی: پرسیار له عمری کوری عبدالعزیز کرد  
ده ربارهی نافره تیک تووشی غله ت بووه، پاشان ده بینن ره وشتی گوراوه و چاک  
بووه، نایا پیاوه که ده توانیت بیخوازیت، عمر ووتی: وہ ک پیم گه یشتووه گومان  
وایه، واته بقی هه یه بیخوازیت.<sup>۳</sup>

### ۴- ماره کردنی خیزانی نه سیر:

عمری کوری عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ ده لیت: هر گیز خیزانی نه سیری موسلمان له که س  
ماره ناکریت، ماده م هیشتا هاو سه ره که لی کوتی دیلی دایه،<sup>۴</sup> چونکه نه م نه سیره  
موسلمانه به همی لی بیان و گیان بازی خویه وه و به شداری کردنی له شه ره فی  
جیهاد و کوشتاری دو ژمنانی نیسلامدا، له پیتناو به رزی نالای نیسلام و به رگی

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۱۲/۱).

۲ - مصنف ابن ابی شیبہ (۲۵۰/۴).

۳ - الطبقات ابن سعد (۳۵۱/۵).

له خاك ونيشتماني موسلمانان، ديل کراوه له بره نه مه لويسته مه زنه‌ي کله پيتناو  
نائينه‌که يدا خوي کردته قوريانى \_ ده بيت خيزانه‌که‌ي نه مه‌ي له ياد نه چيت و نه  
پيشه‌ي لى بني و نارام بگري و هول نه دات شوو بكاته وه تاخواي گهوره ده رهوی  
لى ده كاته وه وهاوسه‌ره نه سيره‌که‌ي بق ده گه‌پيئته وه، به تاييهت مانه‌وه‌ي  
له ديليدا به دهست خوي نى يه، هروده لاهه مو ساتيکدا گوماني به ريووني هه‌ي،  
له بره نه مه هويانه له دادپه روه‌ری و ويژدان داري‌که‌ي خوي بگريت و شوونه‌كات تا  
ميرده‌که‌ي ده گه‌پيئته وه.<sup>۱</sup>

#### ۵- ماره‌کردن خيزانى وون بوو - المفقود :

نه‌گهار پياويك وون بوو، هوالى نه‌ما، که‌س نازانيت نايا مردووه يان زيندووه ؟  
نايا ده بيت خيزانه‌که‌ي به‌رده‌وام چاوه‌پوانى بكات؟ و عمرى کورپ عبد‌العزيز بخته  
پى‌ى وايه که خيزانى پياوى وون بوو، ماوه‌ى (۴) سال چاوه‌پوانى ده‌كات پياش  
نه‌وه ده‌توانيت شوو بكات.

بـق نه‌وه بـه‌سته عمر نامه‌ي نارد بـق عـدـى کـورـپـى أـرـطـأـةـ وـپـىـى وـوتـ: خـيزـانـىـ نـهـ  
کـهـسـهـىـ کـهـوـنـ بـوـوـ وـ دـيـارـنـهـ ماـوهـ، بـقـ ماـوهـىـ (۴) سـالـ چـاـوهـپـوانـ دـهـ بـيـتـ.<sup>۲</sup>  
وـادـيـارـهـ عمرـىـ کـورـپـىـ عبدـالـعـزـيزـ پـىـىـ وـابـوـوـهـ کـهـ نـهـ وـژـنـهـ دـوـایـ چـوارـ سـالـهـ کـهـ،  
چـوارـمانـگـ وـ دـهـ پـقـذـ لـهـ عـدـهـ دـاـ چـاـوهـپـوانـ دـهـ کـاتـ پـاشـ نـهـوهـ شـوـوـ دـهـ کـاتـهـ وـهـ.<sup>۳</sup>

#### ۶- ڙينٽک ته لاق بدریت پیش نه‌وه‌ي پياوه‌که‌ي بـيـگـوـيـزـيـتـهـ وـهـ:

عمرى کورپ عبد‌العزيز بخته پـىـى واـيـهـ کـهـ نـهـ وـنـافـرـهـتـهـ مـارـهـ بـرـاـبـيـتـ لـهـ کـهـ سـيـكـ وـ  
کـهـ سـهـ کـهـ شـ پـيـشـ نـهـ وـهـ بـچـيـتـهـ لـاـيـ تـلـاـقـىـ بـدـاتـ، نـافـرـهـتـهـ کـهـ نـيـوهـيـ مـارـهـ بـيـيـ  
دهـ کـهـ وـيـتـ، لـهـ وـبارـهـ يـهـ عمرـ دـهـ لـيـتـ: نـيـوهـيـ مـارـهـ بـيـيـ دـهـ کـهـ وـيـتـ وـنـهـ مـيـراتـ دـهـ بـاتـ وـنـهـ  
ـعـدـهـ ـيـشـىـ پـيـوـيـسـتـهـ.<sup>۴</sup>

۱ - فقه عمر بن عبد‌العزيز (۴۱۸/۱).

۲ - المحتلي (۱۰/۱۲۸).

۳ - فقه عمر بن عبد‌العزيز (۱/۴۱۸).

۴ - مصنف ابن ابي شيبة (۴/۳۳۱).

### ۷- نایا باوک ده توانی شیر بایی و هریگریت؟

عمری کوری عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ پیّی وایه ماره بیی تایبہ ته به ئافره ته وه و بیس، نئگه ر باوک شتیکی بق خوی له گری بهستی ماره بینه که دا بپیاردا، ئهوا ئه و دش ده چیتہ پیزی ماره بیی یه که ومه ردووکیان ده دریت به ئافره ته که و باوکی هیچی ناکه ویت.

(ابو عرو الاوزاعی) ده لیت: پیاویک کچه کهی به شوودا له سه ر (۱۰۰۰) دینار و هک ماره بیی بق کچه کهی و (۱۰۰۰) یش بق خوی، عمری کوری عبدالعزیز بش پیاریدا <sup>۱</sup> (۲۰۰۰) دیناره که بدربیت به کچه که و باوکه که یش هیچی نه که ویت.

### ۸- گالتہ کردن به ته لاق خواردن:

عمری کوری عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ پیّی وایه که ده بیت له سه ر ته لاق خواردن موسلمان لیبرسینه و هی له گه لدا بکریت، نیتر جیاوانی نی یه له نیوان ئه و هی به پاستی بوبیت یان به گالتہ، (سلیمان) ای کوری (حبيب المحاربی) ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ای بق نووسیم و ووتی پیم: باگیل و گه و چه کان هه موو گالتہ کیان لی قبول <sup>۲</sup> بکریت به لام له مه سله ای ته لاق خواردن و به نده ئازاد کردندا لیيان قبول نه که ن. <sup>۳</sup>

### ۹- به زور ژنه کهی ته لاق بدھن:

مهندی کات واپو ده دات پیاویک له ژیر گوشار و نوردا ژنه کهی پیّ تلاق بدھن، و هک ئه و هی به ته لاق سویندی پیّ بخون بق کردنی کاریک، یان هه ره شهی کوشتنی لی بکریت نئگه ر ژنه کهی تلاق نه دات.

نایا ئه م جوړه ته لاقانه ده کهون یان نا؟ و عمری کوری عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ پیّی وایه ته لاقی رزد لی کراو به هیچ جوړیک ناکه ویت. <sup>۴</sup>

۱ - مصنف ابن ابی شیبہ (۴/۲۰۱).

۲ - همان سه ر چاوه (۵/۱۰۶).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۳۴).

### ۱۰- پیاویک نیو ته لاقی ژنه‌که‌ی بدادات:

به عمری کوبی عبدالعزیزان ووت: پیاویک نیو ته لاقی ژنه‌که‌ی بدادات، حوكمه‌که‌ی چی یه؟ عمر لهوه لاما ووتی: به ته لاقیکی ته واو حستیب ده کریت له سه‌ری.<sup>۱</sup>

### ۱۱- ئافرهت ده توانیت خوی ته لاق بدادات؟

نگه‌ر ئافرهتیک له کاتی ماره بپیندا داوای کردبوو که ته لاق له دهستی نه و دابیت نه ک به دهستی میرده‌که‌ی و میرده‌که‌شی قبولی کرد، ئایا نگه‌ر پیاوه‌که‌ی ته لاق بدادات ته لاقی ده که‌ویت يان نا؟

عمری کوبی عبدالعزیز<sup>جعفر</sup> پی‌ی وایه ته لاقه‌که ده که‌ویت به لام یه ک ته لاقی ده که‌ویت ئیتر با سی بسی يشی خواردیت، بزی هه یه هه رکاتیک بیگه بینیتیه وه بولای خوی.

درباره‌ی پیاویکی هقزی ته میم که ته لاقی دابوویه دهستی ژنه‌که‌ی وئه ویش پاش ماوه‌یه کابراي ته لاق دا، عمر ووتی: نگه‌ر کاری ته لاق بدادات‌وه دهستی پیاوه‌که‌ی نه وه ده بیت‌وه به‌هی نه و، نگه‌ر خوی ته لاق دا نه وه به‌یه ک ته لاق داده نزیت و نگه‌ر ویستی پیاوه‌که‌ی بهینیت‌وه نه وه هه قی خزیه‌تی.<sup>۲</sup>

### ۱۲- ژنی کافریک مسلمان ببیت:

نگه‌ر ئافرهتیک مسلمان ببیت وله و کاته‌دا خیزانی کافریک بیت، نه وه نیکا حی نیوانیان هه لدده شیت‌وه وله‌یه ک جیاده کرینه‌وه.

(معمر)ی کوبی (سلیمان) له باوکی یه وه ده گیت‌وه و ده لیت: (حسن) و عمری کوبی عبدالعزیز<sup>جعفر</sup> ده باره‌ی ژنی گاور مسلمان ببیت ده لین: نیسلام له میرده‌کاوردہ‌که‌ی جیاده کاته‌وه.<sup>۳</sup>

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۴۱/۱).

۲ - مصنف ابن ابی شیبہ (۵۷۵/۵). \* مه بست حسه‌نی به سری یه (وه رگیپ).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۵۰/۱).

نم جیابونه و یه ش پوونادات تا داوا له پیاووه که‌ی نه کریت که مسلمان بیت و نه گر پاری نه ببو نهوا ته لاقی باشند ده که ویت، هر کاتیک مسلمان ببو له ماوهی (عده) ای خیزانه که یدا نه و مافی خویه تی بهینته وه.<sup>۱</sup>

### ۱۳- ڙنیک پیاووه که‌ی له دوره و نایه ته وه:

عمری کوری عبدالعزیز بَشَّارُهُ پی ی وایه که نه و ڙنهی که میرده که‌ی لی ی دورکه و توتنه وه ک نه وهی له ده ره وهی ولاته.. بقی هیه تاماوهی دوو سال چاوه پوانی میرده که‌ی بکات، پاش نه و ماوهی یان دیتنه وه بولای ڙنه که‌ی یان ده بیت ته لاقی بdat.

بچو نه و مه بهسته نامه‌ی نووسی بچو کاریه دهسته کانی و ووتی: هر که سی خوی شارده وه - دورکه و توتنه - بچو ماوهی دوو سال، یان پی ی ته لاق بدهن یان بینین بچو لای پیاووه که‌ی.<sup>۲</sup>

نه مه شتیک ببو له خه روای نجتهد و لیکولینه و فقهی یه وردہ کانی عمری کوری عبدالعزیز که هممو یان پییان ده و تریت فقهی کرده وهی وهیچ حوكمتکی خه یالی و دور له واقعیه ی تیدا بدی ناکریت، هممو نه کارانه یشی له زیر روشنایی قورثان و سوننه و ووتنه و بچوونه فیقهی یه کانی خوله فاکانی راشدین دا ده دردہ ببری.

دکتور (محمد شقیر) نامه‌ی دوکتوراکه‌ی له سه ر فیقهی عمری کوری عبدالعزیز نووسی و هو له دوو برگی گهوره دا کوی کرد ته وه له ولاته سعودیه و هر که س پی ی خوشہ زیاتر شاره زابیت له ده ریای فیقهی عمر با سه ر له و کتیبه نایابه بdat.

۱- فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۵۱/۴۵۲).

۲- همان سه ر چاوه (۴۰۵/۱).



## بهشی ههشته م

### فیقهی به پیوه بردن (الادارة) له لای عمر و دواروژه کانی تهمه نی و گیانی سپاردنی بَشَّارُهُ

یه که م : والی یه ناوداره کانی دوله ته که هی عمر

- ۱ - (حجاج) کوری (عبدالله الحکمی).

نه م پیاوه والی خراسان و سجستان بسوه، (الذهمی) دهربارهی ده لیت: پیشه وای سوپا و سوارچاکی که تیبه کان بسوه، (ابو عقبه الجراحی) کوری عبدالله الحکمی، له کاتی حومی حاجدا کرد و بیهه تی به والی به سرہ و پاشان خراسان و سجستان له سه رده می عمری کوری عبدالعزیز زادا، پاله وانیکی نازاو چاونه ترس بسوه، خواناس و قورنائ خوینیکی پایه به رزیبووه.<sup>۱</sup>

(الجراح) دهربارهی خقی ده لیت: بتو ماوهی (۴۰) سال و ازم له گوناه کردن هینا له شهر ماندا، پاش نه و ماوهیه (ورع) م بتو دروست بسوه.<sup>۲</sup> (ورع واته: گوناه کردن و حرام خواردنی له برقاوه که ووت (ورگیپ).

به پرسی خراسان بسوه له هر سی بواری جهنگی و ئایینی و دارایی.<sup>۳</sup> وله سالی (۱۱۲) ی کوچیدا و له سه رده می خه لیفه هیشامدا شه هیدکرا.

(سلیم) ی کوری (عام) ده لیت: چوم بولای (جراح) و ده سته کانی به رزکرده وه و همو فهرمانده کانی چوارده وریشی ده ستیان به رزکرده وه، ماوهیه ک به بی ده نگی

۱ - سیر اعلام النبلاء (۵/۱۸۹) .

۲ - هه مان سه رقاوه (۵/۱۹۰) .

۳ - هه مان سه رقاوه .

مايهوه وپاشان پيئي ووتم: ئهی (ابا يحيى) ئازانيت خريکي چي بوبين؟ ووتم: نه هرئه ونده يه نئوه بینى دهستان به رزگرده وه ومنيش له گلتناندا دهستان به رزگرده وه. ئه ويش ووتى: ده پارايىنه وه دواي شاهيد بوبونمان لەخواي عزوجل ده کرد.

دهی سويند بەخواهه مووييان لەغە زاكاندا شاهيد بوبون.<sup>۱</sup> نه وه بورو له سالى (۱۱۲) دا له شکرى خسته پى بهره و (أزربایجان) بۆ جەنگ له گەل (ابن خاقان) وله وئى جەنگىكى دىوار و ترسناكىان كرد، لەمانگى پەمە زاندا جراح الحکمى شاهيد بوبو بە ئاواتى خۆى گەيشت وسوبا كەيشى سەركەوتنيان بە دهست هيئنا و موسىلمانان نقد نىگەرانى كوشتنى جراحى سەركرده يان بوبون و بە كول دەگريان بۆى.<sup>۲</sup>

## -۲ (عدى) كوبى (أرطاة):

نم پياوه وال شاري بە سره بوبو له سەردهمى كوبى عبد العزيز دا، خواناس بوبو، وتارىيئىكى كارىگەر بوبو، (عمرو) كوبى (عبسى) و (ابى امامه) دەلىن: (عاباد) كوبى (منصور) دەلىت: (عدى) لە مزگەوتى مەدائن ووتارى بۆ دەدائن خۆى دەگريا و هەمووشمانى كردى بوبو گريان.<sup>۳</sup>  
عمرى كوبى عبد العزيز جىڭىز هاردهم بە سەرى دەگرده وه و بە رده وام ئامۇزىگارى و ئاراسته جوانى پىش كەش دەکرد.

(معن) دەلىت: عمر نامە يەكى نووسى بۆ (عدى) كوبى (أرطاة) وپىئي ووت: تو بهم عەمامە پەشەتە وه و بە بشدارى كردىنت لەوانە ئازاناكاندا منت خەلەتاندوه، خواي گەورە نقد شتى نھېنى نئوهى بۆ ئاشكرا كردى وم، دەي ئايا سەردانى كۆپستانە كان دەكەيت؟<sup>۴</sup>

۱- سير اعلام النبلاء (۱۹۰/۵).

۲- همان سەرچاوه.

۳- سير اعلام النبلاء (۵۲/۵).

۴- سير اعلام النبلاء (۵۲/۵).

(عدى) بهره و به سره که وته پی(بیزید)ی کورپی(مله)ی گرفت و کوتی کرد و ناردي بو لای عمری کورپی عبدالعزیز، کاتی عمر کوچی دوايی کرد(بیزید) له بهندی پزگاری ببو، دهسته کی جهنجی بق خوی دروست کرد و بانگه شهی گه پانه وه بق سدر ژیانی عمری کورپی خطاب ده کرد و، نالای پهشی هه لکرد ببو، (مسلمه)ی کورپی(عبدالملك) له گهله جهنجاگاو کوشتی، بهلام(موعاویه)ی کورپیشی بهلاماری(عدى)دا و گرتی و به سزا کوشتی.

بهم جقره له سالی(۱۰۲)ی کوچیدا یه کی له والی چاک و به متمانه کانی عمری کورپی عبدالعزیز شه مید کرا<sup>۱</sup>، (دارقطنی) ده لیت: پیاویکی(ثقة) ببوه و فرموده لی و هرده گیریت.

-۳- (عبدالحید)ی کورپی(عبدالرحمن)ی کورپی(زید)ی کورپی خطاب:  
نهم پیاوه والی شاری کوفه ببوه و ناوی(أبو عمرو العدوی الخطابی المدنی)  
ببوه و به(الامام العادل) ناویانگی ده رکردووه، زقد به پیز ببوه، له سالی(۱۱۵)ی  
کوچیدا کوچی دوايی کردووه.<sup>۲</sup>

-۴- (عمر)ی کورپی (مبیره):

والی جه زیره ببوه، له زیرمه نده ئازاو به جه رگه کان ببوه، یه کی له پیاو ماقولانی  
ولاتی شام ببوه، عمر له سالی(۱۰۰)ی کوچیدا کردي به والی،  
له ناوچه ای(ئرمینیا)وه له گهله پزمه کاندا جهنجاوه و شکاندوونی و نه سیریکی ندی  
لی گرتون، به رده وام والی جه زیره ببوه تا سه رده می (بیزید)ی کورپی (عبدالملك) و  
نه ویش کردي به والی عيراق و خوراسان، پاشان له بر هندی ناكتكی هشام ی کورپی  
عبدالملك لای برد، پاشتر کردي يه زیندان و له پیگه خزمه تکاره کانه وه پیگه  
هه لاتنی بق ئاسان کرا و نه ویش پای کرد بق لای (مسلمه)ی کورپی (عبدالملك) و  
دوايی په نابه ریتی لی کرد و نه ویش به پیزه وه په نای دا له سالی(۱۰۷)ی کوچیدا  
کوچی دوايی فرمودو.<sup>۳</sup>

۱ - سیر اعلام النبلاء(۵/۵۲).

۲ - همان سه رجاوه (۵/۱۴۹).

۳ - سیر اعلام النبلاء(۵/۵۶۲).

۵- (أبو بكر محمد)ي كوبى(عمرو)ي كوبى حزم:  
والى شارى مه دينه بسوه، يەكىكه له پىشەواو زانا متمانه پىتىراوه كان بسوه،  
لە سەرەتاوه ئەمیرى شارى مه دينه بسوه وپاشان بسوه بە قانى ئەوشاره، دەلىن:  
زاناتىن كەسى سەرددەمى خۆى بسوه لە بوارى دادوھرىدا، لە پىزى تابىعىنى  
بچوکە كاندا هەۋماز كراوه.<sup>۱</sup>

عطافى كوبى خالد لە دايىكى يەوه و ئەوיש خىزانى (ابن حزم) وە  
دەگىپيتە وە كە (ابن حزم)ي هاوسرى ماوهى (٤٠) سالە لە سەر جىڭەنە خەوتتووه.<sup>۲</sup>

۶- (عبدالعزيز)ي كوبى (عبدالله)الأموى:

ئەم پياوه له پىش حوكمى عمرى كوبى عبد العزيزدا و سەرددەمى (سليمان)ي  
كوبى (عبدالملك)دا والى شارى مه كىكه بسوه، عمر بە پىاويتكى پاك ولېھاتووى زانىوھ  
بۇيە له جىڭەي خۆى مىشتۇوتىتە وە، (نسائى) و (ابن حبان) لەناو\_شق\_ كاندا  
ناويان بىردووه.<sup>۳</sup>

۵- (رفاعە)ي كوبى (خالد)ي كوبى (ثابت الفهمى):

عمرى كوبى عبد العزيز كىرى بە والى ولاتى ميسىر كە خۆى پىاويتكى خەلکى ميسىر  
بوو، ناوبانگى خواناسى وپياو چاکى و دادپەرورەرى و بە دور لە پارە دەنیا و يىستى  
دەركىرد بسوو، ولەمانگى (ربيع الاول)ي سالى (٩٩) دا عمر لە سەر كار لاي بىرد  
و (ایوب)ي كوبى (شرجيل)ي خستە جىڭاى.<sup>۴</sup>

۶- (اسماعيل)ي كوبى (عبدالله)ي كوبى (ابى مهاجر المخزومى):

عمرى كەنلەنە هەلبىزارد و كىرى بە والى ولاتى (مغرب) وپىاويتكى صالح و دەنیانە و يىست،  
لە سالى (٩٩) دا كە يىشتۇتە ولاتى (مغرب)، ناويانگى چاکەي دەركىرد بسوو، هەق و

۱ - سيراعلام النبلاء (٣١٤/٥).

۲ - هەمان سەرچاوه.

۳ - تاريخ خليفه لا ٢٢٣.

۴ - عمرو سياسته فى رد المظالم لا ٢٨٩.

دادپه روهری بەرپاکردنبوو له ناوچه يهدا سەرتاسەرى بەرپەريه کان لەسەر دەستى ئەوهدا موسلمان بۇون، زقد سور بۇو له سەر موسلمان بۇونىيان و عمرى کورپى عبدالعزىز نامەي دەنۈسى بۆي وەمانى دەدا لەسەر موسلمان كەرنى (أهل الذمہ) وئەويش نامەكانى بۆ دەخوينىدنه وئەم پياوه له سالى (۱۲۲) كۆچىدا كىانى پاكى سپارد بەپەروەردگارى جىهان.<sup>۱</sup>

#### ۷ - (السمح)ى کورپى مالك:

ئەميرى بەناوبانگى ولاتى ئەندەلوس، عمرى کورپى عبدالعزىز كردى بەوالى ولاتى ئەسپانىاي ئىستا، فەرمانىشى پىيّدا كەجۇرى زەۋى يە پىزگاربۇوه کان جىاباكتەوه و كامەي بەزۇر وله جەنگدا كىراوه و كامەي بەسولح وبې بىن جەنگ كىراوه تا پىنج يەك و خەراجى جىاباكتەوه ھەرۇھا داواى لى دەكىد دەرىبارەي ئەندەلوس وكارو كاسې خەلکەكەي و حەزو ئارەزۇھە كانىيان شتى بۆ بنووسيت و ئەويش بۆي دەنۈسى، لەئاكامدا لە جەنگى فەرچە (دېزبە فەرنىسى يەكان) دا كەيشتە پلەي بەرزى شەھىدى.

#### دوووم: هەلبىزادنى كاربە دەستەكانى

فەرمانپەواو كاربە دەستانى خەليفە\_ جىڭرى خەليفەن بەسەر ئەو شوينانەي خۆيانەوە و ھىلى پەيوەندىن لەنیوان خەليفە و مىللەتدا، ئەگەر خەليفە زۇر زىرەك و لىتەاتوو بىت لە بەرپىوه بىردىنى ولانتا\_ ھىچ سەركە وتن بەدەست ناھىيىت\_ ئەگەر زىرەكانە و بەوردى كۆمەلىٰ والى و فەرمانپەواي چاك و لىزان ھەلئەبزىرىت تا كارى ناوچەكانى بۆ ئاسان بىكتا.

لەبر ئەم ھۆيە بۇو، عمر زقد زۇر گىنكى دەدا بەهەلبىزادنى والى و ئەمېرو فەرمانپەوا كانى و ئەگەر بەوردى لەكارەكانى عمر بىكۆلىنەوە لەم بوارەدا بۇمان دەردى كەويىت كەكۆمەلىٰ مەرجى ھەبۇوه لەهەلبىزادنى ئەو كەسانەدا كە كاريان بۆ دەكىد لەهەرىتىمە كاندا.

گرنگ ترینی ثه و مه رجانه:

تـهـقـواـ لـخـواـ تـرـسـانـ وـ دـهـسـتـ پـاـکـیـ وـمـوـسـلـمـانـهـتـیـ ئـایـنـدـارـیـ ،ـ کـاتـیـ(ـخـالـدـ)ـیـ  
کـوـپـیـ (ـرـیـانـ)ـیـ لـاـبـرـدـ کـهـپـیـشـتـرـ سـهـرـوـکـیـ پـاـسـهـوـانـانـیـ سـهـرـدـهـمـیـ (ـولـیدـ)ـیـ  
کـوـپـیـ(ـسـلـیـمـانـ)ـداـ ،ـعـمـرـ سـهـیـرـیـ دـهـمـ وـچـاوـیـ پـاـسـهـوـانـهـکـانـیـ کـرـدوـ وـپـاشـانـ(ـعـمـرـوـ)ـیـ  
کـوـپـیـ(ـمـهـاجـرـ)ـنـصـارـیـ بـانـگـ کـرـدوـ پـیـّـیـ وـوتـ:

سوـیـنـدـ بـهـخـواـنـهـیـ(ـعـمـرـوـ)ـتـقـ چـاـكـ دـهـزـانـیـتـ جـگـ لـهـبـرـایـ مـوـسـلـمـانـیـ هـیـجـ  
خـزـمـایـتـیـ یـهـکـ لـهـنـیـوـانـ مـنـ وـتـوـدـاـ نـیـ یـهـ،ـ بـهـلـامـ بـهـگـوـئـیـ خـوـمـ گـوـیـمـ لـیـ بـوـ قـورـثـانـتـ  
خـوـیـنـدـوـوـهـ،ـ لـهـ کـاتـانـیـکـیـ وـادـاـ تـوـمـ دـیـوـهـ نـوـیـزـتـ کـرـدوـوـهـ کـهـبـاـوـهـپـتـ نـهـکـرـدوـوـهـ کـهـسـ  
چـاوـیـ لـیـتـ بـیـتـ،ـ دـهـبـیـنـیـ زـوـرـ جـوـانـ نـوـیـزـتـ دـهـکـرـدـ،ـ دـهـیـ فـهـرـمـوـونـهـ مـشـیـرـهـ بـگـرـهـ  
هـمـوـ پـاـسـهـوـانـهـکـانـتـ دـهـدـهـمـ دـهـسـتـ وـدـهـتـکـهـمـ بـهـرـپـرـسـیـ هـمـوـیـانـ.ـ<sup>۱</sup>

نـامـهـیـ دـهـنـوـسـهـ بـقـ کـارـیـهـ دـهـسـتـهـ کـانـیـ وـپـیـّـیـ دـهـوـوـتـنـ:ـ دـهـخـیـلـتـانـ بـمـ هـیـجـ کـارـوـ  
بـهـرـپـرـسـیـاـیـتـیـ یـهـکـمانـ نـهـدـهـنـ دـهـسـتـیـ کـهـسـ بـیـجـگـهـ لـهـلـکـرـانـیـ قـورـنـانـ،ـ چـونـکـهـ  
نـهـگـهـرـ هـلـکـرـانـیـ قـورـنـانـ خـیـرـنـهـ دـهـنـهـوـهـ نـهـواـ خـهـلـکـانـیـ تـرـهـرـ خـیـرـیـانـ لـیـ چـاـوـهـپـانـ  
ناـکـرـیـتـ.ـ<sup>۲</sup>

نـهـگـهـرـ گـومـانـیـ لـهـچـاـکـیـ وـلـیـهـاتـوـوـیـ کـهـسـیـکـداـ هـبـوـایـهـ،ـ پـیـشـ نـهـوـهـیـ بـپـیـارـبـدـاتـ  
لـهـسـهـرـ نـهـوـهـیـ بـهـرـپـرـسـیـاـرـیـتـیـ یـهـکـیـ پـیـّـیـ بـدـاتـ،ـ لـهـحـالـیـ وـرـدـ دـهـبـوـوـیـهـوـهـ وـتـاقـیـ  
دـهـکـرـدـهـوـهـ،ـ نـهـوـهـ بـوـوـ کـاتـیـ عمرـ پـبـوـ بـهـخـلـیـفـهـ،ـ بـقـ پـیـرـقـبـایـیـ لـیـکـرـدـنـ وـهـدـیـکـ  
هـاتـهـ خـزـمـهـتـ خـهـلـیـفـهـ بـهـسـهـرـوـکـاـیـهـتـیـ(ـبـلـالـ)ـیـ کـوـپـیـ (ـابـیـ بـرـدـهـ)ـ وـ(ـبـلـالـ)ـ هـاتـهـ  
پـیـشـهـوـهـ وـپـیـرـقـبـایـیـ لـیـکـرـدـ وـوـتـیـ:ـ نـهـیـ نـهـمـیرـیـ بـاـوـهـپـارـانـ هـرـ کـهـسـیـکـ خـلـافـتـ  
جـوـانـیـ کـرـدـ بـیـتـ،ـ تـقـ خـوـتـ خـهـلـافـتـتـ جـوـانـ کـرـدوـوـهـ،ـ هـرـکـهـسـیـ خـهـلـافـتـ سـهـنـگـیـنـیـ  
بـکـاتـ نـهـواـ تـقـ خـوـتـ خـهـلـافـتـتـ سـهـنـگـیـنـ کـرـدوـوـهـ،ـ بـهـچـهـنـدـ دـیـپـهـ شـیـعـرـیـکـ مـدـحـ وـ پـیـاـ  
هـلـدـانـیـ عـمـرـیـ کـرـدـ،ـ عـمـرـیـشـ پـادـاشـتـیـ چـاـکـهـیـ دـایـهـوـهـ،ـ پـاشـ نـهـوـهـ(ـبـلـالـ)ـمـایـهـوـهـ

۱ - سـیـرـهـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـالـعـزـیـزـ (ـابـنـ الجـوـزـیـ)ـ لاـ ۲۱ .

۲ - هـمـانـ سـهـرـچـاوـهـ لاـ ۸ . سـرـاجـ الـمـلـوـکـ ، طـرـطـوـسـیـ لاـ ۲۰۵ .

به رده وام له مزگه و تدا نویژی ده کرد، شه و پوز قورئانی ده خویند، به پاده یه ک خوی  
برده دلی عمره وه که نیاری کرد بیکات به والی عیراق، ووتی: نه م پیاوه نقد چاک و  
لیهاتووه.

به لام عمر بخته نقد و دیاو زیره ک بووه و به پواله تی هیچ که س نخه لاته وه به لکو  
هه ولی داوه بزانیت له ژیره وه چون پیاویکن بؤیه که سیکی متمانه پیکراو دهنیریت  
بؤ لای وکه پئی ای بلیت: نه گه ر من له لای خلیفه نیشت بؤ بکم تابتکاته والی  
عیراق، چیم بؤ ده که یت؟ نه ویش له وه لاما پئی و وتبیو پاره یه کی نقدت پئی  
ده ده، کابرایش هاتوه و مه سله که کی بؤ عمر گیڑایه وه و عمریش له به ر چاوی  
که وت و نارديه وه بؤ لاته که کی خوی.<sup>۱</sup>

نقد پئی ای ناخوش بووه که سیک بکاته فه رمانه وا که پیشتر ستہ مکار بوبیت  
یان ها و کارو پالپشتی ستہ مکارانی کرد بیت به تاییه تی (حه جاج) ای کورپی (یوسف  
الثقف).<sup>۲</sup>

نه گه ر له پیش عمردا وله سه رده می خه لیفه نه مه ویه کانی تردا خزمایه تی و سه ریه  
نه مه ویه کان پولی هه بوبیت له هه لبزاردنی به پرسیار بؤ هاریمه کان، نه وه له  
کیشانه ای عمردا که مترين قورسایی نه بوو، بونی نه بوو.

ئیمام (أوزاعی) ده گیڑیتھو و ده لیت عمری کوری عبدالعزیز بخته له مالی خویان  
دانیشتبوو، هه موو گه ورده پیاوانی هوزی (نوممه یه) به چوارده وریدا دانیشتبوون، عمر  
پئی ای ووتی: پیتان خوش هه ریه که تان به پرسیاریتی يه کی سه ریانی پیبده م؟  
ووتیان: شتیک ده خه یته به رده ستمن که پیشمان ناده یت؟!

عمر ووتی: نه م قالی يه ی زیرم ده بینن؟ خو من دلنجام پئشی دیت برزیت، دهی  
من پیم خوش نی يه بینه سه ری به قاچه کانتان بیسی بکه، دهی نیتر چون  
کاروباری ئاینه که متان ته سلیم ده که ن! یان مال و ناموسی موسلمانان بده مه

۱ - اثر العلماء فی الحیاة السیاسیة لا ۱۸۲ .  
۲ - همان سه رچاوه.

دهستان!؟ دهی نهوه هر نابیت، هر نابیت!<sup>۱</sup>  
 له ناکامی نه م سیاست و شیوانی هلبزاردنی کاریه دهستان له سهربنمه‌مای  
 له خواترسان و لیو شاوه‌یی یهی عمردا، وای کردبوو لهوهی ناشتی و نارامی  
 سهرتاپای ولاته یه کگرتوه کانی نیسلامی گرتبوویه.  
 به جوری که همو خله‌لکی له گهوره کاریه دهستان کانیان پانی بسوون و  
 کرده‌وه کانیان به برز ده نرخاندن، که له ناو هه مواندا که سیکی تیدا نه بیو له سهرب  
 شیوه‌ی حاج بیت، که به زور و زه برو زه‌نگ مامه له له گهله ملله‌تدا بکات،  
 به بچوکترین تومه کیشی زیندانه کانیان بکات، هه رووه که سیکی هوز په رست و  
 په گه ز په رستی دانه نابیو تاخیبو بیری بۆ کۆمەلی که سی تایبەتی بیت و باقی  
 خله‌لکانی تر بقی لئه هله بگن و نالای دژایتی به رامبه‌ر هه لبکن.<sup>۲</sup>

### سی‌یه‌م : سه‌رپه‌رشتی راسته و خوی کاروباره‌کانی دهوله‌ت

عمری کوری عبدالعزیز<sup>۳</sup> خوی سه‌رپه‌رشتی کاروباره‌کانی دهوله‌تی ده کرد نیتر  
 ئه و کاره گهوره بواهه یان بچوک، چاودیزی کاره‌کانی کاریه دهست و نه میو والی  
 یه کانی خوی ده کرد له سه‌رجم هه ریمه کاندا، نه مهش له پیگای نهوده زگایانه وه بۆ  
 ده چووه سه‌روهه که ده زگای پوسته و گهیاندن - البرید - و ده زگای هه والگری گهوره  
 که همو کون و قوژنیکی ولاته یه کگرتوه کانی نیسلامی گرتبوویه وه و هه مو  
 خله‌لیفه کان به کاریان ده هینتا بۆ کۆکردن‌وهی زانیاری و بۆ ناگادار بیونی پاسته و خو  
 له کاروباری به پیوه بردنی هه ریمه کان، نه م ده زگایانه یش به شیوه‌یه کی هه په مه کی  
 هه بیون به لام له سه‌رده‌می (عبدالملک)ی کوری (مروان) دا په رهی پیدرا و بیون به  
 دوو ده زگای گرنگی دهوله‌ت.

۱ - سیر اعلام النبلاء (۱۴۲/۵).

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۸۳.

له گه ل نه و ه دا که عمر بنت اللہ رقد بے وردی و ژیرانه والی و نه میره متمانه داره کانی ده سنتیشان ده کرد بوناوجه کان، به لام نه مه وای نه ده کرد که چاودیتیریان نه کات و لیبرسینه و هی نه بیت له گه لیان و گله کانی ژیردہ ستيان فه راموش بکات له سه ر بنه مای متمانه، به لکو راسته و خوچ چاودیتیری هه ق و داد په روهری والی یه کانی خوی ده کرد له گه ل میللہ تدا و شه و نویژو خواپه رستی و پاره نه خواردن و هتد..... چاودیتیری هه موو والی و نه میریکی سه ریازی ده کرد.

نیتر به راده یه کاره کانی به هند - جدی - ده گرت، تاوای لی هات شیعاري: (کاری نه مرو مه خه ره سبه ینی) ی ه لکرتبوو، تا جاریکیان پیتیان ووت: نه هی نه میری باوه پداران، چونه نه گه ر سواری ولا غه که ت ببوتیا یه و نه مروت بکردا یه به مؤله ت و حه وانه وه.

عمریش له وه لاما ده یووت: دهی کی کاره کانی نه مروم بتو بکات؟ ووتیان: سبه ینی بیانکه، عمریش سه ریکی باداو ووتی: کاری یه ک پوڈ پیاو ماندوو ده کات، جاوه ره کاری دوو پوژم له سه ر کوبیتیه وه.<sup>۱</sup>

(میمون) ی کوری (مهران) ده لیت: شه و یکیان بتو شه و نشینی له لای عمری کوری عبدالعزیز مامه وه، پیم ووت: نه هی نه میری باوه پداران، نه وه چون ماوی تو بهم جو گه ده تبینم کارده که یت؟ که تر به پوژدا کاروباری خه لکی به پیوه ده به یت و پیویستی یه کانیان بتو جی به جی ده که یت، به شه و یشدا له گه ل نیمه کزده بیته وه، خوایش نه یزانی دوای نیمه یش به تنهایی چی تر ده کات - واته شه و نویژه.<sup>۲</sup>

عمر بنت اللہ رقد له کاته کانی خوی ته رخان ده کرد بتو کیشانی سیاسه ته چاکسازی که ی که هه موو گوشه کانی ژیانی گرتبوویه وه چ لایه نی ثابوری یان سیاسی یان نیداری بوایه، تا وای لی هات له دوای خوی بپیکی گه وهی له و سیاسه تانه به جی هیشت که بونه بنه مای مه وادی خامی یاسای چاکسازی گشتی، و

۱ - سیرة عمر بن عبدالعزیز، (ابن عبدالحکم) لا ۵۵ .

۲ - الطبقات(۵) ۳۷۱ .

نه و سیاست و بق چون و نه خشانه‌ی که دای ده رشن \_ له پیگه‌ی نامه بهره‌کانی یه و ده یکه‌یاند همو هریمه کان و داوای جی به جی کردن لی ده کردن، نقد جاریش له گلن نه و ناراسته جوانانه شدا کزمه‌لی ناراسته‌ی په روهرده‌بی بق ده ناردن و هک پوون کردن و هکی گوره‌بی نه و کاره‌ی پیشان سپیرراوه، به چاودیتری خوای دیترساندن و فرمانی پی ده کردن کله خوا بترسن و له همو کاروکرده وه و فرمانتیکیاندا بیکن به چاودیتر به سه رخویانه وه.<sup>۱</sup>

نم ناراسته و ناموزگاریانه عمر بق کاریه دهسته کانی گاریگریه کی نه و توانی هه ببو که زه بروزه نگ و قه مچیش نه و پوله‌یان نی یه، نقد له و گاریگه رتر ببو که فرمانی لابدن دیور خسته وه بیان ده ریکات.

جاریک نامه یه ک ده نووسیت بق یه کیکیان و پی ده لیت: برای خوم، نه وهت یاد ده خمه وه که دریشی شه وه کانی ناو ناگری جهه نه، کرتایی نه هاتن و هه تایی یه که‌ی له یاد نه که‌یت، ده خیلت بم کاریک نه که‌یت خوات لی برهنجیت و دواتر همیع هات و هاواریک که لکیان نه بیت بقت.

کاتی کاریه دهسته که نامه که ده خوینیت وه خوی پی ناگیریت و ولات به جی دیلیت و خوی ده گه یه نیته وه عمر و پی دی ووت: نه وه بوجی هاتویت وه؟ کابرایش ووتی: به و نامه یه ت دل و هه ناومت ده رهیتنا، ساوه للهی تاده گه مه وه لای خوای عنوچل \_ هرگیز بر پرسیاریتی و فرمان په ولی و هر ناگرم.<sup>۲</sup>

عمر کلاته هه رب وه شه وه نه ده وهستا که ناموزگاری و ناراسته و بپیاره کانی بنیت بق کاریه دهسته کانی هریمه جیا جیا کان، به لکو بدرواداچونی نه وه شی ده کرد که بزانیت تاچ ناستیک والی یه کان جی به جیان کرد ووه، تاچ پاده یه ک به رهه و شوینه واری نه و ناراستانه به میللته که بیان وه دیاره ولی ای سودمه ندبون. نیتر به رده وام پرسیاری ده کرد له و که سانه‌ی له و هریمانه وه ده هاتن بق

۱ - اثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۸۶ .

۲ - اثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۸۶ .

پایته خت نه و هتا (زياد) ای کوری (ابی زياد المدنی) ده لیت: کاتی له مه دینه وه هاتم بچ  
لای عمر خیرا لی ای پرسیم دهرباره‌ی ناوی پیاو چاک و چاکه خوازانی ناوجکه ج  
پیاوون یان ژنانیان، پرسیاری دهرباره‌ی هندی شت لی کردم که خوی فرمانی  
دابوو به جی به جی کردنی له و لاته‌دا ومنیش بهوردی بقم باس کرد.<sup>۱</sup>

جاریکیان له گله (موذاحیم) ای یاوه ریدا سواری ولاخ ده بن وله شارده رده چن -  
که زور جارئه وه پیشه‌ی بوروه تا هه والی لادی و کاروباریان به سه رکاهه وه - و  
له پنگای گهیشت به پیاویک له شاریکه وه هاتبوو، نه وانیش دهرباره‌ی خه لکی و  
کاروباره کانیان پرسیاریان لی کرد، نه ویش پی ای ووتن:

نه گدر پیتان خوش بیت به گشتی بوتان بأس ده کم، نه گهر حه زیش ده که ن  
بهوردی ویک یه ک بوتان بأس ده کم، نه وانیش پیتیان ووت: به گشتی باسی بکه،  
کابرایش ووتی: من کاتی نه و شاره م به جی هیشت: سته مکار تیایدا چه و ساوه‌یه،  
سته م لیکراویش سه رخراوه، دهوله مهندی فره بوروه، هه ژارانیشی دانسته.

عمر به و هه واله زور دلی خوش بورو، پی ای ووت: و هلامی نه گهر هه مو  
مه ریمه کانی نیسلام بهم شیوه‌یه بونایه له هه مو دنیا پیم خوش تر بورو - له وهی  
خوری لی هه لدی ..<sup>۲</sup>

پیاویک له خوراسانه وه هات بچ لای عمری کوری عبدالعزیز و ماوه‌یه ک مایه وه  
پاشان نیانی کرد بپوشه وه و له کاته‌دا به عمری ووت: ثیشی کاری نامه‌یه کت نی  
یه؟ تابوت بهرم بچ خوراسان؟ و عمر کاتی له چاکی و هه لسوکه ووتی دلنيابوو پیتی  
ووت: نایا ده توانیت کاریک ههیه بومان بکهیت؟

پیاووه که ووتی: به لی، عمر پی ای ووت: هه رکاریه ده ستیک داده نیم به سه ر  
خوراسانه وه تو سه بیری ژیان و هه لسوکه ووتی بکه، نه گهر چاک و داده روه ره و  
خواناس بورو ناگادارم مه که، به لام نه گهر خراب بورو ناگادارم بکه ره وه.

۱ - أثر العلماء في الحياة السياسية (١٨٧/٥).

۲ - سیره عمر، ابن عبدالحکم لا ۱۱۵.

(مزاحم) ده لیت: به رده‌وام نه و پیاوه نامه‌ی بق ده نووسین وئیمه‌ش کاریه ده ستمان لاده برد به سه‌ر خوراسانه‌وه.<sup>۱</sup>

له مه‌وه تیئی نی نه و ده که‌ین که عمری کوبی عبدالعزیز<sup>رحمه‌للہ</sup> سودی له سه‌ر چاوه جیا جیا کانی هه والی گرت، چونکه ده یزانی بق زانی هه والی کاریه ده سته کان و گله کانیان پیویست به و ده کات له سه‌ر چاوه جو راو جو ره کانه وه هه والیان له سه‌ر کوبکاته وه، له سه‌ر نه و زانیاریانه فه رمان و بیریاره به سوده کانی ده رده کرد، که له بره زه وهندی میلله‌تی مسلمان و ده ولته که‌ی ببو. نه م چاودیئی یه و رده‌ی خه لیفه بق نیش و کاری والی وئه میره کانی ببو به هقی سه قامگیر بونی ناشتی وئارامی له سه‌ر جم هه ریمه کاندا، هه روکه واشی له کاریه ده سته کان کرد ببو که میشه ناگایان له خویان بیت و له هق و داد په روکی لانه ده ن وکاری نه که ن میلله‌ت به دلیان نه بیت و نه وانیش عمر ناگادر بکه ن و عمریش لایانبات، به وجوره وه ک عمریان لی هاتببو.

(ابراهیم) کوبی (جعفر) له باوکی یه و ده گتیرپته وه و ده لیت: (ابوبکر) کوبی (محمد) کوبی (عمرو) کوبی (حزم) م بینی به شو به پقد نیش و کاره کانی را ده په راند، نه مه‌ش له ببر هاندانه کانی عمر ببو بقی.<sup>۲</sup>

عمر پشکنه‌ری ده نارد بق هه ریمه کان تا هه والی و ردی بق بھیننه وه، (۳) پشکنه‌ری نارد بق خوراسان، تا دابنیشن و سه بیری سته و ناهه قی یه کان بکه ن له نیش پتکرنی یاسای (خرج) دا که (عدی) کوبی (ارطاة) بپیاری له سه‌ر داببو. هه روکه‌ها پشکنه‌ریکشی پهوانه‌ی عیراق کرد تا هه والی والی و میلله‌ت که‌ی بق بھیننه وه.<sup>۳</sup>

۱ - الاثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۸۸ .

۲ - الطبقات (۳۴۷/۵) .

۳ - عمر بن عبدالعزيز الزحلبی. لا ۱۸۲ .

ئەو کارەی عمر دەیکرد لە بەدۋاداچۇونى كاروبارەكانى دەولەت و ھەلس و كەوتى كاربەدەستان بەزاروەي ئەبىق ئەتوانىن ناوى بنىين (چاودىرى گشتى) . ئەوه بۇ لوهەرلىنى حەجكىدىدا نامەي بۇ حاجيانى مالى خوا نووسى و ووتى:... من بەريم لەستم و ناپەواييانەي كاربەدەستە كانتنان لېتىان دەكەن ... دەي هېچ سەتم لېتكراویلەك پوخسەت وەرگىتنى ناوىت بىتە لام، من كۆمەك و پېشتكىرى ھەمۇ چەوساوه يەكم، ھەركارمەندى لەكارمەندەكانى من لە حق لابدات و كاربە قورئان و فەرمۇدە نەكتات بۇتان نى يە گۈيرايەللى كىدىنى .....

ھەركەسيتىك ھەوالىك بۇ بەھىتى كە خوا بەھقى ئەو کارەي ئەوه وە ئىش و كارەكان چاك بکاتووه - لەتىوان (۱۰۰) دینار تا (۳۰۰) دینارى پى خەلات دەكەين، بەپى ئى نىيەت پاكى گەورەيى كارەكەي.<sup>۱</sup>

ئەوهتا لەگەورە ترین كۆنگەرى ئىسلامىدا نەمە رادەگەيەنىت، بەلكۇ بە جۆرە هاندانى دەرروونى و مادى چاودىرى جى بەجى كىدى دەكتات، چاودىرى كاربەدەستە كانىشى دەكتات، بەئاشكرا هانى خەلکى دەدات بۇ مانگىرن و \_ عصيان المدىنى \_ ئەگەر كارەكانيان لە سەر بىنەماي قورئان و سوننەت بەپىوه نەبەن، شتىكى ئاساپىشە ئەگەر دەولەتاني ئىسلامى دەست بە قورئان و سوننەت وە بىرىن پېيويستيان بە بەرنامه و پېۋگرامى تر نى يە، لەكتىدا كە دەست گرتىن بە دۇانە وە ئامانجى دەسىنىشان كراوه بۇ مۇسلمان.<sup>۲</sup>

### چوارەم: نەخشە دانان لە سیاسەتى ئىدارى عمردا

نەخشە دانان يان پلان دانان بەمانىيەكى گشتى واتە: كىدارىكە بۇ دابىن كىدىنى پېيويستى يەكانى دواپۇز، دىيارى كىدىنى ھۆكاري هيئانە كايەي.<sup>۳</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزى) لا ۹۰ .

۲- النموذج الادارى المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ۴۱۳ .

۳ - الأدارة، المنيف لا ۱۴۷ .

که واته ده توانین بلیین: پلاندانان له نیسلامدا واته: ئاماده سازی مرؤوه بق پیش هاته کانی داهاتوو، واته ئیستا باسى چەند سالیتکی تر بکریت و کاره کانی دیاری بکریت.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز تھلله هیچ بپیاریتکی دەرنە کرد و بە بى پەچاوكىدىن دواپۇدو دانسانى پلانسى گونجاو بۆى و، پېشچاوخىستنى پېشھاتەكان، باشتىن بە لگە يش له سەر عەقل و زىرىي و وردى عمر لە ووتە يەيدا دەر دە كەۋىت كە بهـ رجاء سى ووت: (أَن لِي عَقْلًا أَخَافُ أَن يَعْذِبَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ) واته: ئەم رەجا، من عەقلەتكى گەورەم پى دراوه نۇر دە ترسىم خواي گەورە سىزام بىدات له سەرى.

عمر دواى ئەوهى كەپشتى بە خوا دە بەست، لە دواى ئەوه پېشتى بە كۆكۈنە وەى زانىارى وزىرە كى ولېھاتووی خۆى لە خويىندە وە وەلسەنگاندىنى ئەو زانىارانە كە دە كەپشتى بەر دەستى، نە خشەي دواپۇدو لە سەر دە كەپشان وە بارەيە و دەلىت: هەركەسى بە بى زانىارى و شارەزايى كارىك نەنجام بىدات، ئەوه لەباتى ئەوهى چاکى بىكەت كاره کان خراب دەكەت.<sup>۲</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز لە كارو پلان دانانە كانىدا ئامانجە كانى دیارى دە كرد و سیاسەتى كارى هەلە بىزارد، ئەو كارو كردە وانەي دیارى دە كرد كە دە كەپەنەت بە وئامانجە، لە ناوئەو ئاكامەيدا ئاكامىتکى زال و مەزن هەبۇو، ئەويش، هېننانە كاپەي چاکسازى و نویخوانى راشدىن لە سەر پېزگرامى پېغەمبەرى خواو چوار خەليلە راشدە كەي دواى خۆى.

بەرپاكرىنى ھەمو ئەو كارانەي دەپەنەتى كە ئامانجە بەرزە وەك: بەرپاكرىنى ھەق وداد پەرورەری ولاپىدىن ستەم و هېننانە وەي پېتكەوە زيانى نېوان مەرۇۋەنە وەرۇزيان و پەرورە دگارە كەي، ئەمەش لە چوار چىۋەتىنەتىگەپشتى گشتى لە ئايىنى پېرىقۇنى ئىسلام.

۱ - عمر بن عبدالعزیز ابن الجوزی لا ۲۶۶.

۲ - عمر بن عبدالعزیز ابن الجوزی لا ۳۵۰.

هروه‌ها دیاری کردنی سیاستی کار یه‌کیک بوروه له‌بنه‌ماکانی پلاندانانی، نه‌مهش له‌پیگای جیب‌جی کردن‌کانی عمره‌وه ده‌ردنه‌که‌ویت بق پلاندانانی نیداری. به‌لکه‌ی گه‌وره‌یش له‌سهر نه‌خشنه دانانی عمر له‌ژیانی کاری داهاترویدا، دوپات کرنده‌هی نه‌وه‌ی که‌ته‌نها ده‌ست به‌قورئان و سوننه‌ته‌وه بگیریت، هرگیز ئاماده نه‌بوروه بق کاری ده‌مه‌قاله له‌سهر مه‌سله‌کانی شه‌ريعه‌ت و ئاین دا، به‌بی ئه‌وه‌ی که‌نه‌و جی‌به‌جی کاری شه‌رعی خوا بوروه و شه‌ريعیش له‌سه‌بروی خزی و میله‌تیشه‌وه ده‌بیت له‌جی به‌جی کردندا، بؤیه بق جی به‌جی کردنی ئه‌م پلانه‌ی له‌سهر میله‌تی پیویست کردبوو که ده‌ست بگرن به شه‌ريعه‌تی به‌رزی نیسلامه‌وه. لایه‌نی کارکردنیش به‌بنه‌ماکانی نه‌و پلانانه‌یه‌وه هر له‌یه‌که‌مین روزی ده‌ست به‌کاربیونی خلافه‌تی وه و به‌ناشکرا پای گه‌یاند که‌کن بؤی هیه ماوری تیمان بکات وکی بؤی نی یه، که پیشتر با‌سمان کردوه.

شیوانی کارکردن بق هاتنه‌کایه‌ی نه‌و ئامانجانه‌ی که‌نه‌خشنه‌ی بق کیشاپون، له‌سره‌تای کاریه‌وه رای گه‌یاند که‌نه‌و جی به‌جی کاری رینمومونی یه‌کانی نیسلامه‌وه شوین که‌وتیه نه‌ک داهیتنه رو ده‌ست کاری که‌ری ئاین \_المبتدع \_ و گویپایه‌لیش بق که‌سیکه گویی پایه‌لی خوابیت، بنه‌مای کاریش ده‌بیت له‌سهر بناغه‌ی کارکردن به‌دادپه‌روه‌ری و چاکسانی و چاکه‌کاری‌وبه‌دهر له‌سته و ده‌ستدریزی و په‌وشت نرمی.<sup>۱</sup>

نه‌خشنه‌کیشان و پلان دانانه‌ی عمر گشتگیری بورو، هه‌موو بواره‌کانی ژیانی گرتیبوویه‌وه و لایه‌نیک نه‌مابوو نه‌یگریت‌وه، چ له‌بواری سیاست و دادگاو حوكمرانی و تابوری و په‌روه‌رده و زانست و لایه‌نی کومه‌لایه‌تی یه‌کان.

هروهک گرنگی تایبه‌تی ده‌دا به‌هندئ له‌هه‌ریمه‌کانی وه‌ک خوراسان و عیراق به‌شیوه‌یه‌کی جیا له‌هه‌ریمه‌کانی تر، گرنگی ده‌دا به‌ده‌زگا ریکخراویه‌کانی وه‌ک: دادگا، (بیت‌المال) و به‌رپرسانی خه‌راج، لایه‌نی تریش.<sup>۲</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزیز لا ۳۶، ۴۵ .

۲ - النموذج الاداري المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ۴۰۰ .

## پينجهم: رىكختن له ئيداره‌ي عمردا

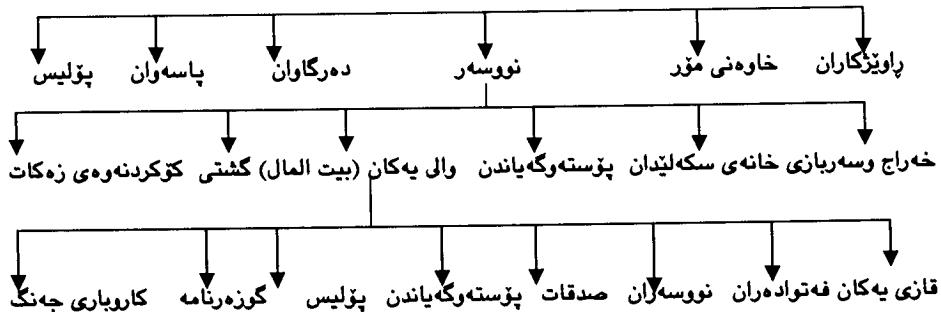
ريكختن هه ميشه به دواي پلان داناندا دىت و ته واوکه‌رى يه‌تى بق بېرپاكردنى ئه و هۆكارانه‌ي دەبنه هۆى جى بې جى كردنى ئه پلانانه، عمرى كورى عبد‌العزيز پىكختنى دانابۇو بېگىنگىرىن كاره لەپىشەكانى ئىداره‌كەسى بې جىڭىركردنى زاراوه‌ى رىكختن لەشىوازى ئىداره‌كەيدا.

هېكەلى رىكختنى كارى بەم جۆره بۇو، كەدەبىنин ئىش و كارى دەولەتى كردىبو بەچوار بەشى سەرەكى يەوه، ئه و چوار يەش لەزىرچوار ئەركاندان كەئمانەن، القاضى، خاوه‌نى (بيت الما) خەليفه.<sup>۱</sup>

ئەمە و كۆمەللىك دەزگاي ترىش وەك: خەراج، سەربازى، نووسەر، پۆليس، پاسەوان، و خاوه‌نى مۇر، دەركاوان.

ئەمەش هېكەلى ئىدارى حکومەتەكەى عمرى كورى عبد‌العزيز لەخوارەوە:

سەرقى دەولەت (خەليفه عمرى كورى عبد‌العزيز)



پىكختنى لەلايەنى ئەوهى كەنیوان خەليفه و والى يە كان لەلايەك و نىتوان خەليفه و كەلى موسىلمان لەلايەكى تىرەوە و نىتوان والى و نەميرەكان وگەل و ئىزىدەستە كانىانەوە، لە حکومەتى عمرى كورى عبد‌العزيز كۆمەللىي پى وشۇينى گونجاو كىرايە بەر و دەتوانىن بلىتىن: زۆربەي نامەكانى عمر بق كاربە دەستە كانى بق

۱ - التمذج الاداري لا ۴۰۱ .

۲ - هەمان سەرچاوه.

هینانه دی ئەم ئامانچە بۇوه و ولايەنى رىيختىن لەكىدارى ئىدارىدا پىوه دىيار بۇوه .  
بۇ نموونە: شىوانى ھەلس و كەوت كردىنى پۇون دەكىدەوە لەنیوان والى و نیوان  
ستەم لېڭراواندا وشىوانى پەيوەندى ئەو دوو نیوانە، كە بە جۆرىك بىريارى دەركىدبۇو  
كەستەم لېڭراوان دەتوانى بى پرس بىنە ۋۇرەوە بۇ لاي خەلifica و والى يەكان .

ھەر لەشىوانە كانى رىيختىن: گەپانە وەرى زۇرىك لەكارو مەسەلەكان بۇ شىوانى  
سروشتى خۆى لەسەردەمى پىغەمبەرى خواڭلۇخەلifica پاشىدەكاندا، بۇ نموونە:  
زەويە كشت وكالى يەكانى خۆى لەخەيىر گىپايرەوە بۇ سەردەمى پىغەمبەرى خوا ،  
بەھەمان شىۋەيشى كرد لەگەل زەويى (فەدەك) دا .

نامەي نۇوسى بۇ (ابويكى) كورى (حزم) كە والى مەدینە بۇو لە وکاتەدا وپىيى  
ووت: من لەكاروبىارى (فەدەك) ورد بۇومەتەوە، سەيرى دەكەم بەم جۆرە باش نى  
يە، بەلكو وادەبىن بىگىرەمەوە بۇ سەردەمى پىغەمبەرى خواڭلۇخەلifica ابويكى و عمر و  
عثمان، بەرپرسىكى بەسەرەوە دابنى بە روپۇومەكەى كۆباتەوە بەشىۋەى پاست و  
درۇست و بىخاتە (بىت الماھ) دوھ و السلام عليك.<sup>۱</sup>

ھەروەك چۈن نامەي دەنۇوسى بۇ ھەمۇ كارىبەدەست و والى وئەمیرە كانى و  
شىوانى كاروبىارى دارايى بۇ پۇون دەكىدەوە ھەرلە كۆكىدەن وەرى زەكتە و خىرات  
و / ۱/ى غەنیمە و رىيختىنى كاروبىارى بازىگانى و دىيارى كردىنى ئەو كەسانە بۆيان  
نى يە كاروبىارى بازىگانى ئەنجام بىدەن .<sup>۲</sup> وشتانى تريش .

ھەروەك كاروبىارى دادىگاو دادوھرى كانى رىيک دەختىن و گەنگى كەورەى  
پىتەدان، چونكە ھۆيەكى كەورەبۇون بۇ كۆئاندەن وەرى زۇرىك لەناكۆكى يەكان و  
كەراندەن وەرى ماھەكان بۇ خاوهەنە كانىيان، بۇ ھەمۇ ھەريمىك قازى يەكى تايىبەتى  
دانابۇ لەسەر پۇشنايى قورئان و سوننەتدا ناكۆكى يەكان نەھىئىت، ھەمۇ قازى  
يەكانى لەھەمۇ ولاتەكاندا لەپىاو چاكتىرين وزانا ترىين كەس لە و لاتەدا ھەلە بىزارد،

۱ - سىرە عمر بن عبدالعزىز (لا بن الجوزى) لا ۱۳۱ .

۲ - سىرە عمر (ابن عبدالحڪم) لا (۸۳ - ۷۸) .

وهك(عامر)ي كورپي (شريحيل) الشعبي له كوفه، (حارث)ي كورپي (يحمد الاشعري) له موصل و(عمري) كورپي (سليمان المحاري) له ديمشق و كهسانى تريش .<sup>۱</sup>

تهناته عمر خويشي بكتله داده به زيه ناو کاروباري دادوه رىدا له لاي عمرى كورپي عبدالعزيز نهوه ببو له کاروباري ريکخستني دادگا و دادوه ريدا له لاي عمرى كورپي عبدالعزيز نهوه ببو كه زقد پياچو نهوه هق بكرىت، چونكه گرانه وه بـ هـق زقد باشته له به رده وام بعون له ناو ناپهوايى دا .

كاتى خـلـكـى سـهـمـهـرقـهـنـدـ سـكـالـاـيـ (قتـبـهـ)ـيـ كـورـپـيـ (مـسـلـمـ)، يـانـ بـرـدـ بـوـ لـايـ عمرـىـ كـورـپـيـ عبدالـعـزـيزـ وـهـوـيـشـ \_ـ وهـكـ پـيـشـتـرـ باـسـمـانـ كـرـدـوـوـهـ \_ـ قـازـيهـكـيـ تـايـبـهـتـ كـرـدـ بـوـ رـهـوـانـهـ وـهـيـ نـاـكـزـكـىـ يـهـيـ نـيـوانـ قـتـبـهـ وـخـلـكـىـ سـهـمـهـرقـهـنـدـ .

لـهـمـ بـهـسـهـرـهـ يـشـدـاـ نـهـوـهـمانـ بـوـ دـهـرـدـهـ كـهـ وـيـتـ كـهـعـمـرـبكتلهـ بـوـ دـهـرـكـهـ وـتـبـوـ كـهـ خـلـكـىـ سـهـمـهـرقـهـنـدـ لـهـسـهـرـهـقـنـ وـسـهـرـكـرـدـهـيـ سـوـپـاـيـ نـيـسـلـامـ فـيـلـلـىـ لـىـ كـرـدـوـونـ، كـارـهـكـيـشـيـ نـهـدـاـيـهـ دـهـسـتـىـ كـارـبـهـ دـهـسـتـهـ كـهـ خـوـىـ لـهـسـهـمـهـرقـهـنـدـكـهـ (سلـيمـانـ)ـيـ كـورـپـيـ (ابـيـ السـرىـ)ـ بـوـ لـهـ تـرـسـىـ نـهـوـهـيـ نـهـوـهـكـهـ وـهـاـوـ نـاـرـهـزـوـوـ وـاـيـ لـىـ بـكـاتـ لـهـهـقـ لـاـبـدـاتـ وـپـشـتـىـ سـوـپـاـيـ نـيـسـلـامـ بـكـرـىـتـ،

بـلـكـوـ فـهـرـمـانـيـ دـاـ قـانـىـ يـهـكـىـ تـايـبـهـتـىـ نـهـوـ كـيـشـهـ يـهـ يـهـكـلـاـيـيـ بـكـاتـهـ وـهـ، چـونـكـهـ قـانـىـ هـيـچـ گـوـيـ بهـمـسـهـلـهـيـ سـيـاسـيـ وـسـهـرـيـانـىـ نـادـاـتـ لـهـ بـهـرـنـامـهـيـ خـواـ لـاـنـادـاـتـ وـ شـهـرـ چـىـ بـلـيـتـ جـىـ بـهـجـىـ يـهـ دـهـكـاتـ، دـهـيـ هـرـوـيـشـ بـوـ مـهـسـهـلـهـكـهـ لـهـبـرـزـهـ وـهـنـدـيـ خـلـكـىـ سـهـمـهـرقـهـنـدـ كـوـتـايـيـ پـىـ هـيـتـاـ وـحـوـكـمـيـ دـهـرـكـرـدـ كـهـسـوـپـاـيـ نـيـسـلـامـ بـكـهـرـيـتـهـ وـهـ شـوـيـنـهـكـانـىـ خـوـىـ لـهـپـيـشـ گـرـتـنـىـ شـارـهـكـهـ دـاـ، بـهـ بـلـكـهـيـ نـهـوـهـيـ بـرـدـنـهـ وـهـيـ جـهـنـگـهـ كـهـ بـهـپـيـگـاـيـهـكـىـ نـاـپـهـواـ بـوـوـهـ .<sup>۲</sup>

هـرـوـهـكـ رـيـكـخـسـتـنـىـ کـارـوـبـارـىـ خـلـلـيـفـهـ وـدـيـوـانـىـ خـلـلـافـهـتـيـشـ گـرـتـهـ وـهـ خـوـىـ پـيـشـانـىـ مـيـلـلـهـتـ دـاـيـهـ وـهـ وـهـكـ كـهـسـيـكـىـ نـاـسـاـيـيـ مـوـسـلـمـانـانـ وـهـ وـهـمـوـ پـاـسـهـ وـانـ وـ

۱ - عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم لا (٢٨٤ - ٢٨٥) .

۲ - نظام الحكم في الشريعة الإسلامية والتاريخ الإسلامي (٤٠٧/١) .

که ژاوه و نه سپسوارانه‌ی بپیاربیو به دوای خه لیفه وه بن، لاپردن وه مموی خسته وه (بیت المال). وهندی کاروباری سه رؤکی پولیسی لابرد که جaran له پیشی خه لیفه وه به شمشیریکه وه ده پویشت وه ک عاده‌تی خه لیفه کانی پیشتو، عمر پی‌ی ووت: ده برق نه و لاوه نیشم به تونی یه؟! من تنه‌نها که سیکی ناسایی ناومسلمانانم، پاشان خوی ده پویشت و خه لکیش به دوایدا.<sup>۱</sup>

### شه شهم: خوپاراستن له گهنده‌لی نیداری

عمری کورپی عبدالعزیز بنته هه ولی دهدا بق نه وهی وولاتی نیسلام سه لامهت بیت له گهنده‌لی نیداری، گرتنه به ری نه و هؤکارانه‌ی که ناهیلان پووبدات، داختنی به نچره کان به پویی ژه هره نیداری یه کاندا، وهک: ناپاکی، درق، به رتیل، دیاری و خه لات ناردن بق به رپرسان و فه رمانده کان، خه ریک بیونی فه مانپه واو نه میره کان به کاری بازگانی یه وه، زیاده مه سروف، موله‌ت نه دانی نه میرو کاری به دهستان به جه ماوه رکه بچنه لایان وحالی خویانیان تی بگه یه ن، زولم وسته م کردن له میله‌ت، نهمه و چهندان شتی تریش.

فه رموو له گهان چهند هنگاویکی گرنگی عمر بق پی گرتن له گهنده‌لی نیداری:

۱- زیادکردنی مووجه‌ی کاربه‌دهست و فه رمانبه‌ران:

یه که م کاری عمر کردی بق پی گرتن له دزی و ناپاکی کارمه‌ندانی ده وله‌ت، زیاده کردنی مووجه‌کانیان ببو، له گهان نه و زیانه زبرو هه ژاری یه داکه خوی و مال و مندالی خوی تیدابوو، به م کاره‌ی ویستی وه زعی نابورییان باش بکات و ناچاری ناپاکی کردن نه بن.

مووجه‌ی فه رمانبه‌ره کانی به جوئی به رزکرده وه که هه بیان ببو له مانگیکدا (۱۰۰)

<sup>۲</sup> دینار وه شیان ببو (۲۰۰) دیناری وه رده گرت.

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۶۵.

۲- مه بست (۱۰۰) دیناری ثالثونه.

عمر پاساوی نه م کاره‌ی به وده‌دا که به م کاره ئیتر خویان یه کلایی ده‌کنه‌وه بۆ کاروباری موسلمانان، پیشیان ووت: دهی ئه‌وهی ده‌یدهین به فه‌رمانبهره کانت، بیشیده به‌مال و مندالله‌که‌ی خوت؟ له‌وه‌لامیان دا ده‌یووت: مافی خویان زه‌وت ناکم و مافی خه‌لکانی تریشیان پی ناده‌م، به‌وشیوه‌یه مال و مندالله‌که‌ی خوی له‌وه‌زیکی ئابوری ناره‌حه‌تتا ده‌ژیان، ده‌یووت مال و مندالی خوم قهیناکا، به‌لام کس و کاره‌که‌م کاتی خوی پاره‌ی باشیان بۆ خویان داناوه.<sup>۱</sup>

به‌م کاره‌یشی دوو ئامانجی پیکا:

یه‌که‌م: داخستنی ده‌رگاکانی خیانه‌ت وناپاکی، چونکه نه‌بوونی ده‌بیت‌هه‌هه بیرکردن‌وه له‌دزی وناپاکی له‌پاره‌و پوولی موسلمانان.

دووه‌م: فه‌رمانده‌وه‌رمانبهره کان پیویستیان به‌کارو کاسبی و بازدگانی نامینی و خویان بۆ کاری موسلمانان یه کلایی ده‌کنه‌وه.

۲- کاریه‌ده‌ستانی له درۆ کردن پاراستووه:

(میمون)ی کورپی (مهران)ده‌لیت: چوم بۆ لای عمری کورپی عبدالعزیز وله وکاته‌دا کاریه‌ده‌ستانه‌که‌ی کوفه له‌وهی بسو، ده‌بینم نقد لئی توره‌یه، منیش ووت: چى کردووه ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران؟ عمر ووتی: هه‌والم پی گه‌یشتتووه که ووتويه‌تی هه‌رکه‌سی شایه‌تی درۆ بادات زمانی ده‌بپرم!

منیش ووتی ده‌ی شتی واناكات ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران، ده‌لی عمر ووتی: سه‌یرى ئه‌م پیاوه ناکهن\_مه‌به‌ستی(میمون)بسو، قسه‌ی ئه‌و پیاوه دوو مانای خراب هه‌لده‌گریت، که باشترينیان ئه‌وه‌یه درۆ ده‌کات ده‌ی ئه‌وه‌دووپووه نقد خرابین.<sup>۲</sup>

مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که درۆکردن پوویه‌کی پر لە‌گوناهو خراپه‌یه، به‌م کاره‌یش عمر ویستوویه‌تی كلکی گه‌ندەلی نیداری له‌بنا بېریت و ئاگاداری کاریه‌ده‌ستانه‌کانی

۱ - البدایه والنهاية له (النموذج الاداري) لا (۳۱۵) وه رگير اووه.

۲ - سيره عمر (ابن الجوزي) لا ۱۲۴.

کردوتنه، که به هیچ جوڑیک فیل و درق و دله سه له میالله نه کهن له ده رکردنی  
برپیاره کاندا.<sup>۱</sup>

### ۳- پیگرن له وه رگرتني دیاري وبه خشيش:

عمری کوری عبدالعزیز بخته نه بیشتووه نه خوی و نه بچوکترين، تا گه وره ترين  
کارمهندی دهولته کهی دیاري له خه لکی وه ریگرن، له وه لامی ئه و پرسیاره شدا  
که پیان ووتبوو: دهی ئایا پیغه مبهري خواوچوارخه لیفه کهی  
دیاريان وهرنگرتونه؟ له وه لاما ووتبووی: به لئی، به لام بق نیمه مانان وکه سانی  
دوای نیمه يش به رتیل وه رگرتنه.<sup>۲</sup>

هه روہها هه موئه و شیوازه نادیوستانهی لابرد که ئه میرو والی یه ئه مه ویه کان  
دیاريان له خه لکی وه رده گرت، بق نموونه دیاري (جه ژنی نه ورقن) و (میهره جان)  
که جه ژن و یونهی فارسە کان بیون، عمر بـ نامهی په سمى ئه و پئی و په سمى  
قهده گرد و به گوناه وتاوان و حه رام ناوی برد.<sup>۳</sup>

هه ره شه و ئاگاداريشی دا به هه ره کاربه ده ستيکي خوی که به ده دام داواکاري  
خه لیفه يان هه ره خزمیکی ترى یه وه بین و له مائی موسلمانانیان بق بنیین.

بـ نموونه: کاتیک (فاطمه) ای کچی (عبدالملك) جوابی ناردبیو بـ والی \_ (ابن  
معدی کرب) و داوای لى کربلاو که هه ندی له هه نگوینی شاخی لو بـ نامان بـ بنیره و  
نه ویش خیرا داواکاریه کهی جی بـ جی بـ وو، هـ نگوینی بـ ناردبیو، کاتی عمر  
هـ والـ کـهـی بـ بـیـستـ نـامـهـی بـ والـ یـهـ کـهـی نـوـسـیـ وـ پـیـ یـ وـوتـ: سـوـیـنـدـ بـخـواـ،  
جاریکی تـرـ شـتـیـ وـ دـوـوبـارـ بـکـهـیـتـهـ، هـ رـگـیـزـ هـیـچـ هـیـچـ کـارـیـکـتـ نـادـهـ مـهـ دـهـ سـتـ  
ونـاشـمـهـ وـیـتـ بـتـبـیـنـ.<sup>۴</sup>

### ۴- ریگرن له زیاده مه سروف - الاسراف - :

عمر بخته کـومـهـ لـیـ بـرـپـیـارـوـ ئـارـاسـتـهـیـ دـهـ رـکـرـدـ بـمـهـ بـسـتـیـ رـیـگـرـتـنـ لـهـ بـهـ فـیـپـوـدانـیـ

۱- النموذج الاداري لا ۳۱۶ .

۲- سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۱۸۹ .

۳- سیره عمر(ابن عبد الحکم) لا ۱۳۶ .

۴- المعرفه والتاريخ للنسوى (۱/۵۸۰) .

سامانی موسلمانان، یه که م کاری پسی ای هستا له پاش دهست به کاربوبون خه لافته‌ی، هممو نه و نیسراف و زیاده‌ره ویانه‌ی لابرد که بتو خه لیفه ناماده کرابوبون، که کومه‌لی و لاخ هیندان بولای ووتی نه مه‌چی یه؟ ووتیان نه م و لاخانه که س سواریان نه بون و تنه‌نها خه لیفه سواریان ده بیت و به‌س، عمریش وازی لی هینان چووه ده ره‌وه و بدروای نیستره که‌یدا ده‌گه‌را، به مزاحم‌ی ووت: هممویان بخه‌ره‌وه (بیت‌المال) ای موسلمانان.

هنندی چادر و ثوری جوانیان ناماده کردبوو که هممویان چولن بون و ناماده کرابوبون بتو خه لیفه‌ی نوی. و ووتی: مزاحم‌هه هممویان بخه‌ره ناو (بیت‌المال) هوه.

پاشان سواری نیستره که‌ی خوی بون، پویشت بولای قالی و فه‌رشه جوان و رازاوه‌کان که کس له سری دانه نیشتبوو بخه لیفه‌ی دا هاتوو ناماده کرابوبون و به قاج کوی کردن‌وه تا حه سیره کانی زیری ده رکه وتن و ووتی: مزاحم‌نه م حه سیرانه‌مان به سه هممو نه و فرش و قالی یانه بخه‌ره (بیت‌المال).<sup>۱</sup>

هر بتو درایه‌تی کردنی زیاده‌ره‌ی و مالی (بیت‌المال) به فیروزان، (میمون) ای کورپی (مهران) ای بینی سه‌یری لیستی ناوی خه لکیان ده کرد، پسی ای ووت: نه م تومارانه چین؟ که به خه‌تی گه‌وره و دورو دریز نووسارون که همموی زیانه و له (بیت‌المال) ای موسلمانان ده که‌ویت؟ بتو نه و مه‌بستانه‌ی نووسی بتو هممو کاربه‌ده‌سته کانی پی‌یاندن که: توماری پان و گه‌وره به کار نه هینن و نقد به گه‌وره‌ی نه نووسن، نامه کانی عمر بکله‌له له بستیک تینه‌په بیووه.<sup>۲</sup>

پیشتر باسی نه و همان کرد که چون دهرباره‌ی مقم و چراکانی مه‌دینه نامه‌ی بتو وال شاری مه‌دینه نووسی و تی ای گه‌یاند که تو جاران به تاریکایی شه و ده چوویت بتو مزگه‌وت، بق مه‌سله‌ی نووسینه کانیش پسی ای ووت: نه گه نامه که‌مت پسی گه‌یشت بانوکی قهله‌مه‌که‌ت تیزیکه و ورد بنووسه و دیر مه‌په‌رینه‌وه له یه ک لاهه‌ره‌دا شتی

۱- سیره عمر (ابن عبدالحکم) لا ۳۳

۲- سیره عمر، ابن الجوزی لا ۸۸

نقد بنووسه، چونکه نووسینی دور دریز سودی بُ مسلمانان نی یه به لکو زیانیش  
له (بیت المال) ه که شیان ده دات، والسلام علیک.<sup>۱</sup>

۵- نهیه شتوه کاریه دهستانی بازدگانی بکنه:  
له یه کی له نامه کانیدا بُ کاریه دهستانی کی ناردبوو نووسی: واده بینین که پیشه وايان  
نابی بازدگانی بکنه، هرمه که بُ کاریه دهستان نی یه خریان به کاسبی و بازدگانی  
یه وه خه ریک بکنه کاتی ده وام و دهسته لایاندا، چونکه نه گه ره میر کاسبی  
بکات کومه لئی کاریگه ری دینه ریگای و هندی شتی توش ده بیت که ناپه حه تن و باش  
وایه نه یکات.<sup>۲</sup>

نهم بپیارهی عمر له بره نه وه بیو که باش تیگه یشتبوو که نه گه ر کاریه دهست  
وبه رپرسه کان کاسبی و بازدگانی بکنه له دوو شت ده ریاز نابن:  
+ یان نه وه یه به کارو کاسبیه کانه وه خه ریک ده بن و پشت له نیش و کاری  
مسلمانان ده کنه و بیویان ناکریت.  
+ یان نه وه یه له بره پله و پایه و مقامه سیاسی یه کهی خه لکی زیارت نه رمی  
له گه لذا ده نوینن و هندی شتی پی ده دهن و بق ده کنه که مافی خوی نی یه نیتر یان  
له ترساندا یان به ته ماحیکه وه .

له بره نه مهیانه عمر ویستوویه تی ده رگایه کی ترسناک دابخات که سه  
ده کیشی بُ گهنده لئی نیداری و ناکامه کهی باش نابیت.<sup>۳</sup>

له دوای هه شت سده به سه رکچی دوایی عمری کوری عبدالعزیزدا، نووسه رو  
زانایه کی وهک (ابن خلدون) دیت وله (مقدمه) مازنه کهیدا نه پاستی یه دووپات  
ده کاته وه زانایی و زیره کی و پاست بیزی عمر ده سه لمینتیت و ده لیت:  
فه رمانه وايان بازدگانی بکنه زیان به میله ده گه یه نه وئیش و کاره کانیان  
به ناسته م بُ ده چیت به پیوه.<sup>۴</sup>

۱ - سیره عمر، ابن عبدالحكم لا ۵۵.

۲ - سیره عمر، ابن عبدالحكم لا ۸۳.

۳ - النموذج الاداري لا ۳۲۰.

۴ - مقدمه ابن خلدون (له) رجال الفكر والدعوه ی الندوی و قرطباواه لا (۴۶/۱).

۶- کردن وهی پردى په یوهندی نیوان حومپایان و میله‌ت :  
 ئه و پاسه وانه‌ی که به چوار دهوری خالیفه‌کانی پیش عمردا بعون، نهیان ده هیشت، به نسانی خه لکانی ساده، یان ستهم لیکراوان بکنه لای و رانی دلی خویانی بق بدرکینن، وهک دیواریکی پولان وابعون له نیوان میله‌ت و خالیفه‌دا و کهس بقی نه بubo بیتے لای خالیفه مه‌گه رکسیک خویان پییان خوش بوبیت و لکه‌لن به رژه وه نیاندا بگونجاي.

به لام عمر به پیجه وانه‌ی نهوانه‌ی پیش خویه وه ده رگای خسته سه پشت بق هر یه کیک بیه ویت خالیفه ببینیت، نهک هر ئه وه به لکو دیاری و به خششی گه وره که وره یشی دانا بوبه هر رکسیک هه والی ستهم لیکراویکی بق ببینیت، یان له مسله‌هیک دا. پاویزی پی بکن که به رژه وهندی موسلمانان وده ولته که یانی تیدابیت.

بق نه و مه به سته نامه‌ی نووسی بق وهندی حج وله وئی بق هه موو حاجیانی دنیایان خویند وه که دهیوت پییان: (هر کسی سکالای ستهم لیکراویکمان بق بهینی یان قسیه کی خیرامان بق بکات که به رژه وهندی تاییه‌تی، یان گشتی نیش و کاری موسلمانانی تیدابیت، نه وه له (۱۰۰) دیناره وه تا (۳۰۰) دیناری پی ده به خشین که به پی ای نیه‌تی خوی و دوروی پیگاکه‌ی بیت، نه ماش به هیوای نه وهی مافیک زیندویکات وه یان ناره‌وایی یهک نه میلتیت، یان هر چاکه یهکی تیدابیت).

هه روها فه رمانی به کاربده است و والی یه کانی ده دا که پردى په یوهندی دروست بکن له نیوان خویان و میله‌ت که یاندا، گوینیان بق بگن وله حال و وه زیان ناگادر بین، نه وه ش ده بیت‌هه وی نه مانی نولم و ستهم وده است دریزی کردن سه مافه‌کانی خه لکی، پیگه خوش ده بیت بق هه موو تاکیک که چی ده ویت بیلیت، به بی نه وهی پهنا ببریت بق هه کارگه لیک که هیچ په یوهندیه کیان به نیسلامه وه نی یه.

۱ - رجال الفکر والدعوه (۴۷/۱).

۲ - النموذج الاداري لا ۳۰۲.

۷- لیپرسینه وهی کاریه دهسته کان له بواری داراییدا :

(س) رکرده و فه رمانپه وايان که خویان دهست پاك بعون و دوربون له ذنی و پاره خواردن، ئیتر ئوه به س نی يه و ده بیت چاودیرى وردی خواری خویان بکەن وله پاستی ئوه و هسل و مه سروفانهی دهیکەن بکۆلنه وه بهوردی، پاشان شەرم له کەس نەکەن ولیپرسینه وهی توندیان ھبیت له گەل ئوه کاریه دهستانه دا کەشتیان له سەرەو دزى و ناپاکیان لى دەركە وتۇوه).<sup>۱</sup>

ئوه تا هەركە عمری کوری عبدالعزیز ده بیت بە خەلیفە، يەكەمین کاری ئوه بیو، والی ولاٽی خوراسانی بانگ کردو بەندی زیندانی کرد کەناوی (یزید)ی کورپی (ملھب) بیو، ھینایە بەردەستی ولیی پرسینه وهی له گەل کرد دەربارەی ئومولک و سامانەی کە دەسى کە وتبۇون وله نامەدا بۆ (سلیمان)ی کورپی عبدالملک نارد و ئاگاداری کرد و بەلام پارە کانی نەھینابۇ.

(یزید) يش ووتى: تو خوت دەزانىت من زور نزىك و خوشويست بۇوم لەلای (سلیمان)، ئوه نامە يەشم بۆيە بۆ نۇوسى تا بۆ خەلکى بخوینىتە وە، خوت دەزانىت (سلیمان) داواي ھېچ پارە يەكى نەکردوووه كەلەنامە كاندا ئاماژە يان پى کرابىت، يان فه رمانى بەشتى نەداوه كەمن پىيم ناخوش بىت.

عمرىش پىيى ووت: من ھېچ چارە يەكى ترم نى يه جگە لەوە نەبىت بتکەمە زیندانە وە، لە خوابىرسە چىت لەلای بىگىرە رەوە، چونكە ئوه سامانى موسىلمانانە و ناتوانم چاویان لى دابخەم، گەپاندىيە وە بۆ زىندان، لە زیندان مايە وە تا ئە و ساتەي عمر نەخوش كەوت.<sup>۲</sup>

عمر زوربەي کاتە کانى لە دورە و چاودىرى وردی کاریه دهستانه کانى خۆى دەکرد و هەوالى دەسپاکى دەپرسين و نەگەر شتىكى لى بىبىستنايە كە بەدلى نەبوايە بانگى دەکردن ولیپرسینه وهی له گەل دەکردن وله پاشاندا يان چاک دەبۇون يان يەكجاري له سەر کار لايىدە بىن.

۱- ووتەي وەرگىچە.

۲- التاریخ الطبری (۴۶۱\_۴۶۲\_۴۶۰/۷).

جاریک نامه‌یه ک دهنووسیت بقیه کی<sup>۱</sup> له کاریبه‌دهسته کانی و هبرگه‌یه کی تقد جوانی پی ده لیت که حزم کرد به عره‌بی به که‌ی بیهینمهوه، پیه کی ده لیت: ((لقد گئ شاکوک، وقل شاکروک، فاما عدلت، واما اعتزلت، والسلام)).<sup>۲</sup> واته: سکالا کارانت نقدیوون، سوپاس کارانت که م بعون، یان دادپه روهر ده بیت، یان واژدینیت له نیش و کار، والسلام).

### حده‌وتهم: هه ریمه کان له نیوان مه رکه‌زی و لامه رکه‌زی دا

(عمری کوپی عبدالعزیز حَمْدُ اللَّهِ کاری بقیه کرد که ماوسه‌نگی یه ک دروست بکات له نیوان فدرالیه و کونقدرالی واته: هه ره ریمه و سره به حکومه‌تی مه رکه‌زی به به لام جوره نازادی یه کیشی پی ده دریت و به شیواریکی تر نه سره خویه به ته و اوی و نه زیرده سته پیشه).<sup>۳</sup>

مهندی هه لوبیست گه لی عمر ده خهینه پوو که نه م ماوسه‌نگی یه پوون بکاته وه، نه و فرمانه که نامه که یدا بقیه والی کوفه‌ی ناردبوونه ماناشه‌ی تیدا به رجه‌سته بوروه، تیایدا به ناشکرا (مرکزیه) و سره به حکومه‌تی مه رکه‌زی تیدا هاتووه و ده لیت: (من توم کردووه به والی نه وی، به وده سته لاته خوا پیه کی داوم، پله نه که‌یت له کاری له سیداره دان و هه لواسیندا، تا پیش وه خت من ناگادارانه که‌یت و پای من وه رنه‌گریت)<sup>۴</sup>

عمر له م مسه‌له گه ورده و گراندا که -کوشتن و له ناویردن- وای به باش زانیوه و به بارزه وهندی نوممه‌تی نیسلامی زانیوه که سره خویینی که س نه رثیت و پیش وه خت مه رکه‌زی لی ناگادار بکریت‌وه، هیچیش له حکومه که که م نابیت‌وه و دیر بیت یان زوو ده کوزیت به لام پله نه کران و هیمنی نواندن و پیاچوونه وهی برپیار سه‌رجامه که‌ی بـه رپابوونی دادپه روهری له دوایه،<sup>۵</sup>

۱ - عمرین عبدالعزیز عبدالستار الشیخ لا ۲۷۵ .

۲ - ووتیه و هرگیز.

۳ - تاریخ الطبری (النموذج الاداری) لا ۲۲۲ و هرگیراوه .

۴ - تاریخ الطبری (النموذج الاداری) لا ۲۲۳ و هرگیراوه .

کۆمەلیٽی کاروباری تریش ھەیە كەگەوره تر و ترسناكتىن، عمر بۇوئى کردىتەوە بۆ  
كاربەدەستە كانى كەلە و كارانەدا دەبىت بگەپىتەوە بۆلای خەليفە و شىوازى  
مەركەزى يەت جى بەجى بىن، چونكە ئەوشستانە كۆمەلە مەسىلەيەكى كەوره  
چارەنۇوسى سازن وەممو نۇممەت دەگرىتەوە، قورئان و سوننەتىش باسيان  
لىۋە نەكردووه،

بەلام عمر لەپىگەي بېيارو ئاراستەكانى يەوە بۆ سەرۆكى هەرىمەكانى ولاتى  
ئىسلام سىياسەتى خۆى لەوبارەيەوە بۆ پۇون کردونە تەوە ووتويەتى:—

(....پوداو وگەلتىكى كەوره ھەيە كەلەم دواييانەدا پۇودەدەن و پىشتر قورئان و  
سوننەت جىتكىريان نەكردوون، نابىتەت ھەر ئەمیر و بۆ خۆى بېيارى تىدا بىدات و  
دەبىت بىگەپىتىنەوە بۆلای خەليفە و پاشان ملکەچى بېيارەكە يىشى بن).<sup>۱</sup>  
لەبوارىكى تريشدا كە كارى بەمەركەزى يەت کردووه، ئەوه يە كەلە والى يەك  
زىياتى بۆ عىراق داناوه، ھەروەك خوراسان و سجستان و عومانى والى کردووه  
كەپاستەوخۇ سەر بەخەليفەبن، ھەروەك خۆى والى يەكى بۆ ئەندەلوس (أسبانيا)  
ديارى كردوه ئەمەش وەك زىادە گرنگى دانىك بەو دەفەرەوە نەيختىتە سەر  
ھەرىمە ئەفرىقيا.<sup>۲</sup>

ئەمەش ماناي وايە عمر نۇر گرنگى داوه بەوهى، كە هەرىمە كان سەربە پايتەخت  
بن و مەركەزى يەت پۇللى گرنگى خۆى بېينىت.

- نمۇونە يىش لەسەر ئەوهى كەكارىشى لەسەر سەربە خۆيى هەرىمە كان کردووه و  
(لامركزىيەتى بەكارەتىناوه لەوانە):

دەگىپىنەوە عمرى کورپى عبدالعزىز نامەي نۇوسىيە بۆ كاربەدەستى  
يەمن(عروه)ى كورپى (محمد) و پىيى ووت: (من وانامەت بۆ دەنۇوسم، فەرمانت پىي

۱ - سىرە عمر ابن عبدالحڪم لا ۶۲ .

۲ - الادارى فى العصر الاموى. نجدة الخماش لا ۱۰۷ .

ده کم که خوت سته له سه ر موسلمانان لابره و ناهه قی یه کان بگیپره وه بق خاوهنه کانیان، مه سله کان هه موویان ئاراستهی من مه که ره وه، تونازانیت چهند دوروه رینگاکهی نیوان من و تو، نازانی پوداوی مردنیش چهند رقده، ته نانه ت ئه گهر منیش بوقت بنووسم که بزنیکیش به ناهه ق خورابوو، بیکیپره وه بق خاوهنه کهی، تو نامه م بق ده نووسیته وه که ئایا پهش بیت یان سپی؟!

دهی له کاروباری موسلمانان بکوله ره وه خوت مافه کان بق خاوهنه کانیان بگیپره وه و بره و پووی منی مه که ره وه.<sup>۱</sup>

له م بپیاره وه ئوپه پی وردی دیوه جوانه کهی (مرکزیه) و (لامركزیه) ده رده که ویت و به مه شدا ده رده که ویت که (لامركزیه) له به ره وهندی ئیسلام و نوممه ته که یه تی.<sup>۲</sup>

هه لویستیکی تریش که و په پی مانای ئازادی و فیدرالیت ده به خشیت به سه رجهم هه ریمه کانی و لاتی پان و پوری ئیسلام، ئه و نامه یهی عمر بیو بق والی شاری به سرهی نارد (عدی) کورپی (ارطاطه) و پی ئی ووت:

پاشان... تو هر بق هه موو شتیک له سه ر ماو گه رمادا پیاویکی موسلمان ماندوو ده که بیت و ده بینیریت بق لام تا ده بارهی سوننہت پرسیاریکم لی بکات، توبه م کارهت و هک بلی ئی گه ورم ده که بیت، دهی سویند به خوا\_ حه سه نت به سه\_ و اته (حسن البصري) نه گهر ئه نامه یهی منت پی گه یشت بق من و بق خوت و بق سه رجهم موسلمانان پرسیار له (حه سه ن) بکه<sup>۳</sup>

که و اته له م نامه یه وه ئه وه مان بق ده رده که ویت که کات کوشتن به کۆمه لی کیتاب و مه سله لی پوتینی یه وه کاری والی یه کانه و هنابیت بق هه موو شتیک بگه پتنه وه بق فه رمانی پایته خت، بـلکو ده بیت باوه پیان به خویان هه بیت و سوود له زانست و زانیاری زانیانی نیو هه ریمه که و هریگن و پشت به دادوه رو زیرمه ندە کانی ناوخویان ببەستن وەهق و داد په روهی بـهـ رـبـاـبـکـهـ لـهـ زـیـرـ پـوـشـنـایـ قـورـئـانـ وـ سـونـنـهـتـ وـ پـیـپـهـ وـیـ.

۱ - الطبقات (۳۸۱/۵).

۲ - النموذج الاداري لا ۳۲۴.

۳ - هه مان سره جاوه.

چوار یاره پاشیده کهی پیغمه مبه ری خواهند كَلَّا.<sup>۱</sup>  
 هر روه ها بهم نامه یه شدا ئوه مان بۆ ده رده که ویت که هه موو هه ریمیکی ناو ولاته  
 يه کگرتووه کانی نیسلام، ده بیت پیزی گهوره و گران دابینن بۆ زاناو پیشه وايانی  
 ئاینی وسود له زانست وزانیاری وبۆ چوونه کانیان و هربگرن و له به پیوه بردنی ولاتدا  
 به شداریان بکەن.

(نه کوهک ئه مپق - هه موو ولاته نیسلامی يه کان - ههول ده دهن مامۆستاو  
 مه لakan بکەنە خۆیان و له زیر ناوی يه کیتى زاناياندا کۆیان بکەنە و هه لوئیز گوشاردا  
 به چاوترستینيان بکەن فه توای حه لآل کردنی هرشتىك حوكىمپاکان پېیان خۆشە  
 لیيان بېچىن له لایك و له لایكى تريشه وه دژايەتى کانیاوارى ساف و زو لاڭى نیسلام  
 و هه لگرە گیان له سەر دەستە کانی يانى پى بکەن و هه موو شتىكى بىدۇھە و دور  
 له سوننەتى پیغمه مبه ریان پى زىندوو بکەنە و هه بە شدارى پېنە کردىيان له بپيارى  
 چاره نووسى سازىيە کانی ولاتدا ماناي جىيا كردىنە و هى ئاين لە دهولە تيان پى ئەنجام  
 دەدەن، دواترى يەك مامۆستا و پیشە واي ئاينى لە ترسى بېنى موجە کەي نە توانىت  
 ووتارىكى هەق بىدات مەگەر و تارىك پیاوانى قەسر بۆى دابپىشىن وزيانى بۆ پەزە کان  
 نە بیت).<sup>۲</sup>

عمر حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ لە کارى ھاوسمەنگى نیوان (مەركە زىيەت) و (لامەركە زىيەت) دا کۆمەللىٰ  
 پیوه رى هەبۇ لەوانە:

- پیویست کردنی هەلۆیستە کان بە بەرژە وەندىيە کى گشتى يان تايىيەتى يە وە.
- ديارى کردنى ئەو کاره گرنگانەي کە هەر يە کان ناتوانى سەرە خۆ  
 ئەنجاميان بدهن بە لکو دە بیت پايتە خت يە كلای بکاتە وە وە كوشتن وە لواسين.
- هەندى مەسەلە قورئان و سوننەت باسى نە كردووه، بەلام قسە كردن تىايىدا  
 نقد گرنگە.

۱ - النموذج الاداري لا ۳۲۴ .

۲ - ووتەي وەرگىپ .

- ۴- ره چاکردنی دووری ماوهی نیوان خلیفه و والی یه کان .
- ۵- په چاکردنی گرنگی کات و لهانه یه زیانتیکی گهورهی وهک مردن پووبدات.
- ۶- بونی که سانیک که متمانه یان هبیت به زانست وزانیاری و ژیریان.
- ۷- کاری گری زوو نه نجام دانی کاره کان له جینگهای خویاندا .
- ۸- په چاکردنی به خشینی متمانه به دادوه ره کان و والی و کاربه دهسته کان.<sup>۱</sup>  
له ژیر پوشنایی نه م پیوه رانه دا عمر توانی هاو سنه نگی یه کی چاک و پیک و پیک  
بخاته نیوان (مرکزیه) و (لامركزیه) و بهو کاره گرنگه یشی توانی بنه مايه کی چاک  
دابمه زرینیت و پیشکه شی زانایانی بکات. له بواری نیداره و بنه ماکانی هه لس و کهوت  
کردنی دروست له گه ل زمان و په گه زه جیا جیا کاندا له چوار چیوهی دهوله تیکی  
یه کگرتودوا.<sup>۲</sup>

(به مهش دا ده رده که ویت بق خوینه ری کورد که نه م فیدرالیته‌ی نیستا نه م  
به شه کوردیه‌ی کوردستانی عیراق تیایدا ده ژی نیسلام هیناویه‌تی و نیسلام سه دان  
سه ده پیش نیستا دانی ناوه بهه مورو هه ریمه کانی و لاته یه کگرتوده کانی نیسلامدا و  
زمان و نه ژادو جل و به رگی تاییه‌تی خویانی پاراستووه و هه رله خویان والی  
وسه رکرده‌ی هه لبزاردووه).<sup>۳</sup>

### هه شته‌م : بنه مای نهرمی نواندن له کاری نیداری عمردا

عمری کوبی عبدالعزیز بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ لهه مورو بواره کانی تیگه یشن و گفتگو و فیکر و جنی  
به جنی کردنی فه رمان و پابهند بیون پیوه‌ی دا بنه مای نهرم و نیانی جیبه جنی کردووه.  
(میمون) ای کوبی (مهران) ده لیت : (عبدالملک) ای کوبی (عمری کوبی  
عبدالعزیز) به باوکی ووت : باوکه گیان، بوقی نه وهی هه ق و داد په روهری یه جنی  
به جنی ناکه یت؟ سویند به خوا گرنگ نی یه له لام من و تو لهه نجه لدا بکولیتن له و  
پینناوه دا؟<sup>۴</sup>

- 
- ۱ - النموذج الاداري لا ۲۲۶ .
- ۲ - هه مان سه رجاوه .
- ۳ - ووتنه‌ی و هرگیز .

لوه لاما عمر ووتی: کوری خوّم، من دهمه ویت خه لکی له سه رشتیکی نقد  
نارپه حهت پا بهینم، من نامه ویت هه مهو نه و شستانه داد په روهری تیدایه زیندو ویان  
بکه مهوه، به لکو نهوه دوا ده خه بز کاتیک دنيا په رسنی له دله کاندا ده رده هیئنم،  
دین به دهه نه مهوه و دلخوشیش ده بن بهمه).<sup>۱</sup>

له شوینیکی تردا عمر ده لیت: "خه لکی نه هاتن به دهه ممهوه له کاری گه پانه وهی  
ما فه کان بز شوینی خوی، تاشتیکی دنیایم نه خسته به رده ستیان.<sup>۲</sup>

عمر تکلیف هر له سره تای و هر گرتنی خه لافه توه نه وهی پاگه یاند که هینانه دی  
ئامانجه کان پیویست به نواندنی هندیک نه رمی نواندن \_ مرونة \_ و چاودا خستن  
ده کات، مه سه له که بهوه سه رناگریت که (عبدالملک)ی کوری دهیووت گوایه  
له پیتاوه دا ئاماده دین هر دووکمان له مهنجه لدا بمانکولیتن و نیتر گوی به لایه نه کانی  
تر نه دریت.<sup>۳</sup>

نه مهش هه لویستیکی تری عمره که ووتو وویزیکه له نیوان خوی و عبدالملک ی  
کورپدا پوویداوه: عبدالملک: نهوه چون چاوه کانت ده چیته خه، که هندی سکالای  
ما ف خوراوان هاتقته به رده ست و هیشتا بهو جزره خوا پسی خوشی به کلایت  
نه کردونه توه؟

عمر: کوری خوّم، نه فسم وه کو ولاخه که م وايه، نه گه ره حمی پس نه که م نام  
که بنه نیته جینگای مه بست، نه گه ر خوّم و هاوکاره کانم ماندوبکه م نه وندی پس  
ناچیت منیش و نه وانیش ده که وین، من نه وندی کات به ئاگا کانم به ته مای  
پاداشتی خوام نه وندش به ته مای پاداشتم لم کاتی خه وتنه.

چونکه خوای گوره نه گه ربیویستیاه قورئانی به یه کجارت ده نارد خواره وه، نه لام  
یه ک نایه ت و دوونایه ت دابه زیوه ته خواره وه تا دله کان به نوری باوه په میمن

۱- سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۸۸.

۲- هه مان سه رجاوه .

۳- النموذج الاداری لا ۳۲۸ .

بۇونەتەوە كورپى خۆم نەم كارەى من دەستم داوهتى زور كىرنگ ترە لەلام  
لەبنەمالەكەى تو مەبەستى نەمەوى يەكان بۇو كەزمارەيان زياترە و دەستەلاتيان  
بەھىزىترە و پېش نەوانىش نەوهەيەكەوە دەيزانىت،  
نەگەر هەمووى لەيەك پۇزدا چارەسەرىكەم دەترسم لىم هەلبىستن، بەلام ماف  
لەيەك دووكەس دەسەنمەوە، هەوالەكەيشى دەگاتە نەوانى تۈرمەسەلەك ئاسايى  
دەبىت لەلایان).<sup>۱</sup>

لەم باسەر هاتانەي پېشىووهو نەوهەمان بۇ دەردەكەويت كەتا ئاستىكى بەز  
عمرى كورپى عبدالعزىز خاوهنى فيقەوە تىكەيشتنىكى قول بۇوە لەبوارى چاكسازى و  
نوئى خوازىدا ولە بەرناમەرېزى كەندا بۇ نەمانى نولۇم و زۇرۇ حەرام خۆرى و  
بلاڭبۇونەوهى داد و يەكسانى.<sup>۲</sup>

مەبەست لە و ووشەيەى كەووتى: (من نەگەر خۆم و ھاوكارانم ماندووبىكەم،  
كەمىك ناخايىتەت مەنيش و نەوانىش دەكەويىنە زەھى).

عمر دەيەويت بلىت: وزەى مرۆف دىيارى كراوه و كارى بەردەوام سەنۋىدى ھىيە،  
مرۆفىش بۇ وەرگىتنى ئەم كارە قورسانە پېتىپىست بەكاتىك دەكەت كەلىتى  
بۇھەستىت تا قبولييان دەكەت و پاشتى دەيگۈرپىت بۇ بەرنامە و رېرەوى ئىيان و  
تىكەلى خوين و گۇشت و دەمارەكانى دەبىت، پاشتى لەگەل لەشى ولار و خانەكانى  
لەشىدا يەكىدەگىرنەوە.

بەبى بۇونى ئەم تىكەل بۇون و يەكىرتىنە دەرروونى يە، بەردەوام پالەپەستتى  
دەرەكى پالىدەنەت بەمرۆفەوە و نەم پالە پەستتىيەش پۇزدا دواى پۇز زياتر  
نارەحەتى دەكەت و پۇزىك دىتە پېشەوە كە نەو زۇرە دەرەكى يەى بەسەرەوە  
نەمىننى پشتاپىشت بگەپتەوە سەرەتلىس و كەوتەكانى پېشىرى.<sup>۳</sup>

- 
- ۱ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۱۰۶.
  - ۲ - ملامح الانقلاب لا ۱۷۲.
  - ۳ - ملامح الانقلاب لا ۱۷۳.

نهوهی جینگای سه رنجه نه م برقه یه یه تی که ده لیت:.... به لام من نان بق یه ک دوو که س و هر ده گرمه و هه والیش ده گاته که سانی ترو به و جو ره مه سه له که ناسایی ده بیت له لای نهوانیش و پاشان عمر لیره دا پر قژه و کارکدن له سه ری پیش که ش ده گات و له پیناوی چاکسازی و نویخواریدا، چونکه نقدن ئه و که سانه ای که ووتھی گه ورد گه ورد و قه به ده رده بین بق گله کانیان \_ به تایبھتی له کاتی هه لبڑاردن کاندا \_ به لام که من نهوانه ای که پر قژه کانیان ده به نه بواری کرده وه وجی به جی کردن وه نیتر با که میش بیت نه و جی به جی کردن.

به لام عمر ئه م چاکسازه مه نز و فه قیه شاره زایه، ده یه ویت کومه لی پر قژه به کرده وه پیش که ش بکات و نایه ویت به زور و توندو تیزی و بی پلان و به رنامه پیزی، نه خیر به لکو ماف بق یه ک که س و دوو که س و هر ده گریتھ وه، یان مافیان لی ده سینیتھ وه و هه واله که ش ده گاته خه لکانی ترو، بهم کاره و وورد و ورد پر قژه چاکسازی که تیکه لی خوین و ده ماری تاکه تاکه ئوممه تی نیسلام ده بیت و ده لیت (ده ستیک ده ولہت بی بی پیت نیشی نی یه).<sup>۱</sup>

عمر حَمْدُهُ لِلّٰهِ له گه ل ئه م قوئاغ بهندی و نه رمی یه یدا نه و هشی فه راموش نه ده کرد که به خشش و مالی دنیایی برات به و که سانه ای که فرمان په وايی ده کردن تادلیان بق لای خوی رابکیشیت.<sup>۲</sup>

که سیش مافی نهوهی نی یه که بلیت: ئه مه دابه زین و لادانی عمری کوری عبدالعزیز له ئامانجہ نویخواری و چاکسازی یه گشتی یه کی له برخاتری چاره سه ری کاتی و پینه کاریه کی لاوه کی ... چونکه له و تی عمر مان ناسیو و بوبه ته گه وردی موسلمانان \_ بستیک \_ دابه زینی پیوه دیارنہ ببوه ئامانج و مه بسته کانی قورئانی که ریم و سوننه تی خاوین، به لام لیره دا عمر کاربھ شیوازه زیندو وه کان ده گات که ده بنه همیزی هینانه دی ئامانجہ کانی قورئانی پیروز به ته لاوه تی .

پاله په سوی به رده و ام ته قینه وهی له دوایه، ئه م ته قینه وهیه ش هه چهند که م

۱ - ووتھی و هر گیپ.

۲ - ملامع الانقلاب لا ۱۷۴

بيت به لام هر سوتينه رو پوخينه ده بيست، له تواناي سه رکرده و فه رمانره واکاندا هه يه ئه م پوچان و سوتانه دورو بخنه و به به كارهينانى شيوازىكى زيندو و كه بكونجىت له گەل سروشت و ده رونى مرؤفدا، دهى بوجى نايگرنە بەر؟.<sup>۱</sup>

كاتىك (عبدالملك)ى كورپى پىّى ووت: ئهى ئەميرى باوه پداران، فه رمانى خوا جى بەجيّ بکە، ئىتير بامنيش و توپيش لەناو مەنچەلدا بکولىنىن، وەلامى خەليفەي نەرم و نيان ئەوه بۇو پىّى ووت: كورپى خۆم، ئەگەر بەمۇيت بەو جۆرە بکەم كە تو دەيلەيت ناچارم پەنا بۆ شمشىر بەرم، دهى خىر نى يە لە خىرىيەكدا كە لە پىگە شمشىرە و زيندو بکرتىتەوه.<sup>۲</sup>

دهى كەواتە خەليفە يەك ئا بەم جۆرە وبەنەرمى بجولىتەوه و بەم زىرەكى بە هەلس و كەوت بکات هەركىز بۇزى لە پەۋزان لە ئامانجى خۆى لانادات.<sup>۳</sup>

بەمانى پېشەودا نەرمى عمر دەردە كەويت لە بەپىوه بىردىنى ولات وجى بەجيّ كردىنى سياسەتكەشكى يەكان، بەرپاكىدىنى دادپەرۇھى و بىلاوكىرىدە وەئى ئايىنى پېرىزى ئىسلام و دامەز زاندى دەولەت لە سەر بناغەي بىرۇباوه پ.<sup>۴</sup>

ئەمەش كۆمەلىّ بەلكە يە لە سەر جى بەجيّ كردىنى بىنەماي نەرمى لە جى بەجيّ كردىدا كە عمر بەكردەوە لە زيانىدا كارى لە سەر كردووه:

#### ۱ - فه رمانى ئىيمە نويژەت پى دوانە خات:

عمر بەكتەن جارييکيان چوو بۇ لاي پاسەوانە كانى، پىّى ووتىن، كامتان ئە و پىباوه ئەناسن كە ماوه يەك لە مەويەر نارىدمان بۇ ولاتى مىسر؟ ووتىان: هەموومان دەيناسىن، عمرىش ووتى: كامتان منداڭ ترىن كە ستانن باجىت بە دوايدا و بىرم بانگ بکاتەوە پاسەوانىيکيان خۆى كە ياندە نىراوه كە و بانگى كردى وەئە ويش و اى گومان بىردى، كە عمر واي زانىوھ ساردو سېرى نواندو و خىرا نەچۈرە، پىّى ووت: پەلەم لى

۱ - ملامع الانقلاب لا ۱۷۴.

۲ - الكامل فى التاريخ له ملامع الانقلاب لا ۱۷۵ وەرگىراوه.

۳ - الكامل فى التاريخ له ملامع الانقلاب لا ۱۷۵.

۴ - النموذج الادارى لا ۳۲۹.

مهکه هه رئیستا خوم ده گورم و دیم، پاشان به پله هات بو لای عمر.  
عمریش پیّی ووت: ترسن نه بیت، ئه مرق پقدی جومعه يه، له شارده رمه چو تا  
نویزه کهی جومعه ت نه کهیت، من توم ناردوه بو کاریکی ندر، پاشان به پله و  
گرنگی موسلمانان، دهی هرگیز له کردنمان لیت بو هر کاریک وات لی نه کات  
نویزه کانت له کاتی خوی دوابخه يت.<sup>۱</sup>

دهی ته ماشابکه له گه ل گرنگی و پله بی کاره که یدا که چی له جی به جی  
کردن که یدا نه رمی ده نوینیت له گه ل نه و نیزراوه دا.<sup>۲</sup>

### -۲- به ریانگ بکره و پاشان برق:

عمری کورپی عبدالعزیز حَفَظَهُ اللَّهُ کاربه دهسته کهی، که به سه رخورسانه وه بیوو بانگ  
کرده وه، هر که فه رمانه که پیگه یشت خیرا خوی کوکرده وه و خوی گه یانده وه لای  
خه لیفه \_ وک جی به جی کاریکی دل سوز \_ وکاتی که یشتته وه کوشکی خه لیفه  
له دیمه شق \_ و عمر ناسه واری ماندوویه تی وشه که تی پیگای تیدا به دی کرد، بؤیه  
پرسیاری لی کرد: کهی له وی ده رچوویت؟ ووتی: له مانگی په مه زاندا.  
عمر ووتی: پاسته کهن ده لین نزد وشكیت! دهی باستر نه بیو خوت بگرتایه  
تاجه ژنت ده کرد و نه وجا بکه و تیتا یه ته پی.

### -۳- ناره حه تیان مهکه ن، توندمه بن له گه لیاندا:

(ابن سعد) ده گیتره وه له (میمون) ای کورپی (مهران) وه که به پرسی دیوانی  
دیمه شق بیووه ده لیت: مووچه یان بپیه وه بپیباویکی نه خوشی دریزخایه ن، منیش  
ووتم: قهینا کاده بیت له گه ل نهونه خوشانه داباش بین کنه خوشی ترسناک و  
دریزخایه نیان ههیه به لام مووچه ای مرؤفیکی له ش ساغیان پی بدریت؟! شتی  
وانابیت.

۱ - سیره عمر لابن الجوزی لا ۱۰۶ .

۲ - النموج تلداری لا ۳۳۰ .

۳ - تاریخ الطبری \_ له النموج الاداری لا ۳۳۰ .

سکالای ئەم بق چوونه میان گەياندبووه عمرى كورى عبدالعزيز وپیان ووتبوو: نقد توندوتىزە لەگەلماندا ونارەحەتمان دەكتات، ئەويش نامەيەكى بق نووسىم و پىنى ۋوتىم: ئەگەر ئەم نامەيەي مىت پىنگە يېتىر توندوتىزە مەبە لەگەل خەلکى ونارەحەتىشيان مەكە، چونكە من ئەوهەم پىنخۇش نى يە.<sup>۱</sup>

عمر ئەم نامەيەي بق (ميمون) نووسى كەلەبنەماي نەرمى نواندىن لەبر پرسىيارىتى وە سەرچاوهى گرتبوو.

۴- نەرمى نواندىن لەگفتوكىو لىتكە يېشتندى:

گفتوكۆي ئاشتىيانه ووھلامدانەوەي بەلگە بە بەلگە شىۋازى عمربۇوە بەكلەتە لەكۆبۇونەوە دانىشتنەكانى لەگەل خەوارىجە كان دا بەكردەوە ئەم نەرمى يەي پىنوه دىيار بىووه، وەك پېشتر ئاماژەمان بق كرد كە كۆملەتكە لە حەروردىيەكان هاتن بق لاي عمر، لەمەسىلەيەكدا گفتوكىيان لەگەل كرد،

ھەندى لەياوه رانى عمر ئاماژەيان بق كرد كە بىيانلىرىتىت وچاوابيانلى سود بىكاتەوە، بەلام عمرەر نەرم ونینيان وله سەر خۆبۇو لەگەليان تارىك كەوت لەگەليان كە تاماواھ لە زياندا خواردن وجىل وېرگىيان بگىتىھ ئەستىرى خۆى، ئەوانىش بوشىۋەيە بەجييان هىشت، كاتى دەرچۈن عمر داي بەئەزىزى يەكى لەهاپىكەنيدا ووتى: ئەى فلان كەس، ئەگەر چارەسەرىك ھەبۇو بق چارەسەركەرنى ھاپىكەت ھەركىز پەنامە بق داخ كردىنى بەئاڭر.<sup>۲</sup> لەمەموو ھۆكارەكانى ھەلس و كەوت كردىدا نەرمى نواندىن لەگەلياندا.<sup>۳</sup>

۵- نەرمى وکراوهىيى فيكىري:

نەرمى وکراوهىيى فيكىري عمر بەجۇرىك بۇو بەئاشكرا پىنوهى دىياربۇو، كە بە دوربۇو لە توندوتىزى و وشكى و كەللەپۇچى، وەك پېشتر باسمان كرد

۱ - الطبقات (٣٨٠/٧).

۲ - سيره عمر (ابن الجوزى) لا ۷۶\_۷۸.

۳ - النموذج الاداري لا ۲۳۱.

که جاریکیان عمری کورپی عبدالعزیز (یزید) ای کورپی (ابی مالک) و (حارث) ای کورپی (محمد) نارد بق نهوده فریقیا، بق نهوده خلکی فیری سوننه و زیانی پیغامبری خواه الله بکن، برباریشی دا موچه یان پی بدات به رامبه ره و کاره، (یزید) قبولی کردو (حارث) قبولی نهبو که به پاره خلکی فیری نیسلام بکات ووتی: من هرگیز ظاماده نیم له به رامبه ره زانستیکدا که خوا فیری کردوم موچه وه ریگرم، مه سله که یان بق عمر باس کرد و نه ویش ووتی: نهوده (یزید) کردوم ویه تی دروسته و هیچ تیدا نی يه، به لام خوا نموونه (حارث) مان له ناودا رقد بکات.<sup>۱</sup>

ده بینی هه لویستیکی دیاری کراوی يه کلاینه نهی نهبوو به رامبه ره و دوو زانایه، له گه ل نهوده شدا دوو رای جیاوازیان هه بیو له وه رگرنی پاره له به رامبه ره زانست به خشین دا، پشتگیری پاره وه گره کهی کرد و ووتی هیچ گوناهیکی تیدا نی يه، به لام دووعای خیرو چاکهی کرد بق (حارث)، که نه رمی عمر ده گهیه نیت به رامبه ره پاجیاوازه کان له یه کاتدا، ته نانه ت پی ی وايیه که بنه مای نه رمی وکراوه بی فیکری و جیاوازی بیپوپا پیتویست و چاکه، ته نانه ت جیاوازی هاوه لانی پیغامبر الله له بیپوپادا پیخوش بیووه وه ک ده لیت: (پیم خوش نهبو که هاوه لانی پیغامبر الله جیاواز نه بیونایه له بیو بوجووندا، چونکه نه گر جیاوازانه بیونایه، ریگه پیدان رخصه نه ده بیو)،<sup>۲</sup> ویان له بیاره یه وه ده لیت: نه و جیاوازیه ناو هاوه لانی محمد الله ناگورمه وه به سوره ولخ.<sup>۳</sup>

### نؤیه م: گرنگی کات له حکومه ته کهی عمردا

عمری کورپی عبدالعزیز تکه نزدیکی کاته کانی نه گر نه لیتین هه موکاته کانی ته رخان کردبوو بق کاروباری ده ولت و به رژه وهندی مسلمانان یان جی به جی کردنی هه قی په روهردگار له خواناسی و عباده کردن، شهود کانی به نویزو پارانه وه

۱ - سیره و مناقب عمر، (ابن عبدالحكم) لا ۱۳۷.

۲ - سیرة عمر، (ابن الجوزي) لا ۲۷۵.

۳ - الطبقات (۳۸۱/۵).

له‌ده رگانه‌ی خوا ده برد هسه روله دوای نویژه و هتر نیتر قسسه‌ی له‌گله‌ن که سدا نه کردوه.<sup>۱</sup>

هر ده ریباره‌ی له‌دهست نه دانی هله‌کانی کات ده لیت: ((ان اللیل والنہار یعملان فیک فاعمل فیها)) و اته: شه و پقز کارت تیدا ده کهن دهی توش کاریان تیدا بکه.

نه میشه کاتی به‌هله‌ن ده گرت بۆ هله‌سان به‌کاریکی چاکه یان ده رکردنی فه‌رمانی خیرا وله‌جی‌ی خویدا و خیرا یه‌کلایی کردن‌وهی نیش و کاره‌کان و ده رکردنی بپیاره نیداری یه‌کان، خۆ بە دور گرتن له‌هه موو نه و کارانه‌ی که‌ده بونه هۆی دواکه وتنی کاریکی چاکه یان بە رژه‌وهندیه‌کی موسلمانان، گهوره‌ترین به‌لکه‌یش له‌سەر نه مه نه و سئ بپیاره بوبو که‌هیشتا (سلیمان) بە خاک نه سپیرابوو ده‌ری کردن.

وهک (ابن عبدالحکم) ده لیت: هرکه (سلیمان) بە خاک سپیردرادا کاتی نویژه مه‌غريب بوبو، فه‌رمانی دا قه‌لەم و کاغه‌زی بۆ بهینن، سئ بپیاری گرنگی نووسی، که‌نتوان خۆی و خوا نه‌یتوانی دوايان بخت، يه‌کسره‌هه‌رلەویدا نیمزای کردن.

هه‌رچه‌نده هه‌ندی له‌خله‌لکی هۆی نه م په‌له‌کردن‌یان نه‌ده‌زانی، بۆیه بە لاقرتی و چاو داگرته‌وه بە یه‌کتريان ده‌ووت: دهی نه م په‌له‌هی بۆ چی بە؟ نهی نهی ده‌تسوانی خۆی بگریت تاده‌گه‌پایه‌وه ماله‌که‌ی خۆی؟! دهی وادیاره نه مه خوش‌ویستی پله‌وپایه‌یه؟ و نه م بوبو نه‌یان ووت پی‌ی ناخوشه بگریتە خه‌لیفه؟! خۆ نه م کاره‌ی عمر لە بەر خوش‌ویستی کورسی و پله‌وپایه نه بوبو، به‌لکولیپرسینه‌وهی له‌گله‌ن ده‌روونی خویدا کردووه ووای بۆ چووه که‌دواخستنی نه و کاره هیچ پاساویکی نی بە.

(ورد بەرهه خوینه‌ری کوردی خوش‌ویست، که‌چون گه‌وره و فه‌رمانده‌ی پاسته‌قینه زور په‌لیه‌تی نیش و کاری موسلمانان نه‌وه‌ستیتیت و بە خیرایی پاپه‌پیتیت نه ک و هک نه مێو گرنگ ترین کار ده‌وه‌ستیتین بە بیانووی نه‌وهی گوایه په‌رلەمان له‌مۆلەتی هاوینه‌دایه! یان سه‌رهک کۆمار له گه‌شت و سه‌یرو سه‌فادایه! یان که‌منی ناساغه! و هتد....).

۱ - سیره عمر، (ابن الجوزی) لا ۲۱۰ \_ ۲۱۱ .

۲ - ووتەی وەرگیپ .

برپیاره کانیش نه م سی برپیاره بون :

۱- برپیاری یه کم: هیچ په یوهندی یه کی به خویه وه نه بون، به لکو تایبہت بون به تیکوشہ ران و گیان بازانی نیسلام بون له قسطنطینی که ماوهیه کی نقد بون له برسیتی وناپه حه تیدا ده زیان، ناپه حهت بون بونون له بردہ می دوژمنانی پر مدا، عمر فه رمانی ده رکرد به سه رکردی سوپا (مسلمة) کی کوری (عبدالملک) که گه مارقی سه رقه لاکان لابه ریت و سوپای نیسلام پاشه کشه پی بکاته وه و عمر له م کارهیدا پی نه وابونه گه ر کاریک تایبہت بیت به مسلمانان ناپه حهت و ماندووه وه ده بیت په لکه بکریت له ده رکردنی برپیار بؤیان .<sup>۱</sup>

۲- برپیاری دووه: لابردنی به پرسی خه راجی میسر له سه رکاره که که ناوی (اسامه) کی کوری (زیدالتشویخ) بون له برد نژولم و نقد و ناره وایی و خوسمه پاندنه کانی له و لاته دا.

۳- برپیاری سی یه م: هروهها فرمانی لابردنی والی نه فریقیه ده رکرد که ناوی (بزید) کی کوری (أبی مسلم) بون، نه ویش له برد نامه قی وزولم و سته مه کانی که هه والی به باشی ده گه یشته وه عمر.<sup>۲</sup>

هروهها گرنگی تایبہتی به کات ده دا و هه میشه کاتی گونجاوی هه لدہ بژارد بوراگه یاندنی فه رمان و برپیار و ئاراسته کانی تابه ئاسانتر بکاته همموو لایک، بۆ نه و مه بسته باشترين کاتی هه لدہ بژارد، ئیترچ له برد نژولی خه لکه که یان له برد پیرقزی شوینه که، که زیاتر گرنگی پی ده دریت.

نه وکاتهش و هرزی حج کردن بون که یان خوی و تاری بۆ پان ده دان برپیارو فرمانی له شیوه نامه داده تاراد و به سه ر حاجی یه کانداده خوینڑا وه و فرمانه کانی زیاتر ده بونه جیگای گرنگی مسلمانان، که دوو ئامانجي ده پیکا:

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن عبدالحکم) لا ۳۲ .

۲- النمودج الاداری لا ۳۳۷ ، ۳۳۸ .

- ۱- بڵاویونه‌وهی زیاتری بپیاره کانی لەناو ژمارەیەکی نقد لە موسڵمانان و  
ولاتانیکی نقدا.
- ۲- خىر بڵاویونه‌وهی بپیارو ئاراستەکانی خەلیفە لەناو كۆمەلەتىكى نقد لە  
موسڵمانانداولە كاتىكى گونجاودا.

يەكى لە و نامانەي كە بە سەر حاجيانى مالى خودا خويىنرايە و تىايىدا هاتۇوە:

پاشان .... من لەم مانگە بە رىزەدا و لەم شارە بە رىزەدا و لەم پۇزى حەجى  
گەورەدا خوادە گرم بە شايەت و خۆم بەرى دەكەم لە لای ئەخوايە لەستەم و  
نارپەوايى ئەوا كاربەدە ستانەي سەتمىانلى كردوون، لە دەستدرىزى ئەوانەي  
دەست درىزىانلى كردوون، من بەرىم لهەدەي كە من فەرمانم پېدايان يان پىئى  
بۇو بىم يان بە ئەنقةست كردىتىم، مەگەر لىتىك چۈوبىت يان پىئىم نە زانىبىي و پەجاشىم  
وايە ئەوەم لى ئەكتىرىت ولەتىم خۇش بىن بە تايىبەت بىزانن كەمن ئەپەرى لېپران و خۇ  
ماندۇكىرىدىن بە خەرج داوه، ئىتىر ھىچ بەرىيەستىكى نى يە لە نىوان من سەتم لىتكراواندا  
و من پشت وپەنای ھەموو چە وساوه يەكم، ھەركاربەدە ستىكى من لەھەق لابدات و  
قورئان و سوننت پەپەو نەكەت، گوپايدەلىان مەكەن، كارى لا بىرىنى يان مانە وەي  
دەدەمە دەستى ئىۋە ئىتىر، يان دەگەپىتە و بۇلای ھەق يان دەينىرمە وە مالى خۆى.  
ناھىئەم سەرەوت و سامان لە لای دەولەمەندە كانتنان تۆپەل بېتت و لە\_ فەئىشىتان  
ھەزارانتان بى بەش ناكەين، ھەر كەسى لە ئىۋە بېت بۆ لامان و مە والىكمان بۇ  
بېتتىك كە خىر و خوشى تايىبەتى يان گشتى تىدابىت لە نىوان (٢٠٠) تا (٣٠٠) دىنارى پى  
خەلادە كەم بەپىئى نېتى خىرى خۆى و دەورى پېڭاكەي،  
پە حەمەتى خوا لە كە سىئەك كە دەورى پېڭاكاوى لى ئەكەت كە نەكەت بۆ لامان و خوا  
بەھۆيە وە ھەقىئەك سەرىخات، ئەگەر لە بەرنە وە نەبوايە كە لە ئەركە كانى حەجم  
دەكىرىن كۆمەلەتى مەسەلەي ھەق و پەقام بۆ پۇشى دەكىرىن وە كە خوا زىندىرى  
كردونە تەوە و كۆمەلەتى مەسەلەي تىريش لە نارەوايى يە كان كە خواي (عزوچل) لە كۆپى  
ناون، ئەوەش چاکەيەك و دەبېت سوپاسى خواي لە سەر بکرىت و سوپاسى كەسى  
ترنەكەن، چونكە ئەگەر خوا دەستم لى بەربىدات منىش وەك كە سىئەك ناسايىرم لى

دیت (واته: خه لافهت به پیوه ده بهم و هه قم به هه ق و ناهه قوه نایبیت \_ والسلام).<sup>۱</sup>

### دهیه م: دابهش کردنی کارهکان

عمری کوری عبدالعزیز بْنَ عَلِیٰ به راشکاوانه بنه ماي دابه شکردنی کاري پوون کردوتنه وه، کاره کانی به رپرسیايتی دهوله تی دیاري کردووه، بؤئه و مه بسته نامه ای نووسی بق (عقبة) ای کوری (زرعه الطائی) کاتی که کردي به رپرسی خه راجی خوراسان:

(.....دسته لات چوار کوله کهی هه یه و به بی نه و کومه ل کانه پاناوه ستیت، والی کوله کهی که، قازی کوله کهی که، به رپرسی دارایی بیت المآل کوله کهی که، کوله کهی چواره میش منم (واته خه لیفه)<sup>۲</sup>)

له که ل تیبینی کردنی نه م چوار کوله که گرنگه ای دهوله تی نیسلامدا که بپرهی پشتی دهوله که کن: والی که سه رؤک کزماری هریمه کانه وقاری بؤلی و وزیری داد ده بینیت و به رپرسی (بیت المآل) که بؤلی و وزیری دارایی ده بینیت و خه لیفه يش که سه رؤکی گشتی ولاته نیسلامیه يه کگرتوه کانی.

کومه لی پوستی تر هه یه که به کوله که لاوه کی يه کان مرغیه داده نرین و هك سه رؤکی جه نگ و جیهاد و (منصور) ای کوری (غالب) سه رؤکی بووه له سه رد همی عمردا.<sup>۳</sup>

به رپرسی پئیک و پیتک کردنی ریزه کانی سوپا (ولید) ای کوری (هشام) و (عمرو) ای کوری (قیس السکونی).<sup>۴</sup>

پوستیکی تر به ناوی ئاسایشی ناوخر، که (عمر) ای کوری (بیزید) ای کوری (بشر الكلبی) ای کرد بوو به سه رؤکی پولیس.<sup>۱</sup> (عمر) ای کوری (مهاجر) ای کوری (ابی مسلم

۱ - حلیه الاولیاء (۵/۲۹۲-۲۹۳).

۲ - تاریخ الطبری له النموذج الاداری لا ۳۶۲ و هرگتی اووه.

۳ - سیره عمر (ابن عبدالحكم) لا ۷۱.

۴ - تاریخ خلیفه لا ۳۲۴.

الانصاری) کرد به سه روزگی پاسه وانه کان، (حبیش) یشی کرد به سه روزگی ده رگا وانه کان - الحاجب -.

هر روهک کومه‌لی خالی پشکنینی دانا له سه ریگای هریمه کان که نه مرق به خالی گومرگی سنور ناسراوه.<sup>۱</sup>

پوستیکی تر که تایبہت بورو به (نوسین) ه و ه که (لیث) ای کوبی (ابی رقیه) ای مه ولای (ام الحکم) ای کچی (ابو سفیان) به رپرسی بورو، به رپرسی موریش (نعمیم) ای کوبی (سلامه) بورو.<sup>۲</sup>

به شیکیش بق به دواداچونی کاروباری دارایی و چهند لقیکی ه بورو، وهک (خرج) و (عقبه) ای کوبی (رزعة الطائی) به رپرسی بورو.<sup>۳</sup>

کترکردن و هی زه کات که (عبدالله) ای کوبی (عبدالرحمن) ای کوبی (عتبه القرشی) به رپرسی بورو،<sup>۴</sup> و ده زگای سکه لیدان که (عمر) ای کوبی (ابی حمله القرشی) به رپرسی بورو.<sup>۵</sup> و هر روهها (صالح) ای کوبی (جبیر الغدانی) سه روزگی (خرج) ای گشتی بورو.<sup>۶</sup>

له بواری فیرکردن و پوشنبیرکردن دا عمر هستا به دامه ززاندنی ده زگای فیرکردنی همیشه بی له مزگه و ته کاندا، چهند که سینکی دیاری کرد بق شاره زاکردن و فیرکردنی گه رپک له ناو ببابان نشینه کاندا، هر روهک کومه‌لی که سی پاسپارد بق بانگه وازی ریگای خوا و فه رمان به چاکه و برگری له خرابه، کومه‌لی خانووی دروست کرد بق کاری دادوه ری وله میسردا فه توای دایه دهستی سی زنانی بواری (الفقه).<sup>۷</sup>

۱ - تاریخ خلیفه ۳۲۴.

۲ - عمرین عبدالعزیز فی رد المظالم.

۳ - تاریخ خلیفه ۳۲۴.

۴ - تاریخ الطبری له النموذج الاداری لا ۳۴۴ وه رکیراوه.

۵ - امراء دمشق لا ۴۸.

۶ - عمرین عبدالعزیز و سیاسته لا ۲۹۵.

۷ - تاریخ خلیفه ۳۲۴.

۸ - النموذج الاداری لا ۴۳۴.

له گه ل نه م پوسته گرنگه دا ههندی پوستی تریش هه بعون و هک به ریرسی نویز، حه ج، به ریوه بردنی کاره کان، پوسته و گه یاندن و کومه لی پوستی تر که بواری باسکردنی هه موویان نی یه لیره دا.

نابه م شیوه یه عمری کوری عبدالعزیز یاسای دابه شکردنی پوسته کانی به ریوه بردنی دهوله تی دامه زراند و به راستی نه توانین بلیتین له یه کتک سه رکرده مه زنه کان بوروه.

فرمونن له گه ل ههندیک له شیواری تیگه یشتوبی عمری کوری عبدالعزیز له کاری به ریوه بردنی دهوله تدا:

- هؤکاری سه رکه وتنی پرژه چاکسازی یه کهی عمری کوری عبدالعزیز: کومه لی هؤکار بونه همی سه رکه وتنی عمر له ههوله چاکسازی و نوی خوازی یه کیدا، و هک:

- کومه لی په وشتی مه زن له که سایه تی عمردا: و هک: زانایی، له خواترسان، دنیانه ویستی، بی فیزی، نه رم و نیانی، لیب وورده بی، لیخوشبو، سوربیون (الحزم) دادپه روه ری، گوناه نه کردن (الورع).

له گه ل توپایی به ریوه بردنی گه وره له هونه ری پلان و نه خشه کیشاندا، له سه رکردا یه تی و تاراسته کردن، ناسینی مرقه کان.

- بونی تیپوانینیکی بون و ناشکرای نویخوانی و چاکسازی، که ٹامانجی پاندنه و هکی دهوله ت و نوممه ته بق سه رده می خلیفه پاشیده کان و له سه رپر زگرامی پیغه مبه رانه.

۳- کتبیونه و هکی نوممه ل ده وری نه م پرژه یه له پاش نه و هکی نیه تی پاک و دلسوزی خاوه نه کهیان بق ده رکه و ت.

۴- بونی کومه لیک نه ستیره هی پرشنگدار له زانایان که له و سه رده مهی نه و دا ژیاون و توپایی را به رایه تی کردنی ولات و نه ته و هکیانیان هه بورو، به گه یشتنتی عمری کوری عبدالعزیز بق سه رکودسی دهسته لات نیتر بواری ته واپیان بق په خساو دهستیان کرد به داهیتان و له نه رک و کاره گه وره کاندا لیهاتووی خویانیان سه لماند.

نه‌م‌ش وانه‌یه کی گرنگه له‌وهی که زور گرنگ و پیویسته زانایانی نیسلام له‌هم‌مو پوییه‌که‌وه زانابن وتابیت ته‌نها خه‌ریکی زانسته شه‌رعی یه‌کان بن وله‌گه‌ن ده‌ستپاکی وله‌خوا ترسانه‌که‌یاندا ده‌بیت. هه‌ولی بره‌ودان به که‌سایه‌تی خویان بدنه و توانای پیشه‌وایه‌تی کردن وسه‌رکردایه‌تی کردنی گه‌لیان تیدا دروست ببیت، ئوکاته به‌زاننا په‌بیانی یه‌کان ده‌ژمیردرین.

هه‌رئه‌وهش وايان لئی ده‌کات که‌شه‌ريعه‌تی خوا پیاده‌بکه‌ن کاتیک ده‌ستیان ده‌گاته پوسته به‌رزه‌کانی ده‌ولهت، ئه‌وکاته سه‌رکردایه‌تی جه‌ماوه‌رده‌که‌ن و له‌ده‌وری پرقدره‌ی مه‌زنی حکومه‌تی نیسلامی کویان ده‌که‌نه‌وه.

۵- سوریبون و داکۆکی کردن له‌سهر به‌رپاکردنی حوكمی شه‌رع له‌هم‌مو کاریکی گه‌وره و بچووکدا، له‌سهر ناستی ده‌ولهت ونممه‌ت، ئه‌وکاته کومه‌کی په‌روه‌ردگاریش ده‌بیته به‌شیان، له‌ویاره‌یه‌وه خوای(عنوجل) ده‌فرمومیت: ﴿وَلَوْ أَنَّ  
أَهْلَ الْقُرَىٰ مَا مَثُوا وَأَتَّقُوا لَفَنَحَنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنْ أَنْسَمَاءٍ وَالْأَرْضٍ﴾ الاعراف: ۹۶.  
واته: هه‌ركاتی خه‌لکی شاره‌کان باوه‌پریهین وله‌خوابترسن ئیمه‌ش هه‌مو فه‌پو  
به‌ره‌که‌تی ئاسمان وزه‌ویان به‌سهردا ده‌بارتین.

شوینه‌واری ده‌ستگرتن به‌قورئان وسوننه‌تده‌وه له‌ده‌وله‌تده‌که‌ی عمردا:  
وردبوونه‌وه له‌قورئانی که‌ریم وفه‌رموده‌کانی پیغام‌برمان ﷺ و‌هه‌روه‌ها  
وردبوونه‌وهش له‌ژیانی گه‌ل ونه‌ته‌وهکان زانیاری یه‌کی چاک به‌مرقّه‌ده‌دهن  
سه‌باره‌ت به‌سوننه‌تی خوا له‌خه‌لکی و‌گه‌ردوون وئاسمانه‌کاندا.

پونترين جیگایش که‌ئاشنامان بکات به‌سوننه‌تده‌کانی خوای گه‌وره و یاساکانی  
له‌گه‌ردووندا قورئانی که‌ریمه که‌ده‌فرمومیت: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ  
سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ﴾ النساء: ۲۶، واته:  
(خوا ده‌یه‌ویت بوتان پوون بکاته‌وه ورینمونیتان بکات بو سه‌ر گوزشته‌ی  
نممه‌تانی پیش ئیوه و له‌گوناهه‌کانیشتان خوش ببیت و‌خوایش زاناو دانايه).

سووننه و پیره و کانی خومان بق دهرده که ویت له پیگه خویندنه و ه شاره زابوونمان له سوننه ته کانی پیغه مبه ری خواهه حَلَّةً، که ه موکاته کانی به مهل ده زانی تاسوننه و پیره ویکی نوئی په روهردگار بوهاوه لانی ناشکرا بکات.

**بـق نمونه حوشته کهی پیغه مبه ری خواهه حَلَّةً که ناوی (العصباء) بـو نقد خیرابوو،**  
کـه س پیشی نـه ده دایه و هـ، به لـام پـقـذـیـکـیـان عـهـبـیـکـیـ بـیـاـبـانـ نـشـینـ هـاـتـوـ وـپـیـشـبـرـکـیـ  
یـ لـهـگـهـلـ پـیـغـهـمـبـهـمـبـهـرـ دـهـ دـاـ کـرـدـ وـلـهـنـاـکـامـدـاـ پـیـشـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ خـواـیـ دـایـهـ وـهـ، بـقـیـهـ  
هاـوـهـلـانـیـ بـهـرـیـزـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (خـواـیـانـ لـیـ رـانـیـ بـیـتـ) نـقـدـلـتـنـگـ وـنـاـپـهـحـتـ بـوـونـ وـ  
پـیـبـیـانـ نـاـخـوـشـ بـوـ.

**پـیـغـهـمـبـهـرـ حَلَّةً کـهـبـهـنـهـ وـهـ زـانـیـ بـوـوـیـ تـسـیـ کـرـدـنـ وـسـوـنـنـهـتـیـ خـواـیـ بـقـ بـوـونـ**  
کـرـدـنـهـ وـهـ وـهـ رـمـوـیـ: ((حـقـ عـلـیـ اللـهـ الـاـ يـرـتـفـعـ شـیـءـ مـنـ الدـنـیـاـ الـاـ وـضـعـهـ)). وـاتـهـ:  
خـواـلـهـسـهـرـ خـوـیـ فـهـرـزـ کـرـدـوـوـهـ کـهـهـیـجـ شـتـیـکـ لـهـدـنـیـاـ تـاسـهـرـ بـهـرـزـ نـبـیـتـ وـپـقـذـیـکـ دـیـتـ  
دـایـ دـهـنـوـیـنـیـتـهـ وـهـ دـهـیـخـاتـ.

خـواـیـ گـهـ وـرـهـیـشـ لـهـ قـوـرـیـانـ پـیـرـزـهـ کـهـیدـاـ دـاـوـامـانـ لـیـ دـهـکـاتـ کـهـبـهـدـوـایـ فـیـرـبـوـونـ وـ  
زـانـیـنـیـ پـیـرـهـ وـسـوـنـنـهـتـ کـانـیدـاـ بـگـهـرـیـنـ لـهـ پـیـگـهـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ زـیـانـیـ نـوـمـهـتـ وـ  
کـهـ لـهـ کـانـیـ پـیـشـ خـوـمـانـ وـبـیـانـینـ چـوـنـ بـوـونـ وـلـهـنـاـکـامـدـاـ چـیـانـ بـهـسـهـرـهـاتـ؟

وـهـ دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ: ﴿قَدْ خَلَّتِ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
كـانـ عـقـیـقـةـ الـمـکـدـیـنـ﴾ ١٣٧ هـنـدـاـ بـیـانـ لـلـنـاسـ وـهـدـیـ وـمـوـعـظـةـ لـلـمـتـقـیـنـ﴾ ۱۳۷ عمرانـ: ۱۳۸  
وـهـ دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ: لـهـبـیـشـ نـیـوـهـ وـهـ زـیـانـ وـکـوـزـهـ رـانـ وـپـیـرـهـ وـهـ بـوـوـ، دـهـیـ بـهـزـهـ وـیدـاـ  
بـگـهـرـیـنـ وـبـیـانـنـ سـهـرـنـجـامـیـ بـهـدـرـخـهـ رـهـوـانـ چـیـ بـوـوـ؟ـ وـنـهـمـشـ بـوـونـ کـرـدـنـهـ وـهـیـهـ  
بـقـ خـلـکـیـ وـدـینـمـایـ وـنـاـمـزـگـارـیـشـ بـقـ لـهـ خـوـاتـرـسـهـ کـانـ.

تـایـیـهـتـ مـهـنـدـیـ یـهـ کـانـیـ سـوـنـنـهـتـ کـانـیـ پـهـرـوـرـدـگـارـ:

۱- قـهـدـهـ رـاـنـانـیـکـیـ پـیـشـ وـهـختـهـ:

خـواـیـ (عـزـوجـلـ) دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ: ﴿مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَمْ سُنَّةَ

الله في الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَّرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾ الاحزاب . ۳۸

واته: حوكى په روه ردگار و فرمانه کانی (مه حاله) هر وده بیت بینه‌دی، که س ناتوانیت له پیگه یاندا بوهستیت و هرچی خوی بیه ویت پووده دات و هرچیشی نه ویت روونادات.

## ۲- گورانی به سه‌ردا نایه‌ت :

خوای گهوره ده فرمویت: ﴿وَلَوْقَتْلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَذْبَرَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وِلَيْاً وَلَا نَصِيرًا ﴾ ۲۲ الفتح: ۲۲، واته: سوننه‌تی خوا وایه نه گهر دووبو دلنه خوش‌کان وازنه‌هیتن له دژایه‌تی کردنت، نه وا نه فره‌تی خوايان ده باریت به سه‌ردا وناکامیشیان کوشته‌ن له هر شویتی بن وئم سوننه‌تی خوایش گورانی به سه‌ردا نایه و گه لانی پیشوویش هروابوون.

## ۳- بی‌گومان پووده دات و نه هاتنه دی بو نی یه :

خوای (عنوجل) ده فرمویت: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُعَذَّرْ لَهُمْ مَا فَدَ سَلَفَ وَإِنْ يَمْوُدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴾ الانفال ۳۸

واته: بلی بی‌باوه‌په کان وازده‌هیتن له کفرو سه‌ر که شی و دوزمنایه‌تی کردنسی نیسلام باشه، خوالیتیان خوش ده بیت، نه گهر دهست پی‌بکنه‌وه نه وه وه نوممه‌ت کانی تریان به سه‌ر دیت واته ده کهونه به رخشم و قینی خوا.

## ۴- دژایه‌تی ناکریت و دژایه‌تی کردنسی بی‌سووده :

خوای گهوره باسی گه لکانی پیش نیسلام ده کات که دژایه‌تی خوايان گرد، له هیزو دهسته‌لات و ژماره‌شدا له نیوه زقد تربوون به لام سوودی نه بمو دژایه‌تی یه که یان وسنه که وتن وه ده فرمویت: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَذْقَبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَمَأْثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ ۸۰

مَنْ أَعْلَمُ وَمَا فِيمْ مَا كَانُوا يَهُو، يَسْتَهِنُونَ ﴿٨٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا إِنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كَنَّا بِهِ، مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَمَّرَ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا شَتَّتَ اللَّهُ أَلَّيْقَى قَدْ خَلَّتِ فِي عِبَادِهِ وَحَسِرَ هُنَالِكَ الْكَفِرُونَ ﴿٨٥﴾ غافر . ۸۲

۵- تنهای باوه پداران وانه و پنهانی لی و هر ده گرن :

خوای گهوره له سوره تی ال عمران ئایه تی ۱۳۷\_۱۳۸ داده فه رمویت: ﴿قَدْ خَلَّتِ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَّ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَلَيْهِ الْمُكَذِّبُونَ ﴿١٣٧﴾ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ﴾.

واته: له پیش نیووه شوه گه لانی تر زیاون، دهی بگه پین به سره زه ویدا و سهیر بکه ن و بزانن سه رنجامی دوزمنان وی باوزه پان به چی گه یشتورو؟ ونه مهش بیانیکه بۆ خەلکی درینمۇونى و ئامۇزگارى يه بۆ باوه پداره له خوا ترسه کان .

۶- به سره چاکه کاران و پیاو خراپاندا جی به جی ده بیت:

باوه پداران \_ که پیغەمبەرانیش ده گریتەوە \_ وەک بى باوه پەكان ئەم سوننەتەی خوا ده یانگریتەوە به بى جیاوانى واته چى بپیاریکى داوه بۆ باوه پداران دیتەدی و چى بپیاریکىشى داوه بۆ بى باوه پان دیتەدی .

كارکردن به قورئانه کەی په روهردگار شوئىنەوارى دنیاپى و قیامەتى هەیه: شوئىنەواره دنیاپى يە کان له دەولەتە کەی عمردا ئەمانه بۇون:

۱- دەستەلات و حوكم دەداتە دەستیان:

وەک بینیمان خوای گهوره و په روهردگار حوكمی دایه دەستى عمری کورپى عبدالعزیز و دەستەلاتیکى مازنى دایه دەستى، ئەمەش بەھۆی ئەوەوە کە نقد سورىبوو له سره بەرپاکردنى شەرعى خوالە خۆى مال و منداڭ و دەرووبەر و ھۆزە کەی و نومەتە کەيدا، دللىزۇزانە خۆى يەكلائى كردىبوویەوە بۆ پېۋەزه چاکسازى يە پاشیدى يەکەی، خوايش پىشتى گرت و ھاواکارى كرد، چونكە مەرجە کانى دەستەلات و حوكم پىدانى لە لايەن خواوه، جى به جى كردو هېتىنايەدی و

خواش په یمانی خوی تیدا هینایه‌دی.

خوای که وده ده فه رمیت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَكِلُوا الصَّدَقَاتِ  
لَيَسْتَخْلَفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَمْ يُمْكِنْ لَهُمْ دِيَرُهُمْ  
الَّذِي أَرْتَصَنَ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي  
شَيْئًا﴾ النور: ۵۵

نه مهش سوننه‌تی خوایه وجی به جی ده بیت و گوپانی به سه ردانایه‌ت، به سه رهه و  
که سانه‌دا که ده یانه ویت شه‌رع ویاسای خوا له سه رهه زه‌ویدا بچه‌سپیتن.

## ۲- به رقه راریبونی ناشتی:

له سه رده‌می خه‌لیفه نوممه‌وی یه کان پیش عمری کوپی عبدالعزیز ب نقدی  
له شورش کردن و دژایه‌تی کردن وده نگی ناره‌زایی به رزکردن‌وه شیعایی نقدی  
له که له موسلمانه که بیوه، به تاییه‌تی \_خه‌واریجه کان\_ که ب رده‌وام به حوكمی هیج  
خه‌لیفه یه که پانی نه بیون و دژایه‌تیان کردون.

به لام کاتی عمر چووه سه ره حوكم له پیگه‌ی کفتونکوی ناشتیانه وده و توویژه‌وه  
توانی نقدیکیان به وه پانی بکات له واز له شورشی و دژایه‌تی کردنی خه‌لافت بهیتن،  
سه رده‌مکه‌ی بیوه به سه رده می‌تکی جیاو ناشتی و ناسایشی تیدا به رقه راریبو نه مهش  
به هقی داد په روهه ره حوكم رانیدا و گه پاندنه وهی ناهه‌قی یه کان بخ خاوه‌نه  
شه رعیه کانی خویان، پیزیلینانی نقد له هه موو چینه کانی کومه‌ل، سوره بیونی له سه ره  
جی به جی کردنی شه ریعت له هه موو لایه‌تیکی ژیاندا و خوای گه وده یش  
ده فه رمیت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِمُسُوا إِيمَنَهُمْ يُظْلَمُوا أُولَئِكَ لَمْ أَأْمُنْ وَهُمْ  
مُهْتَدُونَ﴾ الانعام: ۸۲

## ۳- سه رکه وتن و پیزگاری:

عمري کوپی عبدالعزیز ﷺ نقد سوره بیوه له سه رهه وهی که به هه موو هر کاریک  
هه ولی سه رخستنی ناینی خوابدات، دهی سوننه‌تی خواش وايه هه رکه سیک بیه ویت

خوای گهوره سهربخات خوایش نه و سه رده خات، چونکه خوای عزوجل گرفتی نه و هی داوه به همه مهو هیزو توانایه وه نه و که سانه سهربخات به سه روژمنانیاندا که ده بیانه ویت له سهربه رنامه خوا برپن وله ناو خه لکیشدا به رپای بکه ن.

خوای گهوره ده فه رمومیت ﴿وَلَيَسْتُرْبَكَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾  
 ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَإِذَا مَا أَذَّكُوا وَأَمْرُوا  
 بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عِنْقَبَةُ الْأُمُورِ﴾ الحج ۴۱ .

واته: به دلنجیایی یوه خوا نه و که سان سهربخات که نه وان هه ولی سه رخستنی نه و دهدن و خوای گهوره زال و بیه توانایه، نه و که سانه که بیانخه ینه ئاستی به ریسیایتی و ده سته لاته وه نویز به رپاده که ن وزه کات ده به خشن و فه رمان به چاک و به رگری له خراپه ده که ن و سهربه نجامی کاره کانیش بولای خوا ده گه رینه وه.<sup>۱</sup>

#### ۴- سهربه رزی و تاب پوداری:

نه و شهربه فی گهوره و سهربه به رزی یه مه زنه که له زیانی حوكمرانی عمری کوری عبدالعزیزدا تومارکراوه به هیزی با پهندبیونی یوه بیوه به قورئانه که که پهروه ردکارو سوننه ته کانی پیغه مبهه ره که یوه .

مه رکه سی شانانی بکات به وهی سهربه قورئانه که خوایه، نه و قورئانه که که نوممه تی نیسلامی پی سهربه رزبیووه، ناویان چووه ناوناوان به هیزی وه، نه وه که سیکه پی ای خسته سهربه ریگای پاست .

سوننه تی خوای له خویدا هیناوه ته دی که سهربه رزی و سهربه ف ده به خشیت به و که سانه که دهست ده گرن به قورئان و سوننه ته وه وله و باره یوه خوای - عزوجل ده فه رمومیت: ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ الانبیاء (۱۰)  
 (ابن عباس) له ته فسیری نه م نایه ته دا ده لیت: قورئانیکتان بق هاتوته خواره وه

که (فیه شرفکم)<sup>۱</sup> و شهرهف و پیزه بستان، نوممه‌تی نیسلامیش له و سه رده‌مهوه شهرهف مهند و سه‌ریه‌رزی دهست که دهستی گرت به‌ثاینی پیرقزی نیسلامه‌وه و شهرعی خوای پیاده‌کرد.

- بهره‌که‌ت که‌وته زیان و خوش گوزه‌رانی که‌وته ناوچه‌لکی یه‌وه:  
خوای - عزوجل - ده فرمیت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ إِمَّا تَأْمَنُوا وَإِنَّمَا لَفَتَحَنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾<sup>۲</sup> (الاعراف: ۹۶).

نه‌گه‌ر خه‌لکی نه‌و ناوچه‌یه باوه‌پیان بهینایه و له‌خوا بتراسانایه بهره‌که‌ت و فه‌پی نامسان وزه‌ویمان ده‌ریان به‌سریاندابه‌لام چونکه بی‌باوه‌پیان دهست دایه، له‌سه‌ره‌نجامی نه‌وه‌دا لیتیان زویر بوبین و له‌ناومان بردن.

دهستگرتن به‌شارعی خواوه و جی‌به‌جی کردنی ریتمونی یه‌کانی جوره‌ها فه‌پو بهره‌که‌تی دیارو نهینی ده‌ریتیت به‌سریاندا، سوننه‌تی خوایش وايه نه‌گه‌ر باوه‌پ و ته‌قاوا له‌مر که‌لیکدا بیته دی خوای گوره به‌م به‌خشینه خوایی یه مه‌زنه به‌هره‌مه‌ندیان ده‌کات.

نه‌فه‌پو بهره‌کاته‌یش که خوا په‌یمانی داوه بیدات به‌هنده‌پراسته‌قینه‌کانی شیوازیان نقد، هیچ ده‌قینک سنور داری ناکات، مانا شاراوه‌کانی قودشان واده‌رده‌خهن که به‌خشینیکی خوایی یه وله هه‌موو لایه‌که‌وه ده‌باریت به‌سر مرؤقداو له‌هه‌موو لایه‌که‌وه هه‌لده قولیت، به‌بی‌سنورداری و به‌بی‌ناوبردنی، بهره‌کاتی خوایه به‌هه‌موو شیوه‌کانی یوه و نه‌وه‌ی خه‌لکی خه‌یالیان بۆی ده‌چیت و نه‌وه‌شی هر بیریان لی نه‌کردن‌ته‌وه.<sup>۳</sup>

خه‌لکی له‌سه‌رده‌می عمری کوبی عبدالعزیزدا به‌ناشکرا نه‌م بهره‌که‌تی خوایی یه‌یان هه‌ست پی‌ده‌کرد، نیتر با دیاریان نادیاریوایه، خه‌لکی سه‌رسام بوبن چونکه

۱- تفسیر ابن‌کثیر (۱۷۰/۳).

۲- فی ظلال القرآن (۱۲۲۹/۳).

له ناکاو خوشگوزه رانی هه مهوو خه لکی گرته وه دهولهت زیادی کرد، له هه مهوو پارچه یه ک له پارچه کانی دهولهت مه زنی نیسلامیدا خه لکی هه سنتی به دلتنیایی ده کرت، تاوای لی هات نزد که م بیون نه وانهی زه کاتیان پس ده شیا و وه ریان ده گرت، تاوای لی هات بیوبه کیشیه یه ک بتو دهوله مهنده کان وهه ژاران زه کاتیان لی وه نه ده گرتن ونه مهش نه وهی ده خواست که چاره یه کی خیرای بتو ناماده بکریت.

(یحیی)ی کوپی (سعید) ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز کردمی به به رپرسی کز کاره وهی زه کاتی نه فریقیا و منیش وه رم گرت لییان، گه پاوم بتو هه ژارو نه دار تازه کاتی پس بدهم ده ستم نه که و تیوه وکه سیش نایه ت لیم وه بکریت، چونکه عمری کوپی عبدالعزیز هه مهوو خه لکی دهوله مهند کردبوو، بؤیه به و پارانه به ندهمان ده کری و نازادمان ده گردن وده بیون به یه کیک له موسلمانان .<sup>۱</sup>

پیاویک له نه وهی زیدی کوپی (خطاب) بیو <sup>نه</sup> ده یووت: عمری کوپی عبدالعزیز دوو سال و نیو گه ورهی موسلمانان بیو، که (۳۰) مانگ ده کات، له دنیا ده رنه چوو تا وای لی هات موسلمانیک ده هات وسامانیکی نزدی ده هیننا بتو بیت المآل وده یووت: ئه م پارانه ببه خشن به هه ژاران، که چی نه وه نده هه ژار نه مابیو وهی بکریت ناچار کابرا به سامانه که یه وه ده گه پایه وه بتو ماله وه، چونکه عمری کوپی عبدالعزیز هه مهوو خه لکی دهوله مهند کردبوو.<sup>۲</sup>

نه مهش نه نجامی فه پو به ره که تی نه و حکومه ته قورئانی یه بیو که عمری کوپی عبدالعزیز دروستی کردبوو شه رعنی خوای تیدا جی به جی ده کرد .

۶- ته شه نه کردنی په وشت به رنی و تو انه وهی به ده په وشتی:

نیوان شه ریعت و نیوان خه لکی تۆكمه ترین په یوهندی هه یه، چون نا؟ که چه یامی نیسلام له گه وره ترین نامانجه کانی: په وشت به رنی و چاکه کاری یه، خوای - عزوجل - یش ده فرمویت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّا﴾

۱- رجال الفکر والدعوة (۵۸/۱).

۲- رجال الفکر والدعوة (۵۸/۱).

عَلَيْهِمْ أَيْتَنِيهِ وَبِرَّكَتِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾ آل عمران: ۱۶۴

واته: خوانازی نواندووه به سه ر موسـلـمـانـانـدا کـه پـیـغـهـمـهـرـیـکـیـ لـهـخـوـیـانـ بـنـ نـارـدوـونـ قـورـئـانـیـانـ بـهـسـهـرـدـاـ دـهـخـوـیـنـیـتـهـ وـهـ رـهـوـشـتـ وـهـ دـهـرـوـنـیـانـ خـاوـیـنـ دـهـکـاتـهـ وـهـ فـیـرـیـ ژـیـرـبـیـزـیـانـ دـهـکـاتـ وـ(بـیـنـکـیـمـ)ـ وـاتـهـ: فـهـرـمـانـیـانـ پـیـ دـهـکـاتـ بـهـکـرـدـهـوـهـیـ جـوـانـ وـ بـهـرـگـرـیـانـ لـیـ دـهـکـاتـ لـهـکـرـدـهـوـهـیـ خـرـاـپـ تـاـ دـهـرـوـنـیـانـ خـاوـیـنـ دـهـبـیـتـ وـلـهـپـیـسـیـ وـخـوـشـیـ رـهـوـشـتـ نـزـمـیـ پـزـگـارـیـانـ دـهـبـیـتـ کـهـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ دـوـرـ لـهـخـوـایـدـاـ پـیـوـهـیـ دـهـیـانـ نـاـلـانـدـ. <sup>۱</sup>

عمری کوبی عبدالعزیز نقد گرنگی داوه به بلاوکردنه وهی رهوشت به رنی و جهنگیشی دنی به دره وشتی راگه یاندووه، قوتاخانهی ئاموزگاری و پیشاندان و پهروه رده یه که ش که سانی به رنی وه ک (حسن البصری) و (ایوب السختیانی) و (مالك)ی کوبی (دینار) و که سانی تر را به رایه تیان ده کرد، لەم کاره مەزنهدا پالپشتی عمر بیون، ئەم قوتاخانه یه ش به رویوومیتکی که وره و ناشکرای لى که وته و له نه هیشتتنی رهوشی ناشیرین و چه سپاندنی رهوشت به رنی.

لەم ماوه کەمەی سه رده می عمری کوبی عبدالعزیزدا نویگه ریه کی گەورەهات به سه رئومەتدا و کۆمەلگەی نیسلامی پیشکە وتنیکی کەورە و بەرچاوی بەخۇوه دى لە بواری ئارەزى پاك و رهوشتی جوان و حەزە کاندا.

(الطبری) لەمیثوھ کەيدا دەلتیت : خـلـیـفـهـ(ولـیدـ) خـهـرـیـکـیـ بـیـنـاسـازـیـ وـکـرـدـنـهـوـهـیـ کـارـکـوـ شـوـیـنـیـ حـوـانـهـ وـهـبـوـوـ، خـهـلـکـیـ سـهـرـدـهـمـهـ کـهـشـیـ بـهـ شـیـوـهـیـانـ لـیـ هـاتـبـوـوـ، کـهـ نـگـەـرـ دـوـوـ کـهـسـ بـهـیـکـ بـگـەـیـشـتـنـایـ دـهـرـیـارـهـیـ خـانـوـوـ بـیـنـاسـازـیـ قـسـهـیـانـ دـهـکـردـ، هـرـکـهـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ(سلیمانـ)ـ هـاـتـهـ پـیـشـهـوـهـ ئـهـوـ زـیـاتـرـ خـهـرـیـکـیـ ژـنـ هـیـنـانـ وـخـوارـدـنـیـ خـوـشـ قـسـهـیـانـ دـهـکـردـ، بـهـلـامـ هـرـکـهـسـ بـهـیـکـ بـگـەـیـشـتـنـایـ دـهـرـیـارـهـیـ ژـنـ هـیـنـانـ وـخـوارـدـنـیـ خـوـشـ قـسـهـیـانـ دـهـکـردـ، بـهـلـامـ هـرـکـهـسـ بـهـیـکـ بـگـەـیـشـتـنـایـ دـهـرـیـارـهـیـ ژـنـ هـیـنـانـ هـاـتـهـ ئـارـاـوـهـ، خـهـلـکـیـ کـهـیـهـکـ دـهـگـەـیـشـتـنـ یـهـکـتـرـیـانـ دـهـوـتـ: ئـهـمـ شـهـوـ چـهـنـدـ رـکـاتـ

شەو نويژت كردووه؟ وچەند ئايەت لەبر كردووه؟ كەى خەتمەكەت تەواو دەكەيت؟ وکەى تەوات كرد؟ وله مانگىكدا چەند بۇذ بەپۇشۇ دەبىت؟.

#### ٧ - هيدايات وريئمۇونى كردن:

وەك پىشتر باسمان كرد، عمرى كورى عبدالعزىز حَفَظَهُ اللَّهُ نامەي نوسى بۇ حاجيانى مالى خوا وله ئى نامەكە خويىزرايەوە بەسەر حاجيانى ھەموو ھەريمەكانى ولاتە يەكىرىتووه كانى ئىسلام دا وتيادا ھاتووه:

((.....ئەگەر لەبر ئەوە نەبوایە لەكارو ئەركەكانى حەجم دەكردن بەدورو درېشى ئەو پىرەوە پاستانەم بۇ رۈون دەكردنەوە كەخواي گەورە بەزىندۇ راي گرتۇون، ھەموو ئەو شتە ناپەوايانەشم بۇ پۈون دەكردنەوە كەخواي گەورە لەگۈرى ناون لەناوتاندا، لەسەر ئەم كارەشم خواي گەورە شايىستە سوپاس كردنە، سوپاسى كەسى ترى لەسەرمەكەن، چۈنكە ئەگەر كۆمەكى ئەو نەبوایە بەسەرمەوە منيش وەك خەلیفەكانى تر دەبۈوم).<sup>٢</sup>

گومانى تىدا نى يە كە عمرى كورى عبدالعزىز نۇقدە ولى داوه كەشەريعەتى پاكى خوا لەدەولەتەكىيدا جى بەجى بىكەت، لەبر ئەو ھۆيەش بۇوكە خواي گەورە كەورە تىرين بە خىشى پى بە خىشى كە \_ هيدايات وريئمۇونى \_ بۇ.

خواي گەورە دەفرمۇيەت: ﴿وَأَوْتَ أَنَا كَنْبَتَا عَلَيْهِمْ أَنْ أَفْتَلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرُجُوا مِنْ دِيَرَكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوَعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَنَيِّيًّا ﴿٦﴾ وَإِذَا لَآتَيْتَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجَرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾ وَلَهُدَىٰنَّهُمْ صَرَطًا مُّسْتَقِيمًا﴾ (النساء ٦٦-٦٨).

واتە: ئەگەر پىمان بگوتنايە خۆتان بکۈزىن يان لەمال وحالى خۆتان دەرىچەن، نەياندەكىدە كەمىكىيان نەبىت، ئەگەر بەوشىۋە يە ئامۇزگاريان كراوه

١ - تاريخ الطبرى لـ رجال الفكر والدعوه (١/٨) وەركىراوە .

٢ - حلية الأولياء (٥/٢٩٢-٢٩٣) .

هه لسوکه و تیان بکردايیه، زور باشت رو پاوه ستاوتر ده بون، له لایه ن تیمه شه وه پاداشتی گهوره يان دهست ده کهوت، نه مان خستنه سه رپیگه‌ی راستیش.

که لانی پیش نیسلام به دوو شت ئاموزگاری کرابوون یه که م شه ریعه‌تی خوا پیاده بکه ن وشوین پیغه مبه ره که بکهون، نه گه ر وايان بکردايیه خوا له سه رپی شریان دهی و هستاندن وله رزه نه ده که وته دینداری یه که يانه وه، هیدایه‌تی خوايان بو ددهات وبه همیچ لایه کدا پییان هه لنه ده خلیسکا، به وجوره‌یش ده گه یشتنه نه جرو پاداشتی گهوره.<sup>۱</sup>

به راستی خه لافه ته کهی عمری کورپی عبدالعزیز بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ به رپه رچ دانه وه یه کی به همیزه بو هه موو نه و ده نگانه‌ی، که نه فامانه - ده لیین: نه گه ر ده وله تیک له سه ربنه مای شه ریعه‌تی نیسلام دابمه زریت توشی چهندان گیروگرفت و کوسپ و قهیران ده بیت! له هه موو ساتیکدا چاوه روانی پوخانی لئه ده کریت، نه و کارهش مه گه ر له خه ودا بیت‌هه دی، به لام میژوو به رامبه ر نه و ده نگانه ده وه ستیت و پییان ده لیت: ﴿قُلْ هَا تُوْا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ النمل: ۱۱، واته: به لگه تان چی یه نه گه ر پیاون و راسته که ن.<sup>۲</sup>

له کاتی هه لدانه وهی لاهه ره کانی میژوودا نه وهی زیاتر سه رسامی کردم په یوه است بونی به ره نیسلامی یه کانه جیل له دوای جیل، که له ناو بازنیه کی یه کگرتوودا هه موویان په یوه ستن به یه که وه .

نه مه سولتان نورالدین الزنکی که له سالی ۵۶۸ می کوچیدا گیانی سپاردوه، زانای به توانا ولیهاتووی (کوردی شاری هه ولیت)<sup>۳</sup> بوی ده نووسیت ورینمومونی ده کات که له سه رپه و به رنامه‌ی عمری کورپی عبدالعزیز هنگاو هه لگریت نه م زانایه ناوی

۱ - فتح القديم (۴۸۵/۱) .

۲ - رجال الفكر والدعوة (۵۹/۱) .

۳ - نه و پیاوه مه زانه زانایه کی ناوداری کوردبووه و خه لکی شاری هه ولیت قه لاؤ مناره بوبه (وه رگیت).

(ابو حفص معین الدین) عمری کورپی محمدی کورپی(حضر الأربیلی)بووه.  
بهوشیوه‌یه ئو به روپووم وئه نجامه جوانه‌ی کاتی خۆی به رنامه نویگه‌ری یه  
چاکسانی یه که‌ی عمری کورپی عبدالعزیز دهستی که‌وت، به همان شیوه له ده وله‌تە  
که‌ی (نورالدین الزنکی) يشدا دووباره ببويه‌وه، کاتی ئو زانا خواناسه حق بیژه  
پروگرامی عمری کورپی عبدالعزیزی نووسی یه وه خستی یه به رده‌ستی ئو سره‌رکرده  
سەربازی وکه‌سایه‌تى یه سیاسى یه، ئو بیش پىّى پانی بوو کاری له سەر کرد.  
(ابو حفص معین الدین) له سەرتاي ئو نامه‌یه يدا بۆ(نورالدین) دەلیت:... چاک  
زانیت کە شوین پىّى هە لگرتنى پیشینه چاک وزیره کان پاداشتى تەواوی تیدا یه  
وناویشت بەردە وام دەھیلیتەوه، شوین کە وتنى پیبازى هیدا یه دراوه راشیده کان  
دەبیتە هوی چاک بۇونى مەسەلە نهینى یه کانى مرۆڤ و زيانىشى جوان دەکات،  
خواي گەورە يش فەرمانى داوه بە پىغەمبەرە كە ي كەلگەر كە شوین پىّى پىغەمبەرانى  
پىشيو هەلبگريت وەك دەفه رمویت: ﴿أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِمْ أَمْلَأَهُمْ أَفْكَرَهُ﴾  
واته: ئو پىغەمبەرانە له لایەن خواو، رىنمۇونە كراون، دەی توش شوین پیيان  
ھەلبگەر وچاويان لى بکه.

تىبىنى ئوھم كرد له سولتاندا خوا بىپارىزىت كە نقد پىّى خوشە ژيان و  
بە سەرهات و پاشماوه کانى ئو خەلیفە خواناسەی بۆ كۆبکەم وە.  
لە وىدا بۆم دەرکەوت كە پىنويسته له سەرم كە هاوكارى بکەم و بە پەرى توانام  
پاشتى بىگرم، ئەمەش لە بەر دلسۈزىم بۆ خاوهن شىڭ و سەلماندىن برايەتىم بۇو بۇي،  
بۇئە وە بەستە يش ھەموو ھەولىتى خۆم خستە كار بۆ كۆكىرنە وە ژيان و  
بە سەرهاتى خەلیفە راشيد و بەختو وەر عمری کورپی عبدالعزیز بخلله له خواي گەورە يش  
پارامەوه، كە بە جوانى هاوكارىم بکات وئە وکارە قورسەم له سەرئاسان بکات.  
ئوھ بۇو دلەم كرايە وە بۆ ئو كارە و هاوكارى خوايم له خۆمدا بە دى دە كرد  
دەستم كرد بە كۆكىرنە وە ژيانە كە ی وە خشەی (بىت المآل) دەولەمەندە كە يم  
كىشا، وەك هاوكارى يەك لە كارى خىرو چاکەدا.<sup>۱</sup>

ئه م زانایه پایه به رزه هستا به کیشانی پر زگرامیی ورد وجوان پراکتیکی کرده وه بی\_ بۆ پایه دار (نورالدین الزنکی) و (نورالدین) یش له سهربناغه‌ی زیانی عمری کورپی عبدالعزیز دهوله تکه‌ی دامه زراند، شهربیعتی ئیسلامی کرده وه به برنامه‌ی حوكم، دادپه روهری هینایه کایه وه، همو گومرک و سه رانیه کی له سهربناغه‌ی مسلمان هنگرت، دهستی کرد به زیندوو کردن وه پیره و سوننه تکانی پیغمه‌بهر علیه السلام، سه رکوت کردنی همو بیدعه کان، پیتناسه‌ی ئوممه‌تی قول کرده وه. گیانی جیهادی پیکه‌ی خوای زیندوو کرده وه وزانست وزانیاری بلاوکرده وه، واى له لات کرد پیشکه وتن خوش گوزه رانی پیوه دیاریبوو، ئه مانه‌ی گری دا بو له گه ل دنیانه ویستی و خوپاریزی \_له گوناه\_ و به ندایه‌تی و پاستگی و دلسوزیدا، هر که سیش حەزدە کات به جوانی و به دریژتر له م مسەله‌یه حال ببیت با سهربانی کتیبی (الجهاد والتتجديد فی القرن السادس الهجري \_عهد نورالدین الزنکی وصلاح الدين) بکات، که (محمد حامد الناصر) نوو سیوویه‌تی.

شوینه واری حوكم کردن به شهربیعت و ربیانی خوای گه وره له ناو گه له کاندا به ئاشکرا بۆ میژووناسان ئاشکرا ده ببیت که ئه وده وله تانه له هموژیانیاندا فرمانی خوايان جى به جى کرديتت وله قەدەغە کراوه کانیشی به دور بوبن.

ئه وشوینه واره چاکانه‌ی که به ئاشکرا به ده وله تکه‌ی عمری کورپی عبدالعزیز و دهوله تکه‌ی (نورالدین الزنکی) و (یوسف بن تاشفین) و (محمد الفاتح) و دیاریبوو، سوننه‌تی خوايش وايه و هرگیز گورپانی به سهربانیه ت و به رده وام جى به جى ده ببیت له همو سه رده میکدا ئه گه ره سه رکرده يه کی مسلمان بیه ویت به م ئاکامه به رزه بگات وئم کاره گه وره يه بکات و به دلسوزی له بەر خوا ئه و هنگاوه هنگنیت و له سوننه ت پیره وی نه گزپدراری خواحالی ببیت وله خویدا بینیتە دی، مه حاله ده گاته ئه و ئاکامه به رزه ئیتر با پاشی ماوه يه کی تريش بیت و شوینه واره که يشی به دیار ده که ویت له همو تاکیک و کۆمەلگاوه دهوله ت و یاساکانی دا.

مه بەستیش له لیکتو لینه وه میژوویی يه کانی ئیسلام ئه وه يه که سودی چاکی لى و هر بگیریت له ئه و که لانه‌ی به باوه پره وه و پیش ئیمه وه مردوون، هەر لە جیهاد

کردنیان، زانست و زانیاریان، پهروه رده و فیرکردنیان، ههولی هه میشه و به رده و امیان بۆ به رپا کردنی حوكمی شه رعنی خوا لەناو کۆمەلگادا، دهست گرتنيان بە سوننەتە کانی خواوه وحالی بوونیان لى ئى.

لەگەل پەچاوکردنی قۇناغ بەندى و پلەبەندى و بەرزکردنەوەی ناستى گەلان بەرهەو ئەو تەواوى يەئى کە ئىسلام دەيە و بیت، ھاواکارى و کۆمەکى مەزنى خوايى بە ئاشكرا لە مىئۇوی گەلە کە ماندا ديارە بۆ ھەموو ئەو سەرکردانەی کە لېپراوانە و دلسوزانە لە پىتناو خوايى خوياندا کاريان كردووه و شەرعى خوايان بە رپا کردووه و پەزامەندى خواشيان لە سەررووی ھەموو مەبەستىكە و بۇوه .

### دوارۇزە کانی ژیانى عمر حَمْدُهُ :

#### ۱- دواين ووتاري عمری کوری عبدالعزیز:

دواين ووتاري ئەو سەرکرده نويخوازه ليھاتووه لە خەناسىرە پىشىكەشى كرد و تىايىدا ووتى: ((ئى خەلگىنە، ئىۋە بىيھودە دروست نە كراون و بە خۆپايش وازتانلى ئاهىنرىت، ئىۋە وەستانىيكتان ھەيە لە قىامەتدا و خوايى عنوجل خۆى دادە بە زىت و حوكىمان دەدات و حوكىمان بۇ دەدات .

دەي خەسارومەندى بۆ كەسىك كە بىيەش بىت لە ورە حمەتە خوا كە ھەمو بۇونەوەرى گرتۇتە وە، يان بىيەش بىت لە بەھەشتىك كە پانتايى يە كە ئەو نەندەي زەھى و ئاسمانە كانە .

دەي بىشزانن كە بىيە وەيى لە وى بۆ كەسىك دە بىت كە لە خوا ترسابىت و خۆى لە خەشم و قىينى پاراستېت، مالى لەناوچووی فرۇشتۇرە بە مالى ھەتاھەتايى، كە مى داوه بە زۇر، ترسانى بە خەرج داوه لەم لا بۆ پىيەھى بىن خەم بۇونى ئەولا، ئەي نابىنن ئىۋەش لە پىزى لەناوچواندان، دواى ئىۋە كە سانى تە دىننەتە شوينە كاننان، بە وجۇرەش دە بىت تاپۇزى كە خوا خۆى دە مىننەت و بىس، ھەموو پۇزىك مردوو يەك ئەسپەرەدەي خاك دە كەن و دە گەپىتە و بۆ لاي خوا، لەناوسكى زەویدا دە يشارە وە، بە بىيە پشتى و بىيە دۆشەك پاي دە كشىنن، كە لە خۆشە ويستانى دوركە وە وە،

دهستی له دنیا بچرا، ناو خول بوبه مالی و چاوه پوانی لیپرسینه وهیه، دوارقشی به کرده وه کانی یه وه به نده، پیویستی بهو لایه و دهستی له دنیا براوه.

دهی له خوا بترسن پیش ئوهی مردن نیخه تان پی بگریت و برقنه دنیاکه یه وه، ساوه للاهی له م کاته دا که نه م قسانه تان بو ده کم و نازانم کهستان گوناهتان له من زیارتیت، دهی داوهی لیخوش بعون له خواهه که م و په شیمانی ده رده برم، نه داری و پیویستی کهستان نابیستم ئه گه ر حه زنه که م بهو په ری توانا به ده می یه وه پیم و پیویستی یه که ای بو جی به جی بکه م، هر که سیش به وه پازی بیت له گه لماندا بژی تیکه لی خوین و گوشتی خومی ده که م، تا زیانی هه ردودو لامان و دک یه کی لئی دیت. سویند به خوا نه گه ر جکه له مه برویستایه له خوشی و پاد بواردن کانی زیان ئه وه من زمانیکی پاراوم ههیه و ده زانم چون په یدای بکه م، به لام له لایه ن خوا نامه یه کی کرده وی واهه یه هه قی تیدایه و داد په بوره ری په چاوه کردووه، تیایدا فرمانی گوییرایه لی خوی داوه و به رگریشی کردوه له سه رپیچی کردنی.

پاشان چمکی که واکه ای به رزکرده و دهستی کرد به گریان و هاوار و هه ناسه هه لکیشان و خه لکه که ای چوارده وریشی کرده گریان، پاشان له سه ر مینبه ره که دابه زی، نیتر له و پژه به دوا تائه و پژه هی کیانی پاکی سپارد نه یان دیوه ووتار بدادت بکلله.<sup>۱</sup>

## ۲- ده رمانخواره کردنی:

میثرو نووسه کان جیاوازیان ههیه له همی مردن که ای عمری کوری عبدالعزیز و نه خوشی یه کی سه ره مرگی، له کاتیکدا که هندی له پیوایته کان و باسی ده که ن که همی نه خوش که وتن و مردنی عمر ده گه پیت وه بو له خواترسانی له سنور به ده ری و گرنگی دانی رقر به نیش و کاری خه لکی و دک چون (فاطمه) ای خیزانی ده گی پیت وه، (ابن سعد) له (ابن لهیمه) وه نه م هویه نقل کردوه.<sup>۲</sup>

۱ - تأریخ الطبری (۴۷۵/۷).

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۳۱).

له لایه کی ترهه وه کومه لی ترله میژوو نووسان باس له ده ده که ن که ده رمان خوارد کراوه، نه مهش به همی نه وه وه که (بنی امیه) زقد قالس و ناپه حهت بعون به سیاسته کانی عمری کوری عبدالعزیز، که له سه ر بنه مای ههق و داد په روه ری دای مه زراندبوو، بی به شی کرد بعون له خوشی و پابواردنیک، که به س خویانی تیدابوو خه لکی لی ای بی به ش بعون، به لکو وای کرد بعله (بنی امیه)، که دوری خستنه وه و هیچ به دهستی کرد بعون له ده ولته که يدا و هه مو نه و شتنه ای به ناپه وا گه یشتبووه دهستیان لی ای سهندنه وه و دایه وه به خاوهنه کانی و نه یده هیشت به نثاره نزوی خویان له ناوده ولته تدا پی دابگن، بؤیه ههندی له (بنی امیه) ڏه هریان بق کرده خواردنه وه و پیبيان دا.<sup>۱</sup>

نه مهش به دور نازانیت که که سیک له (بنی امیه) ههستیت به ده رمان خوارد کردنی، تا پنگاریان بیت له دهستی، نه مهش به همی خزمه تکاره که يه وه که ڙه هری بق بکاته ناو خواردن و خواردنه وه که ای، ده گیرنه وه په یمانی (۱۰۰۰) دینارو نازاد کردنیان پیدا ببو نه گار نه خشکه که ای سه رکه و تتو بیت، خزمه تکاره که ش نه یده زانی چی بکات و پارابوو له کردنی نه و کاره گوناھه گهوره يه دا، به لام نه وان هه بشه کی کوشتنیان لی کرد نه گار نه و کار جی به جی نه کات و نه خزمه تکاره نه گبه ته ش له نیوان ترساندن و پار پیداندا ناچار خوی یه کلایی کرده وه بق نه و کاره ناپه وا یه و ڏه هر که ای کرد بیوه سه ر په نجه ای و کاتی خواردنه وه که ای بق عمر دانا به دزی وه و هر انديه ناویه وه و خستیه به ردهستی عمر و نه ویش هه مووی خوارد وه و له وساته وه خته دا ههستی کرد شتی چووه ناو گه ده يه وه.<sup>۲</sup>

(مجاهد) ده گیپیت وه و ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز پیش ووت: خه لکی ده ربارة هی من چی ده لین؟ ده لیت ووت: ده لین جادووت لی کراوه، نه ویش ووتی: مه سله که جادوونی یه.

پاشان خزمه تکاری کی خوی بانگ کرد و پی ای ووت: بی قه زابی یاخوا! له به رچی

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۲).

۲ - سیرة عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۳۱۶، ۳۱۷.

ده رمانخواردت کردم؟ خزمه تکاره که ش ووتی: له پینناوی هزار دینارو نازاد  
کردندیشمند.

عمر پیّی ووت: دهی هزار دیناره که بیننه! و نه ویش هینای و عمریش لیّی  
سنه دو خستی یه (بیت المال)! پیّی ووت: بپو خوت وون که باکه س پیت  
نه زانیت، واته: نه گه ر پیت بزانن ده تکوشن.<sup>۱</sup>

که واته هقی پاسته و خوی مردنی نه میری باوه پداران وه ک پیوایه ته کان ده گیرنه وه  
به هقی ده رمانخوارد کردندی یه وه بوروه.<sup>۲</sup>

### ۳- لیبوردهیی بی سنور:

نه وهی به سه ر عمردا هینرا وله نه وجی لاوتی دا که ته منه نی (۴۰\_۴۱) سالان بورو،  
که بی پیلانی خزمه کانی وله پیگهی خزمه تکاره که یه وه همه ولی تیزور کردنی دراو  
سه ریشی گرت، که چی وه ک سه ر کرده کانی نه میز نه هات دادکای سه ریازی گوره یان  
بتو دروست بکات ویه ک یه ک همه موویان له دار بدادات و ناویان لیّ بنی کوده تاچی  
یه کان!

به لام عمری کوری عبدالعزیز حَمَّةَ اللَّهِ نه وهنده دلی به کورسی یه که خوش نی یه،  
نه وهندیش زیانی خوی به لاهه خوش ویست نی یه، تا خه لکی له سیداره بدادات  
له پینناوی خویدا به لکو وانه یه کی له خه لیفهی سیّ یه می پیغه مبهه ری خواوه  
وه رگرتووه که گیانی خوی و مال و منداز و خه لیفهیی له دهست دا له پینناوی نه وه دا،  
که خوینی یه ک موسلمان نه پریت له سه ر نه و نه یه پیشت به رگری لیّ بکن  
له ناز اوه گیپه کان نه مه ده کریت به زیره وه، به لام که نجیک له نه مریکا ته قه ده کات  
له سه روک کومارو برینداری ده کات و نه ویش ده لیت لیّ بی بورن چونکه نه وه پای  
خوی بوروه و به فیشه ک ده ری بپیوه.<sup>۳</sup>

۱ - تذكرة الحفاظ (۱/۱۲۰).

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۴).

۳ - ووتنهی وه رگنیه.

ئەمە کەی لىپۇردىنە بەرامبەر بەمەزنى لىپۇردىيى عمرى کورپى عبدالعزىز بَلَّهُ، كەنە دادگايى خزمەتكارەكەو نەلەزىر فشارى سزاداندا ناچارى كردىت كەدان بەتاوانەكەيدا بىنېت وپاشانىش يەك يەك ناوى ئەو كەسانە بلىت كەئەم پىلانە يان دارپشتووه \_ ئەمەش ئەو پەپى لىپۇردىيى يە \_ چونكە عمر بۆ دنیا يەكى گەورە ترو خۆشتەرە مىشەيى دەپۈوانى كەپۇرى قىامەتە، ھەرورەما لە ولىپۇردىنە يىشدا پاداشتى گەورەو نەبىراوەي دەست دەكەويت لەلای خواى گەورە، دەيىزانى ئەگەر بىانگىرىت وتۈلەيانلى بکاتەوە زۆر ئاسانە بەلام لەپاداشتى لىپۇردىن بى بەش دەبوو لەلای خواى گەورە، بۆيە لىپۇردىنە ھەلبىزاد بەسەرتۈلەسەندىنەوە بۆپازى كەنە دەرەوونى خۆى.<sup>۱</sup>

### ئـ بـ پـ اـ رـ هـ خـ خـ جـ جـ كـ كـ بـ بـ رـ خـ خـ كـ كـ يـ يـ وـ وـ :

خۆبەكەم زانىن و - تواضع - ئى عمر كەشتبۇوه ئاستىك كاتىك ھاپپىكانى باسى ئەوەيان كرد كە ئەو ۋۇرەي گورپى پىغەمبەرى نازدار(ص)و(ابوبكر)و(عمرى کورپى خطاب)لى يە جىڭايەكى خالى تىداماوه، پىيان ووت: ئەو بۇچى لەمەدىنە نزىك نابىتەوە تا لەۋى بتىنېش.

عمر لە وەولامدا ووتى: ((وَاللَّهُ لَنْ يَعْذِبَنِي اللَّهُ عَذَابًا إِلَّا النَّارُ فَانِي لَا صَبْرٍ بِّى  
عليها \_ أَحَبُّ إِلَيَّ مَنْ أَنْ يَعْلَمَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِي أَنِّي أَرَانِي لَذِكْرَ أَهْلًا)).<sup>۲</sup>

واتە: سويند بەخوا ئەوەم پىخۇشتە كەخواى گەورە سزام بىدات\_ جەكە لە ئاكىرى دۆزەخ چونكە تواناى خۆگىرتنم نى يە \_ نەك ئەوەي خواى گەورە بىزانتىت لەناو دىلمدا ھەست بەوە بىكەم كەشايانى ئاو جىڭايەم \_ واتە لەتەنشتى ئەو سى زاتە بەرپىزەوە بنىيەريم.

عمرى کورپى عبدالعزىز بَلَّهُ قبولى ئەوەي نەكىد بەلكو ئەوەي پىخۇش بۇو كەبەپارەتى تايىبەتى خۆى جىڭا گورپەكەي خۆى بىكىت، ئەمەش بەھۆى خۆلە

۱ - التاریخ الاسلامی (۲۲۹/۱۶).

۲ - سیرە عمر بن عبدالعزىز (ابن الجوزى) (۳۲۴ \_ ۳۲۱).

حه رام پاریزی و لیپرسینه وهی خویه وه بوروه.  
 بؤیه له کاتی سهرهمه رگیدا ووتی به یارانی چوارده وری: جیگاگرپیکم له وراهیبه  
 گاوره بؤ بکین، به لام گاوره که ووتی: سویند به خوانه میری باوه پداران،  
 نه وه خیریکی نور گاوره به بؤمن که گورپه که ت له لای نئمه دابیت و نئمه به چاوی  
 ت به پوکه \_ وه بؤی ده پوانین، بؤیه نه و زه ویه پی ده به خشین به بی به رامبه،  
 به لام عمر قبولی نه وهی نه کرد ووتی: یان ده بیت جیگه گورپه که م پی بفروشن یان  
 نه وهی له جیگایه کی تردده یکرم، پاشان پاره که ای پی دان \_ که ده لین دوو دینار  
 بوروه، یان ده لین (۶) دینار بوروه، ده شلین (۳۰) دینار بوروه، کاتی خستیانه مشتی  
 گاوره که وه، وه ری گرت ووتی: نه گه رله ونه ترساینایه کله شوینی ترزه وی  
 بکرپت وله نئمه دور بکه ویته وه نه وا پاره مان لی وه رنه ده گرت.<sup>۱</sup>

##### ۵- وہسیه تناهه که ای عمر بؤ خه لیفه‌ی داهاتوو:

عمری کوپی عبدالعزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نامه بیه کی نووسی بؤ یه زیدی کوپی  
 عبدالملک (که له کاتی سهرهمه رگدا بورو) پی ای ووت:  
 ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لَهُ نَدْهَدِيْ خَوَا عَمَرٌ نَّهَمِيْرِيْ باوه پداران\_  
 بؤ\_ (بیزید) ای کوپی (عبدالملک)، سه لامی خوات لی بیت، من سوپاسی نه و خوایه ت بؤ  
 ده که م که جگه له و خوای ترنی يه.

پاشان... له کاتیکدا نامه بیت بؤ ده نووسم من نه خوشی نقدی بؤ هیناوم  
 وچاک بزانه من به پرسیارم لی ده کریت، له لای پادشاهی دنیا و قیامه ت \_ ده بیارهی  
 نه و که سهی دوای خوی دیاری ده که م، له وکاته شدا ناتوانم هیچ شتیک له کرده وه کام  
 بشارمه وه، خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿فَلَنَفَصَنَ عَلَيْهِمْ يَعْلُو وَمَا كَانَ  
 عَلَيْهِ﴾ الاعراف: ۷، واته: هه موو کرده وهیه کی مرؤفه کان ده زانین وله قیامه تدا  
 بؤیان ده گتیرینه وه چونکه نئمه هیچمان لی وون نایتیت.  
 نه گه ر خوا به زهیی لیم پانی بیت نه وه سه رکه و تروم ویزگارم بوروه له به لاؤ

۱ - سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۲۲۲ - ۲۲۳ .

ناره‌حتی دوروو دریزه‌کان، به‌لام نه‌گه‌ر لیم پازی نه‌بیت ولیم زویر بیت، دهی  
قوپیه‌سه‌رم په‌نا بق کوئی به‌رم؟ دهی دواکارم له‌خواهی که‌ته‌نهایه وجگه‌له و خواهی  
ترنی یه که‌له ناگری دوزه‌خ بمپاریزیت، ره‌زامه‌ندی خوی و به‌هه‌شتم پی ببه‌خشیت،  
توش له‌خوا بترسه، ناگات له‌میله‌تی ژیرده‌سته بیت، میله‌ت، چاک بزانه توش  
دوای من زور له‌دنیا نامینیت‌وه وده‌گه‌پیت‌وه بولای خواهی به‌نگاوه به‌زهی و  
سوزن.<sup>۱</sup>

له‌پیوایه‌تیکی تردا هاتووه ده‌لتیت:..(سلیمان)ی کورپی (عبدالملک) به‌نده‌یه ک بو  
له‌به‌نده‌کانی خوا، خواهی گه‌وره‌گیانی کیشاو منی خسته شوینه‌که‌ی و هه‌ر نه‌ویش  
منی هه‌لبزارد به‌خه‌لیفه‌ی دوای خوی و (بیزید)ی کورپی (عبدالملک) یش له‌دوای من،  
بزانه نه‌گه‌ر کاربه‌ده‌ستی و خه‌لافه‌ت بق زور هینان و پاره‌کوکرنه‌وه، بواهه، نه‌وه  
خواهی گه‌وره پله‌یه‌کی وای پیدابووم که‌ده‌متوانی به‌چاکترین شیوه هه‌موویم چنگ  
بکه‌ویت به‌لام من له‌لیپرسینه‌وه‌ی ترسناک و پرسیاری ورد ده‌ترسام مه‌گه‌ر که‌سیک  
خواهی گه‌وره کومه‌کی کردبیت، والسلام علیکم ورحمه الله وبرکاته.

عمری کورپی عبدالعزیز بَكَلَة له‌کاتی نه‌خوشی و سه‌ره‌مه‌رگدا به‌نه و په‌پی تواناو  
نه‌په‌پی دل‌سوزی‌وه ناموزگاری و نثاراسته‌کانی خوی پیشکه‌شی (بیزید)ی  
کورپی (عبدالملک) کرد و به‌نه و په‌پی هه‌ولدان هه‌ولی دا به‌هه‌موو شیوه‌یه ک  
له‌سه‌ره‌نجام و په‌ذی لیپرسینه‌وه بیترسینتیت، به‌نمونه هینانه‌وه، به‌باس کردنی  
که‌سانی له‌دنیا ده‌رچوو، به‌پاستی ناموزگاری خوی پی گه‌یاند به‌تیروت‌سه‌لی.<sup>۲</sup>

## ۶- وہسیه‌تنامه‌ی عمر بَكَلَة بق مندالله کانی:

کاتی عمر بَكَلَة له‌مردن نزیک بوبیه‌وه (مسلمه)ی کورپی (عبدالملک) چووه ثوره‌وه  
بولای پی‌ی ووت: نه‌هی نه‌میری باوه‌پداران، تو ده‌منی مندالله کانی خوتت گرتوت‌وه  
له‌پاره و سامانی (بیت‌المال)، چونه نه‌گه‌ر وہسیه‌ت به‌من یان به‌که‌سیکی تر بکه‌یت

۱ - سیره عمر (ابن الجوزی) ۳۱۸\_۳۱۹ .

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۷/۱) .

که دوای خوت لایه کیان لی بکه بینه و پیتداویستیه کانیان دهربکهین. عمر کاتی نه م قسه‌یه‌ی بیست، ووتی: «دامنیشینن، کاتی دایان نیشاند ووتی: چاک گویم له ووته کانت بیو (مسلمه)، نه وهی که ده‌لیتیت: تو پاره‌و سامانت له منداله کانت گرتیته‌وه! دهی سویند به خوا یه ک مافی خویان لی زهوت نه کردون، هرگیزیش به ناپه‌وا هیچم نهداونه‌تی.

نه وهشی که ده‌لیتیت: و هسیه‌تیکمان پی بکه بؤیان، دهی و هسیه‌تی من ووتیه‌ی په روه‌ردگاره بؤیان ﴿إِنَّ وَلِيَّ الْأَلَّهُ الْأَكْبَرُ وَهُوَ بِوَلَى الْأَصْلَاحِينَ﴾ الاعراف: ۱۹۶، واته: خوای گهوره که قورئانی ناردوه پشت و په‌نای صالحانه). منداله کانی عمر له دوو جور به دهه نین: یان نه وهیه صالح و پیاوچاکن نه وه خوا ده‌وله‌مندیان ده‌کات. و نه‌گه ر واش نه بن دهی هرگیز من به‌پاره‌و سامان هاوکاری که س ناکه‌م له سه‌ر گوناه و توان.

(مسلمه) منداله کانم بق بانگ بکه‌ن، نه وانیش هاتن، کاتی چاوی پی‌بیان که‌وت چاوه کانی بیون به‌گومی ناو، ووتی: له ترسی خوْم منداله کانم به‌هه‌زاری به‌جی هیشتووه و ده‌ستی کرد به‌گریان ووتی: من خیروبیریکی نقدم بق به‌جی هیشتوون، له‌مه‌ولا بدنه بله‌ای هر موسلمانیکدا، یان هرکه‌ستیک له (أهل الذمہ) دا نه وه ده‌زانن که‌مافتان هه‌یه به‌سه‌ریانه‌وه، کوره‌کانم: من له‌نیوان دوو کاردا بیوم: یان نه وه بیو پاره‌و پولی چاکم بختایته به‌رده‌ستنان به‌لام خوْم بچومایه‌ته ناو ناگری چ هه‌نن، یان نه وه بیو به‌هه‌زاری بمژیاندنایه و خوْم بچومایه‌ته به‌هه‌شته‌وه، دهی من هه‌زاریه که‌تامن پی خوشتریبووه، دهی هه‌لسن خوا بتانپاریزیت، هه‌لسن خوا بینق و پوزیتان بدادات.<sup>۱</sup>

له‌پیواهه‌تیکدا هاتووه: عمر ﷺ و هسیه‌تی کرد بق (مسلمه) که‌ثاماده‌ی مردن‌هه‌که‌ی بیت و کاروباری شوردن و کفن کردنی بگریته نه‌ستو، له دوای ته‌رمه‌که‌ی بیت به‌ره‌و گورستان، یه‌کیک بیت له و که‌سانه‌ی که‌دوای ده‌هیلن کوره‌که‌یه‌وه،

پاشان سه یریکی کرد و پیّی ووت:

بپوانه مسلمه لھج مالیکدا به جیم ده هیلیت، لھج حالیکی دنیاییدا ده مدهن به دهسته وه؟! (مسلمه) یش پیّی ووت: نه مه هزار دیناره بیگره، بؤکی پیت خوش بیبه خشے پیّی ... و عمریش ووتی: نهی شتیک لوهش باشتربیت نهی (مسلمه)? نه ویش نه وه یه کله کوی و هرت گرتوروه بینگیره وه بق نه و شوینه.

(مسلمه) یش ووتی: خوا لھجیاتی نیمه پاداشتی خیرت بداته وه نهی نه مین، سویندبه خوا کمەلی دلی رهقت نرم کرت، یادگاری صالحانت له ناوماندا نوی کرده وه.

لھژیانی پیاوانی پیشوودا، پندو ناموزگاری یه یه، له نمونه یه که مدا خوپاراستنی عمری کوری عبدالعزیز ده رده که ویت له گوناه و حرام خواردن، ته نانه ت له کاتی ناموزگاری کردنی کوره کانی بق دوای مردن، به جوری که پازی نه بلو و هسیت بق مندالله کانی بکات له سه رهمه رگدا کله (بیت المال) پاره یه کیان بق دیاری بکات که مافی خویان نه بیت، نه وکاته به وکونا هه وه ده گه پیته وه بولای خوابی (عنوجل)، بؤیه وای به باش زانی بیانداته دهستی خوابی گه ورده.

له بھ خیتو کردنی مال و مندالله کیدا دووپیگه له بھ رده مداربو: یان نه وه بلو له سه ره حیسابی (بیت المال) ای موسلمانان به ناره وا دهوله مهندیان بکات، نه کاته دووچاری کلپه ی ناگری جهنه نه م ده بیت، یان پازی بیت به وهی ته نهها له مروچه که مه که ی خوی خرج بکات بؤیان، به خیویان بکات، بؤیه پیگای دووه می هلبزارد، له گه ل دلنجیابونیشی به وهی که خوا نایان فه و تینیت.

له وهش دلنجیای کردن، که ناویانگیکی چاکم بق بھ جی هیشتون، جیگای پینو میهره بانی هه مهو موسلمانان و (اھل الذمه) ده بن له دوای مردنی، نه وهش له هه مهو میراتی یه ک باشتره، به لکو له لای بیر پوناک و زیرمه ندہ کان گوره ترین سه رمایه یه و به سامان مه زهنده ناکریت.

مه بهست له ووته کهی که ده لیت: ((نه وه کانی عمر له نیوان دوو جزرکه سدان، یان پیاو چاک و موسلمان نهوه خوا خۆی و هز عیان باش ده کات، یان نهوه یه چاک نین دهی من نابه م به یه که مین هاوکاریان (به پاره) بۆ کاری سه رپیچی کردنی په روهردگار)).

لهم ووته یه دا عمر ده یه ویت نهوه یان تی بگه یه نیت، که خوای گهوره له گه ل دوست و نهولیا کانی خویدایه و ده یان پاریزیت، نه مهش ناماژه یه بۆ ئایه تی **﴿وَهُوَ يَسْأَلُ الصَّالِحِينَ﴾**.

که مه بهست لهم ئایه ته نهوه یه مرؤژه و په ری گرنگی به په روهرد کردنی منداله کانی برات و په وشتیان چاک بکات تاخوای گهوره له دوا پرژدا بیان پاریزیت، گرنگیش نهوه نی یه که به دهوله مهندی به جیان بھیت و نه گه ر گوناه بارو پیاو خراپ ده ریچن نهوه پاره کهی نه م ده بیت یارمه تی ده روهاوکاریان له سه ر گوناه و سه رپیچی کردنی خوای ته عالا.<sup>۱</sup>

له بسه رهاتی دووه مدا، عمری کوپی عبد العزیز حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ ده یه ویت ناموزا کهی (مسلمه) له وه حالتی بکات که مال و سامان ده بیت حه لال بیت و سه رچاوه کهی زانراویت، هربه وه ش حه لال نابیت که خاوه نه کهی بیکات به خیر یان ببە خشیت، نه گه مرؤژیش بۆی ده رکه وت پاره کانی هه مویان حه لال نین و سه رچاوه کانیان پاک نین ده بیت هول برات بیانگیریت وه بۆ خاوه نه کانیان و خۆی و مال مندالی له تیکهی حرام بپاریزیت نه ک دلی به وه خوش بکات که بیان بە خشیت ویان بیان کات به خیر خوا لئی خوش ده بیت پاره کانی حه لال ده بیت وه.<sup>۲</sup>

## ۷- وسیهت ده کات بۇ نیزه رانی:

له (رافع)ی کوپی (حفص المدنی) یه و ده گیپنه وه که عمری کوپ عبد العزیز به (رجاء)ی ووت: نه گه مردم و شوردم تانو کفتان کردم و نویزتان به سه ره وه خویندم و پاشان داتان هیلامه گۆره که مه وه، سه رم بکه نه وه و بیزانن پووم له قبیله یه

۱- التاریخ الاسلامی (۲۲۲/۱۶).  
۲- التاریخ الاسلامی (۲۲۲/۱۶).

یان نا، ئەگەر پووم له قبیلە بیو ئەو سوپاس و سەنای خوا بکەن، ئەگەر واش نەبووم و خەلکەکەش له سەر قەبران مابیوون \_ به و پووداوهی من \_ بیانترسین لە خوای گەورە.

دەلی: کاتى رجاء \_ به نەرمى ولە سەر خۆ سەرى ھەلدايە وە دەبىنى پووی له قبیلە يە، ھەرە موومان بە دەنگى بەرز(الحمد لله) مان كرد و سوپاسى پەروەردگارمان كرد له سەر ئەو دىمەنە كارىگەرە.<sup>١</sup>

#### ٨- کۆتا پاداشتى مۇسلمانە:

عمری کوری عبدالعزیز بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ دەلیت: (پېم خوش نى يە. نارەحەتى گیان كىشامن له سەر سوووك بېبىت، چونكە ئەو كۆتا پاداشتى خوايە بۆ مۇسلمانان له سەر نارەحەتى يە كان).<sup>٢</sup>

لە پىوايەتىكى تردا ھاتووه كەوتۈويەتى: (پېم خوش نى يە نارەحەتى و سەكەراتى گیان كىشامن له سەر سوووك بېبىت چونكە ئەو كۆتا ھۆكارە بۆ ھەلۋەرینى گوناھى مۇسلمان)<sup>٣</sup>

#### ٩- لە کاتى گیان كىشاندا:

کاتى سەرەمەرگى عمر ھاتە پىتشەوە بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وەك ھەموو مەۋھىتىكى تر كە ئەجەلىكى دىيارى كراوى\_ھە يە \_ بە ماپىتىكانى ووت: بىرۇنە دەرەوە كەسم لەلانە مىننەت، ھەموو ھاتنە دەرەوە (فاطمە) ئى خىزانى (مۇسلمەن) كورىي عبدالملک ئى برای لە بەر دەرگا كەيدا وە ستابۇون و گۈييانلى بۇ دەيىوت: سلاؤ لەم دەمۇوچاوانە، كەنە دەم و چاوى مەۋھىن و نە دەم و چاوى جىتكە.<sup>٤</sup>

لە پىوايەتىكدا دەللىن: (فاطمە كچى عبدالملک ئى خىزانى دەللىت: من گوئىم لىسى

١ - الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٤٤/٢).

٢ - الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٤٨/٢).

٣ - ھەمان سەرچاواه.

٤ - الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٥٢/٢).

بwoo له کوتا پرژه‌کانی نه خوشی یه که یدا دهیووت: خوایه مردن که م له خه لکی بشاره‌وه ئیتر با یه سه عاتیش بیت، ئه و روزه‌ی که گیانی سپارد تیایدا له ژوره که‌ی چوومه‌دهره‌وه و له دیوی ده رگا که یه وه دانیشتبووم، گویم لئی بwoo نه نایه‌ته‌ی قورئانی ده خویند: ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ بَعْثَلُهَا لِلَّذِينَ لَأَيُّرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْتَّقْبَةُ لِلْمُنَقِّبِينَ﴾ القصص: ۸۳.

واته: دوا روزی چاک و قیامه‌ت بق شه و که سانه‌یه کله دنیا گه وره‌یی و به رزیان نه ویستووه و خرابه کاریشیان برده و پی نه داوه، سه ره نجامیش هر بوله خوا ترسه کانه.

(فاطمه) ده لیت: پاشان بی دهنگ بwoo، نه دهنگ نه ووت‌یه‌ک، نه چربه‌یه کی نه بwoo، ووت به خزمه تکاریک که خزمه‌تی ده کرد: بق ناچیته ژوره‌وه و سه ریکی لئی بدھیت! وئه ویش چووه ژوره‌وه و هاواریکی کرد، منیش به خیرایی چوومه ژوره‌وه و ده بینم بیوی کردوت‌هه قibile و به ده ستیکی چاوه کانی خوی نوقاندوه و به ده ستکه‌ی تریشی ده می خوی داخستووه، گیانی سپاردوه ره حمه‌تی خوای لئی بیت.

له پیاوایه تیکی تردا به و جوره هاتووه که ده لیت: عمری کوری عبد العزیز بک الله له نه خوشی یه که یدا که به هؤیه‌وه گیانی سپارد، به خه لکه که‌ی ووت: دامنیشتن!، وانیش دایان نیشاند، پاشان ووتی: - ئهی خوایه من نه و که سه فه رمانت پی ده کردم و من که متهر خه میم ده کرد، به رگریت لئی ده کردم و منیش سه پیچیم ده کردي، به لام هیچ خوایه کی نی یه ته‌نها (الله) نه بیت لا اله الا الله.

پاشان سه ری هلبپی و نقد به وردی سهیری ئه لاما لا ولای ده رکرد، پیان ووت: تو نقد به وردی سهیری ئه لاما لا ولاده که‌یت، ووتی: من که سانیک ده بینم لیره ن که نه جتوکن و نه مرؤفن، پاشان گیانی پاکی به خوای خوی سپارد بک الله.

---

له ناو موره که یدا - موستیله که‌ی ده ستی - نووسرا بیوو (عمر بن عبد العزیز یؤمن بالله)، واته: عمری کوری عبد العزیز با وه پی به خواهه يه.

۱ - الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبد العزیز (٦٥٣/٢).

۲ - الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبد العزیز (٦٥٤/٢).

**۱۰- رُوْنَى مردنه‌کههی:**

خه لیفهی دادپه روه رو دنیانه ویست عمری کوری عبدالعزیز بَشَّارُهُ له پقدی جومههی ۲۰  
ای ره جه بی سالی ۱۰۱ کوچیدا کیانی پاکی به خوای خوی سپارد، نه مهش  
پاسترین پیوایته له ویاره یوه، نه خوشی یه کهی ماوهی (۲۰) پقدی خایاند، له (دیر  
السماعان) له ناوجههی (المعرفة) له شام وله دوای دووسال وپیچ مانگ وچوار پقد خه لافهت  
کردن وله وکاته دا ته مهنه (۳۹) سال بwooه و ههندیکی تر ده لین (۴۰) سال بwooه.

**۱۱- له دوای خوی چهندی سامانی به جی هیشت؟**

پیوایته کان جیاوازیان ههیه له بپی نه و پاره و مولک وسامانهی عمری کوری  
عبدالعزیز به جی هیشت ووه له دوای مردنی، به لام هه موویان له سره نه وهن که زقد  
که م و بی نرخ بwooه.<sup>۱</sup>

له او پیوایته تانه: عمری کوری حفص المعیطی، ده لیت: عبدالعزیزی کوری عمری  
کوری عبدالعزیز بقی کیپاینه وه وده بیوت: ووتم: چهندی پاره هی بقی به جی هیشت؟ و  
نه ویش زورده خنه یه کی کرد ووتی: خزمه تکاریکمان، که هه موو خه رج کردن کانی  
عمر له دهستی نه ودا بwoo بقی باس کردم ووتی: عمری کوری عبدالعزیز  
له سره هه رگدا پیتی ووتم: چهندی پاره مان ههیه له لات؟ ده لیت: ووتی: ته نهها (۱۴) دینار.  
پیتم ووت: نهی دیاری و به خشینی؟ ووتی: (۶۰۰) دینار که عبدالملك دیاری کرد بwoo،  
ئیمهیش (۱۲) کور و (۶) کچ بwooین و دابه شمان کرد بقی پانزه بهش.<sup>۲</sup> و پیوایته  
پاستدا (۱۱) کور مابوون چونکه (عبدالملك) پیشتر کوچی کرد بwoo.

**۱۲- بهره‌کههی پارهی حه لال:**

کورانی عمری کوری عبدالعزیز بَشَّارُهُ له پاشه پقددا هه موویان و هز عیان باش بwoo،  
نهندیکیشیان ده ولمند بون، به لام نه وهی ههندی له خه لیفه کانی تری نوممهوی

۱ - تاريخ القضايى لا ۳۶۳ .

۲ - تذكرة الحفاظ (۱۱۸/۱) .

۳ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۳۳۷ .

بینراوه سوالیان کرد و وه.<sup>۱</sup>

(ابن الجوزی) ده لیت: بیستوومه که خالیفه منصور به ((عبدالرحمٰن)ی کورپی (قاسم)ی کورپی (محمد)ی کورپی ابوبکر الصدیق<sup>جعیث</sup>ی ووت: ئاموزگاریم بکه،<sup>۲</sup> نه ویش ووتی: عمری کورپی عبدالعزیز مردو<sup>(۱)</sup> کورپی لئی به جیما، هه ممو میراتی بی کیشی<sup>(۲)</sup> دینار ببو به<sup>(۵)</sup> دیناری قوماشی کفنه کهی بۆ کپرا، دیناریشی بۆ کپینی جی گورپه کهی، نه وه یشی ما یه وه دابه ش کرا به سه ر مند الله کانیدا.

هه رکورپیکی<sup>(۱۹)</sup> ده رهه میان بە رکه ووت!، بە لام کاتی هشامی کورپی عبدالمالک مرد نه ویش<sup>(۱۱)</sup> کورپی لئی به جیما، کاتی سامانه کهی بە ش کرا هه رکورپه و هه زارهه زاری بە رکه ووت - ملیون - !.

بە لام پۆزان پۆشتن و پۆزان هاتن ویه کی له نه وه کانی عمری کورپی عبدالعزیزم بینی وله یه ک پۆزادا باری<sup>(۱۰)</sup> ولاخ شت و مه کی له پیتناوی خوادا به خشی! بە لام یه کی له کورپه کانی (هشام)م بینی خیریان پی ده کرد.<sup>۳</sup>

له مهی پیشوروه وه بۆ مان ده رده که ویت که نه و پاره نقده که (عمر)له باوکی یه وه بۆی بە جی مابوو له زیاندا لئی خه ج کر دبوبو تا ته واو ببو واته دهستی نه بزدیبوو بۆ سامانی (بیت المال)ی موسلمانان تا نه و پۆژه کیانی پاکی به خوای په روهدگار سپارد.<sup>۴</sup>

### ۱۳- خەلکی باسی چاکهی عمری کورپی عبدالعزیز ده کەن:

۱- (مسلمه)ی کورپی (عبدالملك)که ئاموزای ببو. کاتی عمر کوچی کرد و کفن کرابوو ووتی: په حمه تی خوات لئی بیت! به پاستی کۆمەله دلانیکی په قت بۆ نه رم کر دین، یادگاری صالحانت له ناو ماندا نوئ کر ده وه.<sup>۵</sup>

۱- ووتی وه رگیپ.

۲- سیرة عمر (ابن الجوزی) لا ۳۲۸.

۳- فقه عمر بن عبدالعزیز (۵۶/۱).

۴- سیرة عمر (ابن الجوزی) لا ۳۲۹.

-۲ (فاطمه) ای کچی عبدالملک: (وهیب) ای کورپی(ورد) ده گتیریته وه وده لیت: بتویان باس کردوین که کاتی عمری کورپی عبدالعزیز له دنیا کوچ ده کات، زاناکان بتو سره خوشی کردن له (فاطمه) ای خیزانی ده چنه لای وپی ای ده لیت: نیمه هاتووین سره خوشی عمرت لی ده کهین، به راستی هه مه مو تو مهت کوسیان که ووت، ده دی تو شره حمه تی خوات لی بیت که می باسی عمرمان بتو بکه: که هه لس وکه وتی له مالاً چون بورو؟ چونکه که س ووه کن پیاوه که خوی ناناسیت.

(فاطمه) یش ووتی: له نویذ و پرتوودا له نیووه زیاتری نه بورو، به لام سویند به خوا که سم نه دیوه نه ونه نده دی عمر له خوابترسیت، وه للامی خوشترین کاتی پیاو نه وکاته یه به ماندوویی دیته وه لای خیزانی وثارامی یه کی بتو دیته وه، شهوانه نیوان من ونه و لیفه یه ک بورو، هرنه ونه ده ده زانی بیریکی له گه وره بی خوا ده کرده وه را ده په ری ودهستی ده کرد به باله تبه وه ک چون بالنده یه ک بکه ویته ناو ناویکه وه، پاشان دهستی ده کرد به گریان تا وام لی ده هات ده مموموت: وه للامی خوی نه کوشی باشه، پاشان به زه بیم پیدا ده هات وه و لیفه که م له سر هر دوو کمان لاده دا پیم ده ووت: خوزگه و سه دخوزگه نه ونه نده دی نیوان پریز هه لات و پرتویاوا له خه لافه ته وه دورو بووینایه، وه للامی له وه تی تی ای که وتووین خوشیمان نه دیوه.<sup>۱</sup>

-۳ (الحسن البصري): کاتی هه والی مه رگی عمری کوری عبدالعزیزیان دا به شیخ(حسن البصري) ووتی: ((انا لله وانا اليه راجعون)) نه ای خاوه نی هه مه مو چاکه یه ک.<sup>۲</sup>

-۴ (مکحول) یه کتیکه له زانا ناو داره کانی (فقه الاسلامی) ده لیت: نه مدیوه که سیک له عمری کورپی عبدالعزیز زیاتر دنیانه ویست و له خواترس بووبیت.

-۵ (یزید) ای کورپی (حوشب) ده لیت: هه رگیز نه مدیوه، هیچ که سیک به وینه ای (حسن البصري) و (عمری کوری عبدالعزیز) له خواترس بووبیت<sup>۳</sup>، وه ک بلی ای ناگر

۱ - البدایه والنهاية له (ملامع الانقلاب) لا ٥٦ وه رگیراوه.

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (١/٥٢).

۳ - تاریخ الخلفاء للسبوطی وله (ملامع الانقلاب) وه رگیراوه لا ٥٥.

تهنها بق نهوان دروست کراوه .<sup>۱</sup>

#### ۶- (رهبان)ی گاویدش بقی گریاون:

(الاوزاعی) ده لیت: من ئاماده‌ی به خاک سپاردنی عمری کوری عبدالعزیز بروم، پاشان برهه شاری (قنسرين) که وتمه‌پی، له پیگا دام به لای (راهب) یکدا و پی‌ی دویم: تو ده لیم، واده زانم ئاماده‌ی ناشتنی نه و پیاوه برویت؟ ووتم: پیی: به لی. و نه ویش چاوی داختست و دهستی کرد به گریان، گریانیکی به کول.

پیم ووت: توقون ده گریت! خوتق له سه رئاینه‌که‌ی نیت؟ کابرا ووتی: من بق نه و ناگریم، به لکو بق نه و نوره ده گریم که له سه رژه ویدا برو به لام به مردنی نه و کوژایه وه.<sup>۲</sup>

#### ۷- پادشاهی پق و دارو دهسته و پیاوانی ئاینی یه که‌ی :

عمری کوری عبدالعزیز بکماله و هفدهیکی فه رمی نارد بق لای پادشاهی پق به کاریک که به رژه و هندی مسلمانانی تیدابوو، کاتی پوشته لای پاشا، بینیان پاشا تاجیکی به سه ره و هیه و ته رجومانیکیش له لایدا و هستابوو، له سه عرشه که‌ی پالی لیدابویه وه، پیاوانی ئاینی له لای راست و چه پی یه وه و هستابوون و خلکه که‌ی تریش هریه که و بیه پی ای پله و پایه يان له بردە میدا و هستابوون، مسلمانه کانیش نه و هی مه به ستیان برو له هاتنه که يان خستیانه برو، پاشایش به پرویه کی خوش وه وه لامی دانه وه، نه و پیژه له وی مانه وه و چونه ده ره وه له لای پاشا.

له پیژی داهاتوودا نیزداوی پاشاهات و شتیکی پی ووت، کاتی مسلمانه کان هاتنه وه دیوه خانی پاشا ده بینین واپادشا و هک دویینی نی یه غه مبارو دلتنه نگ له سه عرشه که‌ی هاتوته خواره وه و تاجه که‌ی حستوته باوهشی و هک بلی شتیکی لی پوودابیت، پووی تی کردن و پی ای ووت: نه زانن بقچی بانگم کردوون؟ ووتیان: نه ووتی: کاریه دهستیکم که هاوستوری و لاتی عره به، پی ای پاگه ياندم لم نامه یه دا که: نه میرق نه و پیاوه صالحه که‌گه و هی عره به کانه مسلمانان له دنیا

۱ - صفحه الصفوہ (۱۵۶/۳).

۲ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۳۲۱.

ده رچوو، هه مهو خویان پی نه گیراو دهستیان کرد به گریان.  
پاشایش ووتی: بق خوی ده گرین؟ یان بق ناینه که تان؟ یان بق خوتان؟ ووتیان:  
بق خومان و ناینه که مان وئو ده گرین.

پاشا ووتی: بق خوتان بکرین بق نه و مه گرین نه و تازه پقی و گه یشه جیگایه ک  
نقد لهم ژیانه‌ی باشتره، نقد له وه ده ترسا کله گویرایه‌لی خواه\_ گه وره\_  
ده بیچیت و خوایش دوو ترسی له سه رکونه کرده وه ترسی دنیا و ترسی خوا.  
من نقدم بیستووه له چاکه و لیهاتووی و پاستگویی نه و پیاوه، گومانم وابووه  
نه گهر که سینکی تر دوای عیسی<sup>اللَّهُ</sup> مردووی زیندوو بکرایه توه نه و پیاوه ده ببوو،  
به وردی چاودیزی و به دوادا چوونم کردوه و بی قم ده رکه و توه دیوی ده ره وه و  
ناوه وهی وه که یه که، به لکو دیوی ناوه وهی باشتربووه که کاتی به ته نهایی چووه ته  
خه لوه توه له خزمه ت په روهر دگاریدا بووه.

پاشا له سه رقسه کانی به رد هوا م بوو ووتی: من بهو راه به و خواناسانه سه رسام  
نیم که واز له دونبیا ده هینن وله گوشیه کی چولدا خواناسی خویان ده کهن، به لکو  
به م پیاوه سه رسام که سامان و دهسته لاتی دنیا هاته به رد هستی به لام نه و  
دنیانه ویستی (زهد) به ولاده شیرین ببوه هلی بزارد تاوه ک راهیبه کانی لیهات، به لام  
داخه که م چاکه کاران له ناو خراپه کاراندا نقد نامیننه وه و کوچ ده کهن.<sup>۱</sup>

#### ۱۴- که رامه تی لیوه گیز راوه ته وه:

له (حسین القصار) وه ده گیپنه وه که ده لیت: له سه رد هستی عمری کوری  
عبدالعزیزدا بنن ومه پم ده کری، دام به لای شوانیکدا رانی ده له وه راندو به چوارده وری  
رانه که دا (۳۰) گورگم بینی به لام گومانی نه وه برد سه گ بن.

بؤیه به شوانه که م ووت: نهی برای شوان نه م هه مهو، سه گهت بقچی یه؟،  
ووتی: کوری خوم نه وانه سه گ نین به لکو هه موویان گورگن! ومنیش ووتی: پاک  
وبیگه ردی بق خوا گورگ له ناواراندایه و نایشیان خوات؟!

کابرا ووتى: کوبى خۆم، نەگەر سەرتەواو بىت، لاشە زۆر گۈنگ نى يە.<sup>۱</sup>

بەلام زۆر پشت بەك پۇوداوانە نابەستىرىت چونكە خواى گورە سوننەتى خۆى لەم ژيانەدا بۆ ھېچ كەسىك تىڭ نادات و بە سروشىتى حال گورگ و دېنەدەكان لە سەر گيانلە بە رانى تر دەزىن. وله لايەكى تريشەوە لە سەردەمى پىغەمبەرى خوادا گورگ شوانى مەپ نەبۇوه وله سەردەمى خەلیفە پاشىدە كانىشدا لە وشتنە پۇويان نەداوه بەڭىز ئۆبىالى پاسىتى نارا سىتى ئەم جۇرە بە سەر هاتانە لە نەسىزى گىرەرە وە كانىاندایە.

(بەلام پاش لە دنيا دەرچۈونى ئەو خەلیفە لاوە دادپەر وەرە، زاناو داناو ناودارە كانى ئىسلام خەوى خۆشىيان پىيەدە دىيە، ھەموو موسىلمانان بە گشتى و بەھەموو لايەن ئىكىانە و بە داخ بۇون بۆ مردىنى و مردىنە كەيان بە خسارت دەزانى بۆ بەردى وامى ئەو چاكسازى و نویخوازىي كە خوئىنىكى تازەسى كىردى جەستەي وولاتە يە كىرىتووە كانى ئىسلام و ولاتى بەر و سەردەمى زىپىنى چوار خەلیفە راشىدە كە گەراندە وە)<sup>۲</sup>

(لە كۆتابىيدا داوا كارم لە پەر وەر دىگارى بالا دەست ئەمیرى باوهەر داران لە ناو باخ و باخاتى بەھەشتە نە بېراوه كەى خۆيدا جى بکاتەوە و ئىيمەش بکاتە قوتابى يە كى كويىپا يەلى ئەو قوتابخانە مەزىنە ئىسلام كە وېنە ئى كوبى عبد العزيزى پىش كەشى مەرۇۋا يەتى كرد).<sup>۳</sup>

سبحان رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين  
والحمد لله رب العالمين

۱ - الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبد العزيز (٦٧٠/٢).

۲ - ووتەي وەرگىتپ.

۳ - ووتەي وەرگىتپ.

## ناو هر ق

|           |                                                                     |
|-----------|---------------------------------------------------------------------|
| ۰ .....   | پیشہ کی وہ رکنیں                                                    |
| ۱۱ .....  | پیشہ کی نووسہر                                                      |
| ۲۱ .....  | <b>بهشی یہ کہم:</b> لدایک بونو وہ، تا خلافت                         |
| ۲۱ .....  | یہ کہم: ناو و شورہت و نازناو و خانہ وادہ کے                         |
| ۲۹ .....  | دووہم: هوکارہ کانی درست بونی کے سایہ تی عمری کوری عبدالعزیز         |
| ۳۷ .....  | سی یہ م: شوینہ واری زانستی عمر                                      |
| ۵۳ .....  | چوارہم: عمر لہ سردہ می خلیفہ سولیماندا                              |
| ۶۰ .....  | پتنجہم: خلافتی عمری کوری عبدالعزیز                                  |
| ۱۱۷ ..... | <b>بہشی دووہم:</b> گرنگترين سيفاتہ کانی عمر و مشخالہ نوئی کے ریہ کے |
| ۱۱۷ ..... | یہ کہم: گرنگترين رہ وشتہ کانی                                       |
| ۱۴۲ ..... | دووہم: مشخالی نوئی خوازی لہ لای عمری کوری عبدالعزیز                 |
| ۱۰۹ ..... | <b>بہشی سی یہ م:</b> گرنگی دانی عمر بیرون باوہ پی ٹھلی سونتہ        |
| ۱۰۹ ..... | یہ کہم: یہ کتابہ رستی خوا - توحید الالویہ                           |
| ۱۶۶ ..... | دووہم: عمرو ناوه جوانہ کانی خوا                                     |
| ۱۶۹ ..... | سی یہ م: بیرون باوہ پی عمر دہربارہ سیفاتہ کانی خوا                  |
| ۱۷۱ ..... | چوارہم: ناہیلی گرپ بکریتہ مزگہوت                                    |
| ۱۷۳ ..... | پتنجہم: ماناں باوہ لہ لای عمری کوری عبدالعزیز                       |
| ۱۷۵ ..... | شہشہم: باوہ پہ پرچڑی قیامت                                          |
| ۱۸۴ ..... | حوتہم: دہستگرتن به قورثان و سونتہ و پیرہوی خلیفہ پاشیدہ کانو وہ     |
| ۱۹۰ ..... | ہشتم: ہللویستی دہربارہ ای ها وہ لانش و ناکرکی نیوانیاں              |
| ۱۹۲ ..... | توبیہم: ہللویستی دہربارہ ای (أهل البيت):                            |
| ۱۹۹ ..... | <b>بہشی چوارہم:</b> ہللویستی عمری کوری عبدالعزیز                    |
| ۱۹۹ ..... | یہ کہم: خواریج                                                      |
| ۲۱۱ ..... | دووہم: شیعہ کان                                                     |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| سی یم: قهده‌ریه‌کان.....                                                | ۲۱۲ |
| چواره‌م: ((المرجنه)) - مورجینه‌کان - .....                              | ۲۱۷ |
| پنجم: ((الجهمیه)) جوهه‌میه‌کان.....                                     | ۲۱۹ |
| بهشی پنجم: عمر له نیوان زیانی کومه‌لایه‌تی و زانستی و بانگه‌وازیدا..... | ۲۲۳ |
| یکم: زیانی کومه‌لایه‌تی .....                                           | ۲۲۳ |
| ثیانی له گهله خله‌کی دا: .....                                          | ۲۳۹ |
| دووه‌م: هله‌لویستی له گهله زاناياندا .....                              | ۲۶۸ |
| سی یم: قوتايخانه زانستی یه کانی سه‌ردہ‌می عمری کوبی عبدالعزیز:.....     | ۲۷۷ |
| چواره‌م: عمر له خزمت سوننه‌تدایه:.....                                  | ۲۸۶ |
| پنجم: هیرشه‌پذگاری خوازی یه کان و هله‌لکرننی گه‌مارقی سه قسطنطینه:..... | ۲۹۸ |
| شہشم: گرنگی دان به بانگه‌وازی گشت کیری نیسلام:.....                     | ۳۰۲ |
| یاسای خویه‌کلایی کردن‌وهی بانگخوازان(نظام التفرغ):.....                 | ۳۰۳ |
| بهشی شهشم: بهشی دارای و چاکسازی یه کانی عمر له و بواره‌دا .....         | ۳۱۷ |
| یکم: نامانجه رامیاری و سیاسی یه کانی عمر.....                           | ۳۱۸ |
| دووه‌م: چهند هزکاریکی عمر بز جن به جن کردنی .....                       | ۳۲۱ |
| سی یم سیاستی عمر و داهاته کان: .....                                    | ۳۲۹ |
| چواره‌م: سیاستی عمر له خرج کردنی پاره‌ی گشتی دا: .....                  | ۳۲۸ |
| بهشی حههتم: ده‌زگای داد و هری له سه‌ردہ‌می عمری کوبی عبدالعزیزدا .....  | ۳۴۷ |
| یکم: دادگاکان و شایه‌تی دانه‌کان .....                                  | ۳۴۷ |
| دووه‌م: ده‌رابره‌ی کوشتن و تقوله‌سنه‌ندن‌وه .....                       | ۳۵۳ |
| سی یم: ده‌رابره‌ی خوین - الیه .....                                     | ۳۵۴ |
| چواره‌م: سنوره‌کانی په روهردگار - الحدود: .....                         | ۳۵۷ |
| پنجم: سزا ته‌می کاریه‌کان - التعزیرات: .....                            | ۳۶۴ |
| شہشم: ده‌رباره‌ی بهندکراوان .....                                       | ۳۶۶ |
| حههتم: ده‌رباره‌ی جیهاد .....                                           | ۳۶۹ |
| ههشتم: له‌زن ماره‌بپین و ته‌لاق داندا .....                             | ۳۷۲ |
| بهشی هههتم: فیقهی به‌پیوه‌بردن(الاداره) له لای عمرو .....               | ۳۷۹ |
| یکم: والی یه ناوداره‌کانی ده‌وله‌تکه‌ی عمر .....                        | ۳۷۹ |
| دووه‌م: هله‌لبزاردنی کاریه‌دهسته‌کانی .....                             | ۳۸۳ |

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| سی یہم : سه پررشتی پاسته و خوی کاروبارہ کانی دھولہت.....    | ۳۸۶ |
| چوارہم : نہ خشہ دانان لہ سیاسہ تی نیداری عمردا .....        | ۳۹۱ |
| پنجم : پیکھستن لہ نیدارہی عمردا .....                       | ۳۹۴ |
| ششم : خوپاراستن لہ گہندہ لی نیداری .....                    | ۳۹۷ |
| ھوتہم : ہریمہ کان لہ نیتوان مہرکہ زی و لامہ رکہ زی دا ..... | ۴۰۴ |
| ھشتم : بنہ مای نہ رمی نواندن لہ کاری نیداری عمردا .....     | ۴۰۸ |
| توبیہم : گرنگی کات لہ حکومتہ کی عمردا .....                 | ۴۱۵ |
| دهیہم : دابہش کردنی کارہ کان .....                          | ۴۱۹ |
| دواروڑہ کانی ڈیانی عمر: .....                               | ۴۳۵ |
| ناواہ پر ٹک .....                                           | ۴۵۳ |